

# میتووه کانی تویزینه وه له کومه لناسی

هنهنوه کانی ئەنجامدانی تویزینه وه زانستی

لئافن

WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM

ئیرلهيم ئەبراش

و: دیدار ئەبوزید

دكتور ئيراهيم ئهبراش

## مېتۇدەكائى

# تۈرۈنەوە لە كۆمەلناسى<sup>v</sup>

ھەنگاوهكائى ئەنجامدانى تۈرۈنەوەي زانستى

وەرگىرانى : دىدار نەبوزىد

بىڭاچۇونەوەي زانستى و بەراوردىرىدىنى :  
د. مەھمەد شوانى

بىڭاچۇونەوەي زمانەوانى :  
كارزان گلى

- ناویشانی کتیب: میتودهکانی تویژینهوه له کۆمهئناسی، هەنگاوهکانی نەنجامدانی تویژینهوهی زانستی
- نوسيينى: د. نېبراهيم نەبراش
- وەركىپانى: دىلدار نەبۈزىد
- پىتادچونهوهى زانستى و بەراوردىكىرىنى: د. مەھمەد شوانى
- پىتادچونهوهى زمان وانى: كارزان گلى
- تايپىكىرىن: وەرگىر
- دەرهەيتانى ھونھرى ناوهوه ٤٩٢٤٢٦٢ : خەلیل ھيدايات مام شىخ/ ٢٠١٣.
- تۇرەتى چاپ : يەكەم - ھەولىر / كوردستان .
- تېراز: (١٠٠) دانە
- نىزخ: (٨٠٠) دىنار
- شوينى چاپ : چاپخانەي رۇزھەلات - ھەولىر / ٤٦٢٩٥٣١
- لە بەرىۋە بەرايەتى گشتى كتىپخانە گشتىيەكان ژمارەسى سپاردىنى (٧٩) ئى ٢٠١٢ پىتىراوه.

**لە بلاوكراوهکانى كتىپخانەي ئاوير ژمارە ( ١١٩ )**

مافى لە چاپدانەوهى پارىزراوه بىق كتىپخانەي ئاوير

سهرچاوه :

د. ابراهيم ابراش ، المنهج العلمي وتطبيقاته في العلوم الاجتماعية ، عمان ، دار  
الشرق للنشر والتوزيع ، ٢٠٠٨ .

## ناره پزک

دروازه‌ی یه‌که‌م	۲۲
میتردی زانستی و پرس و چه‌مک‌کانی	۲۳
به‌شی یه‌که‌م: ماعربله مدنی و قزناگه‌کانی پاره‌سنه‌ندنی	۲۴
به‌شی نووه‌م: یاسا و تیزره زانستیه‌کان	۷۰
به‌شی سیتیه‌م: میتردی زانستی	۱۰۰
دروازه‌ی نووه‌م	۱۱۱
میترده‌کانی تویزینه‌وه	۱۶۱
به‌شی یه‌که‌م: میتردی شیوه نمونه‌یی -تایپ- میترد لای ماکس فیبر	۱۶۲
به‌شی نووه‌م: میتردی نه‌رگکاری و میتردی ریککاری (نه‌ساقی)	۱۷۸
به‌شی سیتیه‌م: میتردی میژلویی	۲۲۰
به‌شی چواره‌م: میتردی تویزینه‌وهی و هسفی (روپتویی کرم‌های‌لایتی و	۲۴۱
به‌شی پنجه‌م: میتردی نه‌زمونگاری	۲۶۷
به‌شی شاه‌شم: میتردی به‌راوردکاری	۲۸۳
به‌شی حاوته‌م: شیکرینه‌وهی ناره‌پزک	۲۰۲
دستچیک	۲۲۸

## میتوده کانی تویزینه وه

دەروازەی سىتىھەم.....	۲۲۷
نەخشەسازى تویزىنەوەي كۆمەلایەتى (ەنگارە كانى تویزىنەوەي .....	۲۲۷
بەشى يەكەم: تویزىنەوەي كۆمەلایەتى زانستى (مارج ونەخشەسازىكىرىنى).....	۲۳۰
بەشى دووهم: ئىيارىكىرىنى بابەتى تویزىنەوە وگرفتەكەي.....	۲۴۸
بەشى سىتىھەم: ئىيارىكىرىنى چەمك و دانانى كىريمانە زانستىھەكان.....	۳۶۶
بەشى چوارەم: نۇونەكان، يان نۇونە ھەلبىزادەن .....	۲۸۰
بەشى پىنچەم: ئامرازە كانى تویزىنەوەي كۆمەلایەتى مەيدانى .....	۴۰۳
بەشى شەشەم: نۇسقىنى راپورتى تویزىنەوە .....	۴۲۵

## نوسر له چهند نېټىکدا

- له غزه (فالهستین) له دایکبوروه.
  - هـلگـرـى بـپـوـانـمـهـى دـكـتـورـاـيـهـ لـهـ يـاسـايـ گـشـتـىـ (ـزاـسـتـهـ كـۆـمـهـ لـاـيـهـ تـيـيـهـ كـانـ).
  - مـامـقـسـتـاـيـ خـوـيـتـدـنـىـ بـالـاـيـهـ لـهـ كـۆـلـيـتـىـ مـافـ (ـئـاـكـدـاـلـ) وـ كـۆـلـيـتـىـ مـافـ لـهـ (ـسوـيـسـ) رـيـبـاتـ.
- ئـمـ كـتـيـبـاـنـهـىـ خـوارـهـوـهـىـ نـوـسـيـوـوـهـ:
- الـبـعـدـ الـقـومـيـ لـلـقـضـيـةـ الـفـلـسـطـيـنـيـةـ، مـرـكـزـ درـاسـاتـ الـوـحـدـةـ الـعـرـبـيـةـ، بـيـرـوـتـ ١٩٨٧ـ.
  - الـبـحـثـ الـاجـتمـاعـيـ، قـضـاـيـاهـ، مـناـهـجـهـ، منـشـورـاتـ جـامـعـةـ القـاضـيـ عـيـاضـ، مـراـكـشـ ١٩٩٤ـ.
  - الـمـؤـسـسـاتـ وـ الـوـقـائـعـ الـاجـتمـاعـيـةـ، نـظـرـةـ تـارـيـخـيـةـ عـالـمـيـةـ، مـطـبـعـةـ دـارـ الشـمـالـ، الـرـيـاطـ ١٩٩٤ـ.
  - عـلـمـ الـاجـتمـاعـ السـيـاسـيـ، مـطـبـعـةـ دـارـ السـلـامـ، الـرـيـاطـ ١٩٩٧ـ.
  - تـارـيـخـ الـفـكـرـ السـيـاسـيـ (ـمـنـ الـمـلـوـكـ الـاـلـهـ إـلـىـ عـصـرـ النـهـضـةـ)، مـطـبـعـةـ دـارـ السـلـامـ، الـرـيـاطـ ١٩٩٧ـ.
  - الـحـرـكـةـ الـعـرـبـيـةـ الـقـومـيـةـ فيـ مـائـةـ عـامـ (ـ١٨٧٥ـ\_١٩٨٢ـ)، عـلـمـ جـمـاعـيـ تـحـتـ اـشـرافـ نـاجـيـ عـلوـشـ، دـارـ الشـرـوقـ لـلـنـشـرـ وـ التـوزـيعـ، عـمـانـ ١٩٩٧ـ.
- ئـمـهـ جـمـهـ لـهـوـهـىـ چـهـنـدـيـنـ وـتـارـ وـ تـوـيـزـيـنـهـوـهـىـ دـيـكـهـىـ نـوـسـيـوـهـ لـهـ بـارـهـىـ هـنـزـىـ سـيـاسـىـ عـهـرـهـبـىـ وـ پـرسـىـ فـالـهـسـتـينـىـ وـ پـرسـهـ نـهـتـهـوـهـىـكـانـ كـهـ لـهـ رـقـنـامـهـ وـ گـلـفـارـهـ عـهـرـهـبـىـهـكـانـ بـلـلـوـيـ كـرـلـقـتـهـوـهـ.

## بۇ وەرگىرەن

ھۆکار و رىگاكانى دەولەمەند كىرىنى كولتۇرۇد و بوارى رۆشنېرى و ئەكادىمىي  
ھەر كۆمەلگايەك جۇراوجۇرن، ھەولۇ ماندوبۇنى سەرجەم چىن و  
تۈزۈھەكانى گەرەكە، وەرگىرانىش يەكتىكە لەو ھۆکارانەي كە بە درېژابى  
چەندى سەدە كارىگەرى قولى لەسەر بلاوكىرىدىنەوەي كولتۇرە جياوازەكان و  
لەيەكتىر كەيشتن و زىاتىر لەيەك نزىكىونەوەي نەتەوەكان ھەبۇوه، يارمەتى  
گەشەسەندىنى فيكىرى مۇقىيى داوه، رىگايەك بۇوه بۇ بەرزىركىرىدىنەوەي ئاستى  
ھىزى مۇقۇايەتى و پېپكۈنەوەي كەلىتى زانستى و مەعرىفى و ئەدەبى  
كۆمەلگاكان.

قسەيەكى نۇد لەسەر ئەوھەيە كە ئايا وەرگىرەن پېرىسىيەكى ئەخلاقى و  
مەعرىفى قولە، يان بىرىتىيە لە رىگايەك بۇ خىستە سەر كاغەزى ناوى  
وەرگىرەكە؟ بۇچى و چى وادەكتە كەسىكى كارىتكى دىاريڭراو ھەلبېزىرىت و  
بىخاتە سەر زمانى خۆى؟ لەم ولاتانەي كە نىۋەندە ئەكادىمىي و  
رۆشنېرىيەكە يان تارادەيەك كەلەپورىتكى جىڭىر ھەيە و ئاستىكى بەرزى  
بېرىۋە، وەرگىرەن بە پېرىسىيەكى مەعرىفى رۆشنېرى زانستى دادەنرىت، كە

پایه‌یه کی به رنگی له نیوهدنه که دا هه به، چونکه به سه رچاوه یه کی گرنگی و هرگتن و سود مهندبون داده نریت له سه رچاوه مه عربی و زانستیه کانی دونیا، میتود و تیور و چه مک و شیوانی بیرکردن و هت ده خاته به رد هست، ئه گه ر و هرگیزان نه بیت خوینه ره کان ته نیا له چوار چبوهی یه ک تاکه شیوانی بیرکردن وه و چهند کتیبیکی دیاریکراو ده مینه وه، و هرگیزان یارمه تیت ده دا ئاشنا بی به هزی ئه و بیرمه ندانهی که تو ناتوانی به زمانه رسنه کانیان بیان خوینیه وه. هرچی په یوه ندی به هۆکاره کانی هەلبزاردنی کتیبیک هه به به دیاریکراوی، ئه وه نور جار په یوه ندی به خولیا و حەزی و هرگیز ریان په یوه ندی به و ده زگایه که چهند کتیبیک بۆ و هرگیز که هەلده بژیریت، ئه مهی یه که م حاله تی باوه له کوردستان چونکه ئه و ده زگایانهی که بهم کاره هەلده ستن یان ژماره یان که مه، یان هاوپیهه تی و دوستایه تی روئی تیدا ده بینی، یان هیچ یارمه تیه کی و هرگیز نادهن بۆ ئه وهی بتوانیت کاره کهی ئه نجام بدمات، له ئه زمونی تایبەتی خۆم بۆم ده رکه و توه، که ئه گه ر توئه توانی په یوه ندی کۆمە لایه تی به هیزت هه بیت له نیو ده زگا کانی چاپکردن له کوردستان، باشترین کتیب و هرگیز پیویست به سی سال سه رگرن له بۆ ئه وهی به چاپیکی خراپ و به هەلەی نوره وه بۆت چاپ بکەن، په تای خزمایه تی و دوستایه تی هیچ ده زگایه کی چاپی کوردستانی لى به ده ر نییه.

یه کیک له ئیشکالیه ته کانی و هرگیزان ئه وهیه توئه ناتوانی پیناسه یه کی کونکریتی بۆ دابنیتیت، چونکه به گورانی ئه و بوارهی که تو بابه تی تیدا و هر ده گیز پی شیوانی و هرگیزانه که و ئاستی گهیاندنی مانا و رسته سازی

ده گوپیت، بۆ نمونه ئوهی رۆمانیک ده کات به کوردى ده بیت نقد و دیاتر بىچ لە گەياندنى مانا يان دروستكردنى ئە وينه و پۇرتىتىنەي كە رۆماننوس لە رۆمانەكەي كىشاوېتى، بەلام ئوهى كتىبىكى زانستى وەرگىپىز، زياتر پىويستى بە گەياندنى مانابە ئەگەر ھەندىك جار لە سەر حىسابى نە گەياندنى شىوازى دە بېرىنى نوسەرە كە بش بى، بۆيە وەرگىپان كىشە يە ھەم بۆ نوسەر و ھەم بۆ وەرگىپ.

ئەم كتىبەي بەردەستتان يە كىتكە لە كتىبە زانستىيە وردەكان لە بارەي مىتوده کانى تویزینە وە لە كۆمەلناسى، كە بە وردى ھەنگاوه کانى تویزینە وە و رومالىكىدى باپتى لىتىۋىژاۋ دە کات، بەشىكى نقدى كەرەستە و ئامراز و رىڭاكانى تویزینە وە تىدا باسکراوه، يارمەتىيە كى باشى تویزەر دەدا بۆ ئوهى بتوانىت لە ھەلبىزاردەن باپتە و كىشە و گرفت و ھەنگاوه کانى تویزینە وە كىردىن دووربىت لە چەند ھەلەيە كى زانستى كە ئىستا زۇرىنەي تویزینە وە کانى كۆمەلناسى تىزىيە پىتى.

لە كوتايىدا نقد سوپايسى مامۆستاي خوشەويىستم (د. محمد شوانى) (مamۆستا لە كۆلىتىزى ئە دە بىات / بەشى كۆمەلناسى) دە كەم كە پىداچونە وە يە كى زانستى وردى بۆ ئەم كتىبەي بەردەستتان ئەنجامداوه، ھەروەها پىداچونە وە بۆ كتىبى (تىۋەرە كۆمەلایەتىيە پىشىكە و توھ کان) يش كرد كە لە سالى ٢٠١٢ چاپكرا، بە يارمەتى ئە وەرگىپانە كامن كاملىت بۇون و زياتر لە ھەلە دووركە و تەنە وە. ھەروەها سوپايسى ھاوردى ئازىزم (كارزان گلى)

## میتۆدەکانى توپىزىنەوە

دەكەم كە بە وردى لە رۇوى زمانەوانىيەوە بە كتىبەكەدا چۆتەوە و لايەنى زمانەوانى كتىبەكە ئى توڭىمەتر كردووە. كارى زانسىتى كارىتكى دەستەجەمعىيە بۆيە بە ھەولى ھەردوو بەپىز كتىبەكە تەواو بۇوە.

دیدار ئەبۇزىزىد

٢٠١٣/١/١٤

## سەرقەلەمیک لە جیاتى پىشەكى

ئەگەر بە زمانىيکى مىكانىيکى پىتىناسەسى پىرسەسى پىداچۇونەوە بىكەين بە هەر وەرگىتپانىكدا، بە كورتى واتە بۇونە فېلتەر! لە ئەستۆ گرتىنى ئەم بۇون بە فېلتەرە لە رووى ناكارى و زانستىيەوە كارىتكى ئاسان نىيە، بەلام ئەوهى ناچارمان دەكەت شان بىدەينە بەر ئەم كارە سەخت و دىۋارە، تەنبا و تەنبا هەزارى كتىبخانەي بەشى كۆمەلناسى و هاندانى لاوه خوين گەرمەكانمانە بۇ نوسىن و توپىزىنەوە وەرگىتپان و فيرىبۇونى زمان و كاركىدىن لە كايىي زانست و رۆشىنلىرىدا.

بەكىك لە ھۆكارەكانى پاشكە و تۈويى ھەر زمانىيک، واتە مەترىسى لە ناوجۇونى ھەرنەتەوهىك، بەكارنەھىننانى زمانى نەتەوهەكىيە لە ھەموو بوارەكانى ژياندا، بۆيە ھەميشە لە پىرسىيارى پەرسەندىنى ھەر زمانىيکدا پىرسىيار لەسەر چەندايەتى ئەوانەي پىيى دەنوسىن؟ چەندايەتى ئەوهى پىيى نوسراوه؟ كارىگەرى ئەوهى پىيى نوسراوه لەسەر نەتەوه؟ تا چەند بۇ سەردەمەكە گۈنجاوه و گەشەي كردووه؟؟، تا چەند تواناي وەرگىتى ھەيە و چەندى وەرگىتسووه؟؟، تا چەند روخسارو سىيما تايىيەتەكانى خۆى پاراستووه؟ تا چەند لە ژىر كارىگەرى زمانەكانى تردايە؟ لە ھەموو گىرنىكتى

تا چند پیویستیه زمانیه کانی قوناغه که پرده کاتهوه؟، کاتیک زمانیک یان  
شیوه زاریک له بواره کانی ئابوری و سیاسی و کارگیری فه رمی و سهرباری  
و ئاینی و تویژینهوهی زاستی و... هند به کار دیت، جگه له وهی بنچینه و  
پایه کانی به رده وامی و گه شه کردنی خۆی جیگیر ده کات، ته کانیک بۆ پیشهوه  
ده دات و پره ده ستینیت، به تایبەتی زمانی تویژینهوه زانست، گرنگی و  
رۆلی به هیزی هەیه له بەره و پیشبردنی هەرنە ته ویه کدا، ریک ئەم  
و هرگیپانهی برای به ریز کاک (دیدار نە بوزیت) و لامیکه بۆ به شیک له و  
پرسیارانه و هینو گور و تینیکه بۆ به زیندوو راگرتئی زمانی کوردى  
، به رزکردنەوهی ئاستی به کارھینانی ئەم زمانه یه، بۆ بواری تویژینهوهی  
زانستی له کومەلناسیدا، به تایبەتی له قوناغه دا بوشاییه کی گەوره پر  
ده کاتهوه و دلنجام ئەم کتیبه تا ماوهیه کی زور ده بیتە کتیبی کولە پشتی  
زۆبەی تویژه رانی کومەلناسی له خویندنی به رایی و خویندنی بالاشدا،  
چونکه تا به وردی ئەم کتیبه نە خوینیتەوه نازانیت چ ئاستیکی فیرکردنی  
تىدایه بۆ تویژینهوه، هەر لە هەلبزاردەنی ناوینیشان و پلان و هەنگاوه کانی  
تویژینهوه و به کارھینانی میتودو دیاریکردنی نمونه و تا نوسینی راپورتی  
کوتایی تویژینهوه کە، بۆیه ئەگەر و هرگیپانه کە، سەرەپای پیداچوونه و  
وبه راوردکردنی، کە موکورتی زوریشی تىدا مابیت، هیشتا بۆ تویژه رانی  
کومەلناسی يە کیکە له کتیبه پیویستە کان، ھیوادارم پیداچوونه و کەم له  
نانستی گرنگی و پیویست بونی ئەم کتیبه بیت، ھیوای تەمن دریشی و  
بەرده وامی نوسین و و هرگیپان بۆ نقد بەریزو خوشبویست کاکە  
(دیدار) دەخوازم، کە له و راستیه گەیشتووه: کومەلگاکەمان چاوه پروانی هەول

**میتوده کانی تویزینه وه**

و تىكۆشانى ئىمەيە، ئىمەش لە پىناوى ئەودا نابىت درېقى بىكەين، چىمان  
پى بىرىت دەبى بىكەين.

د. محمد شوانى

٢٠١٣/١/١

## پیشەگی

به له بەرچاو گرتنى ئەو پەره سەندنە خىرا و پۇوداوه چۈرانەي کە دوو سىمای جىاڭەرەھى سەدەھى بىستەمن، بايەخدانى مەۋشى ھاواچەرخ بە سەرجەم پىكھاتەكانىيەوە بە سروشت زىاتر بۇو، ھەرەوھا لە خۆى و لەو ناوه ندە كۆمەلایەتىئەش تىنگەيشت کە تىايىدا دەزىت، چونكە جۆرە كۆنەكانى مەعرىفە کە لە پېشوتدا مەۋھە پشتى پى دەبەست بۇ راپە كەردىنی گەردون، چىتەر لە تواناباندا نەما وەلامى زۇرىنەي پرسىارەكانى ئىستا بەنەوە، بۇيە نويىكەرنەوەي رىگاكانى وەرگرتنى مەعرىفە و راگەيشتن بە سەرچاوهى مەعرىفەي زانسىتى و رىزگاربۇون لەو بىربوچۇونە پېشىنەنەي كۆت و بەندىكىيان پىكىدەھىنَا بە سەر ئەقلى مەۋھە بۇ داهىتىن و پېشەكە وتن يەكىك بۇون لە پېيوىستىيە ناچارىيەكان.

دەولەتان و دامەزراوه زانستىيەكان بايەخىكى زىريان بە توپىزىنەوەي زانسىتى دەدا لە سەرجەم بوارەكاندا، بەشىوەيەك دەكىرىت بلېتىن مەعرىفە و زانستەكان بە سەرجەم لق و توخمەكانى ژيان، بە هۆى زانست بە پىوه دەبردىن و ملکەچى بىرکەرنەوەي زانسىتى دەكىرىن، كە ھىۋاش ھىۋاش دەستى كردووھ بە خۆسەپاندن، خۆشى دۈرۈدە خاتەوە لەو زانىارى و شىۋازانەي بىرکەرنەوە

## میتّوده کانی تویژینه وه

که عه قلّیه‌تی غه‌بیی ئەفسانه‌بیی کونترولی کردووه، له پال هەندىك شىوه‌ى بىركردنەوەی فەلسەفى نازاستى.

ھەروه‌ها كاتىك دەلىن بىركردنەوە و تویژينه‌وە زانستى، ئىئمە مەبەستمان بىركردنەوەی عه قلّى ئەبستراكتى بىرمەند يان زانا نېيە، ياخود مەبەستمان ئەو ئەزمۇونكىرىدە زانستىيە نېيە كە زانىايان لە تاقىيگە كانىاندا ئەنجامى دەدەن، چونكە ئەم شىۋازى بىركردنەوە و رەفتارە ھەر ھەبۈن و ھەتا لەچاخە كۆنەكانيشدا مەعرىفەي ئەفسانه‌بیی و غه‌بىيى و فەلسەفى باو بۈن.

ئەوھى مەبەستمانه لىرەدا برىتىيە لەوھى كاتىك بىركردنەوە و تویژينه‌وە زانستى دەبن بە دوو شىۋاز و سەرچاوهى مەعرىفەي باولە كۆمەلگاكاندا، ئەمە ئەو بىركردنەوە زانستىيە كە لەسەر سۇراخكارى (الاستقرا) دروستىبۇوه، مۇقۇش بىرەپتەن بىرەپتەن كاروبارى ژيانى خۆى بە كارى دەھىتىت، ھاواپى لەگەل مۇقۇش ھاوجەرخدا رى دەكەت چۈن بىر بکاتەوە و چى بکات .

ھەروه‌ها كاتىك لىردا قسە لە بارەھى زانست و بىركردنەوە زانستى دەكەين، مەبەستمان زانست بە چەمكە گشتىيەكەي، واتە تەنبا لە زانستە پۇختەكاندا كورت نابىتەوە، بەلكو سەرجەم لايەنەكانى ژيان دەگىرتەوە، له نىيويشياندا لايەنى كۆمەلایەتى، يان مۇقۇيى، ئىتىز ئەم بوارانە ژيانىش كەوتۇونەتە بەر بىركردنەوە و تویژينه‌وە زانستىيەوە ، كەواتە بۆيە سەير نېيە دەبىنин، ھەر بە ماوهەيەكى كورتى دواي ئەشۇرۇشە زانستى و پېشەسارىيە ئەورۇپاي

## میتوده کانی تویزینه وه

سەدەی هەزىدەھەم بە دوواي خویدا كۆمەلیک شۇرۇشى كۆمەلایەتى و سیاسى ھىئنا، ئىتىر ئەو عەقلەی لە كۆتەكانى دەرهات دواي پىگاربۇونى لەھەژمۇنى لاموتى و كەنیسەبىي، چىتەر خۆرى لە كابىھى زانستە سروشتىيەكەندا گۈرمىلە نەكىد، بەلكو بە نىتو سەرجەم بوارە مەعريفىيەكەن پۇچۇو، لە نىۋىشىياندا لايەنى كۆمەلایەتى، ئەمە كەيشتە ئاستىڭ كە بە راستى سەدەي بىستەم ئاوبىزىت بە سەدەي دروستبۇونى كىرىدىي زانستە كۆمەلایەتىيەكەن.

كەواتە كارىگەرى شۇرۇش و بىركرىدنەوە زانستى تەنبا بەسەر ئەو زانستە سروشتىيەنە كورت نەبۇوه وە، كە زىاتر مىتۆدى زانستى و شىۋاازەكانى تویزىنەوەيان بە كاردەھىئنا، بەلكو ئەم كارىگەرىيە بۆ لايەنەكانى ژيانى كۆمەلایەتى درېزبۇوه بەسەرجەم چالاکى و دامەزراوەكانىيەوە، بەمەش مىتۆدى زانستى پۇچۇو نىتو ئەو كايانە بە تايىھەتى لە سەرەتاي سەدەي بىستەمدا، ئىتىر مامەلە لەگەل دىاردە كۆمەلایەتىيەكەن وەك شىتگەلېك دەكرا كە دەكىنەت تىبىتى بىرىن و نەزمۇن بىرىن و بىرىن بە زمارە و بەراورد بىرىن، مىتۆدى زانستى توند و وردىان بەسەردا بىپېنرىت، ئىتىر گۈز بىستى كۆمەلناسى، زانستى سىاسەت و ئابورىناسى و زانستى ئەخلاق و كۆمەلناسى ئايىنى ... هەندى دەبۇونىن، نەك ھەر ئەوەندە بەلكو چالاکىي زانستىيەكەن فەرە بۇون و لە بوارە كۆمەلایەتىيەكەن پەرەيان سەند، بەمەش تىقىر و ياساى زانستى كۆمەلایەتى ھاوشىۋەي ياسا و تىقىرەكان لە زانستە سروشتىيەكەندا دانزان.

## میتوده کانی تویژینه وه

له گەن ھەستىرىنى دەولەت بە گرنگى و بايەخى زۇرى تویژىنەوەي كۆمەلایەتى زانسىتى، دەستى كرد بە بايە خدان بەم لايەنانە، ھەرچەندىك كۆمەلگا زياتر بە رەپېش دەچوو، زياتر بايەخى بە تویژىنەوەي كۆمەلایەتى دەدا، ئىتىر سەنتەرەكان و تویژىنەوەي تابىبەت بەم بوارانە زياتر بۇون.

بە هۆى ئەوهى كە دەولەتكانى جىهانى سىيەم لە حالەتى بۇزانەوەيەكى كشتىگىردان، بۆيە زياتر پىويستيان بە پراكتىزە كىرىنى مىتۇدى زانسىتى و شىۋاژە كانىيەتى لە كۆمەلگا كانىيادا، بە مەبەستى پەرەپىددانى بۇنيادە كۆمەلایەتىيەكانىيان و شوينكەوتى كۆپەوى خىرائى شارستانىيەت، كە تىايىدا زانست بەرىزو پىشەوە، ھەر ئەمەشە وادەكەت زانست بېتتە بەشىك لە كولتۇر و بەھاى كۆمەلگا، بەلكو لەمە زياتر بېتتە پىكھىنەرى سەرەكى كولتۇرى كۆمەلگا.

ئەوهش زانراوه كە تویژىنەوەي زانسىتى و پراكتىكىرىنى مىتۇدەكانى تەنبا شىتىكى ئەكادىمىي نېيە، ياخود ماددەيەك بىت بۇ قوتاپىبان لە زانكۆكان، بەلكو بۇتە پىداوېستىيەكى ژىان لە كۆمەلگا كانىادا، ئەو تویژىنەوە زانستىيانى كە پىسپۇران ئەنجامى دەدەن لە بوارە جىياجا كانىادا، بۇتە پىبەرىڭ و پىنېشاندەرىڭ بۇ وەزارەت و دامەزراوه كان لە كار و چالاكييەكانىيادا، بەشىوهيەك زانىيارى دروست كۆدەكىرىتەوە لە بارەي كۆمەلگا و كېشە و كەموکورى و پىداوېستىيەكانى، ھەرچەندە تویژىنەوەكە

کەلەکە بىت مە عريفى گشتگىرى مرۇف لە كۆمەلگا زىاتر دە بىت، بە مەش  
چارە سەر بۇ سەرجەم كىشە كان دە رۈزىتە وە.

خويىندىنى با به تى مىتودى تویژىنە وە لە زانستە كۆمەلایە تىيە كان لە<sup>1</sup>  
زانكۆكاندا، بە ددانپىددانلىكى فەرمى دادەنرىت، لە لايىن دەولەتتە وە بە گرنگى  
تویژىنە وە زانستى لە زانستە كۆمەلایە تىيە كان و ددانپىددانلىكە بە وەى كە  
دىاردە و پەفتارە كۆمەلایە تىيە كان چىتەر بە شىۋە يە كى هەرەمە كى راپە  
ناكىرىت، ياخود ملکە چى راپە كىردنە غەبىيە كان ناكىرىت، بەلكو وەك شتگەلىڭ  
مامەلە يان لە گەلدا دە كىرىت، كە ھۆكىار و پالنەرى خۇيان ھەيە، دە كىرىت  
ئارپاستە كەي دىارى بکىرىت و كۆنترۇل بکىرىت و لايەنە نېڭە تىيە كانى لە ناو  
بېرىدىت.

لە گەل ئە وە شدا دەلىتىن كە پراكتىزە كردىنى مىتودى زانستى لە تویژىنە وەى  
كۆمەلگا تايىەتمەندى و كىشەى خۆى ھەيە، كە جىاوازە لە زانستە  
سروشتىيە كان، مرۇف كە لېرەدا با به تى تویژىنە وە يە بى كىيان نىيە، بەلكو  
بونوھەر زىكە ھەستى ھەيە و ناكىرىت بەردە وام پىشىبىنى بکىرىت، بەھۆى  
ئە وەى كە تویژەرى كۆمەلایە تى بەشىكە لە كۆمەلگا، پۇوبەر رۇوۇ تەحە دايەك  
دە بىتە وە لە مامەلە كىردىن بەشىۋە يە كى با به تى لە گەل ئە و پېرسانەى كە بۇى  
جىيگايى گرنگىيە، بەر بۇون و نىنتىماى دە كە وېت لە پال ئە وەى كە  
پابەندبۇونى راستە قىينە لە بوارى تویژىنە وە كىشەى و گرفتى خۆى ھەيە، بە  
تايىەتى لە و كۆمەلگا يانە كە كۆت لە سەر ئازادى پادە بېرىن دادەنلىن.

بیکومان با بهتی میتودی زانسته کومه لایه تیبه کان، ته نیا ته کنیکیکی بی گیان نییه، به لکو با بهتیکی زیندووه و ئوه به سر تویژه ری جیددی ده سه پینت که پووبه پووی واقعی کومه لایه تی بیت وه به سارجم پیکهاته و لاینه نیگه تیفییه کانی، ئینجا چ تویژینه وهی کومه لایه تی لاینه تیوری ئه بستراکت له به رچاو بگریت، ياخو پهنا بۆ تویژینه وهی مهیدانی ببات، له هردوو حاله تدا تویژه رپووبه پوی بەریه ستكه لیک ده بیت وه که سنور بۆ ئازادی کارکردنی داده نیت، وەکو کەسیک که بەدوای هەقیقه تدا دەگە پیت، هەموو واقعیتکی کومه لایه تی و کیشە کانی ته نیا دروستکراوی هیزى غەبی، ياخود دەرهە کی نین، به لکو چەندین تویژ و هیزى کومه لایه تی هەن کە پۆلیان هەیه له دروستکردنی ئەو کیشانه، بەم پییەش بەرژە وەندیان هەیه له مانه وەی ئەو کیشانه.

لەگەن ئوه شدا تویژه ری کومه لایه تی ئەگەر خۆی پرچەك کرد بە میتودی زانستی و دەستی کرد بە گەران بەدوای هەقیقه تدا بی ئوهی بە هۆی چەند ئامانجیکی تایبەت، ياخود مەبەستگە لیکی سیاسى دەستەبى پالى پیوه نرابیت، بیکومان بە تیگە يشنە ریزە بیه کەی بە هەقیقه دەگات، بۆ ئەو شانازى شیکردنە وەی واقعیع (ياخود بەشیک لیتی) و گە يشنە بە هەقیقه و گەياندنی بە لاینه مەبەستدار بەسە.

لە كوتايىشدا دە توانىن بلىئىن گرنگى با بهتى میتوده کانی زانسته کومه لایه تیبه کان، خۆى نابىنیت وه له ئەزبەركردنی تیور و چەملەك و

## میتوده کانی تویژینه وه

پیوشوینه کانی تویژینه وه به پشت بهستن به میتوده زانستیه کان، به لکو گرنگیه کهی له وه دایه که ئامرازیکه بۆ گوران، گورانی عهقل و شیوانی بیرکردنوه پیش گورانی واقعی کومه لايه تی، هزر له پیش موماره سه، واقعی کومه لايه تیش له لایهن عهقلی نا عاقل نا گوریت، که ناکریت گفتوكى له باره يه وه بکریت، هروهك به هۆی هزرگەلیک ناچیته پیوه که کانی به سه رچووه.

تیور و میتوده کانی تویژینه وهی کومه لايه تی تەنیا و تەگەلیک و کەرهسته يهك نین که هاوردە بکرین، بۆ ئەوهی بەشیوه يه کی هەرەمە کی پراکتیزه بکرین، به لکو تیکەلەن به پیکھاتەی کومەلگا، به ما، سیستەم، کولتسود و تیور. میتودی راست گونجاوترين شت نیيە له پووی پیکھاتە و چەمکە کانی، به لکو به تواناترینه له گوزارشتکردن له واقعی کومەلگا، زیاتر توانای مامەلە کردنی هەيە لەگەل تايیه تەندىيە کان بۆ گەيشتن به هەقیقت.

زورجار نەو خەسلەتە جیهانیيە کە تیور و میتوده کانی تویژینه وهی کومه لايه تی جیادە کاتە وە، دەبیتە بەربەستیک لە بەردەم تیکەيشتنى گومەلگا، ئاشکراکردنی کیشە کانی، هەرچى سەبارەت به دۆخى گورا و جیاوازە، پەھەندى جیهانى بۇنى نیيە، پەرەسەندىنی پووداوه کانی جیهانى سېيەم سەلماندىييان کە قەيرانى زانسته کومه لايه تیيە کان له دەولە تانە يە کە ئەو زانستانەي تىدايە.

نهوهی لیرهدا جیگای سهنجه ئەمەیه که دهولەت عەرەببىيەکان لە کاتى  
کرانەوەيان بە پۇوي چاخى پىنسانس و بەرىيەككەوتنى بە شارستانىيەتى  
پۇزئاوا، تەنبا بەرھەمە ماددىيەکان و تىۋر و ئايدييلىقجيا و ھەندىك مەعرىفەي  
لىٰ وەرگرتۇوه، بەلام بايەخى نەداوه بە مىتوده کانى تویژينەوەي زانستى،  
كە چاكەي يەكەمى پېشىكەوتنةكانى بۆ دەگەپىتەوە لە شارستانىيەتى  
پۇزئاوابە بەرھەمە ماددى و رەمزىيەکانى، بەرھەمەکانى بىردوون، بەلام  
بايەخى بە پەگ و پېشە و تۇوهكان نەداوه كە بنەماي ئەو مەعرىفانەن،  
مۇتودەكان بىرىتىن لە تۇوهى كە بەرھەم دروست نابىت بىٰ ئەو؟ ھىچ زانكۆ  
و وەرگىر و تویژەرىڭ بايەخيان بە گىرنگى مۇتودە زانستىيەکان نەداوه، تەنبا  
دواى چەندىن سال نەبىت لە ھەولۇ شىكستخواردۇو بۆ گواستنەوە و  
لاسايىكىرىدىنەوەي زانيارى و مەعرىفەي ئەوانى دىكە. ئىستا کاتى ئەو ھاتۇوه  
كە بايەخ بە مۇتودە کانى تویژينەوە بىرىت، كە ھىوادارىن بىبىتە بابهى  
خويىندىن بۆ قوتابىيەکان لە دواى قۇناغى خويىندى ناوەندى، ياخود بەلایەنى  
كەم لە سالەكانى يەكەمى خويىندىن لە ھەموو پىپۇرىيەکاندا، نەك تەنبا  
بە سەر قوتابىيەکانى قۇناغى چوارەم و تەنبا يەك پىپۇر كورت بىبىتەوە.

پىويسىتە لیرەشدا ئامازە بەوە بکەين كە گىرنگىرىن و مەترسىدارلىرىن شىت  
پۇوبەپۇوي مۇتودە زانستىيەکان دەبىتەوە لە تویژينەوە كۆمەلگا،  
بىرىتىيە لە نائامادەيى ئازادى، ئازادى تویژينەوە و تویژينەوەي ئەكاديمى و  
نائەكاديمى. ئەو تویژەرە زانستىيەى كە دەيەۋىت لە راستى واقيعى  
كۆمەلایەتى تىبگات و ئاشكراي بىات، ئەگەر بىت و گەرانتى و مەرجەکانى بۆ

## میتوده کانی تویژینه وه

دابین نه کریت له پووی ئازادی کار و ئازادی بآلوكدنەوەی ئەنجامە کانی تویژینه وەکەی، ناتوانیت کارە کانی ئەنجام بىدات، ياخود ئەنجامە کانی تویژینه وەکەی دەنگۇزى نابىت، بەمپېيەش کارە کەی بەھاى زانستى لە دەست دەدات، بەھاى زانستىييانە تويژينه وەی كۆمەلایەتى لە ئەركە كۆمەلایەتىيە كەی وەردەگىریت، ئەگەر ئەو ئەركە ئامادەيى نەبوو، زانستىبۇونەكەشى ئامادەيى نابىت.

دەروازەی يەكەم  
میتۆدى زانستى  
پرس و چەمگەكانى  
بەشى يەكەم : مەعرىفەي زانستى و قۇناغەكانى پەرسەندىنى  
بەشى دووھەم : ياسا و تىۋەرە زانستىيەكان  
بەشى سىئىھەم : میتۆدى زانستى

## پیشەگى

مېتۇدى زانستى لە تۈزۈنەوەي كۆمەلگا، تەنبا تەكىنچىك و ئامرازىكى بىنىيە، ھەروەك بە تەنبا بەس نىيە تاوه كۆ تۈزۈنەوەيەكى زانستى باپەتى ئەنجام بىدەن لە ھەلومەج و بارۇدىخىكى گونجاودا، بەلكو بەشىكە لەرىپۇرى (كۆننېكىست)ى چەمكى و تۈزۈنەوەيى كشتىكىر و كشتىتىر، تۈزۈنەوەي زانستى لە بۇشايىدالى ئادىرتى يان ناپۇتىت، بەلكو لە زەمینەيەكى چەمكى و مەعرىفييە دەست پى دەكەت بىتىيە لە زانست و مەعرىفييە زانستى، ھەروەك مەرج و ياسا و تىۋرگەلىكى ھەيە و پېيۈستە پابەند بىت پېيانەوە.

لەبەرنەمە ھەر تۈزۈرەك لە مېتۇددىدا و لە زانستە كۆمەلەيەتىيەكەندا لە سەرى پېيۈستە ئاكادارى ئۇم چەمك و پرسانە بىت، چونكە تۈزۈنەوەي زانستى كشتىكە و پارچە پارچە ئاكىرىت، يان سىستەمىتىكى بە يەكەوە بەستراوه و ئاكىرىت بەشەكاني لە يەكتىر جىا بىكىنەوە، تەنبا بە ھۆى پېيۈستى تۈزۈنەوەي زانستى نەبىت.

لەم دەوازەيەدا ئەمانە باس دەكەين:

بەشى يەكم: مەعرىفييە زانستى و قۇناغەكاني پەرەسەندىنى

بەشى دووھم: ياسا و تىقىرە زانستىيەكان

بەشى سىيەم: مېتۇدى زانستى

## بەشی يەگەم

### مەعريفەی زانستی و قۇناغەكانى پەرسەندىنى

بىتگومان مەعريفە بەرددەوام لەگەل مروقىدا ھەبووه، لەگەل بۇونى مروقە لەسەر زەوىسى مەعريفەش بۇنى ھەبوھ، ھەرمەعريفەشە مروقۇلە ئازەل جىا دەكاتەوە، مروق ئازەلىتىكى عاقلە بەو مانايەى كە دەتوانىت عەقلى خۆى بەكاربىھىتىت بۇ باشتىركىرىنى شىۋازى ژيانى، لە پال تىيگەيشتن لە دىاردىھەكانى دەوربەرى بۇ ئاسانكىرىنى كاروبارەكانى، ياخود بەكارەپتىنانىان لە بەرژە وەندى خۆيدا.

مەعريفەي مروقى هاواچەرخ، بىرىتىيە لە (كۆمەلتىك مانا و وىتنا و بۆچۈن و بىرپاواھپ و ھەقىقەت كە لای مروقۇ دروست دەبىت لە دەرەنjamami ھەولە دۇوبارەكانى بۇ تىيگەيشتن لە دىاردىھە و شىتەكانى دەوربەرى<sup>(۱)</sup>. نۇردار بە پەرسەندىن و پىيگەيشتىووئى دەناسرىتىتەوە، چونكە مەعريفەيەكى پىكىخراو و مىتىدىيە و لەسەر بىرگىرىنەوەي زانستى وەستاواھ، ھەرچى مەعريفەي مروقى يەكەمە (تەنانەت بەشىك لە مەعريفەي مروقى هاواچەرخىش) لە قۇناغى

<sup>(۱)</sup> - عبدالباسط محمد حسن، اصول البحث الاجتماعى، القاهرة، مكتبة وهبة، ١٩٧٧، ص ٢٠.

## میتوده کانی تویژینه وه

مندالیتی مه عريفه دا (نه گهر گوزارشته که راست بیت) مه عريفه یه کی هسته کی نه زمونی یه پاشان مه عريفه یه کی فه لسه فييه.

که واته مه عريفه، به پشت به ستن به پره نسیپی په ره سه ندن، له گه ل په ره سه ندنی عه قلی مرؤی په رهی سهندووه، چونکه مه عريفه به رهه می ئه و عه قلی یه، هر نه ماش حوكم به سر را دهی تیگه یشت و پیگه یشت ووی عه قلی مرؤی ده دات.

زوریه ای فه یله سوف و بیرمه نده کان، به پشت به ستن به پره نسیپی په ره سه ندن، با یه خیانداوه به په ره سه ندنی مه عريفه ای مرؤی، په یوه ندی نیوان عه قلی بیرمه ند، یاخود بکه ر به شیوازه کان و په فتاری له ژیان، بو نمونه ئه وکاته ای نیبن خه دون قسه له باره ای گوړانی ژیانی ده وارنشینی بو ژیانی شارنيشینی ده کات، به گوړانی شیوانی بیرکردنوه ده بیه ستیته وه، به شیوه یه ک په یوه ندی یه کی دیالیکتیکی هه یه له نیوان مه عريفه ای باو و نه وهی ئه و پی کوت ئاوه دانی مرؤی.

له سه دهی نوزده دا نو گوست کونت (۱۷۹۸\_۱۸۵۷) له سه ر پېچکه هی مامؤستاکه ای سان سیمون (۱۸۲۵\_۱۷۶۰) تیوریکی دانا بو په ره سه ندنی مه عريفه ای مرؤی به پشت به ستن به په ره سه ندنی عه قلی مرؤی، ئه وانیش:

— قوناغی لاهوتی

— قوناغی میتافیزیکی

— قوناغی پوزه تیفیزم

زورینه ای تویژه ره کان له کاتی با سکردنی مه عريفه ای مرؤی له سه ره و دابه شکردنه پویشن، به شیوه یه ک مامه له یان ده کرد که له جه و هره که هی لا ندادات. گرنگی ئه و دابه شکردنه خوی ده بینیت وه له وهی که بومان

### میتۆدەکانی تویژینه وە

دەردەخات مەعریفەی مرؤۇقى ھاواچەرخ بىرىتىيە لە قۇناغىتىكى پەرەسەندۇو لە قۇناغەکانى پەرەسەندىنى مەعریفەی مرؤۇقى، ئەمە بەرھەمى ھەلومەرجى بابەتى و مىئۇوېيە. لېرەدا بە باشى دەزانىن چاوىڭ بە شىۋازەکانى پىشىۋى مەعریفەی مرؤۇيدا بخشىتىن .

## باس یه کم

# مهعریفه‌ی هسته‌کی، یاخود مهعریفه‌ی شاره‌زایی خودی (Empircial Knowledge)

به کونترین جوری مهعریفه‌ی مرویی داده‌نریت، به هوی سروشتنی تاییه‌تی، بهوهی که مهعریفه و ویناکانی دهوهستیته سرهوهی که هسته‌کانی مروژه‌دهرکی پیده‌کهن له باره‌ی دیارده سروشتنی و ئهوانی دیکه. مهعریفه لهم قوناغه‌دا ته‌نیا له تیبینیکردنی ساده‌ی دیارده‌کاندا کورت ده‌بیت‌وه، بئه‌ئوهی مروژه‌هولبدات قولبیت‌وه له پشت هۆکار و په‌یوه‌ندیبیه‌کانی پشت دیارده‌کان. به مهعریفه‌ی هسته‌کی ناوژه‌د ده‌کریت، چونکه پشت به هست ده‌بیستیت. ئوهی بەردەست ده‌که‌ویت، یان چاو ده‌بیبینیت، یاخود گوی ده‌بیبیستیت، بۆ نمونه تیبینی که‌سیکی ئاسایی بۆ به‌دوای یه‌کداهاتنی شه‌و و پقۇز، یاخود هەلکشان و داکشان، لهم قوناغه‌دا مروژی ئاسایی تیبینی ئەم دیاردانه ده‌کات، بەلام هەولن نادات ملکه‌چى ئارگومینت و بەلگه‌ی زانستی بکات بۆ ئوهی بزانیت ئو دیاردانه بۆچى و چۆن پووده‌دن؟

ههروه‌ها نزدجار بهو مه‌عريفه‌يەش ده گوتريت مه‌عريفه‌ي شاره‌زايى كه‌سى (Experiential Knowledge)، چونكه ده وه‌ستيئه سه‌ر شاره‌زايى مرؤفه سوبود لام ئەزمونانه و هرده‌گرىت له به‌پيوه بردنى زيانى خويدا، بۇ نمونه ئەگور كەسيك نەخوش بىت ئەزمونى شاره‌زايى كەسيي فيرىي كردووه پەنا به‌رىت بۇ جۆرىك پووهك، ئەگور ئاسمان تەمومىزايى بۇو چاوه‌پوانى باران بارين ده‌كات... هتد، به‌لام ئەوهش زانراوه كه شاره‌زايىه هسته‌كىيە كانى مرؤفه سنوردارن و بىتowanان له راڤه‌كىردىنى هەموو ديارده سروشتى و كۆمه‌لایه‌تىيە كاندا. مرؤفه له قۇناغى مه‌عريفه‌ي هسته‌كىدا بۇي دژوار بۇو پېشىبىيلى بۇو دانى بومەلەر زە، ياخود گۈركان بکات، ئەگرچى دەيتوانى بەشىتىيە كى مىتافىزىكى هۆكاره‌كاني بۇو دانىان راڤه بکات، وەك ئەوهى بۇ جىتكە، ياخود بۇ هيئى نادىيار، ياخود بۇ هيئى دىكەي سەيروسەمەرى نەبىنراوى ده گەراندەوه. مرؤفه بەرايى لە راڤه‌كىردىنى ديارده‌كان و گەراندەوه يان بۇ هيئى خورافى نەبىنراو لە منداڭ دەچىت لە كاتى راڤه‌كىردىنى هۆكاره سروشتىيە‌كان و شتى دىكەش، هەروهك چۈن منداڭ مه‌عريفه‌كاني خۆى گاشەپىددەدات لە گەل رېيشتنى كات و بەعه قىلانى ده‌كات، بەشىتىيەك زىاتر پېنگەيشتىو دەبىت، مرؤفاهىتىش مه‌عريفه‌كاني خۆى پەره‌پىداوه و زىاتر عه قىلانى كردووه.

مرؤفه‌لە بەشىكى نىدى مىتىووئى خزىدا (واته پېش ئەوهى بىركرىنه‌وه و مامەلە‌كىردى زانستى بۇ ديارده و شتە‌كان باو بىت) پەناى برددووه بۇ راڤه‌كىردن و وىنائى ساده‌ى خودى لە راڤه‌كىردن و مامەلە‌كىردن لە گەل شت و

## میتوده کانی تویژینه وه

دیارده کاندا، له جیاتی ئوهی راسته و خۆ رووبه بیوی بیتەوه، ئەمەش بۆ ئوه دەگەریتەوه توانا عەقلی و مەعریفییە کانی مرۆڤ نەگەيشتۆتە پلەیەك له پىنگەيشتن کە بەس بىت بۆ رووبه بیووبونه وەی واقیع و تىپەپاندى خودىتى لە راپەکردنى شت و دیارده کاندا، هەروهك هىشتا مرۆڤ كەرهستە و ناماز و میتودگەلى تویژینه وە و شىكىردنە وەی دانە مىنابۇو كە يارمەتى بىدات بۆ مامەلە كردنى شتە کاندا، له پالن گەپان بەدواى ھۆكارە کانى پشت پوودانى ئو شتانە.

بۆ ماوه يەكى دوورودریزى مىزۇويى مىزۇويى مرۆڤ، له راپەکردنى ئوهى دەبىيىنى و له بەرچاوايدا روویدەدا، له جیاتى زانست و میتودى زانستى خەيال و هەلچۈنە کانى، هەروهە ئەفسانە و خورافاتى بەكار دەھىتا و پىنى وابۇو ئەمەش راپەکردنىكى راست و درووستە<sup>(۲)</sup>.

## باسى دووەم: مەعریفەي فەلسەفى

ئو مەعریفەيە لە پىگاي ھەست، ياخود ئەزمۇون و شارەزايى كەسيە وە وەردەگىرىت مەعریفەيەكى سىنوردارە، تەنیا لە چەند دیارده يەكى سروشتىدا خۆى دەبىنېتەوه، يان لە راپەکردنىكى پووكەشى هەندىك پرس و دیارده گەلى كۆمەلایەتىدا كورت دەبىتەوه، ئەمەش وادەكەت چەندىن پرسى دىكە بىتىن لە دەرە وە تواناي ھەستىدا دەركى پىنى بکات، بە تايىەتى پرسە کانى سروشت و مىتافىزىك، ئەو پرسانە تەنیا عەقل دەتوانىت

۷- احسان محمد الحسن، الاسس العلمية لمناهج البحث العلمي، بيروت ۱۹۸۲، ص ۷.  
۳۰

چاره سه ریان بکات. هروده ها کاتیک مرؤف دهستی به بیرکردنه وه کرد ووه لهم پرسانه، بهم دهست پیکردنه ش به دلخیاییه وه سره تای چوونه نیو قوناغیکی دیکه به له بیرکردنه وه بق وه رگرنی مه عریفه هی تازه، نه ویش بریتیه له بیرکردنه وه فلسه فی، یان لوزیکی.

مرؤف دهستی به پشکنینی نه و دیوی سروشت کرد به دووای بعون و هه بعون (الوجود و الموجود) و هه مو پرسه میتا فیزیکیه کانی دیکه. هزی نایینی یه کیکه له پووه کانی نه و جوره مه عریفه بیه، هزی لا هو تی ماوه بیکی نقد به سه ر هزی نه و روپی بالاده است بwoo، هه ژمووندار بwoo به سه ر هزی نه و روپی له ماوه هی نیوان سده کانی پینجه م و حه فده بیه، گوستاذ لوبون باسی لهم قوناغه کرد ووه و ده لیت (لا په رهی میژووی سده کانی پینج بق هه زده هه لبده نه وه ده بینین که لا هو تنسی بالاده است به سه ر پوحی مرؤبیدا، ناراسته ده کات و مورکنکی لا هو تیانه بیه پنده به خشیت، به رده وام له پوانگه بکی لا هو تی له پرسه سیاسی و فه لسه فی و میژووییه کان ده پوانرت، روحی لا هو تی له چهند لایه نیک بریتیه له و خوینه که به ده ماره کانی زانستی نه و روپی ده جولیت ته نانه ت نه مه بق بیکون و دیکارتیش راسته).<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup>- غوستاف لوبون، فلسفه التاریخ، ترجمة عادل زعینتر، مصر، دار المعارف، ۱۹۵۹، ص ۵۶-۵۷

ده بیت ناماژه بق نه و بکین که فه لسنه سی مانای هه بیه: فه لسنه فیزیک، که تویزینه وه لباره هی وه لامه گشتیبه کان ده کات به لام له نیو سروشتدا، فه لسنه فی میتا فیزیک به دوای وه لامه کانی سروشت و گه ردووندا ده گهربت به لام لده ره وی سروشتدا، بیرکردنه وه نایینیش هه بیه که شیوه بکه له میتا فیزیکا به لام عقل تیابدا پابنده به بیرکردنه وه نایینی و گوتش له سار دانراوه.

لیره وه ده بینین که شورشی نایینی، ياخود يه کلاییکردن وهی مملانی له نیوان ده سه لاتی نایینی و دونیایی له به رژه وهندی دووه، زه مینه ساز و رنگا خوشکار بسو بز چاخی رنسانس و شورشی زانستی پیشه سازی له ئوروپادا.

### ۱. پیشنهادی معرفه فلسفی (بیرکردن وهی لوزیکی):

پرسه فلسفه بیه کان جیاده کرینه وه به وهی که دژواره بیانگه پیشنه وه بز واقعیع و بیانخه بینه به رته رانوی واقعیع، ياخود بیانخه بینه به رئه زمون، چونکه ناچیتہ ژیریاری ده رکردن هسته کییه کان، به گشتی و همه کیبون جیاده کرینه وه، هروه بچونه کانی فرهن له بارهی يه ک پرس، هر ئامهش سیفه تیکی گشتی به پرسه فلسفه بیه کان ده بخشیت، که بوقتھ هۆی دروستبوونی پیباری فلسفی له کانیکه وه بز يه کیکی دیکه و له فهیله سوپیکه وه بز يه کیکی دیکه.

له بره وهی پرس و بیرکردن وهی فلسفی به گشتگیری و همه کیبون جیاده کرینه وه، بز يه همو مرؤفیک فلسفه بیکی تایبه تی خۆی هەب لە بارهی ژیان و سیسته می هزی و ئایدیولوجی تایبه تی، ياخود گروپیک هەب ئینتیمای بز ده کات، زوریهی جار فلسفه کەسیک یان ئایدیولوجیاکەی لە هز و بیروبا وه پی ئە و کومە لگایه و هرگیراوە، کە تییدا ده ژیت و کارلیکی لە گەلدا ده کات، ناتوانین وینای بسوونی مرؤفیک بکەین بى ئە وهی هزی سەرقان نە کرد بیت بە پرسگە لیکی میتا فیزیکی، ياخود بە وینا کردن و چەند

بیرکردنەوە بکی کە سییانە. فەلسەفەی مروقە ئەو راپەکردنە دیارى دەکات کە بۇ دیاردە کان نەنجامى دەدات، مروقە ھەر لە شارستانىيەتە كۆنەكانەوە لە ئەفرىقى و يېناني و چىنەيەكانەوە... هەند پۇوبەپۇوي سىستەمگەلىكى فەلسەفە ئەواو بۆتەوە بۇ راپەکردنى سروشت و رەفتارى مروقى و میتاپیزىك، ھەروەك چەندىن فەلسەفە ھەن كە بنەماي لۆژىكىان داناوه بە ھەموو شىۋوھ جياوازەكانىيەوە لە پىناو رېتكخستنى ئامرازەكانىان بۇ مەعرىفە و لېڭدانەوە گەردۇون.

كەواتە فەلسەفە بنەماكەي عەقلى ئەسراكتە، جياوازە لە واقىعى ماددى، ھەقىقتە، ياخود مەعرىفە واقىع نىيە، بەلام وىناكىرىنى ھىزىن لە بارەي ئەو واقىعە. لەگەل ئەوەشدا فەيلە سوفە كان بۇ دوو بەش دابەشبوون: بەشىكىان دەستيان گرت بە باپەتكەلىكى تىپورى ئەبىراكت، خەيالى خۆيان ئازاد كرد و لە واقىع دووركەوتىنەوە، بەشىكى دىكەشيان ھىز و واقىعى بەرھەستى بە يەكەوە بەستايەوە، كەچى بەرده وامبۇون لەوەي كە پېشىنەيى لە رېتكخستن و دروستكىرىنى مەعرىفە ھەر بە توخمەگەلى ھىزى پەتى بېھەشن.

سەرچاواھى مەعرىفەي فەلسەفە ئىتىگە يىشتن و عەقلە، كە لە سەر مەلھىئىجاندىن (استنباك) و پىوانى لۆژىكى دەوەستىت، میتودى پىوانە كىرىنى ئەرسەتىيى ھەروەك میتودىكى پەپەرەوکراو مايەوە بۇ دەستگە يىشتن بە مەعرىفە بۇ ماواھى چەندىن سەدە، ئەم میتودەش بایەخ بە شتە ھەندەكىيەكان (الجزئى) نادات، پشت بە بۇونى ھەقىقەتى بەلگەنە ويست و

زانراو، ياخود پرنسپیگه لی زانستی همه کی ده به سنت، که بیگومان ده ره نجامه کانی خوی لە سەر دروست دەکات، کەواته ئەمە لە هەمە کييە وە (الکى) بۆ هەندە کى دەچىت، ئەرسىت پیوانى پیناسە كى درووه بە: چەند وته يە كەن شتگە لېكىان لى دروستدە بىت جياواز له وەي کە لە پېشودا ھەبوو.

بیگومان میتودى پیوانە، ياخود ھەلەینجاندن لە پرەنسپى هەمە کى بەلكەن وېست دەست پىدەکات، میتودىكە تەنبا كورتە بىتە وە لە سەر مە عريفەي پاستەقىنە واقىعى، مە عريفەي وەرگىراو ھەر بە دەستدە ھېنرىت بەھۆى ئەوەي کە هەندە كىيە كان (دەرنجامە كان) لە نىتو ھەمە کييە كاندا (پېشىنە كان) دا ھەن. ھەروەك ئەمەش میتودەش ھەولۇنادات پەيوەندى و ھۆكارە كان ئاشكرا بکات، ئەمەش ھۆكارىتى كافىيە بۆ رەخنە گرتىن لە میتودى ھەلەینجاندن لە لايەن لايەنگارانى واقىعى و میتودى زانستى.

دىكارت (باوکى میتودە تازە كان و بانگە شەكارى بە كارھېننانى میتودى زانستىيە لە تویژينە وە كردنى كۆمە لگادا)، وەسفى میتودى ھەلەینجاندىنى كردووه بە نەزۆكى، چونكە ھېچ شتىك ناخاتە سەر مە عريفە، پۇلەكەي تەنبا بە سەر راڭە كردن كورت دە بىتە وە، بەلام نەك راڭە كردنى ئەوەي کە نايىزانىن بەلكو ئەوەي کە دەيىزانىن، بە هەمان ئاپاستەدا جۈبلۈز پۇيىشت، گوتى پېساكانى لۇزىكى وېنەيى (پیوانە يى) نە پېڭا بە داهىنان دەدات و نە رېڭاش بە ئاشكرا كردن دەدات، بەلكو وادەکات زىرە كى زىندانى مە عريفەي پېشوى بىت، ھەروەها تەنبا پېڭا يە زىياد بۇونى ئەمە عريفەي دەدات لە جياتى

نهوهی که کار بکات بتو گه شه سهندنی، هه رووه هیچ پیسا یه ک نییه له  
پیسا کانی لوزیکی وینه بی که بتوانیت پیشکه وتنی مه عریفه راشه بکات.  
له نمونه ای بیرکردن وهی فه لسه فی، یاخود میتودی هه لمین جاندن نه مانه ن:  
کانزا گرمی ده گه یه نیت

مس کانزا یه

که واته مس گرمی ده گه یه نیت

یاخود زوره ملی و سته می کومه لایه تی و ئابوری ده بیتھ هۆی پوودانی  
شۇپش.<sup>۱</sup>

دهوله تی (س) دانیشت وانه کهی له دهست ستھ و زوره ملی ئابوری و  
کومه لایه تی ده نالىن  
که واته دهوله تی (س) شۇپشی تیدا بیو ده دات.

بە مشیوھ یه .....

له سه رئه و بنه ما یه فه لسە فه پیناسە کراو بە وهی که: ئه و کومه له  
توبیزینه وهی، یاخود تی قرانه بی که ده گاتھ پله بیک له گشتاندی چەند  
پەرسپیتکی سەرەکی، که ده کریت بە هۆيانه وه جۆری مه عریفه مان، یاخود  
مه عریفه ای تە واوی مرؤفایه تی راشه بکریت<sup>(۴)</sup>.

۱. پەرسەندنی مه عریفه ای زانستی (بیرکردن وهی لوزیکی)

بیرکردنوهی زانستی بوزانه وه یه کی نقدی به خویه وه بینی، به تایبەتی لە هزى یۆنانى کۆندا، بەشیوھیەك تیايدا هزى میسالى و پرسە ئەبستراكانى باوبۇو، لەم مەيدانەدا ھەردۇو فەلەسوھی یۆنانى ئەفلاتون و ئەرسەتو دیاربۇون لە بارەي پرسە زانستیبەكان و تیۆرى سیاسى، كەچى خەسلەتى زال بەسر بیرکردنوهیان ھەر فەلسەفە میسالى بۇو، سەرەپاي ئەوهى كە یۆنانىبەكان بايەخیاندا بە چەند پرسىتىكى زانستى وەك ئەندازە و ماتماتىك، كەچى ئەوان ھەر پابەندبۇون بە جياڭردنوهى نىوان زانست و واقىع، گوتى زانست ھىچ پەيوەندىبىھى كى بە زانستەو نېيە، ھەروەك ھىچ پەيوەندىبىھى كىان بە جىهانى ماددى نېيە، ھەروەها عەقلى زانست شتىكى عەقلى پەتىيە و لەسر تىپامانى تیۆرى دروستبۇوه، ئەمەش وايىردوھ سنورى جياڭرەوهى نىوان مەعرىفەی زانستى و مەعرىفى و فەلسەفى لاي یۆنانىبەكان بېتىھ شتىكى قورس، بەمەش فەلسەفە بۇو بە سەرچاوهى ھەمو زانستەكان، ھەر ئەوهىشە (دایكى زانستەكان)، ئەو كارەيش بۇوھ ھۆى دواكەوتى زانستەكان لاي یۆنانىبەكان، بەمېتىيەش دواكەوتى ماددىييانە شارستانىبىت لاي یۆنانىبەكان.

مەعرىفەی فەلسەفەيى لەگەل پېشىكەوتى شارستانىبىتى ئەورۇپى پېشىكەوت، تىكەل بە مەعرىفەی زانستى بۇو، پرسە فەلسەفييە كانىشى بۇ سى بەش دابەشكىد ئەوانىش:

۱. پرسەكانى متىتا فيزىكى، ياخود ئۆننەلوجيا.

## ۲. پرسه ئاکاریه کان

### ۳. ئەپرسانە کە پەيوەستن بە تىورى مەعرىفە وە (ئىبىستمۇلۇجيا)

مەعرىفە فەلسەفى لە بايە خدان بە مىتا فىزىكا پلە بە پلە هاتە خوار بتو سەرچەم بوارە کانى مەعرىفە، لە مبارەشە وە فرېدىرىڭ ھىگەن لە كتىبى (چەند وانە يەك لە بارە ئىمىزۈرى فەلسەفە) دەلىت: (لە ھەموو جىنگا يەكدا فەلسەفە دەستى كرد بە تویزىنە وە كردنى مىتا فىزىكا، بەمەش تویزىنە وە و گەپان بە دواي شىۋە ئىچەن و پىڭا ئىدروستى كردنى و بىنچە و سروشت و ماھىيەتى بىچ و پەيوەندىي بە جەستە دەست پى دەكتە، دواي ئەوهى كاتىكى زۇر نوقمى نىۋ ئە و تویزىنە وانە بۇو، ئاپاستە ئەزى كۆپا بۆ گەپان بە دواي مەعرىفە و شويىنە کان، لېرە وە ئىبىستمۇلۇجيا سەرييەلەدا كە بايەخ بە دروستى شت و سىنور و پەيوەندى بە لايەن ديار و نادىيارە کان دەدات.

مەعرىفە فەلسەفى پەرهىسىنە، بەمەش لە نىۋە ئە دووهمى سەدە ئە نۆزدە و سەرەتاي سەدە ئىبىستە مدا، چەندىن قوتا بخانە ئە فەلسەفى سەرىيەلەدا، ئە كەرجى ئۆگۈست كۆننەت بىنە ماي ئە فەلسەفە ئە پۆزەتىقى دامەز زاند (كە دواتر ئاماژە ئە پى دەدەين)، دواي ئە و چەندىن قوتا بخانە ئە فەلسەفى مىسالى سەرىيەلەدا، ياخود ئەوهى پىيى دەگۇتىت ئاپاستە ئە مىسالى لە مەعرىفە، ئەمەش ئە و ئاپاستە كە پېتىوا ئە هەزىلە ھەموو فاكتە کانى دىكە گىنگەر و پې دەلا لە تىرە، واقىع ھەر بە نىڭەتىقى دە مىننىتە وە، ھەر بىرۇكە شە

## میتوده کانی تویژینه وه

ههقيقه تکه‌ی ناشکرا دهکات، ئهو ئاراسته يهش چهندین قوتا بخانه‌ی دیكەی لېبىوه وه.

### أ) خەيالىي ئهو ديوى بون (ميسالىيەتى تراسىننده نتالى)

ماناي شتىكى سەرروو بۇونى ماددىيە و لە ئەزمۇون بالاترە، هەرۋەھا پېپىوايە ناشکرا كىرىنى ههقيقه تکه‌ی لە پىڭاي پرۆسە کانى ھزى تویژينه وه دەكىيت نەك لە پىڭاي شارە زايى و ئەزمۇون، لەكە سە دىارە کانىشى فەيلە سوفى ئەلمانى (ئىمانوئيل كانت)<sup>(۱۰)</sup>.

### ب) خەيالىي خودى

ھەموو مەعرىفە کانى لە سەر بىنە ماي شارە زايى خودى و هەستكىرىنى تايىبەتى كەسە كە دروست دەكات، ھىچ شتىك بۇونى نىيە جگە لە وەھى كە دەركى پىددە كەين، خودى دەركىكار (الذات المدركة) دە روانە يە بىز دەركىرىنى جىهان، لە كە سە دىارە کانى جۇرج بىركلە<sup>(۱۱)</sup>. ئهو پېپىوايە بابهەتە کانى دەركىرىنى هەستە كى ھىچ نىيە جگە ھزىگە لىتكى نىتو عەقلمان نە بىت بىز بۇونىكى سەرې خۇ لە دەرە وەھى عەقلدا.

### ت) خەيالىي بابهەتى

---

- Imanuel kant (1724\_1804) فەيلە سوفىكى نىلمانىيە و بە بەكىك لە فەيلە سوفە مەزىنە کانى جىهان دادەنرت.

- George barkeley (1685\_1753) فەيلە سوفىكى و پىارىنکى ئىنگلizيە، پىروا يە هەمەرو واقع بىرھىمى ھزى خودايە، نەو بىرمەنە زۆر چالا كانە لە بىرامبىر ھزى مولحىدە کان كارى دەكىد.

پییوایه سه رچاوهی مه عریفه خود نییه، به لکو باهته و له ده رهوهی ویستی مرؤفه، له دیارترين پیشپه ویشی (فریدریک هیگله)<sup>(۷)</sup> که دیالیکتیکی وه ک پرسه بیه کی پیویست له پرسه کانی عه قل و میتودیکی فه لسه فی به کارهیتا. ئه و پییوایه هوشیاری تاکی هیچ نییه جگه له پیکه و تیکی پوکه ش نه بیت له په ره سهندنی پوچی جیهانی.

### پ) خهیالی نا نه قلانی

جه ختدہ کاته سه رگمان (حه دس)، ياخود رهمه ک و مه زهنده، له سه دهی نۆزدہ سه ریهه لدا له به ناویانگترین فه یله سوفه کانی شوپنهاوره<sup>(۸)</sup>، که خاوه نی کتیبی (جیهان وهک ویست و بیروکه) بیه. لم کتیبه دا باس له بیروکه سه ره کیبیه کهی ده کات به وهی که جیهان پیدر اویکی راسته و خویه و په یوه ندی به و گوپانانه بیه که له ناووه وهی جه سته ماندا بیو ده دات، ویستیش جه وهه ری مرؤفه وهک شتیک له خویدا<sup>(۹)</sup>. هه روکه ها پییوایه ره ها عه قل نییه، به لکو ویستیکی کویر و ناعه قلیبیه، دوای ئه و بیرمه ندی دانیمارکی کیر که گارد ۱۸۰۵\_۱۸۹۰) و جان پول سارتھرو و چهندانی دیکه سه ریانه لدا<sup>(۱۰)</sup> و بونیادگه ریش سه ریهه لدا له گه ل شترواس و فوکو و چهندانی دیکه<sup>(۱۱)</sup>. به لام

<sup>۷</sup>- فریدریک هیگل (۱۸۲۱\_۱۷۷۰) فه یله سوفتیکی نهلمانیه و خاوه نی تیوری لوزیکی دیالیکتیکی هیگلیه.

<sup>۸</sup>- شوپنهاوره فه یله سوفتیکی نهلمانیه و به ره شبنیبیه فه لسه فیبیه کهی به ناویانگ.

<sup>۹</sup>- علی لیلة، النظرية الاجتماعية المعاصرة، القاهرة، ۱۹۸۱، ص ۹۸.

<sup>۱۰</sup>- کیر که گارد فه یله سوفتیکی لاهوتی دانیمارکیه، و به دامهزر تندی فلسفی بونگرايه.

<sup>۱۱</sup>- بونگرايی، فلسفه که باس بونی مرزا ده کات به وهی که پتش ماهیت ده کدونت و اته مرزا دروستکمری بونی خویه تی به چار بیوشن له هه فاکتیرنیکی تر که کزتیز لی ده کات، کزلن و بلسون فه یله سوفتیکی نیگلیزی هاچمربع له کینی (رووخانی شارستانیت) بمراور دیک ده کات له نیوان فلسفه بونگرايی و

ئو فەلسەفانە چەندىن پەھەندى شارستانى مۇيىيان ھېبە كە دۇوارە بلىين درىڭراوهى فەلسەفەي كلاسيكىن، بەلكو لە پوانگەي پىشپەوهەكانەوە بونياڭەرى زقدىن تۈرى زانستى نزىك دادەنریت، نەك لە فەلسەفە.

ھەروەك فەلسەفە لە قۇناغەكانى پەرسەندنى وەك ئامىزىتكبوو بۇ پېۋسى لە دايىكبۇنى بىركردنەوە زانستى (كۆمەلناسى لە ئامىزى تویزىنەوە فەلسەفەيەكان لە دايىكبۇو)، تا ئىستاش فەلسەفە بە شىۋە و ناوەپۇكى جىاواز لەگەل مەعرىفەي زانستى دەزىت، بە تايىھەتى لە بوارە كۆمەلەتىيەكەي، تەھدىاي ھەموو ھېرىش و ئو دىۋايەتىيانە دەكتات كە لە دىرى ھەلگىرىساوه بە ناوى زانستى و واقيعى، لەم سۆنگەشەوە دەبىت جىاوازى بکەين لە نىوان ھاتنە دەرەوەي كۆمەلناسى لە فەلسەفە و نكولىكىرىدىنى فەلسەفە، بەشىۋەيەك پىتىزىك پىيوايە: (فەلسەفە بەپېتىيە تویزىنەوەيەك لە سروشتى دەركىرىدىنى مەرقۇ بۇ واقيع، دەكىرىت بۇوناڭى بخىتتە سەر سروشتى پەيوەندى ئالوگۇر لە كۆملەڭى، ئو ھەلۋىستە ھەرچىيەك بىت كە مەرقۇ وەرى دەكىرىت سەبارەت بە تىپوانىنى بۇ كۆمەلناسى، لە كۆتاپىدا ناتوانىت گفتوكۇردىن لە بارەي دىاردە كۆمەلەتىيەكان بە شىۋەيەكى گشتى لە بوارى كۆمەلناسى دوو رېخاتەوە)

(۱۲)

فلسەفەي پىشىرى ئو و دەلتىت (ئو فەلسەفيەي كە بونگەرائى نېيت نېرەي فەلسەفە نېيە، ھەروەك فېلىمسوفى نەبىزراكت نېرە فېلىمسوف).

كولن ويلسون، سقوق الحجارة، بيروت، ۱۹۷۱، ص ۲۷۵.

<sup>۱۲</sup> - علي القصیر، منهجية علم الاجتماع، القاهرة، ۱۹۸۵، ص ۳۶.

## میتوده کانی تویژینه وه

ههمان بیروکهش له لایه زانای کومه‌لناسی یوگسلافی (زیفکوفیچ) دووباره کرایه‌وه، که پیبیاویه هاوتابونی فهله‌سه‌فه و زانست له بواری کومه‌لناسی به پرسنیکی به لگه‌نه‌ویست داده‌نریت، ئەمەش له خەسلەتە جۆربىيە کانی دیارده کومه‌لایه‌تىبىه کان و ناوه‌پۇكى راسته قىنه‌ئى کومه‌لگا داده‌نریت<sup>(۱۲)</sup>.

پەنگە وته کانی تاھیر و عەزىز لە كىتىبە كىندا بە پۇونى گۈزاشت له پەيوەندى زانست و فەلسەفە دەكەت (ئەگەر وەك پېشىنە کان نەتوانىن بلىيەن فەلسەفە زانسته، ئەوا ناتوانىن نەيچۈتنىن بە زانست، ياخود نزىك لىسى، چونكە مىللى جىاكەرەوهى نىتوان فەلسەفە و زانسته کان جىڭىر نىبىه، لەو پۇوهى كە ناگە پىتەوه بۇ سروشتى ئەو پەرسانەى كە ناكرىت بەشىوه يەكى كوتايى لە بارەيانەوه بلىيەن ئەمە پرسىتكى زانستى ياخود مىتاۋىزىكىيە، بەلكو ئەمە دەگە پىتەوه بۇ دىاريكتىيان و هەلبىزاردەنی ئەو مىتودانەى كە پىنگا دەدات باسيان بکرىت. فەلسەفە هاوشىوهى زانسته لەوهى كە قسە لەگەلن عەقلى مرقىي دەكەت. هىزى زانستى لە هىزى فەلسەفى جىا نابىتەوه تەنبا لەو پۇوهووه نەبىت كە ئەو زىاتر پشتراست دەكرىتەوه بە بهلگەي بەھىزىز لە بهلگە کانى فەيلەسوفە کان)<sup>(۱۴)</sup>.

<sup>۱۳</sup>- همان سەرچاوه، لا ۳۷.

<sup>۱۴</sup>- الطاهر و عزيز، المناهج الفلسفية، المركز الثقافي العربي، ط١، ۱۹۹۶، لا ۱۲، ۴۱

## باسی سییه م: مه عریفه‌ی زانستی

له گەل پېشکەوتن و پەره سەندنی ئەقلی مۆزىي، كەلەكە بۇونى مەعریفه‌ی مۆزقايدى تى بە زەزمۇن و تىپامان، له گەل زقىبۇونى پىداویستىيە کانى ژيان لە سەرجەم بوارەكان، چىتەر مەعریفه‌ی نەرىتى بە ھەردۇو جۇرە ھاستە كى ئەزمۇنی و فەلسەفى و تىپامانى، تواناى ئەوهيان نەبوو بچنە ناو قولابى سروشت، ياخود كۆملەڭا، ياخود وەلامى تەواو بۇ زقىتكە لەو پرسىارانە كە مۆزۇ دەيورۇزاند بەنەوە، له گەل زقىبۇونى بەرىيەككەوتنى بە واقىع. مەعریفه‌ی زانستى جەختى دەكردەوە لە سەر بېركىرنەوە و تویىزىنەوە زانستى بۇ ئەوهى ھاوكات بىت له گەل ئەو وەرچەرخانانە و وەلامى چەندىن پرسىار بەتەوە. ھەموو ئەوانە بەھۇي ئەو ماددە مەزنەيە، كە مۆزۇ دايھىنناوه، ناشزانىت بۇ كۆتى دەبات، كە زانست، ھىوا و چاکە لە سەرەتادا و ترس و چاودىرىكىرن لە ئەنجامە كانىيەتى، بۇيە دەبىت دەست بىھەين بە پىناسەكىرنى زانست، دواتر باسى مەعریفه‌ی زانستى دەكەين.

### أ) زانست

زانست مەعریفه‌يە كى ئاماڭدارە، ياخود پىكخراوه، ياخود مەعریفه‌يە كى مىتودىيە، ئەمەش ماناي ئەوهى كە زانست مەعریفه‌يە، بەلام ھەموو مەعریفه‌يەك زانست نىيە، تاوه كە مەعرىفە بىتتە زانستى، دەبىت مىتۇدى زانستى لە تویىزىنەوە بىگىتە بەر، ئەو مىتودە زانستىيەش دەبىت پشت بە تىپىنىكىرن و ئەزمۇن و بەراوردىكىرن و سۇراخكارى بېھەستىت.

## پیناسه‌گردنی زانست

کیزلنگه ده لیت له جیهانی زانستدا دوو پوانگه‌ی بەرفراوان هەیه لە بارهی چەمکی زانست: پوانگه‌یەکی جیگیر و پوانگه‌یەکی دینامیکی، پوانگه‌ی جیگیر ئەو پوانگه‌یەکی کە تاکه ناساییه کان بە باشت ده زانست، بەشیوه‌یەک لە زانست ده پواننت بەوهی کە چالاکییه کە زانیاری پیکخراو بە جیهان دەبەخشیت، وەسفی زانای تویزه‌ریش دەکات بەوهی کە کاری ئاشکراکردنی هەقیقتگەلیکی تازه‌یه، بىرى مەعریفەش زیاد دەکات، کەواته زانست کەلەکە بۇونى ژماره‌یەک دۆزینه‌وهیه<sup>(۱۵)</sup>.

لەم سۆنگه‌یەو چەندین پیناسه بۇ زانست کراوه، فەرەنگی وېبىستەری تازه دەلیت زانست: "ئەو مەعریفە پیکخراوهی کە لەسەر تېبىنىكىردن و تویزینه وە و ئەزمۇنلىكىردن وەستاوە، کە ئەنجام دەدريت بە مەبەستى دىيارىكىردنى سروشت و بنەما و بنەچەی ئەشتەی تویزینه وە دەكىت.".

ھەرچى فەرەنگى ئۆكسۈزۈدى پۇختەکراوه ئەوا دەلیت زانست: (ئەو لقەيە لە تویزینه وە کە پەيوەستە بە جەستەيەکى بەيەكەوە بەستراو لە هەقیقەتى جیگىرى پۆلتىنکراو. کە لەلاین چەندین ياسايىھى كى كىشى كۆنلىقۇل دەكىت و

<sup>15</sup> - Karliinger, E.N foundations of behavioral Research (Holt, Rinehart and Winstonm new York, 1970)

وەركراوه لە: لوپىن كوهن و لورانس مانين، مناهج البحث في العلوم الاجتماعية و التربوية، ترجمة كوثر حسين كوجك و وليم تاضروس عبيد، القاهرة، ١٩٩٠، ط١، لا٣٤، ٣.

چەندین شیواز و میتودی باوه ریتکراو له خۆدەگریت بۆ ئاشکراکردنی  
ھەقىقەتى تازە له چوارچیوهی نەو تویژینەوە يەدا).

له فەرەنگى وەسیت کە به زمانى عەرەببىيە زانست برىتىيە له (دەركىرىنى  
شىئىك لەسر ھەقىقەتى خۆى). ھەرچى كارل بېرسونە له بارەي زانست  
دەلىت (كە مەيدان و بابەتىكى دىيارىكراو نىيە، برىتىيە له كۆمەلتىك دىياردەي  
سروشتى له ھەر قۇناغەكىنی زيانى كۆمەلايەتى، ھەموو قۇناغەكە  
له قۇناغەانى پەرسەندنى كۆن، ياخود تازە، ھەموو ئەوانە به بابەتى زانست  
دادەنرىن).

ئەو پىناسانەي کە ئامازەمان پېكىرد پەيوەستە به زانست بە مانا  
گشتىيەكەي، كە زانستە سروشتى و كۆمەلايەتىيەكەن لە خۆدەگریت،  
يەكەميان له چوارچىوهى خۆيدا باس له دىاردە ھەندەكىيە سروشتىيەكەن  
دەكتات، ئىنجا چ دىاردەي جىڭىر بىت وەك بابەتكەنلىكى زانستى سروشتى و  
كىميما و فەلەك... چەندانى دىكەش. ياخود دىاردەي زىندو وەك لە حالەتى  
بابەتكەنلىكى زانستى پىزىشكى و زانستى ئەركى تۈرگانەكەن و چەندانى دىكەش  
ھەرچى دووهەمە (زانستە كۆمەلايەتىيەكەن) برىتىيە له تویژینەوە يەكى  
میتودى پېكخراو كە تویژینەوەي مەرقە دەكتات لە پۇوي ئەوهى كە تاكىكە،  
ياخود ئەندامىتىكە لە گروپ؟ ئەوهش زانراوه كە زانستە سروشتىيەكەن لە  
پىش سەرەلدىنى زانستە كۆمەلايەتىيەكەندا. ئەمەي دوايسى پۇوبەپۇوي  
چەندين ئاستەنگ بۆتەوە تاوەكۆ وەك زانست دانى پىدانىن.

## ئامانجەکانی زانست

ئامانجى سەرەكى زانست ئىنجا چ سروشتى، ياخود كۆمەلایەتى بىت برىتىيە لە گەيشتن بە هەقىقەت، دروستكردنى بەلگە لەبارەيەوە، هەقىقەت پالنەرى سەرەكى زانستە، بۆيە زانست ئامرازىكە نەك ئامانج، ئامرازىكە بۆ بىركردنەوە، شىوازىك لە مومارەسە كە مرۆڤ دايھىتاوه بۆ زوركردنى تواناي لە ئاشكراڭىنى سىستەمى باولە گەردوون و تىكەيشتنى ياساكانى سروشت و لايەنى كۆمەلایەتى، هەموو ئەوانەش بەھۆى ياسا زانستىيەكان.

زانى موسىمانەكان ئۇھىيان بەدەرخستەوە كە ئامانجى زانست برىتىيە لە گەيشتن بە هەقىقەت و دەرخستنى حق و بەستانەوەي زانست بە داهىتىان، سىفەتى زاناش دەگەپىتەوە بۆ كوششكار. حاجى خەليفە دەلىت ئامانج لە تویژىنەوە و داواكىرىنى زانست برىتىيە لە كۆكىرىنەوەي زانىارى و دەرخستنى. ئەمەش چالاكىيەكى زانستىيە و هەولدىان بۆ دەستگەيشتن بە توانا، كە بەھۆيەوە زانا دەگاتە دەرەنجام<sup>(١٦)</sup>. ئىبن خەلدون لەسەرەمان ئاراستىيە، بەشىوه يە دەلىت (وردىبۇنەوەيە لە زانست و و بالادەستبۇن لەسەرى، بەرەمى تواناي رومالىكىرىنى پەرسىپ و رىساكانىيەتى، هەروەها هەلۋەستەكردنە لەسەر پرس و هەلھېنچاندى لقەكانىيەتى لە بنەچەكانى،

١٦- فرانتز رونتال منهاج العلماء المسلمين في البحث العلمي، ترجمة انيس فريحة، بيروت الارabic للكتاب، ط٤ ، لا ٣٤.

ئەگەر ئەم شىتە ئەنجام نەدىرىت ئەوا وردۇنەوە لەم ھونەرە روونادات. ئەم توانا جياوازە لە تىكىيەشتن و ھۆشىيارى،<sup>(١٧)</sup>.

براسوسيت لە كتىبى (شىرقەي زانستى) دەلىت (ئەركى زانست بىرىتىيە لە دروستكىرتى ئەو ياسا گشتىيانە كە باسى رووداوى واقيعى و پرسگەلىك دەكىيت كە تویزینەوە دەكەت دواتر يارمەتى دەدات لە بەستانەوە ئەو مەعرىفانە كە پىتىي دەگەين لە رۇدانەوە، ھەروەها يارمەتىمان دەدات بۆ كەيشتن بە پېشىبىنى جىتگىر لە بارەي ئەو رووداوانەوە كە ھىشتا زانراو نىين)<sup>(١٨)</sup>.

قان دالىن لە كتىبى (میتوده کانى تویزینەوە لە پەرەورە و دەرۈۋەنناسى) سى ئامانج بۆ زانست دىيارى دەكەت: (زۆرکىرنى تواناي مەرقە لە شىرقەي رووداوه كا و پېشىبىنىكىرن و كۆنترۆلكردىيانە)<sup>(١٩)</sup>.

## ۱. لە بارەي شىرقەكىرنەوە

چالاکى عەقلى مەرقۇ نابىتە زانست بە مانا دروستە كەى تەنبا ئەگەر ئامانجى ئاشكراكىرن و لېكداخەوە ئەو پەيوەندىييانە بىت كە لە نىوان دىاردە كاندا ھەيە، ئەمەش پۇ نادات تەنبا بە ئاشكراكىرنى ھۆكارەكان و شىرقەكىرنى و

<sup>١٧</sup>- ابن خلدون، كتاب العبر و ديوان المبتدأ و الخبر، بيروت، ط٣، ١٩٦٧، لا ٧٦٩.

<sup>١٨</sup>- محمد علي محمد، مقدمة ي البحث الاجتماعى، بيروت، ١٩٨٢، لا ٤.

<sup>١٩</sup>- فان دالىن، مناهج البحث فى التربية و علم النفس، القاهرة، ١٩٨٦، لا ٥٨.

## میتۆدە کانى تويىزىنەوە

دەركىردىنى پايەلەكاني نىوان ئەو دياردانە نېبىت كە دەمانە ويىت شىرقەيان  
بىكىن لەگەل ئەو پۇوداوانەي كە لە پىشۇوتدا ھەيە.

ئامانجى زانست كورتىنابىتىوە تەنبا بە سەر وەسەتكىرىدى دياردەكان، بەلكو  
كارىش دەكەت بۇ راۋەكىرىدىيان، ئەو بەوهندە ناوەستىت كە ماھىيەتى  
دياردەكان بناسىت، بەلكو بۇ ئەو گىنگە بىزانتىت ئەو دياردانە چۈن پۇو  
دەدەن، بۇ ئەوهى پرسىيارنامە ئىپداڭە كە وەرىگىرت؟ بىزانتىت بۇ پۇو  
دەدات؟ ئامانجىش لىلى تەنبا زانىنى تىۋرى پەتى نىيە بەلكو دانانى ياسا و  
تىۋرە كانىشە.

ئامانجى دوورى زانست بىرىتىيە لە داناي ياسا كە پلەيەكى نىدى لە گشتاندن  
و ھەممەكىيەت ھەبىت، باس لە ھەموو دياردە ھاوشىۋەكان بکات و لە يەك  
پىسادا رىتكىيان بخات، ئەوهش بەلكەنە ويستە كە راۋەكىرىدى دياردە و زانستى  
ھۆكارەكانى پۇودانى مەرجىنەكىيە بۇ تىڭە يىشتى.

لە ھەمان كۆنتىكىستدا قىبەر پېتىوايە ھەموو زانستىكى مرقىي لە ئىستادا كار  
دەكەت بەھۆى راۋەكىرىنەوە، پېتكەتەي ئەو راۋەكىرىنەش لاي قىبەر خۆى  
دەبىنېتەوە لەو پىنگا تايىھەتى كە كار دەكەت بۇ تىڭە يىشتىن لە ماناي  
چالاكىيەك، ياخود ھەر ديارەيەك و سەرچەم مەدلولە جىاوازەكانى سەبارەت  
بە يەكتىرى<sup>(٢٠)</sup>.

٢٠- جوليان فرونـد، سوسـولوجيا ماـكـسـ فيـبر، ترـجمـة اـبي اـصـبع، بـيـرـوت، لاـ ٢٧، ٤٧

پاشه کردن لای قیبه ر بربتیبیه له پیکهاتهی زانست، چونکه وا ده کات پرپرسهی تیگه یشن مومکین بیت، به هۆی زانستیبیه وه ده کریت له دیارده کان تى بگهین، هروهه په یوهندیبیه کی توکمه هه به له نیوان تیگه یشن و پاشه کردن، ده کریت له هه موو په یوهندیبیه کی تیگه بین به هۆی ده رکردن و تیگه یشن، هروهه ده بیت له هه مان کاتدا به شیوه یه کی هۆکارگه رایی پاشه بکرین، لیره وه به سوسيولوجیا قیبه ر ده گوتريت (سوسيولوجیا تیگه یشن)، چونکه با یه خیدا به تیگه یشن و پاشه کردن، نه ک هه رئه وه نده به لکو سوسيولوجیا لای ئه و بربتیبیه له (زانستیک که ئامانجی تیگه یشتني چالاکی کومه لایه تیبیه له پیگای پاشه کردن، بۆ ئه وه دواتر به شیوه یه کی هۆکارگه رایی ئه و چالاکیه و ده رهنجامه کانی پاشه بکرین) <sup>(۲۱)</sup>.

## ۲. پیشینیکردن

زانست ته نیا دیارده کان پاشه ناکات، به لکو هه ولد دات پیشینیشیان بکات، به شیوه یه ک کشتاندنی ئه و پاشه کردن له داهاتوودا پووبات. به وشیوه یه که با سمان کرد ئامانجی پاشه کردن بربتیبیه له دانانی ياسا و تیوری گشتی که به کەلک بیت بۆ پراکتیزه کردن له کاتی مامه لە کردن له گەلن ئه و دیاردانه که سەر بە هه مان جۆرن، بۆ نمونه زانا تویژینه وه ده کات له بارهی هۆکاره کانی بە هەلبۇون، بۆی دەردە کە ویت که هۆکار، ياخود پاشه کردنی زانستی بۆ ئه و دیارده یه بربتیبیه له بە رزبونه وه کی پله یه کی دیاريکراو. لیره وه

<sup>۲۱</sup>- جولیا فرون، هسان سەرچاوه، لا ۴۸.

یاسایه کی گشتی ده رده که ویت که ده کریت به هۆیه وه پیشبینی پوودانی دیاردهی به هەلمبۇن بکریت بۆ شله کانی يەك جۆر، ئەگەر كەوتە ئىرپلەی گەرمى، ئەمە بۆ دیارده کۆمەلایەتىيە کانىش پاستە لە چەند حالەتىكى سنوردار، پەنگە لە نىچۈونى ديموکراسى و سەتمى کۆمەلایەتى و ئابورى بېتىه هۆى شۇرىش، بەمپىيەش دەکریت پیشبینيان بکەين، كە شۇرىش ياخود شله ئانى کۆمەلایەتى پەنگە پۇو بادات لە هەر كۆمەلگايەك كە ديموکراسىيەتى تىيدا نىيە، بەمەش ھاولاتىييان لە دەست سەتمى کۆمەلایەتى و ئابورى دەنالىتن.

ئەو وىتايە بۆ زانست لە ئەركى زانسته کۆمەلایەتىيە کان و زانستىش بەشىوه يەكى تايىەت جىيانابىتتەوە، چونكە ئەركەكەي تەنبا بەسەر ئىستا كورت نابىتتەوە، بەلكو تەنبا بۆ داھاتووش، ئەمە ئامرازگەلىڭ دەخاتە بەردەستى مروۋە كە واى لىدەكتات پوبەررووی مەترسىيە کانى داھاتوو بېتىتەوە.

كەواتە ماناي پیشبینىكىرن بەمشىوه يە: دلنىابۇن لە ھاوتابونى پەنسىپ، ياخود ئەو پىسا گشتىيانەي كە بە چەند حالەتىك گەيشتۇن لە ھەلومەرجى جىاواز لەو ھەلومەجهى كەوتۇتە ئىر باس، بەلام سەر بەمەمان جۆرى ئەو دیارده يە، پیشبینىكىرن ھەمان ئەركى ھەيە، مەبەستىش لە پەرەپىدانى مەعرىفەي زانستى، بەھۆى ئەوهى كە تویزىنەوهى زانستى يارمەتىدەرە لە دلنىابۇنوه لە دروستى زانيارىيە کان، ئەگەر پیشبینىيە كە راست دەرچوو ئەوا ماناي ئەوهى كە زانيارى و ياساكان راست بۇون، بەلام ئەگەر راستى

## میتوده کانی تویژینه وه

نهو پیشبینیانه به ده رکه و تهوا و پیتویست ده بکات پیدا چونه وه بتوهه و زانیاری و یاسایانه بکریت که بتو شیکردن وه پشتی پیده بهستین.

ده توانین ئاماژه بتوهه بکهیت که توانای پیشبینی کردن لە بواری زانسته کومه لاپتیبیه کان کە متره بە هۆی ئالۇزى پووداوه کومه لاپتیبیه کان و نقدی ته و فاكته رانهی کە تىكەل بە يەكتە دەبن، چونکە پووداوا، ياخود دیاردهی کومه لاپتی با به تەکەی مرقۇ، ئەمەش ملکە چى ئارەزۇ و مەيل و مەلچۇونە کە ناكریت كونتېل بکریت و پیشبینى پوودانى بکریت.

## ۲. كونتېلكردن

مەبەستم لېي كونتېلكردنی ته و فاكته رانە يە کە دەبنە هۆی پوودانى شتىك، بتوهه بە تەواوی پو بادات، ياخود رېگاي پوودانى بگيرىت، ته وھى زانراوه کە كونتېلكردنی ھىزى سروشىتى، يەكتىكە لە ئامانجە کانى مرقۇ، زانست توانى كونتېللى بەشىكى نقدى دیارده کان بکات، ئىنجا چ لە زانست سروشىبىيە کان، ياخود لە زانسته کومه لاپتیبیه کاندا بىت.

بتو نموونە لە زانستى پېشىكىدا، پېشىك دە توانىت كونتېللى نزىك لە نە خۆشىبىيە کان بکات، سنورىيکىش بتو هەندىكىيان دابنىت، ته و پېشىكەي کە هۆكارى نە خۆشى شەكىرە دە زانىت کە برىتىبىي لە كەمى ئەنسۇلىن، هۆكارى تېڭچونە لە پەنكرياس، دە كریت دەرزى ماددەي ئەنسۇلىن لە نە خۆشە كە بادات بتو قەره بۆ كردن وھى ئەنسۇلىن و كە مو كورپىيە کانى. لەپالن توانانى نقدى

مرؤژله کونترۆلکردنی چهندین دیاردهی سروشتنی و سنوردادانی بتو  
مهترسی، ياخود دانانی له خزمەتی مرؤژوهک لافاو و با... هتد.

له زانسته کۆمەلایه تیبه کاندا توانای کونترۆلکردن دژوارتره به هۆی سروشتنی  
دیاردهی کۆمەلایه تی، له گەلن ئەوهشدا بە کارهینانی میتودی زانستی له  
تویژینه وه کردنی کۆمەلگا يارمەتی مرؤژی داوه بتو کونترۆلکردنی چهندین  
دیاردهی کۆمەلایه تی، نەگەر بتو چارە سەرکەنیشى نەبیت، بتو قولکردنی  
زانیاریبیه کان و سنوردادانه بتو مەترسیبیه کان، وەک لادانی نەوجەوانان و  
بە کارهینانی ماددهی هۆشپەر و سوالکردن و توندرەوی ئایینی، ئەوهش  
پۇونە كە چەندە توانای تېگە يشتەن زەربیت، توانای کونترۆلکردن زیاتر  
دەبیت، له گەلن ئەوهشدا زانست له دۆخى ئىستايىدا توانای سنوردارە له  
کونترۆلکردنی ھەموو دیارده کان ئىنجا چ سروشتنی، ياخود کۆمەلایه تی بیت،  
ئەوه پۇونە كە له ئىستادا زانست بىتowanایە له بەردەم دیارده بورکان،  
ياخود بومەلەزە. ھەروەھا بىتowanایە له دانای سنور بق مەترسیبیه  
چاوه پوانکراوه له دەرەنجامی کونبۇونى پەردەی ئۆزقۇن. ھەروەك ئەمۇق  
بىتowanاشە له دۆزىنە وەی چارە سەر بتو نەخۆشى له دەستچۇونى بەرگى،  
له گەلن ئەوهش كە سەركوتۇو بۇ له دۆزىنە وەی چارە سەر بتو چەندین  
نەخۆشى و پەتا كە له پېشىوودا مرؤژی لە ناوبرى دووه، ھەمان شتىش بتو  
زانسته کۆمەلایه تیبه کان پاسته، بە شىّوھىك تا ئىستاش له ھەندىك بار  
ئىفلىجە له بەدەم بلاوبۇنە وەی ھەندىك دیاردهی کۆمەلایه تی وەک

## میتّوده کانی تویژینه وه

ئالوده بۇون بە ماددەی ھۆشپەر، جەنگى ناوخۇ، بىتكارى و توندرەوى سیاسى و تىرۇر و جەنگە ویرانكارەكان.

ھەندىك دەگەن ئەو ئاستەي كە تۆمەت بخەن پال زانست، نەك تەنبا لەبر بىتوانابى لە دۆزىنەوەي چارەسەر بۇ ھەمو كىشەكانى ئىستا، بەلكو بەھقى بىتوانابى لە كۆنترۆلكردىنەندىك كىشە كە سەرچاوهكەي پىسبۇون و چەكى ئەتومى و كىشەي كۆمەلایەتىن وەك بىتكارى و لادان و ھەلوھشانەوەي خېزانى.

مەعرىفەي زانستى برىتىيە لەو مەعرىفەيەي كە زانست لە بەدەستكەوتلىنى داتاي پشتى پىددەبەستىت، ئەگەر سەدەي نۆزدە سەدەي دروستىردىنە كرده بىي مەعرىفەي زانستىيە وەك مەعرىفەيەكى ھەمەكى، ئەمە ماناى ئەوە نىبىي كە پىش مىۋۇ نا ئامادەبىيەكى تەواوى مەعرىفەي زانستى بىت وەك مەعرىفەيەكى ھەمەكى، بەلكو گەلە كۆنەكان چەندىن شىوارى مەعرىفەي زانستىيان ھەبووه لە بوارە ديارىكراوه كاندا، بەلام كارىگەرى و بلاپۇنەوەشى سنوردار بۇوه، بۇ نمۇونە يۇنانىيەكان ئاشناپۇون بە مەعرىفەي زانستى، ديمۆكرايىتىس جەختى كرده وە لەسەر ھەمو گۈرانەكان لە سروشت كە دەگەپىته و بۇ پىرسەكانى پەيوەندى و جىابۇنەوە لە نېوان ئەتۆمەكانى بونەوەرەك، ئىبىن خەلدون داوابى كرد مىتّودى زانستى لە تویژينەوە كردىنە كۆمەلگا بەكاربەتىرىت، لە پال دانانى بىنەماي زانستىكى تازە كە پىسى دەگۇتىرت ئاوه دانى مروپىي، كەچى بىركىردىنەوەي زانستى

له وکات بەرتە سك بۇو بەسەر بىرگىرنە وەي فەلسەفى، تا ئەوکاتەي كە گورزىتكى كوشىنە بەرمە عريفەي فەلسەفى كەوت لەسەر دەستى بىرمەندى پۆزە تىقىزمى وەك فرانسيس بىكۆن (1798\_1807) و ئۆگۈست كۆنت و دېقىند ھيوم و چەندانى دىكە.

بىكۆن داواي سەرييە خۆبىي فەلسەفەي كرد لە زانست، گالىتەي بە فەيلەسونە كانى سەدەي ناوه راست و كۆن دەكىد كە پىيانوابۇو تىپامانى تىۋىرى دەكىرىت كېشە كانى زانست چارە سەر بکات، ھەروەها داواي بەرييەكە وتنى كرد لە گەل سروشت و ئەنجامدانى گفتۇگۇ لە گەللىدا، ھەروەها ھەست و عەقل بەكاربەتىرىت لە تىبىينىكىرنى و ئەزمۇونكىرنى واقىع، ھەروەها بىكۆن جەختى كردەوە لە سەر تواناي پراكتىزە كىردىن لە زانست، بەمەش بىرۆكە يەكى لە نىبورىد كە بۇ چەندىن سەدە لاي يۇنانىيە كان باوبۇو، بە وەي كە زانستى حەق نەو زانستە تىۋىرىيە يە كە زابىت پىس بکىرىت بە بەرييەكە وتن لە گەل واقىعەكان، واتە زانست لە پىتىاو زانست بۇو، ياخود مە عريفە لە پىتىاو مە عريفەدا بۇو.

زانست ئامرازىتكە لە پىتىاو بەرژە وندى كۆمەلگا، زانستىك بەكەلگ نەيەت بۇ پراكتىزە كىردىنى، شاياني ئەو نېيە پېيى بگۇتىرىت زانست، بۇيە بىكۆن داواي كرد پېتىويستە بە چەند ياسايەك بگەين، كە رېتىخستنى واقىع سنوردار دەكات و سروشت ئاراستە دەكات لە خزمەتى مىرۇف و ھەر ئەو يىش خاوهنى

وته‌یه‌کی به ناویانگه که ده لیت: (بۆ ئەوهی مرۆڤ سروشت له خزمەتی خۆی  
بە کاربھینیت ده بیت یە کە مجار تویژینه وهی بکات).

هەرچى ئۆگۈست كۆنтиشە (١٧٩٨\_١٨٥٧) دامەز زىيەری پۆزە تېقىزم  
دادەنرىت و بىنەماكى لە كىتىپى (چەند وانەيەك لە بارەي فەلسەفى  
پۆزە تېقىزم) بلاوكىرده و، تىايىدا جەختى كرده و لە سەرگىنى ھىزى  
زانستى كە لە سەرتىبىنلىكىن و ئەزمۇونلىكىن و بايەخدان بە واقىعى  
بەرھەست وەستاوه، كۆنەت جياوازى كرد لە نىتوان سى قۇناغ لە پەرەسەندىنى  
ھىزى مرۆبى:

- قۇناغى ھىزى لاھوتى: تىايىدا مرۆڤ بە شىۋە يەكى غەبىانى بىر دەكاتە وە،  
پىتىوايە ئارەزۇرى ھىزىتكى نادىيار سروشت بە پىوه دەبات، خىر و چاكەش تاكە  
ياسايد، لە وکات كەس حەتمىيەتى نەدەزانى.
- قۇناغى ميتافيزىكى كە قۇناغى تېرامانى عەقلى ئەبىستراكتە.
- قۇناغى پۆزە تېقىزم، پىشت بە ئەزمۇون و تىببىنىكىردن دەبەستىت.

بىرگىرنە وە زانستى بۆتە خەسلەتى جياكەرە وە ئەم چاخ، زۆرىنەي  
تویژينە وە ئاراستەكان بە تايىبەتى پۆزە تېقىزم پەپەرەي دەكەن، كە بە  
درېڭىزلاۋەي مەعرىفەي زانستى دادەنرىت و بە پۆزە تېقىزمىش ناوزەند  
كراوه، چونكە بەوهى كە ھەيە رازىيە، دەيە وىت لە سەربنەماي دەركىردىنى  
عەقلانى پىكىپىك واتە بەھۆى زانست پىكى بخاتە وە.

ئۆگوست كۆنت لە گرنگترین ئەو كەسانى يە كە پەخنەى توندى لە بىركردنەوەي ميتافيزيكى گرتۇوه، بەشىوه يەك پېتىوايە عەقل بىتowanى يە لە زانىنى هەر شتىكى دەرەكى، مەرقىش ھىچ شتىكى نىيە كە پالپشتى دەرەنجامىك بکات دوور بىت لە ھەمان شت، واتە هەر بەرىيەككەوتىن بە واقيع و تىبىينىكىردىن و ئەزمۇونكىردىن مەعرىفەى دەربارەى شتەكە بەرەمدەھىننەت، ئەمەش ھەمان ھەلۋىستى داڭىد ھىومە<sup>(۲۲)</sup>.

پۆزەتىقىزم ئاراستەيەكى ھزىيە پشت بە ئەزمۇون دەبەستىت و پەنا بۆ مىتودى زانستى دەبات لە وەرگىتنى داتاكانى، ئەم مەعرىفەيەش لە مەيدانى زانستە سروشتىيەكان درىزىيەتەوە و جىهانى مۇيىشى گرتۇتەوە، كۆنت باس لەوە دەكەت كە چۆن پەرەسەندن بەسەر زانستەكاندا ھات ئۇكاتەى سىنورىتىكى بۆ بىركردنەوەي فەلسەفى دانا، بە ھەمان شىۋەش ئەگەر بىمانەۋىت فاكىتى بابەتىمان لە ژيانى كۆمەلائىتى دەستبەكەۋىت، دەبىت خۇمان دوور بىگرىن لە بۆچۈونى كەسى و خۆمان بى لايەن بىكەين.

### ب) خەسلەت و تايىەتمەندى مەعرىفەى زانستى

مەعرىفەى زانستى ھەروەكۆ پېشىوترا ئاماژەمان پېتىكىد لە پىگای كاركردىنى ئەقلەوە دىت لە واقيع ، واتە لە پىگای پەيوەندىيەكى دىالىكتىكى لە نىوان

<sup>۲۲</sup>- داڭىد ھىوم (۱۷۷۶\_۱۷۱۱)، فىلەسوفىتكى ئوسكتەندىيە و لە بانگەشەكارانى زانستى ئەزمۇننەي، ئەو دەلىت ھالبازىدىن سەرجاوهى ھەمو مەعرىفەيەكە و فەلسەفەكەشى دروست بۇرە لەسەر كەپاندەوەي مەعرىفەى مۇقىسى بۆ ئەزمۇون كە سود وەردەگرىنت لە مەستدانەوەي زېھن لە ھەمو وردەكارىيەكانى نىتو واقيع.

ئەقل و واقیع نەك لە پىگای جىاڭىدە وەيان، بەلام نەو مەعرىفەبە كە پىشىنەبىي بە واقیع و ئەقل دەدات ئەوە لە بىر دەكەت. ئەو مەعرىفەبەي لە پىش عەقلى مۆقۇي و واقیع ھېبە مەعرىفە خودايىي، چونكە پرسەكاني باوهەر مەرج نىيە بخىتىه ئىر كارىگەرى عەقل و ئەزمۇن. لىرەوە زانا موسىلمانەكان جىاوازىيان كرد لە نىوان مەعرىفە خودايى و مەعرىفە مۆقۇي، مەعرىفە زانستى سەربە جۇرى دۇوھە<sup>(۲۲)</sup>، بۆيە لە باسى داھاتوماندا، مەعرىفە زانستى و مىتۇدى زانستى باس دەكەين، بەوشىۋەبەي كە لە پىشودا هىزى زانستى خۇرئاوا بەدەركەوت و پەرەي سەند، ھەورەها باس لە بۆچۈنى زانا موسىلمانەكان دەكەين لە بارەي ھەندىك پرس، كە پرسگەلىكىن بەداخىوە زۇرسادە و ساكارن<sup>(۲۴)</sup>. ئەو مەعرىفە زانستىبىش بەم خەسلەتانە خوارەوە جىا دەبىتەوە.

## ۱. دوورخستنەوەي زانيارى نادرrost

ئەمەش ماناي ئەوەيە كە تویژەر بە دوورخستنەوەي ھەموو ھىزە پىشىنەكان دەست بەكارى خۇرى دەكەت، ئەو ھىزانەي كە زانست پشتگىرى ناكات و بەلگە نىيە لەسەرى، ئىنجا چ ئەو ھىزانە ئەبستراكت و گىشتى بن، ياخود

<sup>۲۲</sup>- بۇ نۇون مۇوفى مۇسلمان ناتوانىت بەشىۋەبەكى ئەزمۇنى فەرمابىشتى حەجكىرن و يقىئى دولىي و سەقا و مەروا شەيتان رەجمىكىن بىسلىمېتىت، مەمان شىش بۇ ئەو رىۋەسمانە راستە كە ئايىندا رەكانى تر مۇمارەسەرى دەكەن.

<sup>۲۴</sup>- لەبارە ئەو بابەتە بۇ ئەم كىتىبە بىگەرىۋە: فرانز رونتال منهج العلماء المسلمين في البحث العلمي، ترجمة انيس فريحة، بيروت، ۱۹۸۳، ط٤، نبيل محمد توفيق السماطى، المنهج الالاسلامى فى دراسة المجتمع، المملكة العربية السعودية، دار الشروق، ۱۹۸۰، ط١.

گریمانه گه لیک بن که تویژینه وه که پیویستی پی بیت. باوه پ خه سله تیکی سه ره کییه له خه سله ته کانی مه عريفه زانستی، چونکه زانیاری نادرrost، یاخود نهوانه که به به لگه نسه لمینداوه ده بیته هزی چونه ناو پیچوپه نا و هله که له سه ره قامی پاستی دورمان ده خاته وه.

هه موو زاناکان با یه خیکی زدیان به پرسی باوه پ (الیقین) داوه له مه عريفه، نه مه ش بوئه وه ده گه پیته وه که نهوان ده یانه ویست خویان له هله به دور بخنه وه که ره نگه مه عريفه و هرگیراو له مه عريفه نه فسانه بی و فه لسه فه بی دروستی بکات، چونکه باوه پی تیدا نییه. باوه پیش به شتی دیار و به ره است کراوه، نه مه ش واکرد که کونت بلیت (هر شتیک بکه ویته پشت هه سته کان بعونی نییه)، هه رو ها جه ختی کرده وه له سه ره پیویستی دوور خسته وه زانیاری نادرrost و جینگای گومان. هرچی دیکارتی خاون (تیوری گومانی میتودیه)، جه ختی کرده وه له سه ره وه که پیویسته تویژه ره گومانه وه دهست به کار بکات بوئه وه بگاته باوه پ، هه رو ها پشت نه به استیت به هزر گه لیک که نه سه لمینداوه و ناکریت بخربتیه زیر عه قله وه. نه وکاته ده لیین دوور خسته وه هزری پیشینه، مه به ستمان هزری فه لسه فی و نه فسانی و هزری نازانستیه، هرچی یاسا و تیوری زانستی و گریمانه زانستیه، پیویسته بو تویژه ره کاتی تویژینه وه دا، نه مه ش به شتیک له مه عريفه زانستی پیکده هینیت، به لام ده بیت جیاوانی بکه بین له نیوان چه مکی باوه پ له مه عريفه زانستی له گه ل نه و مه عريفه بی که نایین و مه زمه به کان بانگه شهی بو ده کهن، نه مه بی دوایی گومان و

دووباره چاوبیخشانه وه به پیدر اووه کان له خو ناگریت، به لکو ده بیت سی  
گفتگو قبول بکریت. هرچی باوه په له حاله تی يه که مدا، نمه چه مکنیکی  
گشتیی و سنورداره به کات و شوین، نمه ئه و هه قیقه ته هنوكه بیه به که  
بوونی هه قیقه ته کانی دیکه رهت ناکه ته وه، یاخود توانای ده رکه وتنی  
پیدر اوی تازه رهت ناکاته وه، نمه ش وا ده کات بلیین که هه قیقه بوونی  
نیبه به مانا و تیگه يشننه وردہ کهی، چونکه هه قیقه ته یان پهها ده بیت یان  
بوونی نابیت.

ماکس شبیریش وه ک زانا و بیرمه نده کانی دیکه ئاماژه‌ی بۆ ئه وه کردووه که  
هه قیقه تی زانستی خەسلەتیکی گریمانه بی هه یه، هه رووه ک باس له وه ده کات  
که هه موو هه قیقه ته کانی زانستی ئیستا هیچ نین جگه له چەند گریمانه بیک  
نابیت که ده کریت چەندین روانگه‌ی دیکه‌ی بخه بینه به ردەم، زانای راسته قینه  
ئه و زانایه بیه که دان به وه ده نیت که ده کریت بۆچونه کانی تی پپه پینرتیت،  
ئه وش دزی زانسته ئه گه ر بلیت بۆچونه کانی یان رههان، یان بونیان نیبه.

## ۲. وردی و به چەندیتکیردن

وردی و به چەندیکردن له مه عريفه‌ی زانستی واته به کارهینانی چەمک و  
زاراوه و زانیاری ورد، یاخود به شیوازیکی دیکه بريتیبیه له به کارهینانی  
زمانتیکی ماتماتیکی له تویژینه وه به هۆی ژماره و ئامار و خشته کان.

مه عریفه‌ی زانستی قسه‌ی نا پوون و نا پوشن و دهسته‌وازه‌ی گشتی له خو  
ناگرتیت، به لکو تویژینه‌وهی زانستی راسته‌و خو بهره و ئامانجه‌که‌ی ده چیت،  
ئه و خهسله‌تەش پىسى ده گوتريت پرەنسىپى ده ستگرن بەکات،  
بىرۇكەکەيشى ئەوهىه كە دەبىت دياردەكان بە زياتر لە شىۋازىك  
شىبىكەينه‌وه، ئەمەش ماناي ئەوهىه كە ئەوكاتەي راڭەكردنى دياردە  
پىويستى بە شىۋازىكى جياواز هەبىت نابىت دووبارە دەروازە دىكەي  
شىكىرنەوهى دياردە زياد بکرىت و دەبىتە هوئى زيادەپقىي لە قسه‌كردىن.  
ئەمەش ئەو دياردەيە كە بەداخه‌وه لە نووسىنە عەرەبىيەكان بەريللۆ و  
زمانى عەرەبىش يارمەتىدەرە بۆ ئەو دياردەيە.

تاوه‌کو مه عریفه‌ی زانستى ورد بىت، پىويسته زمانى ماتماتىك بەكارىھېنرىت،  
واته گۈرانى شت و پووداوه‌كان بۆ ژمارە و خشتەگەلىك كە تویژينه‌وه كردن و  
تىگەيشتنىيان بە وردى ئاسان دەبىت، زمانى ماتماتىك و ورد ھىچ كىشەيەك  
دروست ناکات لە بوارەكانى زانسته سروشىيەكاندا، ئەمە بە سروشتى خوى  
ده كرىت كۆنترۇل بکرىت، كەچى كىشەكە ئەوكاتە دروست دەبىت كە لە  
زانسته كۆمەلايەتىيەكاندا دىتەپىشەوه، بەشىتەيەك ھەلوىستەكان تىكەن بە  
يەك دەبن لە بارەي مەوداي بەكەلکى پراكتىزەكردنى چەندايەتى بەسەر  
دياردە مرؤىيەكاندا.

ئاراستەيەكى دىكە پىيوايە دياردەي مرؤىي بە ھەموو خهسلەتە كانىيەوه  
جياواز، لە دياردەي سروشتى، كە وادەكات پراكتىزەكردنى زمانى ماتماتىكى

## میتوده کانی تویژینه وه

(چهندین شیوانی تیدایه) به سه رخه سلته جه و هه ریبه کانی مرؤف که ته و هری  
ئه و دیارده به دژواره، چونکه و هک شتی بسی گیان له گهله دیارده  
کومه لایه تیبه کان مامه له ده کات، هرچی برهه دووهه، جه خت ده کنه وه  
له سه پیویستی به کارهیتانی ئه و میتوده زانستیبه که زمانی ماتماتیکی  
به کارده هینیت له تویژینه وه کرنی کومه لگا و مرؤف، دیکارتیش له گرنگترین  
پیشره وه کانی ئه م ئاراسته بیه.

هرچی ماکس ٹیبهره هه لوبیستیکی نیووه نجی هه بیه، ئه و بوقچونه  
په تده کاته وه که هیچ معه ریفه بیه کی زانستی دروست نیبیه ئه گهه مورکی  
چهندایه تی نه بیت، به شیوه بیک له پیوان و زمانی چهندی ده بوانیت و هک  
میتود نه ک هیچی دیکه، ئه و گالته بهو زانایانه ده کات که به شیوه بیه کی په ها  
هه موو زیانی کومه لایه تی و هه موو دیارده بیه کی سو سیولوجی بگونه سه  
شیوه هی رشاره. (ئایا ژماره ده توانیت چی بخاته سه دیارده بیک که له خووه  
لیی تیده گین؟ په نگه هله بکه ویته نیو چهند پرسیکی پوون، هه رووه ما  
سیما بیه کی زانستیش بخاته سه رهند کاریکی نازانستی).

ٹیبهر ده لیت پیویسته جیاوازی بکه بین له نیو دوو جوری به چهندیکردن له  
نیو تویژینه وه کومه لایه تیبه کاندا، ئه و چهندیبه که یارمه تیده ره بز  
تیگه یشتني چهند پرسیکی دیاریکراو، له گهله ئه و چهندیبه که زانستخوازه

ساخته کان په نای بُو ده بن، که پیمانوایه کیشہ کان چاره سر ده که نه گه ر  
ژماره و پرسه ماتماتیکی، ياخود هیلکاری به یانی بخنه سر<sup>(۲۰)</sup>.

## ۳. نه بستراکتبون

نه بستراکتبون خه سله تیکه و په یوه سته به کار، مه به ستمنان لیئی گورپینی  
دیارده و شته کانه بُو هزرو چه مکی زیهنى که به هوى عهقله وه ده رک ده کات  
نه ک هه سته کان. بُو نموونه منداز به تۆپی بچووک فیئری ماتماتیک ده بیت،  
سی تۆپ+دوو تۆپ= پینچ تۆپ تۆپ کانیش ده خریتە نیو ده ستي بُو  
ئاسانکردنی تیگه یشن لەم پرسه يه لە زیهندیا، نه و هاوکیشە يه لە و شته  
به رهه ستانه جیاده کریتە وه که پیئی لکاوه (تۆپ کان)، زانیاریيە کەش به  
پاستی و نه بسراکتی ده میتیتە وه، ده کریت لە ته اوی حالته هاوشاپیوه کان  
پراکتیز بکریت.

واته مه عريفه به تیبینیکردنی هه ستي ده ست پیده کات دواي نه وهی لە  
ميانهی تیبینیکردن و نه زموونکردن به چهند خه سله تیکی شته کان بُو نه وهی  
بیانگوپین بُو هزرو چه مکی زیهنى ناپه یوه ست به شتی په تى، به لکو به سه ر  
سه رجه م حالته هاوشاپیوه کان پراکتیزه ده کریت. هه رچه نده زانست پیش  
بکه ویت و په ره بسنه نیت، زیاتر لە سه ربنه ما سه ره کییە کانی دوورده کە ویتە وه  
که تیبینیکردنی هه سته کی و نه زموونه، زانستیش زیاتر لە په مزو  
نه بستراکتە کان نقوم ده بیت، بُو بالا ده ستبوونی شیوازی زانست به سه ر

<sup>(۲۰)</sup>- نبیل محمد، همان سدرچاوه، لا ۵.

## میتوده کانی تویژینه وه

جیهانی برهه سرت و قولبونه و ده بیت لییان دوور بکه ویته و له خهسله ته ئاشنا و ناشکرا کانیان دایانمالیت<sup>(۲۶)</sup>. هر ئەمه يش بوو فەیله سوفی فەپەنسى گوزارشتنى لېكىد ئەوكاتەي گوتى پیویسته له سەر عەقلی مۇقىسى فيئر بیت چۈن له جیهانی ماددى سەربەخۆ ده بیت.

برتراند راسل (۱۹۷۲\_ ۱۹۷۰) فەیله سوفی ئىنگلەيزى لە بارەي بىرۆكەي ئەبىستراكتبۇن دەلتىت: (عەقلی زانستى شتە ھەبۇوه کانى واقىع چارەسەر ناکات وەك ھەيە، بەلكو وەك ئەوهى چەند خەسلەتىكى دىيارىكراوى باسيان دەكەت ھەيە، ئەوكاتەي ئىمە قسە لە بارەي شوين، يان جولە دەكەين وەك قسە كىرىن نىيە له سەر شوينى كردەيى، ياخود جولە وەك ئىمە دەيناسىن لە ئەزمۇنى خۆمان، بەلكو ئىمە قسە دەكەين لە بارەي شتىك كە خاسىيەتى گشتى ئەبىستراكتى ھەيە لە شوين، ياخود لە جولە كىرىندا)<sup>(۲۷)</sup>.

ھەروك ئەمە حالى بەچەندىتىكىرىن بۇولە حالتى پەنا بردىنىش بۇ ئەبىستراكت لە تویژىنە وە كۆمە لايەتىيە كان، پەنگە بىتىھە ھۆى خزان بەرهە ناوجەي ترسناك، بە تايىبەتى ئەگەر خراب بەكارەت، ئاسانى ئەبىستراكتبۇن بە بەكارەتىنانى وته و چەمكى گشتى، پەنگە ئامازە بىت بۇ ئەوهى كە ئەو

<sup>(۲۶)</sup> - هەمان سەرچاوه، لا ۲۴، هەروهەا محمد احمد الزغبي، علم الاجتماع العام و البلدان النامية، مدرید، ۱۹۸۵.

ھەردوو سەرچاوهى سەرەتكى ماكس فيئر نەوانەن:

Weber M. Essays in Sociology (Rouledge and Kegan Paul, London, 1948).  
Weber, The Theory of Social and Economic organization (Fee Press, Gilencoe, 1964).

<sup>(۲۷)</sup> - فؤاد زكريا، التكثير العلمي، سلسلة عالم المعرفة، عدد ۳، الكويت ۱۹۸۸، لا ۵۰\_ ۵۵.

و تانه پهنه به کرده بی کوزارشت بن له دیارده کومه لایه تی له سه رجهم  
دۆخه کانی، نه مەش له راستیدا مەحاله، چونکه يەك دیارده کومه لایه تی  
جیاواز له کاتیکه وه بۆ يەکتیکی دیکه، له کومه لگایه کوه بۆ يەکتیکی دیکه،  
بەردەوام کە لێنیک ھەبووه له نیوان مەعریفه، ياخود هزر له گەل واقعیع<sup>(۲۸)</sup>.

#### ٤. گشتاندن و گشتگیری

ماکس ڤیبه ر پیپیوا یە مەعریفه زانستی بۇونى نابیت ئەگەر ھەولئەدات له لایەن  
ھەموانه وه قبولکراو بیت، نەك تەنیا بە مەیلى چەند کەسیکه وه کاریکات<sup>(۲۹)</sup>.

گشتگیری وەك خەسلەتیکی مەعریفه ی زانستی مانانی ئەوەیە كە: (تویزەر  
ئەو ئەنجام و ياسایانە دەگشتیتیت کە دایدەر پیژیت وەك پوخته يەکی کارى  
تویزینه وەی زانستی بۆ ھەندى دیارده و نمۇونە، بۆ ئەوەی بېتىه چەند  
ياسایەك و بخريتە ئىزىز حالتى ھاوشىتە. ئەو گشتاندىنەش يارمەتىدەرن لە<sup>٢٨</sup>  
گواستنەوە لە زانزاوە وه بۆ نەزانزاو، لە گەل پېشىنىكىرىدى چەند دیارده يەك  
كە دەكىرت لە ئىزىز کارىگەری چەند بارودۆختىکى دیاريکراو ئەنجامىدرىت).

بروائة برتراند راسل، النظرة العلمية، ترجمة عثمان نويه، القاهرة، ١٩٨٥.  
راسل بە يەکتىك لە يەتاوبانگىزىن فەيلەسوفە پۈزەتىقىيە شىكارىيە كان دادەنرىت، بە تویزىبۇوە كەردىنى لەبارە  
لۇزىك و مائتايىك ناسراوبۇ، دواى كىنە كەى (بىممايىت ماقتايىك) بە بىممايىت دادەنرىت بۆ لۇزىكىي ماقتايىك،  
ھەروەھا بە تاوبانگ بۇو بەھزى باڭەمە كەردىنى بۆ ناشى لە كانى جەنگى يەكمى جىجانى، ھەروەھا لە  
پىشەوانى نەو كەسانە دادەنرىت كە جیاوازى دەكەن لە نیوان زانست و نايىن لە سەر بىممايى ھەستەكى  
لۇزىكى.

دەبىت جیاوازى بىكىرت لە نیوان نەبىراكىي و نەبىراكت كەردىن، نەمە دواىي يەكسانە بە نەبىراكتىبۇون  
وانە زىادە پۈزىكىرىدى لە سەر جىايىي هەقىقەتە بەرھەستە كان.

ئەوکاتەی زانايان ئەوه دەكەنە ياسا كە خىرایى يەكسانە بە ماوهى كات، ئەم  
ھەقىقتە تايىيەتە بە ھەمو خىرایىيەك ئىنجا چ ئۆتۈمبىل ياخود فۇركە ياخود  
شىنى دىكە بىت. ھەروەها ئەمە ھەمو شىتكە دەگرىتەوە، ناكىرىت بلىين  
تايىيەتە بەم كۆمەلگا يان ئەوى دىكە، ياخو تەنبا لەسەر كاتى ئىستا  
پراكتىزە دەبىت، ياخود تەنبا بەسەر پابردوو، ئەمە مەعرىفە يەكى گشتىيە،  
ياخود باوه، ھەر كە بەدەركەوت، كۆمەلگا دەبىتە خاوهنى. ئەمە بۆ دىارده  
كۆمەلايەتىيەكانىش راستە، ئەوکاتەي تویژەرە كۆمەلايەتىيەكان دەلىن كە  
نەبوونى ھۆشىيارى و ھەلوەشانەوهى خىزان لە فاكەرانەن كە دەبنە ھۆى  
لادانى كۆمەلايەتى، ئەو ھەقىقەش تەنبا تايىيەت نىيە بە كۆمەلگا يەكى  
دىاركراو، بەلكو دەكىرىت بەسەر تەواوى كۆمەلگا كاندا پراكتىزە بىرىت.

لەگەلن نەوهشدا دەبىت ئامازە بۆ مەترسى ھەنگاوى گشتاندن بىكەين لە<sup>1</sup>  
بوارى كۆمەلايەتىدا، بە ھۆى جياوانى كۆمەلگا كان و فرهىي خەسلەتە كانىانە،  
جۇراوجۇرى ئەو فاكەرانەى كە بەشدارن لە پىتكەراتنى ھەر دىاردە يەكى  
كۆمەلايەتى، پەنگە لە ھەندىك حالەتا گشتاندن بىتە ھۆى دەرەنجامى  
نىڭەتىف و سوودى نەبىت بۆ ئاشكراكرىنى ناوه پۇشكى دىاردە كۆمەلايەتى،  
لەمەندۇوا ئامازەى بۆ دەكەين ئەوکاتەى باس لە تىۋۇر و ياساى كۆمەلايەتى  
دەكەين.

## ۵. مەعرىفەي زانستى مەعرىفە يەكى سۆراخكارىيە

## میتوده کانی تویژینه وه

ل که موکوبیه کانی مه عريفه‌ی فلسه‌فی نوه به که مه عريفه‌به‌کی هلهینجاندنی بوو، واته له سه‌ر بیرکردن‌وهی لۆزیکی دروستبووه، هر ئمهش بوو مه عريفه‌ی زانستی کاری له سه‌ر کرد و مه عريفه‌ی سوراخکاری خسته جیگای بق به ده ستھینانی مه عريفه‌ی زانستی.

سوراخکاری، يان به لگاندن پیناسه ده کریت به مشیوه‌یه: (بریتیبه له وهی که زینه چهند به شیک تویژینه وه بکات و له میانه يانه وه به چهند حوكمیکی گشتی بگات).

میتودی سوراخکاریش ، له سه‌ر کردن‌وهی چهند به لگه‌به‌کی ماددی و زانستی دروستده بیت، که يارمه‌تیده ره له دروستبوونی گشتاندنگه لیک که به راستگویی و جیگیری جیا ده بیته وه، هروه‌ها پنگای به تویژه‌ر ده دات تویژینه وهی به شه کانی بکات بق نوهی بگاته ده ره‌نجامیکی کوتایی که په‌یوه‌سته به بابه‌تی تویژینه وه. بیرکردن‌وهی سوراخکاریش ده ستده‌کات به تیبینیکردنی به شه کانی (واقیعی به ره‌هست)، بق نوهی له کوتاییدا ئه‌نجامیکی گشتی ده ربخات، ئمهش پنچه‌وانهی هلهینجاندنه که له همه‌کیبه‌کان ده ست پنده‌کات بق نوهی بگاته هنده‌کیبه‌کان.

سوراخکاریش بق دوو جور دابه‌شدہ بیت:

### أ. سوراخکاری ته واو

ده وه ستیته سه‌ر سنوردارکردنی همه‌مو حالته هنده‌کیبه‌کان له چوارچیوهی پرسی لیت‌تویژراو بق نوهی بگاته ده ره‌نجامیکی گشتی، ئه‌گه‌ر

سۆراخکارى تەواو ئامازىك بىت بۇ بەدەستەتىنانى مەعرىفەيەك كە جىڭكاي باوهەر بىت، بە كەلك نايەت بۇ چارە سەكىدىنى ھەموو كىشەكان، چونكە ئاسان نىبىه بۇ تویژەر تویژىنە وەي ھەموو لايەنە ھەندە كېيە كانى يەك بابەتى دىاريکراو بىكەت، بە تايىەتى ئەگەر دىاردە لىت تویژداو دىاردە يەكى كۆمەلايەتى بىت.

### ب. سۆراخکارىي ناتەواو

لىزەدا تویژەر لە ميانەي تویژىنە وەي ھەندىك بەشى دىاردە بە ئەنجامە كانى دەگات، ئەنجامە كەش بە سەر ھەموو ئەو حالتە ھاوشىتوانە دەگشتىننەت كە تىپپىنيان دەگات، لە تویژىنە وەي زانستى، لە بوارى كۆمەلايەتى، سۆراخکارى نا تەواو بە كاردىت زىاتر لە سۆراخکارى تەواو، بە لام ئىستقرا ھەندىك كىشە دروست دەگات، لە نىۋياندا پاستى حوكىمى ھەندە كى بەلگە نىبىه لە سەر پاستى حوكىمى گشتى، ئەمەش لە پىشوتىدا ئاماڻەي بۇ كراوه لە كاتى قىسىمەن كەن لە بارەي گشتاندن.

پرسى ئىستقرا وەك يەكىتكە لە پرسە كانى مەعرىفەي زانستى كىشە يەكى دروستكىد لە نىبو لايەنگرانى پېبارى گريمانەيى و پېبارى چەمكى ياسايى، لايەنگرانى پېبارى دووهەم پېيانوایە ياسايى گريمانەيى و نەگەرى، كىشە بۇ دروست ناكريت لە لايەن ئىستقراوه، بە لام كىشە ھەيە لە گەل ياساي وەسفى كە ددان بە وە دەنەت كە ياسا وەسفى دىاردە كان دەگات، لەم حالتەدا كە دىاردە كان جىنگىر نىن، ملکە چى پەرسەندىن و گۈرەن دەبن، بە

کات و شوین ده گوین، بؤیه چون حوكم له سه راستى ياساي ئىستا بدهين  
له سه رحالىتى پابردوو، ياخود داهاتوو، ئى چى بلئين له بارهى جياوانى  
نیوان ديارده کان به جياوانى شويزه کان؟

له داهاتودا، له کاتى قسە كردن له سه رياسا زانستىيە کان زياتر له سه رئم  
بابەتە هەلۋەستە دەكەين ، کاتىك دە گوتىرىت كە مەعرىفەي زانستى له سه  
ميتودى سۇراخكارى دروستبۇوه، ماناي ئەوه نېيە كە بە تواوى لە ميتودى  
ھەلھىنجاندىن دور بىكەۋىنەوه، بەلكو ھەر دووكىيان تەواوکەرى يەكتىن،  
ناكىرىت زانست بى ئەوان بەرە و پىشەوه بچىت. بەلكو ھەريەكە يان پشت  
بە ئەويتىيان دە بەستىت، دەكىرىت تویژەر بگاتە ئەنجامى كۆتايى لە پىڭايى  
سۇراخكارى، ھەروەها وەك گشتىكى بەلكەن ويسىت بەكارى بەھىنەت لە  
بەلكەناندىنى ئىستىنباگى، لە حالاتەدا فەلسەفى نابىت لە بىركىدەنەوه، ياخود  
پەفتارى، ياخود گشتىتى، ياخود ئەو پرسە گورەيە كە لېيەوه دەستى  
پىتكىد بۇ ئەوهى بگاتە دەرەنجامىتى ھەندەكى، ئەمە پرسىتكە راستىيە  
زانستىيەكەي دەركە وتۇوه لە پىگايى سۇراخكارىيەوه<sup>(۲۰)</sup>.

ئەوهى كە ئىستقرا وەك ئەلتەرناتييېك دابىرىت بۇ ھەلھىنجاندىن وەك  
خەسلەتىكى مەعرىفەي زانستى، ياخود مەرجىك بۇي، لە لاپەن دېكارات و  
يوانكارى<sup>(۲۱)</sup> و كارل پۆپەر<sup>(۲۲)</sup> رەتكراوهتەوه، ئەوانە بەرگريان لە

۲۰- سوسىولوجيا ماكس فيبر، همان سەرچارە، لا ۴۵.

۲۱- بۇ وردە كارى زياتر بروانە: يعرف فهمي سعيد، طرق البحث، بغداد ۱۹۷۵، لا ۷۷ \_ ۸۰.

۲۲- كارل بوير، علم المذهب التارىخي، دراسة فى مناهج العلوم الاجتماعية، ترجمة عبد الحميد صبرة، الإسكندرية، ۱۹۵۹، لا ۱۶۳.

مه لهنچاندن کرووه، دزی ئوه بون که مه عريفه‌ی زانستی مه عريفه‌یه کی سوراخکاری بیت، پوپه‌ر ئوه پوانگه‌یه پووندە کاته‌وه و دەلتیت: باوه‌ر ناکەم ئىمە هېچ کاتىك مه عريفه‌ی سوراخکاری بە کاربەتىن بە ومانابەی کە ئىمە دەست دەکەين بە تىبىنى و دواتر تىۋرى لى دروستدە کەين، من پىموابە زانست بە مشىوه‌یه بىرات، جۇرىكە لە فىلکىردىن لە چاو، چونكە ئىمە لە ھەموو قۇناغە کانی تویژینه وه بە شتىك دەست پىنە دەکەين کە سروشتىكى تىۋرى ھەيە، وەك گۈرمانە يەك، ياخود حوكىمەتىكى پىشىنە، ياخود كىشە يەك، ئەوانەش تىبىنىيە کانمان بەشىوه‌یه کى دىاريکراو ئاپاسته دەکەن، يارمەتىمان دەدەن لە مەلۇزاردىنى ئوه شتەي کە لە بۆچۇنى ئىمە گرنگە زىاتر لە چەند شتىكى دىكە<sup>(۲۲)</sup>.

## ٦. بابه تىبۇون

مەبەست لىئى چارەسەر كىردىنى دىاردە کانە وەك شت کە بۇونىكى دەرەكى سەربەخويان ھەيە لە بۇونى مرۇف، شتى بابه تىش پەيوەندىيى يەكسانە لەگەل تەواوى تاكە كان، ئىنجا ئوه گۇشەيە کە لىئى دەپوانىن چەند جىاوازىش بىت. ماناي پابەندبۇون بە بابه تىبۇون لە تویژینه وەزى زانستى ئوه يە کە دوو تویژەر ياخود زىاتر ھەمان پىكار بگەنە بەر لە ھەنگاوه کانى تویژینه وەزى زانستى بق ھەمان دىاردە، ئوه ئەنجامەشى کە پىنى دەگەن يەك شت بىت.

۲۲ - (Poincare J henre) ۱۸۵۴\_۱۹۱۲، فىزىازان و ماغاتىكاس و زاناي فىله كاسە فېرەنسىيە و لە بەناورانگىزىن كىتە کانى نەوەيە (La Valeur de La Science paris).

## میتّوْدَه کانی تویّزینه وه

ئەوهش زانراوه کە پابەندبۇون بە بابەتىبۇون بەتاپەتى لە تویّزىنە وە كۆمەلایەتىيە كاندا كارىكى ئاسان نىيە، لە داھاتتوو ئامازە بۇ ئەوه دەكەين.

لە ميانەي بەدواداچۇنمان بۇ مەعرىفەي مرۆسى، تىبىينى ئەوه دەكەين كە مەعرىفەي مرۆسى دەريارەي دىاردەي سروشتى و كۆمەلایەتى لە مەعرىفە يەك كە باس لە دىاردەكان دەكەات لە سۆنگەي كۆسىستەمى ھىزى گشتى پېش ئەفسانەيى، ئايىنى، ئايىلىقلىجى، كە لە حوكىمى بەهائى و پېۋدانگى بەسەر دىاردەكان خۆى بىناكاردۇ و گواستىيە و بۇ مەعرىفە يەكى بابەتى ئەزمۇنگەرى كە دىاردەكان تویّزىنە وە دەكەات لە ميانەي تىبىينىكىردىن و ئەزمۇنکىردىن و بەراوردىكىردىن، پاشانىش گشتاندى ئەنجامەكان، لەم جۆرە مەعرىفە زانستىيەدا رۆلى حوكىم بەهائى كەن بەرتەسەك بۇتە وە لە بەرژە وەندى حوكىمەكانى عەقل و واقىع، ئەگەرچى دۇوارە بلىيەن حوكىم پىيۆرەيەكان بە تايىەتى لە ژيانى كۆمەلایەتى كەمبۇتە وە، چۈنكە مرۆژ بە تايىەتى لە جىهانى سىتىيەمدا لە لايەن حەكومى پېشىنە ئايىنى، ياخود ئەفسانەيى، ياخود ئايىلىقلىجي ئاپاستە دەكىيتى<sup>(٢٤)</sup>.

---

<sup>(٢٤)</sup> - كارل پۇپير، فېيلەسونىكى ئىنگلەزىيە و وەك ماەزۇستاي لۇزۇلۇك و مېتّوْدَه کانى زانستە كۆمەلایەتىيە كان كارى كىردرە لە زانكۈرى لەندەن، كەننەتكى نوسۇرە بەناوىشانى (The Poverty of Historicism).

## بەشی دووم

### یاسا و تیوره زانستییەکان خەسلەت و گرنگییان لە تویژینەوەی کۆمەلایەتیدا

کە دەگوتىرىت زانست لە سەر تىبىنېكىرىدىنى دىارىدە و دواتر ئەزمۇنكردن وەستاوه، لايەنى تیوردانان و چەمكى پەتناكاتەوە، ئەوا دىزى ئەو قىسىيە نىيە كە دەلىت چەند جىڭىرىت ھەن، بىرىتىن لە رىورەسمى سروشتى، ياخود وەك ئىرمانان كۆفلى دەلىت (پۈرۈداوە ھەستەكىيە كۆمەلایەتىيەکان سىستەمەنلىكى سروشتى پىتكەھىيىن، ھەروەها سروشتىيکى كۆمەلایەتىشىيان ھەبىءە و ملکەچى پىساگەلىتىن) <sup>(۲۰)</sup>. تىبىنېكىرىدىن و ئەزمۇنكردىن پەيوەندىيەكى دىالېكتىكى تىكچىرۇايان پىتكەھىتىاوه لەگەل لايەنى تیوردانان و چەمكى، ھەر دووكىشىيان دو دۈرىي يەك دروان لە ھەر تویژينەوەيەكى زانستىدا.

ئەگەرچى زانست بە تویژينەوە كىرىدىنى واقيعە ھەندەكىيەکان دەست پىدەكتەن، بەلام ئەو واقيعانە بە تەنبا بەس نىن بۇ دروستبۇنى زانست، بەلكو دەبىت ئەو ياسا گشتىيانە ئاشكرا بکات كە ئەو واقيعە ھەندەكىيە پراكتىزەكەرى ئەون، لە لايەكى تىرەوە دەرەنجامە بە دەستاتووه كانى

<sup>(۲۰)</sup>- ارمان كوفليه، مدخل الى علم الاجتماع، ترجمة نبيه صقر، بيروت، ۱۹۸۰، لا ۱۹.  
70

تبیینیکردن و نه زموونکردن له چهند و تهیهک و چه مکتک داده ریزین، نه مهش  
یان یاسان، یان تیورن و وهک یهک گشتاندنبیان بوقده کرت.

نابیت یاسا و تیور تیکه ل به یهک بکهین، یاسا نه بستراکتر و گشتیتره له  
تیوره کان، ناتوانیت پیششیبینی په فتار بکات، هرچی تیوره یاسا شرقه  
ده کات و هه ولده دات لئی تیبات، نه گه رچی تیور له گهان یاسا کان ده گونجیت  
به هقی نه وهی که ریزه بی و نزیکراوهن، که چی دلنجیت که متره له  
یاسا کان<sup>(۲۶)</sup>.

### باسی یه که م یاسا زانستیه کان

ا) پیناسه کردنی یاسا:

نهوکاتهی زانستمان پیناسه کرد به وهی که زانست ئامانجی تویژینه وه کردنی  
په یوهندی نیوان دیارده کانه، به په یوهندیه جیگیره کانیش ده گوتیت  
یاسا کان.

یاسا گوزارشته له په یوهندیه کی پیویست له نیوان دوو دیارده یان زیاتر.

یاسا به تو خمیکی سره کی داده نریت له تو خمه کانی گه ردون، جیهانی  
سروشتی و کومه لگای مرقیی به شیوه یه کی هه په مه کی به پیوه ناچیت، یان

۲۶- عبدالباسط مهد حسن، سمرچاره‌ی پشوو، لا.

## میتوده کانی تویژینه وه

نارنکوبنگی تیدابیت، به لکو به پاساگه لیک به پیوه ده چن بق پاراستنی سیسته می جیهانی سروشتنی و کومه لگا مرؤیی، ئه و پابهندبونه ش به یاسای کشتی له گەل په ره سەندن و پیشک وتن دژپیک نییه، خودی په ره سەندن به گویره دی یاسا به پیوه ده چیت، یاسا پیویسته بق بونی زیان، ئه گەر یاسا بونی نه بوو، بونی کرده يش نامیتتیت، جیهان له ناو ده چیت ئه گەر یاساکان نه ناسرین، نه زموونیش بونی نامیتتیت، به مەش تېگەيشتن له جیهان کوتایی پی دیت. جیهان به تاله له گىرە شیتوینی، چونکە شیوه کانی یاسا له هەموو شوینتیکدا ھە یه<sup>(۲۷)</sup>.

بۆچونه کان جیاوازن له باره دی سروشتنی یاسای زانستی، چوار پیباز ھەن بق پوانین له سروشتنی یاسای زانستی له پوانگەی زانستییه وه:

### ۱. ریبانازی یاسای پەنهان (شاراوە)

ئه و پیبازه پیپیوا ھۆکاری سەرەکی خۆی له ماھیيەتى شت و خەسلەتە جەوهەریيە کاندا شاردۇتە وە، ئه گەر لەو خەسلەتە جەوهەریيە تېبگەین و پەیوهندىيە کانی نیوانیان دەرك پی بکەین، دەبىتە ھۆی ئاشکراکردنی ئه و پەیوهندىيەنەی کە بە گویره دی شیوازىك ياخود سیسته مېك به ریوه ده چن کە پیپیان دە گوترىت یاسا.

<sup>۲۷</sup>- روبرت مکایفر، الجماعة، دراسة في علم الاجتماع، القاهرة، ۱۹۶۸، لا ۳۸.  
۷۲

ئوهی جىگاى تىبىنېيە پېيانى پەنھان (شاراوە) ئەقل و دەركىرىنى مىۋە  
دەسپىتىه وە، چونكە باوەر ئوه نېيە كە وايتەيد<sup>(۲۸)</sup> پېنى دەلىت سەربەخۆبى  
خودىيىانە ئىشتەكان، شىت پاڭە دەكەت و دەلىت: (دواى دەرهەننانى ئەو  
ياسايىانە، مەبەستم دواى دەرهەننانى سىستەمى ئەو پەيوەندىيىانە كە  
شىتەكان بە يەكتەرە وە دەبەستىتىه وە، دەتوانىن ماناي ئەو ياسايىانە دىارى  
بکەين، شىتەكانى پى راڭە بکەين، چىتەر پېۋىستمان بە گۈيمانە كىرىدىنى بۇونى  
بۇنە وەرىتكى رەھاى جىباواز لە سروشت نېيە لە دەرەوەدا، چونكە بەمە  
سروشت خۆى خۆى پاڭە دەكەت<sup>(۲۹)</sup> .

## ۲. پېيانى ياساي گۈيمانە كراو

ئەو پېيانى دەرسىتىبووه لە سەر بىنەماى رەتكىرىنە وەي پېيانى يەكمە، دەلىت  
(ئەو پەيوەندىيىانە ناوه كىيە ملکەچى ئەو پەرنىسىپە پېۋىستىيە كە لە خۆيدا  
بەسە، ئەو پېيانى دە سۆنگە ئىتۇرى مىتاھىزىكىيە وە پېنۋايدە پەيوەندىيىانە كى  
بەھىزە بە لە نىتوان بۇنە وەر، ياخود بۇنە وەرە بالاكان و سىستەمى  
سروشتى، بەشىوه يەك دژوارە ماھىيەتى شىتەكان ئاشكرا بکەين لە ميانى  
وەستان لە سەر ئەو پەيوەندىيىانە كە ئەو شتانە تىكەن بە يەكتەر دەكەت،  
ھەروەها دژوارە ياسا، ياخود ئەو پەيوەندىيىانە ئاشكرا بکەين كە ئەو شتانە  
بە يەكتەرە دەبەستىتىه وە لە پېڭاى ماھىيەت و خەسلەتە كانى ئەو شتانە،

<sup>۲۸</sup>- هوايتەيد، ئالقىرىن نورس (۱۸۷۱\_۱۹۴۷) (فېلىمسوف و ماتايىكزانىكى ئىنگليزى بەناوبانگك، مەيلى ھەيدەز سەفيگىرى، چەند پۇستى زانسى وەگىرتۇرە لە كۆملە فەلسەفيە ئىنگليزىيە كان، بە كېنى (زانست و جىهانى مۇذىن) بە ناوبانگىرۇ (۱۹۲۵)

<sup>۲۹</sup>- محمد فرحتات عمر، طبیعة القانون العلمي، القاهرة، ۱۹۶۶، لا ۲۱.

## میتوده کانی تویژینه وه

هه رووه‌ها پتیوایه کاری خودایی له پشت ئه و په یوه‌ندییانه بیه، به شیک له لایه‌نگیرانی ئه و تیوره پتیانوایه ئه و په یوه‌ندییانه نیشانه بیه که له نیشانه کانی خودا و حیکمه‌ته کانی<sup>(۴۰)</sup>.

### ۳. پتیانی یاسای و هسفی

لایه‌نگیرانی ئه و ریبازه پتیانوایه یاسا ته‌نیا و هسفیکه بق دیاردہ‌گان دواي ئه و هی تیبینیان ده‌کات و به راوردیان ده‌کات.

ئه و تیوره به ساده‌بی ده‌ناسریت‌وه و خوی له په‌ناوپیچی میتاافیزیکا به دورده‌گرتت، ته‌نیا تیبینی دیاردہ‌کان ده‌کات و به راوردیان ده‌کات<sup>(۴۱)</sup>. نوگوست کونت به گرنگترین لایه‌نگیری ئه و ریبازه داده‌نریت، چونکه جو هم‌ری سوسيولوجیاکه‌ی ده‌وه‌ستیت سه‌ر تیبینکردنی دیاردہ کومه‌لایه‌تیبیه‌کان و هه‌ردوو بیروکه‌ی یاسای شاراوه و یاسای گریمانه‌کراوی دورخستوت‌وه له چوارچیوه‌ی دورخستنه‌وهی میتاافیزیکا.

کارل پیرسون که به‌هیکله لایه‌نگیرانی یاسای و هسفی داده‌نریت پتیوایه یاسا به‌ره‌می هیزی ده‌رکردنی مرؤف و یاده‌وه‌ریبه‌تی، ئه و هیرشدہ‌کاته سه‌ر تیوری شاراوه و گریمانه‌کراو که پتیانوایه گه‌ردون (مه‌مله‌که‌تی خودایه و له له‌وحه‌یه‌که‌وه ده‌رچووه، یاساکانیشی سروشت به‌پیوه‌ده‌بهن، هه‌روهک

<sup>(۴۰)</sup>- محمد فرحت عمر، همان سرجاوه، لا ۱۵، لا ۷۸ و دواتر.

<sup>(۴۱)</sup>- محمد فرحت عمر، همان سرجاوه، لا ۱۳۴ و دواتر.

## میتّوده کانی تویزینه وه

چون یاسا مده نییه کان کومه لگا و خه لک به پیوه ده بهن<sup>(۴۲)</sup>. پیرسون جیاوانی ده کات له نیوان یاسای مده نی و یاسای سروشتنی، یه که میان مانای فه رمان و نه رکی له خوگرتسووه، که چی یاسای زانستی مانای وه سفکردنی له خوگرتسووه نه ک ٹاراسته کردن. یه که م بنه ما و فه رمان له خوده گرتیت و فه رمانیش بیروکهی نه رک له خوده گرتیت و نه و مانا یانه یش هیچ بوونیکیان نییه له چه مکی یاسای زانستی<sup>(۴۳)</sup>.

یاسا به گویرهی نه و پیبازه گوزارشته له هولدانیک که م بهست لیی ریکختنی شاره زاییه هسته کییه کانمانه، به شیوه یه ک تیبینی بوونی لایه ن هاو شیوه کان ده کهین، له کاتهی که جیاوازیان پیوه دیاره، نه گه رئه و هاو شیوه بییه ببنینین ده ستده کهین به گشتاندنی وه ک یاسایه ک له یاسا کانی سروشت.

## ۴. پیبانی یاسای زاراوه بیی، یان کارپایی (اجرانی)

نه مه نه رکی تازه بیه و له سه دهی بیسته مدا بلاوبووه وه، ره زامه ندییه کی نور هه ببو له سه ری به تایبته تی له لایه ن بانگه شه کارانی پوزه تیغیزمی لوزیکی، هه رووه ها لایه نگیرانی قوتا بخانهی پرا گماتیش<sup>(۴۴)</sup>.

<sup>۴۲</sup>- محمد فرات عمر، همان سرچاوه، لا ۱۳۵.

<sup>۴۳</sup>- محمد فرات عمر، همان سرچاوه، لا ۱۳۸.

<sup>۴۴</sup>- نه ری بازه شه کان به گویرهی سودمه ندی بز مرزو ده بیزیت، معربیمیش نامیزینکه یان نه رکینکه له خزمندی پنداوستیه کانی مرزو و ژیانه، راستی پرسیک له ودهایه که چمند به سوده، هر وه ک باوه ری بیمه هدیه که هزر له خزیدا مده مستداره.

نهو پیبازه له سهربننه مايهك دروست ده بیت نه ويشه نهوه به که ياسا ناکریت جیبه جي بکریت، به مانای هه رگيز يه کنه بونی ياسا له گهله واقعیتکی دیاريکراوی ده رهکی، نه و خسله تهی ياسای لای لایه نگیرانی ئه م ئاراسته به بۆ نهوه ده گه پیتهوه که ياسا لای نهوان پرسیک نیبه بکریت شبکریتهوه بۆ پرسیکی دیکه، ئه مه ئه و چه مکه يه که پرسی دیکه ده چیته ژیبار، ده کریت نه و پرسانه ش به راستی يان درق و هسفبکریت، واته ده کریت بچوینریت به جیهانی ده رهکی بۆ زانینی راستیبه کهی يان درؤینه کهی، چونکه واقعی راسته و خون (۴۰).

ياسای سروشت چهند خه ملاندنیکن واته گشتاندنیکی پههای نیبه، به لکو گوزارشتگه لیکی گشتین، گریمانهی راستیيان ده کهن له چوارچیوه يه کی دیاريکراو له شوین و کاتدا، به و مانایهی که ياسا تهنيا دارپشتنیکی عه قلیبه و زانایان دایانناوه بۆ نهوه له میانه يه وه له دیارده کان بروانن به مه بستی ملکه چکردنیان بۆ تیگه يشتمنان، هه روەها وەك كرهسته يه که پیگای تویژینه وه مان بۆ دیاري ده کات.

وايتهيد پئیوايي پوانين له ياسا بهوهی که گریمانه يه کی عه قلیبه بريتبيه له چه مکیکی شارستانی بۆ ياسا، چونکه له تیپامانیکی بونیادنەر و بوانگه يه کي تەموج و هزى ئازاد سەرچاوهی گرتووه بۆ راڤه کردنی سروشت (۴۱).

۴۰- محمد فرحت عمر، همان سرچاوه، لا ۲۰۸.

۴۱- محمد فرحت عمر، همان سرچاوه، لا ۲۰۸.

گرنگترین سیفه‌تی ریبازی یاسا، نهوهیه که بیوقکه‌ی هۆکارگه‌رایی تیده‌په پینیت که له پیشودا خۆی سه‌پاندبوو، هۆکارگه‌رایی به گویزه‌ی راشه‌کردنی یه‌کتک له لابه‌نگیرانی نه و ئاراسته‌به که جۆن دیوبه تەنیا ئامرازیکه بۆ ریخستن و گه‌پاندنه‌وه، تویزینه‌وه له باره‌ی بونه‌وه‌ریکی ده‌ره‌وه‌ی ئەم بونه ناکات. ئەو له خۆیدا کاریک نییه له م گەردۇونه، ھەموو نه و حاله‌تانه‌ی که به حاله‌تی هۆکارگه‌راییان داده‌نیتین له راستیدا کاروباریکی پراکتیکین<sup>(۴۷)</sup>.

ھەروه‌ما ئەو ریبازه بیوقکه‌ی حەتمیبەتیش رەتەدەکات‌وە که ریبازی شاراوە په‌پەر دەکرد، حەتمیبەت له ماتماتیک بونى ھېبە ھەرچى لە زانسته‌کانی تەرە ئەوا بونى نییه، ئەگەر بونىشى ھەبیت ئەوا تەنیا بۆ پەرسنیسیبى ریخستنى مەرقە هېچ بنەما و کاریگەریبەکىشى نییه له جىهانى دەرەکى. ئەو ریبازه تازە لە روانگەیەکى تازە‌وە مامەلە لەگەل پرسى گشتاندن دەکات، بوانکارى پېیوايە گشتاندن بۇچۇنیکى پۇختى وەسفى له خۇناڭرىت، بەلكو دەلالەتىکى ئىجرائى ھېبە له بوارى تویزینه‌وهدا، ئەو ئامانجى دەسته‌بەرکردنی یه‌کتیبە لە زانستى مەرقىي نەك لە کايىھى سروشت، بەمەش ئەركى گشتاندن تەنیا تېڭەيشتن نییه له سروشت و واقیع بە ھەموو درېزگراوه و رەھەندەکانى له نیویشیاندا راپردوو، بەلكو ئەركى دەبیتە پېشىبىنېکىدەنی داھاتوش چونکە یاسا بايەخ بە راپردوو نادات.

<sup>(۴۷)</sup> - محمد فرات عمر، ھەمان سەرچاۋە، لا ۱۸.

لیره وه بوانکاری با یه خیکی زوریدا به ئەزمون (واته تویّزینه وه کردنی دیارده کان له ئىستادا) و به تاکه سەرچاوەی هەقىقەتى دانا، كە سەرچاوەی باوه پە، تىبىينىكىردن و ئەزمون و گشتاندن و پىشىپىنەكىردن بە يەكە وە دەبەستىتە وە بەو پىتىھى كە جومگەی سەرەكى زانستن، دەلىت (واقىعە کان مادەي سەرەتايىن سەبارەت بە زانست، وەك بەرد كە مادەي يەكە مى دروستكەرى خانوھ، بەلام كۆمەلېتكە واقىع زانست دروست ناكەن، هەروەك چۈنىش كۆمەلېتكە بەرد خانو دروست ناكەن. ئەزمون شتىكى ترى فيرکردىن جياواز لە واقىعى تاکى، شتىكە كە رىڭا بە گشتاندن و پىشىپىنەكىردن دەدات.

دەركىردن بە شتىك پىش روودانى يان پىشىپىنەكىردنى شتىك پىشى روودانى مەحالە بى گشتاندن. چونكە تاکە شتىك كە دەكىرت جەختى لە سەر بکەينە وە ئەوهى كە بارۇدۇخى گونجاو واقىعى گونجاویش دروستدەكت، بۆيە بۆ ئەھى پىشىپىنە بکەين دەبىت ئەو گونجانە بېرە خسىتىنин<sup>(٤٨)</sup>.

ياسا بە گوئىرەي رېبازى ئىجرائى شىۋە يەكە لە گريمانە كردنى رېكە و تىخوانى چونكە كۆزكىردنە وە ئىتىپىنە كان دەمانگە يەنتى بە گشتاندىتىكى گريمانە كراو كە پىشىپىنە واقىعگە لېتكى ھاوشىۋە دەكت.

بەشىۋە يەكى گشتىش ياسا زانستىيە كان لە تىڭە يېشتنە گشتىيە كە يە چەندىن خەسلەت جىادە كەرىتە وە گىنگەتىپىشيان: ئەوهى كە رېزە يېه واتە گوزارشته لە رەفتارىتىكى ديار لە ژىئر ھەلۇمەرجىيەكى ديارىكراودا. هەروەك

<sup>(٤٨)</sup> - محمد فرحت عمر، هسان سەرچاوە، لا ٢١١.

سنورداره به کات و شوین، چونکه هر گوپانیک که به سه دیارده بک رووده دات ده بیته هۆی گوپانی ئەنجام، به مېییه ش یاسا ده گوپیت، هەروهە شایانی ھەموارکردنە. ئەم خەسلەتەش دەکەوتى سەر خەسلەتى پېشىو، گوپانی کات و شوین مەعریفەی ھەبۇ دە گوپیت و ئەمەش وادەکات یاساکان پەرە بسەن و ھەموارین بۇ ئەوهى لە گەل شتە تازەکان بگونجىن، ئەو خەسلەتەش پەيوەستە به زانست كە به كەلەكە بۇونى مەعرىفە و پەرە سەندىنى میتوده کانى زانست پەرە دەستىتىن، چونکە بەردە وام ھەقىقەت شتىكى رىزەبىيە. برتراند راسل ئەو مانا يە به وردى باسىدەکات و دەلىت: زانستى ورد بىرۇكە ئىزىكىردىنەوە بەسەرىدا زالە، ئەگەر كەسىك پېتىت بلېت ھەقىقەتىك دەزانىت دەبارە ئەتىك ئەوا بىروات ھەبىت ئەو پىباويىكى ورد نىيە، ھىچ مرۆڤىكى زانستى نابىنېيەوە لە رۆحىدا ئەوه ھەبىت كە باوەرە کانى ئىستاي زانست راستىن، بەلكو جەخت لە سەر ئەوه دەکاتەوە كە ئەمە قۇناغىكە لە سەر رىڭاي راستى تەواو<sup>(٤)</sup>.

لەمەي پېشىو دا به وە دەگەين كە زانست یاساکانى ھۆکارگە رايى و یاساکانى ھەتمىيەتى تىپەپاندووھ بق ياساى ئەركەرى، رەخنە لە ئەوهى يە كە ميان گىراوە بەوهى كە قۇناغى يە كەمە لە پەرە سەندىنى عەقلى مۆسى، ھەروهە پەپەوکردىنى لە تویژىنەوە كردىنى زانستى پەنگە تویژەر بخاتە نىتو ھەلە، ياخود بەرەو لايەنگىرى و نابەتىبۇنى بىبات، ئامە پەپەوکردىنى رىڭايە كى ئاسانە بە گەپاندەوە دىاردە بۇ خودى يەك ھۆکار، كە چى لە واقىعا

<sup>(٤)</sup>- برتراند راسل، النظرة العلمية، ترجمة عثمان نوبة، القاهرة، ١٩٥٦، لا ٥٣.

چهندین فاکته، ياخود هۆکار هەن کە تىكچۈزۈن و بەشدارن لە پىكھېتىنى دىاردە يەك، بۇيە نابىت بلېتىن کە يەك فاکته رەزكارى روودانى دىاردە يەك.

برتراند راسل پىتىوايە ياسايى هۆکارگە رايى، واتە ئەو ياسايى کە گۇزارشىتە لە پەيوەندىيە کى جىڭىر لە نىوان دوو دىاردە کە گۇپان لە يەكىنلىكە وە دەبىتە هۆزى گۇپان لە ويلىيان، شاياني ئەو نېيە پىسى بگۇرىت ياسا، تۇكىست كۆنتىش لە سەرەمان ئاپاستە بۇ کە پىتىوايە زانسى پۇزە تېقىزم دىاردە و پەيوەندىيە کان دەخاتە بەر تېبىنىكىردن، هەرچى ئاشكراكرىنى هۆکارە كانە بە پاشماوهى قۇناغە كانى بىركرىنەوە فەلسەفى و ميتافىزىكى دادەنرىت.

لە گەل ئەوه شدا ماناي ئەو نېيە کە تەبەنېكىردى ياسايى ئەركەرى، ياخود ياسايى پىبازى ئىجرائى گرىمانەيى برىتىيە لە لە نىۋېرىدى ياسا هۆکارگە رايىيە کان، بەلكو برىتىيە لە دووبارە چاپىخشاندەوە و پەرەپېدانى ماناي هۆکار بۇ ئەوه لە گەل پېشىكەوتنى زانست و ميتوده کانى تویژينەوە بەرە و پېش بېتىت. هۆکارگە رايى چىتەر ماناي پىويىستى و حەتمىيەت نېيە، مەروەها لە گەل ماناي ياسايى شاراوه ناگونجىت، بەلكو ماناي بەدوايە كداھاتنە، ياخود بەپىسى بۇچۇنى برتراند راسل (هۆکار كۆمەلېك پۇوداوى بەدوايە كداھاتون)، هۆکارى گرىمانەيى بۇونى بىرۇكە ئىز و پابەندى ناكەن کە هۆکار و هۆکار دروستكار بە يەكەوە بىبەستىتەوە، كە دەكەۋىتە نىچەن قولايى پەيوەندى نىوان هۆ و ئەنجام، ئەو پىناسە يەش لە گەل

پیناسه‌که‌ی جون سنتیوارت میل ده گونجیت که ده لئیت هۆکار کومه‌لئک  
مه‌رجی ته‌واوی پۆزه‌تیف و نیگه‌تیفه‌کانه، له‌گه‌ل هەموو بارودقخیک که  
ده‌سته بەر بیو، بەشیوه‌یه کی ئاسایی ئەنjamاتیکی لى دیته ناراوه.

ب) یاسا له زانسته کۆمەلايەتییه کاندا

بە هۆی جیاوانی دیاردە کۆمەلايەتییه کان له دیاردە سروشتییه کان، بە هۆی  
ئالۇزى ئەوھى يەکەمی و تىكەلبۇن و دۇوارى پېشىبىنىكىرىدىنى ئاراپسته‌کەی،  
ەندىك گومانیان ھەبۈولە تواناى دانانى ياساى کۆمەلايەتى، ياخود  
پراكتىزە كىرىدى زانستى لە تویژینه‌وە كىرىدى كۆمەلگادا. كەچى  
ئاراپسته‌ى باوی ئەمۇق ھەلۋىستىكى جیاوانی ھەيە لە پراكتىزە كىرىدى میتودى  
زانستى لە سەر تویژینه‌وە كىرىدى كۆمەلگا، باوھەپى بە ئەگەری دانانى ياساى  
کۆمەلايەتى ھەيە لەگەل لە بەرچاوجىتنى رىزەبى ئەو ياسايانە لە كات و شوين  
و مۆركە گەرمانىيى و ئەگەریيە كەي.

یاسا کۆمەلايەتییه کان بە پايەيەکى سەرەكى دادەنرىن لە پايەکانى  
تویژینه‌وە كۆمەلايەتى زانستى. تویژینه‌وە دیاردە کۆمەلايەتییه کان  
بەرھەو پېشىدە چىت ھەرچەندە ئەو ياسايانە بىقۇزىنەوە كە كۆننەپۇلى دەكەن  
و كارىگە رىبيان لە سەر پەرھەندىنى ھەيە. سەرەپاي جیاوانى كۆمەلگائى  
مرقىيى لە جیاوانى پېتكەتە و دېپىكى و ئەو مەملانتىيە كە تىايىدا ھەيە، لە  
پال ئەو پەرھەندىنى كە ھەموو كۆچەکانى گىتۆتەوە، مە حکومە بە بۇونى

چهند یاسایه کی گشتی که به هؤیانه وه ده کریت له کومه لگا تیگه بین و  
دو اتریش را فهی بکه بین.

ویستی مرؤیی پیگه يه کی جیاوازی داگیرکرد ووه له نیو گفتونگوکان له بارهی  
تاپهه تمهندی یاسای کومه لایه تی، به شیوه يه ک سروشته ئه و دیارده  
کومه لایه تیبه که ته وره کهی مرؤفه رنگای داوه به دداننان به بولی ویستی  
مرؤیی له دارپشتن و هه موارکردنی یاسای کومه لایه تی، ئینجا چ ویستیکی  
هوشیار، یان ناهوشیار بیت. هه رووهها یاسا کومه لایه تیبه کان له یاسا  
سروشته بیکان جیاوازن به وهی که ئه مهی دوایی به شیوه يه کی ریزه بی  
ئازادتره له ژیز کاریگه کات و شوین، به مهش ده کریت گشتاندنی بو  
بکریت، هه رچی يه کمه سنورداره به کات و شوین، به مانایه کی دیکه  
نه گه ر دrost بیت بلیین یاسا سروشته بیکان خهسله تیکی جیهانیان ههی،  
یاسا کومه لایه تیبه کان خهسله تیکی تاپهه تیان ههی، به مپیش ناکریت  
هه نارده یان هاورده بکریت، به هؤی بانگشهی جیهانیبوونی زانست و یاسا  
زانستیبه کان، هه رووهها خهسله تی بابه تیبیون له یاسا کومه لایه تیبه کان  
جیگای گومانه، یاخود که متر جیگیره له بابه تیبیونی یاسا سروشته بیکان، له  
کوتاییشدا ئه گه ر به ژماره کردن، یاخود پیوه ری چهندیتی به يه کیک له  
خهسله ته کانی یاسا سروشته بیکان دابنریت دژواره یاسا کومه لایه تیبه کان  
بخریتے ژیز باری پیوانی چهندیتی به بی سنور .<sup>(۱۰)</sup>

<sup>(۱۰)</sup>- نوکاتهی باس له سوره کانی میزدی زانسی ده کدین له تویزینه وه کردنی کزمملکا، ندوا به بدرفروانی  
ھلتوه سه له سدر نم بابته ده کهین.

چاکه‌ی ئەمەش بۆ مۆنتیسکو (١٦٨٩ - ١٧٥٥) ده‌گه پىتەوه، بەوهى کە بىرۆکه‌ی ياساي خستوتە نىتو بوارى زانسته كۆمەلایەتىيەكان، لە كىتىسى (رۇحى ياساكان) (١٧٤٨)دا دەنوسىت (ياسا بە ماناي فراوانى وشەكە پەيوەندىيگەلىتكى پىتوستان كە لە سروشتى شتەكان دروست دەبن، بەم مانايەش ھەمو شتىكى ھەبۇ ياساي تايىبەتى خۆى ھې... ئەو پىنناسەيش جەخت لەسەر بابەتىبۇنى ياساكان دەكاتەوه). مۆنتیسکو پىتىوايە مىئۇوی ھەرگەلىڭ مىچ نىيە جگە لە حەتمىيەتى ياسا كۆمەلایەتىيەكانى نەبىت. ياساكانىش لە كۆمەلگاپەكەوه بۆ كۆمەلگاپەكى دىكە جياوانز، بەشىوه يەك فاكتەرە سروشتىيەكان لەمەدا رۆل دەبىنин وەك ئاو و ھەوا و خاك، لەگەل فاكتەرە كۆمەلایەتىيەكانى وەك نەرىت و چىرى دانىشتوان و ئايىنەكان، فاكتەرە سىاسەيىھەكانى وەك سىستەمى فەرمانىرەوابىي، ھەمو ئەوانە ياسا پىنگەھىتن و ھەموارى دەكەن، لىرەوه مۆنتیسکو ھۆشيار بۇ بەوهى كە چۈن (فرەبىي كولتسورى) مەرقىي دەبىتە ھۆى فەبىي ياساكان، بەشىوه يەك دۇوار دەبىت ياساگەلىتكى كۆمەلایەتى دابىرىت كە بىرىت بەسەر سەرجەم كۆمەلگاكاندا پراكىزە بىرىن<sup>(٥١)</sup>.

<sup>(٥١)</sup> - محمد علي محمد، سەرچاوهى يىشور، لا ٦٦.

## باسی دووم

### تیور و تیوردانان له تویژینه وه کومه لایه تییدا

#### أ) پیناسه کردنی تیوری زانستی

پرپرسه‌ی تیوردانان به پایه‌ی سرهکی زانستی مۆدیین و یه‌که‌ی سرهکی سیسته‌می بیرکردن‌وهی زانستی داده‌نریت، هیچ زانستیک بی‌تیوری زانستی بسوونی نییه، مه‌عريفه‌ی ئەزمۇونى، ياخود مەيدانى سروش له تیوره زانستیکە کان وەردەگریت، هروه‌ها ئەنجامە کانی دەکریت بق تیوری زانستی بگۈپدریت.

پیناسه کانی چەمکى تیور نقىن، ھەندىتىكىان جىاوازى دەکەن له نیوان بەكارهینانى باو بۇ چەمکى تیور كە ماناي شتى تیورى و تىزامانىيە، لەسەر وىتاگەلەتك دروستىبووه لەگەل ماناي مۆدىرنى زانست بۇ تیور كە لايەنى تیورى و واقىعى ئەزمۇونى بە یەکەوە دەبەستىتەوه.

تیورى دابراو له واقىع ھىچ نىيە جىه لە فەلسەفەيەك نەبىت، ياخود کومەلەتك وته و پەيوەندى و كارلىتىكىان نىيە لەگەل واقىعدا، ھەرچى تیورى زانستىيە پەيوەندىيەكى دىالىكتىكى ھەيە لەگەل واقىعدا، بەھۆيەوه پەرەدەستىنېت و پەرەش بەو دەدات، بەمەش واقىع دەبىتە پارسەنگى زانستى بق جەختىرىدنه وه لەسەر راستى و زانستىبۇونى.

پیتناسه‌ی تیور هاگری به دگومانیبه، به شیوه‌یه ک پیتناسه زانستیبه کان بتو تیور تیکه‌ل به یه کتر ده بن له‌گه‌ن چه‌مکی باو لای عامه‌ی خه‌لک، میلّفن ئه و نیشکالیبه‌ته باسکردووه و ده‌لیت (یه‌که‌م: چه‌مکی تیور به شیوه‌یه کی گشتی به کارده‌هینزیت بق ناماژه‌دان به لایه‌نی په‌یوه‌ست به شاره‌زایی واقعی، هه‌روه‌ها دووه‌م: به کارده‌هینزیت به مانای هه‌مو پره‌نسیپیکی گشتی راچه‌کاری، وه ک باوه نه‌م جوچه تیورانه له پرسیک پیکدین که په‌یوه‌ندی نه‌رکگه‌ری له نیوان گوپاوه کانیدا هه‌یه، نه‌وکاته‌ی چه‌مکه کان له واقع نزیکده‌بن به چه‌مکی یاسا ده‌لین پره‌نسیپه گشتیبه‌که، به‌لام نه‌وکاته‌ی نه‌بستراکت ده‌بیت نقدیه‌ی جار چه‌مکی تیوری بق به کارده‌هینزیت.

سییه‌م، تیور بربیتیه له کومه‌لیک یاسای به یه‌که‌وه گونجاو، نه‌مه‌ش بقته به کارهینانی نمونه‌بی، چونکه نه‌و وته‌یه له‌گه‌ل نه‌و زانستانه ده‌گونجیت که هه‌نگاویکی نقد پیشکه و توبیان بپیوه، هه‌روه‌ها په‌یوه‌سته به چه‌مکی سیسته‌م که پیکخستنیکی دیاریکراو له خوده‌گرن بق پرسه تیوریبه کان، چواره‌م و کوتاییش به کارهینانیکی به رته‌سکی هه‌یه بق ناماژه‌دان به گوزارشی پوختکراو، که وینه‌ی کومه‌لیک یاسا و هرده‌گریت له ده‌ره‌نجامی تویزینه‌وهی نه‌زمونگه‌ری پئی گه‌یشتون<sup>(۵۲)</sup>.

چه‌ندین پیتناسه بق تیور کراوه، بق نمونه تیور (بونیادیکی ویناکردنه و هزر دروستی ده‌کات بق نه‌وهی پره‌نسیپ و ده‌ره‌نجامه دیاریکراوه کان به یه‌که‌وه

<sup>۵۲</sup>- Ross, A. Theory and method in the social science Minnesota, the university press, 1954 p 95.

بیهستیته وه)، ههروهه تیور (چوارچیوهیه کی هزییه و کومه لیک فاکتی زانستی راشه دهکات، دهیخاته نیو سیسته میکی زانستی به یه کوه به ستراو، تیور (راشه کردن بـ دیاردهیه کی دیاریکراو لـ میانهـ سیسته میکی هـ لهـینـجـانـدـنـیـهـ)، تیور کومه لیک پرسه کـ بهـشـیـوـهـیـهـ کـیـ پـیـکـخـراـوـ وـ زـانـسـتـیـ بـ یـهـ کـوهـ بـهـسـتـراـوـنـ، کـارـ دـهـکـهـنـ بـ دـیـارـیـکـرـدـنـیـ پـیـوـهـنـدـیـ هـوـکـارـگـهـ رـایـیـ لـهـ نـیـوانـ گـوـرـاوـهـ کـانـ). لـهـ کـوـتـایـشـداـ تـیـورـ پـیـنـاسـهـ دـهـکـرـیـتـ بـهـوـهـیـ کـهـ (گـوزـارـشـتـهـ لـهـ کـوـمـهـ لـیـکـیـ بـ یـهـ کـوهـ بـهـسـتـراـوـیـ چـهـمـکـ وـ پـیـنـاسـهـ وـ پـرـسـهـ کـانـ، پـوـانـگـهـیـهـ کـیـ پـیـکـخـراـوـنـ بـ دـیـارـدـهـ کـانـ لـهـ پـیـگـایـ دـیـارـکـرـدـنـیـ پـیـوـهـنـدـیـهـ کـانـ نـیـوانـ گـوـرـاوـهـ کـانـ بـهـ ئـامـانـجـیـ رـاـفـهـ کـرـدـنـ وـ پـیـشـبـیـنـیـکـرـدـنـ دـیـارـدـهـ کـانـ).

هـرـچـیـ ئـارـتـقـلـدـ پـوـسـهـ لـهـ کـتـیـبـیـ (تـیـورـ وـ مـیـتـوـدـ لـهـ زـانـسـتـهـ کـوـمـهـ لـایـهـ تـیـبـیـ کـانـدـ) پـیـنـاسـهـیـ تـیـورـ دـهـکـاتـ وـ دـهـلـیـتـ (بـوـنـیـادـیـکـیـ تـهـواـهـ، چـهـنـدـنـیـنـ پـیـنـاسـهـ) گـرـیـمـانـهـ وـ پـرـسـیـ کـشـتـیـ لـهـ خـوـدـهـ گـرـیـتـ کـهـ پـیـوـهـسـتـهـ بـهـ دـیـارـدـهـیـهـ کـیـ دـیـارـیـکـراـوـ، دـهـکـرـیـتـ بـهـ شـیـوـهـیـهـ کـیـ لـوـزـیـکـیـ کـوـمـهـ لـیـکـ گـرـیـمـانـهـیـ لـیـ بـهـرـهـ مـبـیـتـ کـهـ دـهـکـرـیـتـ ئـزـمـوـونـ بـکـرـیـتـ) <sup>(۵۲)</sup>.

مانـزـ پـیـتـهـ رـبـیـرـگـ لـهـ گـهـلـ پـوـسـ کـوـکـهـ لـهـ سـهـرـ هـنـگـاـوـهـ بـهـ رـفـراـوـانـهـ کـانـ ئـهـ وـ پـیـنـاسـهـیـ، بـهـشـیـوـهـیـهـ کـیـ پـیـیـانـوـایـهـ تـوـخـمـهـ پـیـکـهـیـنـهـ رـهـ کـانـ تـیـورـ ئـهـ مـانـهـنـ:

<sup>۵۲</sup>- پـوـسـهـ کـانـ، بـرـوـسـدـیـ شـیـکـرـدـنـدـرـیـ عـدـقـلـیـ یـانـ هـزـرـیـهـ، يـاخـرـدـ بـهـ گـوزـارـشـتـیـکـیـ وـرـدـتـرـ پـرـوـسـهـ بـلـیـگـهـ هـیـانـهـ وـهـ، هـهـروـهـهـ دـهـکـرـیـتـ پـرـسـیـکـ دـابـشـ بـکـرـیـتـهـ سـرـ یـهـ کـهـیدـکـ کـهـ لـوـزـیـکـرـانـهـ کـانـ بـنـیـ دـهـلـیـتـ تـیـزـمـ، پـوـسـ بـهـ گـوـنـهـیـهـ لـوـزـیـکـرـانـهـ کـانـ وـتـیـهـ کـیـ بـسـوـدـهـ وـ رـهـنـگـهـ رـاستـ یـانـ درـقـ بـیـتـ، يـاخـرـدـ کـوـزـمـلـیـکـ دـهـسـهـوـاـزـیـهـ تـیـاـیدـاـ حـوـکـمـ بـوـونـیـهـ، ئـصـمـعـیـ دـوـایـشـ بـزـ پـوـسـ سـوـوـدـیـ هـهـیـهـ کـهـ رـهـنـگـهـ درـقـ یـانـ رـاستـ بـیـتـ.

۱. چه مکه سره تاییه کان یاخود سره کییه کان، نهوانه ش کومه لیک پیناسه ن  
له پیگای کومه لیک نمونه پیشکه شیان ده کهین که ماناکهی ده رده خهین.
۲. چه مکه ورگیراوه کان: چهند چه مکیکن، له زیر پوشنایی چه مکه  
سره کییه کان دیاری بیان ده کهین.
۳. گریمانه کان: نهوانه ش چهند پرسیکن په یوهندی نتیوان نه و چه مکانه دیاری  
ده که ن که دهستانی شانکراون.
۴. به لگنه ویسته تیوره کان: نهوانه ش کومه لیک گریمانه بی به یه که وه  
گونجاون له گه ل به کتردا، ده کریت پرسه کانی دیکه بیان لی و هربگیریت.

که واته تیور نه و چوار چیبوه ویناکردن بی که توانای راشه کردنی جیهانی  
شاره زایی واقعییه هی، واته دیارده و په یوهندییه کان راشه ده کا به  
ئامانجی تویزینه وهی هۆکار و پیش بینی کردنی شیان، یاخود وه ک تیماشیف  
ده لیکت تیور کومه لیک پرسه<sup>(۶۴)</sup> که ده بیت نه و مرجانه تییدا هه بیت:

یه که م: ده بیت نه و پرسانه که باسی ده کات گوزارشت بیت له چهند  
پرسیکی دیاریکراو و ورد.

دووه م: ده بیت پرسیک له پرسیکی دیکه و هربگیریت.

سییه م: له سه ر شیوه یه ک دابنریت که ده کریت گشتاند نگه لیکی لی به رهه م  
بیت به شیوه هلهینجاندن.

<sup>(۶۴)</sup>- نیقولا تیماشیف، نظریة علم الاجتماع، ترجمة محمد عودة و اخرون القاهرة، ۱۹۷۸، لا ۳۷.

چواره‌م: ده بیت نه و پرسانه به‌بیت و به‌رهه‌مدار بن بۆ نه وهی پیگایه‌ک بدوزریته‌وه بۆ تیبینیکردن که دوورتر و گشتیتر بیت له بواری مه‌عريفه‌دا<sup>(۵۵)</sup>.

تیوری زانستی یارمه‌تیده‌ره له تیکه‌یشتنی واقیع، له‌گەن نه وه‌شدا زانای کومه‌لناسی روپیرت میرتقن په‌خنه‌ی له تیکه‌لبوونی راشه‌کردنی دیاردەی کومه‌لایه‌تی له لایه‌ک و تیوری سوسيولوجی له لایه‌کی دیکه گرتووه، به شیوه‌یهک پیباواه ده بیت تیور له پیش راشه‌کردن بیت و ئاراسته‌ی بکات<sup>(۵۶)</sup>.

هه‌روهک له کاتی باسکردنی یاساکاندا ئاماژه‌ی بۆ کراوه که تیوره زانستیبیه‌کان چیتر نه وته، یاخود پرسانه نین که پاستی په‌ها، یاخود باوه‌پی دلنيایان هه‌بیت، به‌لکو نه وانه چهند وته‌یه‌کی پیژه‌ین، گشتاندن دروست ده‌کەن، تیوره‌کان دانانریت له پیناوا گەیشتن به باوه‌پ، به‌لکو هه‌ولده‌دات بگات به مه‌عريفه‌ی پیژه‌بیی کاتی، لیزه‌وه هەندىتكجار وهک گریمانه مامه‌له له‌گەن تیور ده‌کریت، چونکه دلنيایی کەمتره له یاساکان.

پیشکه‌وتئی زانست نه بؤته هۆی زیاتربوونی باوه‌پ به مه‌عريفه‌ی زانستی، به‌لکو به پیچه‌وانه‌وه بؤته هۆی ویوزاندنی گومان له باره‌ی دلنيایی و باوه‌پ به مه‌عريفه‌ی زانستی، نه مەمش بە پۇلی خقى كاريگەرى هەبۇو له سەر تیورى زانستی، چەمکى تیور كە بە باو داده‌نریت بە‌پیچیه‌ی كە سیسته‌میك له

<sup>۵۵</sup>- هائز موس، الفکر الاجتماعي، نظرية تاريخية عالمية، ترجمة السيد الحسيني و جهينة سلطان، القاهرة، ١٩٨٠، لا ٢٣٠.

<sup>۵۶</sup>- Sullivan J. the Limiations of science Mentrorbooks New York, 1949, P 158.

پاسای دلنجا، له زیر هره شهی له دهستدانی مانایه‌تی، له م نیوکوبه‌دا چهندین زانا گوزراشتیان له گومانی خویان کردوه له باره‌ی باوه‌ر به تیوره زانستییه کان، نوگوست کونت ده لیت (مانا په‌ها کان پیده‌چیت مه‌حال نه‌بیت تا نه و پله‌ی که سره‌رای به‌لکه راسته کانی نیو تیوری راکیشان، من هیشتا ناتوانم مانه‌وهی گرانتی بکم). له هه‌مان چوارچیوه‌دا سولیقان له کتیبی (سنوری زانست) دا ده لیت<sup>(۵۷)</sup> (تیوری زانستی راست هیچ نیبه جگه له گریمانه‌یه کی گشتی راست نه‌بیت، ئه‌گه‌ری نه‌وهش له ئارادایه که هه‌مو تویزره زانستییه کان هه‌له بن).

هه‌رچی کارل پوپه‌ره، گریمانه‌بوونی زانست و پیژه‌یی تیوری به یه‌که‌وه به‌ستاوه‌ته‌وه و تیور و زانستی له یه‌کتر جیاکردوت‌وه له ئایین و باوه‌ر، ئه‌مه‌ی دوایی خه‌سله‌تی په‌ها و باوه‌رداری هه‌ب و گفتوكۆ، ياخود دووباره تیپوانین هەلناگریت، هه‌رچی کلود بیرنارده، وه‌سفی چه‌مکی تیوری کردوه بـوهـی که تـهـنـیـاـ پـلـهـنـ وـلـهـگـلـیـدـاـ هـمـسـتـ بـهـ ئـارـامـیـ دـهـکـهـنـ تـاـوـهـکـوـ له تویزینه‌وه کامان به‌ره و پیشه‌وه بچین، ئـهـوـ گـوزـاـرـشـتـهـ لـهـ دـوـخـیـ هـنـوـکـهـیـ مـهـعـرـیـفـهـیـ ئـیـمـهـ، بـوـیـهـ نـابـیـتـ باـوهـپـیـ پـسـ بـکـهـینـ وـهـکـ بـیـوـبـاـوهـپـیـ ئـایـینـیـ، دـهـبـیـتـ بـهـ گـوـیـرـهـیـ پـیـشـکـهـ وـتـنـیـ زـانـسـتـ هـمـوـارـ بـکـرـیـتـ<sup>(۵۸)</sup>.

کـهـواتـهـ تـیـورـیـ زـانـسـتـیـ وـ تـیـورـیـ پـیـژـهـیـ دـهـکـرـیـتـ هـمـوـارـ بـکـرـیـتـ وـ بـگـوـرـیـتـ بـهـ پـهـسـهـنـدـنـیـ دـوـزـینـهـ وـهـ زـانـسـتـیـیـهـ کـانـ وـ ژـیـانـیـ کـوـمـهـ لـایـهـتـیـ وـ مـهـعـرـیـفـهـیـ

<sup>۵۷</sup>- بـزـانـیـارـیـ زـیـاتـرـ بـرـوـانـهـ: عـبـدـالـبـاسـطـ مـحـمـدـ حـسـنـ، سـمـرـجـاـوـهـیـ پـشـوـرـ، ۴۵\_۵۶.

<sup>۵۸</sup>- محمد سبیل، حوارات في الفكر المعاصر، الرباط: ۱۹۹۱، لا ۷۲.

مرؤیی، مادام عهقلی مرؤیی له حاله‌تی په رهسه‌ندندا به، بزویه ناکریت به تیۆرگه لیک سنوردار بکریت که سه‌ردهم و مه‌عريفه‌ی تازه تیپه‌راندووه. هرج پیشکه و تنيکی زانستی له کایه‌یهک له کایه‌کان ده بیته هۆی دووباره چاوبیشاندنه‌وهی تیۆره‌کان له همان کایه‌دا، هروهک شکسته‌هینانی تیۆر له جیگیرکردنی هه‌قیقه‌ت، ياخود ده‌رکه و تني هه‌قیقه‌تی دیکه که دژیکه له‌گه‌لیدا له میانه‌ی به‌ریه‌ککه و تن له‌گه‌ل واقعی پیویسته شوینی خۆی بو تیۆری دیکه چۆل بکات که به تواناتر بیت له جیگیرکردنی هه‌قیقه‌ت و مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل واقعی. ململانی له نیوان تیۆره‌کان له سه‌رجه‌م بواره‌کاندا سیما‌یهکه له سیما‌کانی په رهسه‌ندنی مه‌عريفی و مه‌رجیکه بۆ په رهسه‌ندنی مه‌عريفه‌کانی مرؤفایه‌تی، چونکه پره‌نسیپی مانه‌وه بۆ به‌هیزترین و گونجاوترين ناویژیوانه له‌م بواره‌دا.

دانانی تیۆر له سه‌رپارسنه‌نگی کرده‌یی و توانای له ته‌حه‌داکردن و وه‌لامدانوهی پیداویستیبیه‌کانی واقعی، مه‌رجی سه‌رجه‌کییه له مه‌رجه‌کانی تیۆری زانستی، تیۆر ئه و خه‌سلتە به گرنگ دانانیت ته‌نیا له‌پیتناو گونجان و هارمۇنیبیه‌تى لۆژیکی له نیو ئارگیومېتتەکان و داتاکان، بەلکو ئەمە ده چیتە ئاستی تویژینه‌وهی زانستی که بەرھەمی تاقیکردنه‌وهی بەلگه و گریمانه‌کانه، بەشیوه‌یهک پشت به ئەزمۇون و پیوانه‌کردن و چەندان پرسی دیکه تیۆزینه‌وهی زانستی دەبەستت. ئەمەش بولو له لایەن کارل پۆپه‌ر جەختى له سه‌رکرايە‌وه له زیاتر له شوینیکی نووسینه‌کانی، بەشیوه‌یهک پیتیوابیه تیۆری زانستی برىتىيە له تیۆریک که ده‌کریت ئەزمۇون بکریت (واته ده توانين

به دروی بخهینه وه، ئه و هولانه لىھاتونن بۇئەوهى لە كۆتايدا بەلگە بهىنرىتەوه، نەك لە سەر ئەوهى كە تىقىر پاستە، (كە ئەمە مەحالە) بەلکو بە پاستى تو خمىك لە هەقىقت لە خۆدە گرىت<sup>(۵۱)</sup>.

### ب) تىقدى كۆمەلایەتى

دەركەوتى تىقىرى كۆمەلایەتى بە بەراورد بە سەرەلەدانى تىقىر لە زانستە سروشىتىيە كاندا دوواتر كەوتۇوه، دەكرىت سەدەي ۱۸ بە سەرەتاي سەرەلەدانى هەولىتكى سەرەتايى دابىزىت بۇ سەرەلەدانى تىقىرى كۆمەلایەتى لە سەر دەستى كۆمەلېك بىرمەند، كە هەولىياندا كۆمەلگا بە شىۋوھىيەكى مىتىودى عەقلانى تویژىنەوه بىرىت بە سروش وەرگىتن لە مىتودەكانى تویژىنەوهى زانستى، بەلام ئه و بوارەى كە لە سەرەتادا بۇ يەكە مجار تىقىرى تىيدا بە دەركەوت بىرىتىيە لە تویژىنەوه فەلسەفى، پووه سىاسىيەكانى پەيوەست بە تىقىرى دەولەت لە رووى بنەچەى سەرەلەدانى، لەگەن ئه و شىوانەى كە لە ميانەى پەرەسەندنى سەرەلەدەن.

<sup>۵۱</sup>- لە كېتىي (بزاوى كۆمەلایەتى)، سۈرۈكىن، تىقىر كۆمەلایەتى بە مانا تمسكەكەي دەختەپۇرۇ، واتە لە چەند پېسىنلىكى گىشتى دەست يىنە كات و پېرسى ترى لى بەدەست دەھىتىت كە دەكرىت لە راستىيە كەيان دلىياپىنمۇ:

۱. ھىمۇر كۆملەتكايدىك لقى لى دەپىتمۇر و نۇر لق لېيونمۇرەش بەعزى دابەشكەرنى كارە.  
۲. نۇر لق لى بىرئۇرە لە نەوەيە كەوە بۇ نەوەيە كى تر بىرەرام دەبىت بەھزى چەندىن مېكانتۇمۇ.  
۳. لە كۆملەتكاى يىشمەسازىدا دوو فاكەى سەرەكى بۇ بىرەوابامبۇنى نۇر دىاردەيە سەرۇرە ھەيدى، نەوانىش خىزان و قۇناڭخانەن.

۴. نە گەر نۇر دوو دامىزراوەيە بە نەر كى خۇيان ھەلتىست بە باشىزىن شىۋوھى نۇوا چەندىن چاۋەرۋانى كۆمەلایەتى لاي گەنگە كان دروست دەبىت كە كۆملەتكا خۆزى بە يېتوانان دەبىنەوه لە تىر كەردىان.

تیوری کومه‌لایه‌تی نیشکالیبه‌تیکی نقد دروست دهکات له پووی پیتاسه‌کردن، ياخود له پووی مهودای گونجانی له‌گه‌ل واقیع، چونکه که‌لینیکی گوره هه به له نیوان واقیعی بهره‌ست و معرفه‌ی عهقلی له زانسته کومه‌لایه‌تیبه‌کاندا، ئه‌گه‌رجى تیوری کومه‌لایه‌تی له‌گه‌ل چهند تیوریکی زانستی ده‌گونجیت له پووی بونیاد و ئه‌ركوه له زانست، به‌لام جیاوازه لېی له پووی ناوه‌پوکى جیاوازى ژیانى کومه‌لایه‌تی له‌گه‌ل بواره سروشتیبەکەی.

چەندین نووسەر ناماژه‌یان بۆ ئەو ناپوونیبە کردووه کە تیوری کومه‌لایه‌تی دروستى دهکات، ده‌بىنین ميرتون لە كتىبى (تیوری کومه‌لایه‌تی و بونیادى کومه‌لایه‌تىدا) دەلىت: (زانای کومه‌لناسى مەيلى هه به بۆ بەكاره‌تىنانى وشەي تیئر وەك ھاماناي نەو وشانە:

۱. به‌سیستەمکردن
۲. هزرەكان
۳. شىكىرنەوهى چەمكەكان
۴. راۋەكىرىنى داھاتوو
۵. گشتاندى ئەزمۇونىيەكان
۶. وەرگىرن (دروستكىرىنى دەرەنجام كە بەرھەمى پېشىبىنېگەلىكە كە لەپېشىدا باسکراوه) و وىدىبىنىكىردن (تۆيژىنەوه بە ھۆى دەرەنجامى

پیشینی گشتی که پنگا به گهیشن به دهره‌نjamی گریمانه‌ی تایبەت ده دات  
که له پیشودا ئامازه‌ی بۆ کراوه)  
٧. تیۆر (به مانای بەرتەسکی وشەکه)

فەرەنگی رەخنەیی کۆمەلناسى ئامازه بۆ نەوە دەکات که تیۆری  
کۆمەلایەتى، ئەگەر ماناکەی بە تیۆری ئامازه بۆکراو سنووردار نەکریت، بەم  
پادە ناپوونىيە نىيە کە مېرتقۇن ئامازه‌ی بۆ كردووه.

دانەرى فەرەنگەکە دەلتىت چەمكى تیۆر لە کۆمەلناسى دوو شىۋوھ  
وەردەگریت: (يەكەم: مانای تەسکى وشەی تیۆر<sup>(٦٠)</sup>، دووه مىش نموونەيە،  
كە (کۆمەلىك پیشنىار، ياخود حۆكمى مىتاتىيۆریيە کە پەيوەستە بە زمانەي  
كە پىويستە بە كاربەتىرىت بۆ چارەسەكردىنى ھەقىقتە كۆمەلایەتىيەكان،  
زىاتر لەوهى کە پەيوەستە بىت بە ھەقىقتىيکى كۆمەلایەتى<sup>(٦١)</sup>.

چەمكى مۆدىل يان میتودى تیۆری، ياخود ئاپاستەي تیۆری لە کۆمەلناسى  
باوبولە جياتى چەمكى نموونە کە لە سەرهەوە ئامازه‌ی بۆ کراوه،  
بەمشىۋەيە میتودە تیۆریيەكان جۇراوجۇر دەبن بە جىاوازى كۆمەلگا و  
نۇوسەر و ئايديلۇجىا و بەرژەوەندىيەكان، بەشىۋەيەك ئايديلۇجىا كان  
پۇلىتىكى مەترسىدار دەگىپن لە دارپشىنى تیۆریكى كۆمەلایەتى، ئەوهى جىنگاى  
تىپپىنیيە تیۆری كۆمەلایەتى خۇرئاوا بى لايەن نىيە، بەلكو مۇركىتىكى

<sup>(٦٠)</sup>- بۇدون و دىورىيکو، المعجم النقدي لعلم الاجتماع، بيروت، ١٩٨٦.

<sup>(٦١)</sup>- لويس كوهن، سرجاوهى پىشۇر، لا ٣٥.

## میتوده کانی تویژینه وه

ئايدىلوجى مەزنى ھىء، ئەو كىشەيە كە پۇوبەروى بونىادى تىورى كۆمەلایەتى دەبىتەوە دەكىرىت پاڭە بکىرىت و قبول بکىرىت كە ئەمەش كىشەيە كى ئايدىلوجىيە زىاتر لوهى زانستى بىت<sup>(٦٢)</sup>.

نمونە، ياخود میتوده تىورىيە كان بۇ چەندىن بەش دابەش دەبن، فەرەنگى پەخنەيى كۆمەلناسى بۇ ۳ بەشى دابەشدەكتە، ئەوانىش:

۱. نمونەي دەركىردن، ياخود پۆلىنكارى.
۲. نمونەي پېتەرى.
۳. نمونەي شىوه يى (شىكىرنەوەي ئەركىگەرى يەكىكە لەم نمونانە)، بەلام ئەوانەي بايەخ بە تىورى كۆمەلایەتى دەدەن، پابەند نابن بەم پۆلىنكرىدە و هەندىكىيان تىۋىرىك، ياخود نمونەيەكى پى باشتە لە يەكىكى دىكە، ماكس ۋىپەر تايپ ئايدىيالى پى باشه، هەندىكى دىكە وەك ولىام جىمس و جۆن دىبوى كارلىكى پەمىزى بە باشتى دەزانىن، تویىزىكى دىكەيان بونىادى ئەركىگەريان پى باشتە، هەندىكى دىكە ئاپاستەي پەفتارى، هەندىكى دىكە هەن قوتا باخانەي مەعلمانىيان پى باشه لە پېشىرەوە كانى والتەر بارگۇت و راتىنھۆقەر، لە پان هەلۆه شانەوە گەرايى لاي درىدا... هەند.

چاودىرانى نووسىن لە بوارى كۆمەلایەتى تىبىنى ئەو دەكەن كە زۆرىيەيان بە تايىەتى ئەوانەي ھەلگرى ناونىشانى تىورى كۆمەلایەتىين<sup>(٦٣)</sup> كە مىكىيان

<sup>٦٢</sup>- لەوانش بروانە: النظريات السوسيولوجية المعاصرة، سوروكىن، ١٩٢٨، النظرية الاجتماعية و البناء الاجتماعي ١٩٥١ نىقولا تىماشيف، نظرية علم الاجتماع، لة كتيبة عترقبىيەكانىش، بروانە: النظرية الاجتماعية المعاصرة، سمير نعيم احمد، النظرية في علم الاجتماع.

نه بیت که ئاماژه بۇ تیور دەکەن بە مانا بەرتەسکەکەی، ئەوانى دىكە باس لە ھەموو ئەو شستانە دەکەن كە دەچىتە ناو چوارچىوهى تیوردانانى كۆمەلایەتى، واتە ھەموو شىكىرنەوە و راڭەكىرنەكان لە بارەي دىاردەي كۆمەلایەتى كە لە لاپەن پىپۇر و تايىەتمەندەكان هاتوتە ئاراوه، بى ئەوهى سەرچاوهەكەي تویژينەوهى مەيدانى ئەزمۇونى بىت، بەم مانا ياش تیورى كۆمەلایەتى جىا دەبىتەوە لە بەرامبەر تویژىنەوهى مەيدانى ئەزمۇونى. لەگەل ئەوهشدا پەيوەندىيەكى بەھىز ھې لە نىوان تیورى كۆمەلایەتى و تویژىنەوهى مەيدانى، ھەردووكىيان تەواوکەرى يەكتىن، تویژەرىيکى مەيدانى ناتوانىت لە بۆشايى دەست پىپىقات، بەلكو زىرىبەي جار تیور وەك پىپەرىك وەردەگرىت، ھىزە كۆمەلایەتىيەكان پىگاي پۇشىن دەكەنەوە، ھەروەك ئەنجامەكانى تویژەر لە زانستەكان پىيويستى بە تیورىك ھې بى ئاپاستەي بکات لە كاتى كۆكىرنەوهى واقيعە پەيوەستەكان بەو دىاردەيە كە دەيەويت تویژىنەوهى بکات، ھەروەها بۇ ھەلبىزاردىنى ئەو گىريمانەيە كە دەيەويت راستىيەكەي تاقى بکاتەوە و لە كاتى ھەلبىزاردىنى ئەو مىتود و كەرهستانەي كە بۇ تویژىنەوهەكىن بەكارى دەھىنیت<sup>(٦٤)</sup>.

لەگەل ئەو پىشكەوتىنى كە تیورى كۆمەلایەتى بەخۇيەوە بىنېيىو، ھېشتا كورتەھىنیت لە باسکەرنىيکى چىپەر بۇ ئەو دىاردانەي كە تویژىنەوهەيان دەكەت، رەنگە وا بکات لە ھەندىك دىاردە تېبگەين، كەرهستانەي تیورى بخاتە

<sup>٦٣</sup>- سمير نعيم احمد، النظرية في علم الاجتماع، القاهرة ١٩٨٣، لا ٤٧.

<sup>٦٤</sup>- محمد وقidi، العلوم الإنسانية و الأيديولوجيات، بيروت، ١٩٨٣، لا ١٣٨.

## میتوده کانی تویژینه وه

به ردهم تویژه رکه یارمه‌تی باسکردن دیارده و توانای راشه‌کردن و پیشبینیکردن برات، که چی توانای له راشه‌کردن و پیشبینیکردن که متر جنگای باوه‌ره له تیوره کانی زانسته سروشتبیه‌کان، له راستیدا ئه و تیوره کومه‌لایه‌تیبیه‌ی که له بواری زانسته کومه‌لایه‌تیبیه‌کاندا همه هیچ نییه جگه له لاساییبیکردن‌وھی نه ریتی بونی تیور نه بیت له زانسته سروشتبیه‌کاندا<sup>(۶۰)</sup>.

هـ روـهـا سـروـشـتـی گـقـپـاوـی دـیـارـدـهـی کـومـهـلـایـهـتـی و جـیـاـواـزـی دـیـارـدـهـی کـومـهـلـایـهـتـی لـهـ کـومـهـلـکـایـهـکـوـهـ بـقـیـهـکـیـکـیـ دـیـکـهـ، وـ دـهـکـاتـ دـانـانـیـ تـیـورـ تـهـنـیـاـ بـقـ ماـوـهـیـهـکـیـ کـورـتـ بـیـتـ، هـرـئـمـهـشـ بـوـوـکـهـ مـیرـتـقـنـ جـهـخـتـیـ لـهـسـرـ کـرـدـهـوـهـ، دـاـوـایـ کـرـدـ تـیـورـیـ مـاوـهـ نـاوـهـنـدـ دـابـنـرـیـتـ لـهـ جـیـاتـیـ دـانـانـیـ سـیـسـتـهـمـیـ تـیـورـیـ زـوـرـ گـشـتـیـ وـئـهـبـسـتـراـکـتـ، هـرـوـهـاـ مـیرـتـقـنـ لـایـهـنـیـ تـیـورـدـانـانـ وـ تـوـیـژـینـهـوـهـیـ مـهـیدـانـیـ بـهـیـکـوـهـ بـهـسـتـایـهـوـهـ، بـهـ بـقـچـوـونـیـ ئـهـ وـ تـیـورـ هـیـچـ نـیـیـهـ جـگـهـ لـهـ شـیـوـهـیـکـهـ لـهـ رـیـسـادـانـانـ نـهـبـیـتـ، بـهـ وـ مـانـایـهـیـ ئـهـرـکـهـ سـهـرـکـیـهـکـیـ بـرـیـتـیـهـ لـهـ دـانـانـیـ تـیـورـ بـقـ گـشـتـانـدـنـیـ ئـهـزـمـوـنـیـ کـهـ دـهـکـرـیـتـ پـیـ بـگـهـینـ لـهـ مـیـانـهـیـ تـوـیـژـینـهـوـهـیـ وـئـنـهـیـ کـومـهـلـایـهـتـیـ جـیـاـواـزـ بـقـرـهـفـتـارـ، بـقـیـهـ دـهـبـیـتـ نـاـگـادـارـیـ ئـهـ وـکـیـشـهـ تـیـورـیـیـانـهـ بـینـ کـهـ زـانـیـانـیـ کـومـهـلـنـاسـیـ پـیـشـوـوـ فـهـ رـامـوـشـیـانـ کـرـدـوـوـهـ، بـقـیـهـ دـهـبـیـتـ گـرـیـمـانـهـیـ تـازـهـ دـابـرـیـشـیـنـ لـهـ مـیـانـهـیـ

<sup>(۶۰)</sup>- هائزموس، الفکر الاجتماعي، سرچاره‌ی پیشو، لا\_۲۳۱\_۲۳۰، بروانه: سوسولوچیا ماکس فیبر، لا\_۵\_۶.

## میتوده کانی تویژینه وه

پرۆسەی پیسادانان، ئەو گریمانانه یارمەتیمان دەدات بۆ دلّنیابونه وه لە تیۆر لە کاتى نەنجامدانى تویژینه وه لە داھاتودا<sup>(٦٦)</sup>.

ئەو تیبینییە میرتون باسی کرد، بە تایبەتى سەبارەت بە کومەلگاکانى جىبهانى سى كە تایبەتمەندى خۆيان ھې و جياوانى لە کومەلگاکانى خۆرئاوا لە راستى نزىكە، چونكە تیۆرى کومەلايەتى، ياخود ئەو گشتاندە ئەزمۇونىييانە كە نەو تیۆرانە گۈزارشتى لى دەكەن، ئەگەر زانستى و دروست بىت، راستى ئەوه بەسەر دياردەكە، ياخود دياردەي کومەلايەتى لى تویژراو سنوردار كراوه، بەلام پەنگە ئەو گشتاندە، ياخود تیۆرانە بەھاي زانستى خۆيان لە دەست بەھەن ئەگەر بمانەۋىت بەسەر کومەلگاى جياوازدا پراكتىزەيان بىكەين.

بە شىوه يەكى گشتى تیۆرە خۆرئاوابىيەكان لايەنگىن و نقد پۇون نىن، نەك هەر ئەوهندە بەلكو زۇرجار پىچەوانەن ئەگەر بى وىدىبونه وه ياخو پىداچونو وەريان بىگرىن، واقىعى کومەلايەتى بە ناوېژىوان دەمېننەوە، چەندىن زانى خۆرئاوا دانىيان بەوه داناوه كە تیۆرە کومەلايەتىيەكان ئايىديۋلۇجىايان بەسەردا زالە، نەمەش مانى ئەوه نىيە لييان دابېرىن، بەلكو دەكىيەت وەك ئامراز بەكاريان بەھىنەن، مىتوده کانى شىكىرنەوە و رافە كەردىنىش وەك كەرهستەگەلىك بۆ تویژینەوە كەردىنى واقىع بەكار بەھىنەن، بى

<sup>٦٦</sup>- L. moskvichov, The End Idiology, illusions and reality Prosress publishers, Moscow, 1974, pp 41-40.

## میتوده کانی تویژینه وه

نهوهی تویژه رپابنه ند بیت بهو ئەنجام و گشتاندنانه کە ئەو تیورانه پېشىشىنون لە کومەلگاکانى دىكەدا.

ئەو قسە يەش خەسلەتى زانستىبۇنى تیورى كۆمەلایەتىيە كان پەتناكاتە وە  
ھېنڈەتى ھەقىقتە زانستى لە زانستە كۆمەلایەتىيە كان دەخاتە نېتو  
چوارچىوھ دروستە كەى خۆى، بەۋېتىيەتى كە ھەقىقتە تىكى پېزىھىين، نەك  
پەھا، سەرەپاي نەوهى كە كارل مانهايم گومان دەخاتە سەر ھەقىقتى  
پېزىھىي، بەشىوھ يەك پېيوايە ھەقىقت يان ھەي يان نېيە، لە پوانگەي ئەودا  
تیورە كۆمەلایەتىيە كان ھەقىقتىكى پەھايان نېيە، كەواتە تەنبا چەند  
بۇچۇنىكەن و تايىەتن بە تویژىك يان چىننىك، بەمپېيەش تەنبا مەعرىفە يەكى  
پېزىھىي پېشكەش دەكەن، واتە بەشىوھ يەكى ئەركەرى پەيوەستە بە دۆخى  
كۆمەلایەتى چىنە كان و بەرژە وەندى ئابورى و سىاسىيابان، بەمپېيەش  
مەعرىفە يەكى شىواو دەبىت<sup>(٦٧)</sup>.

ھەندىك كەس ھەلوىستىيەتى كى نقد پەرگىريان ھەيە و تیورى كۆمەلایەتى  
پەتدەكەنەوه، بەوهى كە پېيانوايە خاوهنى تیورە ئەبىراكتە كان تەنبا لە  
قۇناغى نمايىشىكىدىنى چەمك و وىناكەن بەشىوھ يەكى بەيەكەوھ گۈنچاو  
دەوەستن، بەلام ئەوەندە خۆيان ماندوو ناكەن بەشىوھ يەكى واقىعى و  
زانستى تاقى بکەنەوه بە پېشت بەستن بە چەند گۈيمانە يەكى پۇون. لىرەوھ  
جۆرج هۆمانز پېيوايە رەنگە چەندىن تیورى كۆمەلایەتى بۇ شتىك بگۈنچىت

<sup>67</sup>- G. humans: Social behavior, its elementary forms N.Y. Harcourt brace and world, p 10.

## میتّوده کانی تویزینه وه

و به لام هه رگیز بق راشه کردنی نه واقعیه کومه لایه تیبه نه گونجنت که ئامانجي  
یه کە میبەتى. دواى نەوهى تیۆرى کومه لایه تى بە راورد دەکات بە تیۆرى  
زانسته سروش تیبىه کان، دەگاتە نەوهى کە بلېت مىچ تیۆرىك نېبە لە  
کومەلناسى کە تەواوى مەرچە پراكتىكىيە کانى تىدا هەبىت.

## بهشی سیّم

### میتودی زانستی (Scientific Method)

#### ۱. پیتناسه کردن و قوّناغه کانی په رهسهندن

وشه‌ی میتود له کرده‌ی پېگا و شیواز و هرگیراوه، «مانای گرتنه بهر، رېگا گرتن، بددواداچوون ده گهی نیت. فرهنه‌نگی فه‌لسه‌فی به زمانی عه‌ربی میتودی بهوه پیتناسه کردووه» (شیوازیکی پوونه بۆ گوزارشتکردن له شتیک، ياخود له کاری شتیک، ياخود له فیربونی شتیک به گویرەی پره‌نسپگه لیکی دیاریکراو، به مه‌بەستى گەيشتن به ئامانجىكى دیاریکرا).

وشه‌ی عه‌ربی به رامبەر و شه‌ی میتودی ئىنگلیزى واته پېگا، ياخود سیستەمیک، وشه‌کە لە بنچینەدا لای یۇنانىيە كۆنه‌كان به ماناى توېزىنەوە، ياخود مەعرىفە به کار ھاتووه.

بەشیوه‌یە کى گشتى میتود ئەو پېگا يە كە توېزەر دەيگرتە به رېق وە لامدانەوەي ئەو پرسیارانە كە گرفتى با بهتى توېزىنەوە دەبورۇژىنیت، ئەو كاتەي توېزەر ياخود مرۇقى ئاسايىي پووبەرلىق دەبىتەوە،

دهستده کات به بیرکردن وه بق چاره سه رکردنی ئو گرفته، ئینجا يان پنگای چاره سه ره که نازانستی ده بیت واته پشت به ئه فسانه و بیرکردن وه پیشینی بی بی بله که ده بیت، بی ئوهی بق واقعی دیارده که بگه پیته وه به هۆی تیبینی کردن و ئه زموونکردن و به رارودکردن، لەم حالە تەدا لە به ردهم میتودیکی نازانستین، ياخود به پیچەوانه وه له تیبینی کردن و ئه زموونکردن ده سپیده کەین و كەرهسته کانی تویژینه وهی زانستی به کاردەھینین، لىرە وه ئیمه له به ردهم میتودی زانستین.

به دلنيا ييه وه جياوازى میتودى پەيرەوکراو بق گېشتن به چاره سه ره بیتە هۆی جياوازى له ئەنجام، يان چاره سه ره کان، بله کو ده کریت بلیتین پاساوى بۇنى زانسته مۇدىئىنە کان سەرەلەدانى بايەتە تازە دۆزداوه کان نى، ياخود بۇنى تىقد و ياساي تازە نىبى، بله کو میتودیکى تازە يە كە تواناي زياترە له ئەوانى دىكە بق مامەلە كردن لەكەن بايەتكەلىكى ديارىكراو كە سەر بە هەمان جۇرى مەعرىفەن، لە مبارەيە و پېرسىون دەلتىت: (يەكىتى هەمۇ زانستىك پشت به میتود دە بەستىت نەك بايەت، رووداوه کان خۆيان لە خۆياندا زانست درووست ناكەن، بله کو ئو میتودە لە رىڭايە وه تویژینه وه لە سەر رووداوه کان دە كریت).

میتودى زانستى لە مەعرىفەي زانستى جيا نابىتە وه، ئەمە تەكニكىنىكى مەعرىفييە، كە پايەي مەعرىفەي زانستىيە، ئەوهى دوايى بە دەستناھىنرىت تەنبا بە میتودى زانستى نەبىت، بە مېيىھەش يەك مېڭۈوييان ھەي، چونكە لە

## میتوده کانی تویژینه وه

پاں تیقر و یاسا زانستیبه کان بنه ما و ناوه پوک و سیسته می بیرکردن وهی زانستین.

نه گه ر میتود مانای ئه و شیواز و ده روازانه بیت که تویژه ر له سه رجه م داتا پیویسته کانی تویژینه وه کهيدا به کاریان دېنیت، دوواتر به هؤیانه وه ده گاته ده ره نجام، ياخود راھه کردن، ياخود پیشbisینی، ياخود تیقره کان، چەمکی میتولدلوقژیا همه کیيتره له چەمکی يەکم و واتای زانستی میتوده کانه، (کابلان) جیاوازی نیوان ئه و دوو چەمکه پرووندە کاته وه و ده لیت:

(ئامانجى میتولدلوقژیا له تویژینه وه بريتىيە له وەسفىردن و شىكىردن وهی میتوده بەكارهاتووه کانی تویژینه وه كه، تىشكىدە خاتە سەر سەرچاوه و توانا و سىنورە کان، دوواتر نه وهی بە رايى (بەلگەنە ويست) و گرىمانەي لە سەر دروستىدە بیت، لە گەل دواهات و پیشbisینیه کان پرووندە کاته وه، لە ميانەي نه مە وه میتولدلوقژیا توانا کانی میتود لە ژىر رۇشنىابى دووا دۆزراوه کانی زانستدا روون ده گاته وه، لە بوارەي كه تویژینه وه لە سەر دە كىرت بە پشت بەستن بە سەركەوتى و دى میتود و تەكىنیكى كۆكىردن وهی داتا بەكارهاتووه کان، پراكىتكى تازە بۇ تویژینه وه پېشىكەش دەكەت، هەروەها پەرنىسىپ و بىنەماي لۆزىكى و هەستەكى ئاشكرا دەكەت كە گرفتە کانى چارە سەر دەكەت و شیوازى تازە دە خاتە بۇو)<sup>(٦٨)</sup>.

<sup>٦٨</sup>. Kaplan, A. the conduct of Inquiry (internext books. Alesbury), 1973.

میتودی زانستی دامه زراو له سه رزانست، که ئامانجى گېشتنە بە ھەقىقت، بە پشت بەستن بە كۆمەلېك پىسای گشتى و پىتكخراو تەنیا لە چاخى پېنسانس دەركەوت، واتە پەيوەست بۇو بە بىركردنەوهى زانستى پىزكاربۇ لە بىركردنەوهى غەيپى و هىزى ھەممەكى پىتودانگى و بەھايى، لەگەل ئەوهشدا ھەولگەلېك دەبىنین بۇ میتودى زانستى لە لايەن بىرمەندە موسىلمانەكانەوه، بە تايىبەتى ئىبن خەلدون (١٤٠٦-١٣٣٢)<sup>٦٩</sup>، کە سەرەپاي نىنتىماي بىركردنەوهى بۇ شىوازى بىركردنەوهى فەلسەفى، كەچى ئەوهى ھىنبايە ئاراوه، شىوازىك بۇو بۇ تویژىنەوهەكىنى مىئۇو و ئاشناپۇون بە واقىع بە تايىبەتى لە دەولەتانى باکورى ئەفرىقيا ئەمەش واى لى دەكەت بېتىھ حالەتىكى جياواز لە چاخى خۆرى.

ئىبن خەلدون ئەوهى پەتكىردهوھ كە وەك زانستىك لە زانستە شەرعىيە كان لە مىئۇو بپوانىت، يان وەك زانستىك لە زانستە ئەقلېيەكان، ئەو وەرچەرخانەش واى كرد ئىبن خەلدون پەخنە لەو میتودانە بىگىت كە لە چاخەكەيدا باوبۇون، بەمەش وىنايەكى ئەلتەرناتىفي خستەپۇو، مىئۇو بە بۇچۇونى ئەو، لە پۇوخساريدا هيچ نېيە جگە لە ھەولگەلېك لە بارەي پۇزگار و سەرددەم و دەولەتان و پابىدوى سەدەكانى رابىدووهوه، تىيىدا گىزپانەوهەكان كەشە دەكەن، وىنەو نمونەكان تىيىدا وىن، بەلام لە ناخىدا لەو قولتە

تىبىپىن : لە سەرچاوه عەرەبىيەكەدا لە دايىك بۇون و مردىنى ئىبن خەلدون بە سالى كۆچى نوسراوه، بەھەر شېرىھەك بەراورد بىگىت لەگەل مىئۇو زايىنەكە ياك ناگىرتەوھ بۇيە لېزەدا بە مىئۇو زايىنە نوسراوه .

## میتوده کانی تویژینه وه

، تیروانین و تویژینه وه يه، دوزینه وهی هۆکاری بونه وه و پره نسیبه وردە کانیه تى، زانستى چۆنیبە تى رووداوه کان و هۆکاره قولە کانیبە تى<sup>(٧)</sup>.

ئو وېناکردنە بق چۆنیبە تى تىگە يشن لە مىزۇو بەوهى كە مىزۇو يە كە و تە و لېكدانە وه کان بە سەريدا زالە، واتە ئايديۋلۇجيا بە شىوه يە كى گشتى، بۇتە واقيعگە لېتكە سوودىان هە يە بق داهاتتو وەك پەند، ئەمەش شۇرۇشىكى مىتودىيە، شۇرۇشىكە لە دىرى گواستنە وەي دامەز زاندىنى مىتودى تویژینه و وردېبونه وه بق جەختىرىدەنە وە لە هاوې كېبوونى ئەوهى دەگۇتىت لە بارەي سروشى بارودۇخى ئاوه دانىرىدەنە و شارە کان، ئەمە هەولۇددات بق گەرەنە وەي واقيعە کان بق هۆکارە کانى.

ئىبن خەلدون پېتىوايە ئاشكراڭىنى مەلە کانى مىزۇونوسان وەك دە روازە يە كى زانستىيە بق تویژینه وەي كۆمە لایە تى، گرنگتىرىن ئە و پەخنانە كە پۈوبەپۈرى مىزۇونوسان دە بىتە وە ئەوانەن:

۱. پۇيىشتىنى مىزۇونوس بە دواي مەيل و ئارەزۇرى كەسى خۆى، مە رايىكىرىنى بق ئەوانەي لە دە سەلاتدان.
۲. ئەناسىنى ئەو ياسايانە كە دىاردە سروشى و كۆمە لایە تىيە کان ملکە چىيانى، كە پىي دەلىت سروشى ئاوه دانى.

<sup>٧</sup>- ابن خلدون، سەرچارە پىشوو، بىرۇت، ط ۳، ۱۹۶۷، ل ۴۳.

## میتوده کانی تویژینه وه

له بهرام به رئه وه دا بانگه شهی کرد بۆ پیویستی به هیند وه رگرنى تیبینیکردن و میتودی به راودکردن له تویژینه وهی کومه لگادا، خاله سره کیبه کانی میتودی ئیبن خەلدونیش له م چەند خاله کورتده بیته وه:

۱. به هیندوه رگرنى تیبینیکردنى پاسته و خۆی مەستدار بۆ دیارهی لیتویژراو.
۲. به دواچونى يەك دیارده له سەرجەم قۇناغە جیاوازه کانی پەرەسەندنى لە میژوودا، لە هەر کومه لگایەك، پابەندبۇون بە پاستگۆيى و وردى لە ماھە لە کردن لە گەل گېپانه وه کاندا.
۳. به راودکردنی دیارده کان بەو دیاردانەی کە پېیە وە پەيوەستن لە هەمان کومه لگادا يان لە کومه لگا کانی دىكەدا.
۴. به هیند زانىنى لایەنی دینامىکى دیارده کومه لایەتىيە کان لە پال لایەنی ئىستاتىكى.
۵. دواي کۆكرەنە وە ماددهى سەرەتايى پەيوەست بە دیارده لیتویژراو لە پىگاي تیبینیکردنى ھەستەكى و تویژینە وهی میژووبى و بە راودکارى، دەكىت لۆزىكى شىكارى بە كارېھېنرىت بۆ گەيشتن بەو ياسا گشتىيانەي کە دیارده کومه لایەتىيە جیاوازه کان بەريوە دەبات<sup>(٧١)</sup>.

لۆزىكزانە کانی سەدەي شانزدەيەم بە شداريان لە بايە خدان بە میتوددا كردووه، دەبىنین رامقىس (١٥١٥\_١٥٧٢) لۆزىك بۆ چوار لق دابەش دەكتا:

<sup>٧١</sup>- عبدالباسط، سەرچارە پىشور، لا ٧٤.

ویناکردن، بپیاردان به لگه هینانه وه، میتود، بایه خدانی به میتود وای کرد  
جهخت له سه ره و انبیژی و ئە ده ببکات، ئەمەش بوروه هوی ئە وهی بایه خی  
تسه او به تیبینیکردن و ئە زمۇونکردن نە دات، كە لە پىداویستىيە  
بنە پەتىيە کانى میتودى زانستىن، به لام به شدارىيى كردى بوروه هوی راكىشانى  
سەرنج بە لاي گىنگى میتوده وە، لە گەل پەره سەندنى لۆزىك لە (لۆزىكى  
وینە بىيە وە كە پەيوەندى نېيە بە واقيعە دەرە كىيە كان بۆ لۆزىكى  
ماددى، ياخود فەلسەفى وايىكىد زىاتر بایه خ بدرىت بە پرسى میتودى  
زانستى، ئە لۆزىكە ماددىيە كە ئەندىزى لالاند ئاماژە پىنكردووه، وايىكىد  
بایه خ بدرىت بە و ياسايانە كە بە هوی وە پىككە وتنى هىز لە گەل واقيع  
دروست دەبىت، ئە و پەيوەندىيە دالىكتىكىيە لە نىتوان هىز و واقىع دايە  
گىنگىتىن پىساى میتودى زانستىيە، بە مشىۋە يە دە بىنەن كە پەرە سەندنى  
لۆزىك بوروه هوی دەركە وتنى میتودى زانستى، لۆزىكى كۆن (ئەرسقىي) لە  
ميانەي زمانه وە تویزىنە وە لە سەر پەيوەندى هىز دە كرد بە خويە وە،  
لىزە وە بە لۆزىكى وینە بىي يان تىورى ناوزەند كرا، هەرچى لۆزىكى زانستە  
تازە كانە، تویزىنە وە پەيوەندى هىز لە گەل شتە كان دە كات، ئە گەر  
خەسلەتە كانى لۆزىكى كۆن بە مشىۋە يە بىت: شىۋە بىي و گشتى و رەها،  
خەسلەتە كانى لۆزىكى ئىستا، واتە لۆزىكى میتودى زانستى بە مشىۋە يە:  
بايەتى، تايىبەت، پىزە بىي.

له سرهه تای سهدهی حهقددهدا مانای زاراوه بی میتوده هاته ئاراوه و  
میتودیش بو به پیدا اویستییه کی زانستی و ئامانجیک بو همه مو زانا و  
تویژه ره کان.

فرانسیس بیکون (۱۵۶۱-۱۶۲۶) ای پیش روی يه كه می میتودی ئه زموونگه رى  
وبانگه شه کاري دلسوزى پراکتیزه کردنی میتودی زانستی بو به ده ستھینانی  
مه عريفه ای مرؤیی، كتبه که ای به ناویشانی (ئامرانی تازه ای زانسته کان)  
(۱۶۲۰) پوخته ای بوچوونی خۆ لە باره ای ئەم بابه تەوه خستوتە پوو.

بیکون چەندین پرهنسیپی داناوه که میتودی زانستی لە سەر دەوه ستیت  
ئەوانیش:

۱. پیویستی خۆ بىزكارکردنی زانست لە هزره پیشینه کان، ياخود پىگە و  
ملکە چىركىدىن بۇ تىبىينىكىرىدۇن و ئەزمۇون.
۲. كورتنە كردنە وەی تویژینه وە کان لە تویژینه وەی تىقىرى و پیشە كېيە  
لۇزىكىيە کان، پیویستى پشت بەستن بە ئەزمۇونكىرىدۇن كە يارمەتى دەرهەننانى  
ياساكان دەدات، بەلام دەستپىكىرىدۇن بە ھەلھەنچاندن تویژەر گومرا دەكەت  
لە ھەلھە كى دىاريڭراوه و بۇ ھەلھە كى گشتىي دەبات.
۳. دەبىت ئەزمۇونى زانستی لە سەرەتادا زانىارى لە باره ای واقىع كۆ  
بکاتە وە لە پىگاي تىبىينى كردنە وە.
۴. دوواي كۆ كردنە وە زانىارى كان لە ميانەي تىبىينى دەرە كى بابه تىيە وە،  
پىدراروه کان رېك دە خرىن، بە راورد لە نىوان زانىارى كان دەكىزت بۇ

## میتوده کانی تویژینه وه

دیاریکردنی چیی جه وهه ریبه یان رووکه شه له ناویاندا ، دواتر ئه و زانیاریانه له گه ل گریمانه کان به راود ده کرین تا بزانین کامیان له گه ل گریمانه کان و کامیان له گه ل یاندا نین ، دوواتر یاساکان داده نرین و له ره و شیکی نویدا تویژینه وه له سه راستی و ناراستیان ده کریت.

هه رووه ها بیکون بتو تیبینیکردنی زانستی بنه مای دیکه هی داناهه ، که ده وه ستیته سه ر خورزگارکردن له چهندین و هم:

۱. خو پزگارکردن له وه همی مرؤیی که په یوه سته به که موکوری عه قلی مرؤیی ، و هک ئاره نزوی تایبیت و باوه پکردن به خورافات.
۲. خو پزگارکردن له وه همانه هی بتو زمان و ئامرازه کانی ده گه پیتھ و ه ، (بیکون پیتیان ده لیت و همه کانی بازار) ، ئه مهش بتو بیتowanایی زمان ده گه پیتھ و ه له گوزارشتکردن له کاروباره کان به شیوه هی کی پاست و دروست.
۳. خو پزگارکردن له وه همی بیروباوه په کان ، پیتی ده و تریت و همه کانی ئه شکه ووت و اته عه قل ، یاخود په فtar ده بیتھ دیلی نه ریت و بارودقخی په روهده بیی جیاواز.
۴. و همه کانی شانتو ، ئه وانه شه هله هی تایبیتی زانا و فهیله سووفه کانن که خه لک پیزیان لیده گریت و بی بیرکردن و ه به به لکه نه ویستی ده زانن<sup>(۷۲)</sup>.

<sup>(۷۲)</sup> - محمد عیسی، البحث الاجتماعي، القاهرة، ۱۹۶۳، ۱۹۶۳، لا ۲۴۸\_۲۴۹.

## میتوده کانی تویژینه وه

له هه مان کاتدا زانایان جیاوازیبیان له نیوان میتودی به لگاندن، یاخود هلهینجاندن له گهله میتودی ئەزمۇونى كردووه، يەكەمیان بەوه پېناسە كردووه (ئو بەلگىيە بە پرسى بالگەنە ويست دەست پى دەكتات، بەرهە پرسى دىكە دەچىت كە ئەنجامەكەيەتى، بىئەوهى پەنا بۆ تىببىنىكىردىن بەرىت و دواتريش گريمانە و تویژينە و بەھۆى ئەزمۇونكىردىن، پاشان بە ياسا دەگات كە پەيوەندىيەكانى نیوان دىياردەكان ئاشكرا دەكتات).

ھەرچى میتوده، بەوه پېناسە كراوه كە (ھونھرى پىكخىستنى دروستە بۆ زنجىرەك ھىزى جۇراوجۇر، ئىنجا چ لە پېتاو بەدەرخىستنى ھەقىقەتىك بىت ئىمە نايزانىن، يان بۆ سەلماندىنى ئەو ھەقىقتە بىت بۆ كەسانى تر كە ئىمە دەيزانىن).

لەو قۇناغەي پەرەسەندىنى مەعرىفەي زانسىيدا، دىكارت<sup>(٧٢)</sup> بەدەركەوت، كتىببىكى بەناوابانگى نووسى بە ناوئىشانى (وتارىك لە بارەي میتود) (١٦٣٧)، باس لەو دەكتات كە میتود بەشىكە لە مەعرىفە، دەلىت مروۋە تەنبا خاوهنى دوو جۇرى مەعرىفە يە.

يەكەم: مەعرىفە بە گومان (حەدس)<sup>(٧٤)</sup>، ئەو پرۆسە زىھنېيە كە لە پىگايەوە دەرك دەكەين و پشكنىنى عەقلى سادە و پاستەوخۇ بۆ ھەندىك

<sup>٧٣</sup> رىپى دىكارت، فېلسوف و ماقاتىكزاتىكى فېرەنسىي، بە گرنگۈزىن دامىزلىقى فېلسوفى مەزىزىن دادەنرىت.

<sup>٧٤</sup> حەدس، بىرىيە لە دەركىردىنى راستەوخۇ بە بايدىتى بىرلىكراوه، كارىگەرى ھەيدە لەسەر پرۆسە زىھنېي جیاوازەكان، بە حەدس دەرك بە ھەقىقتە ئەزمۇنگەرىيەكان و ھەقىقتە عەقلەيە كان دەكەين.

## میتوده کانی تویژینه وه

ههقيقهت دهکهین به شیوه‌یهک که جيگای باوهربیت و نهکریت لهناو  
بردیت.

دووهم: دهرهنجام (نهو پرسه‌یه له میانه‌یه و پیشوهخته به سه‌لماندنی  
به لگه‌هینانه وه ته‌واوی نهو ئهنجامانه بدهستبینین که دهکریت لهو  
بابه‌تنه‌ی خستومانه‌ته روو به دهست بین).

ههروه‌ها دیکارت پیناسه میتودی کردوه، بهوهی (پیساگه‌لیکی توکمه‌یی  
ئاسانه که ریکخستن وردکه‌ی ریگا لهو دهکریت ناراست به راست  
دابنریت، خودیش به مهعریفه‌ی راست دهکه‌ینیت به ههموو نهو شیوانه‌ی که  
دهتوانریت دهركی پیبکریت، بی نهوهی کوشش به ههدهر بدهین، به لگو  
زیاتر لهمه مهعریفه‌ی خودیش به میژوو زیاتر دهکات<sup>(۷۰)</sup>.

دیکارت سوود له میتودی ماتماتیکی وه رگرتووه بؤ گهیشتن به يهك میتود که  
دهبیت له تویژینه وه جیاوازه‌کان به کاربھینریت به ئامانجی گهیشتن به  
ههقيقهت، به شیوه‌یهک به لگه ماتماتیکیه کان نهوهیان ئاشکراکرد که زیاتر  
جيگای دلنيایي و باوهبن، به ئهنجاميک گهیشت که دهلىت، نهگهه ره  
زانستیک نه و میتوده‌ی که ماتماتیک به کارده‌هینیت پراکتیزه بکات، زانسته که  
له پووی جبیگیری ئهنجامه کانیان دهکات به پله‌ی ماتماتیک، لیرهوهیه دیکات  
عهقلی لوزیکی که له لایهن ئه رستقوه باسى لتيوه‌کراوه به عهقلیکی نه زوك  
داده‌نیت و عهقلی ماتماتیکی له جيگای داده‌نیت، بؤیه بايه‌خدانی دوو

<sup>۷۰</sup>- رینه دیکارت، مقال في المنهج، ترجمة محمود محمد الخضري، القاهرة، لا ۲۴۱.  
۱۱۰

## میتوده کانی تویژینه وه

لاینه‌ی دیکارت به فهله‌سقه و ماتماتیک (سره‌رای دژینکی نیوانیان) بۆ نهوه‌ی ئەو میتوده دابپیزیت که دهیه‌ویت کاری پس بکریت، دیکارت مه‌ب‌ستدارانه میتودی ماتماتیکی تویژینه‌وه‌کرد و به دوای ئەوه‌دا چوو که چون مرۆڤ موماره‌سەی چالاکی عه‌قلی ده‌کات لە بواری مه‌عريفه‌ی ماتماتیکی، ده‌کریت بەشیوه‌یه‌کی عه‌قلی بە ئەنجام بگەین لە پىگای پیوانه‌کردن‌وه، بەلام دیکارت هر بە دلسوزی مایه‌وه بۆ میتودی بەلگاندن لەریگای هلهینجاندن بەشیوه‌یه‌ک هەولدانی بۆ گەیشتەن بە باوه‌ر لە پىگای بەلگاندن ياخود حەدس ئەنجام دەدرا، ۱۸ بنەماي داناوه کە بە گرنگترین بنەمی شیوازی شیکاری داده‌نریت لە تویژینه‌وه، گرنگترین ۴ دانە‌شیان ئەوانه‌ن:

أ) بنەماي بىن گومانى، هېچ شتىك بە هەق دانەنیم ئەگەر بە دلىبابىي وە نەمزانى ئەوه هەقە، بەومانايەي کە خۆم لە هەلچۈن و بىپارى پېشىنە بەدوورىخەمهو، هېچ شتىك نەخەمە ناو بىپارادامن جىگە لهوهى کە بە پۇنى لە بەردەم عه‌قلەدا بەدەردەكەویت، بە شیوه‌یه‌ک هېچ بوارىك نەمینېتەوه بۆ گومان دروستكردن لەسەرى.

ب) بنەماي شیکارى: بە گويىرەي ئەو بنەمايە، دەبىت ئەو گرفته‌ي کە دەمانه‌ویت چارەسەرى بکەين بۆ چەند بەشىكى ساده دابەش بکەين بە شیوه‌یه‌ک دەتوانىت لىتى تېبىكەين و دواترىش چارەسەرى بکەين.

ت) بنەماي لىتكدان و پىتكەيىنان: دیکارت پىناسەي ده‌کات و دەلىت: (بىركىدەن‌وهى خۆم سىستماتىك بىبەم بەریو، لە ساده‌ترىن و ناسانترىن

## میتوده کانی تویژینه وه

ناسراوه وه دهست پی بکه م ، تا هیواش هیواش بگه م به ناسینی بنه مای پیکهاتنى ، له وش زیاتر کابوباره کان پیک بخه م تاوه کو هیچیان به پیش يه کتر نه کون).

پ) بنه مای سوراخکاری ته واو ، ياخود تویژینه وه کردن : بهو مانا بیه که جوله يه کى هزى بکه بین بقئه وه هامو ئه و با به تانه کۆ بکه بینه وه که په یوه ندی به با به ته کهی نیمه وه هه يه .

ئه گەر میتودى زانستى لە سەر تویژینه وه کردنى واقيع لە سەر تىبىنې كردن و ئەزمۇونكىردن و بە راوردكىردن دە وەستىت ، ئەمە مانا ئە نەو نېيە كە میتود تەنبا تەكىنېتىكى ماددى پەتىيە ، چونكە مامە لە كردن لە گەل دىاردە کان تەنبا سىيمىا ماددىيە کانى دايىدە مالىت لە رەھەندە فەلسەفە و ناوه بۆكە نە بىنراوه کانى ، بۆيە ئەمۇ میتودى زانستى لايەنى تەكىنې كە ماددى لە تویژینه وه بە لايەنى تىۋرى فەلسەفەي دە بەستىتە وە ، ئەمەش خەسلەتىك لە خەسلەتە کانى مەعرىفەي زانستى بە مانا مۇدىزىنە كەي ، كە لە لايەنى دىار و هەستەكى و لايەنى تىۋرى ، يان ئەبىستراكتى پېنگىت .

ب) چەمكى میتۆد و سىنورى لە زانستە كۆمە لايەتىيە كاندا

چاكەي هيئانى میتودى زانستى بۆ نىتو تویژينه وه كۆمە لايەتى لە سەدەي تۈزدەيەم بۆ ئۆگۈست كۆننە دە گەپىتە وە ، سەدەي نۆزىدە بە سەدەي دامەز زاندى زانستىيانە دادەنرېت بۆ تویژينه وه كۆمە لايەتىيە كان . كۆننە سەر بە و كەسانە يە كە بانگە شەيان كردووھ بۆ گرنگى تویژينه وه كردنى كۆمە لگا بە

## میتّوده کانی تویزینه وه

بـه کارهـینانی شـیوازـه بـه کـارهـاتـووهـهـکـانـلـهـ زـانـسـتـهـ سـروـشـتـیـیـهـکـانـ،ـ نـهـوـیـشـ  
دـامـهـزـرـیـنـهـرـیـ بـنـهـمـایـ قـوـتـابـخـانـهـیـ پـقـزـهـتـیـقـیـزـمـهـ.

نهوهی جيگای سرهنجه نهوهیه کونت له ژير کاريگه‌ري سيمون<sup>(۷۶)</sup> دا بوو،  
ئىنجا له بارهی ئه و تىوره سى قۇناغىيىه بولو له بارهی پەرەسەندىنى  
مرۆۋاچىتى، ياخود مەعرىفەيى مرۆبى، ياخود بەھۆى بانگەشەكىدىنى بۆ  
مامەلەكىدىن لەگەل دياردە كۆمەلەتىيەكان بەھەمان ئه و شـیـواـزـهـىـ كـهـ  
مامەلە لەگەل دياردە سـروـشـتـیـیـهـکـانـ دـهـكـرـىـتـ.ـ لـهـ وـ كـتـىـبـهـ كـهـ سـانـ سـيمـونـ لـهـ  
بارهی زـانـسـتـىـ مـرـۋـذـ نـوـسـيـوـوـيـهـتـىـ،ـ پـيـپـوـاـيـهـ فـيـزـيـوـلـوـجـيـاـ (ـكـهـ زـانـسـتـىـ مـرـۋـذـ  
بـهـشـىـكـهـ لـىـيـ)ـ دـهـبـىـتـ بـهـ كـوـيـرـهـ ئـهـ وـ مـيـتـّـودـهـ توـيـزـينـهـ وـ بـكـهـينـ كـهـ زـانـسـتـهـ  
سـروـشـتـيـيـهـکـانـ دـيـكـهـ لـهـسـهـرـىـ پـقـىـشـتـوـونـ،ـ سـانـ سـيمـونـ مـيـتـّـوـدـيـكـ،ـ يـانـ  
تـيـورـىـكـىـ تـايـيـهـتـ بـهـ خـوىـ نـهـيـنـاـوـهـتـ نـارـاـوـهـ لـهـ بـوارـىـ كـۆـمـەـلـەـتـىـ،ـ بـهـلـكـوـ  
پـوانـگـهـيـهـكـىـ مـيـثـوـوـيـ زـالـبـوـ بـهـسـهـرـ پـوـانـيـنـىـ بـۆـ دـياـرـدـهـکـانـ.

كـونـتـ بـانـگـهـشـەـيـ پـيـوـيـسـتـىـ توـيـزـينـهـ وـهـ كـرـدـىـ دـياـرـدـهـ كـۆـمـەـلـەـتـىـهـکـانـ  
بـهـشـىـوـهـيـكـىـ وـهـسـفـىـ شـىـكـارـىـ رـىـتـخـراـوـ دـهـكـاتـ بـۆـ بـهـدـهـسـتـهـىـنـانـ يـاسـاـكـەـلـىـكـ  
كـهـ ئـهـ وـ دـياـرـدـانـهـىـ مـلـكـەـچـىـ دـهـبـنـ،ـ جـەـختـىـ لـهـسـهـرـ ئـهـ وـهـ كـرـدـوـوـهـ كـهـ شـىـوانـىـ  
مـيـتـاـفـيـزـيـكـىـ لـهـ بـيرـكـرـدـنـهـ وـهـ مـهـرجـىـكـهـ بـۆـ هـمـموـ خـەـلـكـىـكـ بـۆـ تـىـگـهـيـشـتـنـ لـهـ

<sup>۷۶</sup>- مـانـ سـيمـونـ (۱۷۶۰\_۱۸۲۵)،ـ فـيـلـهـ سـوـرـفـيـكـىـ سـزـيـالـيـتـىـ فـەـنـسـيـهـ وـ بـهـ نـوـسـيـهـ كـۆـمـەـلـەـتـىـهـکـانـ  
بـهـنـاـبـانـگـ بـوـوـ،ـ بـهـتـايـيـتـىـ ئـهـوـ نـوـسـيـانـهـىـ كـهـ رـەـخـنـهـ لـهـ دـوـلـتـ وـ دـهـسـلـاتـىـ سـيـاسـىـ دـهـگـرـىـتـ،ـ تـاـ ئـهـوـ نـاسـتـهـىـ كـهـ  
داـواـ دـهـكـاتـ ئـهـمـمـىـ دـوـاـيـ لـهـ نـيـزـ بـرـدرـتـ.

## میتوده کانی تویژینه وه

هه قیقهتی دیارده کان، ئەویش خاوهنى ئەو وتهیه کە دەلتیت شتە کانى پشت  
ھەست بۇونیان نیبیه.

کۆنلەت لە پوانگە يە دەسى پېڭىردووه کە بە دەستەتىنانى هه قیقهتى با بهتى لە  
تویژینه وە كىرىنى كۆمەلگا پۇونە دات تەنیا ئەگەر سۈورىك بۇ بۇچۇنى و  
تىپامانى خودى فەيلە سوفان دابىرىت، ھەروهە پېۋىستە پا بهند بىن بە بىن  
لايەنى. ئەو جەختى كىردىووه لە سەر جياوازى كىردىن لە نىوان حوكىمى بە ماينى و  
واقىعى، لە پوانگە ئەو زانستى پۇزەتىقى تەنیا با يەخ بە واقىعى بەرھەست  
دە دات، نىنجا چ واقىعى سروشى، ياخود كۆمەلایەتى بىت. لېرە وە داواى  
كىرد تىبىنىكىردىن و ئەزمۇونكىردىن و بە راودكىردىن و شىۋازى مىئۇوبى  
بە كاربەتىنرېت بۇ ئەوهى بىوانىن لە مىئۇو و ئەو ياسايانە تىبىگەين کە پىكى  
دە خات.

گىندىز ئەو بە شدارىيە کە قوتا بخانە پۇزەتىقىزىم بۇ مىتودى زانستى لە  
زانستە كۆمەلایەتىيە کان پېشىكەشى كىردووه لە دوو بواردا دەستنىشانى  
دە كات:

۱. ئەو پېكارانە لە تویژینه وەي زانستە سروشىتىيە کاندا پراكتىزە دە كرىت،  
دە كرىت لە بوارى زانستە كۆمەلایەتىيە کانىش پراكتىزە بکرىت، ئەمەش  
ماناي ئەوهىيە کە دە توانىن تىبىنى كۆ بىكەينە وە لە بارەي جىهانى  
كۆمەلایەتى و لە هە قىقەتە كۆمەلایەتىيە کان دلىبابىن.

## میتوده کانی تویژینه وه

۲. ئەو دەره نجامانەی كە زانای زانسته كۆمەلایەتىيە كان بىيى دەگەن، دەكىرىت بەشىوه يەكى يەكسان و هاوسەنگ دابپىزىرىن وەك چۈن مامەلە لەگەل ئەنجامە كانى زانا كان لە زانسته سروشىتىيە كان دەكىرىت، ئەمەش ماناي ئەوهى كە ئەو ئامرازانەي زاناي كۆمەلایەتى بەكارى دەھىتىت، دەبىت لەسەر شىوهى ياسا ياخود هاوشىوهى ياسا لە گشتاندن بىت، وەك ئەوهى سەبارەت دىاردە سروشىتىيە كان دەبىتىن، لىرەدا پۆزەتىقىزم لە جىهانى كۆمەلایەتى دەپوانىت وەك شىكەرە وە ياخود شىرقە كارى باپەتى تویژىنە وەكەي<sup>(٧٧)</sup>.

بەشدارىيە كانى پۆزەتىقىزم بى رەخنەي سىياسى تىپەر نەبوو، بە كۆنzech رقاتىقى تۆمەتبار كرا، تەنانەت پۆزەتىقىزم ماناي قبولكىدىنى ئەوهى كە هېيە و پاراستىتىشى، ئەو مانابە لە بارەي پۆزەتىقىزم لە لايەن هىرېبىرت ماركىۋىز پۇونكراوهەتەوە، بە پىزگاركەرى ئايدىللىقجىايى دۆخى هەبوو دادەنرىت، هەروەها ئەو ئاراستەيە پەرەچەكىدارىكە سەبارەت هىزە پۇخىنەرە كانى سۆسىيالىزم و عەقلانىيەتى مىڭلى واتە لە پۇوي عەقلە و شۇپش دەوەستىتە وە<sup>(٧٨)</sup>.

ھەروەك پىنتى لاواز دەردەكەۋىت لەوانەي بەسەر تویژىنە وەي رەفتارى مرفىي پراكتىزە دەكىرىت، بەھۇي ئالۇزى زىرى سروشىتى مرفىي، لە پاڭ

<sup>77</sup>- Giddins, A. (ed) positivism and sociology (heinemann Educational Book, London, 1975).

<sup>78</sup>- هىرىت ماركوز: العقل الثورة، ترجمة فؤاد زكريا، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات و النشر، ١٩٧٩، لا ٣١١.

## میتّوده کانی تویزینه وه

فرهیی ئەو گۇراوانەی لە دروستکردنی واقعىي كۆمەلایەتدا بەشدارى دەكەن ، دواى كۆنت زانايانى كۆمەلناسى چەمكى پۆزەتىقزمىان بە چەندىن شىوه بە كارھىتىنا، بەشىوه يەك دىوار بۇو ماناڭەي بەشىوه يەكى جىڭىر و ورد دىيارى بىكىت.

بەكارھىنانى مىتّوى زانسى بۇ تویزینه وە كەردىنى كۆمەلگا لەسەر دەستى ئەمېل دۆركەيم پەرهى سەند، كىتىپى (پىساكانى مىتّود لە كۆمەلناسىدا) (۱۹۰۱) بە پوختەي ھزەكانى لە بارەي كۆمەلناسى و ئەو مىتّودانە دادەنرىت كە پىتويسە لە تویزینه وە كۆمەلایەتىيە كان بە كاربەتىزىت.

دۆركەيم لە تویزینه وە كانىدا بە پىتەسە كەردىنى دىاردەي كۆمەلایەتى دەست پى دەكتە كە لاي ئەو دوو خاسىيەتى هەيە: جەبرى و بابەتىبۈون، بەو ماناڭىيەي كە بۇونىكى هەيە لە دەرەوەي ھەستكەرنى تاكەكان، ئەمەش لە پىش بۇونى فەردىيەنە مەرۋە هەيە<sup>(۷۱)</sup>، ھەروەك بانگەشەي پراكتىزە كەردىنى سۆراخكارى كرد لە تویزینه وە كۆمەلایەتىيەكاندا. لە بەرئەوەي مىتّودى سۆراخكارى پشت بە تىبىنېكىرن دەبەستىت، بۇيە دۆركەيم بايەختىكى نقد بە تىبىنېكىرنى دىاردەي كۆمەلایەتىيەكان داوه، پىسای تايىبەت بە تىبىنېكىرنى و يەكىكىي دىكەي بۇ راڭە كەردىنى داناوه.

لە بارەي پىساكانى تايىبەت بە تىبىنېكىرنى دىاردە كۆمەلایەتىيەكانەوە بىرىتىن لە:

<sup>۷۱</sup>- عبدالباسط محمد حسن، سەرچاوهى پىشۇر، لا. ۸۵

## میتۆدەکانی تویژینه وە

- ا. تیبینیکردنی دیارده کۆمەلایه‌تیبەکان وەک شتگەلێك.
- ب. خۆ پزگارکردن لە هنری لە پیشینە لە بارەی دیاردهی لیتتویژراو.
- ت. سنوردارکردن و دیاریکردنی بابەتی تویژینه وە لە پیزى ئەو دیارده تایبەتانەی کە پیشوتر لە میانەی خەسلەتە دەرەکیبە ھاویەشەکانیانەوە پیتناسە كران.
- پ. تیبینیکردنی دیارده کۆمەلایه‌تیبەکان لەو بۇوهی کە جیاوازە لە سیما تاکیبەکانی.

ھەرچی لە بارەی ریساکانی راڤەکردنی دیاردهی کۆمەلایه‌تیبە بربیتین لە:

- ا. گەپان بەدواي ھۆکارى بۇونى دیارده و ئەركى لە کۆمەلگادا، لەگەن جیاوازیکردن لە نیوان ھەر دوو شت و تىکەلئەکردنیان.
- ب. دەبیت دیاردهی کۆمەلایه‌تى بە دیاردهیەکى کۆمەلایه‌تى دیکەی ھاوشیوھ راڤە بکریت ناکریت تاک ببیتە بنەمايمەك بۆ راڤەکردنی دیارده کۆمەلایه‌تیبەکان.

دۆركەھایم پییوايە دەبیت سۆسیولوجيا شیوازى تایبەتی خۆى دابپریزیت و بە باشى شارەزاي بیت پیش ئەوهى ھەر چالاکیبەکى دیکە ئەنجام بىدات، نابیت بەشیوھیەکى ھەرمەکى تویژینەوە دیارده مرۆبیبەکان بکات.

ت. پۆلتەنکردنەکان لە میتۆدەکانی تویژینەوە کۆمەلایه‌تیدا

## میتّوده کانی تویزه وه

به دلنجیزیه وه په بیره و کردنی ریگا زانستیه کان بوه هوى گېشتن به هه قیقت له بواری دیارده کومه لایه تى و سروشته کان و ناوزه د کردنی ئەم ریگايانه به میتّودی زانستی ، لەم سونگه يوره میتّوقد دوو ماناى دەبیت: تىگه يشتنيکی نېبىستمۇلۇرى بە ماناى ریگاكانى شىكىرنە وەی دیارده کان بە دەستپېكىردن لەسەر بنه ماى مەعرىفەی زانستی، تىگه يشتنيکی دېكەی كاردايى (ئىجرانى) يە كە برىتىيە لەو رېكارانەی تویزەر پەناى بۆ دەبات لە مامەلە كىردىن لە گەل مەر دیارده يەك لە مەر زانستىكدا، تىايىدا پەنسىپە گشتىيە کانى مەعرىفەی زانستى بە كارده ھېنرىت، دەكىرت بلېن كە میتّوده کان جىاوانى لە تەكىنیکە کان لە بۇوى پادەی گشتىتى كە واى لېدەكەت بە كەل سەرجم زانستە کان ياخود بەشىكىان بېت<sup>٨٠</sup>. بۇيە دەكىرت جىاوانى بکەين لە نىوان میتّودى زانستە کومه لایه تىيە کان و میتّوده کانى زانستە کومه لایه تىيە کان، كە برىتىيە لە گواستنە و لە پەنسىپە گشتىيە کان بۆ تەكىنیکە تايىبەتكان.

لەسەر ئەو بنه مايە و پۆپەر باس لە يەكىنى میتّود دەكەت، ئەو لە گەل دانپېدانانى بە بۇونى چەندىن میتّود بە پىى جۇراوجۇرى زانستە کان، هەروەها فەرييى دیارده کان لە يەك زانستدا، بەلام ئەو دەلىت ھەمو ئەو میتّودانە سەربە يەك میتّودى زانستىن، بە شىۋە يەك ھەموويان بۇ راشە كىردى زانستى و ھەلھېنچاندۇن و پېشىپەنە كەن و ئەزمۇونى كىردى دەگەرپىنه وە.

<sup>٨٠</sup>- Kaplan, op cit p 23>

بوونی کومه لیک پره نسب و پسای تایبەت بە میتودی زانستی مانای ئەوە نییە کە ھەموو زانستە کان پابەندن بە بەکارھىتىنى يەك میتود، بەلكو چەندىن میتود ھېيە، تەنانەت سەبارەت بە يەك زانست و يەك دىاردە دەكىت پەنا بۇ زىاتر لە يەك میتود بېرىدىت، میتود ھىچ نییە جگە لە كەرسەتىيەك بۇ دەستە بەركىدى باپەتىبۈن و گەيشتن بە ھەقىقت، لە سەر تویزەر پىۋىستە تەنبا پابەند بىت بە يەك میتود، بەلكو دەكىت میتود ياخود میتودە کان بەکارىھىتىت كە لە گەل سروشتى ئەو زانست و دىاردە بە دەگۈنچەت كە كارى تىدا دەكتات و مامەلەي لە تەكدا دەكتات، ئاسايىيە بەمشىۋەيە كار بىكتات مادام ھەموو ئەو میتقدانە پابەندى بە بىنەماي میتودى زانستى و پىزەنسىپە گشتىيە کان نەك ھەندە كىيە کان.

ھەر ئەوەي کە ئىتمە چەمكى میتودى زانستى بەكاردەھىتىنин ھىچ نییە جگە لە جياكىرنە وەي نەبىت لە رىگا نازانستىيە کانى دىكە، بەلام كە دەلىتىت پابەند بىن بە میتودى زانست ماناي گەيشتن نىيە بە باوهېرى پەها، بەلكو گومان و گۆرپان و پەرەسەندن لە سىما سەرەكىيە کانى زانستىن و بە سەر میتودىش پراكتىيزە دەبن، گۈنگى بەكارھىتىنى میتودى زانستى بە مانا گشتىيە كە خۆى دەبىنېتە وە لە جياكىرنە وەي لە میتودە نازانستىيە کانى دىكە، لە مبارەيە وە كۆهن و ناجىيل دەلىن میتودە کانى دىكە بىي كىيان، بە مانايىي کە نابىنین يەكتىكىان دانىنە وە دابىنتىت كە ئەمە دەبىتە ھۆى ھەلە، دواتقۇ ھەموويان گەراتنى پىۋىست نادەن بۇ راستىكىرنە وەي ھەلە کان، ھەرچى ئەوەي كە پىي دەگوتىرتىت میتودى زانستى لە جوھەردا جىاوازە

لیئی، بهشیوه يهك هانی گومان کردن ده دات، تا ئاستیکی زقدیش يارمه تی گەشەپیدانی ده دات، بۆيە ئوهى ده میتنيتەوە دواى پووبەپوبونەوە ئەو گومان بەردەوام پالپشتیکراونە يە بە باشترين بەلكەي بەردەست، ئەگەر بەلكەيەكى دىكە، ياخود گومانىكى دىكە، جەوهەرى میتودى زانستى دەيكانە بەشىك لە خۆى (واتە دەيكانە بە بەشىك لە مەعرىفەى بەردەست)، كەواتە ئەو میتوده يارمه تى پەرهپیدانى زانست ده دات، چونكە هەركىز زياتر لە قەبارەى خۆى باوهەر بە ئەنجامەكان ناکات<sup>(۸۱)</sup>.

لە راستىدا يەك میتود نېيە لە زانستە كۆمەلایەتىيەكاندا بەلكو میتودەكان فرەن بە فرهىيى مەبەست و بوارەكانى زانستە كۆمەلایەتىيەكان، هەروەك فرەن بە فرهىيى ژىنگە كۆمەلایەتى و بەرژەوەندى و ئايىدىۋۇزىياكان، ئەگەر ئامانجى میتودى زانستى لە زانستە كۆمەلایەتىيەكان گەيشتن بىت بە هەقىقت، ئەوا هەقىقت لەم بوارەدا پېژەيى و بەئايىدىۋۇزىجي كراوه.

لە بوارەيەوە تىزىنى دەلىت (ئىمە ئىستا لە قۆناغى فرهىيى دەژىن و هېچ میتىدىك ناتوانىت بانگەشەى سەرورەرى و بالادەستى و تاقانەيى بکات لە هېچ بوارىكدا، چەندىن شتەمە لە نىوان تویزەر لەم مەيدانە ئالقۇز و فرەجۇرە لەگەل ئوهى كە شىۋازىك بىگىتە بەر بۇ گەيشتن بە تىڭەيشتن و راپەكىرن و تواناي پېشىنىيەكىرىنى دىاردەكان، پېۋەرە میتودىيەكان لە پارىزراودا نىن لە رەخنەدا، بەشىوه يەك دەكىرت دووبارەى چاوابان

<sup>۸۱</sup>- فان دالين، سەرچاوهى پىشىرو، لا ۴۱.

## میتوده کانی تویژینه وه

پیدابخشتنینه وه و باشتريان بکهين و به شتى چاکتر قره بقیان بکهينه وه)  
(۸۲)

بۇ يەكە مجار كىشە يەك هاتە ئاراوه لە سەر ئاستى نەوهى كە كامەيان  
گىنگىرە، تویژىنە وھى نەزمۇنى، ياخود تویژىنە وھى تېۋرى؟ بۇ نمۇنى  
نەمەريكا ھەر لە سەرەتاي سەددەي بىستەم بايە خىدا بە تویژىنە وھ پراكتىكى  
و ئەزمۇننې كان لە بوارى تویژىنە وھى كۆمەلایەتى، بە تايىبەتى لە  
بەكارەتىنانى مىتۆد چەندىيە كان، بەشىوھىك چابىن پېتىوابىه<sup>(۸۳)</sup>  
چارە سەركىرىدىنى چەندايەتى يارمەتى تویىزەرلى كۆمەلایەتى دەدات لە مەوداي  
فرەبىي دىاردە كۆمەلایەتىيە كان و خەسلەتە ھاوېشە كانى تى بگات، چەندىن  
پىسای تازە دانرا بۇ دىزايىنكرىدىنى ئەزمۇنى، ھەروھما چوارچىوھى  
ئەزمۇننە كان بەرفراوان كرا بۇ نەوهى سەرچەم بوارە كۆمەلایەتىيە كان لە  
خۆبىرىت.

ھەر لە سەرەتاي سىيەكانە وھ چەندىن دەنگ بەرزىبۇتە وھ و ھۆشدارى دەدات  
لە قولبۇنە وھ لە شتى پراكتىكى ياخود ئەزمۇنى لە تویژىنە وھى دىاردە  
كۆمەلایەتىيە كاندا، لەو سۆنگە يەى كە تویژىنە وھى ئەزمۇنى پەتى بۇ  
دىاردە كان لە پەھەنەدە مىژۇوييەكەي پۇوتە كاتە وھ بە تايىبەتى پەھەنەدە  
مۇزىيەكەي، پارسۇنۇز داواي پېتىسىتى بەستانە وھى سىستەمى تېۋرى و

<sup>۸۲</sup>- طيب تيزيني، على الطريق الواضح المنهجي، بيروت، دار الفارابي، ۱۹۸۹، لا ۷.

<sup>۸۳</sup>- Chapin, F. S. Experimental, Designs in sociological Research, Harper and Row New York, 1947., p 92.

## میتوده کانی تویزینه وه

چەمکه کارپایه کان (ئىجرائىيە کان) ئى دەكىد، بىرۇكە كەي لەسەر ئەوه وەستاوه كە سىستەمى تىۋرى دەبىت تواناکان لە بەرچاو بگىت لە چوارچىوھى توخم و ئىجرائىيە رەسەنە کاندا، ھەروھك ھىواش وايە چەند وته يەكى تىۋرىيمان بە دەست بىكەۋىت كە بە خىرايى و بە پىكارى تىبىننېكىردىن بەھاي ئەزمۇنیمان پىيى بىدات بۆ گۈپاوه پەيوەندىدارە کان. لە ھەندىك كايھى كۆمەلایەتى رۆر دەگەندە دەكىت لەم نزىك بېبىنەوه، بەلام ئەوه دىتەئاراوه بە ھەول بۆ پەرسەندنى لایەنى تىۋرى و بە دېھىنانى رىڭارى ئەزمۇننى تازە و تىبىننېكىردىن<sup>(٨٤)</sup>.

ھەرچى مىرتۇنە، پېپۇايە جەختىرىن لەسەر پرسى مىتودى پەنگدانەوهى ماندو بیونى زانسىتكە كە ھىشتا پېتەگە يشتووه، ھەروھا بانگەشەى كۆ كردنەوهى مىتودە تىۋرى و مەيدانەيىھە کانى دەكىد، لە كتىبە كەي (تىۋرى كۆمەلایەتى و بۇنىادى كۆمەلایەتى) دا (١٩٥١) دەلىت (نمۇنەى ئەو تىۋردا نە كۆمەلایەتى، كە لە ئاسمانى ئەو هەزانەدا دە فېرىت رووداوه کان پېسىيان نە كەردووه بە ھەمان خىرايى بە سەرچووه كە دووچارى ھەر تویىزەر يە دەبىت چەكى دەستى لابەرەيەكى رسىيارنامەيە، خەريكى ئامارگەلىتى دابپارى بىي مانايە)<sup>(٨٥)</sup>.

ئەو ترسە لە پراكىتىزە كەرنى مىتودى ئەزمۇننى -پراكىتىكى، ھەر زۇو لە لایەن ئۆگۈست كۆننەوە ئاماژەي پىتكراوه، بە شىۋەيەك دەلىت (ناكىي

<sup>٨٤</sup>- احمد القصیر، منهجية علم الاجتماع، القاهرة ١٩٨٥، لا ١١٩.

<sup>٨٥</sup>- احمد القصیر، ھەمان سەرچاوه، لا ١١٥\_ ١١٦.

تویژینه وه له سه‌ر میتود بکه‌ین به دابراوی له و تویژینه وانه‌ی تیایاندا نه‌م  
میتوده به کار هاتووه، نه‌گه‌ر نه‌نجام‌بیشماندا، جگه له تویژینه وه یه‌کی مردوو  
هیچی ترنیه توانای چاکردنی نه‌و زه‌ینه‌ی نیه که سره‌قالیبه‌تی، نه‌وهی  
ده‌کریت له باره‌یه‌وه قسه‌ی له سه‌ر بکه‌ین به گوته‌یه‌کی واقعی له‌وه  
تیناپه‌پیت که له چرکه ساتی ده‌ستکردن به نه‌زمونه‌که گوتراوه، گشتاندنه  
نورد نالوزه‌کان هیچ کاریگه‌ریه‌کیان له سه‌ر سیسته‌می بیرکردن‌وه نابیت).

لیزه‌وه کونت حزی ده‌کرد هردوو میتودی تیوری و نه‌زمونی له هه‌مان  
کاتدا به کاریه‌ینیت، واته گرنگی ده‌سپیکردن له واقعه‌کان بۆ پره‌نسیپه‌کان  
وله‌پره‌نسیپه‌کانه‌وه بۆ واقعه‌کان له جاریکی دیکه‌دا.

بورديق و هاوبيره‌کانی جه‌خت ده‌کنه‌وه له سه‌ر وته‌کانی کونت، دواي  
نه‌وهی بانگه‌شه‌کارانی میتودی نه‌زمونی په‌خنه‌ی لئی ده‌گرن، نه‌وه پیویاوه  
نابیت نیمه که ره‌سته‌یه‌ک له که ره‌سته چه‌مکیی و ته‌کنیکیه‌کان فه‌راموش  
بکه‌ین که هیز و وردی به پرپسه‌ی پاستکردن‌وهی نه‌زمون ده‌به‌خشیت<sup>(۸۶)</sup>.  
لیزه‌وه گرنگه دوو جوز پیکه‌وه کوبکه‌ینه‌وه، تویژینه‌وهی پراکتیکی، ياخود  
مه‌یدانی که پیویستی به چوارچیوه‌ی تیوری هه‌یه بۆ نه‌وهی له سه‌ری بروات.  
مه‌روه‌ها نه‌نجام‌هه کانی تویژینه‌وهی مه‌یدانی له چوارچیوه‌ی تیوری  
داده‌پیژیت بۆ نه‌وهی له خزمه‌تی تویژه‌رانی دیکه و کومه‌لگا به کاریه‌ینیت.  
ناکریت تویژینه‌وهی تیوری له بوشایی بخولیت‌وه وله واقیع دور

## میتوده کانی تویژینه وه

بکه ویته وه، چونکه وهک له پیشوتر باسمان کرد تیوری زانستی ناتوانیت مامه‌له کردن له گهله واقعیج چیگیر بکات، له بر نهوهی په یوهندی نیوان تیور و مهیدان په یوهندیبه کی دیالیکتیکیبه و هه ریه که بان نه ویتریان دهوله مهند دهکات. پیاوی مهیدان ناتوانیت تویژینه وهی واقعیج بکات بی نهوهی پهنا بتو ویتنای تیوری به ریت تاوهکو له دیاریکردنی بابهتی تویژینه وه یارمه‌تی بداد، له لایه کی دیکه بتوانیت خوی دورو بخاته وه له تیکه لبون و چوونه ناویه کی شته کان.<sup>(۸۷)</sup>.

هروهها هندیکی دیکه هن جیاوازی له نیوان میتوده کانی تویژینه وه و دهروازه میتودلوزیا کان دهکن، وهک پیتناسه مان کرد میتودلوزیا بربیتیبه له وریگایه کی به هه قیقهت ده گهین به به کارهینانی که رهستی مه عریفی تازه، واته ته کنیکیکه بتو تویژینه وه. هرچی دهروازه میتودلوزیه، یاخود چوارچیوی میتودلوزییه، همه‌کیتره و مه بست لئی پسما و نه خشنه به کارهاتووه کانه له پوانین بتو دیارده کزمه لایه تیبه کان.<sup>(۸۸)</sup>.

محمد علی ئه م دهروزانه بتو سی دهروازه سه رهکی دابه‌شد هکات،  
نه وانیش:

أ. دهروازه کلاسیکیه کان، نهوهش دابه‌شد هبیت بتو: ئاراستهی په ره سه‌ندنی میثرویی، ئاراستهی به راوردکاری و ئاراستهی شیوه‌بیی بان وینه بیی.

<sup>۸۷</sup>. بوردو و اخرون، حرفه علم الاجتماع، ترجمة نظير جاهل، بيروت دار الحقيقة ۱۹۹۳، لا ۶.  
<sup>۸۸</sup>. عبدالكريم نزار، (علم الاجتماع في كتب التدريس \_ تحليل تقدی) مجلة مستقبل العربي عدد ۱۴۶، بيروت، لا ۹۹.

ب. ده روازه‌ی خودی، له سره بنه‌مای تیوری تیگه‌یشتون وه ستاوه وه ک پرۆسەیه کی مه عريفی که ناکریت ده ستبه‌رداری بین.

ت. ده روازه‌ی بابه‌تی، له سره بنه‌مای شاره‌زایی واقعی دروستده بیت که سه‌رچاوه‌ی زانیارییه کانه له ته‌واوی لقه‌کانی زانستدا<sup>(۸۹)</sup>.

هه رچی محمده‌د جه‌وهه‌ری و نه‌وانیترن نه‌وا جیاوانی له نیوان چه‌ندین ئاراسته ياخود چوارچیوه‌ی میتودلوقی ده‌کەن، نه‌وانیش:

أ. ئاراسته‌ی میژویی: که سره‌تا له نروسینی کومه‌لناسه پیشره‌وه کان به‌ده‌رکه‌وت. ئاراسته‌ی به‌راورکردن، که دۆركه‌ایم بانگه‌شەبی بۆ ده‌کرد، پیبوایه نه‌م میتوده تاکه پیگایه که بۆ سه‌لماندنی نه‌وه‌ی که دیاردەیه کی کومه‌لایه‌تی هۆکاری دروستبۇنى دیاردەیه کی دیکیه. نه‌مه‌ش خۆی ده‌بینیتەو له پشکنینی حاله‌تیک که ئەو دیاردەیه بۇونى ھېیه و له چه‌ند حاله‌تیکی دیکه بۇونی نییه، نه‌مه‌ش تاوه‌کو به‌ھۆی به‌راورکردنی پایه‌لە کانی په‌یوه‌ندی نیوانیان ئاشکرا بکریت.

ب. ئاراسته‌ی نه‌رکگه‌ری: که وه ک په‌رچه‌کرداریک هات بۆ ئاراسته‌ی په‌ره‌سەندگه‌ری، لایه‌نگیرانی نه‌و تیوره تویزینه‌وه‌ی پۆلی سیستم ده‌کەن له پاراستنی کومه‌لگا و مانه‌وه‌ی به چاپچوشین له ئەندامه‌کانی، هه‌وها

<sup>(۸۹)</sup>- بدو مانایید که دویت جیاوازی له نیوان دوو ناست بکەین له پتاسه‌کردنی میزد، ناسینکیان میزدزۇزجىه که لايدنى تیورى يان زانیتى میتوده کانه، نه‌ویزیشان نامىتى میزد، که له بوارى تویزینه‌وه‌کەمان نزیکزە و مېبەست لئى رېگایه، له گەلن نه‌و پرۆسە نیجرانى و تەکیکانه‌ی که رېنگا بۆ تویزەر رۆشتەدەکات له پرۆسە تویزىدە و له پتاشدا ناماڭ دمان بىمعە كرددووه.

ئوان ئەو میتوده تویژینه وه دەکەن كە بەھۆيە وە بونیادى كۆمەلایەتى بۇنىيەتى و تەواو دەبىت بۇ ئەوهى يەكتى كۆمەلگا بېارىزى وەك سىستەمەتكى ھەمەكى، ياخود بونە وەرىتكى تۈزگانى<sup>(١٠)</sup>.

ت. ئاراستەتى وىنسايى، ياخود شىۋەيى: لە ئەلمانيا پەرەتى سەند لەسەر دەستى جۆرج زيمىل، سروشتى كاركىرىنى ئەو ئاراستەتى بىرىتىيە لە تویژينه وەكىرىنى شىۋەيى پەيوەندى و گروپەكان و شىۋازەكانى كارلىتكى كۆمەلایەتى، بەپىتىيەش كە وىنە جياوازە لە ناوه رۆكە مىژۇوپىيەكەي، لېرە وە مەبەست لە وىنە ئەو توخەمە كە لە ژيانى كۆمەلایەتى دەستەبەر دەبىت و خەسلەتى سەقامگىرى پىزەيى وەردەگرىت، شىۋەيەكى جۆرى جياواز لە ناوه رۆك وەردەگرىت كە بەردە وام دەچىتە رېز بارى كىپانى بەردە وام.

پ. ئاراستەتى زانستى تازە: ئەو ئاراستەتى چەندىن شىۋەيان ھەيە، كۆمەلېك زاناي كۆمەلناسى چەمكى زانستى پەتى تەبەنلى دەكەن و ھەولەدەن بىكەن بە چەمكەلېكى كۆمەلایەتى، گروپېتكى دېكەيان ھەولى دروستكىرىنى فيزىيائى كۆمەلایەتى دەدات لەسەر بىنەما ھاوشاپى كانى زانستى سروشتى، گروپى سېتىيە مىش تویژينه وەي پەھەندە كانى كۆمەلگا دەكەت بە گوېرەتى نەمۇنە مانماتىكى ئامارى<sup>(١١)</sup>.

لە لايەكى دېكە وە ھەلە و تېڭەلېيەك پۇ دەدات ئەوكاتەتى پېلىتىكى دەن بۇ میتوده كانى تویژينه وە ئەنjam دەدەن، بەشىۋەيەك شىۋاز و جۆرە كانى

١٠- محمد علي محمد، سەرچاۋەتى پىشۇر، لا ٨١ و دواتر.

١١- نەوهى لېرەدا جەوهەرى بە ئاراستەتى چەرچۇزە دادەتىت نەوا ئەوايىز ئىنچاچ ئاراستەتى مىزۇوپىييان بىراور دەكارى يان نەركەڭدىرى بىت بە مىتىدى دادەن و لە دەرۋازە داھاتۇر بە وردەكارىيەتە باسى لېرەدە كەن.

## میتوده کانی تویژینه وه

تویژینه وه له گه ل میتوده کانی تویژینه وه تیکه ل ده بیت، نه وهی یه که میان له سه ر بنه مای ئامانچ له تویژینه وه دروست ده بیت، به مپییه ش به نه رمی و فراوانی جیا ده بیته وه، وه ک دابه شکردنی تویژینه وه بق تویژینه وهی که شفی و تویژینه وهی وه سفی، تویژیه وه گله لیک که گریمانه ه مزکارگه رایی و چه ندان شیوه ه دیکه ش تاقیده که نه وه.

مه رچی میتوده کانی تویژینه وه یه وردتر و دیاریکراوتره، به شیوه یه ک دابه شکردن که له سه ر بنه مای ئه و شیوازه یه که تویژه ر ده یگریته به ر بق چاره سه رکردنی کیشه کهی، لیره وه تویژه ر له تویژینه وهی وه سفی پهنا بق میتودیک یاخود زیاتر ل میتودیک ده با که سوودی یه بق ئام جقره تویژینه وه یه.

جیگای سه رنجه هندیک نووسه ر به وردی جیاوازی ناکه ن له نیوان میتودی تویژینه وه له لایک و به پیوه بردنی تویژینه وه له لایه کی دیکه، به شیوه یه ک ده بینین ئامازه بق تیبینیکردنی پاسته خو ده که ن وه ک میتودیکی تایبیه ت، هندیکی دیکه ش قسه له باره هی میتودی چاپیکه وتن و میتودی پرسیارنامه ده که ن، که چی ئه وانه ته نیا چهند ئامرازیکی میتودین و له خزمه ت تویژینه وه به کارده هینرین. نه گه ر میتود ئه و شیوازه بیت که تویژه ر ده یگریته به ر بق وه لامانه وهی ئه و پرسیار و گریمانانه هی که کیشه هی تویژینه وه ده یوروزیتیت، واته ئه رکی میتود وه لامانه وهی ئه و پرسیاره یه که چون تویژه ر کیشه هی تویژینه وه که هی چاره سه ر ده کات. ئامرازه کانی میتود ئه و که ره ستانه ن که

## میتوده کانی تویژینه وه

تویژه ره نایان بۆ ده بات بۆ کۆ کردنە وەی داتا پیوستی په یوه ست بە با بهتی تویژینه وە، بە مانا یە کی دیکه کەره سته بريتیبیه لە وەلامدانە وەی ئە و پرسیارە کە چقن تویژه رکیشە کەی چاره سەر دە کات<sup>(٩٢)</sup>؟

بە شیوه کی کشتی هەمو تویژه ریک ئازادی هەلبزاردنی ئە و میتود، بان میتودانەی هەیە کە پیوایه بە تواناترە لە گەياندنی بە هەقیقت، پروسوی ناشکراکردن و کۆ کردنە وەی داتا پیوستی بۆ ئاسان دە کالە پیتاو چاره سەر کردنی کیشەی تویژینه وە کەی و دەرچوون لە ئەنجامە چاوە پوانکراوه کان.

ھەرچى سەبارەت بە جۇر و پۇلتىنە کانی میتوده کانی تویژینه وەی کومەلايەتیبیه، ئەوا فەرە جۆرن، بەڭى دە گۈپىن بە پىیى هەر نووسەر و تویژه ریک، وېرائى ئەوهى ئىمە تەنبا چەند میتودى تىۋرى باس دە كەين، بەلام ھەندىيەك بايە خىش بە میتوده کانی تویژینه وەی ئەزمۇونى، ياخود مەيدانى دە دەين، بە و پىيەيى کە کومەلگا و دىياردەي کومەلايەتى وادە کات بايە خدان بە لايەنى تىۋرى لە تىنگ يىشتىنى واقىع و راڭە كردنى پىكھاتە و پىشىبىنى كردنى ئاراستە کەی كورت بەھىنەت.

تەنانەت لە سەر ئاستى پۇلتىنکردنى میتوده کانی تویژینه وەی کومەلايەتى زانستى\_ ئەزمۇونى، پۇلتىنە کانی نووسەرە عمرە بە كانىش جىاوازە، ئىستا ھەندىيەكىان دە خەينە پۇو:

<sup>٩٢</sup>- Simmel George the dyad and Trais, Sociologiacal theory (ed) coser etal. The macmillen co. London 1969.

## میتوده کانی تویژینه وه

یه‌کم: حه‌سنه ساعاتی له کتیبی (دیزایینکردنی تویژینه وهی کومه‌لایه‌تی) میتوده کانی تویژینه وهی کومه‌لایه‌تی بۆ دوو میتود دابهش ده‌کات نه‌وانیش میتودی ئەزمونی و میتوی تیوری.

دووه‌م: ته‌لعه‌ت عیسا له کتیبی (تویژینه وهی کومه‌لایه‌تی) میتوده کان بۆ شه‌ش میتود دابهش ده‌کات نه‌وانیش:

۱. میتودی تویژینه وهی بار.
۲. میتودی پووبیوی کومه‌لایه‌تی
۳. میتودی میژوویی
۴. میتودی ئەزمونی
۵. میتودی ئاماری
۶. میتودی براوردکاری.

سییه‌م: عه‌بدولپه حمان بە‌دهوی له کتیبی (میتوده کانی تویژینه وهی کومه‌لایه‌تی) (۱۹۶۳) میتود دابهش ده‌کاته سه‌رسن جۆر:

۱. میتودی به‌لگاندن (الاستدلال)
۲. میتودی ئەزمونی
۳. میتود گەراندنه وهی

چواره‌م: له کتیبی (بنه‌ماکانی تویژینه وهی کومه‌لایه‌تی) (۱۹۷۷) عه‌بدولباسیت حه‌سنه میتوده کان بۆ چوار جۆر دابه‌شدہ کات نه‌وانیش:

۱. میتودی پووبیوی
۲. میتودی تویژینه وهی بار
۳. میتودی میژوویی
۴. میتودی ئەزمونی

## میتوده کانی تویژینه وه

پیتجەم: مەحمدەد جەوهەرى و ئەوانى تر، لە كىتىبىكىدا بە ناونىشانى (تویژینەوهى كۆمەلناسى) (۱۹۷۵) باس لە چوار جۆر لە میتوده کانى تویژینەوهى كۆمەلايەتى دەكەن و ئەوانە دەخەنە پۇو:

۱. تویژینەوهى كەشى و وەسفى، لە نموونە کانى، پۈپىّو و تویژینەوهى بارن.

۲. میتودى مېڭۈوبى

۳. میتودى ئەزمۇونى

۴. میتودى ئەنترقېلىزى

شەشم: ھەرچى مەحمدەد عەلى مەحمدەدە، لە كىتىبى (پېشەكىيەك لە تویژینەوهى كۆمەلايەتى) (۱۹۸۲) میتوده کان بىز چوار جۆر دابەش دەكات:

۱. میتودى مېڭۈوبى

۲. میتودى وەسفى

۳. میتودى ئەزمۇونى و دلىبابونەوه لە پاستى گريمانە ھۆكىارگە رايىيەكان.

۴. تویژینەوهى بەراوردىكارى بۇ سىستەمى كۆمەلايەتى.

ھەرچى سەبارەت بە كىتىپ و نۇوسىنە خۇرئاوابىيەكانە، باس لە بۇچۇنى دۇو

نووسەر دەكەين ئەوانىش:

حەوتەم: پۇلىتىنى ويتىنى<sup>(۱۲)</sup> كە بەمشتۇھى:

۱. میتودى وەسفى

۲. میتودى مېڭۈوبى

۳. میتودى ئەزمۇونى

۴. شىۋازى فەلسەفى بۇ تویژینەوه

۵. شىۋاز پېشىبىنى بۇ تویژینەوه

<sup>۹۳</sup>- whithny, F. the Elements of Research New York Boston, 1967 p 148.

## میتوده کانی تویژینه وه

### ۶. شیوازی سوّسیولوژی

#### ۷. شیوازی داهیتان

ههشتهم: ئىرمان كۆفلى لە كتىپى (دەروازەيەكە بۇ كۆمەلناسى) باس لە چوار جورى میتود دەكتات:

۱. میتودى ئامارى تاكى

۲. میتودى مېژۇوبى بە راوردەكارى

۳. میتودى ئامارى

۴. میتودى وەسفىركدنى تايىبەتمەندى گەلەكان.

لە پال ئەمانەشدا دەكىرت میتوده كان بە گۈرەي پىسپۇرى زانستى دابەش بکەين. بۇ نەعونە میتوده كانى تویژینه وە لە بوارى پەروەردە، میتوده كانى تویژینه وە لە بوارى سياسەت، میتوده كانى تویژینه وە لە بوارى كۆمەلناسى، میتوده كانى تویژینه وە لە بوارى پەيوەندىيە نىودەولەتىيەكان، میتوده كانى تویژینه وە لە بوارى راڭەياندىن، تىبىنى دەكەين كە تۇرىفەي میتوده كان لە پەرنىسىپە گشتىيەكان ھاوشىۋەن، جياوازىيەكانىش تەنبا بەسەر ئەو پىتكارانە كورت دەبىتەوە كە تايىبەتن بە زانستىك بە ھۆى تايىبەتمەند ئەو دىياردانى كە جىڭىاي بايەخى ئەو زانستانەن.

بە ھۆى دىوارى چارەسەركىدى ئەو ئەنجامانە، ئىتمە تەنبا باس لەسەر ئەو میتودانە دەكەين:

- میتودى شیوازە نمونەيەكان

- میتودى بونىادگەرى ئەركەگەرايى

- میتوى پۇپۇپۇرى

- میتودى تویژینه وەي بار

- میتودى مېژۇوبى

## میتوده کانی تویژینه وه

- میتودی شیکارکردنی ناوه پوک
- میتودی ئەزمۇونى
- میتودی بەراوردکارى

### باسى چوارەم

سنوورى پراكتىزەكردنى میتودى زانستى لە تویژينه وەكردنى كۆمه لگادا

ھەروەك لە پىشوتى ئامازەمان پىتكەد میتودى زانستى دەستى بە داگىركىرىنى جىهانى زانستە سروشتىيەكان كرد، پىش ئەوهى بىتە بوارى زانست مروڻايەتىيەكان، چونكە دياردە سروشتىيەكان بە يەكتىك لە تەحەدايە كەورەكان دادەنرىت كە پوبەرۇرى مروڻ بۆتەوە و ھەولى تېڭەيشتنى داوه، ھەروەك دياردە سروشتىيەكان بە جىڭىرى و بىّلايەنى لە ئارەزۇوه كانى مروڻ جىا دەكريتەوە و ئەمەش واى لىدەكات مروڻ تواناي زىاتر بىت لە مامەلەكىدىن لەگەلن مەرج و پىداویستىيەكانى مەعرىفەي زانستى.

لە سەرتادا زاناكان ھەلۋىستېكى گوماندارانەيان ھەبۇو لە پراكتىزەكردنى میتودى زانستى لە بوارى زانستە مروڻايەتىيەكان لەو پوانگەيە كە سروشتى مڙىيى دىسپلىنېكىدىن و بەزمارەكىدىن و ئەزمۇونكىدىن قبول ناكات، كەچى ئەو دەستكەوتانەي كە میتودى زانستى لە تویژينه وەكردىن و تېڭەيشتنى كۆمه لگا بە دەستى ھىنانەوە ھەلۋىستى گوماندارەكانى بىّھىز كرد و جەختى لە سەرتواناي پراكتىزەكردنى پىساكانى میتودى زانستى كرد لە تویژينه وەكردىنى كۆمه لگا، بەلام بەھەمان شىوازى زانستە سروشتىيەكان

## میتۆدە کانی تویژینەوە

نا، دانیان بە وەدانا کە هەندێک سنور ھەبە دەبیت لە کاتی پراکتیزە کردنی پیساکانی میتۆدی زانستی لە برچاو بگیریت.

لە پیشودا لە کاتی باسکردنی مەعریفەی کۆمەلایەتی زانستی، باسمان لە هەندێکیان کردووه، چەمکە کانی گشتاندن و وردی و پیشنبینیکردن و تیۆر و یاساکان لە زانسته مرۆڤایەتییە کان بە هەمان شیوه مامەلەیان لە گەلدا ناکریت وەک لە زانسته سروشتبییە کان باوه.

پراکتیزە کردنی میتۆدی زانستی لە زانسته کۆمەلایەتییە کان پووبەرپوی دوو تەھەدا دەبیتەوە، يەکە میان پەیوهسته بە سروشتبییە زانسته کۆمەلایەتییە کان و بە میتییەش سروشتبییە دیارده کۆمەلایەتییە کان، دووه میش، پەیوهسته بە هەلۆیستی تویژەر لە بابەتی تویژینەوە کەی، هەروهە ئەو بابەتیبونەی کە لە کاری پۆزەتیقى و ئەزمۇونى پەیپەوکراوه پووبەرپوی رەخنەی نۇر تۇند بۆتەوە لە لایەن چەند قوتا بخانە يەکى هىزى، ئېستاش ئامازە بۆ گرنگترینيان دەکەين:

يەکەم: تايىە تمەندى دیارده کۆمەلایەتییە کان  
بابەتی تویژینەوە

زانسته کۆمەلایەتییە کان تازە دروستبۇون، بە میتییەش بە لانسى لە بایە خدانى زانستى نۇر كەمە، ئەگەرچى لە سەرەتە مى يۇنانى كۆندا بە تايىەت لاي ئەفلاتون و ئەرسەت مەعریفەی زانستى بە تايىەتى لە بوارى سیاست نۇر پیشىكە و تۇو بسو، چونكە تا ئاستىنى كى نۇر لە چوارچىيە مەعریفەي

فەلسەفى دەخويىندرار، بە پىچەوانەي زانستە حەقەكان كە مىزۇویەكى درېژو  
بەلەنسىتكى مەعرىفى زانستى نۇد گۈنكىان نىيە. تازەبىي زانستە  
كۆمەلایەتىيەكان بۇ تازەبىي دىاردە كۆمەلایەتىيەكان ناگەپىتەوە، ئەمەي  
دوايسى بە قەد كۆنلى مىزۇ لە سەر زەۋى كۆنە، بەلكو دەگەپىتەوە بۇ  
تايىبەتمەندى دىاردە كۆمەلایەتىيەكان كە واى لە ھەندىك بىرمەند كردووە  
خۆيان بپارىزىن لە بەكارھىتنانى چەمكى زانستە كۆمەلایەتىيەكان، ئەوكاتەي  
پرسىيار لە كلۇد لىقى شتراوس كرا ئاپا زانستە مىزقايدەتىيەكان بە زانست  
دادەنتىت؟ وەلامى دايەوە و گوتى، نازاتم نەگەر پىويسىت بکات بلىين  
بەداخەوە، بەلام بە ھەر حال دوورە لەمە، زانستە سروشىتى و فىزياوېيەكان  
كە يىشتۇنەتە ئاسىتىك كە بتوانى ژمارەيەك گۇپاۋ دابپىن لە رىزى دىاردە  
ئالقۇزەكان، ھەرچى ئىمەي پىاوانى زانستە مىزقايدەتىيەكانىن، ھىند گۇپاۋامان  
ھەيە كە ناكىرىت بە راودىيان بىكەين. لەلايەكى ترەوە زانست تویىزىنەوەي بابەت  
دەكەت، دىۋارىشە مىزۇ قبول بکات بېيت بە بابەت بۇ خۆى، ئەمەش بە  
دەستبەرداربۇون لە بونى خۆى وەك بونەوەرى ئەكتىف چونكە بابەتىشە لە  
ھەمان كاتدى!<sup>(١٤)</sup>.

ئەگەر كەسىك ھەبىت گومانى ھەبىت لە ئەگەرى ملکەچىرىنى كۆمەلگا بۇ  
مەرج و دىسپلېنەكانى زانست، ئەوا واباشترە گومان بکات لە پراكتىزە كردىنى  
میتوده کانى زانست، ئەمەش لاي پۇپەر دەبىنېنەوە، كە پىيىوابە ھەولەكانى

<sup>(١٤)</sup>- كلود ليفي شتراوس في مقابلة مع مجلة الاكسبرس، ١٩٧١ ورگىراوە لە: محمد سبيلا (اعداد و  
ترجمة)، حوارات في الفكر المعاصر، الرباط، لا ١١.

زانایانی بواری کومه‌لایه‌تی بۆ پراکتیزه‌کردنی میتوده کانی زانسته سروشتبیه کان له بواری زانسته کومه‌لایه‌تیبیه کان هیچ سه‌رکه‌وتنیکی به خووه نه‌بینیو، جگه له سه‌رکه‌وتنیکی ساده نه‌بیت له بواری ئابوری، پۆپه ده‌لیت: ئوکاته‌ی ئه‌و شکسته بیو به بابه‌تی گفتوگو، خه‌لک پرسیاریان کرد له‌باره‌ی توانای پراکتیزه‌کردنی میتوده سروشتبیه کان له بواری زانسته کومه‌لایه‌تیبیه کان، پرسی ئایا سوریونی سه‌رکه‌شانه له‌سهر پراکتیزه‌کردنیان هۆکاریک نییه بۆ حاله‌تی ئیستای ئه‌و زانسته، که دۆخیکه جینگای داخیکی زوره<sup>(۱۰)</sup>؟

پۆپه‌ر پیاوایه ئه‌وهی واده‌کات نه‌کریت میتوده کانی زانسته سروشتبیه کان له بواری زانسته کومه‌لایه‌تیبیه کاندا پراکتیزه بکریت جیاوانی زانسته سروشتبیه کانه له زانسته کومه‌لایه‌تیبیه کان، یاسا و گشتاندن و نه‌زمونکردن و پیش‌بینیکردنی ورد و بابه‌تیبیون، چه‌ند کاروبارینکن شیوه‌یه‌کی جیاوازیان هه‌یه له بواری زانسته کومه‌لایه‌تیبیه کان، لەمەی دوایی یاساکان به بونیاده میژووییه‌که یان جیاده‌بنه‌وه، لەپال دیزانینییان که توانای کەمتره، هەروه‌ها نه‌زمونکرن تیایدا دژوارتره و پیش‌بینیکردنیش ئه‌نجامی مسوکه‌ر نادات به دهسته‌وه<sup>(۱۱)</sup>.

دەکریت تایبەتمەندی دیاردە کومه‌لایه‌تیبیه کان له‌مەی خواره‌وه کورت بکەینه‌وه

<sup>(۱۰)</sup>- کارل بوبر، سەرچاروی پتشوو، لا ۹.

<sup>(۱۱)</sup>- کارل بوبر، سەرچاروی پتشوو، لا ۱۶ ھ دواتر

ا. ئالقىزى ديارده كۆمەلایه تىيەكان و فرهىي گۇپاوه كانى

ديارده كۆمەلایه تىيەكان پەيوەستن بە تاك و گروپەكان، ئەوانەش لە نىّو خۆياندا جياوانىن لە پۈرى دەرۈونى و كۆمەلایه تىيەنى سەرچەنلىكىسى، ھەروەھا ئەوان لە ھەمان كاتدا دەكەونە ۋېر كايگەرى ئەو بارۇدۇخە كولتۇرەيىيە كە لە كۆمەلگادا بالا دەستە، وەك نەرىت و خۇ و سىستەمى سىياسى و پېيگەمى كۆمەلایه تىيەنى، لە پالى كارىگەرەيىيەكانى زىنگە و كەشۈھەوا، لە پالى ئەوانەشدا كردىھى كۆمەلایه تىيەنى دەرىۋارە بېپارىبىدەين لەوەھى كە يەكتىك لەو گۇپاوانە ھۆكارىن، ياخود گۇپاوى سەرەكىن لە پۈرۈدىنى كردىھى كۆمەلایه تىيەنى.

وەلامدانوھى رەخنه كان لە بارەھى ئەو ئاستەنگە لە بەردەم پراكتىكىرىدىنى مىتۆدى زانستى، بۇ تازەھىي مامەلە كىرىدىن دەگەرپىتەوە لەگەل ديارده كۆمەلایه تىيەكان بە شىۋەھەيەكى زانستى، كەلەكەبوونى مەعرىفە و زۆرىبۇنە بەرەككەوتىنى لەگەل كۆمەلگادا بە ھۆى كەرەستەيى زانستى بەسە بۇ زىادبۇنى تېڭەيشتن لە كۆمەلگا و ديارده كانى، تېڭەيشتن و پۈونى ديارده سەرچەنلىكىسى كەرپىتەوە بۇ مىئۇوەيەكى درېيىز كە چەندىن سەدە دەبىت لەگەل ئەو دياردانە.

ب. دەرىۋارى تېبىينىكىرىدىنى ديارده كۆمەلایه تىيەكان

ئەوانەي گومانىيان لە سەر پراكتىزە كىرىدى مىتۆدى زانستى ھې بە لە تویژىنەوە كۆمەلگا، پېيانۇايە پېساكانى ئەو مىتۆدە ئەوەيە كە

ده توانیت دیارده دیاری بکات و بیخاته ژیر تبیینکردن، ماهست له تبیینیکردنیش بربیته له تبیینیکردنی راسته و خو.

ناتوانین تویزینه وهی دیارده بکهین ئه گهرئه و دیارده دیاری نه کهین و توانای تبیینیکردنمان نه بیت له هاموو قوتاغه کانی په رسهندنیدا. له زانسته سروشتییه کاندا ده بینین تبیینیکردن ئاسانه، دیارده بکه دریزایی کات خه سلله ته کانی خوی ده پاریزیت، همان خه سلله تی ده مینیت نه گهر گورانیشی به سه ردا بیت، چونکه نه و گوراونه چاوه رو انکراون یاخود پیش بینیکراون و هۆکاره کانی ده زانزیت.

هه رچی له زانسته کۆمە لایه تبیه کانه، کایهی تبیینکردنی زانای کۆمە لایه تی دژوارتره، زورجا دیارده کۆمە لایه تبیه که بهایی و معنه وییه، هه رووهها تویزه ر ناتوانیت نه و دیارده بکاته وه که له پابردوو پوویداوه، ناتوانیت به ئه زموون شتیک دووباره بکاته وه که له پیشتر پوویداوه، چونکه دیاردهی کۆمە لایه تی بکه جار پووده دات و دووباره نابیتھو، به دوايە کد اهاتنى دیاره کۆمە لایه تبیه کان مانای هاوشيیوه بونى ته وايان نېيە. هه رووهک مرۆڤ که جه و هەرى دیارده کۆمە لایه تبیه کانه ده توانیت کرده و پەفتاریک ئه نجام نبدات، که مەرج نېيە گوزارشت بیت له بۆچون و ئاراسته عەقلییه کەی. به مپیتیه ش دیارده گوزارشتیکی راسته قینه نېيە له بارهی واقیع، مرۆڤ ته نیا جیا نابیتھو له بونه و هەرە کانی دیکه به وھی که بونه و هەریکی عاقل و قسە کەره، بە لکو بونه و هەریکی درۆز نیشه.

هه رووهک تیگه يشن له واقع، ياخود له ديارده كان له كه سیكه وه بق كه سیكى دىكە و له كومه لگا يه كە وه بق يە كىكى جياوازه، تەنانەت بق يە كە سیش جياوازه له بارودخىكە وه بق يە كىكى دىكە، ئەمەش ماناي ئە وه نېيە كە دياردهى كومه لایه تى ديارده يە كى فەوزه وىيە، بەلكو ماناي جۇراوجۇر يېتى، تېبىنېكىرىنىشى دۇوارترە<sup>(١٧)</sup>.

ت. دۇوارى ئەنجامداني ئەزمۇون لە زانسته كومه لایه تېبىه كاندا

خستنە زىر تاقىكىرنە وەي ديارده بق دلىابۇن لە دروستى گريمانە، مەرجىكە لە مەرجە كانى مىتودى زانستى. ئەزمۇونىش مەرجى خۆى ھەي، ئەو يىش برىتىيە لە تواناي تویىزەر لە ديارىكىرن و كۆنترۆلكردن و دىسپلىنكردىنى دياردهى ليتىويىزداو، كۆنترۆلكردىنى مەموو گۈپاوه بەكارىگەرە كان، كەچى لە زانسته كومه لایه تېبىه كاندا دۇوارە دىوارە كومه لایه تى بخەيتە زىر ئەزمۇونە وە، چونكە پەيوەستە بە پەفتار و مەستى مرۆفە وە، ئەو كارانەش دۇوارە كۆنترۆلكردىيان، مەحالە تویىزەر داوا لە مرۆژ بکات كرده يە كى كومه لایه تى دووبىارە بکاتە وە بە مەبەستى ئەنجامداني ئەزمۇون لە سەرى، مەرووهك دياردهى كومه لایه تى دەگۇرىت لە ماوهى كاتى تېبىنېكىرن و ئەوكاتەي تویىزەر دە يە ويىت بەشىۋە يە كى زانستى تویىزىنە وە بکات.

مىتودى زانستى لە سەر ئە و بىرۆكە يە وەستاوه كە كاروبىارە هاوشيۋە كان لە بارودخى هاوشيۋە پوودەدەن، ئەمەش ناكىرىت پراكىتىزە بىرىت بەھۆى

<sup>(١٧)</sup> - برواند: قانصوه، الموضعية في العلوم الانسانية، القاهرة، ١٩٨٠، لا ٤٧.

تاقانه بی دیارده کومه لایه تی و دژواری دووباره بونه وهی به همان شیوه.  
له پال نه مهش نه زموون واله تویژه رده کات تو خمیک یاخود چهند تو خمیک  
له هله لیسته گشتیبه که دابریت و نه و تو خمه بخاته ژیر تا قیکردن وه،  
نه مهش دژواره به سه دیارده کومه لایه تی به کان پراکتیزه بکریت به همی  
ئالوزی و تیکچریانی گپاره کان، یاخود نه و فاکته رانه که پیکی ده هینن.

وه لامی نه و په خنه به ده درتنه و به وهی که مهراج نیبه نه زموون به همان  
تیگه یشننی زانسته سروشتبیه کان بیت، به لکو ده کریت نه زموون له میثوو  
وه ربگیریت، یان له پیگای به راوردکردن له نیوان کومه لگا کان. هروه ک  
ده کریت میتودی نه زموونی له چهند حاله تیک به کاربھینریت، بیئه وهی  
نه نجامه کان به همان وردی نه نجامه کانی نه زموونه کانی زانسته  
سروشتبیه کان بیت<sup>(۶۸)</sup>.

### پ. ناوردی یاسا و تیوره کومه لایه تی به کان

نه و مه عريفه بی که له نجامی تویژینه وه پیی ده گهین به هده رناچیت،  
به لکو به هویه وه یاسا و تیور دروسته بیت و یارمه تی پیشینکردن ده دات و  
دیارده کومه لایه تیه هاوشنیه کانی پی رافه ده کریت، به لام به رهه لستکارانی  
پراکتیزه کردنی میتودی زانستی له بواری تویژینه وهی کومه لگا پییانوایه

<sup>(۶۸)</sup>- اوسکار لانجه، الاقتصاد السياسي، الجزء الاول بيروت ۱۹۷۳

گه يشن به ياساگه لیك که هاوشيوهی وردی ياسا و تیوره کانی زانسته سروشتييە کانه، بۆ چەند کيشه يەك دەگه پىننه وه:

۱. ناسەقامگىرى كۆمەلگا له بارى ئاسايى خۆى، گۇرانكارى و پەرەسەندن لە نەريتى زيانى كۆمەلايەتىن، ئەمەش ماناي نەبوونى ياساگه لېكى دوورمه ودابە كە بەكەل ئەوە بىت بىتىه بنەمايمەك بۆ گشتاندى دوورمه ودا (ياسا و تیقى)، لەكەل ئەوە شدا ئامازەمان بۆ ياسا و تیورى زانستى پىژەبى كردووه كە شاييانى گۇران.
۲. ملکە چەنە بۇونى ديارده كۆمەلايەتىيە کان بۆ پەرسىپى حەتمىيەت، كە ديارده سروشتييە کان بۆى ملکەچ دەبن، چونكە ديارده كۆمەلايەتىيە کان مرۆژ تەوهرييانە، ئەمەي دوايسى نازادى ھەيدە لە ھەلسوكە وتى سەرىيەخۆ، ئەمەش ماوه رەفتارى خۆى دەگۈپىت، بەگۈرەي ژىنگە و خودى خۆى، كە جۇراوجۇرن، بۆيە مەحالە پىشىنىكىرىنى رەفتارى مرۆژ و دانانى پەرسىپى گىشتى و ياسا و تیور بۆ ئەو رەفتارە.
۳. مرۆژ عەقل و ئىدراكى ھەيدە، بۆيە دەتوانىت پىش پۇوداوه کان بکەۋىت و شتە پىشىنىكىراوه کان پۇچەلېباتكە وە يان پۇودانى دووباتباتكە وە، بۆيە نەگەر بلىيەت ئەو كالايىھى كە ھەيدە دواي يەك مانگ لە بازار نامىنېت، خەلک بە خىرایى دەچن دەيکىن و لە بازاردا نامىنېت<sup>(۱۱)</sup> بەلام ئەمە بۆ مرۆژ ئەستەمە راست بىت.

<sup>(۱۱)</sup>- صلاح الفقصوة، سەرجاوهى پىشىرۇ، لا. ۳۷۰.

نووه: هلهویستی بابه تبیانه‌ی تویژه‌ر له بابه‌تی تویژینه‌وه‌که‌ی

په‌یوه‌سته به جوری دووه‌می ئه و ئاسته‌نگانه‌ی که دروست ده‌بیت له‌گه‌ل پرپسنه‌ی پراکتیزه‌کردنی میتودی زانستی له تویژینه‌وه‌کردنی کومه‌لگادا، په‌نگه دوری بخاته‌وه له بابه تبیبون و واي لیده‌کات به‌دواي په‌مه‌ک و به‌رژه‌وه‌ندی و به‌هاکه‌ی بپوات، واته لایه‌نی خودی له پرپسنه‌ی تویژینه‌وه واته ده‌بیت بابه‌تی بیت. بابه تبیبون له پوزه‌تیفیزم دروستده‌بیت، که له پیشوت‌ر باسمان کرد ته‌نیا گرنگ به واقعیه ده‌دات و خودی مرؤیی کارلیک‌کردوو له‌گه‌ل واقعیه فه‌راموش ناکات، ئه وه دئی ئاپاسته‌ی خودیبه.

به‌هقی ئه وه‌ی تویژه‌ر به‌شیکه له دیارده، بقیه تبیینیکردن پتی کاریگه‌ر ده‌بیت و کاریگه‌ری لیئی ده‌کات، به‌هقی پابه‌ندبوونی به واقعیه کومه‌لایه‌تی نینجا چ له‌سهر ئاستی بارودوخی خیزانی، ياخود سیکسی، ياخود بارودوخی چینایه‌تی، ياخو کومه‌لایه‌تی، ياخود ئینتیمای نه‌ت‌وه‌بی، ياخود تائیقی، ياخود هزی سیاسی و کومه‌لایه‌تی بیت، هه‌موو ئوانه سنور بۆ هۆشیاری، ياخود بی‌لایه‌نی به مانا زانستیبه‌که‌ی داده‌نیت.

مرؤه‌ه سروشتی خوی مه‌یلی هه‌یه بۆ خستنے‌پالی دوخی کومه‌لایه‌تی، ياخود به‌رژوه‌ندیبه‌کانی به‌سهر هزره‌کانی، به‌مه‌ش ئه‌نجامی تویژینه‌وه‌که‌ی بی‌لایه‌ن ده‌بیت، که ره‌نگانه‌وه‌ی واقعیه دیارده لیت‌تویژداوه، به‌لکو گوزارشته له روانگه‌ی تویژه‌ر بۆ ئه‌م واقعیه.

## میتوده کانی تویژینهوه

بیرمه‌نده مسلمانه کان باسیان له بونی چهند خسله‌تیک کردوه که ده بیت له که سی تویژه‌ردا بیت، حسه‌ن بن هیسم (۹۶۰\_۱۰۳۹<sup>۱۰۰</sup>) ده لیت ئامانجامان له هاموئوشتanhی که کزیده‌کنهوه و په‌یره‌وه ده‌که‌ین به کاره‌تینانی دادپه‌روه‌ریبه نهک چون به‌دوای ئاره‌زوو، پشکنین ده‌که‌ین بز تواوی ئه‌شتانه‌ی که جیای ده‌که‌ینهوه و به‌دوای حق ده‌گه‌پین و به‌دوای ئاره‌زووه‌کاندا ناکه‌وین، (هیچ شتیک به به‌هاتر و باشت و نزیکتر نییه لای خودا لهم دوو کاره)، له همان بابه‌تدا بیرونی (۴۴۰\_۳۶۲) ک ده لیت: (گه‌یشن به هه‌قیقه‌ت پیوستی به‌وه هه‌یه که خود پاک بکریت‌وه له شته نزمه‌کان، ياخود ئه‌هو هۆکارانه‌ی که مرۆف له ئاست حق کویز ده‌کات، ئه‌وه نه‌ریتیکی ئاشنا و ده‌مارگیر و خۆ به ده‌رخستنه و په‌یره‌وه‌کردنی ئاره‌زوو و خۆزالگردن هاوشيوه‌ی ئه‌شتانه‌یه).

کیشه‌ی بابه‌تیبیبون بوقه جینگای بایه‌خی نقدیک له و کومه‌لناس و بیرمه‌نداهی که بایه‌خ به پراکتیزه‌کردنی میتودی زانستی له زانسته کومه‌لایه‌تیبه‌کان دهدن، بۆچونه‌کانیش به‌سر دوو ئاراسته دابه‌ش ده‌بن، ئاراسته‌یه‌کیان پیوایه ده‌کریت پابه‌ند بین به بابه‌تیبیبون به تویژینه‌وهی کومه‌لایه‌تی و ئاراسته‌یه‌ک گومانی هه‌یه له توانای پابه‌ندبیون به بابه‌تیبیبون له تویژینه‌وه کومه‌لایه‌تیبه‌کان، له پاستیدا جیاوازی نیوان ئه‌و دوو ئاراسته

دەبى ئام بیرمه‌نده مسلمانه حسه‌نی کوری هیسم بیت نهک حسه‌نی کوبی هه‌یم وەکو له‌سەرچاوه عەربیه‌کدا هاتووه، پیموایه ئووه هەلەی چاپه چونکه سالى له دايك بون مەدەنەکشی هەر مەنی ئووه (م.ش)

ده گه پریته وه بو دوو تیوری جیاواز له باره‌ی مه عریفه‌ی زانستی و هه قیقه‌تی زانستی، که له پیشودا باسمان کرد.

یه که م: پیتیواهه مه عریفه‌ی زانستی به تایبته‌تی نه و تیور و یاسایانه هه قیقه‌تی پرهایان هه‌یه، به مپییه‌ش فره بوجوونی و هه لویست قبولی ناکات، بعونی زیاتر له هه لویستیک یاخود تیوریک له باره‌ی بهک بابه‌ت گومان له باره‌ی پاستگویی و بابه‌تیبیبونی تویژه‌ر به شیوه‌یه کی گشتی دروسته‌کات. هه رچی تیوری دووه‌مه، نزیکتره له مه عقولیبه‌ت که پیتیواهه تیوری زانستی و تیور و یاسا و گشتاندنه کان بهره‌می تویژینه‌وهی زانستی و هه قیقه‌تی پیژه‌ین، یاخود چهند گریمانه‌یه که ده کریت دووباره چاویان پیدا بخشینه‌وه که روانگه‌ی جیاوازیبیان هه‌یه.

له پیشودا ئاماره‌مان پیکرد مه عریفه‌ی زانستی به و تیور و یاسایانه‌ی که له خۆی ده گریت مانای نه وه نییه که هه قیقه‌تی پرهای هه‌یه، به لکو هه قیقه‌تی پره‌ها بەردەوام شایانی دووباره تیپوانینه‌وه‌یه، ئه گه ر تویژه‌ر بابه‌تی بیت مانای نه وه نییه که بیزکه کان، یاخود نه نجامی تویژینه‌وه‌که‌ی بهک بیت له گه ل واقیع. ته نانه‌ت ئه گه ر هزر بهک بیت له گه ل واقیعی هنوكه‌بی دیاردە‌یهک له شوینیکی دیارکراو، مانای نه وه نییه که نه و هزره تا ماوه‌یه‌کی نزدیکه‌یهک له گه ل واقیع، یاخود ده توانیت هه‌مان دیاردە له ژینگه‌یه‌کی دیکه رافه بکات.

## میتوده کانی تویزینه وه

تُوسکار لانجه پیتیوایه جیاوانی له بُچون سروشته کی ته واوه له پره سهندنی زانست، ئمه له سروشته دیالیکتیکی مه عريفه سه رچاوه ده گریت، به شیوه يهك هزی مرؤیی دروسته بیت له میانه کارلیکی نالوگور له نیوان مرؤف و اقیعی ده دروبه ری، مه عريفه له میانه دژایه تی له نیوان ئه نجامی تیبیشی و ئازموونه تازه و هزد و تیوره کانی پیشواو په ره ده سه نینیت<sup>(۱۰۱)</sup>.

بیگومان فرهی بُچونه کان دژایه تی نیه له گهله با یه تیبیبوونی زانستی، به لایه نگیری بیهک یاخود دورکه و تنه وه بیهک له پیداویستی بیهک زانستی دانانزیت، چونکه فرهی مانای ململا نییه له پیتناو گهیشتنه به هه قیقهت، هرچی لایه نگیری بیهک یاخود با یه تیبیبوونی دژیکه له گهله مه عريفه زانستی برتی بیهک له و لایه نگیری بیهک که تویزه رله تیگه یشتنه واقیع له سره هه قیقهتی خوی دورویده کاته وه، ئه گهله واقیع تیگات و مه بستی بیهک شیوه و وینه بیهک جیاواز له باره بیهک ببه خشیت.

ئه مه ش به هزی ئایدیولوژیا یان هوشیاری ساخته بیهک، که به فراوانی له لایه ن مانهایم وه با سکراوه.

مانهایم جیاوازی کرد وله نیوان چوار چیوهی گشتی، یاخود چه مکی به فراوانی ئایدیولوژیا له گهله ئایدیولوژیا هه نده کی، یاخود تایبەت، هه ردو جور کار ده کەن له سره شیواندنی واقیع و گواستن وهی وینه بیهک

<sup>۱۰۱</sup>- کارل بویر، سرچارهی پتشوو، لا ۲۶.

ناراست له باره يه وه. ئايدى يولوجيای گشتى واده كات له سەر يەك كەس كورتنە بىتە وە، بەلکو ھەموو كۆمە لەگا، ياخود يەك چىن بگىتە وە، نە وە گۈزارشى لە بونىادى عەقلى بىركىرنە وە كە تویزەر بەھىزە وە بەدۋاي دە چىت و بەسەر پەفتار و بىركىرنە وە زالدە بىت و پاڭھە كانى پەنگىزىز دە كات. شىركىرنە وە كانىشى بۇ بابەتى تویزىنە وە نەستى دە بىت و لە ژىر كارىگەرى نە و ئايدى يولوجيای دە بىت كە ئىنتىماى بۇي ھە يە.

ھە رچى ئايدى يولۇزىيى هەندە كىيە، گۈزارشى لە ھەلوىستىيىكى ھوشيارانە كە تویزەر وەرى دە گىرتىت و لە ميانە يە وە ھەقىقەت دەشارىتە وە ئەگەر دداننان پىنى دېپىك بىت لە گەل بەرژە وەندىيە كانى، ياخود ئەگەر ھەقىقەت لە گەل وېتىنَا و ئايدى يولۇزىيى تايىبەتى نە يە تە وە، ئايدى يولۇزىيى هەندە كى لەم حالە تە دا ھە ولدانىتكە بۇ فريودانى خود و نە وى دىكەش.

بىنگومان باسلىرىنى كىشەي باپەتىبىون لە زانستە كۆمە لايەتىيە كان و تەرخانلىرىنى چەندىن كتىپ بۇ تویزىنە وە كردىن، دووپاتكىرنە وە ئە و گفتوكىيە نۆرە يە كە لاي تویزەرە كۆمە لايەتىيە كان دروستى كردىوو، ئە وەش دووپاتدە كاتە وە كە باپەتىبىون لە تویزىنە وە كۆمە لايەتىيە كان خۆشە ويستىكە مەحالە پىنى بگەين، چونكە ھەر تویزەر يەك ھە رچەندە باڭھەشەي زانستىيىبىون و باپەتىبىون بىكەت، ھە رچەندە پاپەند بىت بە رېسا توندە كانى مىتىدى زانستى، ئاگايانە يان نانائاكايانە بىت دە بىنەت گۈزارشت

له واقع دهکات يان پهتى دهکاته وه، نهگهه له لویستیکی بیلايەنی له بارهی پرسیک و هرگرت، خودی بیلايەنیبەکەش بۆ خۆی له لویستیکه.

لەم کۆننیکسته دا پۆپەر ئەوەمان بۆ رووندەکاتەوه چۆن زانای کۆمەلناسى قورسە به پەھايى پابەند بىت به بابەتىببۇن، چونكە نهگەر تەنانەت داوايلىبکەين ھەقىقتە بلېت بەۋېنېيى كە ھەقىقتە پىۋەرى بابەتىببۇن، گوتنى ئەو ھەقىقتە دەبىتە بەشىك لە لايەنگىرى، چونكە سەرەپاي ئەوەى ئەو ھەقى گوتۇوه، بەلام ناتوانىن بانگەشەئەوە بکەين كە لە بابەتىببۇنى زانسى لايىھەداوه، نهگەر پېشىبىنى شىتىك بکات و داماتو پاستى ئەو پېشىبىنىيەي بىسەلمىننیت، پەنگە بەشىوھىيەك كارى كردىت كە وەك كەس خۆى ئەو ئاپاستىيەي پى باش بىت.

ماكس ۋېبەر چارەسەرييکى بۆ ئەم كىشىيە دۆزىوھەتوه لە كىتىبى (پىاوى زانست و پىاوى سیاسەت)، جىاوازى كردووه لە نىتوان حوكىمى بەھايى و حوكىمى زانسى، دەركىدنى بەما و دىاريڭىرنى ئامانجى كۆمەلايەتى كارى زانای کۆمەلناسى نىيە، نەمە كارى پىاوى سیاسەت، نهگەرچى پىاوى زانست مافى خۆيەتى لە ژيانى ئاسايىي ئىننىتما و ھەلویستىكى دىاريڭراو ھەبىت، كەچى لە چوارچىوھى كارى زانسى لە نىتو زانكۇ يان لە چوارچىوھى تىمىتىكى تویژىنەوهى كۆمەلايەتى لە سەرى پىۋىستە خۆى لە مەيل و حوكىمە بەھايىيەكان بە دووربىگىت، (وەرگرتى ھەلویستىكى سیاسى، شتىكە و

نه نجامداني شیکرنه وه زانستي بق بونیاده سیاسیه کان و هه لویستي  
پارتکان به ته واوی شتیکی دیکه يه).

له سهر زانای کومه لناسی پیویسته پابهند بیت به بابه تیبیون که بریتیبه له  
وه رگرنی هه لویستیکی بیلاهه له به امبه ر سیسته می بهها، ئمهش نه و  
پره نیسپه يه که قیبه ر پئی ده لیت خو بذگارکدن له بهها<sup>(۱۰۲)</sup>.

تاوه کو زیاتر له مانا بابه تیبیون نزیک بینه وه و جیاوازی بکهین له نیوان  
لایه نگیری مه به ستدارانه تويژه رواته نه و لایه نگیری بیه که به رهه می  
کرده يه کی ويستخوازی تويژه ره به مه به سنتی شیواندنی هه قیقه تیک بق  
گه يشنن به به رژه وه ندیبه کی تایبیت، ياخود تیرکردنی مه بیلیکی ئایدی قولجی  
تایبیت، ياخود هه ولدان بق گرتنه باری پیگایه کی ئاسان له تویژینه وه، له گەن  
نه و لایه نگیری بیه که په یوه سته به سروشتی کومه لناسی، به و پیتیه که  
زانستیکه نامانجی به رژه ندی کومه لایه تی ياخود ئامانجیکی کومه لایه تیبیه،  
به و پیتیه ش ده کریت به رژه وه ندی تویژیک يان چینیک يان کومه لگایه ک له سهر  
حیسابی ئه وانی دیکه بباته پیشه وه.

له جۆرى يه کە مدا تىبىنى هه بونى لایه نگیرى ده کەين و به و پیتیه ش ده بىتە  
ھۆى ده رچوون له بابه تیبیون، که هەر لە سەرتاي چركەی يە كە مى  
تویژینه وه تاوه کو دواقۇناغ، ئەمەش بونى هە يه له کاتى دیاريکردنى

۱۰۲ - ماکس فیر، رجل العلم و رجل السياسة، ترجمة نادي ذكرى، بيروت دار الحقيقة، ۱۹۸۲، لا  
\_ ۴۲ \_ ۲۹

کیشەی تویژینه وه، تویژه ده توانیت کیشەیە کی لوه کی له کومه لگا  
هه لبژیریت، کیشە جه و هه ریبیه کانیش فه راموش بکات، له سه رئاستی  
هه لبژاردنی سه رچاوه و دانانی گریمانه‌ی زانستی، نه گه ر میتودی  
تویژینه وه کردنی مهیدانی هه لبژارد، ئهوا نا ناما دهی بابه تیبون له سه ر  
چهندین ئاست ده بیت، ئاستی هه لبژاردنی نموونه‌ی تویژینه وه و کره ستی  
کو کورنه وه زانیاری و تیبینیکردن \_ چاوپیتکه وتن، ياخود پرسیار نامه،  
له سه رئاستی شیکردن وه داتا، په نگه له چوارچیوه‌ی تیوریشدا لایه نگیری  
بکات ... هتد<sup>(۱۰۲)</sup>.

ئه و جۆره لایه نگیریبیه ده کریت ده رکی پس بکهین و ئاشکراشی بکهین،  
نه گه رچی فه راموشکردن و خستنے پال بۆ هه تویژینه وه بیه کی کومه لایه تی  
دژواره، چونکه قورسە ئىمە تویژه ر و بابه تی تویژینه وه به شیوه بیه کی  
کوتایی له يه کتری جیا بکهینه وه.

هه رچی جۆرى دووه مه له لایه نگیرى، ياخود پابهند نه بیوون به بابه تیبیوون له  
تویژینه وه کومه لایه تی، نهوا په بیوەسته به کومه لئناسی له خودی خویدا،  
بېشیوه بیه که ندیلک تویژه ری کومه لایه تی پتیانوایه زانسته کومه لایه تیبیه کان  
بې سروشى خۆیان لایه نگیرىن، ئایدی قولچیاش لکاوه له زانسته  
کومه لایه تیبیه کان، هه رده بیت بیوونی هه بی له نیو زانسته کومه لایه تیبیه کاندا،  
دژواره بۆ تویژه ریکى کومه لایه تی ئه و بوارانه له يه کتر جیابکاته وه: زانست،

<sup>۱۰۳</sup>- لەو بەشاندی کە تایدەتە بە تویژینه وه مهیدانی زیاتر باسی نەم بابه تە دە کەین.

سیاست، نابوری، کومه‌لایه‌تی، نه‌خلاق، ئایین، هه‌روه ناتوانیت تویژینه‌وهی کومه‌لایه‌تی له به‌رژه‌وهدنی کومه‌لایه‌تی جیابکاته‌وه، چونکه هیچ زانستیک له پیناو زانست بونی نییه، بـلـکـو زانست له پـینـاـوـ کـومـهـ لـگـاـ بـوـنـیـ هـهـیـهـ.

له مباره‌یه‌وه دۆركهایم ده‌لیت: کومه‌لناسی شایانی ئه‌وه نییه يـهـ چـارـهـ گـ خـۆـتـیـ بـقـ مـانـدوـ بـکـهـ بـیـتـ، نـگـهـ رـسـوـدـیـکـیـ کـومـهـ لـایـهـ تـیـ نـهـ بـیـتـ<sup>(۱۰۴)</sup>. هـرـچـیـ رـایـتـ مـیـلـزـهـ، جـهـختـیـ لـهـ سـهـرـ ئـهـ وـهـ کـرـدـتـهـ وـهـ کـهـ توـیـژـینـهـ وـهـ سـۆـسـیـوـلـۆـزـیـ ئـهـ مـیـرـ بـوـنـیـ هـیـهـ بـقـ خـۆـمـهـ تـکـرـدـنـیـ سـهـرـکـرـدـهـ سـوـپـاـ وـهـ رـیـبـهـ رـهـ کـومـهـ لـایـهـ تـیـیـهـ کـانـ وـهـ سـهـرـوـکـیـ کـارـگـهـ وـهـ بـرـپـوـهـ بـهـ رـیـاـزـیـیـهـ کـانـ. هـهـ مـانـ شـتـیـشـ بـقـ بـوـچـوـنـیـ ئـایـدـیـوـلـۆـزـیـاـ بـهـ مـاناـ گـشـتـیـیـهـ کـهـیـ بـقـ نـیـوـ پـرـقـسـهـیـ توـیـژـینـهـ وـهـ کـومـهـ لـایـهـ تـیـ رـاسـتـ، لـهـ پـهـرـگـرافـهـ دـاـ دـهـ بـیـنـیـنـهـ وـهـ، بـهـ شـیـوـهـیـهـ کـ بـزوـتـنـهـ وـهـ کـومـهـلـناسـیـ ئـهـ مـرـیـکـیـ وـهـ سـفـیـ کـومـهـلـناسـیـ ئـهـ مـرـیـکـیـ دـهـ کـاتـ وـ دـهـ لـیـتـ (کـومـهـلـناسـیـ بـهـ شـیـوـهـیـهـ کـیـ تـوـکـمـهـ بـهـ سـتـراـوتـتـهـ وـهـ بـهـ دـهـ زـگـایـ فـهـ رـمـانـپـهـواـ وـهـ لـهـ بـهـرـژـهـوـهـنـدـنـیـ هـیـزـهـ بـالـادـهـسـتـهـ کـانـیـ کـومـهـلـگـاـیـ ئـهـ مـرـیـکـیـ جـیـاـ نـابـیـتـهـ وـهـ، ئـهـ مـهـشـ لـهـ وـهـاـ وـهـ بـیـرـوـبـاـوـهـ رـانـهـ دـهـ نـاسـرـیـتـهـ وـهـ کـهـ لـهـ نـیـوـ زـانـیـانـیـ کـومـهـلـناسـیدـاـ بـاـوـهـ، لـهـ پـالـ وـهـ لـایـانـ بـقـ نـهـ وـهـ دـهـ زـگـایـانـهـ، سـهـرـهـ رـایـ بـانـگـهـ شـهـکـرـدـنـیـ بـیـ لـایـهـنـیـ لـهـ لـایـهـنـ زـانـیـانـیـ کـومـهـلـناسـیـیـهـ وـهـ، کـهـ چـیـ توـیـژـینـهـ وـهـ نـجـامـدـهـ دـهـنـ لـهـ بـهـرـژـهـوـهـنـدـیـیـهـ رـیـخـسـتـهـ بـهـ هـیـزـهـ کـانـیـ کـومـهـلـگـاـ، ئـهـ وـهـ عـرـیـفـهـیـهـ بـیـانـ پـیـدـهـ دـنـ کـهـ پـیـوـیـسـتـیـانـ پـیـبـیـهـتـیـ لـهـ پـینـاـوـ چـارـهـ سـهـکـرـدـنـیـ

کیشەکیانیان، شاره زایی خویان دەخنه خزمەت سیستەم و پەرەسەندنی، کۆمەلناسىش دەخنه خزمەتى ئەوكەسانەی کۆمەکيان دەكەن، بەمەش ئاراستەی بىلايەنى لە کۆمەلناسى شكسىتى هىنا، لەوهى كە بتوانىت لە كیشەکانی ھەۋارى و بى تواناکان تىيگات و يارمەتىيان بىدات بۇ بالا دەستبۇون بەسەر خاوهن ھىز و دەسەلاتەكان<sup>(۱۰۰)</sup>.

ئايا لاينگىرى تویژەرى كۆمەلایەتى بۇ تویژەتك، ياخود پرسىتكى كۆمەلایەتى ياخود كۆملەگايەك لە خويدا بە لاينگىرى يان بە دەرچۈون لە بنەماكانى تویژىنەوهى كۆمەلایەتى دادەنرى، ياخود بەپىي گۈزارشتى بىياجى (بە رايسيزمى كۆمەلایەتى) دادەنرىت<sup>(۱۰۱)</sup>، ياخود ئەمە دىنايەتەوه لەكەل تویژىنەوهى كۆمەلایەتى و بابەتىيېبۈونى زانسى؟

پىمانوايە مىچ تویژەرىكى كۆمەلایەتى لە بۇشايى كار ناكات، بەلكور لە چوارچىوهى كۆمەلگايەكدا كە بەرژەوهندى و بەها تىدىا يە و پەيوەستە بە ئامانجەكانى، ئەوكاتەي تویژەر پابەند دەبىت بەم بەها و بەرژوهندىييان بابەتىيېبۈون دەردەچىت، مادام جەخت لە سەرئەوه دەكاتەوه كە ئەنجامەكانى بەسەر ئەوكەلگايە كورتەدەبىتەوه، كە تویژىنەوهى دەكت، هەروەها ئەنجامەكانى تویژىنەوهكەي تویژەرانى كۆمەلگاكانى دىكە پابەندى ناكات، ئەو گشتاندىنانەي كە پىي گەيشتوبۇين پىژەبىيە لە پۇوي شوين و كاتەوه، بەلام ئەوكاتە كە موکوربىيەكە سەرەلەددات كە ئەم ئەنجامانە (تىيۇر

۱۰۰- وەرگىرارە لە: محمد احمد الزعبي، علم الاجتماع العام و البلدان النامية، مدريد، ۱۹۸۵، لا ۱۴۴.

۱۰۱- المعجم النتدي لعلم الاجتماع، لا ۲۰۹.

و یاساکان) به سه رکومه لگای دیکه بسه پیتریت و کیشہ کانی ئەو کومه لگایانه پی چاره سه بکریت، به پشت بهستن به تیورگەلیک که له کومه لگای دیکه و هرگیراوه، لهم حاله تدا تیوره کان زانستیبون و راستیان له دهسته دهن و تیگه یشننی کیشہ کان و چاره سه رکردنیان نهسته ده بیت. گه لانی جیهانی سیئه م له دهست کیشە گوره ده نالیینن به هوی به خشینی سیفەتی جیهانی و زانستی به چەند تیوریکی کومه لاپەتی و سیاسی و ئابوروی سوسيولوجی که له دهولته پیشکە و توه کان هاتوه له ژیر دروشمى زانستیبون و جیهانی بونیان، هەندىك کەس له ژیرئە و دروشمه دا ویستویانه به کاریان بھیننین بق شیکردنە وەی واقیعی دهولته کانی جیهانی سى و دۆزینە وەی چاره سه بق کیشە کانیان، بؤیە شکست چاره نوسیان بووه. ئىنجا چ پەيوهست بیت به تیوره کانی گەشە پىدان و مۇدېرنە، ياخود تیوره کانی ئابوروی، ياخود سیاسەت.

له كوتاييدا ده توانين بلتىن ئايديولوژيا ھاوشانى تویژەرى کومه لاپەتىيە له هەموو ھنگاوىيکى تویژىنە وەکەي، قىسىملىكىن دەرىزىن لە بارەي بابه تىيىبون له زانسته کومه لاپەتىيە کان نابىت هەمان ماناي بابه تىيىبونى ھەبىت لە زانسته سروشىتىيە کان. پابەندبۇون بە مىتودى زانستى ماناي پىزگاربۇونىيکى گشتى نىيە له ئايديولوژيا، ياخود وەك گىندىز دەلىت (ئەوكاتەي لە گوشەيە كى دىاريکراو له مىتىدقلىقىجا دەپوانىن بە وەي پىرسىيکى ھونەرى دىارە كە پەيوهندى بە ئايديولوژياوه ھەيە، بەشىوھەيەك بانگەشەي ئەوه دەكىرت كە پەيوهسته بە مىتوده کانى وەرگرتنى زانىارى كە زاناکان بە کارى دەھىنن

وهك کوکردنه‌وهي داتا و پرسيارنامه و وهرگرتنى نموونه و شيکردنه‌وهي ئنجامه‌كان، بـلام ئـمه وـانيـه، چـونـكـه ئـهـوـهـ پـپـوسـهـ يـهـ گـشـتـگـيرـتـرهـ لـهـمـهـ، چـونـكـهـ تـيـكـهـلـ بـهـ چـهـندـ گـرـيمـانـهـ يـهـكـ دـهـبـيـتـ كـهـ لـهـ بـعـوـيـ ئـايـدـيـزـلـقـجيـهـ وـهـ لـهـگـهـلـ ئـيـنـجـاـوـهـ، تـايـبـهـتـهـ بـهـ سـروـشـتـىـ زـيـانـىـ كـوـمـهـلـايـهـتـىـ وـهـ مـاهـيـيـهـتـىـ توـيـزـيـنـهـ وـهـ كـوـمـهـلـايـهـتـىـ وـهـ پـهـيـوـهـنـدـيـ نـيـوانـ هـرـدوـوكـيـانـ)ـ<sup>(107)</sup>.

سيـمـ: پـهـخـنـهـ گـرـتنـ لـهـ بـابـهـتـيـبـيـوـونـ، زـانـسـتـىـ پـۆـزـهـتـيـقـىـ، گـرـنـكـتـرـىـنـ ئـاـرـاسـتـهـ  
هزـيـيـهـكـانـ

پـۆـزـهـتـيـقـىـزـمـ وـهـ بـنـهـماـيـهـكـ بـقـ مـيـتـوـدـىـ زـانـسـتـىـ وـ بـابـهـتـيـبـيـوـونـكـهـ دـوـوـچـارـىـ  
پـهـخـنـهـىـ تـونـدـبـوـيـهـ وـهـ، زـقـرـبـهـىـ جـارـپـهـخـنـهـكـانـ بـقـ ئـهـوـهـ دـهـگـرـيـنـهـ وـهـ كـهـ  
مامـهـلـهـ لـهـگـهـلـ مـرـؤـفـ بـكـرـيـتـ وـهـ شـتـىـ ئـبـسـتـراـكـتـ، بـهـشـيـوـهـيـكـ بـيـرـوـكـهـىـ  
سـهـرـپـشـكـىـ وـئـازـادـىـ وـ تـاـكـگـهـ رـايـىـ وـ بـهـرـپـرسـيـارـيـيـهـتـىـ ئـهـخـلـاقـىـ بـهـ دـوـودـ  
دـهـخـاتـهـ وـهـ<sup>(108)</sup>. مـرـؤـفـ دـهـكـاتـهـ چـاـوـدـيـرـيـكـىـ دـهـرـهـكـىـ بـقـ ئـهـوـهـ پـوـودـانـهـىـ كـهـ  
پـهـيـوـهـنـدـيـ بـهـخـوـيـهـ وـهـهـيـهـ، فـهـ رـامـوـشـكـرـدـنـىـ مـرـؤـفـ وـاـيـ لـهـ هـنـدـيـكـ باـسـ لـهـ  
پـوـچـيـتـىـ كـوـمـهـلـنـاسـىـ بـكـهـنـ، بـهـشـيـوـهـيـكـ هـزـلـبـرـزـكـ دـهـلـيـتـ: تـاـ ئـيـسـتـاشـ  
توـيـزـيـنـهـ وـهـ كـرـدـنـمانـ بـقـ مـرـؤـفـ شـتـيـكـىـ بـهـرـهـمـ نـهـهـيـنـاـوـهـ كـهـ شـايـانـىـ باـسـكـرـدـنـ  
بـيـتـ، هـمـوـ ئـهـ وـاـنـهـ لـهـ حـوـكـمـىـ نـهـبـوـونـهـ، چـونـكـهـ مـلـكـهـ چـىـ بـزوـنـهـ وـهـىـ  
پـۆـزـهـتـيـقـىـزـمـهـ، وـاـنـهـ بـقـ ئـهـوـهـ توـيـزـيـنـهـ وـهـىـ كـهـ دـهـلـيـتـ نـاـكـرـيـتـ هـيـچـ شـتـيـكـ بـهـ

<sup>107</sup>- Gouldner, the coming crisis of western sociology, Heinmann, London 1972, p 50.

<sup>108</sup>- بـروـانـهـ: جـانـ بـيـاـكـورـتـ وـ جـنـ بـيـاـرـ مـونـيـ، منـ اـجـلـ عـلـمـ الـاجـتمـاعـ سـيـاسـيـ. تـرـجـمـةـ: مـحمدـ هـنـادـ،  
الـجزـءـ الـأـولـ، الـجـزاـنـ، 1985ـ، لـاـ 39ـ.

هه قیقات دابنریت ئەگەر بە ئەزمۇون و زانستى پراكتىكى و پەيرەوكردىنى لۆزىك و بابهتىيپۇن نەسەلمىتىرىت<sup>(١٠٩)</sup>. لېرەوە بەرهەلىستكارانى پۆزەتىقىزم پېيانوايە پەفتارى مىزىسى ناکرىت ملکەچى ياساي گشتى ورد بکرىت، مەروەها ناکرىت لە جىهانى كۆمەلایەتى تىبىگەين تەنبا لە ميانەي پوانگەي ئەوتاكانەي نەبىت كە بەشىكى سەرەكىن لە دروستبۇونى دىياردە كۆمەلایەتى، بەلكو ناکرىت قسە لە بارەي دىياردە كۆمەلایەتى بکەين بى ئەوان، بۇيە ئەوان پېيانوايە ناتوانىن لە دىياردە كۆمەلایەتىيەكان تىبىگەين ئەگەر بىت و تویژەر بەشدارى لە بارودۇخ و باكىگراوندى ئەو مروۋە نەكەت.

بەمشىوه يە پەختەگرانى پۆزەتىقىزم ئەوە پەتدەكەنەوە تویژەر و بابهتى تویژىنەوە لە يەكتەر جىا بکرىتتەوە، چونكە تىيگەيشتنيان لەوەي كە چۈن تاك جىهان دەورىيەرى خۆرى راۋە دەكەت ھەرددەبىت لە ناوەوەي بىت نەك لە دەرەوەي، كۆمەلتىسى لە پوانگەي ئەوان ھىچ نېيە جىڭ لە ھەولىيکى خود نەك بابهتى نەبىت بۆ مامەلە كىردن لەگەل شارەزايىيە پاستەوخۆكانى تاكەكان لە بارودۇخىكى دىيارىكراودا<sup>(١١٠)</sup>. پەتكىرىنەوەيان بۇ پۆزەتىقىزم پەتكىرىنەوەي زانست نەبۇ بە شىيۇھە كى رەھا، بەلكو پەتكىرىنەوەي لە نىوبىرىدى پەھەندى مروۋىيە لە زانست، پەتكىرىنەوەي ھەژمۇونى زانستخوانى توند بۇ بەسەر كۆمەلەكە مۆدىرنەكان، ھەر ئەمەش بۇو وايىكىد مروۋە نامۇ

<sup>١٠٩</sup>- Holbrook, D Education Nihilism and survival (Durbon, Longman and Todd London 1977).

<sup>١١٠</sup>- لويس كوهن، سرچاوهى پىشۇر، لا .٤٨

بیت به زانست یاخود به گویره‌ی قسه‌ی هیربیرت مارکیوز مرؤف تاک رههند  
بیت، دواتر مرؤیبیونی خوی له دهست برات.

کیرکه‌گارد له دیارترين چالاکواناني ئو بواره‌یه، به‌شیوه‌یه ک بايە خیکى نقد  
داوه به تاک و پیویستى بۆ دهسته‌به‌رکردنی خود، دهسته‌به‌رکردنی خود له  
لایەن تاکه‌کەسەوە مانای بونە، کە پرۆسە‌بەکى تاکى به‌رهەستى  
تاکگە راپیانه‌یه ناکریت به کەم لىئى بروانین یاخود له واقيعى به‌رهەستى  
دابېرین. ئو پیپوايە خەسلەتەکانى چاخى مۇدىن لە دىرى دهسته‌به‌رکردنی  
خود بۆخزى پیلان دەگىپىت و کار بۆ کەمکردنەوە دەكەت لە مرؤیبیونى،  
تەنانەت دەكەت مەرۇف لە وەھەمەکانى چاخە‌کەی پىزگار بکەين، کە بە  
بۆچۈنى ئو ئەمە وەھەمى بابەتىيىبۈونە، ئو بانگەشەى دەكەد بۆ گەرانە وە  
بۆ خودىتى واتە تواناي تاک له بايە خدان بە پەيوەندى كەسى خوی به  
بابەت، کە جەوهەر و کانگاى گەپان و تویژىنەوە يە. کیرکه‌گارد جياوازى له  
نیوان بابەتىيىبۈن و خودىتى دەكەت، دەلىت:

"ئو کانەی له راستى شتىك یاخود پرسىكى ديارىكراو دەگەرىتىن، ئەگەر  
پەيوەندى نیوان تاک ئو شتە بابەتى بیت به و مانايىي کە به‌رژه‌وندى كەسى  
نەبۇو لەھەمبەر ئو شتە، یاخود ئو پرسە، ئووا حوكىمەکە بابەتى دەبیت،  
کەواتە لىرەدا پرسەکە پەيوەستە به حوكىم تاک، بەوهى ئايا ئو حوكىم  
بابەتىيە، یاخود له ژىركارىگەرى چەندى فاكتەرىكى خودىيە و لە  
بابەتىيىبۈونى دور دەخاتەوە، حوكىم بابەتىيىش نزىكتە لە راستى وەك لە  
حوكىم خودى و كەسى". ئو پیپوايە ئەگەر فاكتەرىكى خودى يەيوەستكرا

به هقيقة تبکی بهره است، نه مه به رووناکیه کی پنیشانده ر داده نریت بتویژه ری زانستی<sup>(۱۱۱)</sup>.

هرچی رذاکه قسے لاهه ر بابه تیبیون کرد بهوشیوه که میتوده زانستیه کان باسی لیوهدکه ن، بهوهی که حاله تیکی نامقوبونی له نیوان تاکه کان دروستکردوه له ژیانی هاوچه رخدا، بهشیوه یه ک گوتی: (له کاته) نده بیات و هونه ر له پژگاری ئه مرقماندا له هزاریه کی زوریاندا ده بنه همی دروستبوونی نه خوشییه که پنهنگه ببیته همی مردنی چاخه که مان، ئه م نه خوشییه ش نامقوبونه، ده بیزین زانست له هولی به رده و امی بـ دهسته به رکردنی با به تیبیبوندان، بـیه نامقوبون ده گاته به رزترین ئاستی، وه ک نهوهی تاکه پیگای دهسته به رکردنی پـیوهندییه کی پـاستگـ لـ گـهـنـ هـقـیـقـهـتـ، وـیـژـدـانـیـ باـبـهـ تـیـبـیـبـونـ ژـیـانـیـ نـامـقـوـبـوـنـهـ، ئـیـسـتـاشـ گـهـیـشـتـوـتـهـ بـهـ رـزـتـرـینـ ئـاستـیـ لـهـ پـیـزـگـرـتـنـ وـ پـیـیـ دـهـ گـوـتـرـیـتـ (مـیـتـوـدـیـ زـانـسـتـیـ)<sup>(۱۱۲)</sup>.

گـرـنـکـتـرـینـ قـوـتـابـخـانـهـ کـانـ لـهـ پـهـ خـنـهـ گـرـتـنـ لـهـ پـیـزـهـ تـیـفـیـزـمـیـ زـانـسـتـهـ کـوـمـهـ لـایـهـ تـیـبـیـهـ کـانـ خـوـیـانـ لـهـ چـوارـ قـوـتـابـخـانـهـ دـهـ بـیـنـنـهـ وـهـ، ئـهـ وـانـیـشـ:

## ۱. قـوـتـابـخـانـهـ فـیـنـکـمـیـتـوـلـزـیـ

<sup>۱۱۱</sup>- لویس کومن، همان سرچاره، لا ۴۸.

سرچاره‌ی روسن لمباره‌ی کیرکه گارد:

Keirkagard, concluding unscientific postscript (printech university press, Princeton 1974).

<sup>۱۱۲</sup>- لویس کوهین، لا ۴۵.

سرچاره روسن‌هک:

Rozak, T. the Making of a counter culture (faber and faber, London 1970).

ئاپاسته يه کى هزبىيە و بانگەشەي نەوه دەكەت كە دەبىت تویژەرە كۆمەلايەتىيە كان لە تویژينه وە كانىاندا پشت بە شارە زايىي پاستە خۆ بىبەستن، پېپىوایە رەفتارى مۇۋە دىارى دەكىرت بە خەسلەتە كانى شارە زايى نەك بە ھەقىقەتىيکى بابهى ماددى دەرەوى خۆي، واتە (ئەمە حالەتى نۆرىك لە قوتابخانە كانى دىكە يە كە ھاوكتىشە كەي پىچەوانە بۆتە وە، ئەگەر پىشتر ھاوكتىشە كە لە دەرەوە بۇ ناوه وە بىت نىستا بۆتە لە ناوه وە خود، بۇ دەرەوە بابەت، گىرنگىرىن پىشىرەوانى ئە و قوتابخانە يەش، كىرسىن و ھۆسپەل و شوتىز، ئەوانە پېيانوایە لە سەرەتاي سەدەي بىستەم هزى مۇزىي گەيشتۇتە پىتگايە كى داخراو و زانستە كانىش بۆلى خودى دەرككار و بەكارىگەرييان بەسەر جىهان لە ياد كردووه. لېرەوە يە ئە و قوتابخانە يە ھەولى داوه پېرسەي پىتكە وتن چىپكەت لە نىوان خود و جىهاندا، ھەروەك ھۆسپەل داواي ئەوهى كرد فيئۇمېتلىقچا وەسفى پېرسە كانى كارىگەرى ئالۇڭقۇرى نىوان خود و جىهانى دەرەوە بکات<sup>(۱۱۲)</sup>.

## ۲. قوتابخانەي تویژينه وە دەستەكان

دامەزىتىنەرى ئە و قوتابخانە يە گارفيىنگە، ئە و قوتابخانە يە لە سەر تویژينه وە كردىنى چالاکى زانستى و بارودۇخى زانستى و بىركردىنە وەي كۆمەلايەتى پراكىتىكى وەك بابهىگەلىك بۇ تویژينه وەي نەزمۇونى دامەزراوه، لەگەن بايەخدان بە شستانە لە ئىيانى ئاساسىي پۇو دەدات، لە نىۋىشىياندا

<sup>(۱۱۲)</sup>- دەكىرت بىگەپىشە بىز: بىيار انصار، العلوم الاجتماعبة المعاصرة، لا ۱۲۴.

باروی خه نا ئاساییه کان، که پەنگە دەگمەن بىت، مەروھە بايەخ بە تویژینه وە كرنى هەموو پۇوداۋىك دەدات بە تەنبا.

تویژینه وە دەستەكان بايەخ بە تویژینه وە دەدات لە بارەي چۆنیيەتى تىڭە يشتىنى خەلک بۇ جىهانى پۇۋانەيان، ئەوهى لىرەدا گىنکە شىوانى ھەلسوكە وتىرىدىنى تاك و كارلىكىرىدىيەتى لەگەل ژىنگە كۆمەلايەتىيەكەي، خالى دەسىپىك لە پېۋسى تىڭە يشتىنى دىاردە لە ناوهوهى تاكە كان دەست پى دەكەت نەك لە دەرهوه يان.

## ۲. قوتابخانەي كارلىكى هيمايى

لە ئەمرىكا سەرييەلدا و جەختىدەكانە سەر پېۋسى كارلىكى نىوان خەلک، زمانىش بە بنەمايەكى زىندۇو و نىوهندىكى گىنگى كارلىك و پەيوەندى نىوان مۇقۇھە كان دادەنیت، ئەوهى لاي ئە و قوتابخانەيە گىنگە چالاکى دىنامى و زىندۇبى نىوان تاكە كانە، كارلىك يەكەي تویژینه وە يە و كۆمەلگاش جىھە لە تاكە كارلىكىرىدووھە كان مىچى دىكە نىيە.

جۇرج ھېرىپەرت مىد بە گىنگەزىن دامەز زىنەرى ئە و قوتابخانەيە دادەنرېت، ئە و پېيوايە كۆمەلگا بەرەمى پەيوەندى كارلىكىرىدوى نىوان عەقل و دەرۈونى مۇقۇيىە، مەروھەنا نە عەقل و نە دەرۈون لە دەرەوهى كۆمەلگائى مۇقۇيى هىچ بونىكىيان نىيە، ئەوانە پەيوەستن بە يەك و كارلىك لەگەل يەكتىدا دەكەن، پەفتارى مۇقۇش پەنگانەوهى ئە و كارلىك بەردىۋامەيە، لىرەوه ئە و كۆمەلگائى مۇقۇيى پېتىنەسە دەكەت بەوهى كە لە كۆمەلگىك دامەز راوهى كۆمەلايەتى پېتىدىت و ئەوانەش لە تاكى كارلىكىرىدوو پېتىدىن لە ميانەي

بەکارهیتانی رەمز و مانا کۆمەلایەتییە کان دەبن بە خودى کۆمەلایەتى. ئەوهى لە قوتابخانە يە پەيوەندى بە بابەتكەى نىمەوە هەيە ئەوهى كە تاك بەو يە كە سەرەكىيە دادەنتى كە کۆمەلگاى لە سەر دروست دەبى، کۆمەللىك تاکىش گروپىتىكى بچۈوك پېكىدىن و کۆمەللىك گروپى كۆمەلایەتىش پېكخستنىكى كۆمەلایەتى گەورە و ئالۇز پېكىدىن، کۆمەللىك پېكخستنىش دامەزراوهى كۆمەلایەتى پېكىدىن.

چەندىن بىرمەندى دىكەش سەر بە قوتابخانە يەن و دەولەمەندىيان كردووه وەك جۆرج زيمىل<sup>(۱۱۴)</sup> كە بايەخى بە تویزینەوەي كارلىكى نىوان دو، تاك يان سى تاك داوه و هېچ بايەخىكى بە چەمكى ئەوي دىكە نەداوه، هەروەها چارلس كولى جەختى كرده و لە سەر وىنا عەقلەيە کان زىاتر لە پېكھاتە کانى دەرۇون و كارلىتكىردن.

#### ٤. قوتابخانەيە مەلۇھ شاندەوە گەرايى

ھەلۇھ شاندەوە گەرايى ئاپاستە يە كى ھىزى رەخنەيى ھەمەكىيە لە ئەدەب و ھونەر و ھزر، بىرۇكە سەرەكىيەكەي پەيوەندى هەيە بە پېرۇزەي پۆست مۇدىئىنەتە، ئەم قوتابخانە يە بە شىۋەيەك لە شىۋە كان درېڭىز كراوهى فەلسەفەي عەقلى كانتە و بەرەلسەتكارى ئاپاستەي ئەزمۇونىيە لە پۇرى پەتكىرىنەوەي بۇ جىهانى تازە و ياخىبىونى لە دىرى مىتافىزىكى دورتر

<sup>114</sup>- Garéenkel, H. studies in Ethnopathology (prentice Hall Englewood cliffs/ J 1968).

ھەروەها بۇانە: لويس كوهين، لا ٥٤.

ده روات، وه ک دامه زرینه ره که‌ی (هایدگر) ده لیت ده بیت میتا فیزیکا  
تیپه پینین بو نویکردنه وه کی نه رکی هزر.

ه لوه شاندنه وه گه رایی وه ک حاله تیک گومان له نه گه ری ده سته به روونی  
مه عريفه‌ی یه قینی ده کات به پشت به ستن به میتوده کانی زانستی و  
نه زموونی، ه روه‌ها حاله تیکه له یاخیبوون له خوبه ده سته وه دان بو زانستی،  
له ده سته به رکردنی کامه رانی و ئارامی و مه عريفه‌ی باوه‌بری شکستی هیتنا.  
گرنگترین هوكاری سرهه لدانی ه لوه شاندنه وه گه رایی نه و حاله‌تی شله‌زانه  
بوو که نه دوپای گرتیقوه له سیبیه کان و بیتوانایی بونیادگه ری بوو له  
دزینه وه کیک له نووسه ره کان قهیرانی بونیادگه ری دوای  
ه لوه شاندنه وه گه رایی، یه کیک له نووسه ره کان قهیرانی بونیادگه ری دوای  
جهنگی دووه‌می جیهان و سرهه لدانی ه لوه شاندنه وه گه رایی به یه که وه  
ده بستیته و ده لیت: نه وه بو جیهان دوپات بووه که زانست شکستی  
هیناوه له ده سته به رکردنی کامه رانی و ئارامی و مه عريفه‌ی باوه‌بری، دوپیاره  
چاخی گومان به توندی گه رایه وه، گومان کردن له توانای زانست له  
ده سته به رکردنی کامه رانی، په رچه کرداری ره خنه بی پوست بونیادگه ری  
بریتیبه له گه رانه وه ته واو بو خود و خز گرموله کردن له نامیزی به بی هیچ  
کوتیک (۱۱۰)

۱۱۵ - عبدالعزيز حمودة، المرايا المجدية، من البنويقر الى التكىكية، سلسلة عالم المعرفة، عدد ۲۳۲، ۱۹۸۸، الكويت.  
بوزانیاری زیاتر بروانه:

Jaques Derrida, la difference in Speech and phenomena, and other Essays on hasserls theory of signes trans. Davids B. Allison, Evanston North western, UP, 1973.

چاکه‌ی سره‌لدانی هله‌شاندنه وه‌گه‌رایی (که خوی سه‌لماند وه‌ک ناراسته‌یه‌کی په‌خنه‌ی نه‌ده‌بی و پوشنبیری زیاتر له زانسته کومه‌لای‌تیبه‌کان) بق کومه‌لیک بیرمند ده‌گه‌پیته‌وه، گرنگترینیان هایدگه‌ر و جاک دریدا و هارتمانن، پیده‌چیت ته‌مه‌نی هله‌شاندنه وه‌گه‌رایی کورتتر بیت له ته‌مه‌نی چه‌ندین ناراسته‌ی هزدی دیکه، تا نیستاش خه‌ریکی به‌ده‌ستهینانی لایه‌نگیره، به‌های وه‌ک ناراسته‌یه‌کی په‌خنه‌یی زیاتره وه‌ک له به‌های وه‌ک تیوریکی تازه له بواری هزدی کومه‌لایه‌تی.

به‌لام ئه و ناراسته و قوتاخانه هزبیانه نه‌یانتوانی پیگه‌ی بابه‌تیبیون و میتوده زانستیبه‌کان بله‌رزینن، به‌لکو وایکرد به‌ره‌لستکاری زیاتر بق ئه و قوتاخانه دروست بیت، ئه و په‌خنه‌گرانه پیشانوایه پوانگه‌ی نه و قوتاخانه له گه‌رانه‌وه بق خودی تویزه‌ر له باره‌ی دیارده‌کان واده‌کات تویزینه‌وه‌ی زانستی له مه‌قیقه‌ت دور بکویت‌وه، واده‌کات فه‌وزا بیت‌ه ناو کایه‌که و ناره‌زوی خودی و نایدی‌لوجبا به‌سه‌ریدا زال بیت.

## دەروازەی دووەم

### میتۆدەکانی تۆیژینەوە

- شیوازە نمونەییەکان (تاپپ نایدیال)
- بونیادگەری \_نەركگەری و سیستە مخوارى
- میتۆدی میژوویی
- میتۆدەکانی تۆیژینەوەی وەسفى
- میتۆدی شیکردنەوەی ناوهپۆك
- میتۆدی بەراوردکارى
- میتۆدی نەزمۇونى

## پیشگو

ئاپاسته‌ی ساوی ئەمۇ لای زانایانى كۆمەلناسى و توېزەرەكان لە پېۋسى توېزىنەوهى كۆمەلايەتىدا بىتىبى لە كۆكىدىنەوهى هەردۇ مىتۇدە تىورى و مىتۇدە پراكتىكى، لە بوانگىيە كە توېزىنەوهى مەيدانى و چوارچىوھى تىورى پىڭا بۇ توېزەر پۇوناك دەكەنەوه ئىنجا ج لەسەرتاي توېزىنەوهكەي، ياخود دواى كۆكىدىنەوهى داتاكان و هەولى راپەكىدىيان بىت، لېرەوه پۇللى مىتۇدە تىورى دىت كە لەسەر بىنەمايەوه زانىارىيەكان شىدەكىتىنەوه و راپە دەكىن. هەمان شىت بۇ توېزىنەوهى تىورى پەتىش پاسته، ئەو توېزىنەوهى لە پۇمالىكىدىنە باپەتىيان بۇ دىاردە كۆمەلايەتى لېتۈزۈزاو كورت دەھىنتىت، ئەگەر تەنبا جەختى لەسەر وته تىورىيەكان كردهوه، بە تايىەتى ئەگەر ئەو تىورانە پۇختە ئۆزىنەوه كىرىنى كۆمەلگاپەكى دىكە بۇون كە خەسلەتى جياوازىان ھەيە، تەنانەت ئەگەر مىتۇدە تىورى راستىشىيان ھەبىت، دەبىت ھاوتا بىكىن بە توېزىنەوهى مەيدانى، وته كانىشى بىكونجىت لەگەن دۆزىنەوه كانى توېزىنەوهى مەيدانى لە بارەي خەسلەتكانى كۆمەلگا.

لەم بەشەدا باس لەم مىتۇدانە دەكەين

- شىوازە نمونەيەكان (تاپ ئايدىيال)
- بونىادگەرى\_ئەركەرى و سىستەم
- مىتۇدە عىئۇوبى
- مىتۇدەكانى توېزىنەوهى وەسفى
- مىتۇدە شىكىدىنەوهى ناوهپۇك
- مىتۇدە بەراوردكارى
- مىتۇدە ئەزمۇونى

## بهشی یەکەم

میتۆدی شیوازه نمونه یەکان (تاپ نایدیال)

نمونه یەکەم میتۆدی ماکس قیبەر

ماکس قیبەر و میتۆد سۆسیولوژییەکەی بە نمونه یەکان (تاپ نایدیال) داده نزیت، کە توپنەوەی کۆمەلایەتی تىکەل بە سیاست دەبیت، تیابا کۆمەلناسی و چەمکەکان لە خزمەتی واقعیتکی کۆمەلایەتی بە کارده میتۆد و بە رگری لە ئایدیولوژیا يەک لە ئایدیولوژیا کان دەکەن، سەرەرای ئەوەی ماکس قیبەر وەك لە پیشودا باسکرا، جیاوازی لە نیوان حۆكمی بەھایی و حۆكمی زانستی کرد وە، کە چى سۆسیولوژیا کەی لە فەلسەفە و قولایەکە بییدا بوار دەرە خسینیت بۇ تىکەل اوی لە نیوان ملکە چى حۆكمی سیاسی و ململانیتی نیوان بەرئەوندی و ئایدیولوژیا کان لە گەل حۆكمە کانی زانست و پیداویستییە کانی بىتلایەنی زانستی. قیبەر لە ھەموو نوسینە کانی کوتاییدا سەرسامبووه بە سیستەمی سەرمایەداری، کە تاکە پىگای پزگاربۇونى ھەر کۆمەلگایەکە بىھویت بەرهە شارستانییەت و پېشکە وتن بچىت، لە ھەمان کاتىشدا پەخنەگرىتکى توند بۇو لە ئاراستە كۆنژەرقاتىقە کان لە لایەك و هزى ماركسى و سیستەم سۆسیالىستە کان لە لایەكى دىكەوە، تەنانەت ئەو بە باوکى پۆحى سەرمایەدارى و دوژمنە کانی سۆسیالىستى داده نزیت، لىرەوە

سوسیولوژیاکه‌ی و میتوده تایپ ئایدیاله‌که‌ی لئیزیر کاریگه‌ری نه و باکگراونده‌دا بون، لئکن نه وه شدا میتوده‌که‌ی قیبه‌ر له سوسیولوژیادا به نویکار داده‌نریت، به‌شیوه‌یه ک هر له سره‌تاوه تیکه‌لبون و به یه‌که‌وه به‌ستانی نیوان پیاوی زانست و پیاوی سیاستی دیاریکردووه، پره‌نسیپه میتودلوجیه‌که‌ی داراشتووه نه ک به‌شیوه‌یه نه ریتیه‌که‌ی تویزینه وه، به‌لکو له چوارچیوه‌ی وینایه‌کی گشتی که زانست و سیاست به یه‌که‌وه ده‌به‌ستیت‌وه، واته له نیوان تایپ ئایدیالی زانا و تایپ ئایدیالی پیاوی سیاست، ئارن ساهری له وتاریکی له باره‌ی گرنگی میتوده‌کان له رافه‌کردنی سوسیولوژی لای ماکس قیبه‌ر ده‌لیت نه و میتودانه‌ی که قیبه‌ر پیشکه‌شی کردون تاکه میتودن که به‌دریازایی می‌ثوفی هزدی کومه‌لایه‌تی چاره‌سره‌ریکی پوونیان بوقیشه پراکتیکیه کان پیشکه‌شکردووه له به‌رامبهر کیشه میتافیزیکیه کان سه‌باره‌ت به شیکردن‌وهی سوسیولوژی (۱۱۶).

### باسی یه‌که‌م سوسیولوژیای ماکس قیبه‌ر

ماکس قیبه‌ر له ژیر کاریگه‌ری ده‌ستکه‌وتکانی زانسته سروشتبیه‌کان بسو لئکن شورپشی پیشه‌سازی و بلاویونه‌وهی عه‌قلانییه‌ت به‌سر بیرکردن‌وهدا، بقیه نویینه کانی ره‌نگدانه‌وهی نه و بایه‌خدانه‌یه به زانست و عه‌قلانییه‌ت، نه و عه‌قلانییه‌تکه که به دیارده‌یه کی تایبته‌تی شارستانییه‌تی پژوشنوای

۱۱۶ - محمد علی محمد، تارخ علم الاجتماع، القاهرة، ۱۹۸۷، لا ۲۹۶.  
۱۶۴

داده‌نیت، لەگەل دداننانی قىيەر بە بۇنى توخمى ھاوېش لە نىوان زانسته سروشىتىيە کان و زانسته كولتۇرلىيە كۆمەلايەتىيە کان، ئەو نامازەي بۇ جياوازىيە كى گىنگ كرد لە نىوان دوو جۇرى زانست، زانسته كولتۇرلىيە کان خەسالەتى تاقانە يان ھەيە و ھەولى تىكەيشتن<sup>(۱۱۷)</sup> دەدەن و خاوند سروشىتىكى مىشۇوبىن، ھەرچى زانسته سروشىتىيە کان، لە سەريان پىۋىستە ئەزمۇون دروستىكەن لە ھەموو ئەو راڭە كەننەي بۇ دىاردا ھەكەن بۇ ئەوهى بە راستى تىكەيشتنىك بۇ ئەو دىاردا نە بخەنەپۇو، تىكەيشتن لە زانسته سروشىتىيە کان تەنبا لە پىتگای پرسە ماتماتىكى و ئەو ياسايانە دەبىت كە لە پىتگای پۇودا و واقىعە جىتگىرە کانى سروشت ئاشكرا بۇوه.

قىيەر پىيوايە زانست دەتوانىت زۇر يارمەتى مەرقۇ بىدات بەو كەرهەستانەي كە دەيختاھ بەردىست نەك بە ئامانجە کان، چونكە ناتوانىت پىنپىشاندەرمان بىت بۇ بەھا راستەقىنە کان، بەمپىيەش مەملانى لە نىوان بەھا کان پىرسىكى حەتمىيە بە بۇچۇنى ئەو، بە تايىبەتى لەو كۆمەلگا مۇدىزىنەنەي كە بە ئالۇزى جىا دەكىيەنەوە. ھەموو ئەو شستانەي كە كۆمەلناسى دەتوانىت پىشكەشى بکات پۇونبۇنە، پۇونبۇن لەوهى كە پەيوەستە بە رەفتارمان لە بۇوي پالىنەر و ئامانج و ئەنجامە کانەوە، چونكە زانست يارمەتى يمان دەدات لە قولبۇن لە سروشتى ئاراستەي بەھايى لە كىدارە کانى مەرقۇ و ئەو بەھايانەي كە پىۋىستە لە سەرمان باوهەرپى پىي بکەين، ئەمە لە پال ئەوهى كە يارمەتى يمان دەدات لە

<sup>(۱۱۷)</sup> - تىكەيشتن بىيىە لە دەركىردىن بە بابەتى بىرلىكتۈراوە و دىاريڭىردىن رەھىندە کانى و بە دەستەپەبانى دەرەنخام، بىيىە لە و ئاتاڭىردىن مانا لە دەستەوازە کانى قىسىم.

## میتوده کانی تویزینه وه

په بیره وکردنی ئامرازگه لیك که ئهو بەها دیاريکراوه دەستە به رەكەت،  
تىچوھە کانی ئەنجامە کانيش دیاري دەكەت سەبارەت بە بەھاى دىكە<sup>(۱۱۸)</sup>.

قىبەر كۆمەلناسى پېناسە كردووه بەوهى كە (ئەو زانستىيە مەولى  
تىگە يشتنى كردهى كۆمەلايەتى دەدات، بۇ ئەوهى بىوانىت پاڭە كردىنىكى  
ھۆكارگە راييانە بۇ رەوت و ئەنجامە کانى بخاتە پۇو).

ھەر لە بەر ئەوهشە سۆسييولوژيای ماكس قىبەر پىسى دەگۇترىت  
سۆسييولوژيای تىگە يشتن، چونكە پېپايدە ئەركى پىپۇرى كۆمەلناسى  
برىتىيە لە پاڭە كردىنى پەفتار لە ۋىر پۇشنايى ماناى خودى، بابەتى  
توىزىنەوهى ئەو زانستەش ئەم دياردانەن كە دەكىرىت بەشىوھە يەكى خوديانە  
لىيان تىبگەين، بايە خدانى بە تىگە يشتنى خودى بۇ كردهى كۆمەلايەتى واي  
لىكىردووه بېتىھە يەكتىك لەو كەسانەي سەر بە ئاراستە و قوتا بخانەي  
دەروونناسى بېت لە كۆمەلناسى.

لەوهى پېشىو بەم ئەنجامە دەگەين كە ھەموو رەفتارىكى مرقىسى كرده يەكى  
كۆمەلايەتىيە، كردهى كۆمەلايەتىيىش پېپىيەتە بېتىھە بابەتى توىزىنەوهى  
كۆمەلناسى، ئەمەش ئەو پەفتارە بە كە قىسە كەر مانا يەكى خودى پى  
دەبە خشىت، لەوكاتەي بىڭەر كرده يەكى كۆمەلايەتى ئەنجام دەدات،

<sup>۱۱۸</sup> - المعجم الفلسطينى، اعداد جميل صليبىا، ح ۲، بيروت، ۱۹۸۲، لا ۱۷۰، علي ليلة، سرچارەى پېشىو، لا ۹۶۶.

به رده‌هام په‌فتاری نه‌وانی دیکه له‌به‌رچاو ده‌گریت، کرداره‌که‌ش ئاپاسته‌ی نه‌وانی دیکه‌یه.

به بۆچوونی نه‌و زانای کۆمەلناسى ده‌بیت پاشه‌کردنیک پیشکەش بکات که شایانی ئاستى ماناکه بیت، هەروه‌ها ده‌بیت پاشه‌کردن‌کان له پووی هۆکارییه‌وه شاییسته بن، چونکه هەموو زانستیکی مروی لە ئىستادا به‌هۆی پاشه‌کردن‌وه کار ده‌کەن، پاشه‌کردنیش له‌سەر شیوازه‌ی تايیه‌ت دروستبووه کە کار ده‌کات بۆ نه‌وهی ئىتمە لە مانای چالاکییه‌ک ياخود دیاردەیه‌ک ياخود لە مانای سرچەم توخمه جیاوازه‌کان تى بگەین، نه‌وهی واده‌کات تویژه‌ری کۆمەلايەتى نازناوی زانای هەبیت نه‌وهیه کە کاریکى په‌خنه‌یی ئەنجامداوه، لە بنەمادا له‌سەر شیکردن‌وه و پاشه‌کردن دروستبووه کە ده‌گریت پیشواچونه‌وهی بۆ نه‌نjam بدریت<sup>(۱۱۹)</sup>.

لیئرەدا تىبىنى پەيوه‌ندى دىالېكتىكى ده‌کەين لە نىوان پاشه‌کردن و تىگەيشتن و دروستکردنى نموونه‌کان، ناکریت نموونه دروست بکەين بى تىگەيشتن و ناکریت تىبىگەين بى پاشه‌کردن نه‌و په‌فتاره‌ی دەبىيىن، ماكس قىيەر دەلىت:

پاشه‌کردنى هۆکارگە رايى پاست بۆ كرده‌يەكى نموونه‌يى برىتىيە له و پېۋسىھەيى كە به هۆيەوه كرده ده‌گاتە قۇناغى نموونه‌يى، به‌شىوه‌يەك ده‌بیت نه‌و كرده‌يە له‌سەر ئاستى مانا گونجاو بىت، له‌گاتەي پىويسته

<sup>۱۱۹</sup> سوسىولوجيا ماكس فيير، سەرچاوهى پىشور، لا ۱۰  
۱۶۷

پاشه کردن گونجاو بیت له لایه نی هۆکارگه راییه وه، ئەگەر ئەو گونجانه له سەر ئاستى مانا بۇنى نەبۇو، دەتوانىن بەشىوه يەكى فەرمى پله يەكى بەرزى پىتەخستى پى بەخشى؟ ئەمە سەرەپاي پلەي گۈيمانىيى، كەواتە گونجان برىتىيە لە ئەگەرتىكى ئامارى نادىيارىكراو بەشىوه يەكى دىۋار دەبىت لېتى تىيگەين<sup>(۱۲۰)</sup>.

ئەو كرده كۆمەلایەتىيە كە بەتالە لە ماناي خودى، بەردەواام لای قىبەر لە پەراوىزى تویژىنەوهى سۆسىيۇلۇجىيە، بەلام ئەمە بۇنى كردهى سۆسىيۇلۇجى بەدور ناخاتەوه كە دىۋارە ھەندىكچار بەشىوه يەكى عەقلى پاشهى بىكەين، ئەو ددانبەوهدا دەنیت كە ھەندىكچار بىكەر ناتوانىت بەھۆشىيارىيەكى تەواو دەرك بە ھەندىك جۇرى رەفتارى كۆمەلایەتى بکات، ھەروەك ھەندىك رەفتار ھەن تاك تىايىدا بىتowanىيە لە دەركىردىنى ماناي خودى رەفتارەكە، بۇ نموونە لە رەفتارى ملکەچبۇن بۇ نەريت و خۇ و رەفتارى ويزدانى ھەلچۇنى.

تىيگەيشتن لای قىبەر دوو ئامانچ دەپېكىت: يەكەم، دەتوانىت ئەو هۆکار و فاكتەرانە دەستنىشان بکات كە دەبىتە ھۆى بۇودانى دىاردە يەكى كۆمەلایەتى، دووه مىش، دەتوانىت دەرك بەو مانا خودىيە بکات كە لە دووتويى كرده مرؤىيەكەدا ھەيە، بۇيە تىيگەيشتن لای قىبەر دەبىت بەشىوه يەكى هۆکارگە رايى و گونجاوبىت له سەر ئاستى مانا، چونكە مانا و امان

<sup>۱۲۰</sup> - نيقولا تيماشيف، نظرية علم الاجتماع، طبيعتها، وتطورها، ترجمة محمد عودة وأخرون، القاهرة، دار المعارف، ١٩٨٣، لا ٢٥٦.

لیتده کات چەمکی کرده و چەمکی پەفتار بە يەكە وەيان بەراورد بکەين، هەموو پەفتاريڭ كرده يەكى كۆمەلایەتى نىيە، پەفتار ئەو هەلسوكە وته يە كە مرۆزە تىبىنى دەكات لە دەرەوە، جياوازە لە پالنھرى ناوهكى، كە ناتوانىن تىبىنى بکەين، بەلكو تەنبا بەوهندە دەوەستىن كە تىبىنى دەركە وته كە بکەين كە پەفتارە، هەرچى پەفتارى كۆمەلایەتىيە پالنھر و پەفتارە پېتىكە وە، واتە ئامراز و ئامانجە لە يەك كاتدا<sup>(۱۲۱)</sup>. ئەوكاتەي دايىك لە مەندالە كەي دەدات بە هۆى كرده يەكى خراب و ئازارى دەدات، ئامانجە كە لىدان نىيە ياخود ئازاردان نىيە لە خۆيدا، بەلكو مەبەست لىسى پەروەردە كردن و ورياكىردنە وە مەندالە كەي.

---

۱۲۱ - محمد علي محمد، سەرچاۋەي پىشور، لا. ۲۸۹  
169

## باسی دووم

### • شیوازه نمونه‌بیهکان (تایپ ئایدیال‌کان)

بە هۆی تىكەيشتنى ماناي خودى لە توېزىنەوهى سۆسىيۇلۇرى لاي ۋېبەر و پشت بەستنى بە راڭە كەردىنى ھۆكارگە رايى بۆ كردى كۆمەلايەتى، بۇو بە پېشەنگ لە دارېشتنى تایپ ئایدیال، ۋېبەر باس لە تایپ ئایدیال دەكتات و دەلىت:

وهسەفيكە بەشىوه‌بىكى لۆزىكى دارپىژداوه لە پوانگەبىكى دىاريکراو، دەتوانىت پەيوەندى نىتوان ئامراز و ئامانچ پۇونبىكاتەوه سەبارەت بە كردى و پۇوداوه‌كان و پېقسەى راڭە كەردىنى ھزرەكان، بەشىوه‌بىك توېزەر دەتوانىت ھزرە ھەندەكىيە جىاوازەكان و راڭە كەردن و پەيوەندىيەكان وەرىگىرپىت بۆ چەمكەلىتكى زانستى.

تایپ ئایدیال رېكاريىكى مىتىدىقلىجىيە و يارمەتىدەرە لە توېزىنەوهى كەرنى كردى كۆهلايەتى لە ميانەى بەراوردىكەردىنى تایپ ئایدیال لەگەل واقيعى ئەزمۇونگەرى بۆ سەلماندىنى مەوداي لادانەكانى ئەو واقيعە لە نمونە، ياخود ھاوشىوه‌بۇن لەگەلىدە... سەرەرای ئەوهش ۋېبەر ئامازەرى بۆ ئەوهەركەدووه كە نمونە دارپىژداوه‌كان واقيعى نىن، ياخود گۈزارشت لە نمونەگەلىك ناكەن

که به کرده بی بونیان هه بی، به لکو ئه وان یوتۆپیان و مەرج نیب لەگەل پىدرادوھ کاسی واقیع بگونجىت، قىبەر بە وردى پەیوهندى نیوان تايپ ئابدالەكان بە واقیع و ئەركى میتودلۇچى نە نموونانە پۈوندەکاتەوە و دەلىت:

ئە وىتناكردنە كۆمەلېك پەیوهندى و پۇوداوى زىيانى مىڭزوبىي لە نىتو بىك سىستەمى ئالۇز بە يەكىوھ دەبەستىتەوە كە بە بە يەكەوە گونجانى خود دەناسرىتەوە، لە لاپەنى ماددىيەوە ئە و چەمكە ھاوشىۋە چەمكى يوتۆپىيا يە كە لە رىڭايە و شىكىردنەوە يەكى ئەبىراكت بۇ ھەندىك توخىمە واقىعىيە كان پېشىكەش دەكەين. چەمكە ئەبىراكتە كانىش لە واقیع وەرگىراون، ئەگەرچى بەشىۋە كى واقىعى دەستە بەر دەكىرت، دەتوانىن خەسلىتە تايپەتە كانى ئە و پەیوهندىييانە بەشىۋە يەكى كرده بىي پۇن بىكەينەوە بە گەپانەوە بۇ تايپ ئابدیا. ناكىرت دەستبەردارى ئە و پېكارە بىن ئىنجا چ لە مەبەستە كانى نمايشىكىن ياخود رافە كىردىن بىت. چەمكى تايپ ئابدیا، يارمەتىدەر دەبىت لە پەرەپېدانى كارامەبىيە كانى تویژىنەوە، ئە وەش گريمانە يەك نىبى، بەلام يارمەتىدەر لە گەشەپېدانى گريمانە كان و داراشتنيان، ھروھك وەسفى واقیع ناكلات، بەلکو نامانجى پېشىكەشىكىنى ئامرازى پۈونە بۇ گوزارشتىكىن لەم واقیعە، تايپ ئابدیا لە ميانە ئايپ ئابدیا و ئەبىراكتىكىن پوانگە يەك ياخود زىاتر دەبىت، پېكسەتنى كۆمەلېك دىاردە جۆراوجۆرى تاكى بەرهەست و دواتر پېكسەتنىان بەپىنى ئە و پوانگە يە لەنیو بونىادىتكى لۇزىكى شىكارى، ئە و بونىادە عەقللىيەش

به شیوه‌یه کی ئەزمۇونى دەستەبەر نابىت بە پرسىارنامە ھ پەتىيەكەئى، ئەمە يۇتۇپىا يە وەك باسم كرد. تویزەرى مېڭۈوبى ئەركى دىيارىكىدىنى مەۋدای نزىكى و دووى واقىعە لە تايپ ئايديال<sup>(۱۲۲)</sup>.

تىماشىف مەبەستى ۋىبەر لە تايپ ئايديال پۇوندەكتەوە، پېپوا يە ئە و نۇونەيە بىرىتىيە لە دروستكىرىنى گىرىپەستىتكى عەقلى لە ميانەى بۇونى خەسلەتىك يان زىاتر ياخود چەندىن پوانگە دروست دەبىت كە دەكىت لە واقىعا تىپىنى بىكەين، بەلام ئەمە لە واقىعا بە رەھايى بۇونى نىبىء، لېرەوە پىتى دەگۇتىت ئايديالى، چونكە تەنبا وەك بىرۇكەيەك دەستەبەر دەبىت<sup>(۱۲۳)</sup>. هەروەها تىماشىف ئەو پەتىدەكتەوە تايپ ئايديال گەيمانە بىت، بەلكۇ ئامرازىكە بۇ شىكىرىنەوەى پۇوداوه مېڭۈوبى بەرەست و ھەلۆيىستەكان، بۆيە دىيارىكىرىن و پۇونكىرىنەوەى چەمكەكانى پېپويسىتە. تايپ ئايديال چەمكىتكى دىيارىكراوه و سوودى ھېيە بۇ بەراوردكىرىنى ھەلۆيىستە واقىعىيەكان لە ژيان و كىردهى لېتۇيىزدا، تویزىنەوە كىرىنى واقىع بە پشت بەستن بەو ئايديالانە يارمەتىمان دەدات لە دروستكىرىنى پەيوەندى ھۆكارگە رايى لە نىوان توخەكاني تايپ ئايديال.

بۇ دروستكىرىنى تايپ ئايديال ۋىبەر پشتى بە پۆلىتىنېكى چوار لايەنى بۇ كىردهى كۆه لايەتى بەست، چوارچىۋە ئەرىكىرىنى كۆمە لايەتى دىيارى كرد و

<sup>122</sup>- weber, the methodology of the sciences, p 90.

وەرگىراوه لە محمد علي محمد، سەرجاوهى پىشور، لا ۳۰۴-۳۰۵.

<sup>123</sup>- نېقولا تىماشىف، سەرجاوهى پىشور، لا ۲۶۶.

## میتۆدە کانی توئىزىنەوە

مەر جۇرىتىكىشيان نۇونەيەكە دەكىتىت راڭە بىكىت و بەھۆى رەفتار و واقيعە كومەلایەتىيەكان، بىنۇھى نۇونەكە بەتەواوى هاوشىۋە بىت لەگەل شىۋازى كىردىكە<sup>(۱۲۴)</sup>.

### ئەكمە: كىردىقە ئەقلانى بەلە بەرچاوجىتنى ئامانج

ئەمە عەقلانىيەتكەى لە مىيانەي پېشىنىكىردىنى رەفتارى باپەتكانى ژىنگى دەرەكى، ياخود رەفتارى كەسەكانى دىكە دىيارى دەكىتىت لە لايەن بىكەرەوە، ئەو كىردىقە ش بەوە جىيا دەكىتىوە كە بىكەرەكە بە پۇونى دەرك بە ئامانجىتىكى دىيارىكراو دەكتات كە دەبىيەت دەستبەرى بکات، ئامرازى گۈنچارى ھەيە بۇ دەستە بەركىردى ئەو ئامانجە بۇ نۇونە ئەندازىيار، ياخود پېشىك، ياخود سەركىردى سەربازى.

### دوووهەم: كىردىقە ئەقلانى كە بە بەمايمەك بەستراوهەتەوە

ئەمەش ئەو كىردىقە كە مەبەست لىتى دەستە بەركىردى ئامانجىتىكى سەرەكى دىيارىكراو نىيە سەبارەت بە تاك ھىننەدە ئەوەي دەسکەوتەي كە لە مىيانەي بېرۇباوهەر بە بەھاي داواكراو بە دەست دەھىنرىت. لىرەدا بىكەر بە شىۋەيەكى عەقلانى رەفتار دەكتات نەك لە پېتىاو ئامانجىتىكى عەقلانى، ياخود بەرژە وەندىيەك بەلگۇ دلىسۇز دەبىت بۇ بېرۇكەيەك ياخود بەھايەكى پايەدار لاي خۇي وەك جىيەدكىردن لە پېتىاو خودا و نىشتىمان.

۱۲۶ - علي ليلة، سەرچاوهى پىشور، لا ۵۲۹، ھەروھا، محمد علي محمد، سەرچاوهى پىشور، لا ۳۱۷.

سییه م: کرده هی سوزداری

ئو رەفتارە يە كە لە سەر حالە تى ھەستى تايىبەت كە بىكەرە كە تىيىدا دەزىن، دروستىبووه، بېشىوه يەك مۇۋە ئامرازە كان ھەلە بىزىرىت نەك لە سەر بىنە ماي پېيوە سەتىيان بە ئامانچ و بەھا كان بەلكو بەھۆى ئەوهى لە حالە تىكى ھەلچونى سوزدارى سەرچاوه دەگرىت وەك لىدانى مندال لە لايەن دايىكە وە ياخود ئو شەقەي كە يارىزانىتكى لە يارىزانىتكى دىكەي دەدات لە يارى تۆپى پى، دەرچۈونى خەلک لە سىما ئاشتىيە كان و دواتر ھەلچونى خۆپىشاندەران، پاشان ئازاوه دەكەن و دواتر پىاوانى پۆلىس دەستوھەرداتە ناو كارە كان و رەنگە خەلک بىكۈزىت يان بىرىندار بىت، ئو كردارانە لە پىشىوتدا نەخشەي بۇ نەكىشراوه.

چوارەم: كرده هى نەرىتى

ئو كرده بە كە نەرىت و بىرۇباوه رەكان بىپيارى لە سەر دەدەن، بە شىيوه يەك دەبىت، شتىكى ئاسايى و جىڭىر بۇ مۇۋە، ئو كرەيە نائىرادىيە چونكە وەك مەرجىيەك بە سەرىدا سەپىتزاوه، وەك رۇزوگىتن و حەجىكىن و گۆيىرايەلىكىرىنى گەورەي خۆت....ەند.

قىيەر مىتودە كەي خۆى بۇ تویژينە وە كردنى چەندىن دىاردە بە كارەتىناوه، ئىنجا چ لە تویژينە وە ئابورى بىت، بۆيە تویژينە وە ئەخلاقى ئابورى

## میتوده کانی تویژینه وه

ئایین کردووه له میانه‌ی تویژینه وه کانی له باره‌ی ئایینه جیهانییه کان<sup>(۱۲۰)</sup>، ياخود تویژینه وه که‌ی له باره‌ی دهسه‌لات و بیروکراسییه.. هند.

له تویژینه وه که‌ی له باره‌ی دهسه‌لات پیپوایه دهسه‌لات رهواهه‌تی خۆی له سی سه‌چاوه و هرده‌گرت، له م کونتیکسته‌دا میتودی تایپ ئایدیالی بەکارهیناوه، له م بواره‌دا سی جۆرى بق دهسه‌لات دیاری کردووه ئهوانیش:

### ۱. دهسه‌لاتی عهقلانی

ئەمەش باشترين جۆرى دهسه‌لات، نموونه‌ی باوه له سیستەمە سەرمایه‌دارییه کاندا که له سەر بیروکراسییه‌ت دروستبۇوه. له م نموونه‌یدا سیستەمیک لەو ریسایانه دەبىنینه وه کە بەشیوه‌یەکی یاسایی و کارگىپى پراكتىزه دەگرت بە گۈرەی كۆملەتكىپى دەنلىغا و جىڭىر لە نېۋە ئەندامە کانی گروپدا. ئامانجى ئەو دهسه‌لاتەش بىرىتىيە له دروستكىرىنى پەيوەندىيە کان له سەر بنەماي عهقل و عهقلانىيەت، بىن بەستانە و بە کەسىکى دیاريکراو يان زەمەنیکى دیاريکراو.

### ۲. دهسه‌لاتی نەرىتى

ئەو دهسه‌لاتە دروستبۇوه له سەر بنەماي باوه پەكىدىن بە پېرىزى نەرىتىه جىڭىرە کان، هەروەها بە پىچەوانەی ئەوكەسانەی دهسه‌لاتيان ھەيە،

<sup>(۱۲۰)</sup> ماكس فيبر، الأخلاق البروتستانتية و روح الراسمالية، ترجمة محمد علي محمد، بيروت، مركز الاتماء العربي، د.ت.

دهسه‌لات په واييه‌تى له ميژوو، ياخود له پېرىزى كەسە دامەز زينه رەكاني وەردەگرىت.

### ۳. دەسەلاتى كاريزمى

پشت بە وەلا و پەيرەوکىنى خەلکە لە كەسىكى دىيارىكراو كە ئىمتىاز و تواناى دەگەن و خەسلەتكەلىكى كەسى وەمائى هەبە دۇوارە لە كەسى دىكەدا هەبىت. قىبەر پېتىوايە نۇرىنەي گۈرانە مەزنە كان لە ميژوو كۆمەلگائى مەۋىيدا ئەنجامى كارى ئەو تاكە خاوهەن توانا كاريزمىييانىدە. هەروەها پېتىوايە دەسەلاتى كاريزمى يەكە مجار پەيوەست بە ئايىن، دواتر لە چاخى نۇئى هيواش هيواش مۇركىكى سىاسى وەرگىتنوو.

بە لەبرچاوگىرنى ئەوهى كە مىتودى تايپ ئايديال پانتايى تازەي بۇ تویزىنەوهى كۆمەلایەتى دروستىرىدوو، واى كىردوه تویزەرە كۆمەلایەتىيەكان بتوانن تویزىنەوهى كۆمەلایەتى ئەنجام بدهن لەسونگەي نەموونەي بونىادى، تویزەرەكان تايپ ئايديالىيان لە تویزىنەوه بونىادى و نەركەرىيەكانيان بەكارهەتىناوه، لە نىويشىياندا ليقى شىتوواس و كارل بېرسۆن، لە مبارەيە وە ليقى شىتوواس دەلىت:

بىرۇكەي بونىادى كۆمەلایەتى پەيوەست نىيە بە واقيعى ئەزمۇونى، بەلكو پەيوەست بەو نەمونانەي كە ھاوشىۋەيى ئەو واقيعە دروستىدە كىرىت<sup>(۱۲۶)</sup>.

## میتوده کانی تویزینه وه

ریمّون بُودون پیپوایه چه مکی تایپ نایدیال سروشی به تویزینه وهی  
میتودلوقی هاوچه رخ به خشیوه، به لام له همان کاتیشدا ددانبه وهدا دهنت  
که پرسی دروستکردنی چه مکی لوزیکی و تایپ نایدیال له کزمه لناسی  
پووبه پوی ئاسته نگ ده بیته وه.

## بەشی دووم

### میتۆدی ئەرکگەری و میتۆدی نەسەقى

لە ناوه‌پاستى سەدھى بىستەم، وەك پەرچە كىدارىڭ بۇ ماركسىزم كە باس لە مىملانىتى كۆمەلایتى و شۇپش دەكات، وەك پەرچە كىدارىڭ بۇ بۇونگە رايى، كە بايەخى بە خودى مروۋە دەدات زىاتر لە ژىنگەي دەوربەرى، واتە زىاتر بايەخ بە ناوه‌وھى مروۋە دەدات وەك لە دەرەوھى، ئاپاستەيەكى فەلسەفى سەريھەلدا (ھەرچەندە لايەنگىرانى ئەوھە پەتىدە كەنەوە پېيان بىگۈتىت فەيلەسوف)، گۈپەپانى بىركىرنەوە و شىكىرنەوە و تىۋىردانان و زمان و ئەدەب و بوارى پەيوەندىيە نىتىدەولەتتىيەكانى داگىركرد، ئەم رەوتە بىرىتى لە بونىادگەرى، ، كانىتىكىش تىكەل بە شىكىرنەوھى ئەرکگەرى بۇو، بە خىرايى كەموكۇرپىيەكانى خۆى تىپەپاند، لىرەو ناوى بونىادگەرى ئەرکىتى وەرگىرت، لە سەردەستى بىرمەندە كانى بە تايىبەتى مىرتۇن كە مومارەسەپەخنەو رەخنەلە خۆگۈتنىيان دەكرد، دواتر شوئىنى خۆى بۇ میتۆدى سىستماتىكى يان نەسەقى چۆل كرد.

ئابا ئەو میتۆدە چىيە و چۆن پەرەيسەندۈوھ، بوارەكانى پراكتىكىرىنى  
چىيە؟

## باسی یەکەم

### تیپروانینیکی چەمکنامیزانه

#### ۱. چەمکەبنەپەتىھەكان

بىنگومان پسپۇرەكان لە مىتۆدە وردەكانى زانستە كۆمەلایەتىيەكان زانستە كۆمەلایەتىيەكان سەبارەت بە هەموو زانستىك، دەتوانن خالىي ھاوبەش يان يەكتىر بىر لە نىوان بونىادگەرى و ئەركىگەرى و سىستماتىكى بىبىننەوە، لە پالى خالىي جياكەرەوە ئىوانىيان، بەشىۋەيەك بىرىت لە بارەي مىتۆي بونىادگەرى و ئەركىگەرى و سىستماتىكى وەك مىتۆدەلىكى سەربەخۆ قسە دەكەين ، بە تايىبەتى لاي پىتشىرەوە سەرەتا كانى ئەو مىتۆدانە، ياخود لە چوارچىۋەي يەك مىتۆدى شىكىردنەوە دا ئاوېزانىيان بىكەين، وتهى ھەرسى ئاراستە بەكارىيەتىت، ئەمەش بۇولە لايەن ئەركىگەرە ھاوجەرخەكان پەيرەوکرا، لە نىويشىياندا گۈلۈنەر كە دەلىت بىنەماي ھىزى شىكىردنەوەي ئەركىگەرى لە كۆمەلناسى بىرىتىيە لە چەمكى سىستەم، كە ماناىي كۆمەلىكى بە يەكەوە گۈنجاوە، هەموو رەگەزەكانى بەشىۋەيى جىاواز بەشدارى دەكەن لە گەيشتن بە يەك ئامانج، ئەو سىستەمە لە كۆمەلىك لقە سىستەم پىكىدىن<sup>(۱۲۷)</sup>.

<sup>(۱۲۷)</sup> - موريس وفرجي، سوسىولوجيا السياسة، ترجمتى هشام ذياب، ۱۹۸۰، لا ۲۸۸ و دواتر، هەترضى سەبارق بە ھزرەكانى طۈلۈنتە نۇرا بىرونە:

## میتوده کانی تویژینه وه

له راستیدا له بواری زانسته کومه لایه تبیه کان دژواره بونیاد و ئەرك و سیستم له بەکتر جیابکه ينھو، بونیادگەری پیویستی بە ئەرك ھەيە و ئەوهی دوايش دەرك ناکریت بى بۇنى بونیادیك کە کاریگەری لى دەکات و کاریگەر دەبیت پیتیه وە، هەمان شتیتیش بۆ سیستم راسته کە بونیاد و ئەرك لەخۆ دەگریت، بۆيە دەتوانین بلیتین چەمکە کانی بونیاد و ئەرك و سیستم سى پەگەزى سەره کى میتودى شیکردنەوەن کە شیکردنەوەی بونیادى ئەركگەربىيە له دوو وېنە كۆن تازە سیستماتیكە کەي، ھاوکىشەي ھاوبەشى نیوان ئەو سى چەمکە برىتیيە له: بونیاد+ئەرك= سیستم، سیستم يان رىكخراویك ، ئەم سیستمە يان نەسەقە جگە لەو ئەرك و کارلیتکانەي کە له نیو يەك بونیاددا پۇ دەدەن ھىچى ترنىيە.

ئەمە تەنیا خۆى له تىكەلىپنى نیوان ئەو سى چەمکەدا نابىنیتەوە، بەلكو ئەركگەراكان پەنايان بۆ ئامرازى شیكارى میتودۇلۇزىياي دىكەش بىدووە ، له نیویشياندا تايپ ئايدىال کە له لايەن ماكس ۋېبەرەوە دامەزراوه. ئەمەش له لايەن يەكىك له دامەزىتنەرانى بونیادى ئەركگەری پۇونکراوه تەوە، ئەویش لىقى شترواسە، ئەوكاتەي دەلىت: (چەمکى بونیادى کومه لایەتى تەنیا بە سەر واقیعى ئەزمۇنى كورتىنابىتەوە، بەلكو بەسەر ئەو نەعونانەي کە دروست دەگریت له ميانەي هەمان واقع<sup>(۱۲۸)</sup>، كەچى ئەمە ماناي ئەو نىيە

Gauldner Alvin A reciprocacy and Autonomy in functional theory, 1967.

G. the coming crisis of western sociology A non books New York 1970.

<sup>128</sup>- C. leve straus, Elementry structure of Kinship Eyre and sportis woode. 1969.

شترواس مامه له له گه ل بونیادگه ری ده کات به دابراوی له واقیع، به لکو  
جه ختی له سه ر پیویستی به یه که وه بستانی نه وه ده کات به نه زموون  
له گه ل لایه نی تیوری، دوزینه وهی بونیادیک بستراوه ته وه به نه نجامداني  
تویزینه وه یه کی نه زموونی<sup>(۱۲۹)</sup>.

نه و تیکه لبون و ناپرونیبیه چه مکه کان هۆکاریک بولو له ئاراسته کردنی پەخنە  
بۆ نئم ئاراسته یه، به لکو زیاتر لەم گومانیش دروستبۇوە لە بارەی نەوهی  
کە ئایا بونیادی نەركگە ری هېچ شتىكى خستقته سەر شىكىرنە وەی زانستى،  
نه و ناپرونیبیش تەنیا بەسەر تویزەرە تازە کان كورت نەبۆتە وە، به لکو نئمە  
لای پیشەرە وە سەرە تاکانى نە و میتودە بۇونى ھە یه، گۈرفىچ ئاماژە بۆ نئمە  
ده کات و دەلىت (ئىمە دە بىيىن چەمکە کانى وەك سېستەم و بونیاد و  
دامە زراوه کان هەركە يان نەوی دىكە يان دىيارى ده کات، به لکو پارسۇنۇز تايپ  
بەماناي بەكارهاتوو لای قىيەر تىكە لە ده کات لە گەل بونیاد، ھەندىك جاريش لە  
بەكتريان جىيا دە کات سەرە، نەمەش نەوە ئاشكرا دە کات كە پارسۇنۇز  
بىتوانابۇوە لە دىيارىكىرىنى بەشىوە یه کى ورد، ھەروە ما نەوە ئاشكرا دە کات  
کە بىتوانابۇوە لە دەركىرىدىنى واقیعى كۆمە لایەتى وەك گشتىكى جۇرى و  
دېنامىكى<sup>(۱۳۰)</sup>.

<sup>129</sup>- C. levi strauss, Le regard elorigne 1989, p 145.

<sup>130</sup>- علي القصیر، منهجية علم الاجتماع بين الوظيفية والماركسيّة والبنيوية، القاهرة، ١٩٨٥، لا ١٧٤.

له گەل مەمو ئەوانەشدا بونىادى ئەركەرى و دواتر شىكىرنەوهى سىستماتىكى پانتايىھەكى رۇدى داگىركرد لە بوارى تویزىنەوهى كۆمەلایەتى، ئىنجا چەلويىتى ئەو كەسانەي بانگەشەيان بۇ دەكرد لە سەر ئەندىشە زانسىتى پەتى دروستبوبىت، ياخود خالى دەسپىتكىرنىيان وەلامدانەوهى شىكىرنەوهى ماركسىزم و بەرگىركردن بىت لە سەقامگىرى و جىڭىرى كۆمەلگا خۆرئاوايىھەكان. سەرەپاي ئەو قسانە، دەبىت ئامازە بۇ ئەوه بىكەين كە ئەركەرى و سىستماتىكى تەنبا مىتودگەلىكى زانسىتى نىن، بەلكو دەروازەمىتودى و چوارچىۋەمىتودى شىكىرنەوهەن كە تویزەر بەكارىياندەھېتىت نەك وەك ئەلتەرناتىقىك بۇ مىتودەكانى دىكە بە تايىھەتى مەيدانى، بەلكو لە پال ئەوان بەكارىيان دەھېتىت، ئەو مىتودانە چوارچىۋە، ياخود كۆسىستەمى شىكىرنەوهەن و بەكاردەھېتىزىن ئىنجا چەل سەرتاتى دەسپىتكىرنى تویزىنەوهە بىت، يان لە سەر ئاستى ديارىكىرنى شىكىرنەوهە دانانى گريمانەكان بىت، ياخود لە قۇناغى شىكىرنەوهى زانيارىيەكان و نووسىنى پاپۇرپى تویزىنەوهە بىت.

ئەركەرى و سىستماتىكى مىتوى بىركردنەوهە شىكىرنەوهەن كە لە سەر گريمانەكىرنى چەند پەرسىپىك وەستاون كە دەبىت كۆمەلگا گۈزارشت لە سىستەمەك بکات كە لە كۆمەلگىك سىستەمى كۆمەلایەتى و شىۋازى ديارىكراوى كولتۇور پىتكەنا تووه، ئەو سىستەمە كۆمەلایەتىيەش ملکەچى پىخىستىنەكى ديارىكراو و شىۋازى كردەي كۆمەلایەتىيە كە دەچىتە نىتو ستراكچەرىكى تايىھەت بە خۆيەوهە، پىشەكانى لە پىداويسىتى و

به رژوه نده بیه کانی مرؤف قایم کردووه و له سه ر سوزنیکی به هیز دروستبووه، به رجه سته که ری ئو به ما کومه لایه تی و کولتوری بیه که ده زگای ماددی و عه قلی و پوحیبیه و به شیوه بیه کی ترکمه به سیسته مه کومه لایه تی بیه کان به ستراوه ته وه، واته شیوازه کولتوری بیه کان به دارشتنی سیستماتیکی کومه لگا به ستراونه ته وه، بؤیه ده گریت بونیادی کومه لایه تی کومه لگا شیبکه بینه وه له زیر پوشنایی ناوه پوکی سیسته می کولتووری له کومه لگا. له گه ل ئوهی ئو سیسته مه چهندین لقه سیسته م له خو ده گریت که چی هه موبیان بیه که وه به ستراون و کارلیک له گه ل یه کتر ده که ن له بروی ئو پولانهی که له چوارچیوهی گشتیدا ده یگیین، لیره وه پولی شیکردن وهی بونیادی نه رکگه ری له سه دیارده هه نده کیه کان ناوه ستیت، به لکو له سه را فه کردنی دیارده هه مه کیه کان بق تیگه يشنی کارلیک و یه کانگیری و پشت به ستن ئالوگوپ له نیوان سه رجه م پیکهاته کانی کومه لگا و کولتوور ده وه ستیت.

کاتیک ده گوتریت ناوه راستی سه دهی بیسته م میژووی دروستبوونی بونیادی ئه رکگه ری وه ک میتودیک له نیو میتوده کانی دیکه، مانای ئوه نییه که ئه مه میژووی له دایکبوبونی بیه تی، به لکو ئه مه میژووی پیگه يشن و ته وا بوبونی بیه تی وه کوسیسته میکی هزدی که لایه نگیرانی بانگه شهی ئاوه ده که ن که ده توانیت کیبرکی تیزره کانی دیکه بکات له بواری شیکردن وهی سیاسی، هه رچی میژووی له دایکبوبون و باوکه ره سه نه کانی بیه تی، ئه وا دژواره به وردی یاری بکریت، چونکه ئو بیرمه ندانه که به شداریانکردووه له

دروستکردنی وته سره کیبە کانی نۆرن وله چەند سەردەمی جیاوازدان، بەلام ناتوانین بلین ئەوانە ئەرگەرن بە مانا تازەکەی وشەکە، گرنگترینیشیان نوگوست کۆنن و برۇدقن<sup>(۱۳۱)</sup> و سان سیمۆن، پاشان سپنسەر و بەشداریبە کانی لە بوارى تیۆرى ئورگانى، ماکس ڤیبەر و شیکردنەوهى بۇ بېرۇگراسىبىت، كۈزى و شیکردنەوهى بۇ ھەمان دىاردە، زاناكانى زمان (لەسەر رۇوە موشىان سوسىيەر) بەشداریبە کانيان لە بارەي بونیادگەری، زانايانى ئەنسىرۇپۇلوجيا وەك ليقى شترواس و پەرەپېدانى وته کانى سۆرۆكىن<sup>(۱۳۲)</sup>، مەرۇھا پەرەسەندنە کانى بەمداوبىيە لەسەر دەستى زانايانى سیاسەت وەك دايىقىد تۆستان، ... هەند. ناكىرت قسە لەسەر ئەرك ياخود سیستەم بىكىرت بىي بۇونى بونیاد كە مەموونەرك و سیستەمە کان لە خۇ دەگرىت، بۇيە يەكە مجار گرنگە بونیادگەری بناسىنرىت.

## ۲. بونیادگەری

چاڭى وشەکە لە وشەي (STRUCTUR) وە هاتووه بە ماناي پېكىھىتنا، دروستى كرد ، بونیادى نا، ھەرچى ماناي زاراوه بىيە، وەك فەيلە سوفە کان بەكارىانەيتناوه بونیادگەری واتە تو مامەلە لە گلە شىتى دەكەيت كە بونیادىكى ھەيە، واتە بىي فۇرم وشىوهى تايىبەتى خۆى نىيە، سیستەمەنک و پېكھاتە يەك پېكدىنلىت و نىزامى تايىبەتى خۆى ھەيەلە بارەي پېكھاتن و يەكتى گونجانى

<sup>131</sup>- brodon, systeme des contradictions economiques 1946.

<sup>132</sup>- Sorokin pitrim, Antropologies structural deux/ Edition plon, 1973, p 139.

ناوه‌کی و نه و یاسایانه‌ی که پیکی دهخن و پیگای به به رده‌وامیبوونی دهدهن، ئوان له پیگای میتوده کانه‌وه دهیانه‌ویت مامه‌له له‌گه ل شته‌کان بکهن به دور له نایدیز لقزیاو هه موو کارتیکه ره ده‌ره‌کیبیه کان، ئه‌مه‌ش و ده‌کات بونیاد ناوه‌پۆکیکی مسوگه‌ری هه بیت: ئوه خودی ناوه‌پۆکه له نیتو پیکختنیکی لۆزیکی که به خه‌سله‌تیکی واقیع داده‌نریت، بؤیه ئوان مۆرکیکی زانستی به میتود و فه‌لسه‌فه‌که‌یان له شیکردن‌وه‌ی کۆمە‌لایه‌تی ده‌دهن.

بونیادگه‌ری له په‌نجاکانی سه‌دهی بیسته‌مدا وهک ئاپاسته‌یه‌کی فه‌لسه‌فی بەرمە‌لستکاری بونگه‌رای بوله لایه‌ک، مارکسیزم له لایه‌کی دیکه‌وه، که‌چى بونیادگه‌رە‌کان ئوه رەتده‌کە‌نه‌وه بونیادگه‌ری وهک فه‌لسه‌فه پۆلین بکریت، بەلكو ئوان پییانوایه بونیادگه‌ری میثوویه‌کی دورویژی هەبە؟ بەکتىك لە وانانه‌ی کە لەم میثوووه پییسی گەشتۇون ئوه‌یه کە ناكرىت بونیادگه‌ری پیتازىك، ياخود فه‌لسه‌فه‌یه‌کی تايىهت بیت، بەلكو بونیادگه‌ری میتۆدىكى تايىهتە به تەواوى ماناکانی نیو ئەم گوزارشته<sup>(۱۲۲)</sup>.

چاکه‌ی تېشكختنە سەر گرنگى شیکردن‌وه‌ی بونیادگه‌ری بۆ دياردە‌کان دەگەپیتەوه بۆ زانایانى زمانه‌وانى، لاي سۆسىپىر (کە بەکىكە به پايد سەرەکیبیه‌کانی تویژینه‌وه‌ی زمانه‌وانىيە)، دەبىنەن کە بونیاد پىناسە ده‌کات

۱۲۲- همان سەرجاوه، لا ۱۴۷.

## میتوده کانی تویژینه وه

بهوهی که سیته میکه و تهنيا سیسته می تایبەتى خۆى دەناسىت<sup>(۱۲۴)</sup>، بونيادگەرى وەك باسمان كرد سەرنجى چەندىن زاناي پاكىشا لە بوارى جياجىا و ئاراستەئى جىزراوجىز، وەك ئەدەب و ئەنسىرۇپۇزلىقىجا و كۆملەناسى و زانستى سیاسەت.

بەمشىوه يە بىاجى بونيادگەرى پېناسە دەكات و دەلىت:

(بونياد سیستەمیكە لە وەرچەرخانە و ياساي تايىھەتى هەبە بەۋېيىھى كە سیستەمیكە لە بەرامبەر خەسلەتە جياكەرەوەكانى پەگەزەكان)، دەبىت ئەو بزانىن كە پەنگە ئەو سیستەمە بۇنى ھەبىت و دەولەمەندىكە بىت بە هۆى ئەو بۇلەي كە شەم وەرچەرخانانە دەينسوئىن، بىتھەوەي ئەو وەرچەرخانانە لە چوارچىتوھى ئەو سیستەمە بچە دەرەوە، ياخود هىچ پەگەزىك بەھىنرىتە ئۇورەوە لە دەرەوەي خۆى<sup>(۱۲۵)</sup>.

لە همان نىتكۈدا شترواس بونياد پېناسە دەكات و دەلىت: (بونياد پېش ھەمو شىتىكە لىگرى مۇركى سیستەمە، بونياد لە چەندىن پەگەز پېكدىت كە پەنگە ھەر گۈرانىك بەسەر ھەريەكىكىاندا بىت، بىتھە هۆى گۇبان لە پەگەزەكانى دىكە)<sup>(۱۲۶)</sup>.

<sup>۱۲۴</sup> - عبد العزيز حمودة، المرايا المجدية (من البنية الى التفكير)، الكويت، سلسلة عام المعرفة، عدد ۲۳۲ ابريل ۱۹۸۸ لا ۲۰۳.

<sup>۱۲۵</sup>. Piager (J) le structuralism , que sais- je? Ed: PUF, 1969, p 8.

<sup>۱۲۶</sup>- Op cit, p 11.

هەرچى چۆنیبىتى بە كارھىتنانى بونىادگەرىيە وەك مىتۆدىك ئەوا شترواس لە كتىبىي (تۆتە مىزىمى چاخى ئىستا) دەلىت (لەسەر تویژەر پىويىستە كۆمەلىك هەقىقەتى پەرتوبلاو كۆ بکاتەوە لە لىستىكى گشتىت، دووه مجارىش رايەلە كانى نىوان ئەو هەقىقەتانە بىۋىزىتەوە و لە گروپدا پۇلىتىيان بکات و پەيوەندىبىي ناوه كېيە كانىيان دىارى بکات، سىيەميش، بەشە كان لەيەك پىتكەتە كۆكباتەوە، واتە پەگەزە دىاريىكراوه كانى يەك سىستەم، بەمەش بابهەتىك بۇ تویژىنەوە بەرهە مەھەتتىت كە تاقانە و كاملىك<sup>(۱۲۷)</sup>.

چەندىن گۈپان لە نىو لقە سىستەمە كان پۇو دەدات، بەلام ئەو گۈپانانەى لە لقە سىستەمە كان كارىگەرىيان نابىت لەسەر سىستەم\_ بونىاد، سىستەمى خودى تېكىنادەن.

لەو پىتىسانەى بۇ بونىادگەرى و خەسلەتە كانى، دەتوانىن لە بانگەشەيە تىبىگەين كە چ پالپىشىكار يان بەرهە لىستىكارانى باسى دەكەن، ئەو يىش ئەو يە كە وەك پەرهە كىدارىك ھاتوووه لە دىرى بونىگە رايى، كە جەخت لەسەر مۇۋۇ دەكات وەك خۇدىكى ئاكىتىف بە دابىرأوى لە دەهوبىرى، ھەروەھا وەك پەرچە كىدارىكە لە دىرى ماركسىزم كە بايەخ بە مىملانى و تىپەپاندى بونىادە جىڭىرە كان دەدات، وەك ئەوەي ھاتبىت بۇ لەرزاندىنى پايە ھزىيە كانى ماركسىزم، ئەو نموونە تازەيە كە ئامانجى تویژىنەوە كەي جەختىدە كاتە سەر ئاشكراڭىنى بونىاد و ئەرك و ياسا ناوه كېيە كانى، دەستبەردارى شىكىرنەوە

<sup>۱۲۷</sup>- علي القصیر، سەرچاوارى پىشىرو، لا ۱۶۲.

و ململانی و پهوتی بوروه بايەخ به تویزینه وه چه سپاوه کان و دوباره بهره مهینانه وه دهدات، هرچی نمونه مارکسیه، ئەوا ئامانجی سەنتەریيەکەی برىتىيە له شىكىرىنە وەی نەنجام و كوتايى شۇرۇشكىرىيەنەی كۆمەلگەی سەرمایەدارى<sup>(۱۲۸)</sup>.

### بونيادگەرى ليقى شتراوس

شтраوس بە گرنگىرىن بونيادگەرا دادەنرېت كە پىنگەيەكى بە بونيادگەرى بە خشيوه، تاوه كو بتوانىت بانگەشە زانستىبۈن بکات لە تویزینه وە و تىڭەيشتنى واقىعى كۆمەلگەيەتى، لە بىنەمادا تویزینه وە کانى چې بۇتە وە لە سەر سىستەمە کانى خزمائىتى و ئەفسانە کان، شتراوس پىيوايە بونيادگەرى ئامرازىكى مىتودىيە و يارمەتى تویزەر دهدات بۇ تىڭەيشتن لە دىاردە کان لە ميانەي رې ئىن لە واقىع وەك بونيادىك، بۇ نمونە كەسايەتى، دەستە، كۆمەلگا، كولتور... هەت، ئەگەر بىن شىۋە نەبىت، بونيادىكى ھەيە، بەلام تاوه كو بونيادى دىاردە يەك بۇنى ھەبىت پىويسە چوار مەرجى سەرەكى بونيان ھەبىت، ئەوانىش:

1. دەبىت پەگەزە کانى ئەو دىاردە يە بە يەكە وە بەستراوبىن، واتە سىستەمەتك دروستىكەن كە پىسای دىاريکراو حوكىمى دەكات.

<sup>۱۲۸</sup> - بيار انصار، العلوم الاجتماعيه المعاصرة، ترجمة نخلة فريفر، المركز الثقافى العربية، بيروت، الدار البيضاء: ط ۱ ۱۹۹۲، لا ۱۵.

## میتوده کانی تویزینه وه

۲. کاریگه‌ری نالوگکری نیوان تو خمه کانی يهك دیاردە، بهشیوه‌یهك هەر گورپانکاریبیهك بەسەر هەر تو خمیك دابیت کاریگه‌ری لەسەرتەواوی تو خمه کانی دیكە دەبیت، بەو مانایەی كە بونیادی رەسەن دەتوانیت بونیادی تازە لە خۆ بگریت لەگەل هەر گورپانیك كە بەسەر تو خمه کانی دابیت.

۳. توانای پیشبینیکردنی ئەو شستانەی كە بەسەر بونیاد دادیت، بە ھۆى گورپانی هەر پەگەزیك.

۴. ئەو بونیادەی كە تویزینه وە دەگریت دەبیت رەزینەی واقعە کانی تیبینیکراوی تىدابیت كە پەيوهستە بە دیاردە.

لېرەدا پیویستە ئامازە بۇ ئەو بکەين كە شترواس کاتى قسە لەسەر دیاردە كۆمەلايەتىبەكان دەكەتسە، ياخود ھىز لېيان ناپوانیت بەلكو وەك بونیاد لېيان دەپوانیت، لە ميانەی بايەخدانە ئەتنۇلۇجىبەكانى بە تايىبەتى تویزینه وە كانى لە بارەي پەيوهندىبىبەكانى خزمائىتى، لەمانەوە گېشتە بپوایەك كە ئەو پەيوهندىبىانە تاكە كۆننېكىستن كە تىايىدا چەمكى بونیادىيان تىدا بەدەردەكەۋىت، پەيوهندى كۆمەلايەتىش ماددهى يەكەمى بە كارھاتۇوە لە دارشتنى نموونەي پۈونكەرەوەي بونیادى كۆمەلايەتى<sup>(۱۳۹)</sup>.

شترواس لە شىكىرنە وەي بونىاددا پەناي بۇ شىئوھ يان نموونە بىردووھ، لەسەر شىوارنى قىبىھر، بهشیوه‌یهك پېتىوابۇ بونیادى كۆمەلايەتى چەمكى

۱۳۹ - سەرچاروەي پىشور، لا ۳۵.

سەرەگى و سەنتەرىيە لە مىتودى بونىادگەرى و خۆى لە واقىعى ئەزمۇونى تابىنېتەوە، بەلگۇ نمونە يەكە و لە واقىعە دروستبۇوه، تاوهەكى لە راستى واقىع دلىبا بىن دەبىت لە يۇنىادى نەستى و نادىيارىكراوى تاكەكان دەستپىبىكەين، كە پىنگاى بۆ خۆى خۆشىدەبات لە ميانەي رەفتارى ئەۋەتكەن و دامەزداوه كۆمەلايەتىيانەي كە دروستى دەكەن و ئەۋەپەيوەندىييانەي كە دەچىنە نىئوی بىيىتى خۆيان، شترواس پىتىوايە پەيوەندىيە كە كۆمەلايەتىيەكان ئەو مادده سەرەتايىەن كە بۆ دروستكىرىنى نمونە كەلىڭ بەكاردەھىتىرىت كە بونىادىكى كۆمەلايەتى دىيارىكراو دەردەخات، بونىادىش وەك سىستەمىتىكى وېنەبى لە بارەي بابهەكە بۇونى ھەيە، بەلام زانا ناچارە كار بۆ ئاشكراكىرىنى بکات لە ميانەي دروستكىرىنى نمونە كەلىڭ بۆ ئەۋە ئاشكراي بکات.

بونىاد ئەو واقىعە ئەزمۇونگەرىيە يە كە تىببىنېكىرىنى پۇوكەشى پەتى پىمانى دەبەخشىت، هەرچى واقىعى زانستىيە، ئەوا دەبىت ئەۋەپەيوەندىراوى راستەوخۆكان و پەيوەندىيە بىنراوهەكان ئاشكرا بکات، چونكە ناکرېت بەم ئاستانە بگەين تەنبا بە مۇى پېۋسى بونىادنانى ھەلھېنچاندىن نەبىت بۆ ھەندىلگۇ نمونە ئەبىستراكتەكان<sup>(١٤٠)</sup>.

بەمشىۋە يە ئەو ئامرازە مىتودلۇجىيەي كە شترواس بە كارى دەھىتىت بۆ تویژىنە وەكىرىنى بونىاد بىتىيە لە نمونە كان، ئىمە معريفەي زانستىمان

سەبارەت بە واقیعى كۆمەلایەتى بە دەستناكە وىت بى تویزینە وە كردىنى بونىادى كۆمەلایەتى لە ميانە ئە نە نمونانە، چونكە بە بۆچونى ئە نەم بونىادە لە سەر ئاستى واقیعى بىنراو ئاشكرا ناپېت، بە لکو تەنبا لە سەر ئاستى نەنۇنە ئىپارى دىارە بە پېتىيە كە كۆسىستە مى پرسە كانن، واتە چەند ياسايەكىن كە پەيوەندىيە كانى نىتۇي بە شىۋەيە كى دىاريکراو دروست دەكەن.

پوختهى قسە: بونىادگە رى دواى دروستبۇن و گەشانە وە ئى، لە سەرەتاي سەرەلەدانى ناپۇونى و ھەلەتىگە يېشتىنى تىرى دروستكىد، بە لکو چەندىن پەخنە ئاپاستە كرا، بە فەلسەفە يە كى ناپۇون دانرا نەك تەنبا لاي مرۆشى ئاسايى، بە لکو لاي رۇشنبىرىتىكى زاناش بە گۈيىرە ئىپەمىشىل رەقايىتەر، كە بە توندى هېرىشى كرده سەر بونىادگە رى بە ھۆرى ناپۇونىيە كە ئى، بە تايىتى لاي جاڭرىسىن و شىرواس، ھەمان ھەلۆيىت سەبارەت بە بونىادگە رى لاي كەرقۇزىل دووبىارە دەبىتەوە، ئەوكاتى دەلىت: (پىتم سەيرە بىرۇكە يەك كە بزوتنە وە يە كى ھىزى دىاريکراوه (مەبەستمان بونىادگە رىيە) دەكىيت بلاوېتى وە بى ئە وە ئى بە تەواو ئۇون بىت و لىتى تىپگەين)<sup>(۱۴۱)</sup>.

لە گەل ئە وە شدا بونىادگە رى بە شدارى كردووه لە بە خشىنى مۆركىيەت بە بوارە كانى تویزینە وە لە زانستە كۆمەلایەتىيە كاندا، لە ميانە ئى جەختىرىنى لە سەرتۇخى پەيوەندى و پېشىرىتى ئالوگۇر لە نىوان

<sup>(۱۴۱)</sup> - ايدىث كروزىل، عصر البنوية، ترجمة جابر عصفور، القاهرة، دار سعاد الصباح، ۱۹۹۳، لا ۱۳.

## میتوده کانی توئینهوه

به شهکانی یه ک دیارده، سهره پای ئوهی بونیادگهی له پهنه نده قوله کانی ناراسته يه کی بهره لستکاری هیستوریزمه و له چوارچیوهی ناراسته کونزه رقاتیقه کان پولین ده کریت، به لام بشداریکردووه له میناکابه ووهی ناراسته يه کی شیکردنوهی واقعیع که به چاره سه رنکی ناوه ند داده نزیت له نیوان هژمونی نایدیلوجیا، ياخود تیوردانانی پهتی له لایه ک، ناراسته نه زمونی له لایه کی دیکه ووه. بونیادگه ری باوه پ به وه سفرگردی ده رکه وته کانی دیارده لیتوبیزراو ناکات، به لکو هولدہ دات بچیته ناو قولایی دیارده که، بونیادی ناوه کی و په یوه ندی پووخسار به ناخی دیارده که يه ک ناشکرا بکات. هر ئوه شه وای له همندی کردووه بلین که بونیادگه ری به ناوکی میتی شیکردنوهی ناوه پوک داده نزیت<sup>(۱۴۲)</sup>.

<sup>۱۴۲</sup>- Jaque Herman, languge de la sociologic PUF 3eme edition 1994, p 94.

## باسی دوووم

### میتودی ئەركگەرى يان(ئەركىيىتى)

#### ۱. بنهما سەرەكىيەكانى

دەكىيت سەرەتاي سەرەلدانى ئاراستەي ئەركگەرى لە توپشىنەوە كۆمەلایەتىيە كاندا بۇ كارى پىشەنگە كانى كۆمەلناسى بگەپتىنەوە ، بە تايىتىيە كانى دۆركەيم، ئەمە دوايى لە كتىبى (رېساكانى مىتود لە كۆمەلناسى) (1898) جەختى لە سەپپويىستى شىكىرنەوە ئەركە كانى دامەزراوه و مومارەسە كۆمەلایەتىيە كان كردەوە ، ئەو ئاراستەيە وەك مىتود لاي مالىنۇقسىكى و راد كلىف براون بەكاردەھىنرىت دواتر بۇ سەرجەم زانستە كۆمەلایەتىيە كان گواستىيانەوە، براون ئەركگەرى پىناسە كردووە و دەلىت: ئەرك ھاموو كردەيەكى دووبارەيە وەك سزادانى تاوان، ياخود ئامەنگىتكى پەروەردەيى، برىتىيە لە بۇلەي كە لە زيانى كۆمەلایەتى و بەشدارىكىدى لە بەرده وامبوونى بونىادى كۆمەلایەتى دەينۋىتتى<sup>(۱۴۲)</sup>.

بايۆلۈزىيا كارىگەرى ھەبوو لە سەر كۆمەلناسى سەبارەت بە ئەركگەرى، بەشىوەيەك ھەندىك كۆمەلناس لىكچواندىييان لە نىوان جەستەي زىندۇو و

---

<sup>143</sup>- radcliffe Brown, structure and process in primitive society oxford university press Londonm 1952, p 179.

کومه لگادا کرد، له سره موشیان سپنسه رک جیاوازیکردن له نیوان بونیاد و ئەركى له بايۆلۈزىا وەرگرت، كۆمەلگاش وەك بونەوەرىتى زىندۇو بە دواى ھاوسەنگى دەگەپىت تەنانەت له چوارچىۋەيى ئەپەرەسەندە بەردهوامى كە بەسەريدا دېت. له بايۆلۈزىيادا بونەوەرى تۈرگانى سىستەمىنکە و لە رووى ئەركەوە لە چوارچىۋەيى پشتىبەستنى بەرامبەريدا لە چەندىن بەشى بەيەكەوە بەستراو پىنگىت. زانايانى كۆمەلتناسى و سىاسەت چەمكى ئەركىيان بەسەر توپىز و گروپەكان پراكتىزە كردووه، بەوشىۋەيى كە زانايانى بايۆلۈزىا بەسەر بونەوەرى زىندۇو پراكتىزە دەكەن. بەمشىۋەي ئەركەراكان لە زانستە كۆمەلايەتىيەكاندا سىستەمى كۆمەلايەتىيەن بە ھاوشىۋەي بونەوەرە زىندۇوەكان داناوه، ھەروەھا دەكىرت پۇلىن بکىرت لە ژىر پۇشنايى ئەو ئەركە سەرەكىيانە كە ئەنجامى دەدات، سىستەمى ئابورى ئەركى بەرەمەتىنان و دابەشكىردن دىننەتە ئاراوه بۇ تىرکىرىنى پىدداوىستىيە ماددىيەكانى بەكاربرىدىنى مرۇق، خىزانىش ئەركى لە دايىكبوون و بە كۆمەلايەتىيەن و پاراستىنى جۇرى مرۇقى و پىتكەختىنى مومارەسە سېكسييەكان دەگەپىت، سىستەمى سىاسىش ئەركى پاراستىنى ناوه و دەرەوەي ھاولاتىيانە، سىستەمى ئايىيىش دەبىتە ھۆى يە كانگىرى كۆمەلايەتى و بەمشىۋەي.

ئەو ئەركە كۆمەلايەتىيەن پىيوىستى بە ميكانزمىك ھەيە كە بەھۆيەوە كۆمەلگا بتوانىت ئەركى خۆى جىبەجى بکات و ئەو شىوازە راڭە بکات كە بە ھۆيەوە كۆمەلگا كارى پىدەكات و خۆى دەھىلىتەوە، ئەو ميكانزمەش

ئالوگوپیه، واته پشتبهستنی ئالوگوپه. ئەمەش بپرسەيەكى گونجاوکارى و پىكەوتتخوازىيە و بهشدارى لە دروستكردنى بەها و ماناكان دەكتات، بۇ ئەوهى خەلک بىتوانن گونجان و پىكەوتن بە دەست بەھىن و خۆيان لە ھەلۋىستى كۆمەلایەتى ئالوگوپ و يەكانگىر دەبىننەوه.

ھەروه لە پېشىوودا باسمانىكىد سەرەرای ئەوهى كە ئەرك وەك چوارچىيەك بۇو بۇ شىيىرىدىنەوه و راپەكىردن، كەموكۇپى بونياڭگەرى تىيىدەپ پېنىت، ھەروهدا زقىرىش پشت بە بونياڭگەرى دەبەستىت و وەكانى بەكار دەھىننەت، بەلام بە تەواوى لەگەلى ھاوشىيە نىيە، لەو پوانگەيە كە ئەركگەرى زىاتر واقىعىيە، چونكە بايەخ بە ئەرك دەدات زىاتر لە بايەخدانى بە رۆچۈن بۇ پشت بونيادە دىيار و نادىيارەكان.

لە چوارچىيە تىيۆرى سۆسىيۇلۇزىدا ئەركگەرى ماناى ئەوهى: كە سىستەمى كۆمەلایەتى خۆى لە سىستەمىتىكى راستەقىنەدا دەنۇيننەت، لەم سىستەمىدا بەشەكانى ئەركى بنچىنەيى دەگىرپن بۇ سەلماندىنى گشت و مانەوهى، هەندىك جار چوارچىيەكەي فراوان دەبىت و بە هيىزىرى دەكتات، پاشان ئەو بەشانەش يەكانگىر و كامىل دەبن، ئەمەش بۇ تىماشىف قسەى لەبارەيەوه دەكىرد<sup>(١٤٤)</sup>. بەلام لە ھەمان كاتىشدا ددانبەوهدا دەنەت كە ھەردوو چەمكى ئەرك و ئەركگەرى دوو ماناى جىاواز و لە يەكترى دوور وەردەگىرن، بەلكى ھەرىيەكە لە بۆدقۇن و بورىكارد پەخنەيان لە پەيوەندى حەتمى نىوان بونياد و

<sup>(١٤٤)</sup> - نيكولا تيماشيف، نظرية علم الاجتماع، طبيعتها، وتطورها سلسلة علوم الاجتماع المعاصر، القاهرة، لا ٢٣٠ و دواتر.

ندرک گرتووه، باس لهوه دهکن که شیکردنوهی ئەركگەرى لە بىرۆكە يەكى ساده دەست پىدەكتات بەوهى کە باشترين پىنگا بۇ راپە كردى دىيارده و دامەزراوه كۆمەلایەتىيەكان بىرىتىيە لە سەرنجدىنى ئەو ئەركانەيى کە لە نىتو كۆمەلگادا ھەيەتى<sup>(١٤٥)</sup>. ھەروەها ئەركگەرى بۇ سى ئاراستە دابەش كرد: يەكەم ئەركگەريشيان پەھاكان، کە بە تەواوى ھاوشيۋە ئەركى ئۆرگانەكانه (ئۆرگانىزم)، دووهەميش مېرتۇن سەركىدايەتى دەكتات کە ئەركگەرى دەرۈونى و كۆمەلایەتىيە، بەپېيىھى کە ئەركگەرى ھەنگاۋىتكە و ئارەزۇوه و دۈزىتىراوه كان دە جولىتىت لە نىتو كۆمەلگا جىاواز و بەشە كۆمەلایەتىيە كاندا، لە پىنگاي بونىادىكى كۆمەلایەتى تايىھەتەو<sup>(١٤٦)</sup>، ھەرچى ئاراستەي سىيەمە پارسۇنۇ سەركىدايەتى دەكتات بە ئاوى بونىادى ئەركگەرى.

ئاراستەي ئەركگەرى پشت بە شەش بىرۆكە دەبەستىت، ئەوانىش:

۱. مامەلە لەگەن شت دەكتات (بونوھەریکى زىندۇو يان كۆمەلایەتى، گروب، پەتكەستنى دامەزراوه.. ھەت) وەك سىستەمەك، ئەو سىستەمەش لە چەندىن بەشى بە يەكەوه بەستراو پېنگىتىت، ياخود لە سەرپايدى پشت بە يەك بەستان دامەزراوه .

<sup>145</sup>- Raymond Boudon, Francois Bouricaud, Dictionnaire critique de la sociologie, PUF 3em ed 1990 p 267.

<sup>146</sup>- سمير تعيم، النظرية في علم الاجتماع، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٢، لا ١٨٩  
١٩٦

## میتوده کانی تویژینه وه

۲. همو سیسته میک چهندین پیداویستی سره کی همه و ده بیت دابینی بکات.

۳. سیستم له حاله تی هاوسه نگیبه، نه و هاوسه نگیبه به هزی تیز کردنی پیداویستی کانه وه دهسته بهر ده بیت له لایه ن به شه کانی بیه وه.

۴. به شه کانی سیستم له هاوسه نگی سیستم به شداری ده کهن، یاخود زیان به سیستم ده گه یه نن یاخود هاوسه نگی به لواز ده کهن، ده کریت نا هر کی بیت و به های نه بیت بۆ سیستم.

۵. پیداویستی کانی سیستم به هزی گزبان یاخود نه لته رناتیفه کانه وه دهسته بهر ده بیت.

۶. بـ کـیـتـیـ شـیـکـرـدـنـوـهـ بـۆـ نـهـرـکـ بـرـیـتـیـ بـهـ لـهـ چـالـاـکـیـهـ کـانـ یـانـ نـمـونـهـ دـوـبـیـارـهـ بـوـهـ وـهـ کـانـ.

نه مهش مانای نه وه بـهـ کـهـ شـیـکـرـدـنـوـهـ نـهـ رـکـگـهـ رـیـ هـوـلـدـهـ دـاتـ چـوـنـیـهـ تـیـ بهـ شـدارـیـ کـرـدـنـیـ بـهـ شـیـکـ لـهـ سـیـسـتـمـ پـوـونـبـکـاتـهـ وـهـ لـهـ دـهـسـتـهـ بـهـ رـکـرـدـنـیـ سـیـسـتـمـ وـهـ کـشـتـ بـۆـ بـهـ رـدـهـ وـامـبـوـونـ، یـاخـودـ زـیـانـگـهـ یـانـدـنـ بـهـ مـ بـهـ رـدـهـ وـامـیـهـ<sup>(۱۴۷)</sup>.

هـرـوـهـ شـیـکـرـدـنـوـهـ نـهـ رـکـگـهـ رـیـ پـشـتـ بـهـ چـهـندـینـ رـیـکـارـ دـهـ بـهـ سـتـیـتـ:

۱. نـهـ زـمـوـنـیـ عـهـقـلـیـ: وـهـ بـاسـمـانـ کـرـدـ نـهـ رـکـیـ مـیـتـوـدـیـ شـیـکـرـدـنـوـهـیـ عـهـقـلـیـ پـشـتـ بـهـ تـوـانـایـ بـیرـکـرـدـنـهـ وـهـ وـخـهـ یـالـیـ زـانـسـتـیـ لـایـ زـانـاـ دـهـ بـهـ سـتـیـتـ، وـاتـهـ لـهـ سـهـرـیـ پـیـوـیـسـتـهـ بـهـ شـیـوـهـ بـهـ کـیـ عـهـقـلـیـ نـهـ وـهـ بـخـهـ مـلـیـنـیـتـ کـهـ لـهـ کـوـمـهـ لـکـایـهـ کـداـ

<sup>۱۴۷</sup> - تیماشیف، سرچاوهی پشوو، لا ۳۳۲.

## میتوده کانی تویژینه وه

پوو ده دات، ئەگە بەشە کانی بونیاد نەتوانیت ئەركە کانی بە جى بگەيەنت، ياخود بە باشى ئەنجامى بادات.

۲. میتۇدى ئەركەرى پشت بە میتۇدى بە راودکارى دەبەستىت: بە راوردکردنىش يان لە سەر ئاستى چۈنۈپەتى (واتە بە راوردکردن لە نىوان دووھەلۋىستى كۆمەلایەتى جىاواز بە لە بەر چاواڭتنى بۇونى خەسلەتىكى دىارييکراو ياخود بونياپىكى ھەندەكى، ياخود بە راوردکردن لە سەر ئاستى چەندى، ھەروەك سۆرۆكىن ئەنجامىدا و ھونەرى ئايىنى بە راوردکردن لە نىوان دوو كولتۇورى عەلمانى و ئايىنى).

۳. تىپپىنيكىردن و شىكىردن وە ئەنجامە كەلەكە بۇوه کان بە ھۆى پوودانى شلە ئانى جىاواز لە كۆمەلگا كاندا، نەو شلە ئانەش پەنگە سەرچاوه كەي ھۆكاري ناوەكى، ياخود دەرەكى ياخود ھەر دووكىيان بىت، بۇ نموونە تویژىنە وە تىرىدى ئەنجامە كەلەكە بۇوه کانى پوودانى شلە ئانەكان، ياخود پوودانى جەنگە كان<sup>(۱۴۸)</sup>.

لىرەدا باس لە دوو نموونە شىكىردن وە ئەركەرى دەكەين لە ميانەي دوو زانا كە بە پېشىرەوي ئەو ئاراستەيە دادەنرىن، ئەوانىش مالىنۋەقسىكى و مىرتۇن، بى ئەوەي تەواوى نموونە كان لە ياد بکەين، ياخود ئەو زانايانە كە رۆلىكىيان ھەبۇوه لە سەرەلدىانى ئەو ئاراستە شىكارىيە.

۱۴۸ - علي محمد، تاريخ علم الاجتماع، القاهرة، ۱۹۸۶، لا ۴۴۵\_۴۴۶، ناونىشانى سەرجاوه رەسەنە كەمش نەمەيە:

## ۲. پراکتیکردن کانی

### أ. ئەركىگەرى رەھا لاي مالىنۇقسىكى

ئەگەر سەرەتاکانى ئاراستەي ئەركىگەرى بىرىت لە نىتو نوسىينەكانى ھەندىك لە زانا بەرايىيەكانى كۆمەلناسى ھەست پى بکەين بە تايىبەتى دۆركەهايم، كە جەختى لەسەر ئەو دەكردەوە، بۇ تىيگەيشتنى ھەر دامەزداوهە يەك پىۋىستە بۇ مىزۇوى سەرەلەدان و ئەو ئەركە بگەرىيىنەوە كە لە كۆمەلگادا دەيگىرىت، ئەوا بلاپۇونەوەي ئەو ئاراستەيە لەسەردەستى ئەنترۆپلۆژىستەكان سەرييەلدا وەك رادكلىف براوان و رالف لىنتون و مالىنۇقسىكى.

مالىنۇقسىكى بە باوکى ئەركىگەرى دادەنرىت، بەشىۋە يەك بەشدارى لە پەرەسەندنى ئەركىگەرى كردوو، لەميانەي تویزىنەوەي كۆمەلگا بەرايىيەكاندا، ئەو يەكەم كەس بۇو بانگەشەي بۇنى قوتابخانەي ئەركىگەرى كردى لەپۇرى ئاراستەي پەرەسەندنگەرى كە لە چاخى خۆيدا باوبۇو، بەشىۋە يەك دەلىت: (تىيۇرى ئەركىگەرى يەكەم پىداويىستىيە بۇ تویزىنەوەي مەيدانى و شىكىردنەوەي بەراوردكارى بىق دىاردەكان لەسەرجەم كولتۇورەكاندا).

لە كتىبىي (تىيۇرى زانسىتى) (1944)، جەختىدەكانى سەرپىتىكەوە پەيوەستبۇونى نىتو ھەموو كۆمەلگايەك لە نىوان كولتور و ژىنگە مادىيەكەي، ئەو پىتكەوە پەيوەست بۇونە بە يەكتىك لە بىنەماكانى شىكىردنەوەي ئەركىگەرى

داده نریت، که په یوهندی دروست ده کات له نیوان سیسته می پیوانه بی و ژینگه دیاریکراودا، به پیتیه که کوی جه بره جینگیر و به یه که وه گونجاوه کانه سیسته میک بق کرد داده نیت. مالینقفسکی پیپوایه پیویسته هه موو کولتوریک پاشکوی خسله ته بایولوژیه کانی مرؤف بیت وه ک خوراک و وه چه خستنه وه، له میانه تیرکردنی نه و پیداویستیه کانه هه لی مانه وه و سه قامگیری دهسته بر ده کات و کار ده کات بق ریخستنی گشه و پیشکه وتن، پیپوایه دهستکه وتن روشنبری پالپشتیکردنی میکانیکی و له خروه فزیولوژیای مرؤیی ده کات، هه روه ده کریت له رووی نه رکگه ریه وه وه لامدانه وه کولتوریبه جیاوازه کان پینکه وه گری بددهین، وه ک وه لامدانه وه نابوری و یاسایی و فیزکردن و زانستی و نایینیه کان له لایه ک، وه لامدانه وه بایولوژیه کانیش له لایه کی دیکه وه. راشه کردنی نه رکگه ری بز هونه ر و خوشگوزه رانی، یاخود پیپر سمه گشتیه کان ده کریت به شیوه یکی پاسته و خو به په رچه کرداره کانی جهسته تورگانی ببه ستریته وه بق پیتم، یاخود ده نگ، یاخود هیل و په یوهندیه کانی.

مالینقفسکی رولیکی سره کی به کولتور به خشی به پیتیه گوزارشته له پیداویستیه کان بق تیرکردنی ئاره زوروه بایولوژیه کانی مرؤف، به مانایه کی دیکه کولتور له و چالاکیه ناراسته کراوانه دروست ده بیت بق تیرکردنی پیداویستیه بایولوژیه سره کیه کان. نه وکاته مالینقفسکی کولتور راشه ده کات له میانه نه و نه رکه کیه کان. کومه لگادا هه بیتی، واته له و پرەنسپه دهست پیده کات که ده لیت هه موو نمونه کولتوریبه کان و هه موو نه ریت و

ئامانچە ماددى و بىرۆکەكان، يان بىرباوه پەكان، لەسەر ئەركىتكى زىندۇو دەوهەستن و ئەركىتكى تايىبەتىان ھەيە، بەشىكەن لە سىستەم، ئەو ئەركەش گشتى، يان پەھابە، چونكە ھەموو پەگەزىك لە سىستەمە ئەركىتكى ھەيە لە نىئو سىستەمدا، ھەروەھا ھەموو سىستەمەكى يەكە كى ئەركەرى پىكىدەھېنىت واتە شىكردنەوەي ئەركەرى لە چوارچىۋەي بىونى سىستەمەكى ياخود كۆسىستەمەكى گشتىدا ھەيە.

بەمشىۋەيە تىبىنى دەكەين كە مالىنۇقسىكى شىكردنەوەيەكى كامىل پىشىكەش دەكەت لە چوارچىۋەي پىكخىستنى كۆمەلگا وەك كشتىك، واتە شىكردنەوە بونىادى ئەركەرى، و لەمبارەيەوە دەلىت:

(ئىمە شىۋەيەك لە شىۋەكانى شىكردنەوەي ئەركەرى و سىستەمى بەكاردەھېنىن، ئەو دوو شىۋازەش وامان لىدەكەت كولتۇرۇ بە شىۋەيەكى بەرھەست و گشتىگىر و ديارىكراو بناسىن، كولتورىش ھەموو بەشىك لە خۆدەگرىت كە سەرەخۇيى خوديان ھەيە لە لايەك، سىستەمەكى هارىكاري دروست دەكەن لە لايەكى دىكەوە، ئەوھى كامىل دەبىت بەپىنى كۆمەلگى پەرنىسىپ وەك بەرھەمەتىنانى ھۆشىيارى و وەچەخستنەوە و بىونى ئەو شوينەى كە ماوکارى و پىسپۇرى لە چالاکكىيەكانى تىدا پۇو دەدات، لە كۆتا يىشدا بەكارھېتىنانى ھېز لە پىكخىستنى سىاسى، ھەموو كولتورىك

تەواوکارى و نىكتىفای خودى دروست دەكەت لە ئىر رۆشتايى تواناي  
تىركردنى كۆي گشتى پىداويسىتىيە سەرەكىيەكان<sup>(١٤٩)</sup>.

### دۇوهم: ئەركەرى پىزەمى لاي مىرتقۇن

مىرتقۇن ئەركەرى پىتتاسە دەكەت و دەلىت: (ئەو ئەنجام و شوينەوارانە يە كە دەكىتتى تىببىنى بىرىن، دەبىتتە هوى دەسەتە بەركىدىنى گونجان و پىكەوتىن بەپىسىتە مىكى دىاريكراد)، مىرتقۇن نموونە يەك ياخود چوارچىوھە يەكى وىنايى پىتكەراوى بۇ ئەركەرى پەرە پىداوە، بە ورىدىش جەوهەرى شىكىدىنە وەئى ئەركەرى و پىكار و ئامرازەكانى بەلگە دروستىرىدىن لەبارە يەوه دەخاتە بىرۇ.

ئەركەرى لاي مىرتقۇن ئامازەدەرى بابهى تىھىيە و دەكىتتى تىببىنى بىرىت و نابىت لەگەل ئامانجدا تىكەلى بىھىن ، ياخود مەبەست، ياخود پالنەرە كان. واتە چەمكى ئەرك جياوازە لە چەمكى ئامانج. بەم حالەتە كەيشت بە هوى جياكاردىنە وەئى نىوان ئەركى دىيار و ئەركى نادىيار<sup>(١٥٠)</sup>، ئەو هۆكارانە يە كە پىشكەش دەكىتتى بۇ پەفتارە كان جياوازە لە ئەنجامەكانى ئەو پەفتارە سەبارەت بە سىستەمى كۆمەلایتى، دەكىتتى تىببىنى ئەو ئەنجامانە بىھىن، بۇ نموونە كەسىك ئۆتۈمبىلىكى گرانبەها دەكىتتى ئەركى دىيارى كېيىنى

<sup>149</sup>- R. K. merton, sociological Ambivalence and other Essays, tree press New York, 1976.

<sup>150</sup>- Robert K. merton, manifest and latent function in social theory and social structure Glenoce. Ill: free press, 1957, p 26.

ئوتومبیل بەكارهیتانیه تى وەك ئامرازىك بۇ گواستنەوە، كەچى ئەركى نادىارى ئەو دىاردە يە خۆى لە دەرخستنى شىڭ و پىنگە دەبىنېتەوە.

مېرتۇن پېتىوايە شىكىرنە وەي ئەركىگە رى لە سەر سى گرىمانەي سەرەكى دەوە ستىت ئەوانىش:

۱. رەنگە پەگەزە كۆمەلایەتى و كولتورىيە كان بۇ ھەندىتك گروپى دىيارىكراو ئەركىگە رى بن ، بۇ ھەندىتكى دىكە ئەركىگە رى نەبن و زيانيان ھېبىت بۇ ھەندىتك گروپى دىكە، واتە نەمەش پىزەمىي ئەرك دەگەيەنتىت.
۲. فەرە ئەركى لاي يەك رەگەز، بەشداربۇونى چەندىن پەگەز لە ئەنجامدانى يەك ئەرك، نەمەي بە ئەلتەرناتىفي ئەركىگە رى ناو بىردوو، واتە جۇراوجۇرى ئامرازە كانى تىرکىرنى پېداۋىستىيە كان.
۳. دەبىت شىكىرنە وەي ئەركىگە رى ئەو يەك كۆمەلایەتىيەن دىيارى بىكەت كە خزمەتى توخمە كۆمەلایەتى، ياخود كولتورىيە كان دەكەن، ھەندىتك توخم ئەركىيان ھەيە و ھەندىتكى دىكەيان ئەنجامى زيانبەخشىيان ھەيە، لېرەوە ئەو پېتىوابۇو ھەلەيە قسە لە بارەي ئەرك بە دەستھاتووە كانەوە بىكەين بىز  
ھەموان<sup>(۱۵۱)</sup>.

مېرتۇن مىتوده شىكارىيە ئەركىگە رىيە كەي لە تویژىنەوە بە ناوابانگە كەي لە بارەي بونىادى كۆمەلایەتى ناپىتوھىيەوە بە كارھىتىنا ، بەشىتوھىيەك ئەركىگە رى پراكىتىزە كرد لە شىكىرنە وەي سەرچاوه كۆمەلایەتى و كولتورىيە كانى

<sup>(۱۵۱)</sup> - سمير نعيم، همام سەرچاوه، لا ۲۰۱.

په فتاری لاده رانه، ئامانجیش لەمە دەرخستنی ئەو فشارانه بۇ كە بونیادى كۆمەلایه تى مومارە سەرى دەكەت بە سەر ھەندىك كەسى دىاريکراو لە كۆمەلگا بۇ ئەنجامدانى پەفتارىكى ناناسايى، لەم كۆنتىكستەدا جيوازى كردۇوه لە نىيون دۇو تو خمى سەرەكى و بە بونیادى كولتۇور كۆمەلگا و ئامانجە دىاريکراوە كان بە كولتۇور لە لايەك، شىّوازە كانى سىستەم بۇ دەستە بەركىدىنى ئەو ئامانجە لە لايەكى دىكەوە ناوزەندى كرد.

مېرتۇن پېتىوایە بونیادى كۆمەلایه تى ھەلى جۇراوجۇر دەرە خسېتتىت بۇ مومارە سەركىدىنى شىّوازە كانى كردار و پەفتار كە ئامانجە سەرەكىيە كە ھېننانە ئاراي پېتكەوتى، ھەروەها چەندىن سەرچاوهى بونیادىييانەش وا دەكەت لادان بۇ پەفتار بەشىوه يەكى نائاشنا، ئەو سەرچاوه بونیادىييانەش وا دەكەت لادان پەفتارىكى ئاسايى بىت. لېرەدا لادان بۇ لادەرە كان، ياخود بۇ ئەو كەسانەيى نە خوشى دەرروونىيان ھەيە ناگەپېتەوە، بەلكو بۇ ئەو كەسانە دەگەپېتەوە كە چاوه پېتى ئەوهيان لىتە كەرىت كەدەيەك ئەنجام بىدەن لە ئىزىز بارۇدۇخى بونیادى دىاريکراو، بە بۇچۇونى ئەو ئەنجامدانى ئەركى سەرشان و شتە چاوه پانكراوە كان لە كەسەكە بېرىتىيە لە بەھا ئەفە كەرىنى ئەركەرى<sup>(۱۵۲)</sup>.

ھەروەها مېرتۇن مېتودى شىكىرنەوەي ئەركەرى پراكىزە كردۇوه بە سەر تویزىنەوە كەرىنى سىستەمى سىياسى ئەمرىكى، بەشىوه يەك ھەلۋەستەيى كرد لە سەر ئەوەي بۇچى نەدىنەي پارتە كان ماكىنەي سىياسى دروستىدە كەن؟

<sup>(۱۵۲)</sup> - محمد علي محمد، سەرچاوهى پىشور، لا ۴۶۱  
۲۰۴

وه لامه که شئوه بورو که ئهو ماکینانه ئه رکتکی دیاریکراو ئه نجامده دهن، ئه ويش پاکيستانى دەنگدەره کانى چىنە مىللىيەكان و پاراستنيانه بە شتى ماددى كە دەولەت پېشکەشى ناكات، بەلكو ھەندىكچار ئه و شته ماددىيانه بە تەواوى لەگەل ياساش ناگونجىت، كەواته بۇونى ماکينەى راۋە كرد لە ميانەى ئەركەكەي، ئەمەش وەلامدانوهى شتگەلىتكە كە لە لاپەن سىستەمى سىاسى دابىن نەكراپۇو<sup>(۱۰۲)</sup>.

### باسى سىيەم

### میتودى نەسەقى يان سىستەم

۱) پىناسەكردنى مىتودى سىستەم و دىيارىكردنى پىنە سەرەكىيەكانى

ھەر لە سەرتاوه پارسۆنز ھەستى بەوه كرد كە شىكىرىنەوهى ئەركەرى كورتى هيئاوه لە مامەلە كىرىن لەگەل كۆمەلگا مۆدىن و ئالۇزەكاندا، ئەو كورتىپىنىيەش، واي لە پارسۆنز كرد پەرە بە چەندىن و تەرى ئەركەرى بىدات بۇ ئەوهى زىاتر لەگەل شىكىرىنەوهى سىاسى بگونجىت، بەشىۋەيەك دەلىت: ناوى بونىادى ئەركەرى بە بۆچۈونى من زقد گونجاو نىيە لەگەل پەيشىتنى كات و بىزڭىاردا، لە پوانگەي ئەو ئەلتەرناتىف شىكىرىنەوهى سىستەمييە، واتە پوانىن لە دىاردە و شتە كان نەك لە ميانەى بونىاد يان ئەركەكەي، نەك لە ميانەى سىستەمه كەي، واتە پوانىن لىيى وەك چەند سىستەمىك، سىستەمى

<sup>153</sup>- Robert, Ibid p 71.

کۆمەلایەتىشى پىناسە كردووه بەوهى كە (گۇزارشتە لە دوو بىكەر يان زىاتر  
ھەرىكەيان پىگەيەكى ھەيە جىاوازە لەوانى دىكە و ئەركى جىاواز دەگىپىن،  
ئەمە گۇزارشتە لە شىۋازىكى پىكخراو كە پەيوەندىيە تۈرگانىيەكان حۆكم  
دەكەت و ماف و ئەركەكانيان بەرامبەر يەكتىر وەسف دەكەت، لە چوارچىۋەي  
کۆمەلېك بەها و پىۋەری ھاوبەش لە پال شىۋازى جىاواز لە پەمزۇ باپتە  
كولتورييە جىاوازەكان)<sup>(۱۵۴)</sup>.

بىرۆكەي سەنتەرى لە مىتودى نەسەقى سىستەمگە رايى بىرتىيە لە<sup>۱۵۴</sup>  
دروستكىدىنى چەند نموونەيەك لە بىركردنەوە كە بە ھەممە كىبۇن  
دەناسىرىتەوە و دەتوانىت تویزىنەوەي كارلىكە دىنامىيەكان بکات نەك  
ھۆكارگە رايىەكان، دەرك بە سىستەمە كان دەكەت نەك بەو پىيەي كۆمەلېتكى  
جىنگىن بەلكو گۇپاون، ئەو ئاراستەيەش لە شىكىرىدىنەوە سوودى لە بايقلۇزىيا  
و زانسىتى اراستە كردىن و تىۋەرەكانى كۆمەنەكاسىيۇن وەرگەرتووه، لە سەر ئەو  
بىنەمايەش دەتوانىن بلېتىن كە سىستەمگە رايى ئامرازگەلېتكى عەقلى بە تویىزەر  
دەبەخشىت كە گونجاوى دروست دەكەت لە ھاوكارى بونىادگەرى، ياخود  
تىشى دەپەرپىنەت، ئەوھە پالى دەنەت بۇ چەند ماناپەك كە پەيوەندىي و  
فشارەكان لە نىيۇ پىكخىستندا ئالۇز دەكەت، ھەروەھا لە كۆمەلەكان دەپۋانىت  
وەك كۆمەلېك سىستەمى كراوه، تىببىنىكىرىدىنى پەيوەندىيە دىنامىيەكانى

<sup>154</sup>- Parsons, the present status of structural functional theory in sociology  
pp 67-68

## میقوده کانی تویزینه وه

نیوان گروپ و نیوهنده کان بۆ پووبه پووبونه وهی نیوکوییه کانی بپیاردان و  
گرپینی بپیار<sup>(۱۰۵)</sup>.

تالکوت پارسونز لە گرنگترین ئەو کەسانە دادەنریت کە پیساکانی ئەو  
میقودهی داناوه و لە شیکردنەوەی سیاسیدا پراکتیزەی کردووه، هەروهە  
بەشدارییه کانی دیقید ئاستقۇن و ئالمۇند نابىت لە ياد بکەين.

پارسونز تیورەکەی لە بارەی کردەی کۆمەلایەتى<sup>(۱۰۶)</sup> داپشت بە  
دەستپېکردن لە تېگەيشتى خۆى بۆ سیستەمی کۆمەلایەتى، بە شیوه يەك  
سیستەمی کۆمەلایەتى پېتاسە كرد بەوهى كە: گوزارشته لە دووبکەریان  
زیاتر كە هەريەكەيان پېگەيەكى ھەيە، ياخود پېگەيەكى جیاوازى ھەيە  
لەوانى دىكە و پۆلۇ جیاواز دەنويىن، ئەمە گوزارشته لە شیوازىكى پېكخراو  
لە پەيوەندىيە ئۆرگانىيە کان حۆكم دەكتات، ماف و ئەركەكىانيان بەرامبەر  
يەكتىر وەسفەكتات، هەروهە چوارچىتەيەكە لە بەها و پېوەرى ھاوېش لە  
پال جۆرى جیاوازى رەمز و بابەتى كولتۇرى جیاواز<sup>(۱۰۷)</sup>.

ھەروهە شیکردنەوەی سیستەمگە رايى لاي پارسونز لە سەر چوار چەمكى  
سەرهەكى بونىاد دەنریت ئەوانىش:

۱. کردەی کۆمەلایەتى
۲. هەلوپىست.

<sup>155</sup>- Parsons and others: to word a general theory of social action,  
Cambridge: Harvard university press 1951

<sup>156</sup>- علی لیلە، سەرچارەي پىشىو، لا ۵۹۶

<sup>157</sup>- Talkot Parsons, the soial systeme New York, Free press, 1951.

۳. بکه

۴. ئاراسته کانی بکه

ئو باهته سەرەكىيەكەي كە تىۋرى سۆسىيۇلۇجى لاي پارسۇنزا دەرىي دەخولىتە وە بىرىتىپ لە ئەنجامدانى ئەرك لە بونىاددا، بەشىۋە يەك شىكىرنە وەمى سىستەمگە رايى پىويسىتى بە چارە سەركىرىدىنى مىتودلۇجى هەبە بۇ پىنگە و پۇلى ئەو بکەرانەي كە لە نىتو ھەلۋىستىكى كۆمەلایەتى دىاريکراودا ھەن، ھەروەھا لە گەل ئەو جۇرانەي پىتكەستن كە ھەلۋىستەكە لە دوو توپىدا ھەبە، چەمكى پىنگە ئامازەيە بۇ شوين و پىنگەي بکەر لە سىستەمى پەيوەندىيەكى كۆمەلایەتى دىاريکراو كە وەك بونىادلىسى دەپوانىتىت، ھەرجى پۇلە، ئامازە بۇ پەفتارى بکەر لە پەيوەندى بە ئەوانى دىكە دەكەت، ئەگەر لەم پەفتارە بپوانىن لە نىوکۆي گۈنكىيە ئەركەرىيەكەي بۇ سىستەمى كۆمەلایەتى. لە جۇرە کانى پىتكەستن تىدەگات بەوهى كە چاوه بوانى پىتكەراوە (يا خود بونىادىكى دىاريکراوى ھەبە)، كە پەفتارى گۈنچاوج دىاري دەكەت لە پۇوي كولتۇرلىك بۇلە و پشت بە يەكدى دە بهستن و سىستەم پىتكەتنى<sup>(۱۰۸)</sup>. بە پىسى بۇچۇونى پارسۇنزا دەركىرىدىنى سىستەمگە رايى بۇ كردى كۆمەلایەتى پىويسىتى بە لە بەرچاوجىرىنى دوو تىبىنى سەرەكىيە، ئەوانىش<sup>(۱۰۹)</sup>:

<sup>۱۰۸</sup>- نظرية الثقافة، مجموعة من المؤلفين الاجانب، ترجمة علي، سيد الصاوي، عالم المعرفة، الكويت، ١٩٩٧، لا ٢٨٩.

<sup>۱۰۹</sup>- t. parsons and others, working papers in the theory of action, p 39.

۱. سیسته می کرده پینچ لقه سیسته می لخود گریت: سیسته می تورگانی بایولوژی که بربتیبه له کوگای رهمه کی و سه رچاوهی سه ره کی سیسته می کردهی کومه لایه تی و پالنر و نه و پیداویستیبانی که ده بیت تیر بکریت، پاشان سیسته می میتا فیزیکی که سه رچاوهی سه ره کی نه و به هایانه به که پذلی ئاراسته کری سه ره کی ده گیپن له سیسته می کولتورو و به هادا، هروهها سیسته می کولتورو و به ها و سیسته می کومه لایه تی و سیسته می که سایه تی، زوربهی جار سیسته می تورگانی به سیسته می که سایه تی ئاویزان ده بیت، سیسته می میتا فزیکیش به سیسته می کولتورو و به ها ئاویزان ده بیت و به مهش ده بیته سی سیسته م.

۲. سه ره پای يه کانگیری بونیادی و ئەركگه ری له نیوان نه و سی سیسته مه له نه نجامداني کردهی کومه لایه تیدا، نهوا ناکریت نه مه به ته نیا بق سیسته میک له سیسته مه کان بگیپنه وه، بەلکو بق کۆی سیسته می کرده ده گه پیتنه وه، نه مهش به هۆی تېگه يشن له کارلتیکی ناوه کی، هەر لقه سیسته میک، ياخود نه دای ئەركگه ری له چوارچیوهی سیسته می کردهی کومه لایه تی، نه مهش پیویستی به دیاریکردنی تو خمه سه ره کیبە کانه بق سیسته می کردهی کومه لایه تی، ده بیت له دوو لایه ندا لمه تېگەین: لایه نی بونیادی بەشیوه يەك سروشتنی هرسی سیسته می پیکھینه ری سیسته می کردهی کومه لایه تی بخه يەپوو، لایه نی دینامی بەشیوه يەك ده بیت سروشتنی نه دای ئەركگه ری هەر لقه سیسته میک بخه يەپوو له چوارچیوهی سیسته می گشتی کردهی کومه لایه تیدا.

پارسونز جهخت له سره نهود ده کاته وه که په یوهندیه ناوه کیه کانی نیو ٹه و  
لله سیسته مانه زقد ئالوزه، به شیوه یه ک ده توانین هر سیسته میک له وانه به  
ساريه خزى له وی دیکه دابنیین، به پیتیه که دابراوه له پووی خسله و  
چالاکیه کان له وانی دیکه، به لام سره رای ئوهش، نهوا سیسته مه کان  
تیکه ل به کتر کهن، هريه که یان له پووی پیداویستیه ئرگه ریه کانیه وه  
پشت به سیسته مه کانی دیکه ده بستیت، له به رامبه رنه و دا هريه که یان  
پالپشتی نهودی دیکه ن و مامه له له گه ل به کتر ده کهن، سیسته می که سایه تی  
ناکریت به بی بونی بونه و هری تورگانی بونی ه بیت که وزه هی  
پیده به خشیت، نه بی بونی تورپیک په یوهندی تیکه ل به سیسته مه  
کومه لا یه تیه کان ياخود له گه ل په مزه کانی سیسته می کولتوروی بونی  
ده بیت که نهودی پی نابه خشیت که کارلیکی له گه ل نه وانی دیکه کونتپول  
بکات له هلویستیکی کومه لا یه تی و به مشیوه یه، پالنری که سایه تی زقد  
گرنگه سه باره ت به سیسته می کومه لا یه تی به شیوه یه کی گشتی و په ها و هک  
گرنگی په مزه کانی سیسته می کولتورو و به شداریه پیوه ریه کانی، نه مه له  
پال نهودی که سیسته می کولتورو بونی خوی له همو سیسته میکی  
که سایه تی و تورپی کارلیکی سیسته می کومه لا یه تی ده ستہ برد کات<sup>(۱۶۰)</sup>.

تاوه کو سیسته م خوی بپاریزیت له ئاستیکی مه عقولی چالاکی و هاوسمنگی،  
پیویسته وه لامدانه و هی بق دوو جزر پیداویستی و کېشہ ه بیت، واته  
به شیوه یه که شیوه کان بتوانیت چالاکیه پیویسته کان پیک بخات و تیریان

بکات، بۆ ئەمەش سیستەمی کرده کۆمەلێک لەو چالاکی و ئەرکانه لە خۆدەگریت کە پەیوهندیابان بە یەکەوە ھەیە لە چوارچیوەی پەیوهندی سیستەم بە زینگەکەی، کە چى هەندیزکی دیکەیان پەیوهندیابان بە یەکەوە ھەیە بە ھۆی پیتاویستی پیکخستانی بونیادە ناوەکیبەکەی.

ھەروەها بە بۆچوونی پارسۆنز دەکریت لە ئەرکەکانی کرده نزیک بینەوە لە میانەی جیاکردنەوەی نیوان ئامانجەکانی کرده لە لایەك و ئامرازە بەردەستەکان بۆ بەدەسھیتانا ئەو ئامانجانە لە لایەکی دیکەوە.

پارسۆنز پیتاویا چوار ئەرکى سەرەکى ھەیە و پیویستە سیستەمی کۆمەلایەتى پەیپەويان بکات ئەوانیش:

۱. خۆگونجاندن: ئەو کۆمەلە کردارەیە کە کار دەکات بۆ دروستکردنی پەیوهندی نیوان سیستەم و زینگە دەرەکیبەکەی، لىرەدا ناوەپۆکى ئەو گونجانە پەیوهستە بە دەستکەوتنى ئەو سەرچاواه جیاوازانەی کە سیستەمیک لە سیستەمەکانی زینگەکە پیویستى پیشى ھەیە، دەبیت بیگرینەوە بە بەرھەمھیتانا بۆ ئەوهە لە نیتو ھەمان سیستەمدا دەستەبەر بیت، دواتر ئەو سەرچاوانە پیک بخەین و بگۆپین و ئامادەیان بکەین بۆ ئەوهە يارمەتیدەر بیت لە تىرکردنی پیتاویستیبەکانی سیستەم.

۲. ھەرچى ئەرکى دووهەمی سیستەمی کۆمەلایەتىيە، بىرتىيە لە دەستەبەرکردنی ئامانج، ئەو كەش ھەموو نەو كردارانە لە خۆ دەگریت کە يارمەتیمان دەدات لە دەستەبەرکردنی ئامانجەکانی سیستەم، ياخود کار

## میتوده کانی تویژینه وه

دهکات بۆ ئاماده کردنی سەرچاوە و کوششە کان بۆ دەستە به رکردنی ئامانج، ياخود تیزکردنیان. قورسایی ئەداکردنی ئەرك پەیوهسته به دەستە به رکردنی ئەو ئامانجەی کە دەکەویتە سەر سیستەمە کانی کەسايەتى، لېرەوەبە پارسۆنژ جەخت لە سەر ئەو دەکاتەوە کە سیستەمی کۆمەلایەتى تەنیا مانای ئەو بارودۆخە نیبە کە خەلک لە نیویدا هەلسوکەوت دەکەن و کار بۆ گەيشتن بە ئامانجە کانیان دەکەن، بەلکو باس لە داراشتنى خودى ئامانجە کانیش دەکات<sup>(۱۶۱)</sup>.

۲. دەستە به رکردنی تەواوکارى: ئەو ئامانجەش کار دەکات بۆ دەستبە رکردنی سەقامگىرى لە نیو سیستەمدا، ئەو کردارانە لە خۆ دەگرتىت کە کار دەکەن بۆ پاراسنى سیستەم لە دىزى گۈپانە لە ناكاوه کان بە پلىي يەكەم، بەشىوه يەك يەكانگىرى و ھارىكارى پىپويست بۆ مانەوەي سیستەم لە حالتى ئەداکردنى ئەركى گونجاو دەپارىزىت. سیستەمی کۆمەلایەتى بەرپرسە لە ئەداي ئەركى تەواوکارى، ھەر ئەو جەخت لە سەر يەكانگىرى دەکاتەوە و وەلا دروست دەکات، سەنورى كرده دىارى دەکات و فشار و بەربەستە کان دەسەپتىت لە بەردەم ھەرلادانىك لە پىتاویستىيە کانى سیستەم.

۴. پاراستنى جىز: پارسۆنژ پىپويابە سیستەمی كرده پىپويستى بە كۆمەلەتكە لەو کردارانە ھەبە کە بکەره کان ئامادە کات، ئەو ئەركەش بايەخ بە كۆگاکردنى پالنەر، ياخود وزە دەدات، لېرەوەبە پارسۆنژ جەخت لە سەر ئەو دەکاتەوە کە سیستەمی کۆمەلایەتى تەنیا مانای ئەو بارودۆخە نیبە کە

۱۶۱- نظرية الثقافة، لا ۱۹۶.

## میتوده کانی تویژینه وه

خەلک لە نیویدا هەلسوکەوت دەکەن و کاربۇ گەیشتن بە ئامانجە کانیان بکەن، بەلکو باس لە دارېشتى خودى ئامانجە کانىش دەکات<sup>(۱۶۲)</sup>.

پالنھرى سەرەكى لاي پارسونز لە پشت بەستى بە شىكىرنە وە سىستەمگە رايى بۇ تویژينه وە كىردىنى واقىعى كۆمەلایەتى، بريتىيە لە بايە خدان بە پرسى سىستەم و سەقامگىرى، گەپان بە دواى ئە و فاكتەرانە كە بونىادى كارلىتكىن و كارلىتكى كۆمەلایەتى دروست دەكەن و بەرە و بەردە و امبۇون لە حالتى سەقامگىرى يەكى پىژەبى دەبات. بايە خدانى پارسونز بە سىستەم و سەقامگىرى پالى بە رەخنەگرانى نا بۇ نەوهى هىرشيتكى توندى بکەن سەر و بە كۆنۈزەر قاتىقى و بايە خدان بە پاراستى حالتى هەنوكەبى تۆمەتبارى بکەن بە هەرشىۋە يەك بىت و بەمېيىھەش وەك دوزمىنى شۇپش و گۇپان پۇلىپىيان كرد.

## ۲) شىكىرنە وە سىستماتىكى لە تویژينه وە سىاسىيە كاندا

سىستماتىكى بوارىيکى بەپىتى رەخساند بۇ پراكتىزە كىردى لە شىكىرنە وە سىاسىيە، هەندىك پىتىانوایە لايەنگىرانى نەم ئاپاستىيە دىاردە سىاسىيە كان بە بەشىك لە سىستەمى كۆمەلایەتى گشتى دادەنин، كارلىتكى ئالۆگۈر لە نىوان پىكھاتە كانىدا هەيە، سىستەمى سىاسى دەكەويتە ژىر كارىگەرى ژىنگەى كۆمەلایەتى و ژىنگەى دەرەكى لە هەمان كاتدا، مىتود سىستماتىكى جەخت لە سەر پەيوەندى نىوان سىستەمى سىاسى و سىستەمى كۆمەلایەتى

.۱۶۲ - علي ليلة، سەرچارە پىشۇرۇ، لا. ۶۱۰.

دهکنه ووه، که یارمه‌تی ئه‌وهی یه‌کم ده‌دات ئه‌رکه کانی خوگونجاندن و دیسپلین و دابه‌شکردن ئه‌نجام بادات، ئه‌مه‌ش پېگه ده‌گریت له تیکچوونی سیسته‌م، هاروه‌ها بولى زینگه‌ی کومه‌لایه‌ی (سیسته‌می کومه‌لایه‌تی) ده‌ردەخات له پېرسه‌ی بپارادانی سیاسی، په‌یوه‌ندی نیوان هاردوو به‌ره ده‌چنے ئېر سوپر سبرنیتکی، ناکریت له یه‌کیکیان تی بکه‌ین بی ئه‌م سوپر، له بناوبانگترین تویزینه‌وهش، ئه‌و تویزینه‌وهی بwoo که ئیستقون و گابریل ئالموند ئه‌نjamیاندا.

ئیستقون تیوره سیاسیبیه‌که‌ی له‌سهر بیرق‌که‌ی سیسته‌م دامه‌ززاندووه، ئه‌مه‌ش مانای ئه‌وهی که ژیانی سیاسی جهسته‌یه‌که له کارلیتکی سنورداری دیاریکراو که سیسته‌می کومه‌لایه‌تی له ده‌وری هه‌یه و کاریگه‌ری لی ده‌کات بېشیوه‌یه‌کی بەردەوام، ئه‌و پېیوایه سیسته‌می سیاسی وەک سندوقى رەشە و نقد بایه‌خ بەوه نادات که له تیتو سندوقه‌کەدا هه‌یه، ئه‌وهی گرنگه په‌یوه‌ندیبیه‌کانی سیسته‌م به زینگه‌که‌ی، ئه‌و زینگه‌یه‌ش دوو جۆره: یه‌کم سیسته‌می دیکه‌ی پېکھینه‌ری سیسته‌می کومه‌لایه‌تی گشت وەک سیسته‌می ئابورى و سیسته‌می کولتوروئى و سیستمی ئائینى هتد، دووه‌میش زینگه‌کی ده‌رکى، ياخود ناکومه‌لایه‌تی، وەک سیسته‌م و زینگه، سیسته‌می بايولوجى، سیسته‌می ده‌ررونى و سیسته‌می و سیسته‌می نیوده‌ولەتى. ئیستقون جهخت له‌سهر توخم و کارتیکه‌رەکانی ئه‌و زینگه‌یه ده‌کاته‌وه که کاریگریان هه‌یه له‌سهر سیسته‌می سیاسى، ياخود ئه‌وهی پېسی ده‌وتربت هاتووه‌کان (input)، يان ئه‌وهی له سیسته‌م ده‌ردەچىت دواى ئه‌وهی ئه‌م

## میتۆدەکانی تویژینەوە

کارتیکەرانەی بەردەکەویت (دەرچووەکان)، شیکردنەوەی سیستەم بە بۆچونى ئەو بايەخ بەو ئەلقانەی كردار و پەرچەكىدارەكان دەدات لە نىوان زىنگە و سیستەمى سیاسى و توانانى سیستەم لەسەر پاراستنى ھاوسەنگى و گونجانى لەگەل ئەو کارتیکەرە دەرەكىيەكانه بۆ ئەوەي بىخانە ناو خۆى و بەشىوەيدەك بىگونجىنىت كە زيان بە سیستەم نەگەنیت.

بۆ ئەوەي سیستەم ھاوسەنگى خۆى بپارىزىت، نىوا پېویستى بە گونجانە لە نىوان دوو جۆرى ھاتوو، داواكارى و پالپشتى، داواكە قورسايىە بەسەر سیستەم ئەگەر لە ئاستى خۆى دەرچوو، وەك داواكىدىنى كەنگەرە بۆ زىادبۇنى كەنگەرە، ياخود باشتىكەنلىقى زەمانەي كۆمەلەيەتى، لەم پېۋسىدەدا پېوستى بە پالپشتى ھەيە، بۆ نەمۇنە گۈزارشتىكەنلىقى ھاولۇتىان لە پالپشتىان بۆ سیستەم بە ھەنگاۋىتكەنلىقى وەك پەرچەكەرە كارىتكەنلىقى بۆ ئەو داواكارىيەن، ھەماھەنگى نىوان پالپشتى و داواكارى و ھاوسەنگى دەرچوو لە سیستەم دروست دەكتەن، ئىنجا ئەمە يان ياسايى تازە دروست دەكتەن كە وەلامدانەوەي ھەموو پىداویستىيەكانه، يان بەشىكە لېيان، ياخود ئەنجامدانى رېكاري سەركوتكارىيە وەك پۇوبەپۇوبەوەي سەندىكاكانى كەنگەرە يان لە نىوبرىدىنى پارتىتكەن، ياخود پېڭاگىتنەن لە خۆپېشاندان و مانگىتنەكان...ەندى.

ئىستۇن پېپەوايە ھەموو سیستەمەن سىئەركى سەرەكى ھەيە، ئەوانىش:

۱. ئەركى گۈزارشتىكەن لە داواكارىيەكان.

## میتوده کانی تویژینه وه

۲. ئەركى كونتېللىكىرىنى داواكارىيەكان.
۳. ئەركى كەمكىرىنى يان ئاوېزانكىرىنى داواكارىيەكان<sup>(۱۶۲)</sup>.

ھەرچى گابرىئىل ئالماقۇنە نەوا پىتناسەمى سىستەمى سىاسىي كىردىووه بەوهى كە (سىستەمىكە لە كارلىك ولە نىتو ھەموو نەو كۆمەلگا سەرىيە خۇيانەدا ھەيە كە نەركى تەواوكارى و گۈنچان لە نىتو ئەو سىستەمە بە جىدەگەيەن، ئارپاستە كۆمەلگايىان دەكەن بە ئامرازە كانى خىستەكار و ھەپەشەكىرىن بە بەكارھىتىنانى ئامرازە كان قەھرى شەرعى بەشىۋەيەكى مەزن يان بچووك، لەو كىتىبەي كە لە گەل ھاواكارەكەي بواں نووسى بە ناونىشانى (سىستە كانى بە رارودكارى) ئالماقۇن سىستەمى سىاسىي شىدەكتەوە لە سەر سى ئاست)، نەوانىش:

يەكەم: تواناكان، يەكەمجار لە سەر سىستەم پىيوىستە تواناينەكى پىكخراوى مەبىت كە پىنگا بە پىكخىستىنى ھەلسوكە وتنە تاكى و بە كۆمەلەكان بىدات بەھۆى پىودانگە پىكە وتن لە سەر كراوهەكان، نەمەش پىنگا دەگىرىت لە تىكەلپۈون و دېپىتىكى ئەو ھەلسوكە وتنە، لە سەر سىستەم پىيوىستە تواناينەكى جىنگىرى مەبىت، كە تواناى دەرهاويشت كردەن، پىنگاى پىتەدات ماددە پىيوىستە كانە لە نىۋەندى ناوهكى، ياخود دەرەكى (دەھاتى دارايى، ياخود پالپىشى سىاسىي) ياخود نەوهى پىسى دەوتىرىت پالپىشىكىرىن. ھەرچى تواناى سىتىيەمە، تواناى دابەشكىرىنە، نەو تواناينەش بە گۈيرەت تاك و گروپە كان پىسى

<sup>163</sup>- D. Eston, the political System, 1953.

## میتوده‌کانی تویزینه‌وه

گهیشتوون. هه‌رچی توانای دواییه، بربیتیه له توانای وه‌لامدانه‌وه، ئه و توانایه‌ش پېگای پېدده‌دات بۆ وه‌لامدانه‌وهی پېداویستیه‌کانی ژینگه‌ی ده‌ره‌کی و فشاره‌کان تاوه‌کو ھاوسمنگی خۆی بپاریزیت.

دووه‌م: ئه‌رکه‌کانی وه‌رچه‌رخان: تیايدا ئالمقۇن تویزینه‌وه له باره‌ی ئه و ئامرازه جیاوازانه‌وه ده‌کات که سیسته‌م بە‌کاری ده‌هینتیت بۆ گۆپینی داواکاری بۆ وه‌لامدانه‌وه، ئه‌مەش دوو ئه‌رک دەخاته پۇو: ئه‌رکی بە باشت‌دانانی بەرژه‌وه‌ندیبیه‌کان کە له دووتونییدا ئه و داواکاریيانه لەخۆ ده‌گرتیت، ئه‌رکی كۆبونه‌وهی بەرژه‌وه‌ندیبیه‌کان، بە‌مو مانایه‌ی بەرژه‌وه‌ندیبیه‌کان پېك دەخات و زنجیره بە‌ندى ده‌کات و بە‌یکه‌وه‌یان ده‌گونجینتیت. له پال ئەمە ئالمقۇند باسی ئه‌وه‌ی کرد کە پېئی ده‌وتریت ئه‌رکه حکومبییه‌کان، ئه‌وانه‌ش ئه‌رکی وه‌رچه‌رخانه، ئه‌مەش ئه‌رکی ياسادانانه و پېئی ده‌لیت ئه‌رکی دانانی پېسا و ئه‌رکی جىبە‌جىنکاری و پېئی ده‌وتریت ئه‌رکی پراکتیزه‌کردنی پېساكان، ئه‌رکی دادوهریش پېئی ده‌وتریت ئه‌رکی پابه‌بوون بە پېساكان، له كۆتاپیشدا ئه‌رکی پەيوه‌ندى ئىنجا چ پەيوه‌ندى نیوان فەرماننەوا و ھاوللاتیيان، ياخود له نیوان تە‌واوى توخمە‌کانی سیسته‌می كۆمه‌لایه‌تى بىت.

سیئیم: هه‌رچی ئاستی سیئیه‌می شىكىرنە‌وه‌کەیه پەيوه‌سته به ئه‌رکه‌کانی پاراستنى سیسته‌م و گونجاندىيان، لەۋەشدا ئه و خالانه ده‌گرتىتەوه: ئه‌رکی مەلبۈزۈاردنى سیاسى، واتە ئاماھە‌کردنى خاوهن پۆلە سیاسىيە‌کان و

## میتوده کانی تویژینه وه

هه لبزاردنیان، کاری گواستنەوەی کولتوری سیاسییه، چونکه بە هۆی نەمەی دوایی مەلۆیستە سیاسییه کان جیگیر دەبیت، لیزرهو دەبینین سیستەمی سیاسی مەولى بالا لە سەرتباون دەدات بەسەر ئامازە کانی پېنگە ياندنی سیاسی بۇ نەوەی کولتوری سیاسی پالپشتی بپاریزیت<sup>(۱۶۴)</sup>.

وەك پوختەی ئەو بەشە هەر دەبیت ئامازە بکەین بۇ پۇللى زانا ئەمریکييە کان لە دانانی بىنەماي ئەو میتودە، بەمەش ئەوان لە ئىزىز كارىگەرى سروشنى كۆمەلگاى ئەمریکى بۇون كە سیستەمیكە و لە چەندىن وىلايات پېنگە تۈرۈ، هەر وىلايەتىكىش پېنگە تۈرۈ يەكە لە پەگەز و پەنگ و ئايىنە کان، سیستەمی ئەمریکى ھاوسمەنگى خۆى دەپاریزیت بەھۆى پەيوەندىيە کانى پالپشتى و گونجان ئىنجا چ لە نىوان وىلايەتكان ياخود لە نىوان پەگەز و بەنە چەكاندا بیت. پاراستنى ھاوسمەنگى و بۇنى سیستەم مانانى پۇودانى تېكچۈن نىيە، بەلكو توانانى سیستەمە لە دەرخستنى ئەو تېكچۈونانە، ئەمە ئەو وىنایا يە كە سیاسەتمەدارە گەورە کانى ئەمریکى پەيرەویان كرد، بۆيە دەبینین راپىزڭارى ئاساپىشى نەتەوەبى پېشىۋ ئەمریکى برجىنسكى دەلىت: لەپىناو سیستەمیك تاوانى پېكخراو بە باشتى دەزانىت نەك تۇندوتىيى، بۆيەش تاوانى پېكخراو بەشىۋ يەكى نارپاستە و خۇقۇن نافەرمى دەبىتە درېزڭاراھى سیستەم<sup>(۱۶۵)</sup>.

<sup>164</sup>- Almond and Powell, Comparativ politics, a developmental the litter Brown and company 1966 pp 28-30.

<sup>165</sup>- زيفينو بريجنسكى، بين العصررين، أمريكا و العصر الکترونى، بيروت، در الطليعة ۱۹۸۰، لا ۲۶.

چه مکی سیسته م مانای گونجان و ریکه وتنی ته وا نییه، به لکو بربتییه له کارلیک و نالوگورپی واقیع و پینگه کان و مملانی، له مباره یه وه هیربیرت سپنسه ر ده لیت (سیسته می سیاسی ده کریت بونی هه بیت، ئه وکاتهی خه لک ده زین بق ئه وهی هاوکاری و مملانی بکهن له پینناو چاره سه رکردنی کیشی هاویه ش)، له گله ئوه شدا ده بیت وریابین له میتود و خق راده ستنه کردن بق ئه و تانه، به تاییه تی سه باره ت به دهوله ته کانی جیهانی سییه م و کومه لکا عه ربییه کان، چونکه ئه و میتوده به که لک کومه لکایه ک دیت که له پلهی پیش که وتن و پینگه یشتوبی له چوار چیوهی لیبرالیزمی نابوری و سیاسیدایه، چه سپاوه کان وه ک بپرهی پشتی پاراستن و سه قامگیریه تی، به مپییه ش برژه وندی له پاراستنی سه قامگیری و هاو سه نگی سیسته مه، هرچی کومه لکا کانی ئیمه بیه، هیشتا له حاله تی دواکه و تویییه و هیچ چه سپاوه کی نییه که ریکه وتنی له سه ره بیت، مملانیش نقد تونده له نیوان هیزی مودیرنه و پیشکوتن له لایه ک و هیزی پاراستن و توییزه هاو په یمانه کانی له گله پوزنایا له لایه کی دیکه، ئه و جوزه کومه لکایانه ش پیویستیان به پاراستنی هاو سه نگی سیسته م نییه، به لکو پیویستیان به تیکدان یان پودانی گورانکاری قووله له بونیاده کهی ئه گهه رهیج دابران و پچرانیک بود

نادات (۱۶۶)

---

۱۶۶ - سه باره ت به بونیادی کرم ملکای عربه بی و پیویستی گورانکاری کردن تیدا پیویسه بگمرینه وه بز نوییه کانی: هشام الشرابی، عبدالحليم برکات، عبدالله العروي و عبدالكبير الخطبي، غسان سلامه، ابراهيم سعد الدين، محمد عابد الجابري.

## بهشی سینه‌م

### میتودی میژوویی

باسی یه‌که‌م: گرنگی تویزینه‌وهی میژوویی

میژوو به شیوه‌یه‌کی گشتی تویزینه‌وهی پابردووه، یاخود تومارکردنی شاره‌زاییه کانی پابردووه، تویزینه‌وهی میژوویی ئه و تویزینه‌وهیه که تیايدا میژوو به کارده هیتریت ئینجا يان له پیناو مه عريفه‌یه‌کی زانستی سه‌باره‌ت به پووداوه کانی پابردووه، یاخود له بەرژه‌وهندی تویزینه‌وهی زانستی واقعی دیارده هاوجه‌رخه‌کان، چونکه ئیستای دیارده له پابردووی دابپراو نییه، بەلکو دریزکراوه‌یه‌تی، هەر سیستەمیکی کۆمەلایه‌تی میژووی تایبەتی خۆی ھې، چونکه دداننان به پرهنسیپی پەرسەندن مانای ئه وە‌یه کۆمەلگاکان گەشە دەکەن و بەپئى زەمان دەگۈپىن.

زۇرىك له بىرمەندە کۆمەلایه‌تىيە کان دەركىيان به گرنگى میتودى میژوویی كردووه، داوايان كرد له تویزینه‌وه زانستىيە کان به كاربەتىرىت، له روانگەی ئه وە‌یه کە دامالىنى دیاردهى کۆمەلایه‌تى له پەھەندە میژوویيە‌کە‌ی وەك

## میتوده کانی تویژینه وه

نهوهی پاگوزه ر و بی گیانه، هه رو ها نا ئاماده بی په هندی کاتی دیارده،  
توانای تویژه ر له سه رپه رشتیکردنی په هندی داهاتووی کەم ده کاته وه.

نه کاته ئى قسە لە بارهی میژوو ده کەین مەبەستمان کاره تاكیيە پەتىيە کان  
نېيە، بەلكو مەبەستمان کاره بە كۆمەلە کانه، ياخود تاكى كارىگەرە بە سەر  
ژيانى كۆمەلگا كان، واتە ئەوهى خەسەلتى كەسيانە ئى بکەرە كە بۇ  
ئەنجامە كانى كردە كە تىدە پەپىنىت، لم نىيوكويەدا پۇل لاكتۇمب پىيوايە: ئەو  
میژووهى كە دەكىرىت پىى بلەين كۆمەلناسى با بهتە كە ئەنیا بە سەر ئەوه  
كۈرت نابىتە وە كە تاكىيە، يان تاقانە يە، دەبىت جىاوازى بکەين لە نىوان  
پووداوه تاقانە و رووداوه دامەز زىتەرە كان، واتە پووداوه دووبىارە و  
هاوشىۋە كان، میژوو ئاسايىي پووداوه يە كە مەكان دەخاتە پىشە وە، بەلام  
ئەگەر میژوو بىيە وېت بېتىت بە زانست، ئەوا لە سەرى پىيويستە تویژینە وە لە  
بارهی شتە هاوشىۋە چەسپاوه كان بکات وەك چۈن تەواوى زانستە كان  
ئەنجام يانداوه<sup>(۱۶۷)</sup>.

گرنگى تویژینە وە میژوو يە كان خۆى لەوە دەبىنېتە وە كە پىزە بىونى ھەموو  
شتىكمان پىدە بە خشىت، بەوهى كە ھەلومەرچە ئابورى و سىاسى و  
كۆمەلايەتى ئابىيە كان، ھەموو شتىكىش لە حالتى گۆران و  
وەرچەرخانە دايە، ئىستا ھىچ نېيە جىڭ لە پووداۋىك لە راپىردوو، تویژینە وە  
میژوو يە كان تەنیا بە سەر زانستىك لە زانستە كۆمەلايەتىيە كان قۆرخىراوه،

<sup>۱۶۷</sup>- ارمان كوفليه، مدخل الى علم الاجتماع، ترجمة نبيه صقر، بيروت، ۱۹۸۰، لا. ۶۸.  
۲۲۱

نهک هر ئەوهندە، بەلگو خالىٰ ھاویەش لە نیو ھەموو یاندا ھېيە، چونكە باسى ھەموو لایەنە کانى ژيانى مرقىي دەكەن.

چەمكى مىزۇرى كۆمەلایەتى بۇ ناماژە كىردىن بە تویژينه وھى نەو گۇرانەيى كە بەسەر تۆپى پەيوەندىبىيە كۆمەلایەتىبىيە كان و پەرەسەندە کانى سىستەمى كۆمەلایەتى دادىت بە كاردەھىنرەت، لە پالن وھەرچەرخان لە چەمك و بەها كۆمەلایەتىبىيە كاندا، چاكەي تىشكىختەن سەر تویژينه وھى مىزۇرى بىز ھەندىك بىرمەند دەگەرپىتەوە، لە گۈنگۈتىنىشىyan ئىبن خەلدون و فېكتو و رايىت مىللىز.

### ئىبن خەلدون

ئىبن خەلدون بايەخى بە مىزۇو و پەخنەگىرن لە مىزۇونوس و مامەلە كىردىيان لە گەلن بۇودۇوھە كان داوه، بەشىكى گۈنگى لە پېشەكىيە بەناوبانگە كەي بىز تویژينه وھى مىزۇرى تەرخانكىردووھ، يەكە ماجار دەستى كىرد بە پېناسە كىردىنى مىزۇو، بەشىۋەيەك دەلىن: مىزۇو لە ناخىدا پوانىن و تویژينه وھى، شىكىرنە وھى بونە وەرە و پەرسىپە ورده كانە، زانسىتى چۆنپىتى و ھۆكارە كانى واقىعە، بۆيە لە حىكمەتدا پەسەن، قولە و شاياني ئەوھى لە پىزى زانستە كاندا دابىنرەت<sup>(۱۶۸)</sup>.

<sup>(۱۶۸)</sup> - اين خلدون، سەرچاوهى پىشور، لا ٤.

ئیبن خلدون جیاوانی لە نیوان زانستی کەلام و وتاربیزىدا دەکات كە له چاخى ئەودا باوبۇن: قىسە كىردن لە بارەي ئەو مەبەستە (تویژینە وھ مېڭۈيىھ كۆمەلایەتىيە كان) كارى زانستى گوتارنىيە كە يەكىكە لە زانستە لۆزىكىيە كان (رەوانبىرىش)، بابەتى زانستى گوتاربىرىش وته پازىكارە بە سوودەكانە بۇ پشت بەستىنى جەماوەرى بە بۆچۈونى ئەوان، ناچىتە سەر زانستى سىاسەتى مەدەنى، چونكە سىاسەتى مەدەنى بىرىتىيە لە دابىنكردىنى مال، ياخود شار بە گۈزەرە ئاكارو حىكمەت<sup>(۱۶۹)</sup>.

ئیبن خلدون پېيوايە ئەو لە پىلاچونەي مېڭۈونوسە كان دەكەونە ناوى، گىرپانە وھ مېڭۈوپىيە كان لاواز دەكەن، بەمېيىھ ش میتودى مېڭۈوپىي لە شىكىرنە وھيدا ھوال، ھەلە و ساختە و درۆيە، ھۆكارە كانى درق لە ھەوال و قبولكىرنى ھەوالى درق لە چەند خالىتكا پوختىرىدە وھ:

۱. ئەو ھۆكارانە كە پەيوەستن بە سايكلۆزىيا و ئارەزۇو و مەيلى مېڭۈونوسە كان، ئارەزۇي ئەو كەسانەي كە شت لەوانە وھ دەگوازنە وھ، لەوانەش بلاۋىبۇنە وھى بۆچۈن و پېبازە كان، ئەگەر دەرۇون لە حالەتى مىيانپەرىي بىت لە قبوبىلكردىنى ھەوال، كە مافى خۆى لە پېشىن و لىنكولىنە وھ پى دەدات، تاوه كو راستى لە درق بە دەربىكە وىت، ئەو خالەش بە كرده بىيىكىرنى دەوىت<sup>(۱۷۰)</sup>.

<sup>۱۶۹</sup>- ابن خلدون، سرچارەي پىشور، لا ۳۵.

<sup>۱۷۰</sup>- ابن خلدون، سرچارەي پىشور، لا ۳۵.

۲. هۆکاری په یوهست به متمانه‌ی هەندێک میژوونوس به گویزه‌رەوە کان بى پشکنین، واته بى رەخنه‌یەك به‌هۆى میتودلوجیا يەكى میانپەو.

۳. هۆکاره‌کانی دروستبۇونى درۆ لە ھەوالىك، به‌هۆى نەزانىنى مەبەستەکان، زورىك لە گویزه‌رەوە کان نازانىت مەبەست چىيە لەوهى كە دەبىبىنېت يان دەبىبىستىت و ھەوالا بە گویزه‌ى گومان و خەملاندى دەگوارىتتەوە بەمەش دەكەويتە ناو ھەلتەوە<sup>(۱۷۱)</sup>.

۴. هۆکاره‌کانی په یوهست بە وەھەمکردنى دەربارە‌ى پاستى، نۇرجار بە‌هۆى لايەنى متمانه‌یە بە گویزه‌رەوە کان.

۵. هۆکاره‌کانی نەزانىنى ئەو ياسايانه‌ى كە ياساى دىارده سروشتىيەکان بۇي ملکەچ دەبن وەك دىارده‌کانى كىميا و سروشت و نازەل و پۇوهك، نەو نەزانىنى بە ياساكان وا لە میژوونوسەکان دەگات كاره‌کان بە گویزه‌ى هيىزى خاريق و غەيابانىيەت لىك بەدەنەوە وەك جنۇكە و شەيتانەکان.

هۆکارى ئەمەش نەزانىنى سروشتى كاروباره‌کانى شاره، ھەموو پۇوداۋىك لە پۇوداوه‌کان چ خود يان كرده بىت، ھەر دەبىت سروشتىيکى تايىھەتى ھەبىت، ئەگەر گوينگەرەكە ئاشنائى سروشتى پۇوداوه و كاروباره ونەکان و ھەلۇمەرچە‌کانى بىت، بايەخ بە ھەوالا دەدات و پاستى لە درۆ جىا دەگاتەوە، بەمەش دەگاتە پشکنینىيکى ورد لە ھەموو پۇويك<sup>(۱۷۲)</sup>.

<sup>(۱۷۱)</sup>- ابن خلدون، سەرچارە‌ى پىشىرو، لا. ۳۵.

<sup>(۱۷۲)</sup>- ابن خلدون، سەرچارە‌ى پىشىرو، لا. ۳۶.

فیکو (۱۶۶۸\_۱۷۴۴)

فیکر زانای ئیتالی بە يەكىك لە گرنگترین ئەو زانا ئیتالیانە دادەنریت كە بايەخيان بە تویزینه وەي میژۇوبى داوه، بەشىوه يەك لە نووسىنەكان باسى لە زانستىكى تازە دەكىد<sup>(۱۷۲)</sup>، بە پۇونى بايەخ بە تویزینه وەي میژۇوبى دەدا بەتايىھتى لە لايەنە كۆمەلایەتىيەكەي، بايەخدانەكانى تەنبا بەسەر جەنگ و پەيماننامە و ھاوپەيماننې كان كورت نەبىقۇو، بەلكو تویزینه وەي خۇو و ياسا و سىستەم ئابورى و كۆمەلایەتىيەكانى دەكىد، تەنانەت زمان و ھونەرەكان و ئايىن و ھزرەكانىش، ئەو بنەما سەرەكىيەي كە كارىگەرى لەسەر زۇرىك لە بىرمەند و فەيلەسوفەكانى سەدەت تۈزۈدەيەم كرد بىرىتىيە لەوەي كە (خەلک خۆيان میژۇو تايىھتى بە خۆيان دروست دەكەن).

فیکر تىۋەرەكەي خۆى لە بارەي پەرەسەندن دانا، پىيوايە مۇۋاپايەتى (و شارستانىيەت) پلە بە پلە بەرەيسەندۈوھ و لە قۇناغى ئايىنى بۆ قۇناغى پالەوانىتى بۆ قۇناغى مۇۋاپايەتى، پىيوايە حالتەكان بەشىوه بازنى بىي پېكخراو بەدوايەكدا دىن، ھەروەها حالتى دواي پېڭىاي بۆ ھاتنە ئاراي حالتى يەكەم خوش دەكات، (بەدوايەكدا ھاتنى ئەو حالت، ياخود سورانە بىرىتىين لە ياسايىھكى گشتى كە پۇداوەكانى میژۇو لاي سەرجەم نەتەوەكان و بەتايىھتى ئەورۇپىيەكان ملکە چى دەبن).

<sup>173</sup>- Vico, the new scince of G, vico transm by bergen and fisdeh N. Y. cornelie university press.

## میتّوده کانی تویزینه وه

نهمه و فیکو ناماژه‌ی بوق پیویستی ده رهیتنانی تیوری کومه‌لایه‌تی له فاکته  
کومه‌لایه‌تیبه‌کان کرد، پتسا سره‌کیبه‌کانی میتّودی میژوویی دارپشت  
به مشیوه‌یه:

۱. دیاریکردنی دیارده‌ی لیتویزراو، به دواداچون بوق نهه دیارده‌یه له میانه‌ی  
په‌ره سه‌ندنے میژووییه‌که‌ی بوق زانینی نهه یاسایانه‌ی که کونتقلی ده‌کهن.
۲. کوکردنه‌وهی دوکیومینتی په‌یوه‌ست به دیارده نینجا ج په‌یوه‌ست بیت  
به ئایین، یان نه‌ریت، یان خووه‌کان و هه‌موو نهه شنانه‌ی که په‌یوه‌ستن بهم  
دیارده‌یه‌وه.
۳. به‌هقی مه‌حالبونی هه‌لوه‌سته‌کردن له سه‌ر حالت و شیوانی گله  
کونه‌کان، ده‌کریت نهه به گله هاوچه‌رخه‌کان قه‌ره بوق بکه‌ینه‌وه که له  
همان ناستدا ده‌ژین که نهه بکله به‌راییانه له کاتی خویدا تییدا بون، به‌لگه  
بھیتریت‌وه به‌شته‌ی ده‌یزانین بوق زانینی نهه شته‌ی که نایزانین.
۴. شیکردنه‌وهی سه‌رچاوه کتکراوه‌کان و ره‌خنه‌گرتن لیبیان بوق دلنيابون له  
راستیبه‌که‌ی.
۵. به‌کارهیتنانی زانستی زمانه‌وانی بوق دلنيابون له راستی نهه رو داونه‌ی که  
میژونووسه‌کان باسی ده‌کهن.
۶. له کوتاییشدا تویزه‌ر فاکته‌کان پولین ده‌کات و ریکیان ده‌خات بوق ناسینی  
نهه یاسایانه‌ی که دیارده‌ی لیتویزراو کونتقل ده‌کات<sup>(۱۷۴)</sup>.

<sup>(۱۷۴)</sup>- عبدالباسط محمد حسن، سه‌رچاوه‌ی پشور، لا ۲۷۰.  
۲۲۶

## رایت میلز

میلز به یه کیک له و زانا هاوچه رخانه داده نریت که تویژینه وهی کومه لایه تبیان گواسته وه بق پانتایی تازه که زانا کانی پیش رو با یه خیان پی نه دهدا، چه مکی خمیالی سوسيولوژی دارپشتووه، خمیالی سوسيولوژی شامرازیکی تازه هی تویژینه وهی، یارمه تی تویژه ران ده دات بق پره پیدانی روانگه میژوویه کهیان، مه بستی میلز لهمه: توانای هزی تویژه ره له تیکه بیشتني وینه میژوویی گشتی بق مرؤه و کومه لگا، به له برچا و گرتني بارود و خه ناوه کی و دهره کییه کان، خوی له نامقوبون به دورگرتونه و له واقعی مه نوکه بی و قول ده بیته وه له ره هنه نده میژوویه کانی ئه واقعیه.

میلز پیباویه دژواره تویژه ر تویژینه وهی دیارده یه کی کومه لایه تی بکات به دابراوی له نیوکریه میژوویه کهی، زانسته کومه لایه تبیه کان مامه له له گهله سی بیه که وه به ستراو ده کهن، ئه وانیش میژووی زیان و میژوو و کومه لگا و په یوه ندی نیوانیانه له نیو بونیاده کومه لایه تبیه کاندا، ده لیت (به راستی کومه لناسی شایانی ده سته واژه یه که، ئه ویش ده سته واژه هی کومه لناسی میژوویی).

نووسینه کانی میلز یارمه تی ده ربوو له گه رانه وه بق پوچی تویژینه وه میژوویه کان، ته نانه ت تویژینه وه ئه زموونییه کانیش پشت به میتودی

<sup>۱۷۰</sup> - محمد علی محمد، سمرچاره هی پشور، لا\_۱۳۶\_۱۳۷.

نامهش سمرچاره رسنه کهیه:

## میتوده کانی تویژینه وه

میژوویی ده به ستن بۆ وەرگرتنى پەند و گەيشتن بە ياسا، پابردووی بە ئىستا بەستايەوە بۆ زيادبوونى سەرپەرشتىكىرىدى ناسۆكانى داھاتوو، لە پېشىودا مېژونوس ماننتو لە سالى ۱۹۰۳ جەختى لە سەرنەوە كردەوە كە (ھەمۇ وانە يەك لە كۆمەلناسى دەبىت لە پېشىودا دەروازە يەكى مېژوویي ھەبىت) <sup>(۱۷۶)</sup>.

بەرپىوه بەرى گشتى يۇنىسكتۇر فدرىيكتۇ گۈزراشى لەمە كرد و گوتى: (دەبىت توانانى خەياللىرىنى پابردوومان ھەبىت بۆ ئەوهى بتوانىن وىتناكى پۇونمان لە بارەي داھاتوو ھەبىت).

## باسى دووم

### مېژوو وەك میتودىك بۇ تویژینەوە و پاڭەكارى

زۇرىك لە تویژەرە كان كۆكىن لە سەرئەوەي كە مېژوو تەنبا گىزبانەوەي پۇوداوه کانى پابردوو نىيە، بەلكو ئامرازىيەكە بۆ راڭەكردن بەتاپىبەتى ئەگەر لايەنى بەراوردىكىن لە بەرچاو بىگرىت، دۇركەمايم ئامازەي بۆ ئەوه كرد كە مېژوویي بەراوردىكارى كەرهىستەيەكى گىنگە بە دەستى زاناييانى كۆمەلناسى و لە شىكىرنەوە و پۇونكىرنەوە يارمەتىيان دەدات، دەلىت:

(شىكىرنەوەي هەر دامەزداوه يەك بىرىتىيە لە دەرخىستىنى پەگەزە پېڭەتىنەرە كانى، لەگەل ھۆكارەكانى بۇونى، بەلام چۆن دەتوانىن پېڭەتى

<sup>(۱۷۶)</sup>- ارمان كوفليي، سەرچاوهى پىشۇو، لا، ۱۶۶.

ئاشکراکردنی ئەمە بدقزینه وه ئەگەر بقۇ ئەو کاتە نەگەر بىتىنە وە كە ئەمە چالاک بۇوه، واتە ئەو کاتەي كە ئەمە مۆكaranە ئەو پووداوانە يان دروستكردووه كە ئىستادەمانە ويىت تىپى بىگەين، ئەو حالەتەش لە راپىردوودايە، بقۇ ئەوهى بىزانىن چۈن مەر تو خەمەتكە لەو تو خەمانە لە دايىكبۇوه، تەنبا يەك رېڭامان لە بەردەمدايە، ئەويش تىببىنىكىردى ئەو کاتەي كە ئەم دىاردەيە لە دايىكبۇوه، دەبىت بە دواى پەھوتى پېتەھاتنى ئەو دىاردەيەدا بچىن، ئەو پېتەھاتنەش لە راپىردوودا بۇوه و ناشتوانىن پىتى بىگەين، بۆيە تەنبا لە رېڭايى مىۋۇ دەتونانىن بىناسىن) <sup>(١٧٧)</sup>.

مىۋۇسى بەراوردىكارى يەكسانە بە مىتودى ئەزمۇونى <sup>(١٧٨)</sup>، بەشىۋەيەك لە پېڭاي بەراوردىكارى پووداوه جۇراوجۇرەكان لە مىۋۇدا دەتونانىن پېيۇھندىيە لۆزىكىيەكانى نىوانىيان پۇونبىكەينە و ياسا دروست بىگەين، دۇركەيم پېيوايە مىتودى ئەزمۇونى، بە پېڭاي جىاواز (پېڭاي پېتكەوتىن، پېڭاي جىاوازى، پېڭاي گۇپان بە ناچارى)، زىاتر لە بوارى مىۋۇ پراكتىزە بىكىت، پېيوايە سى شىۋەي مىتودى مىۋۇسى بەراوردىكارى ھەيە، ئەوانىش:

۱. رووداوجەلېك پېيۇھستن بە تەنبا يەك كۆمەلگا.
۲. رووداوجەلېك پېيۇھستن بە چەند كۆمەلگا يەك هاوشىۋە.
۳. رووداوجەلېك كە لە چەندىن نموونەي كۆمەلایتى جىاواز وەرگىراون <sup>(١٧٩)</sup>.

<sup>١٧٧</sup> - ارمان كوفليه، سەرچاوهى پىشۇر، لا ١٦٨.

<sup>١٧٨</sup> - لەبىشى داھاتوردا زىاتر باس لىمعە دەكەين.

<sup>١٧٩</sup> - سەرچاوهى پىشۇر، لا ١٧٠.

## میتوده کانی تویژینه وه

میتودی میژوویی نامانجی گه بشته به و پرهنسیپ و یاسا گشتیبانه‌ی که کونترولی دیارده کومه‌لایه‌تیبه کان ده‌که، له میانه‌ی تویژینه‌وه کردنی رووداوه کانی رابردو، چون دروستبووه و چون پرهسنه‌ندووه. ئو فاکته رانه چین که کونترولی دروستبوون و پرهسنه‌ندنی کردووه؟ گه رانه‌وه بۆ رابردو میتودی میژوویی له میتوده کانی دیکه‌ی زانسته کومه‌لایه‌تیبه کان جیا ده‌کاته‌وه، ئمه میتودیکی ناراسته‌و خویه، چونکه پشت به سه‌رچاوه کانی یه‌یوه‌ست به دیارده، یاخود رووداو ده‌بستیت نه‌ک به چونیه‌تی ژیان له‌گەن ئوه دیارده‌یه.

پولین یونگ<sup>(۱۸۰)</sup> چونیه‌تی مامه‌لکردنی تویژه‌ر له‌گەن میتودی میژوویی رووندەکاته‌وه له‌کاتی به‌کارهینانی له تویژینه‌وهی کومه‌لایه‌تی، ده‌لیت: ئیمه له تویژینه‌وهی کومه‌لایه‌تیدا به‌دوای پرهسنه‌ندنی میژوویدا ده‌چین بۆ ئوهی دووباره پروسه کومه‌لایه‌تیبه کان دروست بکه‌ینه‌وه، ئیستا به رابردو ده‌بستینه‌وه، هه‌ولدده‌دین لوه‌هیزه کومه‌لایه‌تیبه به‌رایانه تیگه‌ین که ئیستای دروستکردووه، به مه‌بستی دروستکردنی چه‌ند پرهنسیپیک و یاسایه‌کی گشتی په‌یوه‌ست به رهفتاری مرؤیی که‌س و گروب و سیسته‌مه کومه‌لایه‌تیبه کان<sup>(۱۸۱)</sup>.

له‌سهر ئوه بنه‌مایه میتودی میژوویی پیناسه ده‌کات به (پروسه‌یه‌کی ریکخراو و بابه‌تیبه بۆ ناشکراکردنی به‌لگه‌کان، دیاریکردنیان و هه‌لسه‌نگاندنیان و

<sup>۱۸۰</sup>- Young P. scientific Social survey and Research, New York, 1967.

<sup>۱۸۱</sup>- عبدالباسط محمد حسن، سرچاوه‌ی پشتو، لا ۲۶۸  
۲۳۰

## میتوده کانی تویژینه وه

بەستانه وەیان بەیەکتر، لەپىناو سەلماندىنی هەقىقەتگەلىكى دىيارىكراو، دەرهەتىنانى دەرەنjamگەلىك كە پەيوەستن بە چەند رووداۋىتك كە لە رابىدوودا روويانداوه، ئەو كارەش بە رۆختىكى رەخنەگرانە ئەنجام دەدريت بۇ دووبارە بونىادنانە وەى، دىزانىيىشىڭراوه بۇ مەبەستىكى راستى چاخى رابىدوو<sup>(۱۸۲)</sup>.

## ھەنگاوهكانى تویژينه وەى مىزۇوېي

بۇ پەيرەو كىرىدى مىتودى مىزۇوېي پىويسىتە چەند ھەنگاوهكىن پەيرەو بىرىت، ئەمەش بە دەستنىشانكىرىدىن گرفتى تویژينه وە دەست پېىدەكەت، ئەم ھەنگاوه خالى ھاوېشە لە نىوان سەرجەم مىتودەكاتى تویژينه وە زانسى، دواى ئەمەش كۆكىرە وەى زانىارى پىويسىت دېت لە سەرچاوهى رەسەنى گرفتەكە ئەگەر بىرىت، دواتر سەرچاوهى لاوهكىي بە پلە دوو، ئەو ھەنگاوانەش ملکەچى پرۆسەي رەخنە دەبن، ئەمەش دوو جۆرە: رەخنەي ناوهكى و رەخنەي دەرەكى، ئەو پرۆسەي رەخنە يەش (ناوهكى و دەرەكى)، پىيى دەوتىرت پرۆسەي شىكىرەنە وەى مىزۇوېي، دواى ئەوهش پرۆسە، ياخود ياساكان، كە پايەي سەرەكى و ئامانجى بناغەيىلە كاتى نوسىينى راپقۇرتى تویژينه وەدا.

## سەرچاوهكانى تویژينه وەى مىزۇوېي

ئەمەش بۇ دوو جۆرى سەرەكى دابەشىدە بېت: سەرچاوه رەسەنە كان، ئەمانەش سەرچاوهى ھاوجەرخى پووداوهكە، يان دىاردەكەن، دووه مىش

<sup>(۱۸۲)</sup>- لويس كوهن، سەرچاوهى پېشور، لا. ٧٠.

## میتوده کانی تویژینه وه

سه رچاوه لوه کییه کان، که په نای بق ده بردریت نه گهر هاتوو نه کرا سه رچاوه  
په سنه کانمان به ده ستبکه ویت، سه رچاوه لوه کی به پیچه وانهی  
سه رچاوهی یه که م نه لقهي راسته و خز نیبه له نیوان خزی و پووداوه که،  
به شیوه یه کی گشتیش سه رچاوه کانی تویژینه وهی میژوویی بق چهند جوریک  
دابهش ده بن، گرنگترینیان<sup>(۱۸۲)</sup>:

### ۱. تومار و به لگه نامه فه رمییه کان

ئمهش چهند جوریک له خز ده گریت، وه ک توماره شه رعییه کان که له دادگا،  
یاسا، پیسا، دیسپلینه کومه لایه تییه کان، پاپورته کارگیرییه کان، پاپورته کانی  
لیژنے کان، پاپورته مانگانه هه یه، هروههها به لگه نامه شه رعنی تایبہت به  
تاکه کان، چندین دوکیومینتی هاو شیوه له خز ده گریت. ئه و سه رچاوانه به  
سه رچاوهی گرنگ و ورد داده نریت بق زانیارییه کان، چونکه له لایه نی فه رمی  
ده ده چیت که سوونن له سه روردی له کاتی دروستکردن و پاراستنی  
سه رچاوه کان.

### ۲. پاپورته بق دنامه وانییه کان

سه ره رای ئه وهی که به رده وام پاپورته بق دنامه وانییه کان پشتی پی  
نابه ستریت به هؤی دژواری سه لماندنی وردیه کهی، جوزا وجوزی شیوه کانی  
گواستنے وهی پووداو، به لام نه و پاپورتanh به تایبەتی ئه وهی که له بق دنامه  
به ریزه کان بلاؤ ده بیتە وه هه قیقه تگه لیکی گرنگمان پیشکه ش ده که ن و به  
توماریکی به رده وام داده نریت بق نه و پووداوانه وهی که بق دنامه له جیهاندا پوو

<sup>(۱۸۳)</sup>- احمد بدوي، اصول البحث العلمي و مناهجه، الكويت ۱۹۷۸، لا ۲۳ و دواتر.  
۲۳۲

## میتۆدە کانى توېزىنەوە

دەدەن، گرنگى پۇژىنامە وەك سەرچاوه يەكى زانىارى زىاد دەبىت ھەرچەندە پۇژىنامەكە ملکەچى چاودىرى نەبىت و لە ئىر فشارە دەرەكىيەكان بە دوور بىت.

۳. راپقىتى گەواهىدەرەكان لە بارەى پۇوداوه کانەوە (نەوانەى بە چاوى خۆيان بىنىويانە)

زۇرجار ئەوە پۇو دەدات، ئەگەر پۇوداۋىك يان بابهتىكى توېزىنەوە تازە بىت، چەند كەسىك ھەن بىنىويانە، ياخود لەگەل دىاردە كەدا ژىاون، ئەوانە بە سەرچاوه يەك بىز زانىارى دادەنرىن، پەنكە بەشىوهى نۇوسراو، ياخود زارەكى گەواھى خۆيان بدهەن.

۴. سەرچاوه كەسىيەكان (وەك نامە و يادداشت و وەرگىرانەكان)

ئەوەش زانىارى بە وردەكارى و پاشكاۋىيەوە دەخاتەپۇو زىاد يكە لە دۆكىيەمېنت و تۇمارە گشتىيەكان، ئەمەش بە گرنگ دادەنرېت بە تايىبەتى لە توېزىنەوە بايۆگرافىيەكاندا (مېژۇوى كەسەكان).

۵. توېزىنەوە و نۇوسىنە مېژۇوبىيەكان

۶. ئەو توېزىنەوە وەسفىيانەى كە لە پېشىوودا ئەنجام دراون.

۷. نۇوسىنە ئەدەبى و فەلسەفەيەكان

۸. پاشماوه کانى شوتىنەوار و پاشماوه جىزلىقۇزىيەكان

## باسی سییمه میتؤدی میژوویی میتؤدیکی ره خنه بیمه ره خنه گرتني میژوویی

دوای ئوهی تویژه رئو سه رچاوانه دیاری ده کات که بۆی ده گەپیته وه، ئوا ده چیته هنگاویکی گرنگ لە میتؤدی میژوویی، ئوهیش ره خنه گرتنه لە بەلگانامه کان، ئامەش بە دلنيابونه و لە پاستى ئو بەلگەنامانه‌ی کە پشتى پیی ده بەستىت، هەروهە دلنيابونه و لە كەسايەتى خاوهن بەلگەنامه و شوین و کاتى نووسىنى، بىنما و پاساوى ره خنه و وريابون و گومانكردنە لە زانىاريي میژووبيي بروپاپىكراوه کان.

ره خنه‌ی میژوویی گرنگه ئەگەر ئوه لە بەرچاو بگرين، کە گروب و دهولەتكانى ئەمۇق میژوویەكى گوماناوى و شىۋىيىندرار بە كاردەھىن بە مەبەستىكى سىياسى.

ره خنه‌ش بە دوو قۇناغ تىدەپەپىت: يەكەم: ره خنه‌ی ديار، ئامەش پەيوەستە بە سەلماندى سه رچاوه‌ي میژوویي بەلگەنامه‌كە و جۇرى هيلى نووسىن و كاغەزەكە، دیاريىكىرىنى كەسايەتى دانەر، بۇونى ناوى كەسىك لە سەر بەلگەنامە يەك ماناي ئوه نېيە كە خاوهنىيەتى، هەروهە كات و شوينى توماركردن، ئامەش پىيى دەوتلىكت ره خنه‌ي دەرەكى، هەرچى

## میتّوده کانی تویژینه وه

په خنه‌ی ناوه‌کیبه، بریتیبه له قوئناغی دووهم و جهخت له سرهه مه بهستی نووسه‌ر له نووسینه که‌ی ده کاته‌وه، ئایا به راستی باوه‌بی به دروستی نه وه هه بیه که ده ینووسی، ئایا پاساو هه بیه بۆ نه وه بیه باوه‌پ به دروستی شتەکان بکات؟

یه کم: په خنه‌ی ده ره‌کی، ياخود دیار

لهم حالت‌هدا، تویژه‌ر له پاستی به لگه‌نامه‌که دلنيا ده بیت، ئینجا چ له پووی پووخسار، ياخود ره سه‌نایه‌تی، ياخود دلنيابونه‌وه له شوین و کاتی بیت، واته بشیوه‌یه کی وردتر ئایا ساخته‌یه، ياخود ساخته نییه، چونکه ههندیکجار شت ده خریتے بازاره‌وه، له کتیبه گشتیبه‌کان، ياخود تایبەت‌کان، ياخود چهند به لگه‌نامه‌یه ک ده دریتە پال کەسە بەناوبانگه‌کان، به مه بهستی قازانچی ماددی، ياخود ده ستە برکردنی ئامانچگه لیکی سیاسی، ياخود ياسایی دیاریکراو.

فان دالین ئاماژه بۆ پیویستی وروژاندنی چهندین پرسیاریک له لایه‌ن تویژه‌ر، ياخود په خنه‌گر له باره‌ی به لگه‌نامه‌یه ک ده کات وهک<sup>(۱۸۴)</sup>:

۱. ئایا زمانی به لگه‌نامه و شیوازی نووسین و نه و هیله‌ی که پیش نووسراوه (ياخود تایپکردنی) وهک شیوازی کاره‌که‌ی دیکه‌ی و نه و ماوه‌بیه که ئەم به لگه‌نامه‌یه تىدا نووسراوه؟

<sup>(۱۸۴)</sup>- فان دالین، سرچاره‌ی پیشوو، لا ۲۸۳.

## میقۆدە کانى توپزىنە وە

۲. ئاسا نووسەر شتىگە لېتكى جەوهەرى پۇونكىرىۋەتە وە كە پىيىست بىزانييا يە و ئامازەدى بۇ بىكىرىدایە؟
۳. ئايا نووسەر شتى نووسىيە لە بارەي چەندىن بۇودا و كاروبىار و ئاوى شويىنىڭى ھىتاواھ كەسىتىك بىناسىتە وە كە لەم چاخەدا ژىا بىت.
۴. ئايا لە دەستنۇسە كەدا شتىكە ھەيە گومان و دوو دلى دروست بىكەت، وەك قىسىمەك، ياخود زىادە ھەيەك؟
۵. ئايا سەرچاواھ كە وىتەي پەسەنلىكىتىبە كە ھەيە، ياخود كۆپپەكى لېتۈرگىراواھ. ئەگەر گۈيزىراواھ ھەيە لەكەل پەسەنلىكە وەك ھەيەك؟
۶. ئەگەر دەستنۇسە كە بە روارى لە سەرنە بىت، ياخود نووسەرە كە ئى ناسراو بىت، ئايا شتىكە ھەيە لە دۆكىتىمىتە كە ئەو شنانە ئاشكرا بىكەت.

دووھەم: پەخنە گىرتىن لە ناوهە پۇكى بەلگەنامە

دواى ئەوهە تۆيىزەر لە راستى بەلگەنامە كە دلىنىا دەبىت لە پۇوى پەسەنلى و شويىن و شوناسى نووسەرە كە ئى، لە پىگايى پەخنە گىرتىن دەرەكى، ئەوا بەرە و پەخنە ئى ناوهە كى دەچىت، واتە پەخنە گىرتىن لە ناوهە پۇكى بەلگەنامە كە و راستى زانىارىبىيە كانى، بىرىتىبىيە لە ماناي دىارييکراواھ كانى ھەر وشەيەك لە وشە كانى بەلگەنامە كە لەكەل لە بەرچاوا گىرتىن ئەوهە كە ماناي وشە و چەمكە كان لە سەردە مىكە وە بۇ سەردە مىكى دىكە جىاوازە، ھەروەھا لە سەر تۆيىزەر پىيىستە دلىنابىتە وە لە پاكى نووسەر و ناوابانگ و بابهە خدان و پىسپۇپى لە بارەي ئەو بابهەتى كە لە سەرى دەنۇسىت.

په خنے‌ی ناوه‌کی پیویست به وروژاندنی کومه‌لیک پرسیار دهکات  
گرنگترینیشیان<sup>(۱۸۰)</sup>:

۱. ئایا پسپورانی بوارى بەلگەنامەكە لىھاتوو و جىڭايى متمانەن؟
۲. ئایا نۇوسەرەكە توانا و لىھاتويى و شارەزايى ھېي كە واى لېبکات تىبىنى ئەو شتانە بکات كە نۇوسىيويەتى؟
۳. ئایا دەكىتتەمەن، ياخود ھەلچۈنەكان، ياخود تەندروستى دەستەبى واى لىّ بکات نەتوانىت بە باشى تىبىنى بکات و وردبىت لە راپورتەكاندا؟
۴. ئایا ئەوهى نۇوسىيويەتى لە سەر بىنەماى تىبىنیكىرىدىنى پاستەوخر دروستبۇوه، ياخود گواستنەوە لە وانى دىكە، ياخود وەرگىتن بۇوه لە سەرجاوهى دىكەوە؟
۵. ئایا بەلگەنامەكەي پاستەوخر دواى پۇوداوه‌كە، ياخود دواى ماوهېكى كورت يان درىز پاش پۇوداوه‌كە نۇوسراوه؟
۶. ئایا ئەو شتانە تۆمار كردووه كە بىنويەتى، ياخود گوئىيىستى بۇوه، ياخود بە پشت بەستن بە يادەوەرلى نۇوسىيويەتى؟
۷. ئایا شتىك ھېي كارىكەرى لە سەر بابەتىبىيونى بکات، وەك دەمارگىرى، ياخود ئارەزۇو كە دوورى دەخاتەوە لە پاستگۈيى و وىدى؟
۸. ئایا ئەمەي نۇوسىيويەتى بە قەناعەتەوە نۇوسىيويەتى، يان لە بەرامبەر پاداشت نۇوسىيويەتى لە بەرۋەوەندى كەسىك، ياخود پىرسىتىكى دىيارىكراو؟

<sup>۱۸۰</sup>- فاخر عاقل، اسس البحث العلمي في العلوم السلوكية، بيروت ۱۹۷۹، لا ۷۳.

## میتوده کانی تویزینه وه

۹. ئایا نووسه‌رهکه دژپیکه له گەل خۇی، ياخود دژپیکه له گەل  
ھەقىقەتگەلىتكى جىڭىر، ياخود نووسه‌رانى باوهەپېيىكراو له م بوارەدا؟

دوای ئەوهى تویزەر رەخنە لە بەلكەنامە کانى دەگرىت و دلىنا دەبىتەوه لە راستىيەكەي، ئەوا بەلكەنامە و سەرچاوه‌كان لە خزمەتى كىشە و گريمانە کانى بەكاردەھىننەت، بەلام دەبىت ئاماژە بۆ ئەوه بکەين كە ئام پرۇسى  
پەخنە يە مانايى گەيشتن بە پلهى باوهەر يان ھەقىقەتى تەواو نىيە لە بارەي مىزۇوي دىياردە يان پۇوداو. بەلكو پرۇسى يەكە لە ھەقىقەتمان نزىك دەخاتەوه، بەگۈزەرە تواناش گومانى لى دوور دەخاتەوه.

باش بە كارھىنانى مىتودى مىزۇويى ئەو سوودانەي خوارەوه بە دەست دەھىننەت:

۱. يارمەتىدەرە لە چارەسەركىدنى كىشە ھاوجەر خەكان، بە سوود وەگىرن لە شارەزايمىيە کانى پابردوو، واتە بەكارھىنانى ئىستا بۆ پىشىبىنى كىرىدىن داھاتوو.

۲. جەختىدەكتەوه لە سەرپىزەيى ھەموو شىتىك، بەو مانايىي كە كاروبار و ھزرەكان دەگۈزىن لە گەل پۇيىشتىنى كاتندا.

۳. ھەل دەپەخسىتىت بۆ دووبارە ھەلسەنگاندىن وەي داتاكان و گريمانە كان، ياخود گشتاندىنى تىۋرەكان كە لە ئىستا و راپردوودا باون.

پیویستی ئەوه دەسەپىنېت میتودى زانستى پراكتىزه بىرىت لە تویزینه وەى مىڭۇلە هەندىك كۆمەلگا كان، بەشىوه يەك تىايىاندا (دەنگى مردووه كان بەھىزىرەن لە دەنگى زىندۇوه كان)، راپىردووش بە ھەمو رەمز و پۇوداوه كانى نۇر ئامادەن لە ئىستادا، مىڭۇلە ھەزمۇونى ھې بە سەر ئىستا وەك وەھمى راپىردووى مەزنىكراوى ئەفسانەبىي، بەلام ماناي ئەوه نىيە دەستبەردارى مىڭۇلە بىن، بەلکو خۇمان دوورىگىن لە كەوتىنە ناو حەتمىيەتى مىڭۇوبىي، ياخود باس لە چارەنۇرسى مىڭۇوبىي بىكەين، لىرەدا پیویستە پرسىيارىك بىكەين، ئايى چىمان لە مىڭۇلە دەۋىت؟

سەرەپاي گۈنگى میتودى مىڭۇوبىي، پۇوبەپۇوى رەخنە بۆتەوە لە لايەن ئەو تویىزەرانەي كە گومانيان لە سودى مىڭۇلە ھەندىكىان پەتىيانوانە میتودى مىڭۇوبىي دىسلىپىنەكانى كۆمەلگاى مرۆبىي، ھەندىكىان پەتىيانوانە میتودى مىڭۇوبىي ناتوانىن بەشىكمان لە ھەقىقەتى مىڭۇوبىي پى بلېت، نەك ھەمو ھەقىقەت، (جۇ چالىك) دەلتىت: ئەوانەي راپىردوويان بىنۇوە تەنبا بەشىكىان بىنۇوە، تەنبا ئەو بەشەشيان باسکردووه لە يادىيان ماواھ، ھىچ شىتىك تەماواھ لە سەرددەمە كە جە لەوهى تۆماركراوه، ئەوهى سەرنجى مىڭۇونوسانىش دەدات تەنبا بەشىكە لەو ھەقىقەتە، بەشىك سەرنجى مىڭۇونوسانى راكيشىاوه، ئەوهى دەكىرىت لىيى تىېگەين تەنبا بەشىكە لەوهى كە پاستە، مىڭۇونوس تەنبا دەتوانىت لە بەشىك تىېگەت و راۋەي بکات<sup>(۱۸۶)</sup>.

<sup>186</sup>- Gosttschalk L. under standing History, Alfred A kno, Pf New York, 1951.

## میتوده کانی تویزینه وه

هه مان بیروکهش له لایه ن لویس کوهین باسکراوه، کوهین ده لیت رقرجار تویزه ره باره‌ی میژوو باوه‌ر به زانیاری ناورد ده کات، ئەمەش واى لىدەکات کاری بیناکردنی پابردۇو تەنیا وىنەيە کى نەخشەبىي بىت و زىاتر لە وەي کە تابلویە کى نەدگار پوون بىت<sup>(۱۸۷)</sup>.

بىنگومان میتودى میژوویی بانگەشەی نەوه ناکات (ناشتوانىت وابکات) کە دەتوانىت جىڭگاي تویزینە وەي واقيعى زيان بگىتى وە، كېشە کانى ئىستا و پرسە کانى ناپوات، تەنیا بە مامەلە كىردىنى راستە و خۆ نەبىت، پەنابىدن بۇ میژوو تەنیا ھولىكە بۇ زىادى كىردىنى تىكەيشتن و پووداوه كان بۇ نەوهى بە پوانگە گەلىك بگەين کە يارمەتى تویزە بىدات بۇ مامەلە كىردىن لە گەل میژوو. لە گەل نەوه شدا دەبىت وريابىن لە وەرچەرخانى بە كارھەتانا خراپى میژوو بۇ جۇرىك لە سياسەتى ھەلاتن لە ئىستا، ئەمەش تېبىنى دەكەين لە و كومەلگايانەي کە ئىستا لە گەل كېشە کانى دەزىن، بىتowanايى لە دامەتانا و دروستكىرنى مەرجە کانى زيانىكى بەشكى، بەمۇ نەوهى لە بارۇدۇخى خراپ دەزىت، بۆيە پالى پىۋە دەنیت بۇ پابردۇو بە تايىبەتى نەگەر ئە و پابردۇو نە مر بىت و لە ئىستا باشتى بىت، وەك ئەمە حالتى گەلە عەرەبىيە کانە، كە تىايادا میژوو بۇتە ئاپاستە يەك بۇ پاکىرن و جۇرىك لە ھەلاتن لە ئىستاشى دروستكىردوو.

<sup>۱۸۷</sup>- لویس کوھن، سەرچارەي پىشور، لا. ٧٠.

## بهشی چوارم

### میتودهکانی تویژینهوهی وسفی (رووپیوی کومه‌لایه‌تی و تویژینهوهی بار)

تویژینهوهی وسفییه کان له بهره‌وپیشچوونی پهوده‌وهی تویژینهوهی زانستی کومه‌لایه‌تیدا یارمه‌تیده‌ر بون، به شیوه‌یه‌کی راست له ده‌رخستنی که موکورپییه‌کانی کومه‌لگا و دانانی نه‌خشنه‌ی چاکسازی کومه‌لایه‌تیدا به‌کارهاتن، لایه‌نگیرانی تویژینهوهی وسفی پیشانوایه میتوده‌کانی ئەم تویژینهوهی نزیکتره له زانسته کومه‌لایه‌تییه‌کان ودک له‌وانی دیکه، بۆ نمونه میتودی نه‌زمونی، ياخود میتودی به‌راوردکاری و هى دیکه‌ش، توژینهوهی وسفی له‌گەن بارودخی دیاردە کومه‌لایه‌تییه‌کان ده‌گونجیت که به ناجیگیری و گزپانکاری ده‌ناسرینهوه، هەروه‌ها کارتیکه‌رە چالاکه‌کان جوراوجور ده‌بن، ئەو مامەله له‌گەن واقعی کومه‌لایه‌تی ده‌کات به‌وشیوه‌یه‌کی که هەبی، له میانه‌ی بەش و بکەری سەرجەم په‌هەندە‌کانی واقیع ئاشکرا ده‌کات و به‌مپییه‌ش زیاتر تیّى ده‌گەین.

بیست له پیشانیه تویژینهوهی وسفییه‌کاندا ده‌کات و ده‌لیت: تویژینهوهی وسفییه‌کان بایه‌خ ده‌دهن به بارودخ و په‌یوه‌ندییه هەبوه‌کان و موماره‌سە باو و بیرباوه‌ر و پوانگه و بەها و ئاپاسته‌کانی خەلک، له پال ئەو پرۆسە و

## میتوده کانی تویژینه وه

کارتیکه رانه‌ی که تاکه کان هستی پیده کهن، له گهله نه و ئاراسته و رهوتانه‌ی که له گهشنه ندندا، تویژینه‌وهی و هسفی له هندیک باردا بایه خ به تویژینه‌وه کردنی په یوهندی نیوان نه وهی ههیه له گهله پووداوه پیشینه‌کان ده دات، که په نگه کاریگه‌ری له سه‌ر پووداو و بارودوخه‌کان ههیه<sup>(۱۸۸)</sup>.

بیرۆکه‌ی تویژینه‌وهی و هسفی نه وهیه که تویژه‌ر زانیاری ورد کۆ ده کاته‌وه، وینای واقیعی کۆمه‌لایه‌تی ده کات و به شداری ده کات له شیکردن‌وهی دیارده‌کانی، پرۆسه‌ی تویژینه‌وهی و هسفی يان میتوده‌کانی تویژینه‌وهی و هسفی به پیتی نه و زنجیره‌یه ده بیت:

هـنگاوی یـهـکـم: دیاریکردنی دیارده يان دیارده لـیـتـوـیـزـراـوـهـکـانـ.

هـنـگـاوـیـ دـوـوـهـم: ئاشـکـراـکـرـدـنـیـ شـیـواـزـیـ گـونـجـاوـ بـقـ پـیـوانـهـکـرـدـنـیـ چـهـنـدـیـتـیـ بـقـ سـهـرـجـهـ مـ توـخـمـ وـ پـیـکـهـاتـهـکـانـیـ یـهـکـهـیـ توـیـژـینـهـ وـهـ (ـواتـهـ بـهـ ژـمـارـهـکـرـدـنـ،ـ يـانـ بـهـ کـارـهـیـنـانـیـ شـیـواـزـیـ مـاتـمـاتـیـکـیـ).

هـنـگـاوـیـ سـیـیـهـم: پـشـکـنـیـنـیـ فـاـکـتـهـرـهـ جـوـرـاـجـوـرـهـ کـارـیـگـرـهـکـانـ لـهـ رـیـکـخـسـتـنـیـ دـیـارـدـهـیـ لـیـتـوـیـزـراـوـ وـ نـهـرـکـهـکـانـیـ<sup>(۱۸۹)</sup>.

له گرنگترین میتوده‌کانی تویژینه‌وهی و هسفی، بـرـیـتـیـنـ لـهـ مـیـتـوـدـیـ پـوـپـیـوـ وـ مـیـتـوـدـیـ توـیـژـینـهـ وـهـ بـارـ،ـ نـیـسـتاـشـ بـهـ جـیـاـ بـاـسـیـ هـرـدـوـوـکـیـانـ دـهـکـیـنـ.

<sup>۱۸۸</sup>- Best J. W. research in Education (prenitice- he;; Englwood (Cliffs, New Jersey 1970).

<sup>۱۸۹</sup>- محمد علی محمد، سدرجاهی پنشرو، لا ۱۶۲-۱۶۳. ۲۴۲

## باسی یەکەم میتۆدی پوپیتوی کۆمەلایەتى

۱. پیناسەی پوپیتوی کۆمەلایەتى  
میتۆدی پوپیتوی کۆمەلایەتى یەکىكە لە میتۆدەكانى تویزىنەوە وەسفىيەكان، كە لەسەر كۆز كەردنەوە و شىكىرنەوە داتا كۆمەلایەتىيەكان دەوەستىت لە پىڭاي ئامرازەكانى تویزىنەوە وەك چاپىتىكەوتىن، ياخود پرسىارنامە لە پىتناو بە دەستهينانى زانىارى لەسەر ژمارەيەكى زورى خەلگى پەيوەندار بە دياردەلىتىۋىزارو، پوپىتوھ كۆمەلایەتىيەكان ئامانجيان دۇوبارە ئاشكراكردىنى رېزەي دابەشكىرىنى ھەندىك خەسلەتى كۆمەلایەتىيە، وەك پىشە و داهات و تەمن و ئاراستەي سىاسى و چەندانى دىكەش، واتە ئامانجى دەستە بەركىرىنى زانىارىيە لە بارەي ھەلوىستىك، يان كۆمەلگايەك، يان گروپىك، شىدەكرىتەوە لە پىتناو زانىنى مۆكار و دانانى ياسا و گشتاندەكان.

چەندىن پیناسە بۇ میتۆدی پوپىتوی پىشىكەشىراوە:  
(تویزىنەوەي زانستىيە بۇ بارودۇخى كۆمەلگا و پىداويىستىيەكان بە مەبەستى پىشىكەشىرىنى بەرnamەيەكى توكمە بۇ چاكسازى كۆمەلایەتى).  
(تویزىنەوەكىرىنى ئەو بارودۇخە كۆمەلایەتىيانەي كە كارىگەربىيان لەسەر كۆمەلگايەكى ديارىكراودا ھەيە (ئىنجا چ كۆمەلگاي خۆجىتى، يان لادى يان ناوجە، يان دەولەت، يان نەتەوە بىت)، بە مەبەستى بە دەستهينانى زانىارى

## میتوده کانی تویژینه وه

و داتای تهواوه که دهکریت سودبیان لى بیینین بۆ دانانی پرقدره‌ی نهنجامدانی  
چاکسانی کومه‌لایه‌تی<sup>(۱۱۰)</sup>.

ویتنی پیناسه‌ی دهکات و دهليت: (پرۆسەی تومارکردنی دۆخى بارى  
سیستەمە، يان کومەلە، يان هەریمیکە بە مەبەستى شیکردنەوە و نەنجام  
دهرهەننان، دهبىت لە کاتىكى دىاريکراو بىت و مەبەست لىئى بە دەستەتھەننانى  
زانىارى تهواو بىت بۆ بە دەستەتھەننانى پىساگەلەتك بۆ پراكتىزەكردنى  
كاره‌کانى داهاتوو<sup>(۱۱۱)</sup>.

لە پیناسانه دەبىینىن کە پوپېتو ئامانجى ئاشناپونە بە لايەن جياوازه‌کانى  
بارود دۆخى کومەلگاپەك لە کومەلگاکان، کە دەکریت دىاردەيەكى کومەلایه‌تى،  
ياخود تهواى کومەلگا بىت، ياخود چەند کومەلگاپەك بىت، بۆ نمۇونە  
دهکریت میتودى پوپېتو پراكتىزە بکریت بۆ ناسىنى ئاپاسته‌کانى پاي گشتى  
مەغribى عەرەبى لە چارەسەرکردنى ئاشتىخوازانە لە پەزىھەلاتى ناوه‌پاست،  
لە حالەتى پەنابىردىن بۆ ئەم میتودە پېۋىستە ئەو نمۇونەيە دىاري بکەين کە  
نوينه‌رایه‌تى کومەلگاى تویژینه وە دەکات.

يەكە مجار تویژینه وەيەكى ئاشكراکارى دەكەين لەبارەي دىاردەي لىتۆيىزارو،  
دواتر ئەو نمۇونە دىيزاين دەکریت کە تویژینه وەي لەبارەيەوە دەکریت، ئەم  
نمۇونەش دەبىت چەندىن مەرجى تىدابىت کە نوينه‌رایه‌تى كردنى کومەلگاى  
لىتۆيىزار مسوگەر دەکات بە شىۋەيەكى راست، لە بەشى داهاتوو باس لە  
بابەتى نمۇونەكان دەكەين. دواى ئەمە ئەگەر پرۆسەی كۆكىردنەوەي

<sup>190</sup>- Whithney, the elements of research, New York Boston, 1957, p 97.

<sup>191</sup>- روجر ويمر و جوزيف دوبينك، مناج البحث الاعلامي، ترجمة صالح ابو صبح، دمشق،  
صبرا للطباعة و النشر، ١٩٨٩، لا ١٦٣.

زانیارییه کان له ریگای چاوبیکه وتن نه نجام بدریت، نه وا بارودوخیکی گونجاو ده په خسینریت بق نه نجامدانی چاوبیکه وتن (وهک دیاریکردنی واده و ئاماده کردنی پرسیار و ئاماده کردنی نه و تویژه رانه‌ی که چاوبیکه وتن نه نجام دده‌ن)، به لام نه گهه رپرسه کوکردنه وهی زانیارییه کان له ریگای پرسیارنامه بیو، نه مهی دوایی به شیوه‌یه کی ورد ئاماده ده کریت، ریگای گهیشتني به که سه په یوه ندیداره کان دیاری ده کریت. دوای نه وهی پرسه کوکردنه وهی زانیاری نه نجام ده دریت، خشته و ئاماره کان ریکده خرین، نه و زانیارییانه شیده کرینه وه و راپورتیک، يان تویژینه وهیه کی له باره‌یه وه ده نوسیریت، نه مهش نه نجام و پوخته‌ی تویژینه وهیه که. تویژینه وه روپیوییه کان دابهش ده بن: بق پووپیوی وه سفی و روپیویی شیکاری.

### پووپیوی وه سفی

رولی نه مه له سه ریتار ویناکردن و وه سفرکردن بارودوخ و ئاراسته کانی ئیستای دیاردهی لیتوفیژداو کورتده بیتنه وه، بیتنه وهی قولبیتنه وه له ئاشکراکردنی هۆکاره کان، بق نمونه و هزاره‌تی ئاوه دانکردنه وه، يان پلاندانان روپیویک بق زانینی راده‌ی بیتکاری له ولات، ياخود دامه زراوه‌یه ک پرسیارنامه‌یه ک نه نجام ده دات پیش هەلبزاردنه کان بق زانینی ئاراسته‌ی رای گشتی له باره‌ی پالیتوراوه کان، نه م جوره روپیویه کارگیرییه کان و خاوه‌ن به رژه وهندییه کان نه نجامی دده‌ن به شیوه‌یه کی سوری بق ئاشتابون به دۆخی هەنوكه.

## پوپیوی شیکاری

ئەمە نۇر پىر بايە خترە وەکو جۆرى وەسفي ئەمە يان زیاتر وەسفي تویژینه وەی زانستىي بە سەردا پراكتىزە دەبىت، ئەو جۆرە روپىوھ تەنبا بە وەسفىرىنى دىاردەكە ناوه ستىت بەلكو پەنا بۇ شىكىنە وە رونكىرىنى وەی ھۆكارەكان دەبات، نۇرجارىش ئەو روپىوھ دوو گۇپاۋ، ياخود زیاتر ھې بۇ دلىبابۇن لە راستى ئەو گىريمانانەي كە دانراون، پاشانىش دەركىرىنى ئەنجام كە ئامانجى تویژینه وەكە يە.

روپىو لە میتوده کانى دىكە جىادە بىتە وە، بۇ نمونە لە میتودى مىڭۈوبىي بە فاكەتلىرى كات جىادە بىتە وە، میتودى روپىو بايەخ بە واقىعە کانى ئىستا دەدات، كەچى میتودى مىڭۈوبىي بايەخ بە رابىدوو دەدات، بەلام ئەنجامە کانى روپىو لە بوارىتكى دىاريکراوه دواى ماوه يەكى زەمەنى دەبىتە بەلكەنامە مىڭۈوبىي كە دەكىرت بۇ پرسى تویژينه وە پەناى بۇ بەرين. ھەروەها روپىو لە میتودى تویژينه وە بار جىادە بىتە وە بە قولى و تەركىزى نۇر لە سەر حالەتىكى دىاريکراوه.

بەكارەتىنانى شىۋازى روپىو بە شىۋە يەي زانستى لە بوارى زانستە كۆمەلایەتىيە كاندا يارمەتىدەر بۇوە بۇ وەرچەرخانى ئەو زانستانەي كە مۇركى ئەدەبى و فەلسەفىيان بە سەردا زالە بۇ زانستىگە لېك كە بە بابەتىبۇن دەناسرىيەنە وە، پشت بە ھەقىقە تگەلېك دەبەستن كە لە واقىعا وەرگىراوه.

هه رووه‌ها چهند دهوله‌تیک میتودی رووبیوی کومه‌لایه‌تیبیان به کاره‌تیاوه بتو خزمه‌تکردنی ئامانجی کومه‌لایه‌تی نته‌وه‌بی، به شیوه‌یه ک روپیو یارمه‌تیده‌ر ببو له پرسه‌کانی پلاندانی نته‌وه‌بی که ئامانجی گشه‌پیدانی ژیانی ئابوری و کومه‌لایه‌تی هاولاتیان، ئمهش له میانه‌ی دانانی زانیاری ورد و راست له باره‌ی سه‌رجه‌م رووه‌کانی چالاکی کومه‌لگا و بارودخه‌که‌ی، هه رووه‌ها یارمه‌تیده‌ر ببو له تویزینه‌وه‌ی کیشہ کومه‌لایه‌تیبیه‌کان و دوزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ر بؤیان.

به‌هۆی گرنگی روپیو، ئهوا چهندین دامه‌زداوه و په‌یمانگه‌ی پسپور له دهوله‌ت پیشکه‌وتوجه‌کان به کاری ده‌هینن له به‌ر گرنگی نقد تویزینه‌وه‌ی کومه‌لایه‌تی. ئه و په‌یمانگانه پووبیوی رای گشتی ده‌کەن، ياخود پووبیو بازار (بازرگانی)، پرسه‌ی ئاماری رقتینی، له نه‌مریکادا په‌یمانگه‌ی گالوب و کومپانیای هاریس و سه‌نته‌ری نته‌وه‌بی بتو تویزینه‌وه‌ی رای گشتی له زانکوی شیکاگو، له به‌ریتانياشدا سه‌نته‌ری پووبیوی کومه‌لایه‌تی سه‌ر به حکومه‌تی به‌ریتاني له ديارترین ده‌زگاکان، هه رووه‌ک چهندین دهوله‌ت به‌شیکيان له ره‌زاره‌ت کانیان، يان په‌یمانگاپه‌کی تایبېتیان بتو ته‌رخانکردووه، ئامانجی ئه‌نجامدانی روپیووه له بوارى جۇراوجۇر به‌هۆی گرنگی نه روپیوانه له سه‌رجه‌م بواره‌کانی پلانی نته‌وه‌بیدا، نه‌مرپوش چهندین سه‌نته‌ر و دامه‌زداوه‌ی تاييەت و رۇزنامە‌هەن که روپیو ئه‌نجام ده‌دات له‌ماوه‌یه ک بق ماوه‌یه کى دىكە يان بق نهوانه‌ی که داواى ده‌کەن<sup>(۱۹۲)</sup>.

<sup>(۱۹۲)</sup>- معن خليل عمر، الموضعية و التحليل في البحث الاجتماعي، بيروتن ۱۹۸۳، لا ۵۵.  
۲۴۷

- بۆ مسوگەرکردنی بابه تیبون لە کاتی ئەنجامدانی روپیتو پیویسته پابهندبین  
بە هەندیک مەرج کە ھەریەکە لە جۆن ناسیلی و ۋان ھۆتون دیاریان کردوووه:
١. دەسپیئکردنی پېرسەی پوپیتو کردن بى ھەز و زانیارى پیشۇو.
  ٢. ئاپاستەکردنی پوپیتو بە شیوه يەك لایەنە نەزانراوە کان بۆ تویزەر ئاشكرا  
بکات، نەك ئاپاستەيەكى جىڭىر کە دەيزانىت.
  ٣. خۆدۇرخىستان لە پېشىنىيەكىردنی نەنجامە کانى پوپیتو پېش نەنجامدانى،  
بە ومانايەى کە تویزەر لە بىرۆكە يەك دەست پى نەکات کە دەيە وىت دوپاتى  
بکاتەوە.
  ٤. وردىبۇون لە سەرچەم قۇناغە کانى پوپیتو، سەبارەت بە و نەنجامانەى کە  
پوپىۋە کە پىيى دەگات.
  ٥. نەشارىنەوە ئەو زانیارىيەنەى کە ويستراوە، بە لىكى ھەقىقەت ئاشكرا  
دەکات ئىنجا ھەلۋىستە كەمان ھەرچىيەك بىت.
  ٦. ھەلبىزادنى نەموونە ئەنلىرى تویزىنەوە بە شیوه يەى زانستى بى لایەن.
  ٧. داپشتىنى پرسىيارى پرسىيارىنامە و دانانى پرسىيارى ئىختىيارى بۆ  
ئاشكرا كردنى پلهى مەتمانە لە نەموونە كە.
  ٨. گشتاندىنى پوپیتو بە شیوه يەكى سادە و خۆدۇرگىتن لە ئالۇزبۇون.
  ٩. ئەزمۇون و ھەلبىزادنى نەنجامە کانى پوپیتو بۆ دلىبابۇنەوە لە  
پاستىيە كەي.
  ١٠. جۆرە کانى پوپىۋى

## میتوده کانی تویژینه وه

پووبیو چهندین جوری ههیه، هندیکیان به گویره‌ی ئامانجی تویژینه وه، هندیکی دیکه به هۆی بواری پسپورپی، يان بواره کانی پراکتیزه کردنی پۆلینی دەکەن، نیمه سەرەتا جۆرە کانی پووبیو به گویره‌ری ئامانج باس دەکەین و دواتر قولتە دەبىنە و جۆرە کانی پووبیسو لە بواری پراکتیزه کردنىشدا باس دەکەین.

جۆرە کانی پووبیو لە پووی ئامانجە کانیانە وه:

۱) پووبیوی وەسفی.

۲) پووبیوی ناشکراکاری

۳) پووبیوی دەستېشانكىرىن

۴) پووبیوی بەدوايە كداھاتن

۵) پووبیوی وۇدەكارى

ەرۋەك هندیکی دیکە هەن پووبیو بۇ چوار جۆر دابەش دەکەن ئەوانىش:

۱) پووبیوی راي كشتى

۲) پووبیوی بازار

۳) روپیوی قوتا بخانە بىي

۴) پووبیوی كزمەلگاى خەرجىنى

ئىمە بە وردەكارىبىيە وە باس لەم چوار جۆرە دەکەين:

### یه کەم: پوپیتوی پای گشتى

یه کە مجار نه و جۆرە لە ئەمریکا سەریھەلدا و بە تايىھەتى لە بوارى سیاسى، بەشىوه يەك بە كارهەيتراوه بۇ ناسىنى ئاراستەكانى پاي گشتى ئەمریکى پىش هەلبىزادنەكانى سەرۆكايەتى. چەندىن پەيمانگە و گۇڤارى ناسراو خۆيان تەرخانكىردووه بۇ ئەم جۆرە، گۈنگۈزىنیان پەيمانگەي گالۋەپە كە لە سالى (1925) دەستى بە چالاکى كردۇوه لم بوارەدا.

پوپیتوی پاي گشتى شىوازىكە بۇ ئاشناپون بە بۆچونەكانى خەلک سەبارەت بە بابەتكەلىكى سیاسى و كۆمەلایەتى، كە خراوهەتە بەردهم گفتۇگۇر و سەرنجى جەماوهرى پادەكىشاوه، ئەمەش ئامرازىكە بۇ دەنلىپونەوه و ئاشناپون بە ئاراستەئەولەوياتى تاك و گروپەكان بە رامبەر پرسە نەتەوەبى، ياخود ھەريمايەتى، ياخود جىهانىيەكان.

بە كارهەيتانى مىتودى پوپیتو گەورە بۇو لەگەل بلاپۇنەوهى شۇرۇشى پېشەسازى و تەكتۈلۈجىا و سەرەلەدانى ئامرازەكانى پاڭەياندىن و پەپەباڭەندەي پېشىكەوتۇولە تىقسى و پادىق و يەقىنامە فەرە ئاراستە و پىپۇرى، ھەزمۇن يان بالادەسبىتوونى ئەو ئامرازانەي ھاولۇلتىان، كارىگەرى ئەو ھېزانە لە سەر ئاراستە و هەلبىزادنەكان، ئەمەش واى لى دەكەت بېيتە ئامرازىك و ھېزىتكى چالاک لە دەستى ئەو كەسانەي كە خاوهنى ئەو كەرهەستانەن.

ندرجار پوپیوی رای گشتی له و کومه لگایانه بلاوده بیته وه که تیا با نائستی خوینده واری به رزه و دیموکراسی پیزی لی ده گیریت، چونکه رای گشتی پولی نایبت یان حیسابی بق ناکریت، ته نیا نه وکاته نه بیت که پیز له رای گشتی ده گیریت و ئازادییه کانی تاک بونی هه بیه، کاریگه ری ده بیت له سه رئه و که سانه‌ی بپیار ده دهن. هه روه‌ها پیویسته ئامرازی په ره سهندوو هه بیت له پووی پاگه‌یاندن و ته کنیکی و نه و که سانه‌ی که پسپوین له م بواره. له به ره نه وه بیه ده بینین وه رگرنی رای گشتی کمه له ده ولته عره بیه و کومه لگا هاوشیوه کانیان، چونکه تیايدا پیز له رای گشتی ناگیریت و له به رچاو ناگیریت، زوریه‌ی پرسه چاره نوسسازه کان بپیاري له سه ده دریت بی که پانه وه بق گهله نه ک به پرسه‌ی پرسیارنامه و به میند وه گرنی رای گشتی، وه ک پرسه‌ی پرسی یه کیتی عره بی، یاخود دیموکراسی، چهند پرسه‌یه کی دیاریکراو ئه نجام دراوه له سه ته ره کانی یه کیتی عره بی له بـهـیـرـوـت و پـرـوـسـهـی زـانـیـ زـانـیـ نـارـاسـتـهـی رـایـ گـشـتـیـ لـهـ بـارـهـیـ یـهـ کـیـتـیـ عـرهـ بـیـهـ وـهـ نـجـامـ درـاوـهـ<sup>(۱۹۲)</sup>.

سه ره رای نه و گرنگیه‌ی که به پوپیوی رای گشتی ده دریت، نه و ده بیت وریا بین له مامه لکردن له گهله نجامه کانی پاپرسیدا، چونکه ندرجار خزمتی ئامانج و سیاستیکی دیاریکراو ده کات، هیریت شیله ره کتیبه‌که‌ی (نه وانه‌ی یاری به عهقله کان ده که‌ن) له باره‌ی روپیوی رای گشتیه وه له نه مریکا ده لیت:

. ۱۹۳ - هربرت شیلر، الملاعبون بالعقل، عالم المعرفة، الكويت، ۱۹۸۳، لا ۱۵۲.  
۲۵۱

"پوپیوی پای گشتی داهینانیکی کومه لایه تیبه و ناکریت له پیکهاتهی دامه زراوه بی جیای بکهینه وه که له میانه بیه وه کار ده کات، ئەمەش له کومه لگای ئیستادا مانای و هرگرنى بقچونه ئینجا هەرچەندە دارشتنی له شیوهی گوزارشتبى کردە بی دابرپېزىت، به پلهی يە كەم ئامرازىکە و خزمەتى ئامانجىگە لېكى سیاسى ده کات و بەردە وام ئامانجە کانی پۇئىن نېيە، بەلام ئە و ئەنجامانه پاساوى دەبىت ئەگەر بىتو نهینى بەرە سپۇنسەرە كە ئاشكرا بکریت"<sup>(۱۹۴)</sup>.

لېرەدا دەبىت جیاوارى بکەين له نیوان حالەتە کانی پوپیوی پای گشتى كە دەولەت يان يەكىك لە دامه زراوه کانی يان دامه زراوه بی كى ئەكادىمىي ئەنجامى دەدات لەگەن ئە و پوپیوانە كە كومپانىا تايىبەتە كان ئەنجامى دەدەن، ئەمە دوايى كار دە کات بۇ لایه نگىرى سپۇنسەرە كەي، زورجار ئە و پوپیوھ كار دە کات بۇ شىۋاندىنى پای گشتى لە زىئر ناونىشانى بىللایه نى و بابەتىيىيون، چەند ئاپاستە يە كى سیاسى دەخاتە پوو كە تەنبا خزمەتى دەسەلات و دەستە بىئىرى دارايى خاوهن دەزگاکانى پاگە ياندن دە کات.

شىلە پېيوایه "ئە و بە لگانە كە بە ماوەي نېو سەدە كە لە كە بۇوە و سنورى نېيە، ئە و پۇوندە کاتە و كە و هرگرنى پای گشتى تەنبا بە سەر خزمەتكەرنى ئامانجە ديموکراسىيە كان كورت نابىتە و، بە لگو پېڭا يە كە بەرە و كارە سات. پۆحى بىللایه نى و بابەتىيىيون سىما يە كى فريودە رانەي

دروستکرده و وهمی به شداریکردنی گهل و نازادی هلبزاردنی دوپات  
کردته وه، له پیناوا پوپوشکردنی ده زگای ئاراسته کردنی موشیاری و  
بالا ده ستبون به سر عقله کانه به مهش پژد دوای پژد په ره ده ستینت  
۱۹۵.

### دووهم: پوپیتوی بازار (پوپیتوی بازگانی)

بریتیبیه له پراکتیزه کردنی پسپورانه بۆ پوپیتوکردنی پای گشتی له بواریکی  
دیاریکراو، ئەمەش بۆ بواری کالا و بەرهەم و مەودای پیشوازیکردنی خەلک  
لیيان ده گه پیته وه، که خزمەتی پیاواني خاوهن پاره و بازگانی ده کات له  
جياتی سیاسەتمەدارەكان.

پوپیتوی بازار ئامانجی پیوانه کردنی پای گشتیبیه له بارەی کالایەکی  
دیاریکراوه و ناساندنی شیوازی بە کاربردنییەتی، هەروەها ناسینی  
شیوازه کانی پوپیاگەندەی بازگانی برهودانه بە کالایەک... هەند، بىگومان بە<sup>۱۹۶</sup>  
کارھینانی پای گشتی لە مەیدانی بازگانی پو نادات تەنبا دوای پەرەسەدن  
و ئالۆزبۇون نەبىت لە بازار، كۆمپانیاکان لە گەل يەكتىر كېرىكى دەكەن لە<sup>۱۹۷</sup>  
پیناوا كۆنترۆلکردنی بازاردا.

له ئەمریکا و له کاتى جەنگى يەكەمىي جىهان (كە پىشەسازى بە رفراوان بۇو  
و وزەی بەرھەمەنان زىادبووه و مەيلى بە کاربردنی جەماوەرى پۇو لە نقدى

۱۹۵ - سەرچاوهى پىشوو، لا ۱۳۹.

## میتوده کانی تویژینه وه

کردووه)، پیویستیبه کی نقر سه ریبه لدا بق دوزینه وی ئامرازگه لیک له پیتناو ئاشکراکدن و شیکردن وهی مهودای پومالکردنی پروپاگنه دی بازگانی که پادیق و ئامرازه کانی دیکه ده یگوازنه وه، له پال مهودای کاریگه رییان له سر جه ماوری به کاربره.

بەمشیوه يه سەرپەرشتیارانی بازار، ئامانجیان ئەنجامدانی تویژینه وهی زانستیبه بق بەکارھینانی له لايمەن دامەزراوه پیشەسازی و فروشتن و بانکەکان له دیاريکردنی جۆرى كalla باوهکان، كە دەكىت بەرهەمهینانی زىار بکرىت، ياخود ئەو كالايانەی كە بەرەويان نېيە، بەمېيىھەش دەبىت بەرەمهینانی بوھستىنىت، هەروەها چىز و شىوانى بەكارىرىنى جەماور دەربخات... هەند.

پیوانە كردنی راي گشتى له بوارى بازار پۇلىيکى گرنگى هەيە له مىتودى پۈپۈرى گشتى، بەرەپىدانى شىوانى بەکارھینانى نموونە و پرسىيارنامە و چاپىكەوتىن وەك ئامرازىك بق كۆ كردن وهی زانىارى.

لازارفىلە نەوهى دوپاتكردەوە كە (تویژینه وه کانى پەيوەست بە بەكارىرىنى بازگانى بەشدارىكىردووه له بەرەپىدانى مىتوده کانى پیوانە كردن بە بەكارھینانى نموونە کان، ئەمەش بۇوه هوئى سەرەلدىنى پرسىيارنامە بق راي گشتى. دواتر وىنە بەدەركەوت و بۇو بە پیویستیبه ك بق تەواوكىرىنى ژمارەي

## میتوده کانی تویژینه وه

دابه شکردنی گوفار و رؤژنامه کان، به مبیتهش نه و داتایانه بون به ماددهی خاوی کایه کی تازه کومینیکاسیون و تویژینه وه و پای گشتی) (۱۹۶).

### سیّه م: پوپیتوی فیرکاری یا قوتا خانه بی

ئم جوره‌ی پوپیتو بایه خ به پرسه کانی په یوهست به په روهرده و فیرکردن ده دات، پسپوره کان پاده سپیریت، نینجا ج له ده رهوهی دهسته وانه گونته وه، یان له ئندامه کانی دهسته وانه گونته وه، بوق نه وه کار بکنه بوق پوپیتو کردن له قوتا خانه و دامه زراوه په روهرده بیه کان، پشت بهو ئه نجامانه ده بستن که پیی ده گهن پلان و میتوده پیویسته کان داده نزیت بوق بزرگردن وهی ئاستی خویندن.

ئه و زانیاری بیانه که پوپیتو هولی کوکردن وهی ده دات له باره‌ی دۆخى په روهرده وه، ماددی یان مه عنه وی، ياخود خه سله ته کانی دهسته وانه گونته وه، به سیستم په روهرده بی له نیو یه ک ولات ياخود له نیتو چهندین ولات به راوردی ده کن، هه رووه‌ها ئه و پوپیتوانه هه ولدده دن ئاشنا بن به سروشی قوتا بی و خویندکار و زانینی باکگراواندی کومه لایه تیيان یان ئاستی پوشنبیری گشتیيان، ياخود زانینی بوجوونیان له باره‌ی سیسته می تاقیکردن وه کانه وه... هتد، نموونه ش له پوپیتوی په روهرده بی نه و پوپیتو بورو که چهند تویژه ریک ئه نجامیاندا له نیو قوتا بیه کانی فه له ستین، بوق زانینی پاده‌ی کاریگه‌ری داگیرکردن و کرده سه رکوتکاره کانی له سه ئاستی

۱۹۶ - عبدالباسط محمد حسن، سرچاوه‌ی پشور، لا ۲۴۰-۲۲۵.

خویندن، به مشیوه يه به وه گه يشن که ئاستى پەروەدە لای فەلەستنیيە کان  
بەشیوه يه کى سەرنجراكتىش زىادتر دابەزى لە حالەتى پېش داگىركردن.

### چوارەم: پوپىتۇي كۆمەلگائى خۆجىتى

پوپىتۇي كۆمەلگائى خۆجىتى نزىكتىرين جۆرە کانى پوپىتۇي لە تویزینه وەي  
كۆمەلايەتى، ئەمەش شىوازىكى كۆن و پىگايە كى سەركەتووە بۆ  
كۆكردنەوەي زانىارى راستەوخۇ لە مەيداندا. ھەندىك پېيانوايە لە كۆندا لای  
فيزعەونە کانى ميسىر بەكارەيتىراوە بۆ زانىنى ژمارەي دانىشتۇوان، لە سەدهى  
پاپىدوو كارل ماركس بەكارىيەتىنا بۆ تویزىنەوە كىرىدىنى حالەتى كۆمەلايەتى و  
ئابورى كىرىكىارە فەرەنسىيە کان لە فەرەنسا، دواتر ماكس فيبەر لە  
تویزىنەوە ئەخلاقى پرۆتستانتى بە كارىيەتى.

ھەر لە سەرەتاي سەدهى ھەزىدە يەمدا چەندىن تویزەر بەناوبانگبۇون بە ھۆى  
ئەنجامىدانى تویزىنەوەي پوپىتۇي كۆمەلايەتى، ئەمەش خزمەتى  
كۆمەلگاكانىيانى كىردووھ و يارمەتىدەر بۇوە لە ئاشناپۇون بە چەندىن پرسى  
كۆمەلايەتى و دۆزىنەوەي چارەسەر بۆيان. لە گۈنگۈرۈن تویزىنەوە کانى ئەو  
جۆرە روپىتۇي ئەم تویزىنەوەي بۇو كە جۆن ھاوارد لە سالى ۱۷۷۴  
ئەنجامىداوھ و تویزىنەوەكەي لە بارەي دۆخى بەندىنخانەوە و زيندانە کانى  
بەريتانيا بۇو. دواتر تویزىنەوەي كى بەراوردكاري ئەنجامدا لە نىوان  
بەندىنخانە کانى بەريتانيا و دۆخى بەندىنخانە کانى دىكەدا.

له فەرەنسادا لابلای لە سالى ۱۸۵۶ دا تویژینه وەيە كى نەنjamدا بۇ  
بارودقۇخى كىكارە ئەروپىيەكان كە نزىكەمى بىست سالى خاياند،  
بەشىۋەيەك لەگەن ۳۰۰ خىزان ئىيا و ناشنابۇو بە شىوانى ئىيانان،  
پۇپىيەتكى نەنjamدا بۇ بىزىو ئىيانان و راپورتىكى لەبارەيەو نووسى.  
ھەروەھا چاكى بەكارھىنانى شىوانى تىبىنىكىرىدى بە بەشدارىكىرىن و دانانى  
پلانىكى گشتى بە ورددەكارى دەگەپىتەوە بۇ لابلای، لە پال بە كارھىنانى  
شىوانى پرسىارنامە و راپرسىيەكان<sup>(۱۹۷)</sup>.

لە ئەمریکادا يەكەم تویژینه وەي پۇپىيەتى كۆمەلایەتى لە سالى  
(۱۹۰۰\_۱۹۱۹) نەنjamدرا و پۇل كىلچى لە سالى (۱۹۳۰) نەنjamىدا، ستوقەر  
ئۇ مېتقەي پراكتىزە كىرد بۇ ئاشنابۇون بە ئاپاستەي خەلک لە ئەمریكا  
بەرانبەر كۆمۈنیزم، ھەروەھا پۇل لازارقىلىد بە كارىھىنا بۇ تویژینه وەكىدىنى  
سەركىدە و شىوانى پەيوەندىكىرىن بە جەماوەر و پەفتارى ئابۇرى و  
پرۆسەكانى ھەلبىزادن. لە سالى ۱۹۷۷ دا ھەريەكە لە گرای ماكفيرسون و  
رالف لە سال تویژینه وەيە كى پۇپىيەيان نەنjamدا لە ئوسكوتلەندىا لهسەر  
(۲۰۰۰) كەس لهوانى كە قوتا�انەيان لە ماوەي پىش ئەو تویژینه وەيە  
بەجىھىشتۇوه. ئامارنى راپرسىيەيان بە كارھىنان بۇ كۆكىدىنەوەي  
زانىارىيەكان، پرسىارەكانى پرسىارنامە بايەخى بە بابەتەكانى وەك:  
ھەلسوكەوتى قوتاپى لە نىتو پۇل، شىوانى مامەلە كىرىنى مامۇستا لەگەلىان و

<sup>۱۹۷</sup>- لويس كوهن و لورنس مانين، سەرچاوهى يىشور، لا ۱۴۶.

## میتوده کانی تویزینه وه

چهندین پرسیاری دیکه ده دات<sup>(۱۹۸)</sup>، هه رو ها چهندین تویزینه وه کراوه له بارهی بارودوخی فله ستبینیه کانه وه له ماوهی پاپه پینی نیوان ۱۹۸۸\_۱۹۹۱) و کاریگه ریبه کانی له سه رژیان و په فتاریان.

### باسی دووم تویزینه وهی بار

#### ۱) پیناسه کردن

تویزینه وهی بار بریتیبه له تویزینه وهیه کی قول بؤ ئه و فاكتهره ئالقزو جوراوجورانه که به شداری ده کن له يه که یه کی کومه لایه تی، ئمهش به په نابردن بؤ ئامرازه کانی کوکردن وهی زانیاری له تویزینه وه.

تویزینه وهی بار له پوپیبو جیاده بیته وه به وهی که له حاله تی لې تویزراو قول لدہ بیته وه و جه ختنی له سه ده کاته وه دوای ئه وهی به شیوه یه کی پیژه می و کاتی دایدہ بپیت له حاله ته کانی دیکه ده دروبه ری، پول پیو یه کیکه له گهوره نویته ره کانی ئه و میتوده و ده لیت: ئایا زنانی کانزا چی ده کات ئه و کاتهی ده یه ویت تویزینه وهی خاکتک بکات؟ ئه و ناجیت بؤ ئه وهی له ملاونه ولا تویزینه وهی پوخته کراوه کان بکات، بایه خیش به شیکردن وه همنده کیبه په رته واره کان نادات، به لکو پاسته یه ک له و هرشکه ده هینیت و ده یه ویت

<sup>۱۹۸</sup>- ارمان کوفلیه، سرچاوهی پنشو، لا ۱۵۷.

## میتوده کانی تویزینه وه

تویزینه وه بکات، به شیوه یه کی همه کی شیده کاته وه، کوتاییش به دوایدا  
ده چیت<sup>(۱۹۹)</sup>.

لهم سونگه یه وه گرنگترین خه سله تی میتودی تویزینه وه بار بریتیبه له  
قولبونه وه له حاله تی لیتویزراو، ئینجا چ تاک يان خیزان، يان پتکخستنیکی  
کومه لایتی بیت، به دوای هله لومه رجه که یدا ده چیت به سه رجم قواناغه کانی  
دروستبونیه وه تا ئو کاته که له زیر تویزینه وه دایه. لیره وه میتودی  
تویزینه وه بار به فلاش باک ده چیت له کاره هونه ریبه کان و به تاییه تی  
سینه ما، ئو کاته کی بینه ر فیلمیک ده بینیت که به دیمه نیکی به کلابیه که ره وه  
و مه ترسیدار ده ستپیده کات که پاله وانی فیلمه که پییدا تیپه پیوه، دوای ئو وه  
تھاوی فیلمه که گوزارشته ده کات له نماییشکردنی ئو و قواناغه، له پال ئو وه  
هنگاوانه که پاله وان (يان پووداوه کان) پییدا تیپه پیون تاوه کو گېشتوله  
ئو و دۆخه کی ئیستا.

هه مان شتیش بق تویزینه وه بار پاسته ئه گەر گریمانه ئو وه بکەین که  
بابه تی تویزینه وه کە سایه تیبە کی کومه لایتی (يان پارتیکی سیاسى) گرنگ،  
لهم حاله ته دا تویزره فلاش باک ده کات بق ژیاننامه و پەیوه ندیبە کانی  
لیتویزراوه که، لە گەل هەموو ئو و شنانە که پەیوه سته بە ژیانی را بردۇوی،  
ئەمەش بە ئامانجى ئاشکراکردنی ئو فاكتەرانە کە کاریگە رییان لە سەر  
یەکەی تویزینه وه ھې، هەروهەما بق ئو وه پەیوه ندیبە ھۆکارگە رايیه کانی

<sup>۱۹۹</sup>- ارمان کوفلیه، سەرچاوهی پىشور، لا ۱۶۰.

نیوان بشه کانی ئاشکرا بکات، به ئامانجى گەيشتن بە گشتاندنى زانستى قولى پەيوه ست بەو و يەكە هاوشىوه کانى.

بۇچونه کانى جياوازبۇون لە بارەي ئەپىگەي كە تویزینه وەھەيەتى لە نىتو میتوده کانى دىكەي تویزینه وەدا، بەشىوه يەك ھەندىك نووسەرئە وەيان رەتكىرىۋەتە وە كە تویزینه وەي بارى لە خۆيدا بە سەربەخۆيى ھەبىت، بەلكو وەك ئامازىك لە ئامازە کانى كۆكىرنە وەي زانىارى مامەلە يان لەگەلتدا كىدووھ، لەو سۆنگەيەي كە بەكاردەھىنرىت بۇ كۆكىرنە وەي زانىارى لە تویزینه وە سەرانسق كان، يان وەسفىيە كان، مېچ شتىك نىيە پېڭىر بىت لە بەكارھەتىنانى تویزینه وەي بار لە نىيۇ میتوده کانى دىكەدا.

لەم چوارچىوھەدا ئىرمان كۆفلى پرسىيار دەكەت: ئايا مىتۆى ئامارى تاكى (تویزینه وەي بار) دەتونىت بەره و بېپاردان و راۋە كەرىنىكى پازىكارمان بەرىت بۇ پۇداوھ كۆمەلایەتىيە كان<sup>(۲۰۰)</sup>؟

بەلام جۇد و مات<sup>(۲۰۱)</sup> جەخت لە سەرە ئەو دەكەنە وە كە مىتۆدى تویزىنە وەي بار، مىتودىكە نە ئامازىك بۇ كۆكىرنە وەي زانىارىيە كان، (تویزىنە وەي بار ئامازىك نىيە لە ئامازە کانى تویزىنە وە، بەلكو مىتودىكە لە بنەمادا دروستبۇوە لە سەرتۈزىنە وەي يەكە كۆمەلایەتىيە كان بە خەسلەتە ھەمەكىيە كەي، ئەوانە لە تویزىنە وەي بار دەپوانن بەپېتىيەي

<sup>200</sup>- method in social research, New York, 1952.

<sup>201</sup>- عبدالباسط محمد حس، سەرجاھى پىشور، لا ۲۵۰

ئامرازىكە لە ئامرازه کانى تویزینه وه، شکست دەھىتن لەوهى كە جياوازى بىكەن لە نىوان تویزینه وه بار وەك میتودىكە شىۋازى تايىبەتى هەيە لە پوانىن بۇ ھەقىقەتە كۆمەلایەتىيەكان، لەگەل ئەو ئامرازانە كە ھاوشانى ئە میتودە بۇن ھەر لە سەرەتاي دروستبونىيە وەك تىبىنىكىرىدىن و بەلگەنامە كەسىيەكان<sup>(۲۰۲)</sup>.

ئاپاستەي باو مەيلى بۇ ئەوه مەيە كە تویزینه وه بار میتودىكى سەرىيەخويە، تەنبا بە سەر كۆكىرىدە و پۈلىنكردى زانىارى كورتىنابىتە وە، بەلگۇ بەدواي حالەتكەدا دەچىت لە تەواوى قۇناغە كانى، زانىارىيە كۆكراوه کان شىدەكتە وە راپۇرتىك لە بارەيانە وە دەنۇوسىت كە گۈزارشە لە ئەنجامى كۆتايى تویزینه وە. ھەروەك تویزینه وه بار پشت بە ئامرازه جياوازه کانى تویزینه وە دەبەستىت، وەك تىبىنىكىرىن و چاوبىنکەوتىن و بەلگەنامە كەسىيەكان ئەگەر تویزینه وە كە پەيوەست بىت بە تاكىك لە تاكەكان.

ھەروەها تىبىنى ئەوه دەكەين چەندىن ناو بەم میتودە بەخىراوه، ئارمانى كۆفلى پىتى دەلىت میتودى ئامارى كەسى<sup>(۲۰۳)</sup>، ھەرچى فەرەنسىيەكان، ئارەزوو دەكەن چەمكى میتودى مۇنۇگرافى بەكاربەيىن، چونكە مۇنۇگرافىيا ماناي وەسەنگىرىدى تەنبا يەك بابەتە.

<sup>(۲۰۲)</sup>- جمال زكي و السيد ياسين، سرچاوهى پىشور، لا ۲۶۹.

<sup>(۲۰۳)</sup>- همان سرچاوه، لا، لا ۲۶۲.

له چوارچیوهی میتودی تویزینه وهی باردا ده گریت جیاوازی بکهین له نیوان تویزینه وهی بار، وهک میتودیک که باس له یه که یه کی کومه لایه تی ده کات، وهک خیزانیک، هوزنیک، پارتیک... هنچ، له گهله تویزینه وهی باری یه که که س، ئوانهش دوو جورن. میژووی بار که ماندیل شیرمان پیمناسهی ده کات به وهی که چیزکی په رسنه ندنی ژیانی تاکیکه له تاکه کان، که گشهی جهسته بی و زیهندی و هلهچونی و په فتاری له خو ده گریت، جوری دووه میش میژووی ژیانی که سی، که شیوه یه که له شیوه کانی میژووی بار که تیایدا تاکی لیتویزراو نه و پووداونهی ده خانه پو که پییدا تیپه پیووه له پال نه و ئاراسته و شاره زایانه که له ژیاندا وه ری گرتووه.

بۆلن یونگ پییوایه فریدریک لا بلای یه که م کسه به شیوه یه کی میتودی پتکخراو میتودی تویزینه وهی باری به کارهینابیت، ئەمەش نه وکاته بسو که تویزینه وه یه که قولی کرد له بارهی نابوروی خیزانه کان، هه رچی سپسنه ره به یه کم زانای کومه لناسی داده نریت که تویزینه وهی باری به کارهینا بیت له چوارچیوه یه کی فراواندا، ئەمەش له تویزینه وه کانی له بارهی مرؤشی به راییدا به درده که ویت<sup>(۲۰۴)</sup>.

به شیوه یه کی گشتی تیوری جاشتالت که له سهدهی پابروو سهره لداوه یارمه تیده ربووه بق بایه خدان به میتودی تویزینه وهی باری، لایه نگرانی نه و قوتا بخانه یه بانگه شهی پیویستی بایه خدانیان کرد به هلهویستی گشتی که

## میتوده کانی تویژینه وه

بوونه وه ری زیندوو کارلیکی له گله لدا ده کات، هه رووه نایبیت بوونه وه ری زیندوو و ئه و گشته له يه کتر جیابکرینه وه که کارلیکی له گله ل ده کات ته نیا بق مه بستى شیکردنوه نه بیت.

چهندین پیناسه هه يه بق میتودی تویژینه وه بار، ئه وهی له يه کتریان جیاده کانه وه توخمی فراوانی و هه مه کیبوونه، ههندیکیان تویژینه وه بار ته نیا بسەر چوارچیوهی تاک کورتده كنه وه، ماندیل شرمان له کتیبی (کیشە کانی پەفتار) پییوايە له بنه مادا میزۇوی بار چېرۆکی پەرسەندنی ژیانی تاکتیك له تاکە کان له خۆ دەگرت، کە گەشەی لاپەنی جەستەبی و زیھنی و هەلچونی و پەفتاری له خۆ دەگرت. چهندین پیناسەی دیکە هه يه که بواری بايە خدانی تویژینه وه بار فراوان دەكەن، بەشیوھیەك دەگرت تاکتیك يان پىكخستانىك يان گروپىكى خۆجىئى له خۆ بگرت. لە مبارەبە و بولىن يۈنگ دەلىت (ئه وهی کە میتودی تویژینه وه بار بەكاردەھىنیت، دە توانیتە مەلۇیست و كەس و گروپ و سیستەمە كۆمە لایەتىيە کان تاقى بکاتە و، بەشیوھیەك پوانگەي بۆيان پوانگەبە كى گشتى دەبىت، بقى دەگرت تویژەر بە چەند گشتاندىنیك بگات له پىگاي تویژینه وهی ژمارەبە كە لە حالەتە کان و كۆكردنە وهی داتا و زانیارىبە کان بەشیوھیەكى دروست.... ئه و گشتاندىنەن چەندین فاكتەرى ئاشكرا كرد کە كارىگە رىيان لە سەر مەلۇیستە گشتىيە كەدا هە يە<sup>(٢٠)</sup>.

٢٠٠ - همان سەرچاۋە، لا ٢٦٧.

## میتوده کانی تویژینه وه

کلیفورد شوش به همان ناراسته‌ی دواییدا پویشت بهشیوه‌یهک پیوایه میتودی تویژینه‌وهی بار جهخت لهسر هلویستیکی گشتی یان کوکردنوهی فاکته‌ره کان ده کاته‌وه، هروه‌ها جهخت لهسر و هسفکردنی پرسه‌کان یان به دواه‌چونی ئه و پووداونه‌ی ده کات که په‌فتاری پیدا تیپه‌پیوه، په‌نگه باره‌که تاکی، یاخود سیسته‌م یان کومه‌لگایه‌کی خوجیی بیت، یان هر گروپیک به یه‌که‌ی تویژینه‌وه دابنیت<sup>(۲۶۱)</sup>.

ئه‌گه رتویژه‌ر بتوانیت زانیارییه‌کانی له باره‌ی باریکی لیتویژراوه‌وه کوبکاتوه له ریگای چاپیکه‌تون، یان پرسیارنامه ئه‌وا باشترين ئامراز بۆ ماهمه‌له‌کردن له‌گه‌ل ئه‌و حاله‌ت بربیتیه له شیوانی تیبینیکردنی ئینجا چ به به‌شداریکردن یان بی به‌شداریکردن بیت.

۲) هنگاوه‌کانی میتودی تویژینه‌وهی بار و ئه و رهخانه‌ی ناراسته‌ی ده‌کرین:

أ. هنگاوه‌کانی میتودی تویژینه‌وهی بار.

۱. دیاریکردنی ئه و دیارده یان باره‌ی که تویژینه‌وهی له باره‌یه‌وه ده‌کریت، ئینجا چ که‌سیک، یان پارتیک، یان کومه‌لگایه‌کی خوجیی بیت.. هند.
۲. دیاریکردنی ئه و چه‌مک و گریمانه زانستیبانه‌ی که تویژه‌ر له تویژینه‌وه‌که‌یدا به‌کاریان ده‌هیننیت.

<sup>۲۶۱</sup>- همان سرچاوه، لا ۲۶۸.

## میتوده کانی تویژینه وه

۳. دلنيابونه وه له ههبوونی داتا و زانياري په یوهست به بابه ته که.
۴. نه گهر تویژه ر خهريکي تویژينه وه كردنی تویژتك، يان چينيک بيت... هتد،  
نه وا پئويسته ئه و نموونه يه هلبزيرت كه نويزنه رايته تى كزمە لگاي  
تویژينه وه كه ي بکات.
۵. دياريكىردنى ئامرازه كانى كۆكىردنە وه زانياري، وەك تىبىينىكىردن و  
چاپېتىكەوتىن و بەلگەنامە كەسىيەكان، ئىنجا چ بارەكە تاكىك يان كۆمەلېك  
تاك بيت.
۶. راهىنانى ئه و كەسانەي داتاكلات كۆ دەكەنەوە و دلنيابونه وه له توانايان  
بۇ ئەنجامدانى ئه و كارەي كە پېيان سېيىدراروھ.
۷. كۆكىردنە وه زاتا و تۆماركردن و شىكىردنە وھيان.
۸. دەرهەننانى دەرەنجامەكان و گشتاندىيان.

ب. ئەو پەخنانەي ئاراستەي مىتودى تویژينه وھى باز دەكىن

سەرەپاي ئەوھى كە مىتودى تویژينه وھى باز جىڭىر بۇوە وەك مىتودىكى  
زانستى لە زانستە كۆمەلایەتىيەكان و زانستەكانى دىكەشدا، بەلام چەندىن  
پەخنەي ئاراستە كراوه، گرنگەتىننیان:

۱. دژوارى پابەندبۇون بە بابەتىيىبۇون، بەشىۋەيەك تىايادا توخمە خودىتى و  
بېپارى كەسى لە پەوتى تویژينه وھكە بالادەستە بەسەریدا، ئىنجا چ لە
  - قۇناغەكانى هلبزاردەنی حالتە لېتۈيژىراوه كان يان لە قۇناغى كۆكىردنە وھى  
زانىاري بيت.

## میتوده کانی تویژینه وه

۲. نادرستی و ناوردی داتا کوکراوه کان، ئەمەش پەیوهسته بە توخى يەكەم، ئەوانە لەو هوکارانەن كە دەبىتە هوى گومانكىدن لە دروستى داتاكان، هەروەها پازىكىرىدىنى تویىزەر لە لايەن لىتىويىزداوه کان و بەمەش ئەو دەلىت كە تویىزەر پەزامەندە لەسەرى، يان لىتىويىزداو واقىعەكان لە پوانگەي كەسىيەوە دەگىپىتەوە، كە پەنگە گۈزارشت نەبىت لە هەقىقت، يان باسى ئەو شتانە دەكات كە خزمەت بە ئامانجە كانى دەكات و مەزنىان دەكات، چەندىن شت فەراموش دەكات، تەنبا بە هوى ئەوەي كە لەگەل مەبەسته كەسىيەكانى ناگۇنچىت.

۳. پوودانى ھاوسمى لە نىوان تویىزەر و ئەوكەسانە كە پەیوهندىيان بە بارى لىتىويىزداو ھېي، بە تايىبەتى ئەگەر بىت و تویىزىنەوەكە لە پىگاى تىبىينىكىرىدىن بە بشدارىكىرىدىن بىت، ئەمەش لە بەھاى زانسى تویىزىنەوەكە كەمەكاتەوە.

۴. دۇوارى گشتاندى دەرەنجامەكان، ئەمەش دەگەپىتەوە بۇ تاقانەيى هەر بارىك و دۇوارى گشتاندى بەسەربارەكانى دىكەدا ئەگەرهاتولە يەك جۆريش بن.

## بهشی پینجهم

### میتودی نهزمونگه‌ری

#### باسی یه‌که پیناسه‌کردن

مهروهک له پیشوتر باسمان کرد میتودی زانستی له سه‌ر تیبینیکردن و ئه زمونن و سقراخکاری و به‌راورده‌کردن داده‌مه‌زیست، ئه م توخمانه‌ش پیکهینه‌ری میتودی نهزمونگه‌ریین، واته میتودی نهزمونگه‌ری نزیکترین میتوده له میتوده زانستییه‌کانه‌وه، مهروه‌ها له زانسته کۆمە‌لاییه‌کاندا ئه و تویژه‌رانه‌ی له ژیز کاریگه‌ری ده‌ستکه‌وتە‌کانى میتودی ئه زمونگه‌ری بون له زانسته سروشتییه‌کاندا، هولی گواسته‌وه‌ی ئه و میتوده‌یان بۇ بواری زانسته کۆمە‌لاییه‌تییه‌کاندا.

بەلام پراکتیزه‌کردنی میتودی ئه زمونگه‌ری له زانسته کۆمە‌لاییه‌تییه‌کاندا، دەبیت به وریاوه مامە‌لەی له‌گە‌لدا بکریت، له بەر تایبەتمەندیتى دیاردە کۆمە‌لاییه‌تییه‌کان و سەختى كۆنترۆل‌کردنی ئه و هوکارانه‌ی کاریگه‌ریان به سه‌ر ئه دیاده‌وه هەیه کە له ژیز ئه زموندایه .

حه سنه ساعاتی جیاوازی له نیوان میتودی ئەزمونکراو و میتودی ئەزمونکردندا ده کات، به بۆچوونی نه و يە كەم لە سەرفەر ئەزمونکراو درووست ده بیت، واته يەك رووداویکی دووباره بۇوهی خۆ بە خۆ لە کات و شوینى جیاوازا، لېرەدا تویژەر يان تىبىنەر دەست ناخاتە ناو ئەزمونکراوه كەوه بە لکو تەنیا سەرنجى دەداتى و ياساكانى بە ھستدىنى، بەلام میتودى ئەزمونکردن لە سەرتاقىكىرىدەن و ئەزمونکردى بە رنامە بۆ دانراو بەمەبەست لە لایەن تویژەرە وەو لە کات و ساتى دیاريکراودا درووست ده بیت<sup>(۲۰۷)</sup>

میتودى ئەزمونگەرى لە سەر بە مايەك دە وەستىت (كە كاروبارە ھاوشىۋە كان لە بارودۇخى ھاوشىۋە يەدا پۇو دەدەن)، ئەمەش بە ھەولى تویژەر بۆ كۆنترۆلەردىنەممو گۇپاۋ و فاكتەرە سەرەكى ياخود بە كارىگەرە كان لە پىكھىنانى دياردە، بە ئاوارتە كەردىنە يەك گۇپاۋ، تویژەر دەيگۈپىت بە ئامانجى ديارىكىرىن و پىئوانە كەردىن كارىگەرى لە سەر پېرىسىكە، ئەمەش ماناي ئەۋە يە كە ئەۋاتە ئەزمونکردن دەكىرت بۇونى ھەبىت، ئەگەر بىكىت گۇپاۋە كان كۆنترۆل بىرىن.

بەشىۋە يە كى گشتى ناوى ئەزمونكىرىن بەو پېرىسى تويژينە وە يە دەلىن كە تویژەر لە سەرەتاوه تا كۆتايى كۆنترۆل دە کات، واتە بىر لە ئەنجامدانى دە کاتە وە لە بارەي بابەتىكى ديارىكراوه وە لە شوينىكى ديارىكراو و

## میتوده کانی تویژینه وه

کاتیکی دیاریکراو، به گویرەی چەند ئامانجىكى دیاریکراو، ھەروەھا دەتوانىت دووبارە ئەزمۇونى بکاتەوە دواى ئەنجامدانى ھەندىك گۈپانكارى لە باپەت يان شويىنەكە يان زەمان يان لە ھەموويان، ئەم پېۋسىيەش زىادتر لە جارىك پۇو دەدات، بەشىوەيەك دەكىرىت بەراورد بکەين لە نىئو ئەو ئەنجامانەي كە بەدەستى دەھىننەت، تاوهكە بەھۆيەوە تىبىنى دروستبوو لەسەر بىبىنەن، واتە تىبىنېكىرىدىن ھەستەكى سۇراخكارى زانىيارى و ياسا كۆمەلایەتىيەكان بکەين<sup>(۲۰۸)</sup>.

وەك باوه ئەزمۇونكىرىدىن بە پرسىيارىك دەست پېىدەكەت كە تویژەر دەيخاتەپۇو: ئايا بەخشىنى پشويەكى كورت بە كريكارەكان لە كاتى كاركىرىدا دەبىتە ھۆى باشدىكە كىرىنى بەرهەمەتىنان؟ ئايا بەرنامەكە كانى ھۆشىياركىرىنەوە لە تىقى لە بارەي ئالودەبونەوە بە ماددە ھۆشىبەرەكان كارىگەرى لەسەر ئەو خەلکە دەبىت كە بەكارىدەمەتىن؟ ئايا ئاستى خوتىندا وارى كارىگەرى لەسەر جىتكىرى پەيوەندىيە ھاوسمەركىرىيەكان دەبىت؟ ئايا پەيوەندى ھەيە لە نىوان ئايىن و پەفتارى ئابوروى؟ دواى ئەمە تویژەر دەستدەكەت بە پراكىتىزە كىرىنى رېتساكانى مىتىقى ئەزمۇونى لەسەر نمۇونەكە. بەشىوەيەك تویژەر دەچىتە قۇناغى وەسفكىرىن و شىكىرىنەوە، يان شىكىرىنەوە مىتۇوى ئەو پووداو و كەسانەي پەيوەندىييان بەو پرسىيارە ھەيە كەر تویژەر دايدەنەت، بەلكو لەسەر ئەزمۇونكىرىدىن دەوەستىت ئەمشى

به چاره سه رکردنی فاکته ری دیاریکراو له سه ر دیارده لیتویژراوه کان واته  
کونترپلکردنی گپراوه کان له ژیر کاریگه ری مه رجه کانه.

لیره وه میتودی ئەزمۇونى له میتوده کانی دېكە جيادە بىتە وھ كە له سه ر  
تىبىنېكىردى ئاسايى وەستاوه، ئەمە تىبىنېكى كۆنترپلکراوه،  
بەوشىوه يەرى كە بىفرىدگ گوزارشى لى دەكەت و دەلىت: ئەزمۇون برىتىيە  
لەوهى تویژەر دیارده يەكى دیارىكراو دەھىنېت و دەيخاتە ژیر بارودۇخىكى  
زانراو بە دوورخستنە وھى تەواوى كارىگەرە دەرە كىيە کان بە پىنى توانا،  
بەومەرجهى كە تویژەر بتوانىت بە وردى تىبىنې ئەمە بکات بۇ ئەوهى  
بتوانىت پەيوەندىيە کانى نىوان دیارده جىاوازە کان ئاشكرا بکات<sup>(۲۰۹)</sup>.

كە واتە تویژەر مەبەستدارانە كۆنترپلە ئەو بارودۇخە دەكەت كە پۇلىكى  
گرنگ لە پىكھاتنى دیارده لیتویژراو دەگېرپىن و بە شىۋە يەك بە پىوهى  
دەبات كە لەگەن گىريمانە کانى بگۈنچىت، سادەترين ئەزمۇون گۇرپان لە خۇ  
دەگرىت لە بەھاى گۇرپاۋىك كە پىنى دەوتىت گۇرپاۋى سەربەخق (تىبىنې  
كارىگەری گۇرپاۋىك دەكەت له سه ر گۇرپاۋىكى دېكە كە پىنى دەوتىت گۇرپاۋى  
پاشكى)، لىرەدا جىاوازە لەگەن تویژىنە وھى وەسفى، لە تویژىنە وھ  
وەسفىيە کاندا تویژەر دەيە وېت ھۆكارە کانى پشت ئەو دیاردانە كە بە  
كردە بى پۇيداوه بىزانىت، كە چى لە تویژىنە وھى ئەزمۇونى بارودۇخە کان  
پىكىدە خات بۇ ئەوهى بۇ داوه کان پۇبىدات، ئەگەر تویژىنە وھ وەسفىيە کان

.۲۰۹ - احمد بدر سەرچارە پىشۇر، لا ۲۶۰.

وهسفی ئەوه بکات کە هەيە، ئەوا تویژینه وەي ئەزمۇونى ھەولى زانىنى  
شىتىك دەدات کە دەكىرىت بۇونى ھەبىت.

بۇ ئەوهى ئەزمۇونىكىردىن لە مىتۆدى زانستى سەركەوتوبىت، لە ۋېر بارۇدقخى  
كۆنترۆلكراؤ ئەنجام دەدرىت، بە گویرەي توانا، كۆنترۆلكردىنىش لەسەر سى  
شت دەبىت.

### ۱. كۆنترۆلكردىنى ژىنگە

مەبەست لىتى دروستكىرىدى ژىنگە يەكى لەبارە لە كاتى ئەزمۇونىكىردىدا و  
كارىگەرە نىيگەتىقە كانى لى دوور دەخاتەوه كە پەنگە ئەزمۇونەكە بە لارىدا  
بەرن و كارىگەرى لەسەر بىكەرە كانى ھەبىت.

### ۲. كۆنترۆلكردىنى كۆپاوه كان

ھەرچەندە كۆنترۆلكردىنى كۆپاوه كان توند تر بىت، پىژەي دروستى ناوەكى  
زىاتر دەبىت.

### ۳. كۆنترۆلكردىنى مەلبۈزۈنى تاكەكان

بەمانى كۆنترۆلكردىن و پىكخىستى تاكەكانى نموونەكە يە ئىنجا چ كۆنترۆل  
گروپ يان ئەزمۇونە گروپ بىت.

ئۆگۈست كۆنت بە يەكەم كەس دادەنرىت كە مىتۆدى ئەزمۇونگەرى لە  
كۆمەلناسى بەكارهىنماوه، بە شىۋەيەك جىاوازى كردۇوه لە نىوان دوو جۆرى

## میتوده کانی تویزینه وه

ئەزمۇونىكىرىدىن: يەكىكىيان ئەزمۇونى پاستەخۇق و ئەويتريشيان ئەزمۇونىكىرىدىنى نا پاستەخۇيى، بەلام گومانى ھەبۇ لەسەر بەسۇدى ئەمەى دوايى و توانايى لە تویزىنە وەكىرىدىنى دىياردە كۆمەلایەتىيەكان، بەھۆى بېتowanaiي لە كۆنترۆلكردىنى ھەموو توخمە چالاك و پېتوستەكان لە دىياردە بۇ ئەنجامدانى ئەزمۇون، كۆنت پېپوایە ئەزمۇونىكىرىدىنى پاستەخۇق لەسەر تىبىينىكىرىدىنى ھەستەكى وەستاوه، چونكە ھەموو ئەشتانەي لە پشت شتى بەرهەستن بۇونىان نىيە، بۇ ئەوهى ھەموو پرسىتك زانستى و پاست بېت لە ئەزمۇونى ناپاستەخۇشدا، پېپویستە بىتوانىزىت بخىرتە ژىر ئەزمۇون لە واقىعى ئەزمۇونىدا.

بەلام چاكەي دانانى بنەما و پىساكانى مىتودى ئەزمۇونى بۇ جۆن سىتوارت مىل دەگەپىتەوە لە كىتىبى (سىستەمى لۆژىك) (System of Logic)<sup>210</sup>، بەشىوه يەك سى شىتۋازى سەرەكى داناوه بۇ دروستىكىرىدىنى بەلگەكان، سەرەپاي ئەوهى كە ئەم شىتۋازە بەكاردەھىتىزىت بۇ ئاشكراكىرىدىنى ياساكان، بەلام تاكە پىگايە بۇ سەلماندىن، ئەمەش پشت بە بۇونى پەنسىپى ھۆكارگە رايى دەبەستىت، ھۆكاريش ئەو پېشەكىيە جىڭىرە يەكە لەسەر مەجىمەرجىيەك ناوه ستىت، بە تەنياش بەسە بۇ دەرهەننانى ئەنجامەكان و بى دواكەوتىن، ئىنجا بارودۇخەكە ھەر چېيەك بېت، (بەلام ھۆشداريدا لەوهى كە ئەم پىسايانە بى گىان نىين، ھەروەك بە كەلك پراكتىزە كىرىدىن نايەت لەسەر

<sup>210</sup>. Mill. A sesteme of lobic vol. L.N.Y. London Harpar and Eros, 1981>

## میتوده کانی تویژینه وه

مهموو باره کان)، ئەو رىگا و شىۋازانەي كە مىل ناماژەي بقىرىدۇن بىرىتىن لە شىۋازى پىكەوتىن و شىۋازى جىاوازى و شىۋازى پەيوەستبۇن لە گۈرپان.

باسى سووه م: رىگا و نەخشەسازىيەكانى مىتودى نەزمۇونگەرى

مىتودى نەزمۇونى چەندىن ھەنگاۋ پەيپەو دەكتات لەوانە: دىاريکىرىنى گرفتى تویژينه وەكە، داراشتنى گرىمانە گونجاواهە كان لەگەل گرفتە كان، دواتر دىاريکىرىنى گۇرپاوى سەربەخۆ و گۇرپاوى پاشكتۇر دواترىش چۈنۈييەتى پېوانەكىرىنى پاشكتۇر، دىاريکىرىنى مەرجە پېيىستە كانى كۆنترۆلكردىن، كۆنترۆلكردىن ئامرازە پەيپەوە كراوهە كان لە نەجامدانى نەزمۇون، وەك باوه پىى دەوتلىكتەر، هەرجى ئەو گۇرپاوه يە كە دەمانە وىت كارىگەرى بېپۇين لەسەر دىياردەكە، گۇرپاوى سەربەخۆ يان گۇرپاوى نەزمۇونىيە، هەرجى ئەو گۇرپاوهى دەمانە وىت كارىگەرى گۇرپاوى سەربەخۆى لەسەر بېپۇين پىى دەوتلىكتەر گۇرپاوى پاشكتۇر يان پىشت پېيەستراو، بقى نۇمونە نەگەر بىمانە وى كارىگەرى پەزىنامە لەسەر ئاراپاستەي سىاسييەكانى تاكە كان بېپۇين، ئەوا گۇرپاوه سەربەخۆكە پەزىنامە يە، هەرجى گۇرپاوى پاشكتۇر ئاراپاستە سىاسييەكانە.

لە سەرتادا باس لە مىتودى نەزمۇونگەرى دەكەين بەوشىۋەيەي كە مىل دايىناوه، دواترىش قىسە لەسەر نەخشەسازىيەكانى نەزمۇونكىرىن، يان كۆمەلېك تویژينه وەي نەزمۇونگەرى دەكەين

۱) شیوازه کانی میتودی نازموونگه ری

۱. شیوانی پیکه وتن

ئو شیوازه دده ستیتە سەر ئەوهى كە ئاپا ئەو بارودۇخانەي كە دەبىتە هۆى پۇداۋىتكى دىاريڪراو جىادەبىتەوە بە بۇنى توخمىتكى ھاوېشى جىڭىر لە نېۋياندا، واتە لە ھەموو حالتەكىندا ئەو توخىمەدا ھەيە، ھەيە لەوكاتەي كە تىايىدا توخىمەكىن دىكە دەگۈرىت، ئەوهى توخىمى جىڭىرە ھۆكارى پۇدانى دىاردەيە، دەگۈرىت پرسەكە بە نىڭەتىقىلىقى بىرپاين و بلېين: ناڭرىت پەگەزىتكى دىاريڪراو ھۆكارى پۇدانى دىاردەيەكى دىاريڪراو بىت ئەگەر ئەو دىاردەيە بەبى ئەو پۇ بىدات.

مېل گوزارشت لەمە دەكەت و دەلىت (ئەگەر يەك بار يان زىاتەر لە دىاردەي لېتىۋىزلاو بۇنى ھەبۇو لە يەك بارودۇخدا، ئەمە تاكە بارودۇخە تىايىدا كە سەرجەم ئەو بارانە تىيىدا بۇنى دەبىت كە ھۆكارى پۇدانى ئەو دىاردەيەن).

بۇ نموونە

- بارى يەكەم، فاكتەرەكىنى أ.ب.ج دەبىتە هۆى ص.
- بارى دووھەم، فاكتەرەكىنى د.ھ.ج دەبىتە هۆى ص.

لەم دوو حالتەدا دەگەينە ئەوهى كە توخىمى ج ھۆكارى پۇدانى ئەنجامى (ص)ھ، چونكە توخىمى ھاوېشى نېۋيانىانە.

ئەگەر تویژه رىكى كۆمەلایەتى بىنى كە تەواوى ئەولاده رانەي كە تویژينه وه يان لە بارەيە وە ئەنجام دراوه لە ناوجەي ھەزار نشىن گەورە بۇون يان سەر بە گەرەكى مىلىين، پالى پىوه دەنېت بەو دەرەنجامە بگات كە ھەزارى، يان بىنەچەي كۆمەلایەتى ھۆكاري ئەولادانانەيە.

بەلام ئەو شىوازە تویژەر دەخاتە نىتو ھەلە و بەرەو پەنابىدىن بۆ شىوازىكى ئاسانى دەبات، چونكە بۇونى توخمى (ب) لە ھەردوو حالتدا يان چەند حالتىك كە بۇتە ھۆرى ئەنجامى (ص)، ئەمە ماناي ئەو نېيە كە بەرەمايسى (ب) ھۆكاري (ص)، رەنگە (ب) تەنبا توخمىكى لاوهكى بىت و بۇونى لە ھەموو بارەكاندا ھەبىت، ياخود بۇونى پەيوەستە بە بۇونى توخمىك كە تویژەر چاوى لى پۆشىيۇو، لە نمۇونەي پىشۇو رەنگە ھەزارى ھۆكاري سەرەكى لادانەكان بىت، نەك نەزانى، يان نەخويىن دەوارى، يان ھەلۋەشانە وە خىزان... هەتقۇمە عقولىش نېيە ھەموو ھەزارىك لادەر بىت.

## (۲) شىوازى جياوانى

پۇختەي ئەم شىوازە ئەوەيە كە ئەنجام بە ھۆكاري بۇون و نەبۇونى بەستراوه تەوە، ئەگەر ھۆكار بۇونى ھەبىت، ئەوا ئەنجامىش بۇونى ھەيە، ئەگەر ھۆكار نەبۇو ئەنجامىش بۇنى نېيە. ئەگەر ئەنجامى ۲ لەو حالتانە بۇونى ھەبۇو كە فاكتەرى (ج) بۇنى ھەبۇو، ئەو ئەنجامە وندەبىت ئەوكاتەي

## میتوده کانی تویژینه وه

نم فاکتهره بونوی نامیتیت، ده کریت بلیین (ج) هۆکاری له نهنجامی (ص) دا.

میل نمه پووندەکاته و ده لیت: نه گەر هەردۇو بار لەیەك دیاردە هەبیت له حالەتىكدا، بەلام له نهوى دېكە بونوی نه بیت، له هەمو بارودۆخەکان جگە لە يەك بارودۆخ نه بیت، تەنیا له حالەتى يەكەمدا بونوی هەي، نەوتاکە دۆخەي کە هەردۇو حالەت تىايىدا جىاوازى بىرىتىن له نهنجامى دیاردە يەك يان هۆکارى يان بەشىكى پىويست له م هۆکاره<sup>(۲۱۱)</sup>.

لەگەل نهوهى کە جىاوازى سوودى خۆى له بوارى زانسته سروشتىيەکاندا سەلماندووه، چونكە نمە ورده و دەکریت له پووخساردا فاکتهره کارىگەرەکان كۆنترۇل بىرىت بەپىتى توانا و بە وردى تىبىنى بىرىت، بەلام سەركەوتنى له زانسته كۆمەلايەتىيەکاندا له هەمان ئاستدا نەبوو، چونكە پووداوه مرؤييەکان دىوارە بە شىۋەيەكى پەها بە نهنجام و فاکتهرىكى دىاريکراو يان چەند فاکتهرىكى دىاريکراو بىبەستىتەوە، نىدجار پوداوىكى كۆمەلايەتى نهنجامى كارلىكى چەندىن فاکتهرو كارتىكەرە، كە چونهتە ناوېك و دىوارە لەكتريان جىاباكەينەوە، شىwarzى جىاوازى نەو بنەمايە كە بىزۈكە ئەزمۇونە گروب و كۆنترۇلە گروب لەسەر دەوەستىت له زانسته كۆمەلايەتىيەکاندا (وەك كەمىكى دېكە دەبىنىن).

۳) شىwarzى پابەندىتى لە گۈپان، يان گۈپانى رىزەمى

## میتوده کانی تویژینه وه

میل له باره‌ی ئه‌و شیوازه‌وه پېیوایه: (ئه‌گەر له دوو حالت يان زیاتر برو  
بەهاکەی گۆرانى بەسەردابات، ئه‌وا گۆران بەسەر بېر و بەهای فاكته‌ریکى  
دیكەدا دىت، دواتر ئەمەی دوايى ناگۆرت ئه‌گەر گۆران بەسەر ئەويىردا پۇد  
نەدات، دەكىرىت بلېتىن كە يەكىك لە و گۆرانانە ھۆكار يان ئەنجامى گۆرانى  
ئەويىرە).

دەكىرىت پەنا بۆ ئه‌و شیوازه بەرين ئه‌گەر دىوار بىت يەكىك لەو دوو  
شیوازه‌ى دوايى پراكتىزه بکەين، ئەمەش (بەوشىوه‌يەى كە لە سەرەوە  
پۇونکراوه‌تەوە)، لەسەر ئەو بنەمايە كە ئه‌گەر دوو دىاردە، دوو پېشەكى و  
ئەنجامى لە پېشنىيە زانراو ھەبىت، ھەر گۆرانىكە لە پېشەكىيە کانى ھەريەكە  
لە دىاردەيە دەبىتە ھۆى گۆران لە ئەنجامە کانى ھەر دوو دىاردە، پېۋىستە  
بە پېژەي دىاريکراو، پەيوەندى ھۆكارگە رايى ھەبىت لە نىوان پېشەكى و  
ئەنجامە کان.

بۇنۇونە:

- أ، ب، ج ۱ دەبنە ھۆى ص ۱.
- أ، ب، ج ۲ دەبنە ھۆى ص ۲.

ئەمەش ماناي ئەوه‌يە كە پەيوەندىيەكى ھۆكارگە رايى ھەيە لە نىوان (ج،  
ص) و پېوانى پەيوەندى نىوان ئه‌و دوو گۆپاوە كە فاكته‌رە كان بەيەكەوە  
كىرىدان بەكاردە ھېنلىقىت، ئەمەش بەردەۋام لە نىوان ۱+، ۱-، لە حالتى

یه که مدا به یه که وه به ستانی پیویستی، نقدیون له یه کیک له گپراوه کان  
نقدیونی پیژه له ئه وی دیکه دروست ده بیت، که موکوبی له یه کیکیان ده بیتیه  
هقی که موکوبی پیژه بی له ئه وی دیکه، له حالتی دووه مدا به یه که وه  
به ستانه وهی نیگه تیف یان پیچه وانه ده بی، نقدیونی یه کیک له گپراوه کان  
گپرانیکی پیژه بی له گپراوه کهی دیکه دروست ده بیت، که موکوبی له یه کیک  
له گپراوه کان ده بیتیه هقی نقدیون له گپراوه کهی دیکه.

بەلام نه و سەرنجەی لە سەر نەمەیە، نە وەیە کە پە یوەندى نیوان دوو گپراو  
پەنگە پە یوەندى بیکەی ھۆکارگە رایی بیت، یان ئەرگەری ده بیت و گوزارشته  
لە بەیە کە وە به ستانه وهی نیو دوو دیاردە لە یەك کاتدا، نەمەش خەسلەتى  
زالە لەو دیاردە كۆمەلا یەتیيانەی کە تىايىدا پە یوەندى بیکەریيە کان  
بلاوده بیتەو زیاتر لە پیژه بی.

### باش سىيەم:

#### نمۇونە کانى نە خشە سازىيىكىدىنى نەزمۇون تىگەری

#### يەكمە: شىۋاڙى يەك گروپ

ساده ترین نەخشەی نەزمۇونگەری پیویستی بە گروپىك لە لېتۆيژىدا وە کان  
ھەيە، تویژەر پشت بە تىبىينىكىرىدىن دە به ستىت، تویژەر گپرانىك دە پىوېت کە  
بە سەر گروپدا دېت دواي نە وەي دە كە وىتە زىر كارىگەری فاكىتەرېك، یان  
گپراويىكى دىاريڭراو. ئەگەر تویژەر بىه وىت تویژىنە وەي كارىگەری ماوه کانى  
پشۇ بکات لە سەر كارى كىنكارە کان، لە پىشىودا بە رەھەمى كىتىكارى لە

## میتوده کانی تویژینهوه

دامه نزاوه یه کی دیاریکراو دهستنیشان دهکات، ماوهی پشووه کهی پیدده دریت و دواتریش چاودیری ئوه ده دات که ئایا گپان له بهره م دروستبووه، ئوه و گپانه ش ده پیویت.

بۇ ئوهی شیوانی يەك گروپ ئەنجامی پۆزه تیف بە دهست بھینتیت، ده بیت دلنيابين لەوهی کە ئایا سەرجم فاكته رەكانی دىكە كۆنتپۈلکراوه کە کاريگەرييان لەسەر ئەزمۇون ھېيە. ئەمەش ھەندىكچار دىواره كۆنتىقلە بکرىت.

دووه م: شیوانی گروپە ھاوسمەنگە كان  
تىايادا تویژەر دوو گروپى ھاوسمەنگ دروست دهکات، ده بیت ھەردۇو گروپە ھاوشيۋە كان له لايەنى خەسلەتە جياوازە كانى وەك تەمنەن، رەگەن، ئاستى زىرەكى، باڭگراوندى خىزانى و كۆمەلایەتى... ھەندىكەن زىزىك دەبنەوه.  
تویژەر فاكتەرى ئەزمۇونى بەكاردەھىنیت لە يەكتىك لە دوو گروپە، پىيان ده وترىت (ئەزمۇونە گروپ) و گروپە كانى دىكە بە جىددەھىلەدرىت بى ئەوهى ھىچ كارتىكەرنىكى تىكەل بېت، ئەمەش پىنى ده وترىت (كۆنتپۈلە گروپ)، دواى ماوه یه کى دیارىکراو تىبىنى جياوازى نىتوان ئوه دوو گروپە دەكەين، بەشىۋە يەك ھەردۇو گروپ لە ھەمو شتىك ھاوشيۋەن جىكە لە فاكتەرى ئەزمۇونى، ھەر گپانىك بەسەر گروپى ئەزمۇونىدا بېت ھۆكارە کە فاكتەرى ئەزمۇونىيە.

بۇ نموونە، تویژەرەك دەيەويت كاريگەرى بە رنامەي تىقى لە بارەي مادده ھۆشىپەرە كان ئاشكرا بکات لەسەر ئالودە بوانى مادده ھۆشىپەرە كان، بەمەش

لهم حالتدا پهنا بق هردوو گروپی ئالوده بوان به مادده ھوشبەره کان دەبات (بۇ نمۇونە) لهم حالتدا پهنا بق هردوو گروپی ئالوده بۇو به مادده ھوشبەره کان لە بەندىخانەدا دەبات) و رەچاۋى ئەوه دەکات كە هردوو گروپەكە ھاوسمەنگ بن، يەكتىكىان (ئەزمۇونە گروپ) دەخاتە ژىر فاكەتەرى ئەزمۇون واتە دەبىت تىقى ھەبىت و بەرناમە کانى ھۆشىياركىرىدە وە بلازىدەكەتەوە و ئەوانى دىكەى لى بى بەش دەكىت، دواي ماوهىيەكى زەمنى تویژىنە وە دەکات: ئايا گۈپان پۇويداوە بەسەر پەفتارى ھەلۇيىستى گروپى يەكەم؟ ئايا چ گۈرانىتىك پۇويداوە كە ھۆكاريەكەى بق بەرناມە کانى تىقى بگەپتە وە.

بەلام ئەو ئاستەنگانەي كە پۇوبەرۇسى ئەو شىوازە دەبىتە وە بىتۇنانىسى دەستە بەربۇونى دوو گروپى تەواو ھاوشىۋەيە، تەنانەت ئەو جىاوازىيە سادەيەي كە تویژەر بایەخى پى نادات كارىگەرلى كە بۇي دەبىت، ئەمەش كارىگەرلى لەسەر ئەنجامى ئەزمۇون دەبىت.

#### سېتىم: شىوانى گروپى بەدووای يەكداها تەن

لهم جۇرەدا تویژەر تەنبا بە يەك كۆنترۆلە گروب ناوه ستىت، بەلام گروپىكى دىكە يان زىاترى بق زىاد دەکات، بەو مەرجەي ئەو گروپانە ھاوسمەنگ بن و دواتر فاكەتەرى ئەزمۇونى بەسەر گروپەكان پراكتىزە دەکات يەك لە دوايەك. ھەر گروپىك لە گروپە ناوه كىيەكان لە تویژىنە وەي بەدووای يەكدا ھاتندا وەك ئەزمۇونە گروپ و كۆنترۆلە گروب دەبن لە سەرۇبەندى قۇناغە جىاوازە کانى تویژىنە وەدا.

سەرەپای نەوهى كە میتۆدی ئەزمۇونى نزىكتىن میتۆدە لە میتۆدى تویژینه وە زانستى پاستەقىنە، پراكتىزە كىرىنى ئەم میتۆدە لە بوارى تویژىنە وە كۆمەلایەتى لىپەپىزە بە قىيەتلىك و راستى، لەم حالەتەدا بۇ تویژەر ئاسان نىبىھ ئەو فاكتەرانە كە كارىگەرى لە سەر دىارىدە كان هەيە سەنۋەدار دەكەت، تەنانەت ئەگەر توانى ئەمەش بکات، ئەوا ناتوانىت پۇونەدانى ھەندىك شت مسوگەرى يەكەت كە كارىگەرىييان لە سەر دىارىدە هەيە، مىرۇۋە بە سروشتى خۆى گۈپاوە لە ھەلۋىست و پەفتارىدا، زۇرجارىش دىۋارە ئەزمۇون ئەنجام بىدات بۇ دىننابۇونە وە لە دىارىدە كان، بۇ نەمۇونە ناكىرىت ئاشنا بىن بە ئەنجامەكانى جەنگ لە سەر گەلەتكەن، بەھۆى میتۆدی ئەزمۇونگەرى، ھەروەك ھەموو ئەشتانە كە پېيوەستن بە سیاسەتە گشتىيەكان وەك سیاسەتى دەرەكى ناكىرىت ملکەچى ئەزمۇون بىكىرىت، ئەگەر بىكىرىت پەنا بۇ شتىك بەرين كە ھاوشىيە ئەزمۇون بىت لە بوارى سیاسەت، (تىئورى يارىيە) كە دۆخىكى ھاوشىيە پۇلە سیاسىيە كەردەيىھە كان دروست دەكەت.

سەرەپاي ھەمو ئەوانەش، ئەم میتۆدە لە بوارى زانستە كۆمەلایەتىيەكان پراكتىزە كرا، بەشىوەيەك چەندىن ئەزمۇونى سەركەوتتو ئەنجامدرا و ئەنجامەكانىشى سەركەوتتى باشىان بە دەستەتىنا، لە بوارەكانى دەرۇونناسى كۆمەلایەتى، لە بوارە سۆسىيەلوجيا، تەنانەت لە بوارى سیاسەتىشدا، بۇ نەمۇونە زانىنى پادە كە كارىگەرى شىوازە جىاوازەكانى فەرمانپەوابىي بە سەر پەفتارى بە كۆمەل، ھەردو زانى ئەمەرىكى ئەزمۇونيان لە مبارەيە وە ئەنجامدا، ئەو زانىيائە چوار كۆمەلە مندالىيان ھىننا (تەمەنيان لە دەرۇبەرى ۱۱ سالە بۇ ئەوهى پەفتارىيان سروشتى و دەستىكىد نەبىت)، بەشىوەيەك

هه لیبژاردن که هاوشیوه بون له هه مموو بارودوخه کان مسوگه ر بکات، دواتر بو ماوهی شهش هفته ئه و مندالانهی خسته به ردهم سی جۆرى ئاپاسته کردن و سه رکردهی سیاسی و دیموکراسی، ئانارشیزم، هندیکجار کەسیک له نیتو گروپه کەدا به تەنبا بپیارى دەدات و دەسەلاتی خۆی دەسەپاند و سەركوتى دەکردن، بەمەش کەشیکى دەسەلاتخوازى دەرەخساند، جاریکى دیکەيش بە شیوه يەك مامەلە دەکات کە هاوشیوه رەفتارى دیموکراسیي، بەشیوه يەك پاویزى بە هه ممویان دەکرد له هه مموو بپیارە کاندا، هندیک جاري دیکەيش کەشیکى ئانارشیزمى دروستدەکات و واز گروپه کە دەھینتىت بى ئەوهى دەستوەربداتە بپیارە کان، لە هه مموو حالەتكانىشدا چاودىر و سەرنجى پەرچەکدارە کانی مندالەکان و شیوانى رەفتاريانى دەکرد<sup>(۲۱۲)</sup>.

---

<sup>۲۱۲</sup>- محمد طه بدوي، النظرية السياسية، منشورات الكتب المصري الحديث، ۱۹۸۶، لا ۳۰۲\_۳۰۳.

## بەشی شەشەم

### میتۆی بەراوردکارى

#### باسى يەكەم

#### پىناسەگردن

میتۆدى بەراوردکارى بەكەلگ پراكتىزەكردن دىت لە سەرجم زانستە كۆمەلایەتىيەكاندا، تويىزىنەوهى سۆسىيۇلۇجي بە سروشتى خۆى دەكىت بەراوردکارى تىدا بىكىت، بەلكو بەراوردکارى بە يەكىك لە گىرنگتىرين نەو بنەمايانە دادەنرېت كە كۆمەلناسە دامەزىنەره كان لە تويىزىنەوه كۆمەلایەتىيە بەرايىھەكان پېتىيان پى بەستاوه لە دانانى بنەماكانى كۆمەلناسى. دۆركەيم و زاناكانى دىكەى كۆمەلناسى پىيانوایە میتۆدى بەراوردکارى باشتىرين ئامرازە لە تويىزىنەوه كانى كۆمەلناسى، بەشىوه يەك میتۆدى مىزۇوېي و میتۆدى بەراوردکارىيان تىكەل كردووه.

دۆركەيم جەخت لەسەر ئەوهەدەكاتەوه كە زىر بەسودە بەراوردکارى بکەين هەتا لە نىتوان چەند كۆمەلگا يەكدا كە لە يەك جۆرن يان لە چەند جۆرى جياوازن، چونكە دوو كۆمەلگا يەك جۆريش يەك شت نىن، هەر كۆمەلگا يەك تايىبەتمەندى خۆى ھېيە، بۆيە بە سودە دوو كۆمەلگا يان چەندىن كۆمەلگا بەراورد بکەين كە لە يەك دۆخدا نىن، بەمەش زنجىرە يەك گۈرانكارى تازە ئاشكرا دەكەين و بەرواردىيان دەكەين.

## میتوده کانی تویژینه وه

بۇ ئوهى بە شىۋەيەكى پۇون ئاشنا بىن بە مىتودى بەراوردكارى و بەراوردى دەكەين بە مىتوده کانى دىكە.

میتودى بەراوردكارى و مىتودى تویژینه وه بار

زۇرىنهى تویژینه وه مەيدانىيەكان بە تايىھەتى تویژینه وھى پىكخستنەكان، جەخت لەسەر مىتودى تویژینه وھى بار دەكەن، لەو پوانگەيە كە پىكخستنەكان ھەزاران كەس لەخۇدەگىرن، ئەمەش وادەكەت تویژینه وھى كەن دەرىجە ميان دژوار بىت، بويىھ يەك بار يان دوو بار تویژینه وھ دەكەيت و ئەنجامە كانىش دەگشتىنرىت، بەلام ئەو پەخنەيە كە پۈوبەپۇرى بە باشدەر زانىنى مىتودى تویژینه وھى بار بەسەر مىتودەكانى دىكە دەكەيت، ئەوهى كە تویژینه وھى بار لە حالەتىكدا بەسۈودە ئەگەر چەقى بايەخدانەكە زانىنى خەسلەتكانى پەفتارى تاكەكان بىت، بەلام ئەگەر ويستمان ئاشنا بىن بە خەسلەتكانى بونىادى پىكخستن، پىيوىست نېبە كاتىكى زۇد لەمە خەرج بکەين، ياخود كۆششىكى مەزن لە پۈوبەپۇرى زمارەيەكى زۇد لە ئەندامەكان خەرج بکەين، بەلكو تەنبا بەسە بارودۇخى ئەو پىكخستنە (دياردەلىتىۋىزار) بکەين بە بارودۇخى پىكخستنەكانى دىكە لە ميانەي شىكىردنەوەيەكى تىۋىرى وددى كەلەپورەوە . ئەو پىكارەي دوايىش وادەكەت تویژەر ناچار بىت جەخت لەسەر ئەو پەھنسىپانە بکاتەوە كە كۆنترۇلى پەرسەندى پىكخستنەكان دەكەت و وادەكەت ئەركەكانى ئەنجام بىدات<sup>(۲۱۲)</sup>.

مىتودى بەراوردكارى و مىتوى ئەزمۇونگەرى

ئەو تویژەرە كۆمەلايەتىيانەي كە ئارەزۇرى پراكتىزە كەنلى پىساكانى مىتودى زانستىيان ھەيە لە تویژینه وھى كۆمەلگادا، لە چوارچىۋەي

<sup>(۲۱۲)</sup>- محمد علي محمد، سرچاوهى پىشىرو، لا. ۲۴۸

وەلامدانه وەی ئەو كەسانەي كە باس لە دىوارى ئەزمۇونىكىرىن دەكەن لە زانسته كۆمەلایەتىيەكان، پېيانوايە مىتۇدى بەراوردىكارى لە تویژينە وەي كۆمەلایەتى هاوشىۋەي ئەزمۇونىكىرىن لە زانسته سروشىتىيەكاندا، بەراوردىكىرىن ئىنجا ئەوەي كە درىئىزكراوهى زەمىننى، يان درىئىزكراوهى كى ئاسۇبىيە وەك ئەزمۇونىكىرىن لە تویژينە وەي كۆمەلایەتىيدا، لەميانى بە وە تویژەر دەتوانىت پۇوه كانى وەرچەرخان و پەرسەندن دىيارى بکات كە بەسەر دىاردەدا دىت، هەروەھا دەتوانىت ئەو كارىتكەرانە دىيارى بکات كە مۇركىتى دىاريڭراو بە دىاردە دەبەخشىت لە بارۇدۇخىتى دىاريڭراودا، هەروەھا لە پىگاي بەراوردىكىرىندا دەكىرىت ئەو ياسايانە ئاشكرا بکەين كە كۆنترۆلى هەندىتكە دىاردەي كۆمەلایەتى دەكەن وە.

مىتۇدى ئەزمۇونگىرى تىكەل بە مىتۇدى بەراوردىكارى، ئەو كاتەي تویژەر مىتۇدى ئەزمۇونگىرى بەكاردەھىنىت لە پىگاي گروپە جىڭىزپەكتىكان، ئەوا لە هەمان كاتدا بەراوردىكىرىنىش نەنjam دەدات، چونكە بەراوردى دەكات لە نىوان ئەنjamەكانى ئەزمۇون لە نىوان حالەتى پېش تىكەلكردىنى فاكەتىرى گۇپاۋ و دواى تىكەلكردىن و پېش بەكارەتتىانى گروپى جىڭىزقۇرىنى و دوايسى، ئەزمۇونىكىرىن لە نىيو خۇيدا توخمى بەراوردىكىرىنى تىدایە.

### مىتۇدى بەراوردىكىرىن و مىتۇدى مىئۇغۇسى

وەك لە پىشىدا باسکرا، بەراوردىكارى يان لە نىيو دىاردە، يان كۆمەلە ماوچەرخەكانە، يان لە نىيو دىاردە دىاردە و كۆمەلە ماوچەرخ و پابردوخوازەكانە، بۇيە پېۋىستە مىتۇدى بەراوردىكارى هەندىكىجار پشت بە مىئۇغۇ بېھستىت، لە لايەكى دىكەوە مىئۇغۇ مىتۇدىك نىيە بۇ كەلەكە كەرىنى پەھوتى پۇوداوهەكان، بەلگۇ تویژەر پەنائى بۇ دەبات لەپىتناو دەرخستى ياساى گشتى لە بارەي دىاردەيەك لە ميانەي بەراوركىرىنى ئەو دىاردەيە لە

پهوتی میژوو، لیرهدا ئوه سرهه لدده دات که پېی ده و تریت میژووی به راوردکاری. دېرکهایم به باشترين که س داده نزیت له وانهی که میژوو و میتودی به راوردکاریان پېکه وه کۆکردوته وه، به شیوه يه ک پېیواه ناتوانین دامه زراوه يه ک بناسین بى به دواداچوونی په ره سهندنه میژوویه که، له پالن به راوردکردنی قۇناغه کانی په ره سهندنی، به شیوه يه ک دەلیت: دامه زراوهی لېتۆیژراو هەنگاو بە هەنگاو دروستبۇوه، ئوه بەشانهی پېکھىناوه و يەكتريان دروستكىدووه، دواتر بە خىرايى، يان بە ھىۋاشى زىياتر بۇونە. كەواتە ئوهندە بە سە بە دواى پهوتى پېنگەتنى لە میژوودا بچىن تاوه کو ئوه پەگەزە جياوازانه مان بق دەرىكە وىت کە لىنى پېنگەت، كە دواتر پەرتەوازه بۇون<sup>(۲۱۴)</sup>.

ئارمان كۆفلی پېیواه میژووی به راوردکاری لە كۆمەلناسى يەكسانە بە میتودى ئەزمۇونگەری، لەمەشدا پېشت بە قسە يەكى دېرکهایم دەبەستىت: تەنبا يەك پېنگامان هەيە بق ديارخستنى بۇونى پەيوەندى لۆزىكى نىوان دوو پۇوداو (وەك پەيوەندىيە کى ھۆكارگە رايى)، ئەم پېنگا يەش برىتىيە لە به راوردکردنی نىوان حالەتكان، دواتر تویزىنە وە لە بارەي ئوه گۈرانكارىيانە بکەين کە بە سەر بارودۇخىك دادىت، ئەمش بەلكەيە لە سەر پەيوەستى يەكتىكىان بە ئەويتىيانە وە.

پەنگە لە ساتى يەكم وەها دەرىكە وىت کە به راوردکردن پېتىيەتى بە وە نېيە میتودىيکى تايىيەت بىت، لەو روانگەيە کە نزىكە تویزىنە وە زانسىيە، تویزىنە وە زانسىي پەنا بق بە راوردکردن دەبات ئىنجا ئە و میتوده ھەرچىيەك بىت کە پەپەۋى دەكەت، نەك ھەر ئوهندە بەلكو ئامانجى زانست تویزىنە وە كەرنى جياوازى لە دياردەكانە، ھەروەها ديارىكىردى ئوه دياردانە كە لەم جياوازىيە سەرەلەدەن. ناكريت ئەمە ئەنجام بىرىت تەنبا بە

<sup>(۲۱۴)</sup> ارمان كىرفلىي، سەرچاوهى پىشور، لا ۱۶۶.

به راوردکردنی ئهو دیاردانه نه بیت، پرسه‌ی بەراوردکردن لە هەموو پرسه‌یەکی دلنيابونهوه له پاستى گريمانه کاندا بۇونى ھەيە. چۆن دەكىت دلنيابين له پاستى گريمانه کان ئەگەر بەراوردى نەكەين به واقيعى دياردهى لىتتۈزۈۋ؟ ھەروهك له پېشودا باسکرا میتودى تايپ ئايدىال بەراوردکردن وەك پايەيەکى سەرەكى له پايەكانى خۆى بەكارى دەھىنەت، بەشىۋەيەك بەراورد دەكىت لە نىوان واقيع لە لايەك و تايپ ئايدىال لە لايەكى دىكە بکىت بۇ زانىنى پووه كانى پىكەتون و جياوازى تىايىندا.

بەلام هەموو ئەوانە ئەنەن پەتناكەنەوە كە بەراوردکردن میتودىكى سەربەخۆ بىت، بەلكو پەجقۇن مارش لە كتبەكەى (كۆمەلناسى بەراوردکارى) (۱۹۶۷) پېيوايە دەبىت لە كۆمەلناسى بەراوردکارى بېۋانىن بەۋېتىيە لقىكى سەربەخۆيە و مەيدانىكى تايىھتى خۆى ھەيە<sup>(۲۱۵)</sup>.

میتودى بەراوردکارى يارمەتىي تویىزەر دەدات خەسلەتە گشتىيەكانى دياردە ئاشكرا بکىت لە پابردوو و لە ئىستا و لە ئايىندهدا، ئەمەش لە پىڭكاي دەرخستنى خەسلەتە ھاوېش و جياوازەكانى نىوان دوو دياردە يان دوو كۆملەڭا و رانىنى پلهى پەرسەندى يان دواكەتونى دياردەكە لە مىزۇودا.

### بوارەكانى پراكىزەكىرنى میتودى بەراوردکارى

وەك لە پېشودا باسکرا تویىزىنەوە كۆمەلايەتىيەكان پەنا بۇ بەراوردکارى دەبەن نىنجا چ بە پىڭكاي راستەخۆ يان ناراستەخۆ بىت، بەشىۋەيەك زۇرجار بەراوردکارى جىڭكاي ئەزمۇونكىردن دەكىتەوە، بەلام چەندىن بوارى دىكە ھەيە زىاتر لە ئەوانىت لەگەل پىداويسەتىيەكانى میتودى بەراوردکارى دەگونجىت، گىنگىزىن بوارەكانىش ئەمانەن:

#### ۱. تویىزىنەوەي سىستەمە كۆمەلايەتىيەكان لەپەھەنە جياوازەكانىدا

<sup>(۲۱۵)</sup>- محمد علي محمد، سەرجاوهى پىشور، لا ۲۵۴.

ئەم بوارە بە گرنگترین بوارە کانى پراکتزمە کردنى میتۇدى بە راوردکارى دادەنرىت، بەشىوه يەك تویژەر دوو سىستەمى كۆمەلایەتى بە راورد دەكەت (يان زياتر) لەگەن يەكتىر، بۇ ئاشنابون بە پۈوه کانى جىياوازى و لېكچۇنى نىۋانىيان. راستە هېچ سىستەمىكى كۆمەلایەتى بۇونى نىيە كە بە تەواوى ھاوشىوه يەكتىكى دىكە بىت، چونكە ھەموو كۆمەلگايەك تايىەتمەندى خۆى ھەيدە، بەلام ئەو تايىەتمەندىيەن پېڭىر نىن لە بۇونى چەندىن توخمى ھاوبەش كە سەرچاوه کانىيان سروشتى مۇزىيە و ملکەچى پەرسەندىن دەبن، ھەروەھا پېڭىر نىيە لە ئاشنابون بەو ياسا و فاكتەرە ھاوبەشانى كە پېڭىكى پېتىدەدات فاكتەرە پېزىپ، يان ھاتوهەكان كە لە ھەر كۆمەلگايەكدا تايىەتمەندى بە دىاردە كۆمەلایەتىيەكان بېھ خشىت، ئەمەش يارمەتى دەرە لە مامەلە كردن لەگەن ئەو تايىەتمەندىيەن و سۇورداركىرىنى ئەگەر نېڭەتىف بىي، يان تویژىنە وە كردن و تېڭىيەشتن و ھەولى گشتاندىنى ئەگەر پۇزەتىف بىت.

ھەروەما ترىيېنە وە سىستەمى كۆمەلایەتى خۆجىين، وەك سىستەمى خزمائىتى، يان بىرۇباواھە ئايىنى نەرىتەكان، نمۇنەش لە سەر ئەو تویژىنە و بە راوردکارىيەنان ئەو تویژىنە وانەيە كە زانىيانى ئەنسىرۇپۇلۇجيا لە سەر كۆمەلگا نەرىتىيەكان ئەنجامىانداوە، ئىنجا چ لە ميانەي بە راوردكىرىيان بىت لەگەن يەكى دىكە يان بە راوردكىرىيان بىت بە سىستەمە کانى كۆمەلگايە هاوجەرخ. تویژىنە وە دىكەيش لەم بارەيە وە مەيدە ئىقانز بىرېچارد لە بارەي سىستەمە کانى خزمائىتىيە وە لە كۆمەلگايە بە رايى و كارە کانى فۇرتس

## ۲. تویژىنە وە سىستەمە كۆمەلایەتىيە گشتگىرە كان

ئەو جۇرە تویژىنە وە يە رەنگە مۆركىكى گشتى وەرىگىرت لە بە راوردكىرىنى سەرچەم لايەنەكانى كۆمەلگا هاوجەرخە كان لەگەن يەكى دىكە، وەك

به راوردکردنی کومه لگای سوسياليستی له گهله کومه لگای سه رمایه داری، يان کومه لگای ده سه لاتخواری له گهله کومه لگایه کی ديموکراسی، يان ره نگه ره هندیکی به راوردکردنی کومه لگا کان له سه شارستانیه ته کان وه ریگرت، وهک به راوردکردنی کومه لگا ده وارنشینه کان (البدويه) يان به رايیه کان له گهله کومه لگا شارستانیه کان (وهک له نموونه ثیبن خه لدوندا ده بیبن).

### ۲. تویژینه وه کولتوره و پهفتار

ئەم جۆره بايەخ به تویژینه وه کردنی پووه لېچجوو و جياوازه کانی شىۋازه کولتورىيىه کان له کومه لگا گۈراوه کان و پەنگدانه وه يان له سه رەفتارى تاكە کان دەدات، زاناييان له ميانەي بە راوردکانى کولتوره کان له گهله يەكتەر نە وە يان بىنى كە هەندىك کولتور يارمه تىدەرى سەرەلدىانى كەسايەتى سەرىيەخۇ و سەركەدەيىه لە نېتو تاكە کانى کومه لگادا، هەندىكى دىكە يان كەسايەتىيەكى ملکە چى و خۆبەدەستدەر دروست دەكات، لە مبارەيە وە رالف لېنۇن باس لهو دەكات كە کولتور پشکى شىرى لە پېكھاتنى كەسايەتى بەردە كە ويىت، تېڭىچە يىشتىنىش لە كەسايەتى تەنبا بە سەرلايەنى سايكلوجى كورتنابىتە وە، بەلكو پىۋىستە بابەخ بە ژىنگەي کولتورى بەدەين وەك پەھەندىكى دىارييکەرى كەسايەتى<sup>216</sup>. نموونەش له سه تویژینه وه تازە کان لە مبارەيە وە ئەوانەن كە بايەخيان بە بە راوردکردنی کومه لگا يابانى داوه بە کومه لگا کانى دىكە، بە تايىبەتى عەربى، ھەروەها تىشكىيان خستوتە سەرە ئە وەي كە چۆن يابان توانىيويەتى لە ماوهىيە كى پىوانە بىدا بېتى شارستانىتىرين دەولەت لە جىهان كە چى کومه لگاي عەربى ھەر لە شوتىنى خۆي ماوهەتە وە، وە لامە كەش ئە وە بۇو كە کولتورى کومه لگاي يابانى وا لە

<sup>216</sup>- Ralph Lanton status and roles, sociology Marcello Tuzzi (ed) Randon House New York, 1971 p 92.

تاکه کانی خوی ده کات کاره کهی خویان خوش بويت و پیز له کات و سیسته م  
بگرن و به پیرقزوی دابنین.

#### ۴. تویزینه وه کردنی پیکختنه کان

وهک زانراوه ئهوانهی بايەخ به پیکختنه کان دهدهن ئامانجيان گېشتنە به  
خەسلەتە گشتىيە کان (سەرچەم پیکختنه کان لە بۇوي جۇرد و جياوانى  
ئامانجە کانى) سەندىكا، پارتى سیاسى، كۆمەلە کان، كۆمەلە کانى  
فشار... هتد، هەروهە ئاشناپۇون بە میکانىزم و بنەما چەسپاوه کانى بۇونى  
كارى ئەو ریکختنانەن كە جىڭىر نابىت تەنبا بە تویزینه وه کردنى حالتى  
يەك بار و گشتاندى ئەنجامە کانى تویزینه وه بە سەرچەم پیکختنه کان  
نەبىت، بەلكو باشتىر وايە بەشىوه يەكى بە راوردەكارى تویزینه وه بىرىن.

لىرىھە وە تویزینه وە بە راوردەكارى پیکختنه کان بايەخ بە دانانى گريغانە و  
مەولى تاقىكىردنە وە يان دەدات لە ميانەي چەندى نموونەي ریکختى  
لىت تویىزراو، يۇ نموونە گۈپە فەندە مىنتالىسىتە کان<sup>(۲۱۷)</sup>، نۇرجارىش ئەو  
گريمانانە لە بارەي ئەم سىّ بوارەي خوارەوە دەخولىتە وە:

۱. تاك، بەماناي پۇلى كەسايەتىيە سەركىدايەتىيە کان لە ژيانى پیکختن و  
يە كانگىرىيە كەي، بەشىوه يەك نۇرىنەي پیکختنه کانى دەولەتانى جىهانى  
سىّ جىادە بنە وە بە سەنتە رىيونيان لە دەورى يەك سەركىدە، يان پیکختن،  
بەلكو رەنگە ھەندىكىجار سیستەم لە نىۋ بچىت ئەوكاتەي سەركىدە دەمرىت  
يان واز لە پارتە كەي دەھىنیت.

۲. دروستكىردىنى پەيوەندى لە نىوان تاكە کان، واتە شىكىردنە وە تۆرە کانى  
پەيوەندىيە كۆمەلە ئەتىيە کانى نىۋ سیستەم و خەسلەتە کانى بونىادى گروپ.

<sup>(۲۱۷)</sup> ع بالتعيم مسعد (جلية الاستبعاد و المشاركة، مقارنة بين جهاد الإنقاذ الإسلامية في الجزائر و  
الجماعة الاخوان المسلمين في الأردن)، مجلة المستقبل العربي، بيروت عدد ۱۴۵، مارس ۱۹۹۱،  
لا ۵۴.

۲. بواری سییه میش بایه خ به خسلت و تایبەتمەندییە کانی همان پیکختن ده دات، لە پووی بەرنامە و ئامانجە کان يان دامەزراوه ناوە کیيە کان و پەيوەندییان بە دەسەلات و كۆمەلگاوه.

### باشى سییەم:

#### ھەندییک نموونەی پراکتیکردنی میتۆی بەراوردکارى

بۇ نەوهى بتوانىن لە میتۆدی بەراوردکارى تېبگەين نەوا چەند پراکتیکردنىيکى دەخەینە پوو كە لە لايەن چەند تویژەریكەوە نەنجامدراوه. يەكەم: بەراوردکارنى ئەرسەتكەن نیوان سیستەمە سیاسىيە کانى سەردەمى خۆيدا

پەنگە كۆنترین بەراوردکارى لەم بوارەدا ئەنجام درابىت نەوهى ئەرسەتكەن (٣٢٢-٣٨٤)، بۇ گەيشتن بە باشتىرين سیستەمى سیاسى، ١٥٨ دەستورى تویژینەوە كردووه بېكەوە بەراوردى كردون، لەم بەراوردکارنى دا بە دابەشكەرنىيکى شەش دانەيى گەيشتۇوه كە هەموو جۆرە کانى دەستور يان سیستەمە كان لە خۇ دەگرىت، بەمەش سى دەستورى باشى دانادە ئەوانىش: پاشايەتى، ئەرسەتكەنلىقىسى و حکومەتى دەستورى. لە بەرامبەريشياندا سى سیستەمى خرآپ و گەندەلى دانادە: حۆكمى سەمكار، حۆكمى تۈلىگارشى و حۆكمى ديموكراسى ئازەواگىتىپ. بە بەراورى كەنلىقىنى نیوانىيان گەيشتە باشتىرين حۆكم، بە باشتىرين شىۋو باسى لە كارى میتۆدی بەراوردکارى دەكتات، ئەوكاتەي دەلىت: يەكە مجارە ولېدەين تویژینەوەي هەموو جۆرە کانى ھەلسوكوت بکەين تەنانەت لايەنی بەشە كىيە توماركراوه كانىش لە لايەن ئەوانى پېشىو و پاشان تویژینەوەي دەستورە کانى كۆمەلگا دەكەين، دواي ئەمە تىبىنى ئەو توخمانەي كە شارستانىيەت دەپوخىن، يان دەپبارىزىن لە

پال تویزینه‌وه کردنی سارجه م دهستوره‌کان، هروه‌ها ده رخستنی ئه و  
هۆکارانه‌ی که وا ده‌کات هەندىك حوکم به باش دابنریت و ئه‌وهی دیکه به  
خراب، بمهش به تواناتر ده‌بین له ناسینی باشترين دهستور، هروه‌ها  
ده‌مانه‌ویت بزانین چون ده‌سەلات دابهش ده‌بیت؟ پایه ئەخلاقى و  
شەرعىيە‌کانی چیبن؟<sup>(۲۱۸)</sup>

دووهم: بهراوردکردنی ئیبن خەلدون له نیوان کومەلگا دهوارنشین و کومەلگا  
شارنشینه‌کاندا

ئیبن خەلدون کومەلگای دهوارنشینی به کومەلگای شارنشینی بهراورد  
کردووه لای عەربه‌کان، بهراوردکەش ورد بwoo که پەنگدانه‌وهی تىگەيشتنی  
مەرجە‌کانی میتودی میژۇویی بهراوردکاری بسو، له تىبىنىكىردن به  
بەشدارىكىردن سەرچاوه‌ی دەگرت کە بۆی پەخسابوو بەهۆی ئه‌وهی کە  
خەلکى ناوجە‌کەيە و لەگەل پېۋسى‌کانی گۈرانكارى تىايادا ثياوه، ئیبن  
خەلدون بهراوردی هۆی لەسەر دوو ئاست ئەنجامدا:

۱. لە‌وهی پەيوهسته به سىستەمى حوكىمپانى و پەيوهندى به دەمارگىرى  
هۆز‌هەيە، پېيوايە دەولەت لە چاخى دهوارنشینى لەسەر دەمارگىرى مۆز  
دروستبۇوه، هەرچەندە ئەو دەرمارگىرىيە بەھىز بىت ئەوا دەولەت بەھىزتر  
دەبىت هەرچەندە هۆزايەتى بەرهەو پېش بپوات بق شارستانىيەت ھىنندە  
دەمارگىرىيە‌کەي بىھىز دەبىت.<sup>(۲۱۹)</sup>

۲. تاپىت به شىوانى زيان، دهوارنشين و شارنشين بهراورد ده‌کات،  
خەلکانى بە‌ده‌وهى (له زيانىادا پشت به بەرهەمى سروشى دەبەستن لە  
كشتوكال و بەخىوکردنى ئازەل، كارى ئەوان تەنبا بەسەر دەسته‌بەركىرنى

<sup>(۲۱۸)</sup>- ابراهيم ابراش، تاريخ الفكر السياسي، الرياط، بابل للطباعة و ز النشر، ١٩٩.

<sup>(۲۱۹)</sup>- محمد عابد الجابري، العصبية معلم نظرية الخلدونية في التاريخ الاسلامي، البيضاء، ١٩٨٢.

## میتوده کانی تویژینه وه

بژیوی ژیان و جلوبرگ و شوینی نیشته جیبون کورت ده بیته وه، لمه زیاتر بایه خ به جوانکاری و شکستی زیاد له پیویست نادهن، خانوه کانی خویان له خول و دار و برد چاکنه کراو دروست ده کهن ته نیا بوق ژیان نه ک هیچ شتیکی دیکه).

دوای ئوهی ئیبن خه لدون و هسفی ژیانی دهورانیشتی ده کات نه وا دهست ده کات به و هس فکردنی ژیانی شارنشینی، که تیایدا کومه لگا زیاتر ئالوز ده بیت، ده لیت (دواتر ژیانی نه و خه لکه دهوارنشیانه فراوانتر بیو، زیاتریان له پیداویستی خویان به دهستکه وت، ئمهش وای لیکردن جیگر بن و مالی بن، خواردن و جلوبرگیان زیاد بیو و خانوه کانیان گهوره بیو و پلانی شار هاته کایه وه).<sup>(۲۱)</sup>

سییه م: به راوردکاری سپنسه ر له نیوان کومه لگای سهربازی و کومه لگای پیشه سازی<sup>(۲۲)</sup>

سپنسه ر به راوردیکی کرد له نیوان کومه لگای پیشه سازی و کومه لگای سهربازی، نه و خه سله تانه دیاری کرد که له يه کتیریان جیاده کاته وه:

۲۲۰ - ابن خلدون، مقدمة، بيروت ۱۹۸۷، لا ۲۰.

۲۲۱ - معن خلیل عمر، سرچاره ه پیشو، لا ۱۰۱

سرچاره روشه کوش نعمدیه:

میتوده کانی تویژینه وه

خسله ته کانی کومه لگای سه ریازی	خسله ته کانی کومه لگای پیشه سازی
کومه لگایه کی ناشتیخوازه و با یه خ به برمه مهینانی نه و کالایانه ده دات که سوودیان بُز کومه لگا هه به.	کومه لگایه کی هیرشبه ر و برگریکاره له یک کاتدا و با یه خ به برمه مهینانی نه و کالایانه نادات که سوودی گشتی بُز کومه لگا هه به
هاوکاریکردنی تاکه کانیان نیختیاری و لوزیکیه به گویرده گریبه ستیکی فرمی و نووسراو	هاوکاریکردنی نیوان تاکه کان ناچاریبه
نورینه ای پیکختن کانی بُز هم مو کومه لایه تیبه کانی تایبیت به تویژه برمه مهینانه کان	سارجهم پیکختن کانی بُز هم مو کومه لایه تیبه نه ک تایبیت بیت به یک تویژه دیاریکراو
بوونی تاک له خزمت تاکدایه و نازادی دهولته له گهله بوونی سنور بُز لهمه نازادی تاکی	بوونی تاک له کومه لگادا له خزمت دهولته له گهله بوونی سنور بُز خاوه نداریتی تاکی
به پیوه بردنی کاروباره کانی دهولته ناسه نه ریبه	به پیوه بردنی کاروباره کانی دهولته ناسه نه ریبه
بونیادی پله بندی کومه لایه تی تاییدا نه رمه و پیگه کومه لایه تی به کان به بُز ماوه نامینیتی وه	بونیادی پله بندی کومه لایه تی تاییدا تؤکمه به و پیگه کانیش به بُز ماوه ده مینیتی وه
نه بوونی سه ربه خویی نابوودی و	خاوه نی سه ربه خویی نابوودی و

## میتوده کانی تویژینه وه

<b>پشت به ستن له چالاکیه ئابورییه کان به يه کتر</b>	<b>توانستی خوبیه</b>	
<b>کسایه تى تاك سەريه خقىيە و تاك تىايىدا بەرگىرىكارە يان لە دىزى ناچارى دەسەلاتە</b>	<b>بەها و خەسلەتە كەسىيە کان رىتكخراوه و تاكە کان وەلا و دللىزىيان بۇ دەسەلاتە ھې</b>	<b>٨</b>

**چوارەم: ئو بەراوردەي کە ئالىمنۇن و قىتۇرا ئەنجامىيادا لە بارەي پەيوەندى  
كولتورو بە ديموكراسى**

لە نىّوان سالانى ۱۹۵۸ و ۱۹۶۳ مەردۇوكىيان بەراودىكىيان ئەنجامىدا لە بارەي  
شىۋاژە کانى كولتورو باولە لە چوار دەولەتدا ئەوانىش ئەمرىكا و بەریتانيا  
و ئەلمانيا و مەكسىك، ئاماڭى ئو تویژىنە وەيەش ئاشنابۇون بۇو بە پۆلسى  
كولتورو لە پەرهسەندنى ديموكراسى، ئەو تویژىنە وەيان لە دەورى چوار  
ئاستى كولتورو دەخولىتەوە ئەوانىش: كولتورو (هاوللاتىبيان)، كولتورو  
ملکە چى، كولتورو بەشدارىكىردن، ئەنجامى تویژىنە وەكە ئەوەيە كە  
كولتورو بەشدارىكىردن لە ئەمرىكا و بەریتانيا باوە، بەلام دوو ولاتە كەي  
دىكە كولتورو ملکە چى و كولتورو پاشكتۇرى تىدا زالە<sup>(۲۲۲)</sup>.

**پىنچەم: ئو بەراوردەي کە ھاشم شەرابى ئەنجامىدا لە نىّوان كۆمەلگەي  
مۇدۇين و كۆمەلگەي باوکسالارى.**

---

-<sup>222</sup> G. Almond and Nerba, The civic culture political attitudes and democracy in five nations princeton 1963

### میتوده کانی تویژینه وه

ئەو بە راوردکردنەی ئەنجامدا بە گویرەی چەند و تەبەك (٢٢٣).

باوكسالارى	مۇدىيەنە	وته	
ئەفسانە / بىروباوه پ	ھىز / عەقل	مەعرىفە	۱
ئايىنى / مىتافورى	پېرىسى / پەخنە	ھەقىقەت	۲
بەيانى	شىكارگە رايى	زمان	۳
دەسەلاتى باوكسالارى تازە	ديموکراسىزم و سۆسيالىزم	دەسەلات	۴
ستۇونى	ئاسۇرى	پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيە كان	۵
خىزان / خىلەن / تىرە	چىن	تۈرى كۆمەلایەتىيە كان	۶

شەشم: ئەو تویژینە وە پەخنە بىيەى كە نەسر مەحمد عارف ئەنجامىدا لە  
نېوان تىۋە كانى گەشەپىدانى سىاسى ھاواچەرخ و ئەلتەرناتىفى  
ئىسلامى (٣٢٤).

<sup>٢٢٣</sup> - هشام شرابى، النظام الابوى و اشكالية تخلف المجتمع العربى، بيروت مرکز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٢، لا ٣٦.

<sup>٢٢٤</sup> - نصر حمد عارف، نظریات التئيمية السياسية المعاصرة، دراسة نقدية مقارنة في ضوء المنظور الحضاري الاسلامي، الدرا العالمية و المعهد العالمي للفكر الاسلامي، الرياض، ١٩٩٤.

## نیووده کانی تویزئنه ووه

تیوره کانی گشه پیدانی سیاسه تی هاوچه رخی باسکرد و شیکرده وه، بنه ما پژئناواییه کهی ده رخست له پال ئه و قهیرانه ای که له دهوله تانی جیهانی سیدا هه بیه، هروه ها نه لته رناتیقه نیسلامیه کهی خسته بیو که پشت به چه مکی خه لافه ت و ئاوه دانی مرؤیی وه ک بنه ما و ده سپیک ده به ستیت.

### حه وته: به راوردکردنی نتیوان دامه زاوه داراییه نیووده وله تیبه کان و رینکخراوه نیووده وله تیبه تایبته کان

<p>رینکخراوه تایبته کان (نمونه ای یونیسکو و رینکخراوی خزردک و کشتوكان و رینکخراوی تهندروستی جیهانی و رینکخراوی کان)</p>	<p>دامه زاوه نیووده وله تیبه کانی دارایی (سنندوقی دراو، بانکی جیهانی)</p>	<p>رینکخراوه نیووده وله تیبه کانی بواره کانی به راوردکردن</p>	<p>نامانج له چالاکی وه ک به ده رده که ویت له موماره سه و بهره م دیاره.</p>
<p>هاوکاری نیووده وله تی له گەن ره چاواکردنی تاقیکردن وهی سه رجهم لاینه کان، هه ولدان بتو باشترکردنی دۆخى جیهانی سیبیم بـه تایبـه تـی پـیداویـسـتـیـبـه سـهـرـهـکـیـبـهـکـانـیـ گـلـهـکـانـ.ـ گـقـپـانـیـ نـاشـتـیـبـیـانـیـ دـۆـخـىـ هـنـوـکـیـیـ لـهـ دـابـهـشـکـرـدـنـیـ دـهـسـلـاتـ وـ سـامـانـ لـهـ جـیـهـانـ وـ خـودـیـ دـامـهـ زـاوـهـ کـانـ</p>	<p>نـاـوـیـزـانـکـرـدـنـیـ دـهـوـلـهـ تـانـیـ جـیـهـانـیـ سـمـیـ بـهـ سـهـ رـمـایـهـ دـارـیـ نـیـوـوـدـهـ وـلـهـ تـیـبـهـ کـانـیـ بـهـ ثـامـانـجـیـ گـورـهـ پـشـکـارـانـ وـ قـەـرـزـ وـهـرـگـرـهـ کـانـیـ پـارـاسـتـنـیـ دـۆـخـىـ هـنـوـکـیـیـ لـهـ دـابـهـشـکـرـدـنـیـ دـهـسـلـاتـ وـ سـامـانـ لـهـ جـیـهـانـ وـ خـودـیـ دـامـهـ زـاوـهـ کـانـ</p>	<p>رـینـکـخـراـوهـ نـیـوـوـدـهـ وـلـهـ تـیـبـهـ کـانـیـ بـهـ دـهـ رـدـهـ کـهـ وـیـتـ لـهـ موـمـارـهـ سـهـ وـ بـهـ رـهـمـ دـیـارـهـ.</p>	<p>۱</p>
<p>پـهـ زـامـهـ نـدـیـ لـهـ هـلـبـازـدـنـیـ تـیـکـەـنـ لـهـ تـیـکـەـ لـکـارـیـ لـیـبرـالـیـ</p>	<p>تـایـدـیـقـلـوـجـیـاـیـ لـیـبرـالـیـ (لـهـ گـەـنـ) پـراـکـتـیـزـهـ کـرـدـنـیـ بـهـ گـوـیـرـهـ دـهـوـلـهـ تـ وـ مـلـکـهـ چـنـهـ کـرـدـنـ بـتوـ پـیدـاوـیـسـتـیـبـهـ کـانـ لـهـ لـایـنـ بـهـ هـیـزـتـرـیـنـ لـایـنـ لـهـ</p>	<p>پـیـازـیـ پـهـ بـیـرـهـ وـکـراـوـ</p>	<p>۲</p>

## میتوده کانی تویزینه وه

	دامه زراوه کاندا)		
۲	کیشی یه کلاییکه ره وه گه وره پشکداری دهنگدان، که مترين نه ندام تقدینه دهنگیان هه به به هوی قه باره هی به شدارییان. زورینه ی دهنگیان هه به	چونیه تی برپاردا	
۴	فاکت ۱۰ ره سیاسی و نایدیولوجیکی کان که له گه ل هاوسه نگیان هه به تقدیار له گه ل پرنه نسیپ و نامانج ۱۰ کان و پیداویستیکی کانی گه شه پیدان و ماهه کانی مرؤه ده گونجیت	بابه تیبیون له چالاکی و برپار	
۵	سنورداره به بوانین له کاره کان بیتوناتی برد و اوم دیاریکه کان، به خشن، به شداریکردن له پرقده کان، پیکه تانی شاره زایی خوچیتی و ملکه چکردن برق پیداویستیکانی په روهد کردن پیکاگرتن له جیاوازی و گشتاندنی په روهد کردن و یارمه تیدانی لاوازتین تویز.	نقد گرنگه، جیگای ژارامییه، دهسته برگردانی قازانچ له قرزه مرجداره کان.	توانا داراییه کان و دقخی دارایی (له شیوه هی یارمه تی) نموده په روهد کردن
۶	پیزگرتنی تقدی هه لبڑاردن شارستانیکه کان ثیعتیباراتی چاودیریکردنی تهندروستی برق هه مووان	ملکه چکردن برق پیداویستیکانی ته قه شوف، نه نجامدانی چاکسانی لام باره بیوه، هاندانی خویندنی تابیه ت، له گه ل به میتد وه رگرتنی ناوه پرکی هاندانی باشه خدان به بازار	تهندروستی

**(میتوده کانی تویژینه وه)**

۷	کیلان و خوارک	نهنجامدانی تهقهشوف، هاندانی که رتی تایبەت، ملکەچکردنی تەندروستى بۆ تواناي كپين.	بايەخدان به چاودىرى تەندروستى سەرهەتايى، چەمكى دەرمانە سەرەكىيەكان، بايەخدانى به زيان لىتكەتونترين تویېزەكان هاندانى تىركىردىن خود لە خوارک و كشتوكالى ئىزان و هاندانى دەستوھەردان بق پالپشتىكىدىتى تواناي گەيشتن به خوارک و مۇشدارى لە كاتى پاشكۈبى خواراكدا.
۸	كار	ناوايزانكىرىنى جوتىيارى نيشتيمانى بە بازارى نېودەولەتى: هاندانى كشتوكالى ھەنارىدەكىرىن، گىرنگى تواناي كپين بق بە دەستەيتىنانى خوارک، ھەقىقەتى نرخەكان و بېڭەلە كەورەكەي لە يارمەتىسانى خوارک، پاشكۈبى تەكتۈلۈچى و بازرگانى و دارايى لە بوارى جوتىيارى	ھەولان بق كەمكىدەنۋەسى پاشكۈبى تەكتۈلۈچى و بازرگانى و دارايى
۹	بەرھەم	زىادابونى بىتكارى بەھقى پاشكۈبى و خراپى دابەشكىرىنى سامانەكان، دانانى كار لە نېتو تىچچۈرى بەرھەمەيتىنان كە دەبىت فشارى بخريتە سەرەتكە تۇخمىيکى كېپىگى.	بانگەمېشتكىردن بق پەرەپىستان و بەكارەيتىانى گەورەتىرەن كارامەيى خىرچىي، بانگەمېشتكىردنى بەشدارىكىرىنى تسوخمى مرزىسى، بانگەمېشتكىردن بق پەرەچاوكىرىنى بەرەودۇخى كار و پىساكانى مافى مرزۇ لە كاردا
		بەرھەمەيتىنان و دوبىسارە	كەمكىدەنۋەسى پادەي نۇرى

میتوده کانی تویژینه وه

بهره‌مندی از قورخکردن و دور خستن و توندوتیزی	بهره‌مندی از قورخکردن و دور خستن و توندوتیزی	
---	---	--

سره رای نو لاینه پوزه تیغانه‌ی که نه م میتوده به ده ستيه‌ي تناوه، به لام لاینه نیگه تیغی گشی هه ب گرنگترينيشيان: ئوه ب که به شیوه‌ي کي پون هوكاري بونى ديارده نيشان نادات يان هوكاري سره‌ه‌لدارني؟ له گه ل ئ و كار تيکه ره نیگه تیغ يان پوزه تیغانه‌ی که بـتـه هـوـي سـرـهـهـلـدارـي؟ له پـان ئـهـمـشـ نـهـ مـ مـيـتـوـدـهـ دـواـهـاتـهـ کـانـيـ بـهـ رـاـورـدـكـارـيـ کـوـمـهـلـدارـيـ؟ـ وـاتـهـ دـواـيـ ئـوهـيـ پـوـوهـ لـيـكـچـوـوـ وـ جـيـاـواـزـهـ کـانـيـمـانـ زـانـيـ،ـ دـواـهـاتـ وـ شـوـينـهـ رـهـ کـانـيـ ئـ وـ خـسلـهـ تـانـهـ چـينـ کـهـ مـيـتـوـدـيـ بـهـ رـاـورـدـكـارـيـ ئـاشـكـراـيـ کـرـدوـونـ؟ـ هـروـهـاـ پـيمـانـ نـالـيـتـ کـارـيـگـهـ رـيـيـهـ کـانـيـ چـيـيـهـ لـهـ سـهـرـهـ تـواـوىـ دـياـرـدـهـ کـوـمـهـلـارـيـ کـانـيـ دـيـكـهـ؟ـ زـيـاتـرـيـشـ لـهـمـ،ـ ئـهـ وـ بـهـ رـاـورـدـكـارـيـ کـهـ لـهـ پـيـگـايـ ئـهـ مـيـتـوـدـهـ پـوـوـ دـهـ دـاتـ پـهـيوـهـنـديـ بـهـ دـهـرهـوـهـ دـياـرـدـهـ هـهـ بـهـ نـهـكـ نـاـوهـوـهـيـ،ـ بـوـيـهـ بـهـ رـاـورـدـكـارـنـيـکـيـ قولـ نـيـيـهـ وـ تـهـنـيـاـ بـهـ سـهـرـهـ دـهـرـخـسـتـنـيـ پـوـوهـ لـيـكـچـوـوـ وـ جـيـاـواـزـهـ کـانـيـ نـيـوانـ دـياـرـدـهـ کـانـ کـورـتـ دـهـبـيـتـهـوـهـ،ـ پـنـگـهـ جـيـاـواـزـيـ شـارـاوـهـ لـهـ پـشتـ ئـهـوـ لـيـكـچـوـونـ وـ جـيـاـواـزـيـيـانـهـ هـهـبـيـتـ وـ لـهـ بـهـ رـجـاـوـ نـهـبـيـتـ،ـ ئـهـمـشـ وـادـهـکـاتـ توـيـژـيـنـهـوـهـ،ـ توـيـژـهـرـ تـهـنـيـاـ گـشـتـانـدـنـيـکـ پـوـوـکـهـشـ بـيـتـ.ـ دـهـبـيـتـ ئـامـاـژـهـ بـقـ ئـوهـ بـدـهـيـنـ کـهـ خـالـيـکـيـ جـهـوـهـرـيـ هـهـيـ وـ ئـهـ وـ مـيـتـوـدـهـ فـهـ رـامـوـشـيـ کـرـدوـوهـ،ـ ئـهـوـيـشـ ئـهـمـهـيـ کـهـ نـاـكـرـيـتـ توـيـژـيـنـهـوـهـ دـياـرـدـهـ کـوـمـهـلـارـيـهـ کـانـ ئـنـجـامـ بـدـهـيـنـ بـهـ دـابـرـاـوـيـ لـهـ وـ زـينـگـهـ کـوـمـهـلـارـيـهـ کـهـ تـيـيدـاـ سـهـرـيـهـلـدارـهـ،ـ ئـهـمـهـ دـابـرـاـوـ نـيـيـهـ لـهـ پـهـيوـهـنـديـيـهـ

کومه لایه‌تی و شارستانیه کان، فه راموشکردنی نه م خاله‌ش له لایه‌ن  
لایه‌نگیرانی میتودی به راوردکاری نه نجامدراوه.

له کوتاییشدا گوپانی پیشه‌بی سره‌کی رووده‌دات له ماوهی زمه‌نی نیوان  
به راوردی یه‌که‌م و دووه‌م (له کاتی به راوردکردنی دوو دیاردده‌ی دیاریکراو له  
دوو ماوهی زمه‌نی جیاواریان)، نه مهش کاریگه‌ری له سه‌ر پاستی و دروستی  
نه نجامه کانی به راوردکردن و جیگیربونیان هه‌یه.

## بهشی حدوتم

### شیکردنەوەی ناوهپۆك

#### باسی یەکەم؛ پێناسەکردن و تاییە تەندیبیەکانی

##### ۱. پێناسەکردنی شیکردنەوەی ناوهپۆك

سەرەپای ئەوەی کە گرنگی شیکردنەوەی ناوهپۆك وەک میتۆد و ئامرازیکی توێژینەوە سەرەتا لە پاگەیاندن بەدرکەوت، بەلام دواتر توێژەرە کۆمەلایەتیبیەکان بایەخیان پیتدا و دەرکیان بە گرنگیبەکەی کرد لە توێژینەوە کۆمەلایەتیبەکاندا، بە لەبەرچاوگرتنى نەو پیگەبەی کە پرۆسەکانی کۆمینیکاسیون ھەبەتى لە نیتو پەیوەندیبە کۆمەلایەتیبەکاندا و لە کاتەش کە وشە و دەنگ و وینە بۇون بە رەگەزە کاریگەرەکان لەسەر پەفتارى خەلک و ئاپاستەيان، ھەروەھا کاریگەریشى نۆدبور لەسەر بیروباوەر و ھەلۆیستە کۆمەلایەتیبەکانبیاندا.

دەبیت لە نیوان شیکردنەوەی ناوهپۆكى ھەپەمەکى و لەخزوھ و شیکردنەوەی ناوهپۆك وەک میتۆدیکى زانستى جیاوانى بکەین کە میکانیزم و پیسای خۆی ھەبە، لەسەر دیاریکردنی گرفت و دانانی گریمانە و ھەولى تاقیکردنەوەیان دروستبووھ، عەقلی مەرۆف بە شیوھەکى ھەپەمەکى و

## میتوده‌کانی تویژینه‌وه

له خووه چهندین پرسه‌ی زیه‌نى نهنجام ده دات و له میانه‌یه وه هه مووئه و شتاهه که ده یانبینیت و ده یانخوینیت‌وه و ده یان بیستیت شیده‌کاته‌وه، مرؤه و هرگری گوتاره<sup>(۲۲۵)</sup>. مرؤه به شیوه‌یه کی له خووه گوتار شیده‌کاته‌وه، به گویره‌ی توانای عهقلی و ئاستى زانستى، بهمهش چهندین خویندن‌وه و شیکردن‌وهی تایبەت به دهق ده بەخشیت، لیزه وه ههندیک پییانوایه دهق مانایه‌کی ههیه لای دروستکه‌ری گوتار و مانایه‌کی دیکه‌ی ههیه لای ئه و که سه‌ی که و هریده‌گریت و زوربه‌ی جاریش به گویره‌ی ئاره‌زۇوی خۆی ناوه‌پۆکی گوتاره‌که شیده‌کاته‌وه، به مېییه‌ش خویندن‌وه ده بیتە داهیتانى ده قىك لەسەر دەقىكى دىكە.

بەلام میتودى شیکردن‌وهی ناوه‌پۆک وەك میتودىكى زانستى شیکردن‌وه يان تېگەيشتنىكى هەرەمەکى نېيە بۇ گوتار، هەروهك شیکردن‌وهی ناوه‌پۆکى گوتار نېيە بۇ دلنىاکىردن‌وهی بىرۆكەیه کى لە پېشىنە لە باره‌ی گوتار، هەروهك ئەمە حالى خویندن‌وهکانى دەقى ئايىنە، وەك لای زانایانى موسىمانان و ئەوروپا ناسراوبۇو، ئەوكاتە لە ئەوروپا هەندیک ناۋپۆکى دەقى ئىنجىلىان لە سوئد لە سالى (۱۶۴۰) شیکرده‌وه، شیکردن‌وهی ناوه‌پۆک وەك میتودىك تەنبا لە چاره‌گى يەكمى سەدەي بىستەم و لە بوارى پاگەياندىن

- وشه گوتار وەك لەم بەشە و بەشە کانى تر دېت، وەرگىپاوى وشهى (Discourse)، نمو و شەپەش چەندىن مانى هەيدە، بە تايىتى لای بونىاد گمراكان کە كايدە دەلەمەيە كەي بەفراوان دەيت، لەرروى مانى فەرەنگىمە نەم وشه واتە: (ھەر قىسىدەك كە لە يەك رىسە زىاتىرى بىت ئىنچا چ نۇرسراو يان شىرازى تر بىت،)، بەو مانایەي کە رەنگە گوتار نامرازى نەنۇرساوى ھەبىت، گوتار قىسە نېي، چۈنكە گوتار سىتەمىنەك لە وته كە رىسا و تايىتەندى خۇز ھەيدە كە شىرازى نۇرسىن و شىوه‌ى رسە و وېتە مىغافزىرەيە کانى دىبارى دەكتات، لەپان دەستەرازە بەكارهاتىروه کان، لە گەل جۈزى نەو ئىشكالىت و بايدە سەرە كىانە كە دەگۇرتىت يان ناگۇرتىت.

## میتوده کانی تویژینه وه

سەریهەلدا، بەشیوھیەك تویژەرەکانی ئەو بوارە و بە دیارىکراویش (پپوپاگەندە) ھەستیان بە گرنگى شىكىرىدنه وە پۇونكىرىدنه وە ماددهى پاگەياندن كرد بۇ ئاشنابۇن بە مەوداي سەركەوتۇويى و دەستەپەركىدىنى ئاماجى پۇشنبىركردىنى تايىھەت پېتى، ھەندىكىيان جەختىيان لەسەر گرنگى ئەمە كرد لە ميانەي ھەردوو جەنگەکانى جىهان، دواترىش لە چوارچىۋە ئەنگى سارد لە نىوان ھەردوو تۈردوگان.

لە ماوهى جەنگى دووهمى جىهاندا ھاپەيمانەكان بەھۆى چاودىزىركەندى پادىق ئەوروپىيەكان و بەتايبەتى گورانىيە مىللەيەكان و مۆسىقاكان ھەولى زانىنى ئاستى ئامادە باشى و خۆسازدانىياندا، دوواتر بەروادىيان كرد لەگەل ئەو پادىقنانە كە لە بەشە داگىركرادەکانى دىكە ھەيە، دواي جەنگ تویژەرەكان شىكىرىدنه وە ئاوه پۇكىيان بەكارھىتنا بۇ تویژىنە وە كەندى پپوپاگەندە لە پۇزىنامە و پادىقكان، گرنگى ئەم مىتۆدەش لە سالى ۱۹۵۲ بەدەركەوت ئەوكاتەي بىترنارد بىرلسقۇن كتىبە بە ئاوبانگە كەى لە بارەي شىكىرىدنه وە ئاوه پۇك بلاو كەدە وە<sup>(۲۲۶)</sup>.

لەم كاتە وە ئەم مىتۆدە بە چىرى لە تویژىنە وە كانى بوارى پاگەياندن بەكاردەھىنرىت و لە ويىشدا بۇ تویژىنە وە كۆمەلايەتىيەكان گوازدایە وە<sup>(۲۲۷)</sup>.

<sup>226</sup>- berleson, Bernard content analysis in commincation research Clenol III  
The free press P 1952.

<sup>227</sup>- روجر ويمر و جوزيف دويمينك، مناهج البحث الاعلامي، سرجاوهى پىشور لا ۴۰۴

## میتوده کانی تویژینه وه

چهندین پیناسه بۆ میتودی شیکردنەوەی ناوەپۆک کراوه، بەپێی جیاوانی سەردەم و پەرهسەندنی ئامرازەکان پیناسەکانیش جیاوانبیون، هەروەها لە بەکارھێنانی خودی ئەو ئامرازانە لە تویژینەوەکردنی گرفته تازە و مادە جیاوازەکاندا .

کابلان بەوە پیناسەی کردوە کە مانای ئاماری قسە و گوتارە سیاسییەکان، هەرچی بىرلسۆنە (١٩٥٢) پیناسەی کرد بەوەی کە (شیوازیکی تویژینەوە و وەسفکردنیکی بابەتییانە سیستماتیکی و چەندایەتییە بۆ ناوەپۆکی دیاری نامەکە)، هەرچی ئىستقونە پیناسەی کرد بەوەی کە (شیوازیکە بۆ گەیشتن بە دەرەنجامەکان، ئەمەش لە پێگای ئاشناوبونی بابەتییانە و سیستماتیکیانە بە خەسلەتە دیاریکراوهکانی نامەکان). هەرچی بىزلییە (١٩٦٩) شیکردنەوەی ناوەپۆکی پیناسەکردووە بەوەی کە (بەکێکە لە شیوازەکانی نامادەکردنی زانیاری بەشیوەیەك ناوەپۆکی پەیوەندی دەبیت بە داتاوه، کە دەکریت پوختى بکەین و بەراوردیان بکەین، ئەمەش لە پێگای پراکتیزەکردنی بابەتی و سیستماتیکیانە ریساكانی پۆلینکردنی تویژەکان) <sup>(٢٢٨)</sup>.

والیزەر وینەر (١٩٧٨)<sup>(٢٢٩)</sup> پیناسەی دەکات بەوەی کە (ئەنجامدانیکی ریکوپیکە و بۆ پشکینکی ناوەپۆکەکانی زانیاری تۆمارکراو) بەکاردەھێنریت،

<sup>٢٢٨</sup>- احمد بیر، الاتصال بالجماهير، بين الاعلام و الدعاية و التنمية، الكويت، ١٩٨٢، لا ٣٣.  
<sup>٢٢٩</sup>- W;aizer, M. H. and Wiener P. I. Research and (ed) New York, Harpar and Row, 1978.

هه رچی کیزلنگدهره، پیناسه‌ی دهکات بهوهی (میتوقی تویژینه‌ره کردن و شیکردنه‌وهی په یوهندیبیه به شیوه‌یه کی پیکوپیک و بابه‌تی و چهندیتی به نامانجی پیوانه کردنی گزراوه کان) <sup>(۲۳۰)</sup>.

له کتبی (شیکردنه‌وهی ناوه‌پوکدا) سه میر محمد حسین، پیباوه شیکردنه‌وهی ناوه‌پوک یه کتبکه له نامرازه به کارهاتووه کان له تویژینه‌وهی پاگه‌یاندن و همندیک ئمه‌یان وەک میتودنیکی سهربه‌خۆ به کارهئنا، هه رچی خودی تویژه‌ره (سه میر محمد حسین) باسى لیوه‌کردووه به وپتیه‌ی شیواز و ئامرازیکی تویژینه‌وهیبیه که به ته‌واوکاری به کاردەھینریت له گەل نامرازه کانی دیکه له چوارچیوه‌ی میتودی پوپیودا، به مشیوه‌یه پیناسه‌ی کردووه:

"شیکردنه‌وهی ناوه‌پوک شیوازیک يان ئامرازیکی تویژینه‌وهی زانستیبیه، دەکریت تویژه‌ره کان به کاریبھینین له بواره جۇراوجۇرە کانی تویژینه‌وهدا، به تایبەتى له بوارى زانستى پاگه‌یاندن بق وەسفکردنی ناوه‌پوکى دیار و دووتوبى مادده‌ی پاگه‌یاندنی لېتۆیژداو، له پووی شیوه و ناوه‌پوک، بق تېركىدنی پېداویستیبیه کانی تویژینه‌وه که له سەر شیوه‌ی پرسیار و گریمانەی سەرەکی تویژینه‌وه دارپیژراوه به گویرە ئەو پۆلەنائە که تویژه‌ر دیارى كردون، نەمەش به نامانجی ئەوهی که دواتر ئەو زانیاربیانه يان له وەسفکردنی ئەو ماددانەی پاگه‌یاندن يان له ئاشکراکردنی باكگراوندی هزى

---

<sup>230</sup>- Kerlinger. F. foundations of behavioral Research and (ed) New Yorkm Holt, Rinehar and Winston, 1973.

و کولتوروی و سیاسی به کاربھینیت که نامه‌ی راگه‌یاندن لی دروستکراوه،  
یاخود به ئامانجى ئاشنابون بە مەبەستى ئەو كەسانەی کە کارى  
كۈمىنىكاسىقىن ئەنجام دەدەن، لە مىيانەی وشە و پىستە و پەمزۇ وېنە و  
تەواوى شىوازەكانى گۈزارشتىردىن لە پۇرى شىيە و ناوهپۇك، بەلام بەو  
مەرجەی کە پېۋسىە شىكىردىن وەك بەشىيە يەكى سىستماتىك ئەنجام  
بىرىت، بە گۈيرەي بىنەما مىتودلۇجى بابەتىبىون، دەبىت تویزەر پشت بە  
شىوازى چەندىتى بېبەستىت بەشىيە يەكى سەرەكى<sup>(۲۳۱)</sup>.

نەرى پىناسەكان وامان لى دەكات لە بارەی مىتودى شىكىردىن وەئى ناوهپۇك  
بلىيەن کە پىناسە يەكى جىڭىر نىيە بۇ مىتودەكە ھىندهى چەند پەنسىپىكى  
گشتى ھەن و دەچنە ژىر ناونىشانى شىكىردىن وەئى ناوهپۇك، ئىتمە لەگەل ئەو  
قسە يە كۆكىن کە لورانس باردىن دەلىت: شىكىردىن وەئى ناوهپۇك ئامرازىكى  
نەرمە و لە ژىر دەستى تویزەرە يە بۇ ئەوھى بە گۈيرەي سروشىتى  
تویزىنە وە ئامانجە كانى بە کارى بھىتىت و بىكۈنچىتىت، بۇيە سروشىتى  
جۇداوجۇر بىت بە وپىيەي گوتارى لىتوبىزراو جۇراوجۇرە، ئەمە وەك خالىكى  
هاوبىشە، يان پەنسىپىكى گشتىتى و بەشدارى دەكات لە پۇونىكىردىن وەئى  
ئەوھى کە ناپۇون و شاراوه يە لە گوتار بەپشت بەستىن بە تەكىنېكە كانى  
شىكىردىن وەئى ورد و مىتودلۇجى، لە سەرە مووشىان ھەلھېنچاندىن وەك  
شىوازىكى بەلگاندىن<sup>(۲۳۲)</sup>.

<sup>(۲۳۱)</sup>- سمیر محمد حسين، تحليل المضمون (تعريفاته و مفاهيمه و محدداته و استخداماته الأساسية و وحداته و فناهه)، وانبه المنهجية و تطبيقاته الاعلامية، ارتباطه ببحوث الاعلام و الدعاية و الرأي العام، القاهرة، عالم الكتب، ١٩٨٣.

<sup>(۲۳۲)</sup>- احمد اوزي، تحليل المضمون و منهجية البحث، مطبع النجاح الجديدة، ط ١، ١٩٩٣، لا ١٣.

## میتوده کانی تویزینه وه

رهنگه لازویل<sup>(۲۳۲)</sup> سه رکه و تنووتر بیت له نهوانی دیکه نه و کاته‌ی شیکردن‌وهی ناوه‌پوکی پوخت کرد ووه و گوتی: وه لامدانه‌وهی نه و پرسیارانه‌یه: کن گوتی و بق گوتی؟ بق کن دهیلی؟ چون ده لیلت؟ شوینه‌واره کانی نه مه چیبه؟

که واته شیکردن‌وهی ناوه‌پوک شیوازیکه و یارمه‌تی تویزه‌ری کومه‌لایه‌تی ده دات تبیینی په فتاری تاکه کان بکات به شیوه‌یه کی نا راسته و خق، له میانه‌ی شیکردن‌وهی نه و شتانه‌ی که دهینوسن، یان دهیلین، هروه‌ها زنانی کومه‌لناسی له کاتی په نابردنی بق شیوازی شیکردن‌وهی ناوه‌پوک گریمانه‌ی نه و ده کات که شیوازی کومینیکاسیون کاریگه‌ری له سه رژینگه‌ی کومه‌لایه‌تی ههیه و ده که ویته ژیر کاریگه‌ریشی. بق نمونه یارمه‌تی ده دات تویزینه‌وهی ناسه‌واری توندوتیزی له به رنامه کانی تیقی بکات له سه ره فتاری مندالان، یان کاریگه‌ری چاپکراوه ناینبیه کان یان و تاره ناینبیه کان یان نه و تومارکراوانه‌ی که هله‌گری گوتاریکی ناینبیه بق تاکه کانی کومه‌لگا، یان تویزیل لیبان. هروه‌ها یارمه‌تی تویزه‌ر ده دات ناشنابیت به هله‌لویستی پارتیک له پارته سیاسیبیه کان له سه پرسیک له میانه‌ی شیکردن‌وهی بق نه و پوچنامه‌یه‌ی نه و پارته ده ری ده کات... هند.

## ۲. تایبه تمدنیبیه کانی شیکردن‌وهی ناوه‌پوک

<sup>233</sup>- Lasswell Harold, D and Letes, Nathan (eds) language of Politics New York George w. stewart.

## میتوده کانی تویژینه وه

خهسله ته کانی شیکردنوهی ناوه پوک بهوشیوه یه که (سنه میر محمد حسین) کرد و ویه تی بربتین له:

۱. شیوازیکه پشت به دووباره بعونه وهی هاتنی وشه کان، یان رسته، یان مانا کانی نیو لیسته کانی شیکردنوهی ماددهی راگه یاندن ده بهستیت.
۲. لاینه بابه تی و شیوه بیمه کان شیده کریته وه.
۳. پهیوه ستبونی پرپسنه شیکرنوه به گرفتی تویژینه وه و گریمانه و پرسیاره کانی تویژینه وه که وه.
۴. پشت بهستن به شیواری چهندیتی به مه بهستی شیکردنوهی چونایه تی له سه ربنه مای بابه تی بیرون.

هرچی بیتلسوونه، شهش خهسله تی داناوه که شیکردنوهی ناوه پوک جیا ده کاته وه و ده لیت:

۱. ته نیا له زانسته کومه لایه تیمه کاندا به کارده هیتریت.
۲. له بنه مادا بق دیاريکردنی کاریگه ریمه کانی کومینکاسیون به کارده هیتریت.
۳. ته نیا به سه راینه کانی پیزمان به کارده هیتریت.
۴. ده بیت بابه تی بیت.
۵. ده بیت سیستماتیک بیت.
۶. ده بیت چهندی بیت.

لیرهدا ئامازه بۇ ئەو دەدەین، ئەوکاتەی بىرلسۇن پىتناسەئى شىكىرنەوهى ناوهپۆكى كرد بەوهى شىكىرنەوهى ناوهپۆكى دىارە ئەوا ماناي شىكىرنەوهى ماناكانە بەشىوهى كى راستەخۇ و سادە، واتە خويىندەوهى مانا پۇونەكانى نىتو دېپەكەيە، بى قولبۇنەوه لە مانا شاراوه كانى دېپەكە، لەگەل ئەوهشدا بەتال نىيە لە پىسکىردن، چونكە پەنگە وشە زىاتر لە مانايەكى هەبىت، ھەروەك ھەر وشەيەك يان زانىارىيەك بە تەنبا گۈزارشت نىيە لە شتىك، مانايەكى دېكەي دەبىت ئەگەر خرايە نىتو كۆنتىكىستى گشتى دەقەكە، واتە لە ميانەي پەيوەندى بە زانىارىيەكان، يان داتاكانى دېكە، لە قۇناغى يەكمى پراكتىزەكىرىنى شىكىرنەوهى ناوهپۆك واتە لە قۇناغى بە پەمزىكىردن، لەسەر تویژەر پىۋىستە پابەند بىت بەماناي دىاري ناوهپۆكەكە، ھەرچى لە قۇناغى دووهە واتە لە قۇناغى راۋەكىردن، ئەوا يارمەتى دەدات لە تویژىنەوهى مانا شاراوه كان و دووتويى دېپەكان.

بەمانايەئى شىكىرنەوهى ناوهپۆك دەبىت چەندى و چۆنى بىت لە يەك كاتدا. لە بابەتىكى پېشىو ئەو كتىبە ئامازەمان بۇ ئەوه كرد كە زمانى ماتماتىك ئەگەر بە وردى جىادە كرىتەوە، بە زانستىيەكەي پەنگە پۇچ بىت ئەگەر راۋەكىردن و شىكىرنەوهى لەگەلدا بىت بۇ گەيشتن بە ئەنجامەكان، ئەوهى شىكىرنەوهى چۆنۈيەتى پىۋىست دەكەت ئەوهى كە گوتار (ھەروەك لە پېشىدا پىتناسەمان كرد) پەنگە مەلگىرى پەمز و دەلالەت و شىۋازى گۈزارشتىكىردن بىت كە نەكىت بىكەين بە ژمارە يان زمانى ئامار، ئەمە پەنگە كىنگى زىاتر لە گوتار بەدەربىكەۋىت وەك لە گىنگى نۇوسراو، بۇيە پىۋىستە

## میتّوده کانی تویّزینه وه

تویّزه ر شیکردنەوەی چەندیتى و چۆنیيەتى بەكاربەيىنیت، شیکردنەوەی چەندیتى بۇ نەوانە يە كە بۇون و پاستەوخۇ و شیکردنەوەی چۆنیيەتى بۇ نەوهە يە كە بۇون و راستەخۆيە لە پال ئەو مانايانەي لە دووتۈنى دېرەكاندا ھەيە و بە پاستەوخۇ نەگوتراوە.

لە پال ھەردۇو جۆرى شیکردنەوەي ناوهرۆك (چەندیتى و چۆنیيەتى)، چوار جۆر يان پۆلىيىنى دىكە ھەن، نەوانىش:

۱. شیکردنەوەي ئاشكراكارى و ھەوالگرى و شیکردنەوەي ئاپاستەكراو.
۲. شیکردنەوەي پاستەوخۇ و ناپاستەوخۇ.
۳. شیکردنەوەي گۇراوه كان و شیکردنەوەي ھەلسەنگاندن.
۴. شیکردنەوەي چەمکئامىتى دوولايدەن.

## باسى دووم بەكارھىنان و يەكە و تویّزەكانى

### ۱) بەكارھىنان كانى

میتّودى شیکردنەوەي ناوهرۆك دەستەبەردارى میتّود و ئامازە باو وناسراوه كانى تویّزینەوەي كۆمەلایەتى نابىت، بەلكو پەناي بۇ دەبات لەو حالاتانەي كە پراكتىزەكردىنى شىۋاژى دىكە لە تویّزینەوە دىۋار دەبىت، دەستكەوتى میتّودە نەريتىيەكانى دىكە بەكاردەھېنرېت، يان ھەروەك

## میتوده کانی تویژینه وه

لاسویل و لانه رده لین له سه ری پیویسته له شوینه دهست پس بکات که  
میتوده نه ریتیه کانی دیکه کوتاییان پیهیناوه.

ئیستا ئمه پوندەکەینه وه کەی پەنا بۆ شیکردنەوەی ناوەرۆک دەبەین،  
دواترە ئەو بوارانەی کە له تویژینه وه کانی بواری پاگەياندن و بواری  
کومەلایەتی به کارده میتیریت، (ئە حمەد بەدن) باس لهو دەکات کە له  
حالاتانەی خوارەوە پەنا بۆ ئەم میتوده دەبەین<sup>(۲۴)</sup> :

۱. کاتیک پەنا بۆ شیکردنەوەی ناوەرۆک دەبەین، کە ئەو داتایانەی تویژەر  
کۆی دەکاتەوە، تەنیا بەسر بەلگەی دۆکیۆمیتنى کورت ببیتەوە، چونکە له  
حالەت ناسايیە کاندا باشتە وايە تویژەر راستە خۆ پەيوەندى بە سەرچاوه و  
کەسە پەيوەندیدارە کان بە بابەتی تویژینه وه بکات، زانیارى لیتیان بە دەست  
بکەویت بەھۆی شیواز و ئامرازە دیارو ناسراوه کانی تویژینه وه (تىبىينىكىرىن،  
چاپىكەوتىن، پرسىيارنامە)، بەلام ئەگەر نەكرا ئەو ئامرازانە بە کاربەتىرىت،  
بەھۆی دۇوارى تىبىينىكىرىن دیار يان دۇوارى چاپىكەوتىنى ليتویېڑاوه کان،  
يان پەيوەندىكىرىن پیتیان، پیویسته (لە دوورەوە) تویژینه وه ئەوانە  
بکرىت، واتە له پىتگاى ئەو گوزارشتنەی کە لهو دەرچۈوه (گوتارە کان،  
پۇزىنامە، پادىئۆكان... هەند).

له لايەكى دىكەوە دەكرىت شیکردنەوەی ناوەرۆک بە کاربەتىرىت تەنانەت له  
حالەتى بە کارھىتىنانى چاپىكەوتىن، يان پرسىيارنامە. شیکردنەوەی ناوەرۆك

<sup>(۲۴)</sup>- احمد بدر، سەرچاوهى پىشۇر، لا. ۳۵

## میتوّده کانی تویژینه وه

به کارده هیئتیت بق وه لامدانه وهی ئه و پرسیاره کراوانه‌ی که تویژه رله  
لیتویژراوه کانی ده کات.

۲. ئوکاته پهنا بق شیکردنه وهی ناوه‌رۆك ده بردیت، که ناسینی زمانی  
لنتویژراوه کارئکی یەکلاییکه وهه بیت سه بارهت به تویژینه وهکه.

۳. ئوکاته پهنا بق شیکردنه وهی ناوه‌رۆك ده بېین که قه بارهی مادده  
پشکنراوه کان گه وده تره بیت له توانای تویژه رله تویژینه وه کردنی، بۆیه  
تویژه رله نا بق پراکتیزه کردنی شیوازی نموونه یان نموونه‌ی هلبژاردن  
دەبات، له تویژینه وه کردنی ئه م ئامرازانه‌ی راگه یاندن.

مه رچی بیترلسونه، مه بەسته کانی شیکردنه وهی ناوه‌رۆكى لەم سى خالىدا  
کورتکردوته وه:

۱. بق دیاریکردنی خەسلەتە کانی ناوه‌رۆك

۲. بق دیاریکردنی ئه و پیکارانه‌ی که په پەرو کراوه له نماییشکردنی مادده‌ی  
گه یاندن یان ئامانجی پیشکەشکارانی.

۳. مه بەستگە لیتک په یوه ستن به جەماوه ر و ئاسەواره کانی گه یاندنه وه.

بە لام گرنگترین بواره کانی بە کارهیتانا ئه م میتوّده ئه وانه ن:

۱) وە سفکردنی ناوه‌رۆكى كۆمەنی كاسیقىن

بهو مانایه‌ی که تویژینه‌وهی شیکاری خهسله‌ته کانی مادده‌ی لیتوینیزاو پولین دهکات، یان وه سفده‌کات بـ دیاریکردنی ئوهی که چى تىدایه، نموونه‌ش له سره نمه ئوهی که (ئادەم و فېرى ۱۹۷۷) ئنجامیاندا، ئىنتىما وەزىفى و حىزبىيە کانی میوانه کانی بـ رنامەی چاپىتىكەوتى تەلە فزیونى لە پۇزى يە كشەمە، تویژینه‌وه كرد<sup>(۲۳۰)</sup>.

## ۱. تاقىيىكىرنەوهى گريمانى خهسله‌ته کانى گوتار

واته دانانى چەند گريمانى يەك کە ئامانجى ئاشكراڭىنى پـ يوهندى نىوان خهسله‌ته کانى سەرچاوهى گوتار و خهسله‌ته کانى گوتاره، یان ئەو نامانى کە ئەو سەرچاوهى دەينىزىت، ئەمەش بـ مەبەستى ناسىنى ئوهى کە ئىيا سەرچاوهى گوتار كارىگەرى هەيە له سەر ناوەپۆكى گوتار.

## ۲. بـ راوردىكىنى ناوەپۆكى ئامرازە کانى راگەياندىن یان گوتارى سىاسى بـ جىهانى دەره وە

بهو مانایه کە شىكىرنەوهى ناوەپۆك لەم حالەتەدا ھەولۇدە دات راستى گوتار بـ زانىت، ھەروەها ئىيا گوتار گوزارشته لە واقىع یان تەنبا گوتارىكى پـ پۇپاگەندە ئامىز و دىماڭچىيە و پـ يوهندى بـ واقىعەوه نىيە؟ باشتىرىن نموونەش دەكىرىت پـ يوهندى نىوان گوتارى ديموكراسى و مافەکانى مەۋەقە بـ واقىعى ديموكراسى و مافەکانى مەۋەقە لە چەندىن دەولەتى جىهان، ياخود

<sup>(۲۳۰)</sup>- روجر ويمر و جوزيف دومينيك، سەرچاوهى پىشور، لا ۲۰۶  
۳۱۴

## میتوده کانی تویژینه وه

به اورده کردنی گوتاری ناسیونالیزمی عره بی و ئازادکردنی فله ستینه له واقعی کرده بی له ئاپاسته یه کیتى عره بی و ئازادکردنی فله ستین.

### ۳. هلسنه نگاندنی وینه گروپه کان له گرمە لگادا

تویژه ره توانیت شیکردن وه ناوە پۆک بۇ ئاشنابوون به پوانگەی کومە لگا به کاربھینیت، بۇ يە کېك لە تویژه کومە لایه تىيە کان، وەك ئافرهت، يان دەستە بېزىرى سیاسى، ئەمەش لە ميانەی شیکردن وه نووسراوه لە بارەی ئە تویژه نووسراون، ئىنجا چ لە پۇرى پېزەی ئامادە بىيان لە ئامرازە کانى راگە ياندن و گوتار بە شىوه يە كى گشتى بىت، ياخود لە ميانەی ئە زمان و شىوازى گوتار بىت (پالپشتىكىرن، ھاوسۇزى، بىزداۋى، پەتكىردن وه) كە پېتى نووسىيۇوه.

### ۴. هلسنه نگاندنی وینه ھەر کومە لگايەك لای گرمە لگاكانى تر

چەندىن تویژه رى عره ب و موسىلمان ئاشنابوون به پوانگەی ئەمريكى و پۇزئاوابى بۇ عره ب، يان موسىلمان، لە ميانەی شیکردن وه ناوە پۆكى كتىبە کانى قوتا خانە يان فيلمە سىنە مايىە کانە وە، يان ئامرازە کانى راگە ياندە وە، بە شىوه يەك بە ئەنجامىك گەيشتن كە وینه ی عره بى و موسىلمانان لە گوتارى بۇزئاوا ھاوماناي جياواز و تىقۇرىستە، ياخود ئە و كەسە يە كە بە دواي چىزدا دە گە پىت<sup>(۲۲۶)</sup>، لەم نىۆكتۈيە دا ئە تویژىنە وە بە

<sup>(۲۲۶)</sup>- صورة العرب في المدارس الامريكية، مجلة المستقبل العربي، بيروت، العدد ۲۶، يوليو ۱۹۸۱، لا ۲۴.

ههیه که (ئەباد قەزان) ئەنجامیداوه، کە مامۆستای کۆمەلتىسىيە لە زانكۆى كاليفورنيا، لە بارەى وىنەى عەرەب لە باپەتەكانى خويىندن لە ئەمریكا، هەروەها تویژینەوە (عەفيف بۇنى) لە بارەى وىنەى عەرەبەوە لە عەقلى پەزىشقاىى لە ميانەى شىكىرىدەوە ناوهپۈكى ئەو كتىبانەى لە بارەى عەرەبەوە نوسراون، لە چوار ئىنسىكلۇپېدىا كۆى كردەوە ئەوانىش بەريتانيا و يەھودىيەكان و سۆقىيات و فەرەنسىيەكان بۇون ، بەشىوه يەك لە سەرەتادا ئەو چوار ئىنسىكلۇپېدىاي بەراورد كرد و دواتر ناوهپۈكى پەيوەست بە عەرەبى شىكىرىدەوە، بەوە گەيشت كە وىنەى عەرەب زۇر نىڭەتىقە<sup>(۲۳۷)</sup>.

## ٥. ئاشتابۇون بە ھەلۋىستى نۇرسەرەتكى دىيارىكراو يان پارتىك لە بارەى پرسىك لە پرسەكان

ئەو پرسانەى پەھەندىتكى جىهانى يان نىشتىمانىان ھەيە، بۇ نموونە دەتوانىن ھەلۋىستى سەركىرىدەيەكى سىياسى بىزانىن لە ميانەى شىكىرىدەوە گوتارەكەي، ئەمەش لە لايەن نىقىن نەسپەوە ئەنجامىداوه<sup>(۲۳۸)</sup> ئەوكاتەي گوتارى (جەمال عەبدولناسۇنى شىكىرىدەوە بۇ ئاشتابۇون بە پەرسەندىنى ھىزى نەتەوەيى. يان نەوەي (سەيد ياسىن) ئەنجامىداوه لە كانى شىكىرىدەوە ناوهپۈكى ھىزى نەتەوەيى عەرەبى ھەر لە پىش جەنكى يەكەمى جىهان تاوهكە كاتى ئەنجامدانى تویژينەوەكەي، يان شىكىرىدەوەي

<sup>(۲۳۷)</sup> - عفيف اليوني، (صورة العرب في العقل الغربي، من خلال الموسوعات العالمية العربية)، مجلة المستقبل العربي، بيروت، العدد ۱۰۱، يوليو ۱۹۸۷، لا ۱۶.

<sup>(۲۳۸)</sup> - السيد ياسين تحلى مضمون الفكر القومي العربي، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت ۱۹۸۰.

گوتاری سه رکرده‌ی عره‌بی له ماوه‌یه کی دیاریکراو بق ناشنابون به پره‌سه‌ندنی هله‌لویستی له پرسی ململانی‌ی عره‌بی یه‌هودی. بق نمونه شیکردن‌وهی ناوه‌پوکی گوتاری سه رکی فله‌ستینی (یاسر عره‌فات) له ماوه‌ی نه‌وه‌ده‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م و به‌راورده‌کردنی به گوتاره‌کانی پیش کونفرانسی مدربید، یاخود ئوه‌ی که تویزه‌ریکی عره‌بی له زانکویه‌کی نوردنی ئه‌نجامیدا له شیکردن‌وهی ناوه‌پوکی نه‌ده‌بیاتی ئه‌دیبی فله‌ستینی (سه‌میه‌ر عه‌زام) بق ناشنابون به پینگه‌ی فله‌ستین له ئه‌ده‌به‌که‌یدا<sup>(۲۳۱)</sup> یان ئوه‌ی که (مه‌مدى مه‌نجه‌ره) ئه‌نجامیدا بق شیکردن‌وهی هه‌ردوو وته‌ی عره‌فات و ئیسحاق رابینی له کاتی واژوکردنی په‌یماننامه‌ی ناشتی له واشتئون، ئه‌و تویزه‌ره جه‌ختی له سه‌ر ئه‌و ته‌وه‌رانه کرده‌وه که یاسر عره‌فات باسی کرد و به‌راورده کرد به‌و ته‌وه‌رانه که (رابین) جه‌ختی له سه‌ر کرد.

هه‌روه‌ها ده‌کریت ناشنا بین به هله‌لویستی پارتیک له باره‌ی پرسیکی دیاریکراو به شیکردن‌وهی ستونی سه‌رکه که له پوچنامه فرمیه‌که‌ی یان گوتاره‌کانی ئه‌مینداری گشتی.

## ۲) هنگاوه‌کانی میتودی شیکردن‌وهی ناوه‌پوک و یه‌که‌کانی

یه‌که‌م: هنگاوه‌کانی شیکردن‌وهی ناوه‌پوک

---

<sup>(۲۳۱)</sup> - فخری طمیله، فلسطین في ادب سميرة عزام، مجلة المستقبل العربي، بيروت عدد ۹۸، ابريل، ۱۹۷۸، ۶۷.

ئو كەسەي كە شىكىرنەوهى ناوه بېزك بەكارىپەتتىت، دەبىت پابەند بىت بە چەند مەنگاوتىكى ئىجرائى و پەپەرەويان بکات، ئىستا دەيانژمىزىن و كىنگتىرينىشيان پۇوندە كەينوه:

۱. دارپشتى گرفت و گريمانەي تویژينه وەكە.
۲. دىاريكردىنى كۆمەلگاي نموونە: پۇزىنامە، كتىب، بەرناમە كانى پادىق و كۈرانىيە مىاللىيە كان... هەندى.
۳. هەلبىزاردىنى نموونە، ئەگەر پۇزىنامە بىت، دىاري دەكەين، كە چ پۇزىنامە يەكە، يان ئەو ماوهى دىاري دەكەين كە بۇمالى نەو پۇزىنامە يە دەكات، يان ئەگەر بەرناມەي پادىقىيە، ئەوا جۇرى بەرناມە و سەعاتە كانى پەخشىردىن دىاري دەكىرت.
۴. هەلبىزاردىنى يەكەي شىكىرنەوه، ئەمەش گۈنگۈزىن توخمى مىتوده و دواي كە مىيىكى ترباسى دەكەين.
۵. ئامادەكردىنى پۇلەتىنە كانى شىكىرنەوه.

پۇلەتىنە كان يان تویژە كان يەكەي مەزن يان ئەو بەهايانەن كە نموونە لە سەر بنەمايەوه هەلەبىزىرىت، تىايىدا مەۋدai دووبارە بۇونەوهى يەكە كانى شىكىرنەوه دەستىنيشان دەكىرت، مەرجە ئەو تویژانە بە دوور خىستە وەي ئالوگۇر و گشتگىرى و جىنگىرى جىابىنەوه، ئەگەر تویژەر چارە سەرى كىشە كانى رەگە زېرسى بکات لە ئەورۇپا، دەكىرت گوتارى لېت تویژداو بۇ تویژە كان دابەش بکات، موسىلمانە كان، عەرەب، رەشپىستە كان،

## میتوده کانی تویژینه وه

یه هودییه کان، په نگاوردنه نگه کان... هند. له م حاله تهدا موسلمانه کان ده کهونه زیاتر له حاله تیک، ده کریت بخربته خانه‌ی په نگاوردنه نگه کان، له سه ر تویژه ر پیویسته خوی لمه دوور بخاته وه و کاره کهی خوی نه شله ریزیت، هرچی گشتگیریب، مه بهست لیئی: تویژه کانی شیکردنوه بیه و هه موو بیه که کانی شیکردنوه له خوی ده گریت؟ هه رچی جیگیریه مه بهست لیئی: پیکه وتنی په مزکراوه کانه له سه ره وهی که هه موو بیه که کانی شیکردنوه ده خربته شوینی گونجان له نیو تویژه کاندا.

### ۶. دامه زراندنی سیسته‌ی پیوانه کردنی چهندایه‌تی - ژماردن.

ئه مهش بق شیکردنوهی ناوه‌ی رۆکی چهندایه‌تی پیویسته، چونکه با یه خ ده دات به ژماره‌ی دووباره بیونه وهی بیه که کانی شیکردنوه و هه چوار ئاستی پیوانه کردن: پیوانه کردن به گویره‌ی ناو، پیوانه کردن به گویره‌ی پیکختن، پیوانه‌ی قوناغه کان و پیوانه کردنی پیژه.

### ۷. چپکردنوهی ناوه‌ی رۆک

مه بهست لیئی دانانی بیه کهی شیکردنوه بیه له دهسته‌یه ک له دهسته‌کانی به په مزکردن، ئه وهی ئه م پرۆسے بیه ئهنجامی ده دات پیی ده وتریت به په مزکردن، ههندیکجاريش کومپیوتەر بق ئاسانکردنی پرۆسے که به کاردە هینریت.

### ۸. شیکردنوه و رافه‌کردنی داتاکان

دوای پرفسه‌ی به په مزکردن و دانانی خشته و نامار، تویزه‌رئه و ئامارانه شیده‌کاته‌وه و پاشه‌یان ده‌کات لە سەر بنەماي ئەو گریمانانه‌ی کە لە سەره‌تاي تویزینه‌وه کە بىدا دایناوه

دوووه‌م: يەكە و تویزه‌کانی شىكىرنەوه‌ی ناوەپۆك

### أ. يەكە‌کانی شىكىرنەوه‌ی ناوەپۆك

ئەم يەكە‌يە بچوکترين بەشە يان بچوکترين کەرتى ناوەپۆكلى تۈۋىزىراوه و پىيى دەوترىت يەكە‌کانى بە هيىماكىردن و پرۇسەكەش پىتى دەوترىت كۆد بۆ دانان. چەندىن يەكە‌يە بە پەزىزلىقىش ھەيە وەك وشە، يان بابهتىكى گشتى يان بېرىگەيەك، يان بۇوبەرلىك، يان زەمانىتىك يان كەسايەتىيەكان، ئەو وشانە بە ئاسانترىن يەكە‌يە بە هيىماكىردن دادەنرىن كە دەكىرت كاريان پى بىكىرت.

### ۱. يەكە‌ي وشە

بچوکترين يەكە‌يە کە لە شىكىرنەوه‌ی ناوەپۆك بەكاردە هيىنرىت، ئەو يەكە‌يە وشە و پىكھاتە‌کانى لە خۇ دەگرىت، وەك پستە، لە كاتى بەكارەتىنانى وشە وەك يەكە‌يەك لە شىكىرنەوه‌ی ناوەپۆك، ئەوا تویزه‌رەولىدەدات لىستىگە لىتىكى دەست بکەۋىت كە دووبارە بۇوه‌كان و هاتنى وشە‌كان يان چەند تویزىكى تىئدا بىت لە بابهتى شىكىرنەوه. بۆ نموونە زانىنى ئاراپاستە ئاشتە‌وابىي و ناتۇندوتىرى دەولەتە‌کانى ناوجە‌ئى خۆرمەللتى ناوەپاسلت لە ميانە‌ئى شىكىرنەوه‌ى گوتارى سەرقە‌کانى، زانىنى رادە‌ئى دووبارە بۇونەوه‌ى

وشهی ئاشتى و هاوماناکانى لەم گوتارانەدا، لە بەرامبەر وشەي جەنگ و  
هاوماناکانى.

### ۳. يەكەي بابەت

بابەت (بەشىوه يەكى كورت) برىتىيە لە چەند رىستەيەكى سادە، بىڭەر و  
تەواوکار، يان بە مانايەكى دىكە، بابەت گۈزارشىتە لە بىرۇكەيەك كە لە بارەي  
پەتكەنلىك دىيارىكراو دەخولىتەوە، بابەتىش وەك يەكەي شىكىرىدىنەوەي لە  
پېرسە سىاسىي و ناسىناسىيەكان بە كاردەھىتىرىت، بۇ نەممونە (نەخويىندەوارى  
لە ئەفرىقيا بەريللۆ)، ياخود (عەرەب لە قۇناغى شىكىرىدىنەوە دادەنرىت). بابەت  
وەك يەكەيەكى شىكىرىدىنەوە بە گۈنگۈرىن يەكەي شىكىرىدىنەوە دادەنرىت و پېنگا  
بە ئاپاستەكان نادات تىايىدا بەدەرىكەون.

### ۴. يەكەي كەسايەتى

بەشىوه يەك كەسايەتى خەيالى، يان مىزۇوېي وەك يەكەيەك لە شىكىرىدىنەوەي  
چىرۇك، يان دراما و وەركىچان و ۋىيانىنامەكان بە كاردەھىتىرىن.

### ۵. يەكەي دەستەواژە

مەبەست لىنى: ئەو يەكە سروشتىيە يە كە بەرەمەنەنەرى بابەتى  
كومىنېكاسىقۇن بە كارى دەھىتىت، ئەم دەستەواژەش دەكىرىت كەتىبىيەك يان  
وتارىتىك يان بەرنامەيەك، يان بىئەرلىك يان گوتارىتىك.. هەندى بىت، شىكەرەوە

ئه وه شیده کاته وه که ئایا ئەم دەسته واژه يه (پالېشىكەرە، بىللايەنە، بەرهە لىستكارە)، ئە كاتەي تویزەر بابەتىك تویزىنە و دەكەت، يە كەي دەسته واژه بە كاردىھەنېرىت كە ماددە كان بە ژمارە زىر و گەورە بن، جياوازىيە كانى نىوانىيان كەم و بىز دەلالەت بىت.

## ٦. يە كەي پۇويەر و زەمان

برىتىيە لە دابەشكىرىنى ناوه بېك بە گۈيىرەي لايەنى ماددى كە لە كەن سروشىتە كەي بىگۈنجىت، ئەگەر ماددە كە نووسراو بىت بۇ دىپ، يان ستۇون، يان لاپە دابەش دەكىت، بەلام ئەگەر بابەتە كە بىسراو بۇو، بۇ چركە و خولەك دابەش دەكىت، بۇ نمۇونە: تویزىنە وەيەك لە بارەي پۇلى ئامرازە كانى راگە ياندىن لە ھوشيارى كىرىنە وە مەترسىيە كانى جىڭەرە كىشان. لە ماددەي نووسراودا (بۇ نمۇونە پۇرۇشىنە و گۇفارە كان)، ئە دىپ و ستۇونانە دىيارى دەكەين كە بۇ دەرخستىنى مەترسىيە كانى جىڭەرە كىشان تەرخانكراوه، لە كەن ئەوانەي بۇ دەرخستىنى بەرۋەندى جىڭەرە كانى تەرخانكراوه، بۇ نمۇونە لە پادىق و تىقىدا، بە ژمارەي چركە كان يان خولە تايىەتكراوه كان بۇ ورياكىرىنە و لە مەترسىيە كانى جىڭەرە كىشان تەرخان دەكەين لە پال ژمارەي چركە و خولە كان بۇ دەرخستىنى خراب پوانىن بۇ جىڭەرە كىشان.

دەبىت ئامازە بۇ ئەو بکەين كە تویزەر دەتوانىت زىاتر لە يە كەيەك بە كاربەھىنېت، دەكىت يە كەي وشە، يان يە كەي پۇويەر، يان يە كەي كات

## میتوده کانی تویژینه وه

بەیەکەوه و لە یەک کاتدا بەکاربھیتت، ئەمەش پەیوهسته بە سروشتى گرفت و ناوهپۆکى بابەتى لىتویژداو.

### ب. تویژە کانی شىكىرنەوهى ناوهپۆك

بۇ ئەوهى شىكىرنەوى ناوهپۆك بېتىه مىتودى و ئامازىتكى بە كەلك بۇ تویژىنەوه، لەسەر تویژەر پىويستە بە شىوه يەكى پۇون تویژە کانى شىكىرنەوهى دابپىزىت، لم بوارەشدا پىويستە ھەر لە سەرەتاوه جياوانى بکەين لە نىوان مادده و شىوهدا. سەبارەت بە مادده بۇ نموونە ئەو پرسىيارانە دەكىرىت چۈن نووسراوه، يان گوتراوه؟ سەرەرای ئەوهى كە ھەندىك جار تىكەلاؤى لەمدا دروست دەبىت لە نىوان چى گوترا و چۈن گوترا، بەلام نۇ بە سودە جياوانى بکەين لە نىوانياندا.

#### ۱. تویىنى (چى گوتراوه):

لە ژىر ئەم پرسىيارە ئەو تویىزانە بۇونيان ھەي

##### (۱) تویىنى بابەتى پەیوهندى

ئەمەش گشتىتىرىن تویژە، باس لەو بابەتە دەكات كە ماددهى كۆمينيکاسىيون لە دەورى دەخولىتەوه؟ ھەلۋىستى چىبە لە گرفتى تویژىنەوهكە، پالپىشىكارە، يان نىڭگەتىف يان پۆزەتىفە؟

بۇ نموونە ھەلۋىست لە فەرە حىزبى لەكەلدايە يان لە دژە.

##### (۲) تویىنى بەها يان ئاماچەكان

تىايادا تویژەر ھەول دەدات ئەو بەها و ئامانجانە بىزانىت كە كەسەكە باوهپى پىيەتى.

## میتوده کانی تویزینه وه

### ۳) تویزی نامرازه په پره و کراوه کان

نهو شیوازانه‌ی که په پره و کراوه بتو دهسته به رکدنی ئهنجام و ئامانجه کان، نهگه ر تویزی بـها هـولی زانینی نامانج بـدات، ئهوا تویزی نامرازه په پره و کراوه کان هـول دهـدات شـیوارـی دهـسته به رکـدنـی نـهـو ئـامـانـجـانـه بـزاـنـیـت.

### ۴) تویزی خـسلـهـت يـانـ تـوانـسـتـهـکـانـ

نهو تویزه خـسلـهـتـهـکـانـیـ کـسـایـهـتـیـ تـاـکـهـکـانـ لـهـ خـۆـدـهـگـرـیـتـ،ـ وـهـکـ تـمـهـنـ،ـ پـهـگـهـنـ،ـ پـیـشـهـ،ـ هـنـدـیـکـ خـسلـهـتـیـ سـایـکـلـوـجـیـ وـ خـسلـهـتـهـکـانـیـ تـایـبـهـتـهـکـانـیـ کـوـمـهـلـگـاـ وـ سـیـسـتـهـمـهـکـانـ دـهـگـرـیـتـهـوـ وـهـکـ ئـاسـتـیـ کـوـمـهـلـایـهـتـیـ وـ ئـایـینـیـ.

### ۵) تویزی زـیـدـهـرـ،ـ يـانـ سـهـرـچـاوـهـ

واتـهـ نـاسـيـنـیـ نـهـوـ کـسـایـهـتـیـ يـانـ گـرـوـپـهـیـ کـهـ گـوزـارـشـتـهـکـانـ بـهـ کـارـدـهـهـیـنـیـتـ،ـ گـرـنـگـیـ ئـهـوـ توـیـزـهـشـ لـهـ شـیـکـرـدـنـهـوـهـیـ نـهـوـ بـاـبـهـتـانـهـ بـهـ دـهـرـدـهـکـهـوـیـتـ کـهـ گـفـتوـگـوـیـ لـهـ بـارـهـیـهـوـ دـهـکـرـیـتـ،ـ بـقـ نـمـوـونـهـ لـهـ کـارـوـبـارـهـ ئـایـدـیـلـوـجـیـاـکـانـداـ.ـ بـهـ گـهـرـانـهـوـ بـقـ سـهـرـچـاوـهـیـ مـهـوـدـاـیـ بـاـبـهـتـیـبـوـنـیـ بـهـ رـهـمـیـ مـادـدـهـیـ کـوـمـيـنـیـکـاسـیـقـوـنـ ئـاشـکـرـاـ دـهـکـرـیـتـ،ـ هـرـوـهـاـ لـهـ بـارـهـیـ سـروـشـتـیـ نـهـوـ زـیـدـهـرـهـیـ کـهـ بـقـیـ دـهـ گـهـرـیـنـهـوـهـ.

### ۶) تویزی بـکـرـ

بـقـ دـیـارـیـکـرـدـنـیـ کـهـسـهـکـانـ،ـ يـانـ نـهـوـ گـرـوـپـانـهـ پـراـکـتـیـزـهـ دـهـکـرـیـتـ کـهـ لـهـ نـاـوـهـرـوـکـداـ بـقـلـیـ سـهـرـهـکـیـانـ هـبـوـوـهـ لـهـ جـیـبـهـ جـیـکـرـدـنـیـ کـارـهـ سـهـرـهـکـیـهـکـانـ بـاـبـهـتـهـکـهـ.

### ۷) تویزی نـهـوـ شـوـینـهـیـ کـهـ مـادـدـهـیـ پـهـ یـوـهـنـدـیـیـ لـیـ دـهـرـدـهـچـیـتـ

ئەگەر گۇڭار يان پۇزىنامە يان كتىپ بىت، گىنگە شوينى دەرچۈونى بىزارتىت.

٨) تویىزى جەماوهرى مەبەستدار يان قىسە بۆ كراوان  
نەو كاتە بە كاردەھىنرىت كە ھەولى ناسىنىي گۇپ و خەسلەتكانى دەدرىت،  
لە پالى جىاوازى لە نىوان ئەوهى بەرە و گروپىك ئاپاسته دەكىت لەگەل  
ئەوهى بۆ گروپىكى تر ئاپاسته دەكىت.

٢. تویىزى تايىبەت بە شىۋە (چىن ئەوهى گوتۇريانە، گوتراوه)?  
مەبەست لەمە: ئەو شىۋە يان قالبىيە كە ماددەي گومىنيكاسىقۇن تىدا بەتاڭ  
كراوهەتىدە، ئەو تویىزانەش بىرىتىن لە:

١) تویىزى شىۋەمىي يان شىۋانى ماددەي گومىنيكاسىقۇن  
بۇ نموونە لە رادىقۇدا جىاوازى دەكىت لە نىوان ماددەي ھەوالى و شانتىگەرى  
و گۇرانى و قىسە و بەرنامە ئايىنەكان و راڭەياندەكان... هەندى.

٢) تویىزى شىۋەي گوزارشىتەكان  
واتە: رېسا زمانەوانىيە پەيرەو كراوهە كان لە نامە و پىتىكەتە بونىارىيەكانى،  
ئەمەش بۇ پىتەي پاستەقىنە دابەش دەبىت، ئەو پىستانەي گوزارشىت لە<sup>1</sup>  
بەباشتى زانىن و پىتەي ساتىر.

٣) تویىزى توندى لە گوزارشىت:  
لەسەر مەۋدai پىوانە كىرىنى ئەو ھەلچۈونە دەوهەستىت كە ناوه پۇكى تىدا  
بەدەردەكەۋىت، ھىچ پىۋەرەنەكى جىڭىر نىيە كە پاشى پى بېستىت بۇ  
زانىنى توندى گوزارشىت يان پلاھى ھەلچۈونى.

بۇ نموونە: نامەي سەرۆكى ئەمرىكى جۇرج بۇشى باوك بۇ سەرۆكى پىشىسى  
عىتراق سەددام حوسىن لەسەرۇبەندى قەيرانى كەنداو، تاريق عەزىز كە

## میتۆدە کانى توېزىنەوە

بەرپرسىتىكى عىراقى بۇ نەوکات، پەتى كردىوە وەرى بگىت لە پوانگە يەى كە بە شىۋازىكى توند نۇوسراوە، نايىت بەو شىۋازە قسە لەگەل سەرقى دەولەت بگىت.

### ٤) توېزى زمانى بەكارەتىراو

پەتى يان عامىيە، مەوداي گونجانى زمان لەگەل ئاستى نە جەماوهەرى قسە يان بۆ دەكىت.

٥) توېزى پەوبىر يان زەمنى تەرخانكراو بۆ بابەتى شىكراوە

٦) توېزى پىتىگەي مادده لە نىتو بابەتى شىكىرنەوەدا

بۆ نەمونە: لە تىقىدا، ئايا لە سەرەتاي پەخشە يان لە كۆتابىيدا يە؟ لە رۇزئىنامەشدا، ئايا لە لاپەرەي يەكم يان لە لاپەرەكانى ناوهەوەدا يە؟

٧) توېزى دۇوبىارە كىرىنەوەي ناوهەپۆك

ئايا ناوهەپۆك لە هەمان ئامرازى پەيوەندىيە يان زىاتر لە ئامرازىكە؟ بە هەمان شىۋەيە يان بە شىۋەي جىاوازە؟

### ٨) سەرنجىچەكىشان

ئايا ماددهكە بە پەنك يان بى پەنك بلاودە كىرىتەوە؟ ئايا وىنەي لەگەلدا يە؟ ئايا بە خشته و ئامار پالپىشتى كراوه يان نە خىر؟

پۇختەي قسە، دەلىن شىكىرنەوەي ناوهەپۆك وەك مىتۆدىك يان ئامرازىكى توېزىنەوە دەكىت سەركەوتتو يان ناسەركەوتتو بىت، ئەمەش بۆ سروشى كىشەي توېزىنەوە و ئەو گريمانانە دەگەپىتەوە كە توېزەر دايىندەنەيت. لەسەر توېزەر پىيويستە پىيوانەبىت كە هەر ھىننە بىزارى كرد و ئامارى ئەنجامدا لە پىڭاي شىكىرنەوە ناوهەپۆك، بە ئامانجى خۆى گەيشتۇوە، پەنكە ئەو كارەي بگاتە ئەنجامى ورد، بەلام ھىچ مانايەكى نەبىت، ياخود تەنبا ئەنجامگەلىكىن بەھايەكى پۈچىيان ھەيە.

## دەروازە سىيەم

نەخشەسازىكىرنى توپرگىنەوەي كۆمەلایەتى

رىيڭارەكانى توپرگىنەوەي كۆمەلایەتى

بەشى يەكەم : توپرگىنەوەي كۆمەلایەتى، مەرج و نەخشەسازىكىرنى

بەشى دوووهم : دىيارىكىرنى بابەت و گرفتى توپرگىنەوەكە

بەشى سىيەم : دىيارىكىرنى چەمك و دانانى گريمانەي زانستى

بەشى چوارم : نموونەكان، ياخود نموونە دەستتىشانكىردن

بەشى پىنجەم : ئامرازەكانى توپرگىنەوەي كۆمەلایەتى \_ مەيدانى

بەشى شەشم : نۇوسىنى پاپۇرتى توپرگىنەوەكە

## دەستپېيىك

لە پېشىدا ئەوهمان پۇونىكىدەوە كە مىتۇد ئەو رېڭايىھى كە توپىزەر دەيگىتىه بەر بۆ گەيشتن بە ئامانجەكەى، پابەندبۇون بە مىتۇدى زانس蒂ش وادەكەت هەر لە سەرەتاواھ توپىزەر ئەو ھەنگاواھ گەورانە دىيارى بکات كە پەيرەۋى دەكەت بۆ گەيشتن بە ئامانجەكەى، ئەم ھەنگاوانەش پېيان دەگوتىت (پلانى توپىزىنەوە يان نەخشەسازى توپىزىنەوە).

ئەو دەروازەيە بۆ پۇونىكىدەوەي ئەو ھەنگاوانە تەرخان دەكەين، ئىيمە دەروازەيەكى سەرىبەخۇمان تەرخانكىردووھ بۆ مىتۇدەكان، بۆيە لېرەدا دوبىارە باس لە دىارييىكىنى مىتۇدى توپىزىنەوە ناكەينەوە، كە بە ھەنگاوىتكى گىرنگ دادەنرىت لە دىزايىنكردن. بەمشىۋەيە لەم دەروازەيەدا باسى بابەتكان دەكىت، لە بەشى يەكەمدا: پېيانسەى توپىزىنەوەي كۆمەلایەتى، لە ھەروەك باس لە ماناى دىزايىنكردى توپىزىنەوە، لە بەشى سېيەميشدا: دىارييىكىنى چەمكەكان و دانانى گريمانە زانس蒂يەكان، لە بەشى چوارەميشدا: دىارييىكىنى نەمۇونەي توپىزىنەوە، لە بەشى پېنجەم: دىارييىكىنى ئامرازەكانى توپىزىنەوە زانستى. لە دوابەشىشدا: نۇوسىنى راپۇرتى توپىزىنەوە.

شايانى باسە ئەو ھەنگاوانە لە سەرچەم توپىزىنەوە كۆمەلایەتىيەكان بەسۈودە، بەلام بەشىۋەيەكى تايىھەت و زىياتر بۆ توپىزىنەوە مەيدانى و پراكىتىكىيەكان دەگۈنچىت.

## بەشی یەکەم

# تۆیژینەوەی کۆمەلایەتی مەرج و نەخشەسازیکردنی باسی یەکەم تۆیژینەوەی کۆمەلایەتی زانستی

مەعریفەی زانستی بەوە وەسفەکریت کە مەعریفەیەکی پێکخراو و وردە، پێکخستن و وردییەکەشی لە ئەنجامی ئەوەیە کە مەعریفەیەکە پشت بە شیوازی تۆیژینەوەی زانستی دەبەستیت، بەلام بۆ ئەوەی تۆیژینەوەیەکیش بە زانستی ناوزدەد بکریت دەبیت چەند مەرجبکی تىدا بیت<sup>(٢٤٠)</sup>.

### ١. پیتناسەکردنی تۆیژینەوەی زانستی (Scientific Research)

دەستەوازەی (تۆیژینەوە) چەندین پیتناسەی بۆ کراوه و نقدبەشیان لە دەوری ئەوە دەخولیتەوە کە بە ئامرازیک دادەنریت بۆ زانین و گەپانی

<sup>٢٤٠</sup>- بەکتیکە لە گرنگترین سەرچاوهەکان لەبارەی ریکارەکانی تۆیژینەوەی زانستی بەتاپیتی بۆ قوتابیه تازەکان بۆیە نامۆزگاریان دەکەن بۆی بگەپتنووە: (ثريا عبد الفتاح ملحن، منهج البحث العلمية للطلاب الجامعيين، بيروت، منشورات دار الكتاب اللبناني، ١٩٩٧).

أحمد شلبي، كيف تكتب بحثاً، أو رسالة، القاهرة، ط ١، ١٩٨١.

## میتوده کانی تویژینه وه

پیکخراو و ورد که تویژه رئنجامی ده دات به مه بهستی ئاشکراکردنی زانیاری و په یوهندی تازه، ياخود په ره پیدان و پاستکردنوهی ئه و زانیاری بیانه که برونيان هه یه، ئه مهش به پشت بهستن به هنگاوه کانی میتودی زانستی.

بەگەرانه وه بۆ مانای زمانه وانی وشهی (تویژینه وه)، بەوشیوه یهی لە فەرهەنگ و ئىنسىكلۇپېدىياكاندا هاتون، دەبىينىن که تویژینه وهی شتىك واتە داواکردنىيەتى، ياخود پىشكىنىيەتى، تویژینه وه پرسىار و گەرانه، ئەم مانایە جىز و ناجىتىگىرە، چەندىن مانا لە خۇ دەگرىت كە بە يەكە وە نەبەستراون، نەگەرچى ئاسانە دىاريکردنی وشهی تویژینه وه لە ئەنستە سروشىتىيەكاندا، بەلام لە بوارى زانستە كۆمەلایەتىيە كان وشهىيەكى نقد فراوان و ناپرونە، بەلام نەگەر خرايە پال وشهی زانستى زىياتر دىاريکراوتر دەبىت.

لە پىتىناسانەي کە بۆ وشهی تویژینه وه كراوه، چەند دانەيەك باس دەكەن: برىتىيە لە گەرانىتكى پیکخراوه کە ئامانجى زىادىردنى مەعرىفەي زانستىيە، دەگرىت لە پىگای نەزمۇنى زانستىيە وھ پىنى بگەين و لە پاستىيەكەي دلىنابىنە وھ، ھەروەها ئامە گەرانىتكى ورده و مەبهست لىيى ئاشکراکردنى فاكتىگەلېك و پىساگەلېكى گشتىن کە دەگرىت لە داماتودا لېيان دلىنابىنە وھ<sup>(۲۴۱)</sup>. ھەروەها تویژینه وھ: ئامرازىتكە بۆ گەران کە دەگرىت بەھۆيە و بگەين بە چارەسەرېك بۆ كىشەيەكى دىاريکراو، ئەمەش لە پىگای

<sup>241</sup>- Whitney, F The elements off Research op cit p 5.

گه پانیکی گشتگیر و ورد بۆ سەرچەم نه و بە لگانه‌ی که دەکریت لیيان  
دلنیابین په یوه‌ندیيان به م کیشە دیاريکراوه هه يه<sup>(۲۴۲)</sup>.

هه رچى کىرلۇنگەرە، تویزینه وه بە وه پېنناسە دەکات کە: (هەولىكە بۆ دلنیابۇونەوە لە پېشىيارە گرىمان بىيەكان لە بارەي پەيوه‌ندىيە گرىمانە كراوه کانى نىوان دىاردە سروشىيەكان، بە شىۋەيەكى زانستى پەخنەيى پېكخراو و دىسپلىنكراو).

لەم پېنناسانەوە دەگەينە دەرەنjamىك کە تویزینه وھى زانستى بە خەسلەتى داهىنان و دروستكردن جيا دەكىتەوە، تویزەر شتىكى تازە دادەھىننەت، ياخود دووبارە پرسىتك چارەسەر دەکات کە لەپېشوتىر كەسى دىكە باسىيى كردووه، بەلام بەشىواز و مەزىكى تازە. خەسلەتى دروستكردن و داهىنان کە تویزینه وھى زانستى پى جيادەكىتەوە هەر ئۇويشە جيای دەکاتەوە لە خويىندن (Study) ئەمەي دوايى ئەو ناكاتە مەرج بەسەر نووسەرەكەي کە شتىكى تازە دابھىننەت، چونكە تەنبا تویزینه وھى كى تىۋرييە و هىچ شتىكى تازە ناخاتە سەرمەعرىفە.

بە ھۆى ئەوھى کە تویزینه وھى زانستى كارىكى داهىنەرانەيە، بارىن و گراف بە پەيکەرەتكى ھونەربىيان چواندۇوە، تویزەرەيش بە پەيکەرتاش، ياخود ھونەرمەند. ھەروەك چۈن پەيکەرتاش، ياخود ھونەرمەند ھەموو شارەزايى و توانا و ليھاتوبييەكەي بەكاردەھىننەت لە پېنناو ئەوھى کە پەيکەرەكە لە پۇوي

<sup>(۲۴۲)</sup>- عبدالباسط محمد حسن، ھىمان سەرچاوه، لا ۱۲۴.  
۳۳۱

وردی و جوانیبیه وه به باشترين شیوه‌ی ده ریچیت، تاوه کو بیت‌هه جنگای په زامنه‌ندی جه ماوه‌ر و خه لکیش وه که کاریکی هونه‌ری قبولی بکه‌ن، نه مه بق تویژه‌ره‌یش پاسته، نه سه رجه‌م شاره‌زایی و معه‌عرفه و کاتی خوی بـه کاردہ هینتیت، تاوه کو تویژینه وه‌یه که نجامبدات که به داهینان جیابکریته وه و له لایه‌ن جه ماوه‌ره‌وه قبول بکریت<sup>(۲۴۲)</sup>.

له‌وهی پیشودا چه‌ندین خه‌سله‌تمان بق به‌ده‌رکه‌وت که ده‌کریت تویژینه وهی زانستی له نامرازه کانی دیکه‌ی تویژینه وه جیابکریته وه که هزره کانی پیشوعی نه سه‌لمتنراو، ياخود شاره‌زایی که‌سی به‌کاردہ هینن.

یه‌که‌م: پرپسنه‌یه کی پیکخراو و دیسپلینکراوه، تویژه‌ر زانیاریبیه کانی به پیکه‌وت، ياخود به پشت به‌ستن به بیرکردنه وهی نه‌بستراکت، ياخود شاره‌زایی که‌سی به‌ده‌ست ناکه‌ویت، به‌لکو پابه‌ند ده‌بیت به پیکاری ورد، که کیشه و گریمانه کانی خوی له‌برچاو ده‌گریت.

دووه‌م: له سه‌ر سوراخکاری ورد و هه‌له‌ینجاندن نه‌گه‌ر پیویستی کرد دروست ده‌بیت، به‌ومانایه‌ی که له واقعیدا سه‌رچاوه ده‌گریت، به‌شیوه‌یه ک تویژه‌ر سه‌رجه‌م به‌شه کانی دیارده‌ی لیتویژراو له‌برچاو ده‌گریت.

سییه‌م: تویژینه وهی زانستی تویژینه وه‌یه ک نیبه له پینناو تویژینه وه، يان مه‌عرفه‌یه ک بیت له پینناو مه‌عرفه، به‌لکو تویژینه وه‌یه که باس له کیشه‌یه کی

<sup>243</sup>- Jaques Barzan and H E. Graff the modern Resercher (New York, 1957) p 56.

## میتۆدە کانى توېزىنەوە

دیارىکراو دەكەت کە دەبەۋىت چارەسەرى بۇ بىقىزىتەوە، ياخود بەشىوھىكى زانستى راڭەي بکات لە ميانەي ياسا و تىقر، ياخود دىزايىنكىردىنى خاوهن پاستكۈپى.

چوارەم: نەو دەرەنجامانەي کە لە ميانەي توېزىنەوەي زانستى پىنى دەگەين بەوە جىادەبىتەوە كە دەكىرت لە پاستىيەكەي بىكولدرىتەوە بەشىوھىكى ئەزمۇونى، توېزىنەوە دەكىرت و دەتوانرىت دووبىارە چاو بە زانىارىيە ناپاستەكانىدا پىدا بخشىنرىتەوە، واتە مەلگرى خەسالەتى خۆراستكىردىنەوەيە.

ھەرچى سەبارەت بە ئامانجەكانى توېزىنەوەي زانستىيە بەمشىوھىيە:

۱. ئاشكاراڭىنى ھەقىقەتگەلىك کە لە پىشودا ھىچ توېزەرىك باسى نەكىدووه، ياخود بىرىتىيە لە داتانى ياسا و تىقرى تازە.
  ۲. زىندووكىرنەوەي بابەتىكى كۆن و دووبىارە توېزىنەوە كىرىنى، كە بە ھۆيەوە زانىارى و ھەقىقەتى تازەلى دابتاشرىت کە لە پىشودا زانراو نەبووھ.
  ۳. دۆزىنەوەي پىگايەكى تازە بۇ چارەسەركىرىنى ھەر توېزىنەوەيەك.
  ۴. زىندووكىرنەوەي بابەتىكى كۆن، بەلام بەشىوھىك چارەسەر بىكىرت کە خزمەتى پرسىتكى نىشتىمانى، ياخو مرؤىي تازە بکات<sup>(۲۴)</sup>.
۲. جىزەكانى توېزىنەوە

٢٤: - روزنال، مناهج العلماء المسلمين في المجال العلمي، همان سەرچارە، لا ۱۷۴\_ ۱۷۵.

پولینه کان سه باره ت به تویژینه وه گه لیک نتون، هندیکیان تویژینه وهی زانستی، یاخود پراکتیکین، یان تویژینه وهی تیوری، یاخود بنه په تین (Basic Research) پشت به بونی گرفتیکی واقعی ده بستن که پیویسته چاره سه ریکی بق بدقزیته وه. هرچی دووه مه، تویژینه وهی تیوری په تین. تیایدا تویژه رئازادی په های ده بیت له هلبزاردنی بابه تی تویژینه وه کهی، بیت وهی پیویست بیت گرفتیک هه بیت که هه ولی چاره سه رکردنی بدت له پیگای نه و ده ره نجامانه که تویژه ر پیی ده گات. له راستیدا درواره جیاوازی بکهین له نیوان ئه و دوو جوره تویژینه وهی، له سه رنه ماي ئه و ئامانجاهی که هه ولی بق دده دهن، هردووکیان ده يانه ویت بکه ن به بنه چهی کیشکه، به لام هریه که يان به شیوه تایبته کهی خوی. تویژینه وهی پراکتیکی پاسته و خو ئامانجه که ده پیکیت و سووده کهی خیرایه، هرچی تویژینه وهی تیوریبه، یاخود تویژینه وهی په تی، همان ئامانجی ههی، به لام دوای ماوه و کاتیکی برپه ک دریتر، له پیشو تردا تیکه لبونی نیوانی ئه و دوو جوره تویژینه وه مان ده ستنيشان کرد، تویژه رهی پراکتیکی پشت به تویژینه وهی تیوری ده بستن، هندیکجار تویژه ری تیوریش ئه نجامه کانی تویژینه وهی پراکتیکی به کارده هیئت.

همان دابه شکردن پشتی پنده به ستریت له لاین نیسان مه مهد ئله حسنه ل کتیبی (بنه ما زانستیه کانی میتوده کانی تویژینه وه)، به شیوه یه ک پیوایه تویژینه وه کان به شیوه یه کی زانستی دابه شدابن به سه دوو به شی سه ره کی ئه وانیش: تویژینه وهی تیوری و تویژینه وهی پراکتیکی، یاخود زانستین، یه که میان بایه خ به پشکنینی پاستی، یاخود ناپاستی

گریمانه و تیور و یاسا زانستیبه کان دهدا، واته دلنیابوون له راستی و دروستیبه که‌ی، یاخود دوزینه وه و ئاشکراکردنی گریمانه و تیور و یاساگله زانستی، که ده بیته زیاده يه‌ک بۆ سرستراکچه‌ری زانست و تویژینه وه و کله پور و ده ره نجامه کانی بابه‌تیببون و شیکارکردن، سه‌باره‌ت به تویژینه وه و تیکه‌یشتن له لایه‌نیک له لایه‌نه کانی کومه‌لگا<sup>(۲۴۵)</sup>.

هه‌رچی تویژینه وه پراکتیبه کانه، تویژینه وهی ئاراسته کراون بۆ چاره سه‌کردنی کیشیه‌یه‌ک که کومه‌لگا له دهستی ده‌تالینیت، زورجار ئه و تویژینه وانه چه‌ندین شیوازی مه‌یدانی له تویژینه وه‌کردن و شیکردن وه به‌کاردە‌هیتىن، وەك تیببینیکردن و چاوپیکه‌وتن و دیاریکردنی تویژینه وه و هنده<sup>(۲۴۶)</sup>.

هه‌روه‌ها تویژینه وه کان دابه‌شده‌بن بق:

۱. تویژینه وه به‌مانای گه‌پان به‌دوای راستیبه کان، ئەمەش نه و تویژینه وانه ده‌گریت‌وه که هه‌ولى گه‌پان به‌دوای چه‌ند هه‌قیقه‌تیکدا ده‌گه‌پین که له‌پیشوتردا دیاریکراون، بیت‌وهی هه‌ولى گشتاندن، یاخود تیپه‌پاندن بدەن بۆ چاره سه‌کردنی گرفته کان.

۲. تویژینه وهی راشه‌کاری ره‌خنه‌بی، ئەمەش نه و تویژینه وه‌یه که هه‌ولى گه‌یشتن به چاره سه‌کردنی چه‌ند گرفتیک ده‌دات که له پیشودا دیاریکراون، هه‌روه‌ها پشت به بله‌گاندنی لۆزیکی ده‌بەستیت، هه‌رسوودی ده‌بیت ئەگه‌ر

<sup>۲۴۵</sup>- احسان‌الحسن، همان سرچاوهی پتشرو، لا. ۳۵

<sup>۲۴۶</sup>- احسان‌الحسن، همان سرچاوه، لا. ۳۵

## میتوده کانی تویژینه وه

کاره که په یوه ستیش بیت به چهند بیرون چونیک که په یوه ست بیت به چهند هه قیقه تیک، نه ماش له بواری زانسته کومه لایه تیبه کاندا بلاوده بیته وه.

۳. تویژینه وهی ته واو: ته تویژینه وهی که له سر کزکردن وهی هه قیقه و دانانی نه خشہ سازیه کان راوه ستاوه ، هه روهها له سر شیکردن وه و پولینکردنی ته واوی نه و به لگانهی پیسی گهیشتووه بو چاره سه رکردنی گرفته کان.

هه روک هه ندیک جار تویژینه وه کان له سر بنه ماي ئامانجە کانیان پولین ده کرین، به مشیوه يه:

۱. تویژینه وه به ئامانجى دانانی تیور و ياسا.

۲. تویژینه وه له پیناوا ده سته به رکردنی ئامانجى کومه لایه تى و ئابورى و سیاسى.

۳. تویژینه وه به پالنھ رى كەسى.

۴. تویژینه وه له پیناوا تیرکردنی رەمە کى مەعریفە و مەيلى تايىھەت بە تویژەر.

هه رچى سەبارەت بە تویژینه وهی زانکوبىيە ئەوا زورجار دابەش دەبىتە سەر:

(۱) تویژینه وه، ياخود يادداشت له پیناوا وەرگىتنى مۇلەت

نه مە بىتىيە له تویژینه وه يەك کە هەندىك زانکۆ دايانتاوه و له لايەن خويىندكارانى دوا قۇناغ ئەنجام دەدىت، گۈزارشىشە له تویژینه وه يەك کە له

50 بىق 100 لايەپەيە، بە تویژینه وه يەكى دەروازە يى، ياخود نەزمۇنى دادەنرىت بۇ خويىندكاران، لە ميانە وە ئاگادارى پىڭا و مىتودى تویژینه وه و

شىوازى زانستى دەبىت لە نووسىن، ئامانج لەم تویژینه وھ يەش داهىنانى

شتیکی تازه نییه، به لکو پوله کهی کورتده بیتنه وه به سه رنه وهی که خویندکار را بهینت له سه ر تویزینه وه و قولبونه وه له بارهی بابه تیکی دیاریکراو، گه پان به دوای سه رچاوه و شیوازی نووسینی زانستی، بق نمونه دانانی پلانی تویزینه وه. ئمه له پال ریکخستنی همز و زنجیره بهندی و په نابردن بق سه رچاوه و چونیه تی ورگرتن و به کارهینانی .... هتد.

## (۲) نامه (دیبلومی تویزینه وهی بالا)

ئمهش هنگاوی دووه مه له تویزینه وهی زانکوبی و نامهش دهسته واژه یه کی ئه کادیمیه به تویزینه وانه ده گوتربت که پیشکهش ده کریت بق وه رگرتنی پله یه کی زانستی، ئه وانیش ماستر (دیبلومی تویزینه وهی بالا)، که قه بارهی گه وره تره له یادداشت، ئامانجی داهینانی شتیکی تازه یه، یاخود ریکخستنیکی تازه یه بق بابه تیک که له پیشووتردا باسیکراوه، ژماره دیبلومی<sup>(۲۴۷)</sup> لاهه په کانیشی له نیوان (۱۰۰ بق ۲۰۰) لاهه په یه.

## (۳) تیز

ئمهش وهک نامه دهسته واژه یه کی ئه کادیمیه، پیشکهش ده کریت بق وه رگرتنی پله ی دکتورا، ئامانجیشی داهینانی شتیکی تازه یه، یاخود دووباره

<sup>(۲۴۷)</sup> - له هندیک سیستمی زانکوبی (لەتیپشیاندا سیستمی تازه ی دکترلا له رۆزئناوا) دیبلومی بالا (ماستر) سیاره ته وه و به تویزینه وه کی ناما ده سازی قفره بز کراوه ته وه که خویندکار ناما دهی ده کات له ماوهی سالی دووه، لعم تویزینه وه ده بیت همورو مرجه کانی تویزینه وهی زانستی بونی هدیت، چونکه خویندکار ناما دهی ده کات بز ناونرسین له دکتورا، تویزینه وهی ناما ده سازی ده بیت له نیز دوو پنگه ده بیت، واته وردتر و زانستیز بیت له تویزینه وهی قو ناغی چواره و خوارتر له ماستر، ئهو زیاتر لمرانه وردتر و زانستیز، بلام له ماوهی کی کمسز ناما ده کریت).

دارپشتنه وه بابه تیکی پیشوه، به لام پشت به هزی تازه ده به ستیت له تویژینه وه، ژماره‌ی لایه‌رکانیشی زیاتره له ۲۰۰ لایه‌رده.

تیزیش وه نامه تاوتوینده کریت له به رده م لیژنه‌یه ک مامؤستای پسپور له بابه‌تی تویژینه وه که و خه‌لکانیک ئاماشه ده بن که بایخ بهم بابه‌تانه ده دهن.

### ۳. مارجه کانی تویژینه وه زانستی

هه موو که سیک ناتوانیت ببیت تویژه‌ریکی زانستی، هه موو تویژینه وه بیه کیش زانستی نییه. پیویسته بۆ پرۆسەی تویژینه وه چهند خسله‌تیک له تویژه ره ببیت که واى لیبکات خسله‌تی تویژه‌ری زانستی هه لبگریت، هه رووه‌ها ده ببیت بارودو خیکی بابه‌تیش هه ببیت تاوه‌کو بکریت پرۆسە تویژینه وه بے شیوه‌یه کی پاست ئه نجام بدریت.

یه که م: پیویسته مارجی بابه‌تی هه ببیت بۆ تویژینه وه بیه کی کومه‌لایه‌تی زانستی

گرنگترن پیداویستی که ده ببیت له پرۆسەی تویژینه وه زانستی هه ببیت به تایبه‌تی له بواری زانسته کومه‌لایه‌تی بیه کان بربیتیه له ئازادی ئه کادیمی، ئه مه‌ش به رزترین پله‌ی ئازادی زانستیه، چونکه نائاماشه‌بی ئازادی بیرکردن و گوزارشتکردن په نگدانه وه خراپی له سه رئازادی ئه کادیمی ده ببیت، به مپیتیه‌ش له سه رئازادی تویژینه وه زانستی، به دلنيابیه وه له کومه‌لگابه‌کدا کوت هه ببیت له سه رئازادی پاده‌ربرین و هزین ئه وا له و کومه‌لگابه‌دا گرنگترین مارجی تویژینه وه کومه‌لایه‌تی زانستی تیدا نییه.

## میتوده کانی تویژینه وه

سەیر نییە دەبىنین كە كۆمەلگا ديموکراسىيە كان جيادە كرىتنەوە بە بلاپۇنەوە و بەرفراوانبۇونى پېۋسى تويژينەوە زانستى، بودجه يەكى كەورەي بۇ دابىندە كریت لە لايەن زانڭۇ و سەنتەرە كانى تویژينەوە لە پېتىاو ئەنجامدانى تویژينەوە زانستى لە سەرچەم بوارە كان و پۇيىشىن لەگەلن شتى تازە لە جىهانى مەعرىفە، هەرچى سىستەمى ناديموکراسىيە ئۇوا ترسى ھەيە لە تویژينەوە زانستى بە تايىھتى لە بوارى كۆمەلایەتى ھەروەما لە زانا و پۇشنبىرە كان دەترسىت، چونكە دەزانىت ئەوانە بەدوای ھەقىقە تدا دەگەرتىن، ھەقىقەتىش سىستەمە دىكتاتورە كان رووتەدەكتەوە لە رەوايەتى و دەيانخاتە بەردەم واقىع.

ئازادى تویژينەوە كۆمەلایەتى زانستى دەستە بەر نابىت تەنبا ئەوكاتە نەبىت كە ئازادى بەشىوه يەكى گشتى بۇونى ھەبىت، بۇ ئەوهى ئازادى تویژينەوە بۇ زانا و پۇشنبىرە كان بۇونى ھەبىت پېيىستە ئەم مەرجانە ھەبىت: سەربىخى ناوه خۆبىي (ئەگەر پىزەبىش بىت) بۇ زانڭۇ و سەنتەرە كانى تویژينەوە لە لايەن ناوهندە كانى دەسەلات، فەراھەمكىدىنى تواناي دارايى بۇ ئەو دامەزراوانە، ھەروەما پاراستى تویژەران، ئىنجا چ لەسەر ئاستى مەترسى بىت لەسەر كارەكانيان بىت، ياخود چ لەسەر ئاستى زيان و سەقامگىرىبيان بىت.

دۇوەم: ئەو مەرجانەي كە دەبىت لە تویژەردا بۇونيان ھەبىت: ھەندىك بە ھەلە بىردىكەنەوە ئەوکاتەي پېيانوايە ناشناپۇونى تویژەرى كۆمەلایەتى بە مىتودە زانستىيە كان و فەراھەمبۇونى بارودۇخى بابهەتى تویژينەوە، تویژينەوە زانستى بەرھەم دەھىنېت. ئەوهى لە ھەردووكىيان

گرنگتره خود تویژه ره، میتودی زانستی ته نیا هنگاوه کرده بیه کانی میتودی زانستی نییه، به لکو یه که م شت خودی تویژه ره، میتود له عهقلی تویژه ره دهست پیده کات و دواتر بۆ ده روهی نه و ده گواز ریته وه، ئه گه ر تویژه ره عهقلی کی زانستی کراوه و بابه تی نه بیت، ئه گه ر له پووی ده رونی و کومه لا یه تیبه وه ئاماده نه بیت بۆ قبول کردنی هه قیقهت، هرگیز نابیت به تویژه ریکی زانستی و تویژینه وهی زانستیشی پی به رهه م ناهینریت.

لهم سونگه یه وه زانایان بایه خیاندا به و مه رجانه که پیویسته له که سی تویژه ره بیت به هه مان ریزهی بایه خدانیان به هنگاوه کرده بیه بابه تیبه کانی میتودی زانستی، په یوهندی تویژه ره به میتودی زانستی وه ک په یوهندی (تقوه به زه وی) چون تقو ناتوانیت به رهه م دروست بکات نه گه ر له سه رزه ویه کی به پیت نه بیت، میتودی زانستیش ناتوانیت تویژینه وه یه کی زانستی به رهه م بهینیت ئه گه ر به عهقلی تویژه ریکی کراوهی باوه ردار به زانست و بابه تیبوبونی زانستی مامه لهی له گه لدا ده کریت، بۆیه گرنگه قوتابی زانوک راهینانی پیتکریت و فیری بکهیت چون میتودی زانستی به کار بهینیت، هر له سه ره تای ساله کانی یه که می خویند نییه وه، له مباره یه وه کانت ده لیت نابیت قوتابی فیری هزر بکهیت، به لکو ده بیت فیری بکهین بیر بکاته وه<sup>(۲۴۸)</sup>.

تویژه ره کان<sup>(۲۴۹)</sup> کتر ده نگن له سه ره ئوهی که هه موو تویژینه وه یه کی زانستی

پیویسته ۱۰ خالی تیدا هه بیت ئه وانیش:

<sup>(۲۴۸)</sup> - له نیویشیاندا ردیه ره کتبی (کیف تكتب رسالة)

World Reeder, How to writ a Thesis (Illinoois 1925), pp 14-18.

<sup>(۲۴۹)</sup> - بروانة: فوزي عرابية و آخرون، اساليب البحث العلمي في العلوم الاجتماعية، الجامعية الاردنية، عمان، ١٩٧٧، لا ۱۰-۱۱.

۱. نابىت توپۇزەر پېيپاپىت ئەو شتىك دەزانىت ئەوانى دىكە نايىزان، بەمپىئىش تەنبا باسى بۆچۈونى كەسى خۆى بکات بىنەوهى پشتراستى بکاتوهە بە چەند بۆچۈنىك كە بەھاى خۆى لە چەندىن سەرچاوهى جىاواز وەردەگرىت، ئەمەش مەرجىتكى پېيپىستە بۆ توپۇزەرە قوتابىيەكان، ياخود ئەوانەى هيىشنا تازەن و لە سەرهەتاي پىڭادان.
۲. نابىت توپۇزەر مىچ بۆچۈونىك وەك بەلگەنەويسىت وەربىگرى بىنەكتۈگۈ، تەنانەت ئەگەر خاوهەنەكەشى زانا بىت، ياخود نووسەرىيکى بەناوبانگ بىت بەتايىھەتى لە بوارى زانستە كۆمەلايەتىيەكان كە تىايىدا بۆچۈونى جۆراوجۇر ھەبە لە بارەي يەك پرس، لەسەر توپۇزەر پېيپىستە باسى سەرچەم بۆچۈونە جىاوازەكان بکات لە بارەي بابەتكە.
۳. نابىت توپۇزەر بۆچۈونىك وەك ھەقىقەتىيکى كۆتاىيى سەير بکات، ئەگەرچى لە لايەن زۆرينى، ياخود لىزىنەيەك، ياخود گروپىتىكىشە و دەرچوبىت.
۴. نابىت توپۇزەر پېيانەكردن، ياخود ھاشىۋەكردن بە ھەقىقەتىكىدا بىت كە ناكىرىت گفتۈگۈ لە بارەي وە بکرىت.
۵. ھەروەها نابىت بىنەنگۈون لە بارەي چەند پرسىك، ياخود زانىيارىيەك بە كارىتكى كۆتاىيى هاتوو، ياخود بە ھەقىقەتىيکى دابىتىت، رەنگە بىنەنگۈون ھەلۋىستىيکى لايەنگىرانەي مەبەستدار بىت.
۶. دەبىت توپۇزەر پابەند بىت بە بابەتىببۇن، نابىت مىچ بەلگەيەك، ياخود ئارگىيەمىنلىك، ياخود تىورىتكى بىرىتە و بەھۆى ئەوهى كە لەگەل بۆچۈون، ياخود مەزەبى ئەو ناگونجىت.

## میتّوده کانی تویّزینه وه

۷. ده بیت تویّزه رورد بیت له کاتی پشت به ستني به سه رچاوه، ده بیت دلّنیابیت له هر زانیاریبه که سه رچاوه کهی جیگای گومان بیت، و هک نه بونی ناوی نووسه ر، ياخود به روای چاپ ..... هند.
۸. ده بیت تویّزه رورد بیت له به کارهینانی چه مک و زاراوه کان و مانای هه مویان دیاری بکات له سرهه تای تویّزینه وه یه که یدا.
۹. ده بیت تویّزه رله گواستنه وهی بوقوون و وه رگرنه کان دهستی پاک بیت و هه موو بوقوته کان بگه رینتنه وه بق خاوهنه کهی، سه رچاوه هه موو وه رگرتنه کش بنووسیت.
۱۰. ده بیت تویّزه رپشت به خوی ببهستیت له دیارکردنی بابه تی تویّزینه وه و به دهستهینانی زانیاریبه کان<sup>(۲۰)</sup>.

### باس دووم:

#### پلانی تویّزینه وهی زانستی و دیاریکردنی هه نگاوه مکانی

نه خشہ سازی تویّزینه وهی کومه لایه تی، ياخود پلاندانان بق قواناغه کانی تویّزینه وهی کومه لایه تی به شیکی جه وه ریبه له پرسه ای تویّزینه وه دا، مه بهستی نیمه له پلاندانانی تویّزینه وهی کومه لایه تی ته نیا دابه شکردنی بابه ت نییه بق تو خمه سره کییه کانی: پیشه کی و ناوه پزکی بابه ت که ئه ویش بق ده روازه و بهش و باس.. هند دابه شده بیت، ئه م دابه شکردنی دوای

۲۰ - حسن الساعاتی، سره رچاوه یشور، لا ۹ و دواتر.  
۳۴۲

## میتّوده کانی تویّژینه وه

هه لبزاردنی گرفتی تویّژینه وه و دیارکردنی بابهت ئەنجام دەدیرت، كە بەشىكى بچووکە لە پېرىسىدە كى مەزن كە پىيى دەوتىرىت تویّژينه وھى زانستى.

مەبەستمان لە نەخشەسازى و پلاندانان: تویّژينه وھىيە، ياخود قۇناغەكانى تویّژينه وھى كۆمەلایەتىيە، ئەو پېرىسىدە بەرفراوانەي كە تویّژەر پەناي بۆ دەبات دواى ئەوهى بىپارى دەستتىپەكىرىنى پېرىسىدە تویّژينه وھى دەدات (واتە پىيش ئەوهى ئىشكاللىيەتى تویّژينه وھى دىيارى بکات)، كە ھاوكاتە لە گەل پېرىسىدە تویّژينه وھى بە هەموو ھەنگاوهەكانى تاوهەكى نووسىنى پاپۇرتى تویّژينه وھ.

بەم مانايە پېرىسىدە تویّژينه وھى، پېرىسىدە كى بەرفراوانە سەبارەت بە هەموو تویّژەرەكان، بەشىوھىيە كى مەزنيش لە لايەن پىپۇرانى بوارى تویّژينه وھى كۆمەلایەتى پىكەوتى لە سەركراوه، بۆيە پلاندانان بەشىكى سەرەكىيە لە پېرىسىدە تویّژينه وھى زانستى، كە ھەنگاوىكى ئىجرائى و زىھنېيە و هەردەبىت ئەنجام بدرىت تاوهەكى تویّژينه وھى ئەنجام بدرىت و بونى ھەبىت. نەخشەسازىكىرىنى تویّژينه وھى كان ماناي ئەو پېرىسىدە عەقلەيە كە تویّژەر دەستى پىدەكتات لە سەربنەماي پىتكەختىنى لۆزىكى بۆ ھەنگاوهەكانى تویّژينه وھى پراكىتىكى لەپىنناو گەيشتن بە ئاماڭە دىاريڭراوه كە.

وشەي نەخشەسازى لە بنەمادا لە بوارى ئەندازە وەركىراوه، چونكە ئەندازىيار پىيش ئۇوهى دەست بکات بە دروستكىرىنى پېۋە (ئىنجا چ بالاخانە، ياخود پىر، ياخود فېرۇكەخانە بىت)، ئەوا لە سەرەتادا نەخشەكە دادەنلىت، هەموو پىداويىستىي و مەرجە پىويىستەكان دادەنلىت بۆ دروستكىرىتى بالاخانە، شتە

سەرەکییە کان دیارى دەکات لەگەل دریزى و دەروازە و شوپنی چوونە  
دەرەوە، ھەروەھا ماددە پیویستە کانی دروستکردنی بینا دیارى دەکات،  
دوای ئەوەش دەست دەکات بە پرۆسەی دروستکردنی بالاخانەکە.

ھەروەک چۆن ئەندازیار لە کاتى دانانى نەخشەدا پیویستى بە شارەزايى  
تەواو لە بوارى تەلارسانى ھەبە، تویژەری كۆمەلایەتىش لە کاتى دانانى  
پلاندا، پیویستى بە شارەزايى تەواو ھەبە لەو بوارەئى كە تویژینەوهى تىادا  
دەکات، ئەمەش ماناى ئەوەيە كە تویژینەوه دەکات لە بوارى پسپۇرى  
خۆيدا.

ھەروەھا ھەندىكى دىكە پلان بەو نەخشەيە دەچۈتنىن كە سەركىرەيەك  
دایىدەنیت لە کاتى جەنگدا، سەركىرەي وریا پېش ئەوەي دەست بکات بە  
جەنگ ئەو بارودۇخە باپەتىيە دیارى دەکات كە جەنگە كە تىيىدا پۇو دەدات،  
ھەروەھا بپيارە کانى دەدات لە سەر بنەماي ھەر ھەلۋىستىك لەو ھەلۋىستانەي  
كە چاوهپوان دەكىرت لە داماتودا پۇو بىدات، بۆيە بپيار لە سەر جۇرى چەك،  
رۇمارەي سەرباز و شىۋازى گەيشتن بە سەربازە کان دەدات، بەمپىيەش  
نەخشەيەك بۆ جەنگ دادەنیت بەپشت بەستن بەو بپيارانەي كە وەرىدەكىرت  
لەگەل ئەو زانىارىيائەي كە لە بەردەستىدا ھەن. ھەمان شتىتىش سەبارەت بە  
تویژىنەوهى زانستى پاستە، لە سەر تویژەر پیویستە تویژىنەوهى باپەتى  
تویژىنەوه بکات لە سەر جەم لايەنەكان پېش ئەوەي دەست بەكارەكەي  
بکات.

بەمشىۋەيە نەخشە سازىكىردىن بپىتىيە: لە پرۆسەي بپياردان پېش دەركەوتىنى  
ئەو بارودۇخەي كە ئەو بپيارانەي تىيىدا جىبەجى دەكىرت، ياخود پرۆسەي

پیشبینیکردنی چاوه پوانکراوه و بهره و کونتیولکردنی ئه و بارودقخه ده پوات،  
که چاوه پوان ده کریت تویزینه وه له باره یه و بکریت.  
نه خشے سازیکردنی میتودی راست بـ پـیـی بـ قـچـوـنـی نـاـگـوـثـ پـیـوـیـسـتـی بـ چـهـندـ  
شتـیـکـ هـیـهـ:

أ) نـهـ خـشـهـیـ توـیـزـینـهـ وـهـ پـیـشـ نـهـ نـجـامـدـانـیـ توـیـزـینـهـ وـهـ.  
بـ) هـلـسـهـ نـگـانـدـنـیـ ئـهـ وـهـ مـیـتـوـدـهـ کـهـ بـهـ کـارـدـهـ هـیـنـرـیـتـ بـقـ بـرـیـارـهـ کـانـیـ پـلـانـهـ کـهـ،  
یـاـخـوـدـ وـاـبـکـرـیـتـ ئـهـ وـهـ مـیـتـوـدـهـ هـلـبـسـهـ نـگـیـنـرـیـتـ.  
دانـانـیـ نـهـ خـشـهـیـ کـیـ سـترـانـیـتـیـ کـهـ یـارـمـهـ تـیـ توـیـزـهـرـ دـهـ دـاتـ بـقـ دـیـارـیـکـرـدنـیـ  
قـوـنـاغـهـ گـهـوـرـهـ کـانـیـ توـیـزـینـهـ وـهـ کـهـیـ، لـهـ پـوـوـیـ جـوـرـیـ زـانـیـارـیـیـ دـاوـاـکـراـوـهـ کـانـ،  
یـاـخـوـدـ جـوـرـیـ کـهـ رـهـسـتـهـ پـیـوـیـسـتـهـ کـانـ بـقـ کـوـکـرـدـنـهـ وـهـیـ ئـهـ وـهـ زـانـیـارـیـانـهـ، لـهـ گـهـلـ  
جـوـرـیـ شـیـکـرـدـنـهـ وـهـ چـهـنـدـیـتـیـ، یـاـخـوـدـ چـوـنـیـیـهـ تـیـ نـهـ نـجـامـدـانـیـ، هـرـوـهـ هـاـ  
نهـ خـشـهـیـ تـهـ کـنـیـکـیـ بـقـ پـوـوـیـهـ پـوـوـبـونـهـ وـهـیـ هـلـوـیـسـتـهـ پـرـاـکـتـیـکـیـیـهـ کـانـ  
لـهـ سـهـ رـوـبـهـ نـدـیـ کـوـکـرـدـنـهـ وـهـیـ دـاتـاـ وـهـ چـوـنـیـیـهـ تـیـ مـامـهـ لـهـ کـرـدـنـ لـهـ هـمـموـ  
حـالـهـ تـیـکـاـ.

تـ(دـهـ بـیـتـ نـهـ خـشـهـ کـهـ جـیـپـ وـهـ نـهـ رـمـ بـیـتـ بـقـ رـوـوـیـهـ رـوـوـبـونـهـ وـهـیـ هـمـموـ نـهـ وـهـ گـورـانـهـ  
لـهـ نـاـکـاـوـانـهـیـ کـهـ رـو~بـهـ رـو~وـیـهـ رـو~بـو~نـهـ وـهـیـ دـهـ بـیـتـهـ وـهـ .  
یـهـ کـیـکـ هـنـگـاـوـهـ سـهـ رـهـ کـیـیـهـ کـانـیـ پـلـانـیـ توـیـزـینـهـ وـهـ، بـرـیـتـیـیـ لـهـ دـیـارـیـکـرـدنـیـ  
قـوـنـاغـهـ کـانـیـ توـیـزـینـهـ وـهـ یـاـخـوـدـ زـنـجـیرـهـ بـهـ نـدـکـرـدـنـیـ ئـهـ وـهـ هـنـگـاـوـانـهـیـ کـهـ توـیـزـهـرـ

## میتوده کانی تویژینه وه

له کاره که یدا په بیره وری ده کات، هنگاوه کانی تویژینه وهی کومه لایه تی  
به مشیوه يه<sup>(۲۰۱)</sup>:

۱. هلبزاردنی بابهت و گرفتی تویژینه وه، باشت روایه به نووسین گرفته که  
دابیریزت.
۲. دیاریکردنی چه مک و زاراوه به کارهاتووه کان له تویژینه وه.
۳. دانانی گریمانه زانستیه کان.
۴. دیاریکردنی میتود، یاخود میتوده گونجاوه کانی تویژینه وه.
۵. دیاریکردنی ئامرازه کانی کوکردنه وهی زانیاری.
۶. دیاریکردنی بواری مرقیی تویژینه وه.
۷. دیاریکردنی بواری شویتی تویژینه وه.
۸. دیاریکردنی بواری کاتی تویژینه وه.
۹. کوکردنه وهی زانیاری به شیوه يه کی راسته و خو.
۱۰. پۆلینکردن و بە تالکردن و پیزیهندیکردنی داتاکان.
۱۱. شیکردنه وه و شپوقة کردنی داتاکان.
۱۲. نووسینی راپورتی تویژینه وه.

ئىمە تىشك دەخەينه سەر گرنگترىن هنگاوه کانی تویژینه وهی کومه لایه تی و  
له پىشودا ئاماژە مان بە هەندىك كردووه، بەپىي پىويستيش باس له  
هنگاوه کانی دىكەي دىزايىنى تویژینه وه دەكەين.

<sup>۲۰۱</sup>- عبدالباسط محمد حسن، سەرجاوهى پىشور، لا ۱۳۹.

## بەشی دووم

### دیاریکردنی بابەت و گرفتی تویژینەوە

باشی یەکەم

لە بارەی پىناسەت گرفتی تویژینەوە

#### ۱. دیاریکردنی بابەتی کشتی تویژینەوە (کایەی تویژینەوە)

يەکەم مەنگاوا كە رووبەررووی تویژەر دەبىتەوە بىرىتىبىه لە دیارىكىردىنى بابەتى تویژينەوەكەي، ئەمەش هەنگاواي پىش دیارىكىردىنى گرفتى تویژينەوەكەي، مەبەست لە بابەتى تویژينەوە بوارىكى مەعرىفىيە كە تویژەر ھەللى دەبىزىرىت بەمەبەستى ھەلبىزىرىنى ئىشكارالىتىك تىايادا تاوه كۆ بېتىھ ئەو بابەتەي كە تویژينەوەي لە بارەيەوە ئەنجام دەدات، چونكە زانستە كۆمەلايەتىيەكان بوارىكى نقد فراوانىن و لقى پىسپۇرى نىدى تىدايە، ئەگەر خويىندكارىك لە كۆلىزى ماف بىيەۋىت تویژينەوەيەك ئەنجام بىدات لە ماوهى خويىندىنى زانكۆ (وەرگىرنى بپۇانامەي ماف، ياخود نامەي ماستەر، ياخود تىزى دكتۆر)، سەرەتا پىيويستە ئەو بوارە دىاري بىكەت كە تویژينەوەي لە بارەوە دەكەت، ئاپا بابەتىك لە بوارى زانستە كارگىتىبىه كان ھەلبىزىرىت، يان لە پەيوەندىيە نىيودەولەتىيەكان، يان لە زانستى سىاسەتدا؟

نقد پیویسته تویزه ر بواری تویزینه وه کهی خۆی لە بواری پسپوری خۆی  
ھەلّدە بژیریت، خویندکاری زانستی سیاسەت پىئى باشە بابهەتكە لە زانستی  
سیاسەت ھەلبژیریت و خویندکارىك لە پسپورپى پەيوەندىيە نىودەولەتىيەكان  
لەسەرى پیویسته بابهەتكە بۇ تویزینه وه کهی ھەلبژیریت لە بوارى پەيوەندىيە  
نىودەولەتىيەكان، خویندکاری ياسای تايىھەت لەسەرى پیویسته بابهەتى  
تویزینه وه کهی لە بوارى ياسای تايىھەت ھەلبژیریت... هەند، چونكە  
تویزینه وه خویندکار لە بوارە تايىھەتكەی خۆی نقد ماندۇي ناکات و  
پرۆسەی تویزینه وه بۇ ئاسان دەكتە، بە ھۆيەوە لە بوارە كەی خۆيەتى و  
پىئى نامۇ نىيە، بەلکو ئاگادارىيەتى و ئاگادارى سەرچاوه و زانىارىيە  
سەرەكىيەكانىيەتى.

ھەمان شتىش بۇ تویزه رەكانى دەرە وەھى چوارچىۋەھى زانڭۇ راستە، لەسەر  
تویزه رى ـ مەلایەتى پیویسته بابهەتى تویزینه وه کەی لەو كايدە مەعرىفييە  
ھەلبژيرىت ـ خۆى تىايىدا پسپورپە، ياخود ئاگادارىيەتى زىاتر لەوانى دىكە،  
ھەند، بار ئەو دامەزراوه، ياخود دەستانەي کە تویزه رەكارى تىدا دەكتە  
با بهەتى تویزینه وه کە دىيارى دەكەن، لەوەشدا پشت بە ئامانجىكى كۆمەلایەتى  
دىاريکراو دەبەستن و ھەولەدەن خزمەتىكى كۆمەلایەتى دىاريکراو  
پېشكەش بىكەن، تویزینه وه کۆمەلایەتى وەك لە پېشوت ئاماژەى بۇ كرا،  
لە بۆشايىدا ئەنجام نادرىت، ھەرۈھك لە پېتىاو مەعرىفە ئەبستراكتىش  
ئەنجام نادرىت، بەلکو لە خزمەتى ئامانجى كۆمەلایەتى دېتە كايدە وە،  
بۆيە تویزه رە كۆمەلایەتىيەكان با بهەتى تویزینه وه كانيان لەو كايدە بە  
ھەلّدە بژيرىن كە جىڭاى بايەخى جەماوەر، ياخود تەمومۇ و ناپۇونى لە دەورى

ههیه، ياخود گرفتیکی کومه لایه تیه و پیویستی به چاره سه رکردن ههیه، تویژه ری داهینه ری پاسته قینه به راستی له بابه ته مردووه کان دور ده که ویته وه، ئه و بابه تانه ای که هیچ خزمه تیک به زانست ناکه ن و هیچ زیاده يه ک ناخنه سه رمه عريفه وه.

له تویژینه وهی کومه لایه تی زانکوپیدا باشتروايه مامؤستای سه رپه رشتیاری تویژینه وه سه ربه همان پسپوری زانستی بیت که بابه ته کهی تیدا هه لبزیر دراوه، نابیت خویندکار پهنا بۆ سه رپه رشتیاریکی دیکه به ریت بۆ ئه وهی سه رپه رشتی تویژینه وه کهی بکات تهنجا له برهئه وهی که په یوه ندییه کی که سی له گه لدا ههیه، ياخود له پووی کومه لایه تیه وه له گه لیدا ههست به ئارامی ده کات، ياخود سه رسامه به هزره کانی، پرۆسەی تویژینه وه به سوودتر و به که لکتره ئه گه ر بیت و مامؤستای سه رپه رشتیار پسپور بیت له همان بواری تویژینه وه دا.

ئه و بابه تانه ای که تویژه ری کومه لایه تی با یه خیان پنده دات بیگومان هه موو دیارده و په فتاریکی کومه لایه تی به که لک ئه وه دینیت بیتته بابه تیک بۆ تویژینه وه، ئه گه ر به رو و ئا پاسته ای گرفتیکی کومه لایه تی بروات، پیش دیاريکردنی چه مکی گرفتى کومه لایه تی، ئاماژه بۆ گرنگترین بابه تی تویژینه وهی کومه لایه تی ده که بن.

یه که م: ئه و بابه تانه ای له دهوری گرفتى ژيانى کومه لایه تی ده خولینه وه، وه ک سوالکردن هه ژاری، تاوان، لادان و چهندان بابه تی دیکه که په نگدانه وهی لادانن له په فتاری تاک و کوچه فتاری کومه لگا و بهها باوه کان.

## میتّوده کانی تویزینه وه

دووهم: بابه‌تگه‌لیک که په‌یوه‌ستن به فهله‌فهی کومه‌لایه‌تی، وهک تویزینه‌وهی میثروی کومه‌لگا بهک له کومه‌لگاکان، یاخود که‌رتیک له که‌رته کانی کومه‌لگا.

سییه‌م: بابه‌تگه‌لیک که په‌یوه‌ندییان به پیکه‌هاته‌ی بونیادی کومه‌لگاوه ههیه، وهک چینه کومه‌لایه‌تییه‌کان، په‌یوه‌ندییه خزمایه‌تییه‌کان و سیسته‌می خیزان و په‌یوه‌ندی لادی به شاره‌کان و ... هتد.

چواره‌م: بابه‌تگه‌لیک له باره‌ی سیسته‌می دامه‌رزاوه‌کان، وهک سیسته‌می سیاسی یاخود سیسته‌می هله‌بژاردن، یاخود پارتی‌کان، یاخود تویزینه‌وهک‌ردنی سه‌ندیکاکان و کومه‌لگاکان ... هتد.

پنجه‌م: تویزینه‌وهکان بایه‌خ به بیرباوه‌ره باوه‌کان ددهن له کومه‌لگادا، وهک نایین، نایدوقلوزیا باوه‌کان و نه‌ریت و خووه‌کان.

شده‌م: هندیک تویزینه‌وه هن له باره‌ی مملانیتی کومه‌لایه‌تی وهک جه‌نگی ناوه‌خق، فیتنه، مملانیتی هۆز و خیله‌کان، مملانیتی چینایه‌تییه‌کان.

### ۲. گرفت چییه؟

دوای ئوهی تویزه‌ر ئه و بواره دیاری ده‌کات که تویزینه‌وهی تىدا ده‌کات، ده‌چیتە هنگاونیکی دیکه، ئه‌ویش بريتییه له ئیشکالییه‌تی تویزینه‌وه (هندیکجار سنورى بابه‌تی تویزینه‌وه و ئیشکالییه‌تی تویزینه‌وه تىکەن ده‌بیت) ره‌نگه هندیک پرسه‌ی هله‌بژاردنی گرفتى تویزینه‌وه به ئاسان سه‌یر بکەن، بوهی که پیيانوایه هه گرفتیک یاخود پرسیک ده‌کریت بیبیتە گرفتى تویزینه‌وه و ده‌توانین له ماوه‌یه‌کی دیاريکراو تویزینه‌وهی له‌سەر ئەنجام بدهەين.

## میتّوده کانی تویزینه وه

نه م ساده کردن وه یه بو کاروباره کان ره نگه تویزه ر بخاته نتو قه بیرانیک له کاتی پرسه تويزینه وه که ای، بؤیه دوواتر دووچاری ئاسته نگ ده بیت دور نیه نه گاته پیگایه کی داخراو، له روزبه ای حاله ته کانی شدا تویزه ری تازه دووچاری ئاسته نگ ده بیته وه له باره ای چونبیه تی دوزینه وه خالیکی دیاریکراو که ده بیته خالی ده ستپیکی پرسه تويزینه وه که ای.

تویزه ر به تایبه تی نه وانه ای تازهن له کاره که یاندا، ره نگه وینایه کی گه شیان هه بیت له باره ای پرسه تويزینه وه، یان ره نگه ویست و په پوشیبیه کی نقدی هه بیت بق نه نجامداني تويزینه وه کی تایبه ت بخوی، یان ره نگه بیه ویت تويزینه وه گرفتیکی مه زن و ناویشانی سه رنجراکیش بکات بق پرسه گه وره کان، به هزی نه وه که پیتوایه ده توانیت باس له بابه ته که بکات و پیکه ته کانی ناشکرا بکات و چاره سه بق گرفته کانی بدقتیه وه، تویزه ر لم حاله تانه دا وه ک مندالیکه له په لپه لکردن و په روشی و بی نوقره بیه که ای، یان به هزی ویناکردنی بق توانای خوی له نه نجامداني هه موو شتیک و برپیشی هه موو بره استه کان. نه م کاره ش واده کات تویزه ر پوانگه و بیرکردن وه کی قولی نه بیت له کاتی هلبرزاردنی گرفتی تويزینه وه، چونکه سه رکه وتن و شکستی کاره که ای ده وه ستیت سه رمه و دای سه رکه وتنی له پرسه هه لبزاردنی گرفتی تويزینه وه که يدا.

دهسته واژه ای گرفت و هرگیزانی دهسته واژه ای (problem) سی نینگلیزیبیه که مانای گرفت یان کیشه و ناریشه و کوسپ و ته گه ره دیت<sup>(۲۵۲)</sup>، چهندین

تیمه له تويزینه وه کومه ناسیدا گرفت توبینه وه به کار بینین راسته، نه ک کیشه ای تويزینه وه، چونکه هر زانستیک ده بی چه مکی تایبه به خوی هه بینت، به لای منه وه کیشه واته (قضیه) نه مهش زیاتر چه مکیکی

پیناسه بوقئم دهسته واژه‌یه کراوه له تویژینه وه کومه‌لایه‌تیبه کاندا، مانای نه و بابه‌تیه که ته‌مومژ و ناپونی له دهوره‌ی هه‌یه و پیویستی به شرپقه کردن هه‌یه، یاخود پرسیکه جیگای گفتگوگو و جیاوازیبه، رؤبیرت میرتون و رؤبیرت نیسبه‌ت پیناسه‌ی ده‌کنه و ده‌لیت (شیوه‌یه که له دژپیکی ده‌رکیپکراو له‌سر نه‌وهی که هه‌یه، یاخود له‌وهی که به باوه‌پی خه‌لکی ده‌بیت هه‌بیت، واته له واقع و به‌ها و عورفی کومه‌لایه‌تی، نه‌ماش دژ‌پیکیکه، باوه‌پیکی ودها له ئارادایه که ده‌کریت چاره‌سر بکریت<sup>(۲۰۲)</sup>.

هرچی سبکتور کیتسوسه (spectorand Kitsuse)، گرفتی به‌وه پیناسه‌کردووه که پیچه‌وانه‌ی ده‌رکردنی تاکه‌کانه بوقی، گرفت (کومه‌لیک چالاکیه که تاک و گروپه‌کان ئه‌نجامی ده‌دهن بوقئه‌وهی گوزارشت له هندیک سیماي نازاره‌کانیان بکنه له‌وهی که په‌یوه‌سته به بارودخیک که پییانوایه گرفتیکی کومه‌لایه‌تیبه)<sup>(۲۰۳)</sup>.

جون دیوی<sup>(۲۰۰)</sup> پییاویه سه‌رچاوه‌ی گرفت له هستکردن‌وه دیت به ئاسته‌نگیکی دیاریکراو، نه و هسته‌ش په‌یوه‌سته به هله‌لوبیستیکی ناپون که ته‌حدای بیرکردن‌وهی تویژه‌ر ده‌کات و پالی پیوه‌دهنی بوق کارکردن له پیتناو ئاشکراکردنی نه و ناپونیبه، بونی گرفت ئه و پالن‌ره‌یه که وا ده‌کات تویژینه‌وه بکات و تویژه‌ر پال پیوه‌ده‌نیت کار بکات بوق دوزینه‌وهی

یاسایی و شرعی و دادگاییه نهک تویژینه‌وهی کومه‌لایه‌تی، جگه له‌وهی له بعدي زمانیشه‌وه کیش بچوکته له گرفت ودهک له چهندین گوزانی و هوتراوه‌ی فولکلوری کوردیدا هاتوروه (م.ش)

<sup>253</sup>- Robert King Merton and Robert A Nisbet Contemporary Social Problem, New York, 1976, p40.

<sup>254</sup>- M Specter and J. I. Kitsuse Constructing Social Problems

<sup>255</sup>- John Dewy How we think 1933.

چاره سه ریک بۆ نه و پرسه، له مباره یه وه جون دیوی ده لیت (دهست ده کهین به بیرکردن وه به ده رکردنی ئاسته نگیک، يان گرفتیک ده بیتە پالنھر و هاندەر، ئەمەش وا ده کات چاره سه ریکی پیشناوار کراو لە زیھنی کە سەکەدا دروست بیت، تەنیا لیرەدا عەقل دیتە سەرشانق بۆ نه وه بیروکە کە بپشکنیت، ياخود ئاوه ژووی بکاتە وە، ئەگەر بیروکە کەی لە پیشە هەلکیشا نهوا زیھن دەگەرتە وە بۆ قۇناغى پیشۈوی و پېرۋەسە دووبارە دە بیتە وە، کە ئەو شتە گشتیبەی کە پیویستە دەرکى پى بکەین ھینانە ئارای بیروکە يە، کە ئەمە: کاریک نېيە بە ويستىكى مە بەستدارانە ئەنجام بدریت، بەلکو لە راستىدا شتىكە دەگەويت، سەر شانمان زیاتر لە وە کە ئەنجامى بدهىن) <sup>(۲۵۶)</sup>.

زۆزىنەی پىپۇران پېيانوا يە پېرۋەسە دىاريکردنی گرفت دىلۈرى کە متر نېيە لە دۆزىنە وە کە چاره سه ریک بۆی، بەلکو ئاشكارا كردنی گرفت دۇوارە ترە لە دۆزىنە وە کە چاره سەر بەپىي بۆچۈونى داروين، دۆزىنە وە کە گرفت لە پۇوي هەلبۈزاردىنى، دىاريکردنى مەودا و گرنگىتىن پىتكەتە کانى بە يەكىك لە گرنگىتىن تەكىنیکە کانى مىتودى زانستى دادەنیت، ئەم کارەش زۆر يارمەتى تویىزەر دە دات لە هەنگاوه کانى دىكەي، وەك دانانى گريمانە و دىاريکردنى مىتود، كۆكىردنە وە داتا، هەموو ئەوانە دواي دىاريکردنى گرفتە کە ئەنجام دە درىن.

داروين دە لیت (تۆ پیت سەير دە بیت چەندت ماوه خەرجىر دووه لە دۆزىنە وە کە گرفتەنەي کە پیویستە تویىزىنە وە، يان راھەيان بکەيت، من کە يادە وە رىم بۆ دواوه دە گەپىنە وە دواي ئە وە کە تویىزىنە وە کامن بە

<sup>256</sup>- John Dewy How we Think 1933.

سەرکەوت تۈرىيى ئەنجامدا دەبىنيم كە دىاريىكىدىنى گرفته كان زقد دۇوارلىرى بۇوه  
لە دۆزىنەوە ئەنچەرە سەر بۇيان) <sup>(٢٥٧)</sup>.

ھەمان وىناش بۇ گۈنگى دىاريىكىدىنى ئىشكاالىيەت لە پېرىسى ئەنچەرە سەر بۇوه  
زانستى لای جۇن دىبى دەبىنەنەوە، كە پېپەوايە دارپاشتنى گرفت وادەكەت  
ھەموو پىكارە کانى دىكە زور ئاسانلىق بىت، چونكە دواي دانانى گرفتىكى  
پۇن ئىنجا گەرمانە و ئەزمۇونكىدىنى دىت <sup>(٢٥٨)</sup>. لەسەر تویزەر پېپەوايەت پەلە  
نەكەت لە ھەلبىزادىنى گرفتى تویزىنەوە دارپاشتنى، بەلكو لەسەر پېپەوايەت  
تویزىنەوە يەكى سەرەتايى ئەنجام بىدات لە بارەئى بابەتى تویزىنەوە كەى،  
لەنیوېشياندا خويىندەنەوە تویزىنەوە پېشىوو لە بارەئى ھەمان گرفت، ياخود  
ئەگەر لىتى نزىك بىت و پەيوەندى بە بابەتى تویزىنەوە كەى ھەبىت، چونكە  
دىاريىكىدىنى گرفتى تویزىنەوە بى ئاگادار بۇونىتىكى گشتىگىر لە بابەتى  
تویزىنەوە كە تویزەر ناچار دەكەت دواي ماوەيەك گرفتى تویزىنەوە كەى  
بىگۈرەت، ياخود ناچار دەبىت زىاتى لە جارىتى بىگۈرەت.

گرفت پەفتارىتكى دۇوبارە بۇوهى مۇۋەفە و بەرھەمى ھەستكىرىنىيەتى بە  
نارەزايى لە تاكەكانى كۆمەلگا بەھۆى پېچەوانەيى لەگەل شىۋازى كولتۇرى  
پەفتارى باولە كۆمەلگادا، يان ھەر دىاردەيەكى كۆمەل آپەتى دەبىتە  
گرفتىكى كۆمەل آپەتى ئەوكاتەى ھەستكىرىن بە نارەزايى لە بارەيەوە لەنیو  
تاكەكانى كۆمەلگادا بىلەتەنەوە.

<sup>(٢٥٧)</sup>- بروانه: احمد زايد (نحو سوسیولوجيا نقدية لدراسة المشكلات الاجتماعية)، بيروت، مجلة

المستقبل العربي، عدد ١٤٦، ابريل ١٩٩١، لا ١٥٦.

<sup>(٢٥٨)</sup>- وقرطيراؤة لە عبدالباسط محمد حسن، سەرضاوەتى ئىشىوو، لا ١٥٦.

گرفتی کومه‌لایه‌تی جو زیکه له که موکوبی و گرژی له کومه‌لگا، کاریگه‌ری له سره‌هاوسه‌نگی ده بیت و ده بیته به ریه‌ست له به‌ردم دهسته به رکردنی نامانجه‌کان، نه و گرفته کومه‌لایه‌تیبه، یان نه خوشبیه‌کی کومه‌لایه‌تی، یاخود خراپی پیکختن، یاخود په‌نگدانه‌وهی که موکوریبه‌که له نه دای نه رکگه‌ری، به‌لام بذ نه وهی دیارده‌ی کومه‌لایه‌تی بیت گرفتیکی کومه‌لایه‌تی ده بیت ده رکردنی تاکه‌کانی کومه‌لگا یان به‌شیک لیتی هه‌بیت به‌وهی که نه مه گرفته‌که‌یه، واته بونی که موکوریبه‌ک یاخود نه خوشبیه‌کی کومه‌لایه‌تی، گرفتی کومه‌لایه‌تی هیچ مانایه‌کی نابیت نه گهر تاکه‌کانی کومه‌لگا، یاخود که‌رتیک لیبیان هه‌ست به بونی نه‌کات، که‌واته گرفت ناناسریت ته‌نیا نه‌وکانه نه‌بیت که تاکه‌کان هه‌ستی پیش‌ده‌کهن، له‌گه‌ل نه و چالاکیبیانه‌ی که له‌مه‌مبه‌ری نه‌نجامی ده‌دهن، به‌لام چه‌ند که‌سیک هن پیچه‌وانه‌ی نه و بوقوونه‌ن، به‌وهی که ده‌لین بونی گرفت له پیش ده رکردنی تاکه‌کانه، نه م گرفته بونی هه‌یه ته‌نانه‌ت پیش ده رکردنی نه و که‌سانه‌ش<sup>(۲۵۹)</sup>.

همو نه و ناراسته تیوریبیانه‌ی که با‌یه‌خ به گرفته کومه‌لایه‌تیبه‌کان ده‌دهن،

کوکن له سره‌نه وهی که گرفت به سی قوئناخ تنده‌په‌پیت، نه وانه‌ش:

۱. سره‌هه‌لدانی پیناسه‌کردنی گرفت.

۲. سره‌هه‌لدانی هه‌ندیک شیوه بق مامه‌لک‌کردن له‌گه‌لیدا، هه‌روه‌ها

سره‌هه‌لدانی بوقوونی نه‌لت‌هه‌رناتیف و جیاواز له‌باره‌یه‌وه.

۲۵۹ - بگذرنوه بز: کوهن، سرچاوه‌ی پنشرو، لا ۴۴.

## میتوده کانی تویژینه وه

۳. قوناغی ونبون، یاخود دامه زراندنی سیستماتیکی گرفت، مه بهست لئی داننانه به بونی گرفت و زیان له گهانی و جینگیرکردنی سیستمه می جیاواز له کومه لگا بـ چاره سـه رکردنی، یاخود که مکردنـه وهی کاریگـه ری و قورسایـه کـهـی.

له نمونهـی نـهـو گـرفـتـانـهـیـ کـهـ پـیـگـایـ خـوـیـانـ دـقـیـیـهـ وـهـ بـهـ سـیـسـتـمـاتـیـکـیـ بـبـنـ،ـ لـادـانـیـ نـهـوـجـهـ وـانـانـ،ـ تـاوـانـ،ـ نـهـخـوـشـیـ عـهـقـلـیـ،ـ نـهـوـ قـوـنـاغـانـهـشـ دـهـوـهـسـتـنـهـ سـهـ گـرـیـمـانـهـ کـرـدـنـیـ نـهـوـهـیـ کـومـهـ لـگـاـ دـهـتـوـانـیـتـ دـهـرـکـ بـهـ گـرـفـتـهـ کـانـیـ بـکـاتـ،ـ مـامـهـ لـهـ،ـ یـاخـودـ کـوـنـتـرـولـیـانـ بـکـاتـ.

تاـبـیـهـتـمـهـنـدـیـیـهـ کـانـیـ گـرـفـتـیـ کـومـهـ لـایـهـتـیـ تـهـنـیـاـ لـهـ خـسـلـهـتـ بـاـبـهـتـیـیـهـ کـانـبـداـ سـرـچـاـوـهـ نـاـگـرـیـتـ،ـ بـهـ لـکـوـ لـهـ شـیـوـازـهـیـ کـهـ لـهـ لـایـنـیـ خـلـکـانـ وـ بـهـ پـرـسـانـهـ وـهـ دـهـخـرـیـتـهـ رـوـوـ،ـ بـهـمـهـشـ خـسـلـهـتـکـانـیـ گـرـفـتـیـ کـومـهـ لـایـهـتـیـ لـهـ درـوـسـتـبـوـنـیدـاـ دـهـ چـیـتـهـ ژـیـرـ کـارـیـگـهـ رـیـ چـهـنـدـ پـیـوـدـانـگـیـکـ:

۱. نـاسـتـیـ نـهـوـ درـاـمـاـیـهـیـ کـهـ دـهـخـرـیـتـهـ سـهـ گـرـفـتـهـکـ،ـ هـهـرـ درـاـمـاـیـهـ زـینـدوـوـیـهـتـیـ دـهـدـاـتـهـ گـرـفـتـهـکـ هـهـرـوـهـاـ هـهـنـدـیـکـ جـارـقـهـ بـارـهـیـهـکـیـ لـهـ خـوـیـ گـهـوـهـتـرـیـشـیـ پـیـ دـهـبـهـ خـشـیـتـ.

۲. نـوـیـکـرـدـنـهـ وـهـیـ نـمـایـیـشـکـرـدـنـهـ وـهـیـ گـرـفـتـهـکـ،ـ دـقـیـنـهـ وـهـیـ شـیـوـازـیـ تـازـهـ هـمـرـجـارـیـکـ کـهـ گـرـفـتـهـکـ دـهـخـرـیـتـهـ بـوـوـ وـادـهـکـاتـ دـوـورـ بـیـتـ لـهـ درـیـژـهـ دـادـپـیـ،ـ وـهـهـاـشـ بـقـ خـلـکـ دـهـرـدـهـخـاتـ کـهـ گـرـفـتـهـکـ تـازـهـیـ.

۳. دـوـوـبـارـهـ قـسـهـکـرـدـنـهـ وـهـ لـهـ بـارـهـیـ گـرـفـتـهـکـانـ،ـ هـهـمـوـ جـارـیـکـیـشـ پـیـوـیـسـتـهـ قـسـهـکـرـدـنـ لـهـ بـارـهـیـهـ وـهـ بـبـهـسـتـرـیـتـهـ وـهـ بـهـ رـهـمـزـیـکـیـ دـیـارـیـکـراـوـ،ـ یـاخـودـ بـهـ وـتـهـ،ـ یـاخـودـ بـارـوـدـوـخـیـکـیـ تـایـبـهـتـ.

۴. هستیاری نه و بابهته که گرفته که په یوهندی پییه وه هه یه.
۵. فرهیس و جوراوجوردی شیوازه به کارهاتووه کانی گوزارش تکردن له  
گرفته که، رنه گرفتیک له تویژینه وه یه ک بخربته پوو، یاخود له وتاریکی  
سیاسی، یاخود له فیلمیکی سینه مایی، یاخود تله فزیونی، یاخود له میانه  
چهند چیرۆکیک یاخود شعریکه وه... هند<sup>(۲۶۰)</sup>.

### باسی دووم

#### هه لبزاردنی گرفت و نه و فاکته رانه که کاریگه رییان

#### له هه لبزاردنیدا هه یه

پرپسهی هه لبزاردنی گرفتی تویژینه وه بۆ تویژه ر خۆی ده گه پیته وه، چونکه  
هه رنه وه تویژینه وه ده کات و باشترا ده ریارهی بابهته که ده زانیت له پووی  
کات و توانای مامه له کردنی له گه ل زانیاری و کیشە کانی پرپسهی تویژینه وه،  
بۆیه له سه ری پیویسته بە شیوه یه ک گرفتی تویژینه وه کهی هه لبژیریت که  
له گه ل مهیل و ئاراسته بگونجیت، چونکه تویژه ر له بواری مه عريفه و  
ئاره ززو خۆی تویژینه وه ده کات و ئاگاداری شتە بچوکه کانیبەتى،  
بە مشیوه مامه له کردن له گه ل تویژینه وه کهی باشترا ده بیت، زیاتر ده توانیت  
باسی ئیشکالیبەتى تویژینه وه بکات و بە مپییه ش ده توانیت چاره سه ر و  
پیشنيار بدؤزیتە وه بۆ ئیشکالیبەتى تویژینه وه کهی.

۲۶۰ - عبدالباسط محمد حسن، ام کوهن، سرچاوهی پشتو، لا ۱۰۸.

تویزه ر به پرسیاری يه کمه له تویزینه وه که‌ی، بويه هه ر خويشی ده بئه ئه و  
ئيشکالیيته هه لبژيریت که کاري له سه رده کات، له م حاله ته دا ده توانیت  
چهند ئيشکالیيته تیك دایریت له وانه‌ی پیباویه گونجاون بق تویزینه وه له سه ر  
کردن و بیخاته به رده مامؤستا، ياخود لایه‌نی سره رشتیاری  
تویزینه وه که‌ی، ياخود بق پسپوره کانی با به ته که، بق ئه وهی له سه ریه کیکیان  
ریکهون، به لام هندیك گرفتیك هه بیه له لایه ن دهسته‌ی گشته‌یوه يان  
دهسته‌ی تایبه‌تیه‌وه دیاری ده کرین، دوواتر چهند تویزه ریك پاده سپیرن بق  
ئه نجامدانی تویزینه وه له باره يانه وله سه ریان.

حالی ده سپیک له پرسه‌ی هه لبژاردنی گرفت ئه وهی که ئه و گرفته ده بیت  
با يه خی بق کومه لگا ياخود به شیکی هه بیت، تاوه کو سود له کوشش و کاته  
وه ربگرت که له پرسه‌ی تویزینه وه خه رجکراوه، له مباره‌یوه کانت له  
كتیبی (خهونه کانی بقچونی تارماییه کان) ده لیت ئه گهر عه قلمان ئازاد کرد  
بق هه موو ئاره زوویه ک، پیگاماندا ئاره زووی تویزینه وهی ناومان ئازاد بیت، تا  
ئه و ناسته‌ی هیچ سنوریتکی نه میتیت، ئه وه به لگه‌یه له سه رئه وهی که  
تیگه يشن له عه قل پیچه وانه‌ی تویزینه وهی زانستی نییه، به لام ئه وه  
حیکمهت جیاده کاته وه که له نیو ئه و گرفتنه‌ی که له بردہ مماندایه ئه و  
گرفته هه لبژیرین که بق مرؤفایه‌تی گرنگه چاره سه رکردنی<sup>(۲۶۱)</sup>.

هه لبژاردنی گرفته کانی تویزینه وهی کومه لایه‌تی په بوهستن به بارودوخی  
کولتسوری و سیاسی بون، يان شاراوه، هه موو قۇناغىتکی سیاسی و

<sup>(۲۶۱)</sup> - کارل بوبر، سرجاوهی پشتو، لا ۷۶.

ئابوروی گرفتی تایبەتی خۆی ھەیە، نۆرجاریش لە رووکەشدا ئەو گرفتانەی کە بەھۆی تویزینەوەی زانستی نەکادیمی بەدەردەکەون پەنگدانەوەی ھەقیقتى گرفتى كۆمەلایەتى نین كە لە نىتو كۆمەلگادا ھەيە. بارۇودۇخى سیاسى و كولتۇرۇي پۇلۇتكى گىنگيان ھەيە لە دەرخستنى ھەندىتكى گرفت و ونکىدىنى ھەندىتكى دىكەيان. سىستەمى سیاسى ئەو گرفتانە دەشارىتەوە كە لەگەل بەرژەوەندى و ئاراستەی خۆى ناگونجىت، پىنگاى بە تویزینەوە كەن و ئاشكراكىدىنى ھۆكارەكانى و پېشىياركىدىنى بۆ چارەسەر كەن ئادات، ئەمەش لە ھۆكارە سەرەكىيە ھەقىقىيەكانى پەيوەستە بە زانستە كۆمەلایەتىيەكان بە تايىبەتى لە جىهانى سىيەم، چونكە زانستى بىزازكارىن و بەدواى ھەقىقەتدا دەگەپىن، ساختەيى واقىعى كۆمەلایەتى دىيار و نادىيار ئاشكرا دەكەن.

گرفتى كۆمەلایەتىش بە ئارەزۇرى خۆى دەرناكەۋىت يان ونبىت و تویزەرە كۆمەلایەتىيەكانىش بەرده وام ناتوانن تویزینەوە لە بارەي ئەو كاروبىارانە بىكەن كە دەيانەۋىت، بەلكو كۆنتىكىستى سیاسى و ئابوروی پۇلۇتكى گەورەيان ھەيە لە پېسىسى سەرەلەنلىنى گرفتى كۆمەلایەتى و تىشكىختەسەرى، ياخود فەراموشىكىدىنى، ياخود مامەلە كەن لەگەلى وەك ئەوەي نەبوبىت، ئەو دەردەكەۋىت و ون دەبىت بەو پلهەيە كە كۆنتىكىستى سیاسى و كولتۇرۇ باو پىنگاى پىتىدەدات، بۆ نموونە لەشفرۇشى و لادانى سىنكسى لەو نەخۇشىيە كۆمەلایەتىيانەن كە لە ھەموو جىهاندا ھەن، بەلام لەگەل ئەوەشدا بارۇودۇخى ئايىنى و سیاسى ھەندىتكى گروپ پىنگا ئادات بە

شیوه‌یه کی زانستی تویژینه وه بکریت، ئەمە بۇ دیاردهی گەندەلی سیاسى، ياخود توندپەوی ئایینیش دروسته.

ئەو گرفته کۆمەلایەتییە کە زقدا سەرەت مەرج نیبە گرنگترینیان يان مەترسیدارترینیان بیت، بەلکو ئەو گرفته يە کە سیستەمی باو پىگای تویژینه وە کردنی دەدات، کە شوین و پىگە يە کی ھەيە لەنیو گوتارى سیاسى و ئایدیپلۇرى فەرمى و مىللە باودا، بەشیوه‌یه کى گشتى سیستەم و خەلک نایانه ویت گویبىستى شىڭەلىك بن کە ئارەزۇویان لى نیبە.

ھەروەما ئەو گرفتائى کە زقدا بە دەگەمن بەدەردەکەون مەرج نیبە گرنگى کە مەتر بیت، بەلکو کەم بەدەردەکەویت، چونكە ناوجە يە کى تاپۇ كراوه و نابىت دەستى بۇ بېھىن، دەستلىدانى و دەستكارىكىردنى موقەدەسە، ياخود بەرژە وەندىيەكانە، ياخود پەھمنى بالا يە، ئەو كارەش ھەندىك جار پەيوەستە بە بويىرى تویژەر و مەوداي بۇونى ديموکراسى و ئازادى تویژینه وە زانستى.

ئەو فاكەرانە کە كارىگەربىيان ھەيە لە ھەلبىزادنى گرفتى تویژینه وە بەشیوه‌یه کى گشتى چەند فاكەرىكى ئابورى و سیاسى و كولتسورى كارىگەربىيان ھەيە لە ھەلبىزادنى گرفتى تویژینه وە، دەبىت تویژەر ئەو فاكەرانە لە بەرچاو بگریت، ئەو كاتەی بېيار دەدات گرفتى تویژینه وە كە ھەلبىزىرت، ئەو كارەش كۆشش و چەندىن ئاستەنگى لە كۆلدەكاتە وە كە دەكریت پۇوبەپۇوی بېيتە وە لە كاتى ئەنجامدانى تویژینه وە كەى.

## میتوده کانی تویژینه وه

بۇ ئەوهى تویژەر دلنىابىتتەوە لە ھەلبازاردىنى گرفتى تویژىنەوهكەى، دەكىرىت ئەو پرسىارانە لە بارەي گرفتى تویژىنەوهكەيەوه بورۇزىتتىت:

۱. ئايا گرفتى تویژىنەوهكەى شىاوى چارەسەركىرنە؟

چونكە چەند گرفتىك ھەيە ناتوانىت چارەسەر بکرىت، وەك پرسە فەلسەفەيى و بەھايىھەكان، كەواتە لەسەر تویژەر پىيوىستە لە سەرتادا ئاگادارى گرفتى تویژىنەوه و ھەموو پەھەندەكانى بىت.

۲. ئايا سەرچاوهى تەواو لە بارەي گرفتى تویژىنەوهكەوه ھەيە؟

تویژەر بە تايىھەتى ئەگەر خويىنكار بىت، دەرك بە ھەموو شتەكان ناكات، بەلكو چەندىن فاكت و زانىارى دەۋىت كە لاي پىپقۇر و تویژەرەكانى پىش ئەو ھەيە لە بارەي ئەو بابەتە، بۆيە پىيوىستە دلنىابىتتەوە لەسەر بۇونى سەرچاوهى پىيوىست بۇ تویژىنەوهكەى، ئەكىنا لە تویژىنەوهكەى بەرەو پىشەوه ناچىت و دەگاتە رىڭايمەكى داخراو، بە تايىھەتى لە تویژىنەوه تىپرىيەكاندا.

۳. ئايا گرفتى تویژىنەوهكە شاييانى تویژىنەوهكىرنە؟

تەنبا بۇونى گرفتىك بەس نىيە بۇ ئەوهى وەك بابەتىك بۇ تویژىنەوهى كۆمەلايەتى ھەلبىزىرىن، بەلكو دەبىت ئەو گرفته لەسەر ئاستى كۆمەلايەتى، يان ئەكادىمىي گىنگ بىت، تویژىنەوهى زانستى پاستەقىنە ئامانجىڭى ھې كە بىتىيە لە بەدەستەتىنانى بەرژەوهندىيەكى كۆمەلگا، كەواتە لەسەر تویژەر پىيوىستە كە دلنىابىت گرفته كە گىنگ و سەرنجراكتىشە، نەمە واي

لیده کات بۆ تویزینه وه که‌ی گرفتیکی کومه‌لایه‌تی هلبژیریت که جیگای بایه‌خی جه‌ماوه‌ر بیت، بۆ نموونه پرسی نیشتمانی ياخود پرسگە لی جیهانی و پای گشتی جیهانی به هیندیان ده‌زانیت. هروه‌ها له‌سر تویزه‌ر پیوسته دلنیا بیت له‌وهی که بابه‌ت و گرفتی تویزینه وه که‌ی، نه بیت‌هه‌وی (کوشتنی) تویزینه وه که‌ی، واته هیشنا پیویستیان به تویزینه وه هه‌بیت.

#### ٤. ئایاده‌کریت بى شەرمەزارى ئەو كرفته چاره‌سەر بکریت؟

چونکه هەندیک بابه‌ت و پرس هەن که رەھەندی کومه‌لایه‌تی و سیاسی و ئەخلاقی واده‌کات نه‌توانیت بەشیووه‌یه کی زانستی بابه‌تی تویزینه وه بکریت، هەندیک کومه‌لگا چەند پرسینکی کومه‌لایه‌تی بە تاپۇ داده‌نیت و باسکردنی هەستاریبیه‌ک لای جه‌ماوه‌ر دروست‌دەکات، ياخود پەیوه‌ندی بە ئاکاره‌وھە بە و نابیت لىنى نزیك ببیت‌وھ، وەک پرسی لادانی سیکسی، ياخود له‌شفرۆشی، ياخود هەندیک لایه‌نی ئایینی ....

هروه ک چەند پرسیکی سیاسی هەن، بارودوخی سیاسی ئەو ولاته‌ی که تویزه‌ری لى دەزیت رېگا نادات بە ئازادانه تویزینه وه بکات، بۆ نموونه: لە سیسته‌می دیكتاتوری و رەگەزپەرسه‌کان ناکریت تویزه‌ر بە ئازادی باسى پرسی ديموکراسی و مافی مرؤوف بکات، ياخود تویزه‌ر هەندیک پرس بوروزینیت وەک پلورالیزمی حىزبى لە دەولەتىکدا سیسته‌می تاک حىزبى هەبیت و لە بنەچەدا فره حىزبى رەتبکات‌وھ، ياخود تویزینه وه لە بارەی کاروباریک بکات کە پەیوه‌سته بە کاسه فەرمانپەوا، ياخود خاوه‌ن دەسەلاته‌کانه وھ.

۵. ئایا گرفتى تویزینه وه كه جىگاى بايەخى تویزەرە؟

نۇد گىنگە تویزەرەست بە گىنگى بابەت و گرفتى تویزینه وه كەي بکات، بىركىدىنە وە داگىر بکات و بۇ كاركىدن پالى پىوه بىنېت، نەك لەو كارانە بىت كە پىسى ناخۆشە كارى تىدا بکات و بە دورى بىزانېت لە بايە خدان و ئارە زۇوه كانى خۆى، هەرچەندە گرفتى تویزینه وه جىگاى بايە خدانى تویزەرە كە بۇو مىتىنە پېۋسى تویزینه وه كە بۇ ئەو ئاسانتر دەبىت.

۶. ئایا تویزەر دە توانىت تویزینه وه كە ئەنجام بىدات؟

ھەندىك ھۆكارى پراكتىكى ھەن دەبىنە بەرىبەست بۇ ئەنجامدانى تویزینه وه كە لە كاتى خۆى، لەوانەش فاكىتەرى كات و تىچۈرى ماددى، نۇرىبەي جار تویزەر لېيى داوا دەكىيت تویزینه وه كە لە كاتى خۆى ئەنجام بىدات، ئەگەر تویزىنە وە كە فراوان و گرفته كە قورس بىت، ناتوانىت لە كاتى دىاريڭراو ئەنجامى بىدات بە تايىھەتى لە تویزىنە وە مەيدانىيە كاندا.

بۇيە پېيوستە تویزەر بابەتىك ھەلبىزىرى كە بىكىت لە كاتى خۆى تەواوى بکات، ئەمە بۇ تىچۈرى ماددىش راستە، تویزەرلى سەربەخق، واتە ئە و كەسەي بۇ دەستە يەكى گشتى، ياخود تايىھەتى كار ناكات، ھەروەها خويىندىكارىش، تواناكانى سئوردارن، بۇيە پېيوستە گرفتىك بۇ تویزىنە وە ھەلەن بېتىرىت كە نە توانىت رومالى بکات، بۇ نموونە پېيوستى بە هينانى سەرچاوه ھەبىت لە ولاتى دىكە، يان چاوبىكە وتن ئەنجام بىدات يان پرسىيارنامەي وا دروست بکات لە رووى ئابورىيە وە گران راوەستىت لە سەرى.

### دارپشتني گرفتی تویژینه وه

دواي نهوهی تویژه ر گرفتی تویژینه وه کهی دياری دهکات و هه موو فاكته ره که سی و زانستی و کومه لایه نییه کانی له برچاو ده گرت، گرفتی تویژینه وه کهی به شیوه يه کی وردو روون داده ریزیت، که یارمه تی ده دات بۆ تویژینه وه کردنی و شیکردنوهی تو خمه سره کی و نه و چه مک و زاروا زانستیيانه که له نیو ئیشکالیه ته که دا هن. زورجار گرفت له سره شیوهی پرسیار، ياخود چهند پرسیاریک داده ریزیت و تویژینه وه په یوهندی نیوان دوو گوپاو يان زیاتر دهکات، و لامی نه و پرسیاره ش مه بهستی تویژینه وه که يه.

واباشتره دواي دارپشتني گرفته که بخريته به ردهم مامؤستا، ياخود دهسته سره په رشتیار به سره تویژینه وه که، پیش نهوهی تویژه ره دهست به کاري خوى بکات، نه مهش بۆ نهوهی که سره په رشتیاري تویژینه وه که بیبینیت، تیبینی و سه رنجه کانی خوى له سه ری ده ریزیت، به شیوه يه ک رون دایر پیزیت و سه رجه م لایه نه کانی گرفته که له خوبگرت.

دارپشتني راست بۆ گرفت ده بیت نه و مه رجانهی خواره وه تیدا هه بیت:

۱. ده بیت با بهته سره کييە که هه لبزيریت.

۲. ده بیت خاله سره کييە کانی گرفتی تویژینه وه هه لبزيریت له گه ل ئاماژه دان به خاله لاوه کييە کانیش.

۳. دەبىت ئەو فاكتەرانە روونبکاتەوە كە پالى پىوهناوه بۇ ھەلبژاردنى ئەو گرفتە، ھەروەها ئامانجى توپىزەريش لەم توپىزىنەوە يە دەستنىشان بکات.
۴. دەبىت توپىزەر ئەو دەرىخات كە ئايا ئەو گرفتە تازەيە و كەسى تىرى لە پىش ئەو باسى نەكىدووه، ئەگەر ئەو يە كەم كەس نىيە كە باسى دەكەت ئەوا ئەو شتە تازەيە چىيە كە دەيەويت بىخاتە سەرى؟ ھەروەها توپىزىنەوە كانى ترى پىشىو لەبارەي ئەو بابهتە چىيە؟
۵. باسکردنى ئەو ئاستەنگانەي كە توپىزەر پىشىبىنى دەكەت دوووچارى بىتەوە لەكاتى توپىزىنەوە كەيدا، ئەگەر ترسى كۆمەلایەتى و سىاسى ھەبىت ئەوا پىويستە ئامازەيان بۇ بکات، ئەگەر لە كەمى سەرچاوه و زانىيارى دەترسىت ئەوا دەبىت ئەمەش روونبکاتەوە.

## بەشی سییەم

### دیاریکردنی چەمکەکان و دانانی گریمانەی زانستی

دوای ئەوهی تویىزەر گرفتى تویىزىنەوە و توخمە سەرەكىيەكانى ديارى دەكەت، دەست دەكەت بە دۆزىنەوەي چارەسەر، ئەمەش بە پشت بەستن بە گریمانە و خەملاندىن، كە پىيى وايە بەھۆيانەوە دەكەت چارەسەرى داواكرار، بەلام پېش دانانى گریمانە و ئەزمۇونىكىرىنىان، لەسەر تویىزەر پىويىستە ئەو چەمك و زاراوانە ديارى بکات كە بەكارىياندەھىننەت لە تویىزىنەوەكەي، ئەمەش مەنگاوتىكى ئىجرائىييانە رۆر گرنگە.

## باسى يەكەم

### دیاریکردنی چەمکەکان

ئەگەر پەمز و زاراوهكان لە بوارى زانستە سروشىتىيەكان بە جىنگىرى و ديارد، باوى و پۇونى جىادەبنەوە، ئەم كارە پېچەوانەيە لە بوارى زانستە كۆمەلایەتىيەكاندا. زانستە كۆمەلایەتىيەكان تىزىيە بەو چەمك و زاراوانەي كە جىاوازان و پېناسە و پېنلىكىزىيە و قوتاپخانە هىزىيەكان، پەنگە يەك چەمك زىاتر لە پېناسەيەكى ھەبىت، ئەمەش دەبىتە هوى دروستبۇنى بشىۋى و شلەڙان لە تویىزىنەوەي كۆمەلایەتىدا.

چه مک که بنه مای زمانی مامه له کردنی مرؤیی و که رهسته یه کی مرؤفه بۆ گوزارش تکردن له بیو بیو چوون و حالت و بارودخی دیاریکراو، گرنگییه کی نقدی هه یه له پرۆسەی تویزینه وهی کومه لایتی، له پنگای ئه و دیاریکردن وه تویزه رمه بهستی له م چه مکه دیاری ده کات، چونکه تقریک له چه مکه کان ده کریت زیاتر له مانایه کیان هه بیت و راشه کردنی جیاواز هه لبگرن، بۆ نمونه چه مکی وه ک ئازادی و دیموکراسی و مافه کانی مرؤف، مانای ئه و چه مکانه له کومه لگایه کی دیموکراسی جیاوازه وه ک له کومه لگایه کدا که يه ک حیزبی تیدایه و سیسته مه کهی دیکتاتورییه ته، چه مکی له شفروشی له کومه لگا ئیسلامییه کان هه مان تیگه یشتئنی نییه وه ک له کومه لگا نا ئیسلامییه کان لیئی تیده گەن ... هتد.

له کۆنەوە ئیبن خەلدون ئاماژەی بە جیاوازی مانای چه مک کردووه له نیوان زانیانی يه ک زانستیشدا، ئه و ئەمە بە شتیگی ئاساییی داده نیت، مادام زانست پیشە سازییه و دروستکه ریش تیایدا زوقن، دەلیت (ئەمەش بە لگەی هە وەیه فیئرکردنی زانست پیشە سازیه تیایدا زاراوه کان جیاوازن، بویه هەر پیشە وايەک له پیشەوا بەناوبانگە کان چەمکیکی تایبەت بە خۆی له فیئرکردندا هەیه، هەروهک هەمو پیشە کانی تر، ئەمەش بە لگەی ئە وەیه کە چەمک زانست نیه، ئەگەر زانست بوايە ئەوا يەک دەببو لاى هەمووان، ئایا نابینی له زانستی کە لاما چۆن چەمکه کان جیاوازن له فیئرکردندا له نیوان زانیانی پیشین ئەوانی دوواتر، بە هەمان شیوه له بنه ماکانی (فیقه) و له زمانی عەرە بیشدا هەر وايە، هەروهە هەمو زانستیگ رووده کاتە (پیویستی بە خویندنه وه و بە دوادا چوون هەیه، دە بینین چەمکه کان له فیئرکردندا جیاوازن،

نمەش بەلگەیە لە سەر ئەوەی کە ئەمانە پىشەن لە فىېرىكىدىن و زانستدا يەك شتن لە ناوه پۇكدا<sup>(۲۶۲)</sup>.

فەرەنگى ويستەر چەمك پىناسە دەكتات بەوەي کە (دەستەوازەيەكى كشتىيە و گوزارشته لە كۆمەلتىك شتى بەيەكەوە گونجاو، ھەروەك گوزارشته لە ئەبىستراكتىبوونى واقىع، پىكى دەدات لە ميانەيەوە گوزارشت لە واقىع بکەين). لە فەرەنگى فەلسەفى عەربى بەمشىيەيە پىناسە كراوه، چەمك يەكخىستنى جۇراوجۇرييە لە يەك بىرۇكە، ئەم پىناسەيەش بۇ كانت گەپاوه تەوه<sup>(۲۶۳)</sup>.

ھەرچى پىناسەي زاراوه يى چەمكەكەيە، بىرىتىيە لە كۆمەلتىك گشتاندن كە پىنى كەيشتن و لە چەند حالت و ھەلوىسەتىكى تاكى ھاوشىوە و جۇراوجۇر، بۇيە چەمكى پەيوەندى نىتowan وشە، ياخود كۆمەلتىك وشەيە لە گەلن بىرۇكە، ياخود وىتايەك، ئەو بەستانەوەش وامان لىدەكتات جۇرىك لە مانا بە جىهانى دەوريەرمان بېھخشىن، ھەرچەندە چەمك لای مرۇۋ زىيادبۇو، مەعرىفەي لە بارەي جىهان رۇزىر دەبىت، لە گەلن ئاماژەدان بە وەي کە جۇرى چەمكەكان رەنگدانەوەي جۇرى مەعرىفەيە، ھەرچى بەكارەتىنانى چەمكى سادەيە، ئەوا گوزارشته لە كەمى مەعرىفە و لاوازى ئاستى زانستى، لىرەوەيە چەمك بە كلىلى زانست و مەعرىفە كان دادەنرىت.

<sup>۲۶۲</sup> - ابن خلدون، مقدمة، سيرجاوهى پىشەن، لا\_ ۷۷۰\_ ۷۷۱.

<sup>۲۶۳</sup> - الموسوعة الفلسفية العربية، رئيس التحرير، معن زيادة، معهد الانماء العربي، بيروت، ۱۹۸۶، لا\_ ۷۷۰.

که واته چه مک گوزارشته له شتیکی به یه که وه گونجاو، بی نه وهی مانای یه ک  
شت بیت، چه مک گوزارشته له وه سفیکی ئه بستراكت بق واقعه  
بهره سته کان، به لام قسه له سه ریه ک، واقعه ناکات، بق نمودن ئه وکاتهی قسه  
له سه ر سیسته میکی سیاسی ده کهین، مه به ستمان سیسته میکی سیاسی بیه بی  
دیاریکردن، ئینجا ئه مه سیستمی سه روکایه تی، ياخود نوینه رایه تی، ياخود  
پاشایه تی، ياخو دیموکراسی، ياخود دیکتاتوری دادپه روهر ياخود  
سته مکاریت؟ چه مکی سیسته می سیاسی له گلن ئه وهی که پیکه وتنیک هه  
له سه ر مانا گشتیه کهی، که چی هه مهو که سیک ویناکردنیکی له زیهنى خوى  
هه یه له بارهی شیوهی ئه و سیسته مه سیاسی بیه، بؤیه ئه گه ر تویزه رئه و  
مانایه دیاری نه کات که ئه و چه مکهی بق بـه کاردە هېتىت، شلله ژانیک لای  
خوینه ر دروستدە کات و کاریگەری ده بیت له سه ر پـرسه تـویزـینـه وـه بـه  
تـهـواـی، هـهـروـهـهـاـ ئـهـ گـهـ رـتـوـیـزـهـ رـبـیـهـ وـیـتـ تـوـیـزـینـهـ وـهـ لـهـ بـارـهـیـ بـابـهـ تـیـ  
(پـوشـنـبـیـرـانـ وـ وـهـرـچـهـ رـخـهـ رـخـانـهـ کـومـهـ لـایـهـ تـیـیـهـ کـانـ لـهـ جـیـهـانـیـ عـرـهـبـیـ)ـ بـکـاتـ،ـ  
له سه ری پـیـوـیـسـتـهـ مـهـ بـهـ سـتـیـ لـهـ پـوشـنـبـیـرـانـ دـیـارـیـ بـکـاتـ،ـ ئـایـاـ پـوشـنـبـیـرـ ئـهـ وـهـ  
کـسـهـیـ دـهـ زـانـیـتـ بـنـوـوـسـیـتـ وـ بـخـوـینـتـهـ وـهـ ؟ـ ئـهـ وـهـ رـافـهـ کـرـدـنـ بـقـ چـهـ مـکـیـ  
پـوشـنـبـیـرـ نـقـرـ بـهـ رـفـراـوـانـهـ،ـ چـونـکـهـ رـهـنـگـهـ ٧٠ـ٪ـیـ ژـمـارـهـیـ دـانـیـشـتوـانـیـ هـنـدـیـکـ  
کـومـهـ لـگـاـ بـگـرـیـتـهـ وـهـ،ـ يـاخـودـ ئـایـاـ پـوشـنـبـیـرـ ئـهـ وـهـ کـسـهـیـ مـهـ لـگـرـیـ بـپـوـانـمـهـ بـیـهـ کـیـ  
زانـکـوـیـهـ ؟ـ يـانـ ئـایـاـ پـوشـنـبـیـرـ ئـهـ وـهـ کـسـهـیـ بـهـ شـدارـیـ دـهـ کـاتـ لـهـ بـهـ رـهـ مـهـیـنـانـیـ  
کـولـتـوـوـرـیـ کـومـهـ لـگـاـ ؟ـ دـوـاتـرـ دـهـ بـیـتـ توـیـزـهـ رـهـ بـهـ سـتـیـ خـوىـ لـهـ پـرـسـهـ  
وـهـرـچـهـ رـخـانـیـ کـومـهـ لـایـهـ تـیـ دـیـارـیـ بـکـاتـ،ـ ئـایـاـ مـهـ بـهـ سـتـ گـوـرـانـیـ کـومـهـ لـایـهـ تـیـ

## میتوده کانی تویژینه وه

چاکسازییه له نیو پیسا شه رعییه هه بوروه کان؟ یان مه بهستی شورشی  
توندو تیزه له کومه لگادا؟

هه مان شت نه وکاته ش راسته که تویژه رده یه ویت تویژینه وهی له بارهی  
(لادانی نه وجه وانان و په یوه ندی به پرسهی به کومه لایه تیبیبون) بکات،  
له سه ر تویژه ر پیویسته مه بهستی خۆی له لادان دیاری بکات؟ ئایا ئه و  
موماره سه و کارانه چیین که ده چنە نیو چەمکی لادان؟ ئایا ياسا په فتاری  
لادان سزا ده دات، ياخود ئه و په فتاره سزا ده دات که دژپیکه له گەل سیستم  
و نەخلاقى گشتی؟... هتد

هه رووهها له سه ر تویژه ر پیویسته مانای نه وجه وانان دیاری بکات؟ ئایا  
نه وجه وان ئه و کەسەیه که تەمنى کەمتره له تەمنى پىنگەيشتوبى؟ یان نه و  
کەسەیه که تەمنى له دوانزه سال كەمتره... هتد؟ هه رووهها پیویسته  
چەمکی به کومه لایه تیبیبونیش دیاری بکات.

لەم هەنگاوهدا تویژه ر له حالەتى ئەبستراكتى تیورى گشتى ده چىتە نیو  
حالەتى نىجرائى، ده كریت رەھەندە کانى واقع بپیویست لە کاتى دیاريکردن و  
پافەكىدنى ئه و چەماكانەي کە لە تویژینه وه كەيدا بەكاريان دەھىنېت،  
هه رووهها له سه ر پیویسته كورتىپ بىت بى نەوهى ماناکە بشىۋىنېت، دەبىت  
مانا، ياخود پافەكىدە كە بە وردى و بەرونى گۈزارشت بىت لە چەمکە كە.  
هه رووهها له سه ر تویژه ر پیویسته بەشىوه يەكى بونىادى پېتىسەي ئه و چەمکە  
بکات، نەمەش بە جياوازى خەسلەت بونىادىي و پىتكەتە يەكى ئەم چەمک و ئه و  
توخمانەي کە لىتى پىتكەت، ياخود بەشىوه يەكى نەركەرى پېتىسەي بکات،  
بە دەرخستنى ئه و پۇلە كومه لایه تىيەي کە ئەم چەمکە دەينوينىت.

## میتوده کانی تویژینه وه

له سهر تویژه ر پیویسته مانا جیاوازه کانی چه مکه که دیاری بکات، ئەگەر زیاتر لە مانایه کى هەبوو، يان مانایه کە به پۇيىشتىنى كات بگۈرىت، ئەمەش خەسلەتىكە لە خەسلەتە کانی چەمكە كۆمەلایەتىيە كان كە پەنگانە وەي پەفتار و دياردەي كۆمەلایەتىين، كە ئەوانىش لە ماوهىيە كى بۇ ماوهىيە كى دىكە دەگۇرپىن، چونكە پەفتارى مروېي بە سروشتى خۆى بەخىرايى دەگۇرپىت و پەرەدەستىنېت. هەروەها دەبىت چەمكى بەكارھاتوو پەيوەست بىت بەو پېتىناسەنەي كە لەپىشودا و لە لايەن تویژەرى دىكە بۇ ئەو چەمكە بەكارھاتوو، چەند تېبىنېيەك خراوهەتە روو كە يارمەتى تویژەر دەدات بۇ گەيشتن بە ديارىكىرىدىتىكى ورد بۇ ئەو چەمکانەي كە لە تویژىنە وە كەيدا بەكارى دەھىنېت، گىنگتىرييان:

۱. گەرانە و بۇ پېتىناسە کانى پېشىو و نىستاي چەمكە كە.
  ۲. جياكىرىدىنە وەي توخمە هاوېشە كان و رېتكەوتىن لەسەركراوهە كان لە زۇرىنەي پېتىناسە كان.
  ۳. دارپىتنى پېتىناسە يەكى سەرەتايى كە ئەو مانایه لە خۆدەگرىت، خالىكى هاوېشىشە لە نېو زۇرىنەي پېتىناسە کانى پېشىوودا.
  ۴. ملکە چىرىدىنى پېتىناسە دانراوهە كە بۇ پەخنەي توند بۇ دلىابۇونە وە لە پاستى و وردىيە كە.
  ۵. ئەنجامدانى هەمواركىرىنى كۆتايى بۇ پېتىناسە تازە كە بە پېشت بە ستى بەو پەخنەي كە ئاپاستەي كراوه.
- ستيوارت دۆد بە پېشىرە وە سەرەتا كان دادەنرېت لەوانەي كە دەستەوازەي پېتىناسە ئىجرائىيە کانى بەكارھىناؤھ، پېتىناسەي ئىجرائى پېتىناسە كىردووھ

بهوهی که گوزارشتکردن له دیارده يهك به پوونی يان له کارپایيهك ، دهکریت  
له پاستییه کهی بکولریته وه ، بههوى سهختی پنکه وتن له سه رچه مک ، ياخود  
پیناسه يه کی يه کگرتوو له زانسته کزمه لايه تیبه کاندا ، له تویزینه وه  
کومه لايه تیبه کاندا پیناسه نیجرائییه کان به کارده هینریت.

### باسی دووهم؛ دانانی گریمانه زانستی

#### أ. پیناسه کردنی گریمانه زانستییه کان

گریمانه به يه که مه نگاو داده نزیت له دوزینه وهی چاره سه ربوئه و گرفتهی  
تویژه ر به نیازه تویزینه وهی له سه ربکات . گریمانه کان چاره سه ری  
پیشنبه کراون بق گرفته که ، تویژه ر له سه ر شیوهی گشتاندن ، ياخود پیشنبه  
دایاندنه نیت و له میانه يه وه دهیه ویت حالت و پووداوه کان رافه بکات که له  
پیگای هه قیقه ته کانه وه دلتبایی لینه کراوه ته وه . زورجار تویژه ر کاری خوی  
به خه ملاندن و خه يالکردن ده ستپیده کات ، لیزه دا مه بستمان له خه ملاندنی  
ساده و خه يالی نییه ، به لکو پرپرسهی بیرکرنه وهی چره له بارهی گرفتی  
تویزینه وه که وه ، که پشت به واقعیت ده بستیت و به دوای هه قیقه ته کاندا  
ده گه پیت .

بقوونه ئه گه ر گلوقپی کاره بایی له ماله وه کوژایه وه ، که سه که ده ست  
ده کات به خه ملاندنی هوكاری ئه و کوژانه وهی ، به مهش گریمانه داده نیت ،

گریمانه‌ی ئوه ده‌کات که گلوبه‌که سوتاپیت، ياخود تەزۇرى کاره با پچراپیت، ياخود كەموکورىيەك ھەبىت لە گەياندى كاره با ... هتد، ئەو دەخەملېنیت بىئەوهى بېرىارىك بادات لە بارەي باھەتكە، بۆيە بەدواي ھۆكاره سەرەكىيەكەي كەموکورىيەكەدا دەگەرت، بەمەش دەستدەكت بە ئەزمۇونكىرىنى گریمانه‌يەك لە گریمانه‌كانى تاوه‌كى بە ھەقىقت دەگات.

بە هەمان شىۋە لە بارەي تویژەرەتكى كۆمەلایەتىشەوە كاتىك رووبەرۇرى گرفتىك دەبىتەوه، وەك بەرزى رىژەي ئامادەنەبووان لە دامەزراوه‌يەكى گشتىدا، تویژەر دەست دەگات بە خەملاندن و گریمانه‌ي سەرەتايى دادەنیت، گریمانه‌ي ئوه ده‌کات کە ھۆكاره‌كە كەمى كرىتى كرىنكارەكانە، ياخود خرابى كارگىرى و سەمى بەپېرسانە، ياخود فەراموشى دامەزراوه‌يە، ياخود ھاندانى كرىنكارانە بۇ ئامادەنەبوون لە لايەنېكەوه... هتد، بەلام لە سەرەتادا ناتوانىت باس لە ھۆكاره پاستەقىنەكە بکات، لەسەرى پىۋىستە ھەمو گریمانه‌كان تاقى بکاتەوه تاوه‌كى دەگاتە ئەنجامىتىكى دلىيا بەخش، پەنگە ھۆكاره‌كە لە نائامادەبوونى يەكتىك لەو گریمانانە، يان ھەندىكىيان يان ھەموويان بىت.

وشەي گریمانه وەركىپانى وشەي (Hypothesis)سى ئىنگلiziيە، كە ماناى (شىتىكى كەمترە لە تىن)، ياخود گریمانه‌يەكە و ھىشتا دلىيا نىن لىتى، برىتىيە لە بۆچۈونىتىكى پىش تىپۇر، تویژەر كار بۇ دلىيايى بونەوه لە پاستى گریمانه‌كە دەگات، ياخود پەتكىرىنەوهى، ئەگەر پاستى ئوه گریمانه‌يە

ده رچوو دواي نهوهی تویزه ر زانیاری و داتا کوده کاته وه له مهیدان و  
شیانده کاته وه، گریمانه که ده بیته تیور، به لام نه گه ر تویزینه وه و داتای  
کوکراوه ناراستی گریمانه که يان سه لماند، نهوا نه و گریمانه به ده که ویت و  
گریمانه بی دیکه تمهنی ده کریت.

که واته گریمانه خه ملاندنه، ياخود کومه لیک بیروکه به تویزه ر به شیوه بیک  
کاتی دایده نیت و په یوه سته به بابه تی تویزینه وه کهی، بیکیک له لاینه کانی  
بابه ته که ده بستیته وه به هۆکاریک يان سه رچاوه کهی، واته بیروکه بیکی  
سهره تاییه و دوو گپاو به بیکوه ده بستیته وه و بیکنکیان سه ربه خو و  
نه ویتریان پاشکویه. کیرنگه ر پیناسهی ده کات و ده لیت (گوزارشتنیکی  
خه ملاندنبیه له بارهی په یوه ندی نیوان دوو گپاو يان زیاتر، هرچی له  
بارهی نه رکی گریمانه به له میتودی زانستی، میداوه ر پولتني ده کات و  
ده لیت (هه مو ده ستكه و تیکی مه عريفهی زانستیه، (له سه ره مو  
ئاسته کان)، به پیسکی تیرامانی ده ستنپیده کات، له پیگای پیشینیکردنی  
نهوهی که په نگه راست بیت، نه و پیشینیکردن شه، نه گه ری راستیه که نقد  
بچوکه، هندیکجاریش گهوره بیه. نه و پیشینیکردن داهینانیکی تویزه ره  
بؤ جیهانیکی گریمانه بی، ياخود به شیکی بچوکه له م جیهانه، دواتر نه و  
خه ملاندنه ده چیته ژیر په خنه، تاوه کو نهوه مان بؤ ناشکرا بیت که ئه و  
جیهانهی خه يالمان کردوه هاو شیوه بیه له گه ل جیهانی راسته قینه يان نا،  
ده لیین بیرکردن وهی زانسته بیه رد و ام (له سه ره مو ئاسته کان) گوزارشته  
له پرپسه بیکی کارلیکی له نیوان دوو جوئر له هزر، ئه مه کفتوكویه له نیوان

دوو دهنگ: يه کيکيان خه يالکراوه و ئه ويتريان په خنه بيه، گفتوكويه له نيوان ههقيقت و گريمانه، پيشنيار و په تكردنه وه، خه ملاندن و په خنه، له نيوان ئوهى كه ده كريت راست بيت يان ئوهى كه به كرده يى راسته.

ئه پتناسه يه بق گريمانه له لايەن تویزه ربه وهى كه ههقيقتىكە، به لام هيشتا لىنى دلنيا نبيه، له لايەن ولIAM و سميسه وه باسکراوه، بېشىوه يەك پتناسه ي دەكەن و پتىيانوايە، ئوهى تویزه ر به راسته قىنه ي داده نىت، به لام بەلگەي تەواو نبيه له پتناؤ دلنيابۇون لىنى، بۇيە پەنا بق تویزىنە و دەبات بق دلنيابۇون له راستىيە كەي<sup>(۲۶۴)</sup>.

له همان ئاراسته ناجل<sup>(۲۶۵)</sup> پتىيايە ناكريت مىچ هەنگاۋىك لە تویزىنە و دەست پېيىكەين بىئە وهى دەست بکەين به پاڭھە كردن ياخود چارە سەرىيکى پېشىبىنىكراو بق بابەتى تویزىنە و. پەنگە ئه و پاڭھە كردن دابنرىت به پشت بەستن به شارە زايى پىشىو، ياخود ئه و مادده يە كە لە بابەتى تویزىنە و دەنۈسىرىت، لە كاتى دروستبۇونى ئه و پاڭھە كردن ناوى گريمانە لى دەنەتىن<sup>(۲۶۶)</sup>.

<sup>۲۶۴</sup>- لويس كوهن، سرچاوهى پىشور، لا. ۳۸  
سرچاوه وە سەنە كەنەش نەمە:

Medawar P. B the hope of Progress (Methuen London, 1972).

<sup>265</sup>- William Reid and indrey D. Smith Research in social work (New York, coloumbia university press 1951 p 48).

<sup>۲۶۶</sup>- احمد زكى و السيد ياسين، سرچاوهى پىشور، لا. ۳۱

## میتّوده کانی تویزینه وه

باشت روایه تویزه ر چهند گریمانه يه ک دابنیت و دهست بکات به ئەزمۇونكىرىنى  
ھەموو گریمانه کان بھ جياجيا، تاوه کو لەسەر يەك گریمانه دەۋەستىت بۆ  
پاھەكىرنى دىداردە، ياخود كىشە، ئەمەش دەبىتە ئەنجامى كۆتايى،  
مەرسىدەرلىرىن شىت كە پۇوبەپۇوی تویزه ر دەبىتە و ئاوه يە، كە دەست بھ  
گریمانه يەكە و بگىت، ئەزمۇون و شىكىرنە وە زانیارىيە کان ناراستىيان  
سەلماند بىت. لەسەر تویزه ر پىويستە دەستنە گرىت بھ گریمانه يى (مردوو)  
كە خۆى لە بەردەم ھەقىقەت پاناكىت، تەنبا لە بەر ئەوهى كە تویزه ر  
باوه پى به راستى ئەمە هەيە، ياخود خزمەتى نارەزۇويىكى تویزه ر دەكەت.  
لەوهى پىشىو دەگەينە ئە و دەرەنjamەي كە گریمانه دوو ئەركى سەرەكى  
ھەيە ئەوانىش:

۱. پېشىياركىرنى پاھەكىرنى بۆ ھەقىقەتگە لېكى دىاريکراو.
۲. تویزه ر ئاپاستە دەكەت بەرە و جەوهەرى گرفتە كە بىتە وەي ونبىت و  
خەرىكى چەند شتىك بىت كە پەيوەندى نېيە بە بابهى تویزىنە وە كەي، بە و  
مانايىي كە كوششى تویزه ر پىكەدە خات و ئاپاستە دەكەت.

## ب. سەرچاوه کانی گریمانه زانستىيە کان

دانانى گریمانه زانستىيە کان كارىكى ئاسان نېيە، ئەم كارە پىويستى بھ  
كارامەيى ھەيە و دەبىت تویزه ر ئاگاردار بىت، تواناي دىاريکىرنىياني ئە و  
سەرچاوانەي ھەبىت كە يارمەتى دەدات لە دانانى گریمانه کانى، لە و  
سەرچاوانەش:

## میتوده کانی تویژینه وه

۱. مه عریفه یه کی فراوان: له ئەنجامی خویندنەوە و ئاگادار بیونى تویژه رله و بواره‌ی تویژینه‌وە دەگات، هەرچەندە تویژه رزیاتر ئاگاداری مەیدانی تویژینه‌وە کەی بیت ھېنده توانای زیاتر دەبیت لە دروستکرنى گریمانە پاسته کانی.
۲. ئە و تویژینه‌وانه‌ی پیشوت رکه پەيوەستن بە ھەمان بابەت، ئەمەش سەرچاوه‌یه کی گرنگ بۆ گریمانە کان، تویژه رەکانی پیشۇو گریمانە يان داناوه بۆ تویژینه‌وە کانیان و ھەندىتكیان دوپاتكردۇتەوە و ھى دىكەيان رىشەكتىش كردووه، ھەروهك ئەنجامە کانی تویژینه‌وە پیشۇو دەكىرت گریمانە گەلېڭ بن بۆ تویژینه‌وە تازە کان، ياخود ئاسقۇ تازە دەکاتەوە لە بەردەم گریمانە تازە.
۳. كولتۇرى كۆمەلگا، وەك بەها و ئاراستە و نەريت و بۆچۈونە کان، ھەموو ئەوانە چەندىن بوار دروستدەكەن بۆ دانانى گریمانە و ھەولدان بۆ سەلماندىن پاستىيەكەي.
۴. شارەزايى كەسايەتى تویژه ر و بەرفراوانى خەيالى، گریمانە کان بە پېرسەي خەملاندىن دەسېيدەكەن، هەرچەندە زىرەكى تویژه ر زىيادى كرد و زىھىنلىكى بە پېتى ھەبىت، ئەوا خەملاندىنە كەي راستىر دەردەچىت، بە گریمانە گرنگ دەگات. ھەروهك شارەزايى كەسايەتى تویژه ر يارمەتىدەرە لە خۆدۇرگىتن لە كەوتىنە ناوپىچۇپەنائى بى ھىواكەر، شارەزايى كەسايەتى مەعرىفه‌یه کى دلىيا يە بۆ خاوه‌نە كەي، واى لىدەگات لە ھەموو ھەنگاوه‌کانى دلىيا بىت لە پېرسەي تویژینه‌وە. ھەروهك كۆبۈنە وە شارەزايى كەسى

له گهله فراوانی خه یالی وا له تویژه رده کات زیاتر بتوانیت خوی له هزره کانی  
پیشوا و تیوره هه بوه کان پزگار بکات.

ت. مهرجه کانی گریمانه زانستیه کان

چهندین مهرج هن ده بیت بونیان هه بیت له کاتی دانای گریمانه کان، تاوه کو  
گریمانه کان به مانای وشه زانستی بن، نه مهرجانه شهوانه ن:

۱. پوونی نه و زاراوه و تو خمانه که گریمانه لی دروست ده بیت،  
به شیوه یه ک ته نیا مانای مه به ستداری هه بیت نه ماش پیویستی به  
پتناسه یه کی نیجرائی هه یه نه گه ر بکرت.
۲. ده بیت به کورتی گریمانه کان دابریزیت، ده بیت له سه ر شیوه  
پرسکه لیکی پون دابریزیت که بکرت له پاستیه که دلنجابینه وه، نه ماش  
نه وه به سه ر تویژه ر ده سه پینیت نه و پیوه ر و نامرازانه دیاری بکات که به  
کاری ده هینیت بق دلنجابونه وه له پاستی گریمانه کان.
۳. ده بیت گریمانه کان له سه ر شیوه بله گاندن دابریزیت، یان له سه ر  
شیوه یه ک بیت تویژینه وه ده ری بخات، یاخود چهند پرسیاریک بیت داتا  
کوکراوه کان دووباتی بکنه وه یان به پوزه تیف یان به نیگه تیف.
۴. ده بیت گریمانه کان شیاوی نه زموونکردن بن، گریمانه فه لسه فی و  
نه خلاقیه کان و حوكمه بهاییه کان دژواره نه گه رمه حال نه بیت نه زموون  
بکرت به هه نه توانینی ملکه چکردنی بق نه زموون، بقیه له کاتی دار پشتی.

گریمانه کان ده بیت ئو نامراز و كەرهستانه لە بەرچاو بگیریت کە دەکریت  
بە هویانه وە ئو گریمانانه پېیوریت.

۵. دەبیت گریمانه بە تال بیت لە دېپیکى، چونكە بۇنى ھىزى دېپیک لە  
گریمانه کان وادەکات تویژینه وە كە ئالۆز بیت، ھىزە دەزە کان يەكتەر  
دەپووخىنن.

۶. دەبیت گریمانه مە عقول بیت، بەو مانايمەي كە ئو پەيوەندىيەي لە نىوان  
دۇو دىارىدە دروستى دەكات (گۈپاو و چەسپاۋ)، دەبیت پۇدانى مومكىن بیت  
بۇ نموونە ناكريت تویژەر گریمانه بکات كە بەرزبۇنە وە پىزەي لە دايىكبوونى  
نېر پەيوەست بیت بە پۇشنبىرى ئافرەت.

۷. بەستنە وە گریمانه دانراوه کان وئە و گریمانە يان ئە و تىقىرىيانەي كە  
پېشىوتدا پىتى گەيشتۈرۈن، مە عقول نېيە تویژەر گریمانە كەلىك دابېزىت بىن  
ئە وە بۇ گریمانه و تىقىرەكانى پېشىوت بگەپتە وە، چونكە مە عريفەي  
زانىسى لە ئەنجامى كەلە كە بۇون و گەياندى مە عريفى دروست دەبیت.

۸. دانانى كۆمەلىك گریمانە ئە گەرى لە جىاتى يەك گریمانە، بەو مەرجەي  
كە گریمانە كە بىرىت بېشىكىرىت و شىبىكىرىت وە ئەنجامى لى  
بە دەستبەينىزىت.

## بەش چوارم

نمونه، يان نمونه هەلبژاردن

باسی یەکەم

### پێناسەکردنی نمونه و مدرجە زانستییەکانی

ئامانجى تویزینه وهی کۆمەلایەتى زانستى بىرىتىيە لە ئاشناپون بە کۆمەلگا و گرفته کانى، ھەروەھا دۆزینه وھى چارە سەر بۆ نەو گرفتانە، مەعرىفەی تىقىرى لە بارەی واقىع و ھەقىقەتى کۆمەلگا ئاشكرا دەكەت، كە نەزانراوه، بەلام تویزەری کۆمەلایەتى مەيدانى لە كاتى باسکردنى بابەت و گرفتە کۆمەلگا، ئەمەش بەھۆى نۇرى ژمارەي يەكەكانى کۆمەلگايى لېتەپەنداو و نۇرى تىچۇو و دۇوارى پەپەندايى كەن، كە پال بە تویزەرەكان دەنپىت بۆ نمونه هەلبژاردن، واتە هەلبژاردنی نمونه لەو کۆمەلگايەي كە تویزینه وھ دەكەت، لەم نمونەيە پەچاوى ئەو دەكەت كە تویزەرەپەن دەدرىت، کۆمەلگايى لېتەپەنداو بىت، كە پېرسەی تویزینه وھى لە سەرتەنجام دەدرىت، دواتر ئەنجامەكانى تویزینه وکەي بەسەرتەواوى يەكەكانى کۆمەلگا، ياخود بەسەر حالەتى ھاوشىۋە دەگشتىنپىت.

بۆ نمونە ئەگەر تویزەر بېۋىت تویزینه وھى لە بارەی گرفتى بلۇپونە وھى ماددەي ھۆشبەر بکات لە کۆمەلگايەكى دىاريىكراو، ناتوانىت پەپەندايى بکات بە سەرجەم حالەتەكانى بەكارەتىنانى مادە ھۆشبەرەكان، بەھۆى بىدەنگۈنى ئالىودە بۇونى ماددە ھۆشبەرەكان لە لايەك، نۇرى ژمارە يان لە لايەكى دىكەوە، بۆيە پەنا دەبات بۆ نمونەيەك لە کۆمەلگا كە

نوینه رایه تیکردنی راستی نه و تویزه ره بکات، بؤیه دهستده کات به گهان به دوای هۆکاره کانی بلاوبونه وهی ماددهی هۆشبر لای تاکه کانی نه و گروپه. دوای گهیشنن به نهنجام ده توانیت به سر حالته هاوشنیه کانی بکشتینیت. په نابردنی تویزه ره بؤ نمونه و هرگرتن، واته و هرگرتنی نمونه يه که که نوینه رایه تی کومه لگای لیتوبیزراو بکات، له گه لاینه پۆزه تیفه کانی نه و پیکایه، وهک دهستگرن به تیچوو و به فیرونه دانی کات، هاوشنانه له گه ل بونی همل که ده بیت له رچاو بگیریت یاخود و ریابین له که وتنه ناو نه و هه لانه، وهک لاینه نگیری و هه لای پنکه وت، ره نگه ههندیکجارمه به ستدار نه بیت، به لکو بگه پیته وه بؤ پنکه وت یاخود نه زانی تویزه ره یاخود نه و که سهی زانیاری کزده کاته وه، سه باره ت به مرجه کانی هه لبزاردنی نمونه، نه مهش پئی ده و تریت لادانه کانی نمونه.

له نمونه کلاسیکیبه به ناویانگه کان له بارهی هه لای هه لبزاردنی نمونه نه وه ببو روویدا له کاتی هه لمه تی هه لبزاردی سه رؤکایه تی نه مریکی له سالی ۱۹۳۶، گواری لیترای دایگست، پاپرسییه کی نه نجامدا له بارهی نه وهی که کی له هه لبزارنه ده کان سه ردکه ویت، نمونهی نه و پاپرسییه ش له دوو مليون که س پیکده هات، نهنجامی نه و پاپرسییه ش سه رکه وتنی کومارییه کان ببو، که نه وکات پالیوراوه که (رالف لاندقن) ببو، که چی نه وهی روویداو بردنه وهی دیموکراسییه کان بو به پالیوراوى (فرانکلین روزفلت)، هه لکه له هه لبزاردنی نمونه که ببو، چونکه سه رپه رشتیاران نوینه نهندامانی نمونه کیان له کومارییه کان هه لبزارد ببو، به مپیه ش به شیوه يه کی راست نوینه رایه تی دانیشتوانی نه کرد، نه و هه لکه به بؤ سه رپه رشتیارانی پاپرسیی ل

گوفاره که ده گه ریته وه، به هقی ناره نزویان بعوه بق به هه لدابردنی رای گشی،  
به وهی که زورینه کومارییه کانیان هلبزاردوه<sup>(۲۶۷)</sup>.

پرپسنهی دلناپیوونه وه له نوینه رایه تی نموونه بق کومه لگا به شیوه یه کی پاست  
بریتیبیه له هنگاویکی سره کی بق مسوگه ربوونی وردی و بابه تیبیبونی  
تویژینه وه که، تاوه کو ئوه پو برات له سر تویژه رپیویسته به وردی ئوه  
کومه لگایه دیاری بکات که تویژینه وهی ده کات، هه روہ ها لیستیک  
دهسته واژه هی هه بیت ئه گه ر بکریت، پاشان نموونه به شیوه یه کی هه رهمه کی  
هه لبزیریت و بی لایه نی تیدابیت.

### باش یه که م: قه باره نموونه

قه باره هی نموونه هلبزیری دراو له سره چهند فاکته ریک ده وه ستیت،  
گرنگرتینیان:

#### ۱. پلهی بیه که وه گونجانی کومه لگای تویژینه وه

هه رچه نده کومه لگای تویژینه وه تو خمه کانی گونجانیان تیدابیت، ئه وا  
ده کریت قه باره که هی نموونه که بچووکتر بیت، چونکه گونجانی کومه لگا  
واده کات خه سله ته کانی نیو هه گروپیک هه مان خه سله تی نیو گروپه کانی  
دیکه بیت (به نزیک کراوه بی)، به لام ئه گه ر کومه لگا که بیه که وه گونجاو نه بعوه  
ئینجا چ له پووی ره گه ز، ياخود بنه چه، ياخود حاله تی کومه لایه تی، ياخود

<sup>(۲۶۷)</sup>- روجر و دومینیک، سمرچاوهی پشور، لا ۹۷

## میتوده کانی تویژینه وه

مهیلی سیاسی... هتد بیت، به دلنيایه وه ئامه پیویستى به به رفراونکردنى نموونه هى به شىوه يەك نويزنه رايەتى هەموو تویژه کان بکات.

### ۲. فاكته ره ماددىيە کان

له پالنەره سەرە كىيە کانى پەنابىدن بۇ شىوازى نموونە لە جىاتى شىوازى وەرگىرنى گشتگىرى هەموو كۆتمەلگا، بىتىيە لە تىچۇوى ماددى ئۆرى ئە و شىوازە، بۆيە پەنا بۇ شىوازى نموونە دەبرىت، چونكە تىچۇونى كەمە، هەرچەندە تواناى دارايى تویژەر، ياخود لايەنى سەرپەرشتىيارى پېرىسى تویژىنە وە كەمبۇو، زىاتر پەنا بۇ نموونە قەبارە بچۈك دەبرىت، تاوه كو بىرىت پەيوەندى بەسەرچەم رەگەزە کان بىرىت بى ماندووبون و تىچۇنىكى ئۆرە وە.

### ۳. فاكتەرى كات

نمواونە قەبارە گورە پیویستى بە كاتى زۆر هىبە، تاوه كو يۇمال بىرىت پەيوەندى بەسەرچەم رەگەزە کانى بىرىت، زۆرجارىش تویژىنە وە كاتىكى دىاريکراوى هىبە، لىرە وە دەبىت تویژەر فاكتەرى كات لە بەرچاۋ بىرىت ئەوكاتەى نمواونە هەلّدە بىزىرىت.

### ۴. قەبارەى نمواونە دەكەوتىه ئىزىز كارىگەرى مىتىدى پەيرەو كراو

قەبارەى نمواونە كارىگەر دەبىت بە مىتىدى پەيرەو كراوە، ئامرازى كۆ كردنە وە زانىارى، جۇرى گرفته كەمى بايەتى تویژىنە وە، لەگەل ئە و تویژەرەى كە زانىارى كۆ دەكاتە وە لە پىگاي چاپىكە وىن، بەلام تویژەر

## میتوده‌کانی تویزینه‌وه

ههولده دات نموونه‌یه کی ژماره که مهلبزیریت ئهوكاته‌ی زانیاره‌کانی خۆی له پىگای پرسیارنامه كۆدەكاته‌وه.

بەشیوه‌کی گشتی، ههچنده قەباره‌ی نموونه‌ی وەرگیراو مەزنتر بىت لە تویزینه‌وه مىنده باشتە. پەند وەرگرتنيش لە كۆتايى تەنبا لە كەورەبى قەباره‌کە نىيە، بەلكو لە مەوداي نوتىنە رايەتىيىكىرىنى نموونه‌یه بۇ كۆملەڭكايلىتىويزراو بەشیوه‌یه کى پاست و دروست.

باسى دووه‌م: چۈنپىيەتى هەزماركۈنى قەباره‌ی نموونه

دياريىكىرىنى قەباره‌ی نموونه بەشیوه‌یه کى زانستى پشت به زانينى ئەو كۆپاوانى خواره‌وه دەبەستىت:

۱. زانينى بەھاى نزىكىراوه‌بى لادانى پىوه‌ری كۆملەڭكاي تویزینه‌وه، ئەمەش بە خەملاندىن دەكىيەت لە لايىن تویىزەر لەسەر بىنەماي هەقىقەتى بېكەوه گونجاو ياخود بېكەوه نەگونجانى داتىشتوان، ههچندە كۆملەڭكاي تویزینه‌وه كە گونجاو بۇو، لادانى پىوه‌ری كەمتر دەبىت.<sup>(۲۶۸)</sup>

۲. دياريكىرىنى پلەي دەلالى نىۋەندى ژماره‌بى كۆملەڭكاي تویزینه‌وه كە دەكەويتە نىوان (۲-۱) پلە بۇ ۴ پلە، تویىزەر پلەكاني دەلالەت ديارى دەكات، ئەمەي دوايى پشت دەبەستىت بە ئاستى ئەو متمانەبى كە تویىزەر

. ۲۶۸- احمد زکی بدوي، معجم المصطلحات العلوم الاجتماعية، بيروت، ۱۹۷۸، لا ۴۰۷.

## میتوده کانی تویژینه وه

هه یه تی، ئاستی متمانه‌ی (۹۵٪) سی ده لاله‌تکه‌ی (۱،۹۶)، ئاستی متمانه‌ی (۹۹٪) سی پله‌ی ده لاله‌تی (۵۸<sup>۵</sup>)<sup>۲۶۹</sup>.

۳. دیاریکردنی ئه و ئاستی متمانه‌یه‌ی که تویژه‌ره به هۆیه‌وه مامه‌لە‌ی له‌گەلدا ده‌کات، ئەمەش ده‌شى (۹۵٪) و (۹۹٪) بىت.

دواى ناسىنى ئه و گۇراونە پەنا دەبەن بۇ ئه و ھاوكىشە‌یه‌ی خواره‌وه بۇ دیاریکردنی قەبارە‌ی نفوونە.

ق.ن = (لا.پ) ۲ / س

ق.ن - واتە قەبارە‌ی نموونە‌کە کە دەمانه‌ویت لە كۆمەلگاى تویژینه‌وه كە دا مەليان بىزىرىن.

لا.پ - واتە لادانى پىوانە‌بىي

س - واتە ئاستى متمانه يان پله‌ی ده لاله‌ی ناوەندى ژمارە‌بىي كۆمەلگاى تویژینه‌وه كە دابېشى پله‌ی ده لاله‌ی ئاستەكانىي متمانه ۹۵٪، ۹۹٪.

بۇ نموونە گريمان لادانى پىوانە‌بىي كۆمەلگاى تویژینه‌وه كە يەكسانه بە پازدە (۱۵).

پله‌ی ده لاله ت ۲ +

لەسەر ئاستى متمانه‌ی ۹۵٪ وەرمان گرت كە پله‌ی ده لاله‌تکە‌ی ده‌کاتە (۱،۹۶). ئايا قەبارە‌ی نموونە‌ی تویژینه‌وه كەمان دەبىي چەند بىت؟؟

لەسەرەتادا ھاوكىشە‌کە دەنوسىنە‌وه: ق.ن = (لا.پ) ۲ / س .

<sup>۲۶۹</sup> - احسان محمد الحسن، الاسس العلمية لمناهج البحث الاجتماعي، لا ۵۶.  
۲۸۵

**میتوده کانی تویزینه وه**

س - ۱.۹۶/۲(۱).

که واته (ق.ن) - /۲(۱۵) که س نه ماش قه بارهی نمونه  
تویزینه وه که یه .  
نمونه یه کی تر:

گریمان لادانی پیوانه بی کوئملگای تویزینه وه که مان = ۱۲ ، پلهی ده لالهی  
- ۲+ ، به ناستی متمانه‌ی (٪.۹۵) که ((۱.۹۶) ه ، ئایا قه بارهی نمونه  
تویزینه وه که ده بی چهند بیت؟؟  
لە سەرەتا دا ھاوکیشە کە دەنوسینه وه : ق.ن - (لا.پ) ۲/س .

س - ۱.۹۶/۲(۱).

که واته (ق.ن) - /۲(۱۲) که س نه ماش قه بارهی نمونه  
تویزینه وه که یه .  
نمونه یه کی تر:

گریمان لادانی پیوانه بی کوئملگای تویزینه وه که مان = ۲۰ ، پلهی ده لالهی  
- ۳+ ، به ناستی متمانه‌ی (٪.۹۵) که ((۱.۹۶) ه ، ئایا قه بارهی نمونه  
تویزینه وه که ده بی چهند بیت؟؟

لە سەرەتا دا ھاوکیشە کە دەنوسینه وه : ق.ن - (لا.پ) ۲/س .

س - ۱.۹۶/۳(۱.۰۵).

میتوده کانی تویزینه وه

که واته (ق.ن) =  $\frac{1}{2}(20)$  -  $2(1.0)$  /  $400 - 2.25 - 2.20 - 182$  که س نامه ش قه باره  
نمونه ای تویزینه وه که يه .

به لام نه گه ر گریمان لادانی پیوانه بی کومه لگای تویزینه وه که مان = ۲۰ ، پله ای  
ده لاله ای = ۳+ ، به ناسیتی متمانه ای (%) ۹۹ (۰.۵۸) که ((۰.۵۸))ه ، نایا لم حالتدا  
قه باره ای نمونه ای تویزینه وه که ده بی چهند بیت ؟؟

له سه ره تادا ها و کیش که ده نوسینه وه : ق.ن = (لا.پ)  $\frac{1}{2}$  / س .

س =  $\frac{1}{2} (1.1) - 2.058$  .

که واته (ق.ن) =  $\frac{1}{2}(20)$  -  $2(1.1)$  /  $400 - 1.2 - 223$  که س نامه ش قه باره  
نمونه ای تویزینه وه که يه .

## باسی دووم شیوازه کانی هه لبڑاردنی نمونه کان

(۲۷۰) جوره کانی نمونه

هروهک له پیشوتدا باسمان کرد ناکریت تویژه رپه یوهندی بکات به تهواری نهندامه کانی کومه لگای لیتویژراو، بؤیه له سه ری پیویستی نمونه یه که هه لبڑیریت بو ئاوهی تویژینه وهی نه زمونی له سه ر بکات و گریمانه کانی به سه ریان تاقی بکاته وه، دو شیوازه یه بو هه لبڑاردنی نمونه وی تویژینه وه، نمونه وی نه گه ری، نمونه نا نه گه ری.

### ۱. نمونه وی نه گه ری

ئو نمونانه که ههل به هر ئهندامیکی کومه لگای تویژینه وه ده دهن، بو ئاوهی ببن به يه کېتک له تاکه کانی نمونه، تاکه کانی ئو نمونه ش به شیوه وی هه په مه کی هه لدھ بژیردین، ئو شیوازه ش چەند جوریکه:

### ۱. نمونه وی هه په مه کی ساده

---

۲۷۰ - چندین رىگا همه بز هه لبڑاردنی غونه و نمر شیوازانه لیزه دا باسکراون تهنا چهند غونه یه کن.

نهو نمونه يه له کاتی هلبزاردنی تاکه کانیدا هیچ شیوازیک له شیوازه کان په پره و ناکریت، به لکو به شیوه يه کی هرمه کیبیه، به خشینی هه لی يه کسان به سه رجم ئندام و يه کانی کومه لگای تویژینه وه مسوکر ده کات، نه مهش به گویره ي پیسا زانزاو و تایبه ته کان ئەنجام ده دریت، وەک خشته ي هرمه کی و تیروپیشك.

بۆ نمونه تویژه رده توانیت ناوی سه رجم ئەندامه کانی کومه لگای تویژینه وه کی بخاته ناوکیسیک، پاشان ژماره ي پیویستی لى ده ربھینیت، به لام شیوازی نمونه بی، به تایبەتی نه گەر يه کانی کومه لگاکه گوره بیت، بريتیبیه له خشته ي هرمه کی و ژماره ي هرمه کی، نه مهش بريتیبیه له خشته يه که له پیشودا ئاماده کراوه و ژماره کانی نووسراوه بى هیچ ریکخستن و مه به ستداریبیه ک و به شیوه يه کی هرمه کی (بپوانه کوتایی ئەم کتیب).

لەم شیوازه تویژه رەخته يه کی ئاماده کردووه بۆ يه کانی کومه لگای تویژینه وه و به شیوه يه کی زنجیره کراو ژماره ي بۆدانراوه، دواتر خالیک له خشته هرمه کیبیه که هەلە بژیریت بۆ ئەوهی بیتە ژماره ي يه کەم، ناوی بەرامبەر ژماره کە وەردە گریت له خشته يه کانی کومه لگا، پرۆسە کە دووباره ده کاتە وه و پاشان ژماره يه کی دیکه به شیوه يه کی هرمه کی له خشته هرمه کیبیه که هەلە بژیریت، ناوی بەرامبەر ژماره کە له خشته ي

## میتوده کانی تویژینه وه

ناوه کانی ده دهینیت، به مشیوه يه تاوه کو ته اوی ژماره ي قه باره ه نموونه که ه لدہ بژیریت.

### ب. نموونه ه ریکخراو

سهر به همان شیواری نموونه ه پرمه کیه کانه، به لام له وه يه که م جیاوازه به هوي ناسانی ه لبزاردنی نهندامه کانی، لم جوره دا تویژه ر به شیوه يه کي ه پرمه کي ره گه نزی يه که م له ره گه زه کانی نموونه که ه لدہ بژیریت و هك له پیشوتر پوونکرایه وه. پاشان ته اوی ره گه ز، يان يه که کان به شیوه يه کي ریکخراو ه لدہ بژیریت، به شیوه يه ک ده بیت جیاوازی نیوان ه مو يه که کان يه کسان بیت له پووی ژماره وه.

بـ نموونه تویژه ریک ده يه ویت نموونه يه ک ه لبژیریت که قه باره که ه ۱۰٪/ی کو گشتی کومه لگای تویژینه وه بیت، بـ نموونه به ریژه ه ۱/۱، تاوه کو تویژینه وه له باره يه وه بکات، لم حالته دا تویژه ر خالی سهره تابي به شیوه يه کي ه پرمه کي له خشته ه پرمه کي ه لدہ بژیریت، با گریمانه ه ئه وه بکین که ژماره (۷)ه، لم حالته دا نموونه که له چهند ناویک، ياخود يه که يه ک پیکدیت که ه ره که يان ژماره يه کیان ده بیت، ۷، ۱۷، ۲۷، ۳۷، به مشیوه يه و به شیوه يه کي گشتی ده کریت ئه و هاوکیشه يه کي خواره وه به کاريپینن، بـ ديار يکردنی ماوه که:

م.۵ = ق ن / ق ک : هیما کان به م شیوه يه : م ه = واته مهودای ه لبزاردن

## میتوده‌کانی تویزینه‌وه

ق ن = واته قهباره‌ی نمونه‌ی تویزینه‌وه که  
ق ک = واته قهباره‌ی کومه‌لگای تویزینه‌وه که  
بز نمونه نه‌گه ر قهباره‌ی نمونه‌ی تویزینه‌وه که (۵۰۰) که س بیت قهباره‌ی  
کومه‌لگای تویزینه‌وه که (۲۰۰۰) که س بیت مه‌ودای هلبزاردن به م شیوه‌یه  
ده بیت .

$$م_۵ = \frac{۲۰۰۰}{۵۰۰} = ۴.۰$$

واته هر که سیک له نمونه‌ی تویزینه‌وه که دا نوینه‌را یه‌تی (۴۰) که س ده کات له  
کومه‌لگای تویزینه‌وه که ، گریمان تویزه‌ره که له لیستی ناوه‌کاندا که سی زماره  
(۶) هلبزارد وه کو یه که م هلبزاردنی ره‌مه‌کی ، دوواتر به پشت بهستان به  
مه‌ودای هلبزاردن که چل که سه ، نه‌ندامانی تری نمونه که به م شیوه‌یه  
خواره‌وه ده بیت :

(۶، ۴۶، ۸۶، ۱۲۶، ۱۶۶، ۲۰۶، ۲۴۶، ۲۸۶، ۳۲۶ و ..... هتد تا پینجسه د  
که س به م ریزیه‌نديه هله‌لده بژیریت .

لهو حالت‌هی تویزه‌ر نه‌یتوانی چاوی بهو که سه بکه‌ویت که بوقته نه‌ندامیک  
له م نمونه‌یه ، ده توانیت زماره‌ی دواي ئه و هلبزاریت .

### ۲. نمونه‌ی چینایه‌تی هره‌مه‌کی

نه‌وکاته پهنا بوقت و جوره ده بدریت که کومه‌لگای تویزینه‌وه به یه که وه  
گونجاو نه‌بیت ، نینجا چ له بیوی ته‌من ، یاخود جور ، یان ئایین ، یان پیشه  
بیت ، بوقت وه‌ی نمونه به شیوه‌یه کی راست نوینه‌را یه‌تی کومه‌لگا بکات  
ده بیت ته‌واوی ئه و پولانه له خۆ بکریت .

## میتۆدە کانی تویژینه وە

بۇ ئەوهى گەراتنى ئەو بىكەين كە نموونەي ھەلبىزىدرارو نويزە رايەتى تەواوى تویژە کانى كۆمەلگا بىكەت بە شىيۇھە يەكى ورد، دەبىت ئەو ھەنگاوانە بىكىنە بەر:

أ. ناسىنى كۆمەلگا رەسەنەكە بە شىيۇھە يەكى ورد، دەبىت شىانكەينە وە بۇ ئەوهى ھەموو چىنیّىك يان تویژىك لە تویژە کانى بناسىن.

ب. دىاريکىرىدىنى ژمارەي يەكە پېتكەيتەرە کانى كۆمەلگا وەك گشتىك، ئەمەش پىيوىستى بەوهە يەكە لىستى ناوى تەواوى تاكەكان، ياخود يەكە پېتكەيتەرە کانى كۆمەلگا يەنمان ھەبىت، ھەروەھا دەبىت ژمارەي يەكە كانى ھەر چىنیّىك لە چىنەكان بىزانىن.

ت. دىاريکىرىدىنى قەبارەي ئەو نموونە يەكە تویژىنە وە لە سەرئەنجام دەدرىت، لە گەل يەكە داواكراوهە كانى نىپ ھەر چىنیّىك.

پ. ھەلبىزاردىنى يەكە كان لە لىستە كاندا بە شىيۇھە يەكى ھەرەمە كى، ياخود بە شىيۇھە يەكى پىكخراو.

## ٤. نموونەي ھېشۈرىي، ياخود نموونە گىردىبونە وە

ئەوكاتە پەنای بۇ دەبرىت ئەگەر قەبارەي كۆمەلگا پەسەنەكە مەزن بۇو، چونكە ئەگەر قەبارەكە گەورە بۇو ھەلبىزاردىنى نموونە بە شىيۇھە پېشىوو دىۋار دەبىت. لەو حالەتەي كە كۆمەلگا تویژىنە وە لە پۇوبەرۇي جوگرافى جىياواز بۇو، ياخود لىست نەبىت بۇ سەرجەم يەكە كانى كۆمەلگا، شىيوازى فەرە ھەنگاۋى لە ھەلبىزاردىنى نموونە دەكىنە بەر.

## میتوده کانی تویژینه وه

ئه و ئامرازه ش پیویستی بە بۇونى نەخشە يەكى ورده بۆ ئە و ناوجانەي كە كۆمەلگاي تویژينه وه تىدا بۇونى هە يە، بەشىۋە يەك ناوجە كان بۆ يە كەي سەرەتايى دابەش دەكرىت، لە نىپياندا تویژەر بەشىۋە يەكى هەپەمە كى نموونە و يە كەكانى ئە و نموونە يە بۆ يە كەي بچوكتى دابەش دەكات و بەمشىۋە يە.

بۆ نموونە كۆمەلگاي بۆ چەند ناوجە يەك دابەش دەكات، نموونەش لە و ناوجانە هەلّدە بېزىردىت، دواى ئەوهش هەر ناوجە يەك لە ناوجەي پەيوەندىدار بۆ چەند شارىڭ دابەش دەكرىت، بەشىۋە يەكى هەپەمە كى نموونە يە كى دىاريکراو لە و شارانە هەلّدە بېزىردىت، دواتر هەر شارىڭ لە و شارانە بۆ گەپەك دابەش دەبىت و هەر گەپەكىكىش بۆ كۆمەللىك شەقام و هەر شەقامىكىش بۆ كۆمەللىك خانو دابەش دەبىت.

باسى دووهم: نموونە نائەنگارىيەكان

لەم جۆرەدا هەلى يەكسان لە بەردەم تاكەكاندا بۇونى نىيە تا بىنە ئەندام لە نموونەي تویژينه وە كەدا ، ئە و جۆرەي نموونە كان ئاسانترە بۆ تویژەر، بەلام پادھى زانستىبۇنى كەمترە لە جۆرى يەكەم، بەشىۋە يەك خۇدېتى تویژەر پۇلىتىكى گەورە دەگىرپىت لە هەلبىزادنى تاكەكانى نموونە، گرنگەتىنيان:

### ۱. نموونەي مەبەستدار

لەم جۆرەدا تویژەر مەبەستدارانە نموونە يەك هەلّدە بېزىردىت لە ناو يە كەكاندا، بۆ ئەوهى خەسلەتكانى ئە و نموونە واى لى بکات بە راستى نويىنە رايەتى كۆمەلگاي تویژينه وە بکات. پەنگە تویژەر ناوجەي دىاريکراو هەلبىزىردىت، لە و

## میتوده کانی تویزینه وه

باوه‌رهی که ئو ناوچه يه چەند خەسلەت و تايىبەتمەندىيەكى ئامارى تىدایە  
بە راستى نويىنەرايەتى كۆمەلگا دەكەت.

### ۲. نموونەي توپەلە بە فريان كەلەكەبۇ

تویزەر زمارەيەكى كەمى تاكەكانى كۆمەلگا تویزینەوە هەلددەبىزىرىت، لەو  
بپوايەي کە ئو خەسلەتانى كە تىدایە يارمەتى دەدات بۇ تاقىكىرىدەوەي  
گريمانەكانى. دواتر هەر لە رىنگا ئەمانەوە هي دىكەيش هەلددەبىزىرىت بۇ  
ئوەي بچە پىزى تاكەكانى دىكە.....ەندى.

### ۳. نموونەي دەستەبىي پېزەبىي

لە نموونەي چىنایەتى دەچىت، بەلام تویزەرتاكەكانى نموونە لە سەرچەم  
چىن و تویزەكانى كۆمەلگا تویزینەوە هەلددەبىزىرىت، لەۋەشدا پېزەيان لە  
نىو ئو كۆمەلگا يەدا دىيارى دەكەت.

#### باسى سىيەم

#### لادانەكانى ھەلبىزاردى نموونە

پشت بە نموونە بەستن كارىكە مەترسى تىدایە، چونكە جۇرى ئو  
دەرەنجامەي کە پىسى دەگەين لە تویزینەوەكە، پەيوەستە بە پىكھاتەي  
نمۇونەكە، ئەگەر ئەمە دوايى نويىنەرايەتى ئو كۆمەلە خەلكە نەكەت كە  
دەمانەوېت تویزینەوەيان بکەين، ئەنجامەكان تەنانەت ئەگەر رىنگا يەكى  
وردىش بەكاربەتلىرىت لەرىنگا ئامارى وردىش، جىياوازە لەو ئەنجامەي کە

## میتوّده کانی تویژینه وه

به ده ستمان ده که ویت، نه گه ر بیت وو هه موو دانیشتوانه که ای وه ریگرین، بو نمونه نه گه ر نمونه که له بالاخانه کان وه ریگرین بو خه ملاندنی ژماره‌ی دانیشتوانی شاریک له شاره کان، ده کریت ئه و نمونه‌ی وه رمانگرتووه دانیشتوانه که ای له سه رو ناوه‌ند بیت، به دلنيایي به وه نه مه ده بیت‌هه هه ژمارکردنی ژماره‌یه کی زوری دانیشتوان له شار، نه مه بو ئه وه ده گه پیته وه که حوكمه که مان بو بهش راسته نه ک گشت.

هۆکاره کانی لادانی نمونه ده گه پیته وه بو سه رچاوه‌ی جیاواز، ده کریت هه ندیکیان له وکاته دروست بیت که نمونه که وه رده‌گرین وه ک پشت به ستن به ریسایه که ته نیا به شیکی دانیشتوان رومال ده کات، یاخود ته اوی ئه و خسله‌تانه‌ی تیدا نیبیه که له باهه‌تی لیت‌تویژراودا هه بیه، ده کریت هه ندیکیان هۆکاره کانی دووربیت له پرسه‌ی نمونه وه رگرن، وه ک ره تکردن‌هه وهی ئه و که سه‌ی پرسیاری لیده‌کریت، یاخود نائاماده بیونی، یاخود به خشینی زانیاری هه له به مه به ستداری.

باسی یه که م: لادانه کان بو پرسه‌ی نمونه هه لبزاردن ده گه پینه وه

توبیزه ر نازادیبیه کی نیمچه رهه‌ای هه بیه له هه لبزاردنی ئه ندامه کانی نمونه‌ی توبیزینه وه که ای، بهو مه رجه‌ی بچیت‌هه نیو نه خشنه که، نینجا چ له پووی پشك، یاخود جۆری ده سته واژه کان بیت، ناکریت ریگابه کی ئاسانتر لمه بدوززیته وه، چونکه توبیزه ر کات به فیروز نادات له توبیزینه وه کردنی که سیک به دیاريکراوی، به لکو ته نیا لیکچواندن ئه نجام ده دات له نیو که سه

هه لبزیردراوه کان، به لام په نگه نه و ریگایه نه نجامی مه ترسیداری هه بیت،  
چونکه تویژه ر ده که ویته زیر کاریگه ری چهندین هۆکار:

۱. فاکته‌ری هاوستیون: ره نگه هاوستیون پال به تویژه ر ده نیت بق هه لبزاردنی  
با بهت، ياخود نه و که سانه‌ی له پووی جوگرافیه وه له شوینی نیشته جیبوندا  
نزيکن.

۲. فاکته‌ری هاوستیزی: نه و فاکته‌ره پال به تویژه ر ده نیت نه و که سانه  
هه لبزیرت بق وه لامدانه وه که سره به هه مان کولتور، يان ئایین، يان چینی  
خۆی بیت.

۳. فاکته‌ری شکومه‌ندی: ئەم پال به تویژه ر ده نیت خۆی له وه به  
دوور بخاته وه که چەند کەسیک هه لبزیرت بق وه لامدانه وه که له پووی  
چینایه تیبیه وه سره به چینه کومه لایه تیبیه بەرزه کان.

۴. فاکته‌ری لایه‌نگیری: ئەمەش بەرهه مى ئە وەیه که تویژه ر ژماره یەکی کەم  
له خەلک، ياخود يەکەی پىتكەتنەری کومەلگا پەسەنەکه هەلده بىزيرت و چاو  
پۆشى له يەکە کانی دىكە دەکات.

باسى دووهم: لادانه دەرە كې كان له پېرىسى نموونە هه لبزاردن

تویژه ر کومەلگىكە دەکات يان به چەندین هەلەدا دە کە ویت، کە لە  
راستىدا ئەم هەلانه بۆ خەسلەتە کانى نموونە کە ، يان چۆنە یەتى هه لبزاردنى  
نمونە کە ناگە پىنه وه، بە لکوچەندىن سەرچاوهى جىاواز هۆکارن له پوودانى  
ئەم هەلانه:

## ۱. هله‌کانی پهیوه‌ست به تویزه‌ر

ا. نه و هه‌لانهن که تویزه‌ر له کاتی به تالکردنه‌وهی زانیارییه‌کان تیئی ده‌که‌ویت، یان پیزیه‌ندیکردنیان، یاخود داکردنیان بؤ ناو کومپیوتره، یاخود هله‌یه‌که به‌هقی خه‌ملاندنی نه‌گره‌کانی په‌تکردنه‌وه یان نائاماده‌بوونه‌وه تیئی که‌وتووه.

ب. نارۆشنى بپگه‌یه‌ک له پرسیار، یاخود نارۆشنى ته‌واوى پرسیاره‌که، نه‌گر بپگه‌یه‌کی پرسیاره‌که، یاخود ته‌واوى پرسیاره‌که نارۆشن بسو، نه‌وا وه‌لامدانه‌وهی تاکه‌کانی نموونه‌که بؤ نه‌و پرسیاره‌یه‌ک جور نابیت، هه‌روه‌ها تویزه‌ریش ناتوانیت کاریگه‌ری نه‌و نارۆشنىيیه بپیویت له‌سەر و‌لامه‌کاندا. سەره‌رای نه‌و کوشش‌هی که تویزه‌ر خه‌رجی ده‌کات له دارشتنی پرسیاره‌کانی، ره‌نگه هه‌ر پرسیارنامه‌یه‌ک چەند پرسیاریکی له‌مشیوه‌یه‌ی تیدا بیت، یاخود چەند بپگه‌یه‌کی خرابی تیدا بیت.

بؤ نموونه‌یه‌کیک له تویزینه‌وه تازه‌کان پرسیاریکی تیدا بسو له باره‌ی ژماره‌ی نه‌و کتیبانه‌ی که له مالدا هه‌یه، له پرسیاره‌که‌دا نه‌وه پوون نه‌کرابووه نایا مه‌بستی له‌و کتیبانه‌ی له رووی باهت، یاخود جوره، نه‌وه‌ی که روویداوه نه‌وه بسو که هه‌ندیک له نه‌ندامه‌کانی نموونه‌که به کتیبی قوتاوخانه تیگه‌یشتبوون، ره‌نگه به کتیبی قۆناغى سەره‌تايی تیگه‌یشتبوون، بـهـلام بـهـشـیـکـی مـهـنـزـنـ لـهـ نـهـنـدـامـانـیـ نـمـوـونـهـکـهـ بـهـ کـتـیـبـیـ قـوتـاـخـانـهـ تـیـ نـهـگـهـیـشتـبـوـونـ،ـ بـهـ تـایـبـهـتـیـ نـهـوـ خـیـزـانـانـهـیـ کـهـ منـدـاـلـهـ کـانـیـانـ کـتـیـبـیـ دـیـکـهـیـانـ هـهـیـهـ لـهـ مـالـ،ـ بـوـیـهـ ژـمـارـهـیـ نـهـوـ کـتـیـبـانـهـیـ نـوـسـیـبـوـوـکـهـ هـیـ قـوتـاـخـانـهـ نـیـنـ،ـ

به مهش وه لامی نقدینه‌ی تاکه کانی نمونه‌که ئه وه بوو که ئه وان هیچ  
کتیبیکیان له مال مه لنه گرتلووه، ياخود ته‌نیا ژماره‌یه کی نقد که میان هه‌یه له  
مال‌وه.

## ۲. ئه وه لانه‌ی په بیوه ستن به نمونه‌ی لیتویزداو

### أ. ناثاماده بیون

ئه وکاته‌ی تویزه‌ر ده چیته مالی ئهندامی نمونه‌که‌ی، په نگه که سه‌که له مال  
نه بیت له بر چهند هۆکاریک و بۆ ماوه‌یه کی جیاوازیش، په نگه ناثاماده بونه‌که  
کاتی یان هه میشه‌یی بیت، ئه گه‌ر راسته و خوت تویزه‌ر بۆ لای که سیکی دیکه  
چوو بە و پییه‌ی که که سه‌که‌ی دیکه‌یش له تیروپشکی نمونه‌که‌ی ده رچووه و  
ئیمه نمونه‌که‌مان ته‌نیا ئه و که سانه‌ی تیدایه که که م ده رده‌چن، به  
شیوه‌یه کی وردتر ئه و که سانه ده بن که زور له ده ره‌وهن شانسی که متريان  
ده بیت بۆ ئه وه‌ی بینه بە شیک له نمونه‌ی کوتایی. نقدیه‌ی جار ئه و جووه  
لادانه دوچاری نمونه‌ی هەرمه‌کی ده بیت.

بۆ خۆدورگرتن له و لادانه، چهند شتیک هه‌یه ده بیت ئیمه بە هیندی  
وەربگرین، بۆ نمونه پرپکردن‌وه و وه لامدانه وە کان له میانه‌ی پۆژه‌کانی  
پشوو بیت، بۆ نمونه له مانگه کانی حه‌وت و هه‌شت، بە دلنيابیه‌وه ئه و  
که سانه که ده رده‌چن جیاوانن له وانه‌ی ده رناچن له مال‌وه، هه‌روه‌ها نابیت  
تویزه‌ر ده ستبه‌رداری ئه و که سه بیت که زورجار له مال‌وه نیین، ده بیت  
چهند جاريکی دیکه‌ش بچیته‌وه بۆ مالیان، بە شیوه‌یه کشتنی نابیت تویزه‌ر  
ده ستبه‌رداری ناونيشانیک بیت ته‌نیا دوای سه‌ردانكدن نه بیت بۆ زیاتر له  
چوار جار بیئه‌وه‌ی که سه‌که ببنی.

## میتوده کانی تویزینه وه

له پال ئو نائاماده بیونه که واله تویزه رده کات له پووی پره نسیپه وه ئەندامیکی دیکه نموونه که هلبژیریت، نائاماده بونیکی دریژیش هەبە کە دەکەویتە ماوهی دوای تویزینه وه (مردن، گورپى شوینى نىشتە جىبۈن)، دۆزىنە وە ئو کەسانە کارىکى دۇوارە، ئاسانە ناونىشانە تازە کە بدۇزىبە وە، بەلام ئو ناوچە تازە يە لە دەرە وە ئاوچە ئىچارچىبە وە تویزینە وە کە يە.

لە بەرامبەر ھەموو شىۋە کانى نائاماده بیون ئىنجا چ كاتى يان ھەميشە بىي بىت، ئەگەرىك ھەبە کە دەكىرت بە سەر ھەموو حالتە كان پراكتىزە بکىت، نەويش گورپى شىۋە كە كەسىتىکى دیکە کە نەويش بە تىروپىشك دەچوبىت و سەر بە ھەمان تویز (تمەن، رەگەز، پېشە... )سى ئو كەسە بىت کە نەمانتوانى پىنى بگەين، گريمانە ئو و دەكىرت پېش ئو وە کەسە كە بىبىن ئەخسلە تەكانى ئو كەسە مەبەستدارە بىزانىن، ھەرۇھا گريمانە ئو وە دەكىرت کە ئو خەسلە تانە لە پىزى ئو پىسايانە يە کە بىر وەرگىرنى نموونە کە گرتومانە تە بەر<sup>(۲۷۱)</sup>.

### ب. پەتكىردىنە وە

لە پووی پره نسیپە وە کەس ناچار ناكىرىت وەلام بىاتە وە، ياخود وەلامى پرسىارنامە بىاتە وە تەنبا بە ئاوارتە كىردىنى ھەندىك حالتى دەگەمن نەبىت وەك ئامارى دانىشتۇان، ئەمەش وامان لىدە کات بە كردە يى دلىيان بىن لە وە کە ژمارە يە كى ئو کەسانە رەتى دەكەن وە وەلامى ھەموو تویزىنە وە كان بىدەن وە، پېۋەسە کانى پەتكىردىنە وەش زۇرجار تايىتە، رەنگە ھەندىك جارىش كەسە كە لە ناوه راستى پرسىارنامە كە پەتكە كاتە وە بەر دە وام

٢٧١- احمد ضباب، الاسلوب العلمي في البحث، المطبع دار البلاد، جدة ١٩٨١، لا ٤٧.

بیت له وه لامدانه وه، ئه و لادانه که پەنگە ئه و پەتكىرنە وە يە دروستى بکات، لە وه لامدانه وەي ئه و پرسىارە دەردە كە ويىت: ئايا نەدەكرا ئه و كەسانەي پەتىيان كردىتە وە وەلام بىدەنە وە، وەلام خۇيان جىاواز بوايە لە و كەسانەي کە وەلاميانداوه؟

دەكىيەت ئامازە بکەين بۇ ھەندىك شىۋە پېرىسىە پەتكىرنە وە:

۱. كەتكارە سەربەخۇ و بازىگانە پېشە وەرە كان زىاتر لە توپۇزە كۆمەلایەتىيە کانى دىكە پەتكەنە وە وەلامبىدەنە وە، زۇرجار ئەوان سەرقالىن، بەشىۋە يەك زۇرىيەي كات ئامادە نىن بۇ وەلامدانە وە.

۲. بەسالاچوان زۇرىيەي جار دوو دلىن پىگابىدەن كەسىتى بىتگانە بىتە ناو ماڭە وەيان.

۳. ھەندىك ئافرهتى ھاوسەردار: ئەو پەتكەنە وە رىگا بە توپۇزە بىدەن و وەلامى پرسىارە كانىيان بىدەنە وە لە نانامادە بىي ھاوسەرە كەياندا، ھەندىكىان ئەو پەتكەنە وە وەلام بىدەنە وە بە پاساوى ئامادەنە بۇنى ھاوسەرە كانىيان: ئىنجا يان ئەوان ناتوانىن وەلام بىدەنە وە بىي پەزامەندى ھاوسەرە كانىيان، يان دەلىن كە ھاوسەرە كانىيان باشتى دە توانىت وەلامى ئەو شتانە بىداتە وە.

۴. ھەندىك پۇشنبىر ھەن وەرگەتنى بۆچۈن پەتكەنە وە.

۵. ھەندىك نىۋەندى بەسياسىكراو لە بنە مادا توپۇزىنە وە كەنە وە بە ھۆكاري سىاسى.

۶. ترس لاي ئەو كەسانەي کە ئاستى كۆمەلایەتى و پۇشنبىرييان نزەنە وە كەنە توانىن وەلامى پرسىارە كان بىدەنە وە.

۷. ترسان لهوهی نهوهک تویزه ر سهربه دامه زداوهیهک بیت جیاواز له دامه زداوهکهی خوی، ياخود تهنيا پاساویک بیت بو هاتنه ناو مال. بو پیوانی لادانی نموونه به هزی ره تکردن وه ده کریت ئه و که سهی که پهنده کاته وه بیگورپن به کسیکی دیکه که همان خهسله تی هه بیت، به هزی ئهوهی که ره تکردن وهی به هزی بارود خیکی دیاريکراو، ياخود په یوهست بیت هه ستدانه وهی خهلهک له بهرامبه ر تویزه ر، بویه وا پیویست ده کات تویزه ریکی دیکه بنیزدیریت به سیمایه کی دیکه و دوای چهند پژئیکی دیکه<sup>(۲۷۲)</sup>.

ت. به خشینی زانیاری هله به مه بهست ههندیک نهندام له نموونه به مه بهست زانیاری نا دروست ده به خشن، ئه مه ش به ریزهی جیاواز پوو ده دات به گویردهی ئامرازی کوکردن وهی زانیاری و سروشی تویزینه وهک، په نگه تویزه ر له کاتی چاوبیکه و تندابتوانیت به ههندیک داتایدا بچیته وه و به یه که وه به راوردیان بکات بو ئهوهی زانیاری راست به دهست بهینیت.

په نگه نهندامی نموونه که داتای هله به خشیت، به تایبەتی له حاله تی با به تیکی هه ستیاردا وهک با به تی نه خلاقی و سیاسی و ئایینی، له و حاله تانه دا وه لامه کان گوزارشت نین له هه قیقه تی هه لؤیسته که، به مپییه ش په نگدانه وهی واقیع نین.

<sup>۲۷۲</sup>- رودولف غوفلیون و من معه، البحث الاجتماعي المعاصر، ترجمة علي سالم، منشورات مركز العربي للعلوم الإنسانية،طبع الاولى، ۱۹۸۶، لا. ۴۰.  
۴۰۱

پوخته‌ی بابه‌تکه، ئاماژه بقئه‌وه ده‌که‌ین که نموونه‌کان وەک شیوازى میتودلۇجى لە پرۆسە تويژينه وەنگاۋىيکى پېشىكە وتووه و يارمه‌تى تویژەر ده‌ادت بق ساده‌کردنە وە تويژينه وە كىرىنى كومەلگا و ناشنابۇن بە پرس و كىشە‌کانى لە ميانە‌ى نويىنەرە‌کانى بق ئەم مەبەستە، بەلام بق ئەوهى نموونە هەلبىزاردە زانستى بىت، دەبىت چەند رىتسايدە‌کى بابه‌تى پەيرە و بىرىت وەک نموونە‌ى هەرەمە‌کى، پېتىسىتە لە پىنتە‌کانى لادان دوور بىت، پەنا بىبات بق شیوازى پشكنىن و دلىبابۇنە وە. بىتگومان ئە و تویژەرە‌كى كە پەنا بق نموونە هەلبىزاردە دەبات دەبىت ئاگادارىيە‌كى باشى هەبىت لە بارە‌ي ئامار، ياخود پەنابىات بق ئامازانىتىك، تاوه‌كى نموونە‌ى تويژينه وە كە‌ي بە بابه‌تىيانە هەلبىزىرىت، لەگەل بلاوبۇنە وە كومپىيوتەر پرۆسە‌ي نموونە هەلبىزاردە ئاسانتر بۇوه، بەشىوه‌يەك دەكىرىت پرۆسە‌ي هەلبىزاردە‌نى نموونە‌يەك لە كومەلگا بىرىتتە كومپىيوتەر، كە رەنگە زمارە‌ي ئەندامانى ئە و نموونە‌يەك ملىيون بىت و لە ماوهىيە‌كى زۇر كورتىشدا ئەنجامى دەدات.

## بەشی پێنجەم

### ئامرازەکانی تویژینەوەی کۆمەلایەتی مەیدانی

له تویژینەوە مەیدانییە کاندا بەتاپیتەتی پووبیویی، تویژەر راستەخۆ پەنا بۆ مەیدان دەبات بۆ وەرگرتى زانیارى پێویست لە بارەی تویژینەوەکەی، نقدبەی جاریش تویژەرە کان پشت بە ئامرازىك يان زیاتر لە ئامرازىك دەبەستن بۆ کۆکردنەوەی زانیارییە کانیان، بۆ نموونە: تیبینیکردن، چاپیتکەوتن، پرسیارنامە، دیاریکردنی گونجاوتىن ئامراز بۆ کۆکردنەوەی زانیارى دەگەرتەوە بۆ میتۆدى پەیرەوکراو و قەبارەی نموونە و جۆرى گرفتى بابەتى لیتویژراو. لەم بەشەدا بە وردەکارییەوە باس لە هەرئامرازىك لهو ئامرازانە دەکەين.

## باسی یەگەم تیبینیکردن

### ۱. پێناسەکردنی تیبینیکردن

پەنگە ئەو بە میشکى هەندىك دا بىت کە تیبینى پووداویکى ئاسايى و پاگوزەرە، هەموو مرۆڤىك تیبینى ئەو شتانەی دەوريەری دەكات، بەمپیشە تیبینیکردن هىچ پەيوەندىيەكى نىيە بە تویژینەوەی زانستى، ئەمەش راست نىيە، چونكە جىاوازى هەيە لە نیوان تیبینى ئاسايى زانراو كە ماناي چاودىريکردنی هەپەمەكى ئەو دياردانەيە كە مرۆژ دەيىنیت لە كاتەكانى بە

ئاگایی، له گەل تىبىنىكىرىدى زانستى كە چېتىر و پىخراوتىرە و ئاراستەي دياردەكەت، بە مەبەستى تویژينه وە كىرىن، ئەمەي دوايش تىبىنى زانستىي، كە پىتۇيىستى بە نەخشەيەك و ھۆشىيارىيەك و راھىتان ھە يە.

لىرىه وە تىبىنىكىرىدىن پىتىناسە دەكىرىت بە وەي كە: بىنىنى وردىي دياردەيە كە، بە پشت بەستن بەو ئامرازانەي تویژينه وە و لېتكۈلىنە وە كە له گەل سروشتى دياردە دەنگونجىت.

تىبىنى هەر لە سەرەتاوه له گەل تویژينه وەي كۆمەلایەتى زانستى مەيدانىيە تاوه كۆكتايى، تویژينه وەي زانستى وەك پىشتر گۇتمان لە سەرتىبىنىكىرىدىن واقىعى شىت و دياردەكەن دە وەستىت، بىكۆن ئاممازەي بۇ تىبىنىكىرىدىن كىردووه و دەلىت: تىبىنىكىرىدىن و ئەزمۇون لە پىتىناو كۆ كىركەن وەي مادده و سۇراخكارى و پىوانە لە پىتىناو ئە وەي بە ئەنجام بگەين، ئەوانە ئامىرى ھىزى راپاستن.

### مەرجەكانى تىبىنىكىرىنى زانستى

بۇ ئە وەي تىبىنىكىرىدى زانستى بىت، بۇ ئە وەي وەك ئامرازىيە كۆكەن وەي زانىارى و چاودىرىكىرىدى دياردە لېتىۋىژداوه كان بە كەل بىت، دە بىت جىابىكەينە وە له گەل تىبىنىكىرىنى ھەرەمەكى سادە، بۇيە دە بىت چەند مەرجىيەكى تىدا ھە بىت:

1. كۆنترۆلكردن و پىخستن، تىبىنىكىرىدى زانستى پشت بە بۇونى پرسىيارىك يان كېتىشەيەك دە بەستىت كە مىشكى تویژەرى سەرقالان كىردووه، له گەل گرىيمانەيەك كە تویژەر بۇ تىبىنىكىرىنى بەكارى دەھىننەت، ھەر بەھۆى ئەمە وەيە پىلى دەلىيەن مەبەستدار، يان ئاپاستەكراو، بۇيە تویژەر لە سەرى

پیویسته هنگاوە کانی تیبینیه کانی خۆی پێک بخات و پەوتە کەی کۆنترول  
بکات.

۲. دەبیت تیبینیکردن بابەتی بیت، تویژەر یان تیبینیکار تویزینه وه و  
تیبینی دەکات بۆ ئەوهی بە ھەقیقت بگات، لەسەری پیویسته بەدواتی  
ھرزە کانی پێشتوو، ياخود گریمانە بەرايیە کان نەکەویت، لە حالتی ھاویەک  
نەبوونی لەگەل ھەقیقتی تیبینیکراو، ياخود تیبینی خۆی چربکاتەوە لەسەر  
ئەو شتەی کە لەگەلی دەگونجیت یان فەراموشکردنی ئەو شتائی کە  
پێچەوانە یەتی، بەلکو لەسەری پیویسته گریمانە کانی بەگویرەی تیبینی  
زانستییە کانی ھەموار بکات، ئەمەش پیویستی بەوە ھەبە کە تویژەر  
نەرمیبەکی عەقلی و بابەتیبیونی ھەبیت.

۳. دەبیت تیبینییە کانی ورد بیت لە پووی چەندیتی و چۆنیەتیبیە وە، لەسەر  
تویژەر پیویسته پەنا بۆ پیوانە کردن بەریت ئەگەر بۆی کرا، ھەروەھا  
لەسەری پیویسته سووریت لەسەر لۆزیکیبیوونی تیبینییە کانی و گونجانی  
لەگەل تیبینییە کانی دیکەدا.

۴. دەبیت تیبینیکار توانا و ئامادەبى تیبینیکردنی ھەبیت و بتوانیت  
ئەنجامی بdat، ئەمەش پیویستی بە تەندروستی ھەست و دووربۇن لە  
دلەپاوكى و گىزى ھەبە لە کاتى ئەنجامدانى، دەبیت تواناى چاودىریکردن و  
جەختکردنە وەی ھەبیت لەسەر ئەو شتائی کە تیبینیان دەکات.

۵. دەبیت بە خىرايىتىن كات تیبینییە کانی تومار بکات، چونكە پشت بەستن  
بە يادە وەرى شتىكى مسوگەر نىبە.

## میتوده کانی تویژینه وه

۶. پلاندانان بۆ تیبیننەکان لە پیشودا، راهینانی تیبینیکار له سەری، دلنجابونەوە له وەی کە مەعریفەی پیویستى مەبیت بۆ تیبینیکردن.

۷. دەبیت تیبینیکار پشت بە مەمو ئامراز، يان کەرسەتەکانی نمۇونە هەلبزاردن بېھستىت بۆ وردى تیبینیکردن و كونترۆلكردىيان، وەك پىقىرده، ياخود كاميرا، ياخود تاقىكىردنەوە دەروونىيەکان....ەندىم.

## ۲. جۆرەکانی تیبینیکردن

بەشىوه يەکى كىشتى تیبینیکردن دوو بەشە، ئەوانىش:

### أ. تیبینى مەپەمەكى، ياخود سادە

مەندىك ئەم جۆرە بە تیبینیکردنى كال، يان پىنەگىيىو ناو دەبەن، برىتىيە له جۆرە تیبینیکردن کە هەر مۇۋەقىت بىزىانە لە بارۇدقخى ژيانى ئاسايىدا ئەنجامى دەدات، تیبینى دىاردە كۆمەلایەتىيەکان و رەفتارى تاكەكان دەكەت بىنەوەي پابەند بىت بە نەخشەيەك، ياخود ھەولى دەستە برەكىرىنى ئامانجىتك بىدات، ياخود ئەو دىاردە راھە بکات كە دەبىيىت. لە پیشودا ئەوهمان پۇونكىرەوە كە ئەم جۆرە بە تیبینیکردن بە مەبەستى تویژینەوەي زانسىتى ھەزمار ناكىرت، بەلام دەتوانىن بلىيەن كە دەكىرىت تیبینى ئاسايى ھۆكارىك بىت بۆ سەرنجراكىشانى تویژەر بۆ ھەر دەياردەيەك، بەمەش بېپار دەدات ھەلى بىزىرىت بۆ ئەوهى تویژینەوەي بکات، لەكەدا تیبینىيە مەپەمەكىيەكەي بۆ تیبینیکردنى زانسىتى دەگۈرپىت.

### ب. تیبینیکردنى زانسىتى، ياخود رېكخراو

ئەمەش تیبینیکردنى بەرنامە بۆدارىتىزاوە كە تویژەر لە پیشوتدا پلان و پىسا و دىسپلىنى بۆ دادەنیت، لە ميانەيەوە دەيەويت بچىتە نىيۇ قولايى

دیارده‌که و یاساکانی ئاشكرا بکات، به‌دواى په‌یوه‌ندیبیه شاراوه‌گانی نیو توخمه‌که‌گانی و دیارده‌گانی دیکه‌دا بگه‌پیت.

تیبینیکردنی رانستی پیویستی به توانایی‌کی عه‌قلی و ههسته‌کی به‌هیزه‌بیه که واى لىدەکات به وردی هه‌قیقه‌تی دیارده‌که ئاشكرا بکات و پاچه‌ی بکات، هه‌روه‌ها پیویستی به بونی توخمی با به‌تیبیعون هه‌بیه لای تیبینیکار، هه‌روه‌ها ده‌بیت ئازاد بیت له نه‌ریت و خوو و هزره پیشینه‌گانی، هه‌روه‌ها هلگری پرچی په‌خنه و شیکردن‌وه و ده‌ستنیشانکردنی ورد بیت بیه نه‌وهی په‌له په‌ل بکات له گه‌یشن به نه‌نجامه‌گان.

#### (۱) تیبینیکردن بیه به‌شداریکردن

بریتیبیه له تیبینیکردنی دیارده‌یهک له لایه‌ن تویزه‌ر بیثه‌وهی به‌شداری له کاره‌گان بکات، وهک نه‌وهی تویزه‌ر ناما‌دھی گفتوكۇئی لیزنه‌گانی په‌رلەمان بیت و تیبینینه‌گانی بنوسیت بیثه‌وهی به‌شداری له کاری نه‌و لیزنانه بکات. ياخود تویزه‌ینه‌وهی دیارده‌ی سوالکردن بکات له ميانه‌ی چاودیزیکردنی سوالکرده‌که و تیبینیکردنی ئامرازه‌گانی له کاتی سوالکردندا، له پالن شیوازی ژیان و په‌یوه‌ندی به خەلک، هه‌موو نه‌و تیبینیانه‌شی تومار ده‌کات.

#### (۲) تیبینیکردن به به‌شداریکردن

بېپېچەوانه‌ی يەکەم، نه‌و کاته پوو ده‌دات که تویزه‌ر به‌شداری ده‌کات له دیارده‌ی تیبینیکراو، له هه‌ردوو نموونه‌ی پیشودا تویزه‌ر ده‌بیت به‌شداری کار و گفتوكۇانی لیزنه‌ی په‌رلەمانی بکات که جىڭاي تویزینه‌وه و تیبینیکردنیبیه‌تی، نەمەش پیویستی به‌وه هه‌بیه که تویزه‌ر نه‌ندامىك بیت تیايدا، له نموونه‌ی دووه‌ميشدا تویزه‌ر به‌شداری ده‌کات له ژیانی

سوالکهره کان، له گه ره که کانیان ده زیست و جلی نه وان ده پوششیت، سوالده کات و خوی ده خاته شوینی ئه وان تاوه کو شته شاراوه کانیان بزانیت. تویژه ره کومه لایه تییه کان شیوانی تیبینیکردن به به شداریکردنیان به کارهیناوه له تویژینه وانه که له سه رگروبه به راییه کان ئه نجامیانداوه، به شیوه يه ک به شدارییان کردووه له ژیانی هندیک هوز بق ئه وهی بتوانن به وردی له ژیانی ئه و گروپانه تی بگنه.

## ۲. پهخنه گرتن له شیوانی تیبینیکردن

چهندین پهخنه ئاراسته تیبینیکردن کراوه وه ک ئامرازیک له ئامرازه کانی کوکردن وهی زانیاری، به هوی ئه و هه لانه که ئه و شیوازه ده که ویته ناوی، گرنگتریا ئه و پهخنانه ش:

۱. سهختی تیبینیکردنی هه مورو ئه ندامه کانی کومه لگای تویژینه وه که له يه ک کاتدا.

۲. سهختی پابهند بون به دیسپلینه کانی با به تیبیبون له کاتی تیبینیکردندا.

۳. له حاله تهی به شیوه يه کی به رده وام تیبینی کونه کاته وه، ده بیتہ هوی ناناماده بی گونجانی لوزیکی و له دهستیدانی هه لی تیبینیکردنی هندیک دیاردهی گرنگ.

۴. له شیوانی تیبینیکردن به به شداریکردن، په نگه په یوه ندی هاو پییه تی یاخود هاو سوزی یاخود شتی دیکه دروست بیت، به مهش تیبینیکار دوور ده خاته وه له رافه کردنی زانستی بق دیارده که.

## میتوده کانی تویزینه وه

۵. لهو حالتەی کە تویزەری تىبىينىكار توانسته پىويىستە کانى ئەنجامدانى تىبىينىكىرىدىنى نەبوو بۇ نموونە مەزاجى تەواو نەبىت، ياخود بە پەلە بىت و تىبىينىكىرىدىنى نابىتە هۆزى بە دەستتەپىنانى ئەنجامى داواكراو.
۶. تىبىينىكىرىدىن وەك ئامرازىكى تویزىنە وە كىرىدى سەرجەم دىاردە و كىشە كۆمەلایەتىيە كان بە كەلگ نايەت.
۷. گرنگى تىبىينىكىرىدىن و بەهاكەي پۇچەل دەبىتە وە ئەگەر رۇشنبىرى كەسى تىبىينىكار جياواز بىت لە رۇشنبىرى ئەو كەسانەي کە تىبىينىيان دەكات، ياخود ئەگەر بەشىوه يەكى باش لېيان تىنەگات.
۸. ئەگەر تىبىينىكار لە هەمان كاتى تىبىينىكىرىدىنى، تىبىينىيە کانى تومار نەكەت، پەنگە پەنا بۇ يادە وەرى خۆى بەرىت، بۇيە پەنگە دووچارى لە يادچۈن يان پەرتىبۈن لە راۋەكارى بىت.
۹. جياوازى هەيە لە نىوان پەفتارى كۆمەلایەتى دەرەكى و پەفتارى ناوەكى مرۆژە.

### باسى دوووم:

#### چاپىتىكە وتن

##### (۱) پىتىناسە كىرىدىنى چاپىتىكە وتن

بەشىوه يەكى گشتى چاپىتىكە وتن، بىرىتىيە لە سەردانىكىرىدىنى تویزەر بۇ لېتىۋىداوان لە لە مالى خۆيانىدا، يان لە شوينى كاركىرىدىيان، لە پىتىا وەرگىتنى زانىارى كە بە بۇچۇنى تویزەر لاي لېتىۋىداوە كان بۇونى هەيە.  
بەكارەتىنانى شىۋازى چاپىتىكە وتن وەك ئامرازىك بۇ كۆكىرىدە وى زانىارى لە مىتۆدى تویزىنە وە باردا باوه، هەروەھا هەندىكجاريش لە تویزىنە وە

پوپیوییه کان به کارده هینریخت، شیوانی چاپیکه وتن نامرازیکی گرنگه بتوکنکردن وهی زانیاری نه گهر تویزه ره باشی مامه لهی له گه ل لیتویزراودا کرد، چونکه خلکانیکی زور به شیوه یه کی زاره کی حمز ده کهن زانیاری ببه خشن نه ک به نووسین، به مهش چاپیکه وتن گرنگیکی زور ده بیت به تایبه تی لای نه خویند وار یان مندان.

نه گهر تویزه ره پوحیکی قوشمهی هه بیت و قسە زان بیت و له پرسیار کردندا زیره ک بیت، نه وا ده توانیت زانیاری چاکی به دهست بکه ویت، به تایبه تی نه گهر بتوانیت کارلیکیکی ورد له کاتی چاپیکه وتن له گه ل لیتویزراو دروست بکات، تویزه ره ده توانیت لیتویزراو هان بات و یارمه تی بدادات بتو قولبونه وه له بیرکردن وه له کیشه که، به وهی که توانجی دژ، یاخود جولهی هانده رانه نه نجام بدادات، یاخود بایه خ به بابه ته که بدادات له پیگای گوزارشی پوخسار و جهسته و چهندان جولهی دیکه، نه گهر تویزه ره فتاری باش ببو ده توانیت زانیاری نهیتیش له لیتویزراو به دهست بهیتین که ره نگه له پیگای تبیین کردن و پرسیار نامه به دهستی نه که ویت.

وهک باوه چاپیکه وتن له گه ل نه و که سانه نه نجام ده دریت، که په یوه ندی راستو خویان به تویزینه وه هه یه. بتو نموونه له کاتی تویزینه وه کردنی پارتیکی سیاسی ده کریت چاپیکه وتن له گه ل سه روک و جیگیری پارت که دا بکریت، یاخود کومه لیک له نهندامه دیاره کان، نه وکاتهی تویزه رتک ده یه ویت تویزینه وه یه که بارهی کوچکردنی عهقله عه ره بییه کان بکات بتو ده ره وه ده کریت چاپیکه وتن له گه ل نه و که سه کوچکردووانه بکات له ده ره وه، هه روهها له گه ل کومه لیک پسپورپیش لهم بواره دا، به مشیوه یه تویزه ره پهنا بتو

## میتۆدە کانی تویژینه وە

چاپیکەوتن دەبات بق بەدەستەتىنانى ئامانجىتك يان زىاتر لەو ئامانجانەي خوارەوە:

۱. چاودىكىرىدىنى خالىتكى دىاريكرداو لە باپەتىك بە مەبەستى دلىابۇون لە پاستى ھەندەكى ئەنجامە بەدەستەتىووه كان لە شوينىتكى دىكەدا.

۲. دلىابۇونەوە لە بوارىك كە تویژینەوە يەك لە پىشۇوو تردا دەرى خستووه، بەلام دەمانەويىت بزانىن ئايا هېچ فاكتەرىيک پەرەي سەندووه.

۳. قولبۇونەوە لە كايەيەك كە باپەتە سەرەكىيە كانى دەناسىن، بەلام بەشىوەيەكى تەواوى هېچ سىمايەكى بۇون نىيە.

۴. ئاشكراكىرىدىنى بوارىك كە نايناسىن

پەرنسىيە سەرەكىيە كانى چاپیکەوتن

يەكەم: كۆنترۇلگەردىنى چاپیکەوتن، ئەمەش بە پەيرەو كىرىدى ئەو ھەنگاوانەي خوارەوە دەبىت:

۱. دىاريكردىنى نەوونە، واتە ئەو كەسانەي كە چاپیکەوتنيان لەگەل ئەنجام دەدرىت.

۲. دىاريكردن و ئامادە كىرىدى ئەو پرسىيارانەي كە ئاراستەي لېتۈرۈزدە دەكرىت.

۳. دىاريكردىنى وادەي چاپیکەوتن پېش ئەنجامدانى، لە كاتى وادە داناندا ئەوە پەچاودە كرىت كە كاتەكە لەگەل لېتۈرۈزدەو بگونجىت، بق ئەوەي بەناچارى بەسەریدا نەسەپېئىرت.

۴. پۇنكىرىدە وەي مەبەست لە چاپیکەوتندى، ئەمەش پېش دەستپېكىرىنى دەبىت، دەبىت تویژەر خۆى بناسىيىت، باشتىروايە ناسنامەي كەسى لەلا

## میتوده کانی تویزینه وه

بیت، ياخود ده بیت مه بهستی له ئنجامدانی تویزینه وه که ای پوون بکاته وه، نه گهر له پیشودا تویزه ر و لیتویزداو يه كتریان نه ناسی بیت.

دووه: په یوهندی تویزه ر و لیتویزداو، نه مهش نهوانه له خل ده گریت:

۱. ده بیت تویزه ر به باشی جلوه رگ هلبزیریت، هره رو ها شیوانی هلسوكه و تی له گهل سایکولوژیا و ثاره زووه کانی لیتویزداودا گونجیت.

۲. نابیت تویزه ر له قسه کرندادا و شه سازی بکات، ده بیت شیوازیکی ئاسایی به کار بھینیت، به لام به زمانیکی ته ندروست و پاست بق نه وه لیتویزداو لیس تیپیگات.

۳. ده بیت خوی له بابه تانه به دوور بگریت که لیتویزداو شه رمه زار ده کات و هیچ په یوهندیه کی به مه بهستی چاپیکه وتن نییه.

۴. ده بیت خوی له ماندووکردنی لیتویزداو به دوور بگریت، ئه وکاته ش بوه ستیت که هست بے کارنه دانه وهی نیوان خوی و لیتویزداو ده کن.

۵. ده بیت تویزه ر متمانه لای لیتویزداو دروست بکات، تاوه کو لیتویزداو دلنيا بیت هه موو ئه و زانیاریيانه به نهینى ده میننے وه و جگه له مه بهستی تویزینه وهی زانستی بق هیچی دیکه به کارناهیتیرین.

سییه: ئاراسته کردنی پرسیار و به پیوه بردنی گفتوكز، نه مهش نه و خالانه له خل ده گریت:

۱. ده بیت تویزه ر په زامه ندی خوی نيشابدات بق ئه و قسانه ای که لیتویزداو ده بکات، نابیت بچیته ناو ده ماقاڭه کردن و گومان بکات له زانیاریيە کانی لیتویزداو.

## میتوده کانی تویژینه وه

۲. ده بیت تویژه را بکات لیتویژراو هست به وه بکات که نازاده له وه لامدانه وهی پرسیار ياخود وه لامنه دانه وه.

۳. ده بیت تویژه ر خۆی بـ دووربگرت له ئامۇزىگارىكىردن، ياخود خۆ دەرخستن وەنک دەسەلاتدار.

۴. خۆی لە پرسیارى پاستەوخۆي پاپۇتئامىز بـ دوور بخات، پرسیارىكىردىنى لەسەر شىوهى پۇونكىرىدنه وه بىت.

۵. ده بیت تویژه ر خۆی لەو پرسیارانە بـ دوور بخاتە وە کە لايەنگىرى پېتە دىارە، نابىت تویژه ر لايەنگىر خۆی بـ لايەننېك نىشانىدات.

(۲۷۲) ۲) جۇردە کانى چاپىيىكە وتنى

يەكەم: چاپىيىكە وتنى تاكى و چاپىيىكە وتنى بـ كۆملەن

جۇرى يەكەم لەگەل يەك كەس نەنجامدەدرىت، ئەمەش هەل بـ لیتویژراو دەدات بـ چۈچۈنى خۆى بىدات بـ پاستگىبى لە بارەي دىاردە كە و هەست بـ شەرمەزارى ناکات بـ هۆى نەبوونى كەسى دىكە لەگەللىدا.

ھەرچى چاپىيىكە وتنى بـ كۆملەن، لەگەل كۆملەن كەس ئەنجام دەدرىت لە بارەي هەمان باپەت، لە جياوازىبە کانى ئەمەي دوايى (لە حالەتى بـ بۇونى گونجان لە نىئو تاكە كاندا)، گفتۈر دەولەمەند دەكەت و لیتویژراوان پال دەنیت بـ بە بىرەتتە وە، بەمەش يارمەتى ھەموو كەسىكى دىكە دەدات بـ پۇونكىرىدنه وە خالىك لە خالىكە كان، بـ لام لە كەموكۇپىيە کانى چاپىيىكە وتنى بـ كۆملەن ئەۋەيە دودىن لە گوتىنى نەيىنى لە ئامادەيى كەسىكى دىكەدا.

. ۷۷۳ - بـ زانىار زياتر پىشور: رودولف غېلىيون، سەرچارەي پىشور، لا ۵۷

### دوروه: چاپیکه وتنی فرمی

لهم جورهدا له پیشتر نه و بابهت و پرسیارانه داده ریزت که گفتوكزيان له  
بارهوه دهکریت و همان پرسیار و بهه مان شیوه ناراسته ای لیتویژراوه کان  
دهکریت.

### سییه: چاپیکه وتنی نافرمی

کراوه و نارامه و پشت به پرسیارگه لیکی دیاريکراو نابهستیت، به لکو  
قسه کردن تییدا به شیوه هاوپیانه ده بیت، پرسیاره کان هه موار دهکریت  
به شیوه یهی که لگهان که سی لیتویژراو بگونجیت. زردار لمه سه ر خودی  
تویژه ر و ناتیقی و خیرایی له ده رکردن به بابهته کان و توانای له  
به ریوه بردنی چاپیکه وتن و هه لسوکه و تکردن ده و هستیت به شیوه یهیک  
یارمه تی ده دات بؤ ناشکراکردنی زانیاریبیه پیویسته کان.

هه رووه ها دهکریت جوره کانی چاپیکه وتن بؤ نهوانه دابهش بکهین:

#### ۱. چاپیکه وتنی نازاد

دوا له وه لامده رهوه دهکریت به شیوه یهیکی گشتی و به وشه و شیوانی  
تاییه تی خوی وه لامی پرسیاریکی گشتی (بابه تی تویزینه وه) بدانه وه که به  
ناروونی جیاده کریته وه.

#### ۲. چاپیکه وتنی نیمچه ناراسته کراو

تیایدا تویژه ر پیشتر شتیک له بارهی بابهته که ده زانیت و ده یه ویت  
روونکردن وه له لیتویژراو وه بگریت. داوا له وه لامده رهوه ده کات  
به شیوه یهیکی گشتی و به وشه و شیوانی خوی وه لامی بابهته که بدانه وه،

تویژه ر پرسیاری پوونکه ره و ده کات له لیتویژراو تاوه کو وه لامده ره وه  
بتوانیت وه لام چیبگات له باره هی با به ته که.

جیاوازی نیوان هه رد وو جقری پیش روی چاوبیکه وتن، نه وهیه که تویژه ر له  
حاله تی به که مدا هیچ چوار چیو هیه کی پیشنه بی نیبه، ياخود به ویستی خوی  
له يادی بکات، هه رچی له حاله تی دووه هه، تویژه ر نه و جقره چوار چیو هیه  
ههیه، به لام مافی به کارهینانی ههیه نه گه ر وه لامده ره وه بشیکی له ياد  
کرد.

واته چاوبیکه وتنی نیمچه ئاپاسته کراو تایبته به قول کردن وهی مهیدانیکی  
دیاریکراو، ياخود بق تویژینه وه کردنی په رسنه ندنی مهیدانیک که له پیشو تر  
ناسراو ببوه.

### ۳. چاوبیکه وتنی ئاپاسته کراو

کومه لیک پرسیاری کراوه بیه، به گویره هی نه خشنه بی کی دار پیژراو ده خریت  
به ردهم وه لامده ره وه کان.

سەرەپاي گرنگى شیوانى چاوبیکه وتن وەك ئامرازىك بق کۆکردن وهی  
زانیاری بیه کان، که چى چەندین کە موكورى ههیه، لە نیویاندا پیویستی بە کات  
و كوششیکی نقد ههیه، هه روەك تیچووی نقدە نه گه ر زمارەی لیتویژراوە کان  
نقد بن. هه روەها سەركەوت نیشی پشت بە ئارە زووی وه لامده ره کان لە کاتى  
قسە کردن دە به سنتیت، لە پال توانايان لە گوزارش تکردن لە وهی کە  
دە بیانە ویت بیلّین، هەندىكچار هاو سۆزى، يان بیزارى لە نیوان تویژه ر و  
لیتویژراو پوو دە دات کە کارىگەرى لە سەر پېرەوی چاوبیکه وتن و بەها  
زانستی بیه کە دە بیت

## باسی سییمه پرسیارنامه

ئامرازىكە لە ئامرازە کانى كۆكردنەوەي زانيارى لە لىتویژراوە کانى پەيوەست بە دىاردەكە يان گرفتى تویژينەوەكە. پرسیارنامە بە يەكىك لە كەرەستە كان دادەنرىت لە نىوان تویژەر و لىتویژراودا، زۇدجار تویژەر پەنا بۇ شىوانى پرسیارنامە دەبات بۇ كۆكردنەوەي زانيارى ئەوكاتەي كارەكە پەيوەستە بە كۆكردنەوەي زانيارىگەلىك كە پەيوەندىيان بە هەست و پالىنەر و بىرباوهېرى تاكەكان ھەيە لە بارەي بابهەتكە. ھەروەها لە تەواوى ئەو حالتانەي كە ناكىت بە ئاسانى زانياريان لە بارەيەوە كۆبكەينەوە لە پىڭاي تىبىنىكىرىن، ھەروەها ھەندىك جار لە چاپىكەرنىش بە كاردهە مەيتىزىت، ئەمە لە رووپىتوانە بىلۇر كە تویژەر راستە و خۇ پووبەرۈي لىتویژراو نابىتەوە.

چەندىن پىناسە بۇ پرسیارنامە پىشىكەش كراوە لەوانە (كۆمەلىك پرسیارى پىتكەراوە لە بارەي بابهەتىكى دىاريکراو و لە پرسیارنامە يەكدا دەدادەنرىت و بۇ كەسە پەيوەندىدارە كان دەنيردىت بە ھۆى پۆست، يان بە دەست بۇ ئەوەي وەلامى پرسیارە كانمان لېيان بە دەست بکەۋىت).

ھەوەها پىناسە كراوە بەوەي كە (ئامرازى كۆكردنەوەي زانيارىيە سەبارەت بە بابهەتى تویژينەوە لە پىڭاي پرسیارنامە كە لە لاپەن وەلامدەرەوە پې دەكىتەوە).<sup>(۲۷۴)</sup>

۲۷۴- فوزى غرابىة، سەرچاوهى پىشۇر، لا ۵۳.

چهندین شیواز ههیه بۆ گیاندنی پرسیارنامه به لیتویژراو:

۱. پرسیارنامه‌ی پوستکراو

له ریگای پوسته‌وه، فورمی پرسیاره کان ده‌گاته که سانی په بیوه‌ندیدار یان ئەندامانی نمونه‌ی تویزینه‌وه‌که، ئەمەش ئاسانترین ریگایه و تیچوی کە متره بە برارود بە ئەوانی دیکه. نەگەر کە سه لیتویژراوه کان ناویشانیان ناسراو بیت، باشتراویه زهرفیکی بە تالیش له‌گەل پرسیارنامه‌یه کدا هەبیت بۆ ئەوهی پرسیارنامه‌که بگەرپێننەوه، بەلام له کە موکورپییه کانی ئەو شیوازه ئەوهیه کە گەیشتني پرسیارنامه بە لیتویژراوه‌که مسوگەر نییه، ئینجا چ بە هۆی کوپانی ناویشانیان یان هەلەی پوسته یان بە هۆی گەشتکردنیانه‌وه.....هەند. هەروه‌ها ئەوه مسوگەر نییه کە وەلامدەره‌وه کان پرسیارنامه هکه بگەرپێننەوه بە هۆی سەرقالیان و بایه خنەدانیان بە بابه‌ته‌که. هەروه‌ها نازانیت کی وەلامی پرسیاره کانی پرسیارنامه‌کەی داوه‌تەوه، پەنگ پرسیارنامه‌که بۆ کەسیک بنیردیت و کچه‌کەی یان براکەی یان یەکتیک له فەرمانبەرە کانی وەلام بدانەوه.

۲. پیدانی پرسیارنامه‌که بە دەست

له خەسلەتە کانی ئەم جۆرە، وەرگرتىنی فورمە‌که زامنکراو و مسوگەر و هەروه‌ها خیراتریشه، بە شیوه‌یه ک تویژەر دەتوانیت پرسیارنامه له یەک بەذ یان چەند کاتژمیریک بە وەلامدەره‌وهی بگەیه‌نیت، له پال ئەوهی کە واده‌کات لیتویژراو ھەست بە گرنگی بابه‌ته‌که بکات ئەوکاته‌ی خودی تویژەر دەبینیت یان ئەو کەسەی لە جیاتی ئەو ھاتووه و پرسیارنامه‌که بڵاوده‌کاته‌وه و بابه‌ته‌کەی بۆ پووندەکاته‌وه، داوای لىدەکات وەلامداته‌وه،

## میتوده کانی تویژینه وه

داوای دیاریکردنی کاتی گه پانه وهی پرسیارنامه کهی لیئی ده کات، به لام که موکوریبیه کانی نه و جوره نه وهی که ته نیا له کاتیکدا سوودی ههیه که ژمارهی نهندامانی نمونه که که م بیت، له يه ک ناوچهی جو گرافیدا بژین، ههروهها نه م شیوازه به تیجوه و ماندوکه ریشه.

### باسی دووه: پرسیاره کانی پرسیارنامه

ئاستی سه رکه وتنی پرسیارنامه به ئاستی سه رکه وتنی تویژه ره وه به ستر اووه ته وه له دانانی پرسیاری گونجاو له پووه مانا و شیوازه وه، هه رچه نده پرسیاره کانی پرسیارنامه که پوون و ورد و راسته خو سه ر به بابه تی تویژینه وه بیت و هیچ هستیاری بک لای لیتویژراو دروست نه کات، نهوا هیندەی دیکه زانیاریبیه کوکراوه کان گرنگی زیاتر ده بیت.

به شیوهیه کی گشتی دوو جور سه ره کی پرسیار ههیه، نه وانیش پرسیاری کراوه و پرسیاری داخراون.

یه کم: له سه ره لامدە ره وه کان پیویسته وه لامی پرسیاره کان بدهنه وه به گوئرەی بقچونی خۆی، لیرهدا ئازادى به لیتویژراو ده دریت وه لامە کانی دیاری بکات به گوئرەی ويست و بیرکردنە وهی خۆی، نه و پرسیارانه پىگا به چەند وه لامیک ده دات که تویژه رله بنە مادا بىرى لى نه كردۇتە وه له کاتی دانانی پرسیارنامه و نمونه ش له سه ر پرسیاری کراوه:

- گرنگترین گرفته كۆمەلایەتىيە باوه کانی كۆمەلگا چىن ؟
- گرنگترین نه و بابه تانه چىن کە دەبى بىانخوئىتىيە وه ؟

له که موکوریبیه کانی نه و جوره پرسیاره نه وهی که لیتویژراو له و بابه ته دەردە چىت کە مە بەستى تویژه ره، دە چىت نىو پوونكىردنە وه و راھە کارى کە

## میتوده کانی تویژینه وه

په یوهندی به جهوده‌ری گرفته‌کهوه نیبه، هروه‌ها دریزی وه لامدانه وه کانیش  
یه کیکی دیکه‌یه له که موکوریبیه کان، که ئاسته‌نگ بۆ تویژه‌ر دروست ده کات  
له کاتی جیاکردنه وهی پرسیارنامه کان و بـتاـلـکـرـدـنـهـ وـهـیـ زـانـیـارـیـبـیـهـ کـانـ.  
دووهـمـ: زـیـاـتـرـ جـهـختـ دـهـکـرـیـتـ سـهـرـ وـهـ لـامـدانـهـ وـهـ تـیـاـیدـاـ ،ـ بـهـشـیـوـهـیـهـ کـهـ  
وـهـ لـامـهـ کـانـ لهـ لـایـنـ توـیـژـهـ رـهـوـهـ دـیـارـیـکـراـونـ ،ـ بـهـقـیـ دـانـانـیـ چـهـنـدـ وـهـ لـامـیـکـ وـهـ  
تـهـنـیـاـ پـیـوـیـسـتـهـ لـیـتـوـیـژـراـوـ یـهـکـیـکـیـانـ هـلـبـرـیـزـیـتـ.

پرسیاری داخراو به باشتـرـ دـهـزاـنـیـتـ لـهـ پـرـسـیـارـیـ کـراـوـهـ ،ـ چـونـکـهـ گـونـجـانـیـکـ لـهـ  
وـهـ لـامـهـ کـانـ درـوـسـتـ دـهـکـاتـ ،ـ هـرـوـهـاـ دـهـکـرـیـتـ بـهـ ئـاسـانـیـ پـرـسـیـارـهـ کـانـ قـوـلـتـرـ  
بـکـرـیـتـ ئـینـجاـ چـ بـهـ دـهـسـتـ بـیـتـ یـانـ بـهـ هـوـیـ کـوـمـپـیـوـتـرـ بـیـتـ ،ـ لـهـ  
کـهـ موـکـورـیـبـیـهـ کـانـیـ ئـهـوـهـیـ کـهـ توـیـژـهـ شـکـسـتـ دـهـهـیـنـیـتـ لـهـوـهـیـ کـهـ هـنـدـیـکـ  
وـهـ لـامـیـ گـرـنـگـیـ بـهـ دـهـسـتـ بـکـهـوـیـتـ ،ـ هـرـوـهـکـ وـهـ لـامـدـهـرـهـوـهـ یـانـ لـیـتـوـیـژـراـوـ هـهـلـیـ  
گـوزـاـرـشـتـکـرـدـنـیـانـ نـیـبـهـ لـهـ بـوـچـوـنـ وـ بـیـرـوـبـاـوـهـرـهـ کـانـیـانـ ،ـ هـنـدـیـکـجـارـ هـسـتـ  
ناـکـهـنـ ئـوـ وـهـ لـامـانـهـیـ کـهـ توـیـژـهـ دـایـنـاوـهـ لـهـ گـهـلـ هـلـوـیـسـتـیـ ئـهـوـانـ لـهـ بـارـهـیـ  
بـاـبـهـتـهـ کـهـ دـهـ گـونـجـیـتـ ،ـ بـوـ خـوـ دـوـوـرـگـرـتـنـ لـهـمـ حـالـهـتـیـ دـوـایـیـ وـشـهـیـ (ـهـیـتـ)ـ دـوـایـ  
وـهـ لـامـهـ کـانـ دـادـهـنـیـتـ بـوـ ئـهـوـهـیـ بـوـارـ لـهـ بـهـرـدـهـمـ لـیـتـوـیـژـراـوـهـ کـانـ بـرـهـ خـسـیـنـیـتـ  
ئـهـوـ وـهـ لـامـهـ بـنـوـوسـیـتـ کـهـ خـوـیـ بـهـ گـونـجـاوـیـ دـادـهـنـیـتـ.

نمونه گـهـلـیـکـ لـهـ سـهـرـ پـرـسـیـارـهـ دـاخـراـوـهـ کـانـ:

ئـایـاـ لـهـ گـهـلـ پـوـشـینـیـ بـاـلـاـپـوـشـدـاـیـ لـهـ دـامـهـزـراـوـهـ پـهـرـوـدـهـیـبـیـهـ کـانـ؟

بـهـلـیـ (ـ )ـ نـهـخـیرـ (ـ )ـ

بـوـچـونـتـ چـبـیـهـ لـهـ بـارـهـیـ بـهـ تـایـبـهـتـیـکـرـدـنـیـ کـهـ رـتـیـ گـشـتـیـ؟

لـهـ گـهـلـیـدـامـ (ـ )ـ لـهـ گـهـلـیـداـ نـیـمـ (ـ )ـ نـازـانـمـ (ـ )ـ

ئایا کۆکى لهگەل بۇونى عەلمانىيەت لە جىهانى عەرەبىدا؟  
 لهگەلىدام ( ) لهگەلىدا نىم ( ) نازانم ( )  
 لەم پرسىارانەدا وەلامەكان بە دىاريکراوى دەخرىنە بەردەم لىتۆيىۋىداو و  
 بوارى ئازاد بۇ وەلامەرەوە بەجىتنەمىشراوەوە.  
 ئىنجا چ پرسىارەكان داخراو يان كراوه بن، لەسەر تویىزەر پىويستە ئەو  
 شتانە لە پرسىارەكانى خۇيدا رەچاو بىكەت:  
 ۱. بۇونى پرسىار و دىاريکردىنى ئەو شتانەى كە دەيەۋىت بە شىّوھىكى  
 پاستەو خۇق: بە مۇئى بايە خدانى تویىزەر بە كىشەكەى بۆيە دەستەوازە و  
 پرسەكان بۇ خۇى پۇونىن، بەلام بەمشىّوھى بۇون نىيە لاي لىتۆيىۋىداو، لەسەر  
 تویىزەر پىويستە لىتۆيىۋىداو بە هەمان ئاستى تىكەيشتنى خۇى لە كىشەكەى  
 دانەنىت، بەمېيىھىش لەسەرى پىويستە پرسىارەكان بەشىّوھىكى بۇون و  
 دىاريکراو دابپېتىت و گومان و مەلە تىكەيشتنى تىدا نەبىت، بۇ ئەمەش  
 پىويستە خۇمان لە وشەي ناپۇون و ئالقۇز و بە باق و بريق بە دوورىخەينەوە.  
 ۲. واباشە پرسىارەكان كورت بن: مەندىكىجار پرسىارى درېڭىز بىزازكارە يان  
 ئالقۇزە، هەروەك رەنگە بىبىتە مۇئى لىتۆيىۋىداو لە وەلامانەوە، هەرچەند  
 پرسىارەكە كورت بىت ئەوەندە لىتۆيىۋىداو زىاتر ھاندەدەيت بۇ وەلامانەوە.  
 ۳. خۇد دوورخىستنەوە لە وەلامى دوولايەنە يان ئاوىتە: واتە ئەو پرسىارەى كە  
 دوو پرسىار يان زىاتر دەكەت، باشتىوايە پرسىارەكان لە يەكتەر جىابكىرنەوە.  
 ۴. خۇ دوورخىستنەوە لە پرسىارى لايەندارى: واتە چەندىن وشە يان چەمكى  
 تىدايە كە لايەنگىريان پىوه دىيارە، بۇ نەمۇونە ئایا کۆكى لهگەل ئەو بۆچۈونە

## میتوده کانی تویژینه وه

- باوهی که ده لیت.....، وشهی باو لیرهدا لایه نگیریه، چونکه نه وه بو وه لامده ره وه ده ردنه خات که زورینه کوکن له سر ئه و بوقوونه.
۵. بیادهاتنه وهی ئامانجه کانی تویژینه وه کهی، له سر تویژه ر پیویسته له کاتی دارشتنی پرسیاره کانی کیشی تویژینه وه کهی له ياد بیت، نابیت چهند پرسیاریک دابنیت که په یوهندیبیان به کیشی تویژینه وه کهی خۆی نه بیت.
۶. هاندانی لیتویژراو به ئاپاسته کردنی پرسیاریک که سەرنجی را بکیشیت، ده بیت ئاسان بیت و هانی برات بو بایه خدان به پرسیاره کان.
۷. ده بیت ژمارهی پرسیاره کانی پرسیارنامه مەعقول بیت و لیتویژراو ماندوو نه کات، باشتروايه له سى پرسیار زیاتر نه بیت.
۸. باشتروايه پرسیاره کان په یوهندیبیان به يەکتر مەبیت به شیوه یه کی سیستماتیکی و عەقلانیيانه و پەنگدانه وهی يەکیتی بابهت بیت.
۹. ده بیت تویژه ر خۆی له دووزاندنی پرسیاري شەرمەزارکه ر به دوور بگریت له فۆرمەکیدا بو لیتویژراو، وەک ئه و پرسیارانه که باس ژیانی کەسی ده کات و نایه ویت ئاشکرای بکات، ياخود چهند پرسیاریک که په یوهسته به بیروباوه پی ئایینی ... هتد.
- بە لگەنە ویسته مەموونە و پرسیارنامەی که بە سەر ئەندامانی نموونەی تویژینه وه بلاوده کریتە وەمان پرسیاري تىدایە، ناکریت تویژه ر پرسیاره کان زیاد يان کەم بکات، هەر کە تویژه ر دەچېتە مەيدان بو دابه شکردنی پرسیارنامە، پېگای ئەوهی لىدەگریت دەستکاری يان گۇرانکارى له پرسیاره کاندا بکات، ئەوهی جۇرى پرسیاره کان دیارى ده کات کیشی

## میتوده کانی تویژینه وه

تویژینه وه یه نهک هستدانه وه کانی (انطباع) له کاتی چاوبیکه وتنی له گه ل  
لیتوبیژراوه کان<sup>(۲۷۰)</sup>.

باسی سییه م: نه و که موکوبی و هه لانه ل پرپرسه پرسیارنامه دا دین  
پرپرسه پرسیارنامه وهک هر هنگاویک له هنگاویه کانی تویژینه وه چهندین  
ته وه ری تیدایه، هندیکیان په یوهندی به ته کنیکی پرسیارنامه هه ب، وهک  
دار پشنی پرسیار و شیوازی دابه شکردن، هندیکی دیکه یان په یوهندیان به  
که سه کان هه ب، واته با به تبیبونون له لایه نی خودی تویژه ریان له لایه ن  
لیتوبیژراوه کان.

ئیستاش هندیک له و که موکوب و هه لانه دیاری ده گهین:

۱. جیدینه بونی پرسیاره کان، بق نمونه پرسیاره کان له باره هی با به ته که وه  
بیت هه موکه س بزانیت یان له سه رچاوه کانی دیکه دهستی بکه ویت،  
ئه مهش ده بیت هه بیزاربونون ونا به دلی لیتوبیژراوه کان، به تایبه تی نه گه ر  
زانیاریه دواکراوه کان ساده یان بیمانا بیت و له گه ل بیرکردن وهی لیتوبیژداو  
نه گونجیت.

۲. دار پشنی پرسیاره کان به زمان و شیوازیکی ثالو ز و مایه هی تیگه يشن  
نه بیت، یاخود نه گه ری و هلامی دژبیکی تیدا بیت.

۳. به کارهینانی پرسیارنامه هی دریز که لیتوبیژراوه پرکردن وهی بیزا ده بیت،  
یان زیاتر له پرسیارنامه یه ک بق هه مان لیتوبیژراو بنیردیت.

<sup>(۲۷۰)</sup> - رودلف غیفلیون، سرچاوهی پشور، لا ۹۹

## میتۆدەکانی تویژینه وە

٤. لایەنگیرى ئەو کەسەی کە پرسیارنامە ئەنجام دەدات، يان بىھەویت چەند وەلامىّكى بەدەست بکەویت کە سروشىتىكى تايىبەتىان ھەبىت لە پىتىاو سەلماندى دروستى گرىيماڭەكانى.

٥. سېۇنسەرەكان يان سەرپەرشتىيارەكانى تویژینە وە پۇل دەبىنин لە لادانى ئەنجامەكان لە خزمەتى بەرزە وەندى سېۇنسەرەكان.

٦. دىزايىننەكىرىدىن پرسیارنامە بەشىوه يەكى ورد، رەنگە بېتىھە ئۆزى ناوردى لە وەلامەكان.

٧. ئەگەر سىستېك لاي لىتىويژراوەكان ھەبوولە وەلامدانە وەى پرسیارنامەدا.

٨. جىكىرىنەبوونى وەلامى وەلامدەرە وە، زۇرجار وەلامى وەلامدەرە وەكان جىاوازە بۇ ھەمان پرسیار دواى بەسەرچونى ماوه يەكى كورت.

٩. لە كاتى بەتاللىكىرىدىن پرسیارنامەكان، رەنگە تویژەر مەبەستدارانە ھەندىك لەو وەلامانە فەرامؤش بىكەت كە لەگەل گرىيماڭە و بىرۈچۈنەكانى نەگونجىت.

كەموكۈپىيەكانى نىتو پرسیارنامەكان لە پرسیارنامەكانى راي گشتى پۇونتر بەدەردەكەویت، كە سروشىتىكى سىياسى ھەيە، بەشىوه يەك ئەوانەي راپرسى ئەنجامدەدەن لە ژىير پەردەي زانسىتى و زۇرىنەي بۆچۈونەكان سىياسەت و ھەلۋىستەكانى خۆيان دەسەپىنин، بەلكو ھەندىك جار راي گشتى دەشىۋىنن، ئەو پرسیارانەي كە لە خۆياندا حوكىمى بەھايى يان پوانگەي لايەندار، يان ھەلۋىستىكى دىيارىكراو دروستدەكەن، وەلامدەرە وە سنوردار دەكەت لە نىتىيدا لە ميانەي بەشدارىكىرىدىن لە ھەمان پېۋسى ۋاپرسىدا، گىنگتىريش لەمە كارىگەرى ئەمەي لەسەر پىتىكارەكانى زانىارى كۆكىرىنى وە،

## میتّوده کانی تویژینه وه

بەشداریووانیش تىدەپەریتت لە وەلامدانەوەی پرسیارەکان، گەلیک دەخاتە ژیر کاریگەری ئەنچەنجامانەی كە لەم پاپرسیيەدا بۆ پای گشتى بە دەستھاتووه<sup>(۲۷۱)</sup>.

لە هەمان نیۆکۆدا نۆمان نای تىبىنى ئەو دەكەت كە "لە سەرمان پېویستە دەرك بە ئەفزەلیاتەکانى نىتو پرسیارنامە لە ميانە ئەنمۇنەی ھەلبىزىرداو، ئىنجا چ ئەلەتكۈزۈنى يان نائەلەتكۈزۈنى بىھىن، بەمەش بە تەواوى جىاوازە لە پۇرى سروشتى ئەوانەي كە بىزاردىن پېشىكەش دەكەن ئەوكاتە ئەووللاتىان خۆبەخشانە ھاوکارىت لە گەل دەكەن".

لە پاستىدا ئەو بۆچۈونانەي كە پرسیارنامە گۈزارشتى لىتىدەكەت، بىتىبى لە وەلامدانەوەيەكى رۇوکەشى كىشە، يان پرسەكانن ھىچ كاتىكىش باپەتىكى بە بايەخ نەبۇوه لاي وەلامدەرەوەي پرسیارەکان.

زىرچار بە پادەي پېویست پرسەكە بۆ ئەو بۇون نىيە، ھەرودەك ئەو بۆچۈونەي كە دەيختەپۇو لە سەرتوانايدەكى سىنوردار دروستبۇوه، يان زانىارى تەواوى تىدا نىيە<sup>(۲۷۷)</sup>.

<sup>(۲۷۶)</sup> - ھربرت شىللر، سەرچاۋەي پىشۇرۇ، لا ۲۱۶.

<sup>(۲۷۷)</sup> - ھەمان سەرچاۋە، لا ۲۱۶.

## بەشی شەشەم

### نووسینى را پۆرتى تویىزىنەوەكە

نووسینى را پۆرتى تویىزىنەوەكە ھەنگاوى كوتايىيە لە پېرىسى تۈزۈنەوە كەردىدا، لەم پېرىسى يەشدا پېتىستە تویىزەر شارە زايىيەكى واى ھەبىت ھىچى كەمتر نەبىت لەو شارە زاييانە كە لە ھەنگاوهەكانى دىكەي ئامادە كردى تویىزىنەوەكەي پېتىستى پېتىيەتى. لە پەتكائى راپۇرتى كوتايى تویىزەر پۇختەي كۆشش و ھەولۇ و تەقەلەكاني دەخاتەپۇو، خەلک چاۋى لە ھەنگاوهەكانى تویىزەر و پېرىسى تۈزۈنەوە و گرفت و ئاستەنگەكانى نىيە، تاكە رايەلەي پەيوەندى نىوان خەلک و تویىزەر راپۇرتى تویىزىنەوەيە، يان باوهەر بە خويىنەرانەكانى دىنىت، تویىزەر لە دانانى گرفت و گريمانە و كۆيى كارەكەي سەركەتتوو بۇو، بەشىوەيەكى بۇون چارەسەرى بۇ دۆزىوەتەوە، يان لە كار و تویىزىنەوەيدا شىكتى هىنناوه و نەيتوانىيۇو شىتىك بۇ مەعرىفە زىياد بىكەت.

نووسینى راپۇرت پېتىستى بەوە ھەيە كە تویىزەر وردا بىت و نۇردا بايەخ بەم كارەي بىدات و بە وردى شىوانى نووسىن و زمان و ئەو شىوەيە ھەلبىزىرىت كە لەكەل مەرجە زانستىيەكانى نووسىن و ئاستى پۆشىنلىرى ئەو تویىزەرى جەماوهەر دەگۈنچىت، كە رەنگە زىاتر لە ئەوانى دىكە بايەخ بە بابهەتى تویىزىنەوە بىدەن.

نه گرچی نووسین له پوی شیواز و مرجه کان جیاوازه له نیوان نووسینی ئه کادیمی زانکوبی که پابهنده به چهندین کوتوبهند و دیسپلینی زانستی توند و نووسینی نانه کادیمی که خلکانیک یان دامه زراوه یه کی جیاواز دهینوسین، په نگه نووسین له بواری دووه مدا زیاتر ئازاد بیت و هک له جوری یه که م، به لام به شیوه یه کی گشتی نووسینی زانستی له گهله نه خشکه ده گونجیت له چوارچیوه گشتیبه که ای، په نگه له شته به شیبه کاندا جیاوازی هه بیت، ئه م جوره نووسینه ش له سه ر دابه شکردنی بابه ته کان بۆ توخم و پیکهینه ره سه ره کیبیه کان ده وه ستیت، نهوانه ش بابه تی به رایی و ناوه پوکی بابه ت و سه رچاوه و په راویزه کانن.

## باشی یه کەم بابه ته به راییه کان

### ۱. ناویشان

له هه لبزاردنی ناویشانی تویزینه وه دا ده بیت تویزه ر په چاوه پوونی و کورتی بکات، خۆی له وشهی ناپوون دوور بخاته وه، ناویشانی باش و پوون سه رنجی خوینه ران پاده کیشیت و بیرۆکه یه کی راسته و خۆی پیش دات له بارهی بابه ته که، پیش ئوهی سهیری لابه په کانی دیکهی بکات. به داخه وه هه ندیکجار به دوای ناویانگ و فریودانی خوینه ر ده چن و تویزه ر ناویشانی کی بۆ تویزینه وه که هه لدە بژیریت که زهق و جیگای سه رنجه، به لام ناوه پوکی باسه که هیچ په بیو هندیبیه کی به ناویشانه که وه نییه، ئه مه ش شیوازیکه نهوانه په نای بۆ ده بهن که تازه ن له نووسین و دهیانه ویت به ناویانگ بن له سه ر حیسابی ده ستپاکی زانستی و هه قیقهت، نه مه ش هاوشیوهی ئه و

پۆسته رانه يه که بە سەر پووی دەرەوەی مارکىتە کان ھەلواسراوه، لە ميانەی خويىندنەوەی ئاشنا دەبىن بە جۆرى ماركىت و ئەو كالايانەي کە تىيدا ھەي. ھەرچى خەسلەتى دووهەمى ناونيشانى سەركەوتتووه، ئەوا كورتپىيە، بەو مانايەي ناكريت ناونيشان لە وشەيەك يان چەند وشەيەكى كەمەوە بېيتە چەندىن پستە و پەرەگراف، ناونيشانى باش ئەوەي کە تا بكرىت وشەكاني لە دىرىڭىك درىزتر نەبىت. لە حالتى ناونيشانى درىزدا بە شىوهى ھەپەمى سەرائىر دەنۇوسرىت، واباوه ناونيشان لە ناوهپاستى يەكەم لاپەرە دەنۇوسرىت، ئەگەر تویزینەوە كەش بېيت بە كىيەپ لە سەر بەرگەكە دەنۇوسرىت.

## ۲. لاپەرەي ناوهپىكە کان (ناوهپىك دروستكردن)

ئەمە لە سەرەتاي تویزینەوە كە دادەنرىت، ھەندىڭ پېيانباشە لە كۆتايى دابنرىت، ئەم بەشە پوختەيەكى كورت و گشتى لە بارەي ناوهپىكى تویزینەوە بە خويىنەر دەبەخشىت، يارمەتى خويىنەر دەدات بە خىرايى ئاشنای بابەتكە کان بىي و ژمارەي لاپەرەكەنلى پىددەدات. لە لاپەرەي ناوهپىكە کان ناونيشانە سەرەكىيەكە دەنۇوسرىت بە هيلى گەورە و بۇون لە ناوهپاستى لاپەرەكە، ھەرچى ناونيشانە لاوهكىيەكانە ئەو لە تەنىشتى لاپەرە و بە هيلى بچۈك دەنۇوسرىن. لە ھەردوو حالتدا دواي ناونيشانە كە چەن خالىك دادەنرىت و دوايى ژمارەي ئەو لاپەرەيەي کە ناونيشانە كەي تىيدا يە.

## ۳. پېشەكى

سەرەپاي ئەوەي کە پېشەكى بەشىكى سەرەكىيە لە نووسىنى پاپقۇت، ئەوا ئىتمە پېمان باشتە تىكەلى مادده بە رايىيە كانى بىكەين، چونكە بە پاستى لە بە رايىي و دەستپېتىكى بابەتكەي و پوختى دەكتەوە بەوەي کە بىرۇكەيەكى چۈرى پىددەبەخشىت لە بارەي رەھەنەدە کانى تویزینەوە كەي.

له پیشەکیدا تویژه ر گرفتى تویژینه وەکەی دەخاتەپۇو، خالى سەرەكى و لاوەکىيەكان پۇوندەکاتەوە، له پال ئەو ھۆکارانەي كە واى ليڭردوووه ئەم گرفتە ھەلبىزىرىت لەگەن ئامانجى تویژه ر لم تویژینه وەيەدا. ھەروەھا پەيوەندى نىوان گرفتى تویژینه وەکە و تىزىرە زانستىيەكانى لە بارەي باپەتكە و ئەو تویژينەوانەي كە لە بارەي ھەمان باپەت بلاۋىكراونەتمەوە پۇوندەکاتەوە. ھەروەھا تویژه ر ھەرسى بوارى تویژینه وەکەي دىاري دەكتە: مەرقىيى، شوين، كات. ئەگەر سروشتى تویژینه وەپەيوەست بىت بەم بوارانە و باس لەو گىريمانانە دەكتە كە دايىناون و دەيەۋىت بىيانسەلمىتىت.

له پیشەکیدا تویژه ر ئەو ئاستەنگانە پۇوندەکاتەوە كە پۇوبەپۇوي بۆتەوە، ئېنجاچ لە پۇوي كەمى سەرچاواه، يان نىدى، يان ئەو ئاستەنگانەي كە پەيوەستن بە دىاريکىردىنى نموونە يان ھەلبىزاردىنى ئامرازەكانى تویژینه وە. ھەندىك پیشەكى ھەپە سوپاسىكىرىنى مامۆستاي سەرپەرشتىيار يان دەستەي سپۇنسەر يان ھەر لايەنى دىكەي تىدايە، كە يارمەتى تویژه ر يان داوه لە كارەكەي، بەلام باشتىروايە بەشىكى سەرپەخۇ تەرخان بىرىت بۇ سوپاسىكىرىن.

وەك باوە پیشەكى چەند لەپەرەيەكى كەمە و ھەندىكىجار درېزە، پىسى دەوتىرىت (بەرأيى). لم حالەتەدا پیشەكىيەكى ئاسايىي تىدايە و پەنا بۇ ئەو شىوازە دەبات كە تویژەرى ناچار كردوووه بە وردى باس لم پېرسانە بىكتە كە لەگەن بەشەكانى تویژینه وەکەي ناگونجىت، بەكەل ئەو نايەت بىبىتە بەشىكى سەرپەخۇ، بۇيە باشتىروايە لە دەستپىكى يان بەشىكى بەرأيى دىكە دابىرىت.

ھەرچى پىشەكەش كىردىنە، لەو حالەتەدا دەكىرىت كە تویژەر تویژینه وەکەي پىش چاپ كىرىن بە كەسايەتىيەكى گىنگ يان تايىبەتمەند بە باپەتى تویژینه وەکە بىدات، ئەو كەسايەتىيەش ئامادەيى نىشاندا ئەو تویژینه وەيە بخاتەپۇو يان

بیخاته به ردهم خوینه ران، بؤیه بهم پیشکه شکردن دهستپیده کات، که وهک باوه کورته.

## باسی دووم ناوەرۇگى بابەت (پاپۇرتى تویژینه وەكە)

### ۱. شیوارى نووسینە کە

ئەو شیوازە کە تویژەر تویژینه وەكەی پى دەنووسىت بۇ خۆى دەگەپىتە وە، چونكە شیوارى نووسین لە كەسىكە وە بۇ يەكىنلىكى دىكە دەگۈرىت بە گۈزىرە پىتكەھاتە کانى تویژەر و بۇشنبىرى و پىسقۇرى خۆى و مىتۇدى پەپەوکراولە تویژینه وەكەيدا، بەلام ئەمە پېڭىرنىيە لەوەى کە تویژەر پابەند بىت بە چەند پىسا و بنەمايىھە کى پىتكەوتىن لەسەر كراولە كاتى نووسىندا، کە وا لە پاپۇرتى نووسىن دەكات بىت بە ماددەيە کى زنجىرە كراو بۇ خوینەر، هانى خوینىندە وە تىگە يشتىنى بىدات، هەرچەند تویژەر سەركە وتوو بولە پەپەوکردنى باشتىرين شیواراز ھىتنە تویژینه وەكەی دەبىتە جىڭكاي پەزامەندى و بە باشى دەروانن.

تویژینه وە زانستىيە كان لە لايەن كەسە ئاسايىھە كانە وە ناخوينىنە وە، بەلكو ئەو كەسانە دەيخویننە وە كە بايەخ بەم جۇرە تویژینەوانە دەدەن، وَا باوه ئەمانەش مەرقۇ خويىندەوارن، يان پىسپۇرن لەو كايىيەى کە تویژینه وەكەي تىدا ئەنجامدراوه، ئەم تویژە خويىنەرە هەستى تايىەتىيان ھەي بەرامبەر شیواراز زمان، چونكە بە وردى دەيخویننە وە وەرھەلەيەك لە شیوارى يان لە شىكىرىدە وە بەلكاندىن كارىگەری دەبىت لەسەر ھەلسەنگاندىن تویژینه وەكەي.

وهک له پیشودا باسمان کرد پرپرسه‌ی تویزینه‌وهی زانستی بهشیوه‌یه کی گشتی کاریکی پسپوریبه و ناکریت هر که سیک ئهنجامی برات، بهلکو ده بیت تویزه‌ر چهند توانایاکی هه بیت که له که سی ئاساییدا نیب، هه رووه‌ها ده بیت زانیاری پیویستی هه بیت له کاتی ئهنجامدانی تویزینه‌وهکه‌ی، ئهگه رچی ئهمه هنگاویکی گرنگه له تویزینه‌وه، بهلام به ته‌نیا ناتوانیت تویزینه‌وه ئهنجام برات، بهلکو ده بیت بهشوه‌یه کی سرهک و تتو به کاریبینریت بق ئهوهی به خوینه‌ران بگات.

ئوهی که تویزه‌ر بپیک زانیاری هه بیت ئهگه رئه و زانیاریبیانه ش پاست بیت، ئهوا بس نیبه بلیین که ئهمه تویزه‌ریکی سرهک و تتووه، چونکه گرنگ ئهوهیه تویزه‌رئه و زانیاری و ئهنجامانه‌ی که بهدهستی هیناوه به خوینه‌رانی بگهیه‌نیت. به تالکردن‌وهی بپیک زانیاری و خشته‌کان له سره لاهه‌ره کان کیش‌که چاره‌سر ناکات، ئهگه ر تویزه‌ر به باشی ئه و زانیاریبیانه پیک نه خات بهشیوه‌یه کی بابه‌تی و لوقثیکی، که واي لیبکات تیگه‌یشتنی ئاسان بیت لای خوینه‌ران.

پرپرسه‌ی نووسینی زانستی وهک کیش‌یه ک ته‌نیا به سره تویزه‌ره کان کورت نه بؤته‌وه، بهلکو پووبه رووی نهوانه‌ش ده بیت‌وه که میشنا له قوناغه‌کانی خویندندان، په‌نگه پوو برات قوتابییه ک و لامی ته‌واوی پرسیاریکی تاقیکردن‌وه بزانیت، له میشکیدا زانیاری پیوستی هه بیت، بهلام په‌نگه نه زانیت له کوئ دهستپیبکات، بؤیه و لامه‌که‌ی تیگه‌له‌یه ک ده بیت له زانیاری شیواوی ناریکخراو، یان نازنجریه کراو، ئه‌مه‌ش به تیگه‌تیفی کاریگه‌ری ده بیت له سره ئه و نمره‌یه که بهدهستی هیناوه، بؤیه ئهنجامه‌که‌ی به دل نایت، ئه و پییواه

و هلامه که ده زانیت و به ته واوی زانیاری بیه کانی له سه ر لاهه پهی تاقیکردن وه نووسیو، نه مهیه گرنگی شیواز و میتودی شیکردن وه و نووسین.

تویژه ره کاتی نووسیندا دووچاری کیشیه کی پاسته قینه ده بیت وه، نه ویش چونیه تی نماییشکردنی هزره نه بستراکته کانه بق خوینه ره کان به شیوه بیه کی پوون و بی ته مومنزی، به مهش گرفتی چاره سه رکردنی هزره نه بستراکته کان به شیوه بیی پوون دیتنه ناراوه له نه نجامی به دوایه کدماهاتنی هزره کان پیش وشه کان، له مباره بیه وه جورج توریل ده لیت (نه وکاته ائمه بیر له شتیکی به رهه است ده که ینه وه نهوا موماره سه ری بیرکردن وه بیه کی نه بستراکت ده که بین له وشه کان، نه گه ر بمانه ویت نه و شته وینا بکه بین که به زینه بیرمان لیکردن وه، په نگه هندیک جار به دوای وشه بیه کی ته واوی یگه پیتین بق به رجه سته کردنی وینا که مان به شیوه بیه کی ته واو، به لام نه گه ر بیر له شتیکی نه بستراکت بکه بینه وه ندرجار سره تا وشه بیک به کارده هینین، نه گه ر هیچ کوشش بیکی مه بستدار به کارنه بین بق خو دورو گرتن له مه، نه وکات خیرا چهندین چه مک یان ده سته واژه به میشکمان دادیت که له زیانی پقزانه ماندا به کاریان ده هینین و به پولی خوی هله لد هستیت، به لام له سه ر حیسابی شله زانی مانا یان ته نانه ت گپانیشی).

زمان پولیکی گرنگی ههیه له پرپسنه تویژینه وه، وشه پهق و به کارهاتووه کان پیتگهی شیواز و جیدی بیه تی تویژینه وه له ق ده کات، هه رووهها نه مه بق شیوانی ئالوزیش پاسته، که کاریگه ری نیتگه تیف به سه ر نووسینه وه که به جیده هینین، وشه کان بق گه یاندنی بیر گه بیه کی دیاریکراو به خوینه ره کارده هینین نه ک بق ده رخستنی توانای په وانبیشی تویژه ره که.

لیره له سه‌ر تویزه‌ر پیویسته و شه و پسته ساده و دروسته‌کان هلبژیریت، خۆی له وشهی جیر و رازاوه و زمانی لاواندنه‌وه ياخود شیوازی توقاندن و زیاده‌پویی به دور بخاته‌وه.

له سه‌ر تویزه‌ر پیویسته میانره و بیت له شیوازه‌که‌ی، پهنا بۆ زمانی به کارهاتوو و حه‌شوونه‌بات، به‌وهی که پیویایه هرچه‌نده قه‌باره‌ی تویزینه‌وه که گوره بیت، هینده باشتره، ئەم باوه‌رە هەلە‌بە چونکه پهند له قه‌باره نییه به‌لکو له ناوه‌رۆکه. ئەلتەرناتیفه‌کەش کورتکردنە‌وهی تویزینه‌وه نییه تا ئاستیک که تیگه‌یشتتنی دژوار بیت و ئالقزی بکات، به‌تاپیه‌تى لەو تویزینه‌وه کومه‌لاپه‌تیبانه‌ی که خاوه‌ن شیوازی شیکاریي و پیویستی به توانایه‌کی پازیکردنی مەزنە.

لە لایه‌کی دیکه‌وه، پیکختن و دابه‌شکردنی گونجاوی ناونيشانه‌کان، يارمه‌تیده‌ره له پوونکردنە‌وه هز و پیزیه‌ندیکردنی، زورجار تویزینه‌وه بۆ چەند ده‌روازه‌یه ک دابه‌شده‌بیت، ده‌روازه‌کانیش بۆ چەند به‌شیک، به‌شەکانیش بۆ چەند باسیک، باسەکانیش بۆ چەند لقیک، لقەکانیش بۆ چەند وردە لقیک دابه‌شده‌بیت، به‌لام هەندیک هەن تویزینه‌وه تەنیا به‌سه‌ر چەندین به‌ش دابه‌ش دەکەن، هر به‌شیکیش بۆ ناونيشانی لاوه‌کی، لە هەموو حالە‌تەکاندا ده‌بیت ناونيشانه سه‌ره‌کییه‌کان لە ناوه‌پاستی لاپه‌رە بنووسرت، ناونيشانه لاوه‌کییه‌کانیش له تەنیشتی پاستی لاپه‌رە‌که، باشتروایه ناونيشانه‌که سه‌ربه‌خۆ بیت له سه‌ری دیئر.

سه‌ره‌پای ئەوانه‌ش دابه‌شکردنی تویزینه‌وه بۆ به‌ش يان ناونيشانه‌کان به شیوه‌یه کی هەرمه‌کی ئەنjam نادریت، به‌لکو ده‌بیت هەموو به‌ش يان باسیک

په یوه ست بیت به کیشی سره کی تویژینه وه که، وه لامی لا یه نیک ده داته وه و ده بیت په یوه ست بیت به پیش و پشتی به شه کان، به شیوه یه ک خوینه ره است به زنجیره بندی هزره کان بکات، هرچه نده خوینه ره بره و پیش چوو له به شیکه وه بوقه شیکی دیکه و زیاتر وینه که کی بوقه پونتر ده بیت وه، هینده ش له وه لامه کانی نه و گریمانانه نزیک ده بیت وه که تویژه ره که له سره تای تویژینه وه که کی دایناوه.

## ۲. ورگرتنه کان (الاقتباسات)

وهرگرتن به شیکه له تویژینه وه زانستی، چونکه تویژه ره پله که کی هرچیه ک بیت و مه عريفه چهند کله که بلو و فره لق بیت، ناتوانیت دهسته برداری نه زمون و شاره زایی نه وانی دیکه بیت، نه تویژه ره که پیاوایه هیچ زانستیک له هی خوی و هیچ مه عريفه یه ک جگه له هی خوی نیبیه تویژه رنکه و نازانیت یان خوی له زانینی نه وه به دورده خاته وه که هیچ سنوریک بوقه زانست نیبیه و ناکریت یه ک مرؤه هه مو شتیک بزانیت.

وهرگرتن دیارده یه کی تهندروسته له تویژینه وه زانستیه کاندا، له پیگای ورگرتنه تویژه ره تهاتیت هز و بوقه وونی نه وانی دیکه تیکه ل به تویژینه وه کی بکات، به لام ده بیت ئاماژه بکات به خاوه نی و نه سره رجاوه یه کی که لئی ورگرتوه. تویژینه وه زانستیه کان پشت به یه کتر ده بهستن و پهنا بوقه هز و نه زمون و نووسینه کانی نه وانی دیکه ده بهن و پرسه ته تویژینه وه دهوله مهند ده کات و هه رووه له نیتو لاهه کانی دیکه پاپورتی تویژینه وه کی گفتوكوش چپر و دهوله مهندتر ده کات. به لام ده بیت وریابین له زیاده پقیی له ورگرتن تاوه کو لاهه کانی تویژینه وه کی نه بیته ته نیا کوکردن وه کی وته و

هزی ئهوانی دیکه، بهمهش کوشش و هزی تویژه ر له دوو تویی و هرگرتنه کان ونده بیت<sup>(۲۷۸)</sup>.

وه رگرتنى زانستى دروست ده و هستيته سەر تېگە يشتى تویژه ر له وته و نووسينه کانی ئهوانی دیکه لە بارهی بابهت و زيادكردنى بق سەر زانيارى و هزره کانى خۆى، دواتريش دووباره نووسينه وه بە زمانىكى تايىهت، بە شىوه يەك ئاۋىزان دەبىت لە شىكردنەوە و نابىت پەنا بق و هرگرتنى حەرفى بەرىت تەنبا لە بەرته سکرترين سنوردا نەبىت.

تەنبا بە كۆكىرنە وەي وته کانى پسپۇرە کان لە بارهی بابهتەكە تویژينه وەيەكى زانستى بەرھەم ناهىتىرىت، لە سەر تویژه ر پىويستە پەنا بق و هرگرتنى حەرفى نەبات تەنبا لە بەرته سکرترين سنوردا نەبىت و دەبىت ئەو دەقه و هرگير اوانە بە شىوه يەك بەكارى بەھىتىت كە هزد و بۆچۈونە کانى پشتراست بکاتە و نەك بەشىوه يەك بەكارى بەھىتىت كە تەمبەللى و نەزانى بشاريته وە.

دەكىت مەترسىيە کانى نىدى و هرگرتن دىيارى بکەين سەبارەت بە خويندكارانى زانكى بەمشىوه يە:

۱. نەبىتە هوئى بىزارى لە خويندلى پاپورتە کانى تویژينه وەدا.
۲. نىدى و هرگرتن، خويندكار بى بەش دەكات لە ھەلى مومارە سەركىرنى نووسىن.

<sup>۲۷۸</sup> - باشزايىھ ئەپرە گرافەي كە وەردە گىرىت لە شىش دىز زياتر نەبىت لە يەك لەپىرەدا، تەنبا لە کاتى پىرىستدا نەبىت، هەروەھا نایت تەنبا پشت بەيدىك سەرچاوهى بىمسزىت ياخود چەند بەرnamەيە كى كەم بىرىتەرە سەرچاوهى بز و هرگرتن بىلکور دەبىت سەرچاوه کان زۆر بن، لە زانكى نەمەرىكىيە کاندا، رىنگا نادىت لە هەزار و شە زياتر لە چاپكراوه کانيان زياتر وەرىگىر دەتت، بىلام نەگەر زياتر لە هەزار و شە لە يەك سەرچاوه وەگىرىت، نەوا پىرىستە مەزلىت لە خاوهنى مافىي بىلار كەرنەوە وەرىگىرىت.

۲. ده بیته هۆی لاوزکردنی شیواری کەسی خویندکار لە نووسین و به ده رنە خستنی توانای بە کارهینانی پسته و بېگەی وەرگیراو، بە مېئىش پەرەنە سەندنی شیواری تکى تايىبەت بە خۆى.

۴. هەستدانە وەيەك دەدات بە وەی خویندکار نەيتوانىيۇ بە سەر ئە و باھتەدا زالل بىت، كە لە بارەيە و نووسىيۇ تى .<sup>(۳۷۹)</sup>

### جۇرمەكانى وەرگىتن

زۇرىبەي جار لە تویژینە وە تىۋىرىيە كاندا پەنای بۆ دە بىردىت، ئىنجا ج لە كتىپ يان لە گۇفارە كان يان يقۇنامە كان، يان لە فەرمەنەك و ئىنسىكلۇپىدىا كان..... هەند وەردە گىرىت، بەلام تویژەر لە كاتى نووسىنى پاپۇرتى نووسىندا پاستە و خۇق مامەلە لە گەل سەرچاوه كان ناكات، بەلكو هەنگاۋىتەكە دەكە وىت نىوان بە کارهینانى سەرچاوه كان و ئەم هەنگاۋە، ئەم هەنگاۋەش پىتى دە و تىرىت پېشكنىن

پېشكنىن: دواى ئە وەی تویژەر ئە و سەرچاوانە تۆمار دەكەت كە پېتىسىتى پېتىتى لە تویژینە وە كەيدا، دەستدەكەت بە خويندەنە وە، بەشىۋەيەك زانىارىيە بە سوودە كان دادە بېرىت كە بەكەلک تویژینە وە كەي دېت، ئەو زانىارىيەنە لە سەر چەند كاغەزىتى تايىبەت دە نووسىت و لە كاتى نووسىندا پەنایان بۆ دەبات. ئەم پېرسەيە پىتى دە گۇتىرىت پېشكنىن، زانىانى كەلام لە يەكە مىن ئە و كەسانە بۇن كە باسيان لەم پېتگايدە كردووە و پېتىيان گۇتۇوە پېشكنىن، يان كۆكىرنە وە، ئەمەش لە فەرمەنگە كاندا هاتووە و دەلىت پېشكنىن يان گەران بە دوواى زانىارىدا بېرىتىلە كۆكىرنە وە شىت لە ملا و لە ولە).

<sup>(۳۷۹)</sup> - بىرۋانە: فرزى عبد الله العكن، البحث العلمي، المناهج و الاجراءات، الامارات العربية المتحدة، جامعة الامارات، ۱۹۸۶.

## میتوده کانی تویژینه وه

چهندین شیواز بو پشکنین هه يه

### ۱. کورتکردنه وهی زانیاریيے کان

بریتیيې له پوختکردنه وهی سه رچاوه کان له لایه ن تویژه ره وه، پابنه نده به شیواز و گوزارشته کانی نووسه، تویژه رئه وه ده سپیتنه وه که پییوايې جهوده ری نبيه، هندیکجار سینیه کی سه رچاوه په سنه نه که ده سپیتنه وه.

### ۲. کلی زانیاریيے کان

ئەمهش کورتکردنه وهی زانیاریيے هبووه کان له سه رچاوه، بەلام تویژه ره به شیواز و زمانی خۆی پوختى ده کات، لە مەشدا يان به هۆی خالى بە ژماره يه و هەر خالىك بىرۇكە يان رستە يە كە، يان بېگە يە كە و گرنگترین زانیارى لە خۆ دەگرتىت.

### ۳. پوونکردنه وهی زانیاریيے کان

لەم شیوازه دا تویژه رەنبا بە خویندنە وه و کورتکردنە وهی سه رچاوه کان ناوه سیت، بەلكو تىببىنى لە سەر دەنۈرسىت و هەندىك شت پووندە كاتە و، گفتۇڭ لە سەر هەندىك شتى دىكە دە کات و بۆچۈنى خۆى لە كاتى پىوست دەخاتە بىوو، ئەم شیوازه ش پىویستى بە وە هە يە كە تویژه رئاگادارى بابەتە كە بىت و بە وردى شارە زايى بىت.

۴. وەرگىتنى زانیاریيے کان وە كە خۆى يان وەرگىتنى حەرفى تىايادا تویژه ره تەواوى و بە حەرفى دەقە كە دە گوازىتە وه بىئى ئە وەي ھېچ گۆرانىتكى تىدا بکات، ياخود تەنانەت هەلە كانى دەقە رە سەنە كەش راست دە کاتە وە.

## پیساکانی و مرگرتن

که اوته تویزه ر پرۆسەی و هرگرتن له زانیار بیانه ئەنجام ده دات که بەرهەمی پشکنینه کەی کۆی کرد ووه تەوه، ئەوه قبولکراو نیبیه تویزه ر له کاتى نووسیندا چەندین سەرچاوه له بەردەم خۆی دابىتت بۇ ئەوهی له تویزینه وەکەيدا پشتى پى بېستىت.

تویزه ر پەنا بۇ شیوازىك يان زیاتر لە شیوازىك لهوانه دەبات کە ئاماژە يان پېڭرا، له وکاتەی پیوستى بە پشتراستىرىدە وەی هزە کانى ھىبە بە چەند وەرگرتنىك.

حالەتە کانى وەرگرتنى حەرفى پاستە و خۆ بەمشىۋە يە:

۱. بۇ دوپاتىرىدە وەی پوانگەی تویزه ر، بە تايىەتى ئەگەر دەقە وەرگىراوه کە پوانگە ئەو و نووسەرە کە دوپات بکاتە وە.
۲. ئەوکاتەی تویزه ر بىتowanىيە له گۈزارشىرىدى مانانى نىو دەقە پەسەنە کە بە زمانى تايىەتى خۆى.
۳. ئەوکاتەی ئەو دەقەي کە دەمانە وىت وەرى بىرىن چەندىن بۆچۈونى دېپىتكى تىدایە، ئەمەش پیویست دەکات و شەکانى خودى نووسەرى خاوهن سەرچاوه کە بە كاربەيىن، زۆجارتىمە پۇ دەدات ئەگەر تویزه ر بىيە وىت بۆچۈونى دژە کانى پۇچەل بکاتە وە، بۆيە بۆچۈونى دژە کە ئەنلىخۆى بە حەرفى دەھىتىت، پاشان باسى دەکات له ميانەي دەرخستنى دېپىتكە کانى نىيىدا.
۴. ئەگەر ئەو دەقەي کە دەمانە وىت وەرى بىرىن ئاياتى قورئان يان وە کانى پەيامبەر بىت، يان وە نەممەنە و حىكمەت بىت.

## میتّوده کانی توئیزینه وه

ئه و چوار شیوه يه‌ی و هرگرتن ده بیت هاوبیچ بکریت به نیشانه يه‌ک، دواتر ژماره يه‌ک، يان ژماره يه‌ک له نیو دوو کهوانه‌ی بچووک دابنریت، ژماره که له په راویز داده نریت، له بهرامبهریشیدا ته‌واوی زانیاریبه کانی سه‌رچاوه‌که ده نووسرت که بابه‌تی لی و هرگیراوه. ناوی نووسه‌ر و ناوی کتیب و بهروار و شوینی بلاوکردنوه، له‌گهان نه‌لو لapeره‌ی که و هرگرتنه که‌ی تیدایه. به‌لام و هرگرتنی حه‌رفی پیسا و مه‌رجی تایبه‌تی خوی‌هه‌یه و ده بیت په‌چاو بکریت:

أ. په‌چاوکردنی کورتی له و هرگرتندا، باشت روایه دیپه‌کانی و هرگیرانه که له شهش دیپ‌له يه‌ک لapeره زیاتر نه‌بیت، لهم حاله‌تدا ده‌قی و هرگیراو ناویزانی ده‌قی پاپورت‌که ده‌بیت.

ب. دانانی ده‌قی و هرگیراو له نیوان دوو کهوانه دولاینه واته (()), له‌گهان دانانی ژماره له کزتایی ده‌ق، همان شتیش له په راویزدا ده‌کریت بتو تومارکردنی زانیاریبه‌کان له و سه‌رچاوه‌ی که و هرگیراوه.

ت. له‌حاله‌تی که ده‌قی و هرگیراوه شهش دیپ‌زیاتر بwoo، نه‌وا له ده‌ق جیاده‌کریت‌وه و له يه‌که م دیپ‌دهست پیده‌که‌ین و ده‌بیت له په راویزی لای پاست و چه‌پی لapeره‌که دووربیت، هندیک جار دیره و هرگیراوه‌کان فوتنتی نووسینه‌که‌ی جیاوازه، يان هیله‌کانی له يه‌کتر نزیکه.

پ. له‌حاله‌تی که وشه‌یه‌ک يان چه‌ند وشه‌یه‌ک يان چه‌ند پسته‌یه‌ک له ده‌قی و هرگیراو ده‌سپدریت‌وه نه‌وا له جنگایدا سی خال داده نریت ... بتو نه‌وهی ببیته نیشانه‌ی نه‌وهی که سپینه‌وه هه‌یه و له حاله‌تی بونی کوما يان فاریزه پیش يان دوای مادده‌ی و هرگیراو ده‌بیت ئه‌ویش دابنریت، به‌لام ئه‌گه‌ر مادده

## میتوده کانی تویژینه وه

سراوه‌که که وتبوه دواى پسته يان بېگه‌که، ئەوا خالى چواره م دەخريتە سەر سى خالەکه بۇ ئەوهى نيشانە ئۆتايى بىت....).

ج. لە حالەتى زىادىرىنى وشە يەك يان پستىيەك يان ژمارە يەكدا، ئەوهى زىادىراوه کە دەخريتە نىوان دوو كەوانە ()، بۇ ئەوهى بىزانتىت کە ئەوهى نىّو كەوانە يە بشىڭ نىبىھ لە دەقە پەسىنەكە.

ح. لە حالەتى بۇونى ھەلەيەكى تايپ لە دەقە وەركىراوه‌که، پاست ناكرىتە وە وەك خۆى بە جى هىئىدىرىت، بەلام لە پەراوېزدا ئامازە ئۆ دەكىيت.

لە ھەمو حالەتكاندا لە سەرتويىزەر پېۋىستە وردبۇنى زانسىتى و دەستپاڭى رەچاو بکات لە كاتى وەركىتندا، ھەروەها ئامازە بۇ ئەو سەرچاوه يە بکات كە لېيى وەركىتووه، نابىت نكۈلى لە چاكە ئەوانى دىكە لە بوارى نۇوسىن و تویژينە وە بکات.

### ۳. نيشانە كانى وەستان و بەكارەتىنە كانى

بۇ ئەوهى شىوارازه‌کە تۆكمە بىكىت ولىنى تىبىگەين، چەندىن نيشانە بەكاردىت بۇ ئەوهى وشە يان پستەكان لە يەكتەر جىابكىتىنە وە، ئەمەش پىى دەوتىت وەستان، ھەرنيشانە يەكىش لە نيشانە كان لە چەندىن حالەتى دىاريکراو بەكاردەھىنرىن، نيشانە كانىش ئەوانەن:

#### ۱. فارىزە، يان كوما (Comma) (،)

ئەمە زۇر بەكاردەھىنرىت، لە نىوان دوو پستە دادەنرىت كە مانا بەيەكە وە يان دەبەستىتە وە، ئىنجا ج پستە ئاوسۇز يان دې بن، دواى دايەشىرىدە كە دادەنرىت، ھەروەها لە نىتو چەندىن وشە يان خەسلەت، يان ناو، يان كار، يان پىتەكان، ھەروەها دەخريتە نىّو وشە هاوماناكان، يان دەخريتە دواى بەلى يان

## میتووده کانی تویژینه وه

نه خیر که وه لامه بق پرسیاریک که پسته یه کی له دوایدا دیت، یان ده خریته دوای  
ژماره‌ی سال ئه وکاته‌ی پسته‌ی پی دهست پیده‌کات، یان دوای مانگ یان روش،  
ده خریته نیوان مرج و وه لامه‌که‌ی، له په راویزه کانیشدا ده خریته نیوان ناوی  
نووسه‌ر و ناویشانی کتیب و زانیاریه کانی بلاوکردن وه.

### ۲. خال (۰)

نممهش ده خریته کوتایی پسته ته واوه کان.

### ۳. دوو خال له سه‌ر یه کتر (:

ده خریته دوای گوزارشته کانی گیڑانه وه دوای نه وه‌ی مه‌روهی بق زیاد ده کریت،  
وهک (به مشیوه‌یه: ) یان (نممه‌ی خواره‌وه)، ده خریته دوای قسه و نه وه‌ی لی  
وه رگیراوه، ده خریته پیش کومه‌لیک نمونه، یان پیش پسته یان چهند  
پسته‌یه کی وه رگیراوه، هه رووه‌ها ده خریته دوای شارله کاتی تومارکردنی  
سه‌ر چاوه کانی له په راویزدا.

### ۴. داش (۷)

ده خریته دوای ژماره کان یان پیته کان، یان وشه کان، به لگه‌یه له سه‌ر  
که موکوپییه کتییدا، هه رووه‌ها ده خریته پیش پسته یان چهند خال‌تکی  
ناماژه‌پیکراو به ژماره، هه رووه‌ک ده خریته سه‌ر دوو ژماری پیزیه‌ندیکراو.

### ۵. جوتکه وانه‌ی لار (۰)

له نیویاندا چهند وشه‌یه ک داده‌نریت که له پیشودا گوزارشته‌ک یان چه مکیک  
هاتووه که پیوستی به رافه‌کردن هه‌یه، هه رووه‌ها ده خریته دوای ئه و ژمارانه‌ی  
که له پسته‌دا هاتون، یان له گه‌ل نیشانه‌ی پرسیار له هه والیک یان وشه‌یه ک یان

## میتوده کانی تویژینه وه

نه خریته جیگای گومانه، یان ده خریته سه رناده بیانییه کانی نیو دهق،  
ته نانه ت نه گر به پیتی بیانیش بیت.

### ۶. دوو کوانه ()

به کاره تنانی ته نیا به سه رنه و حالته کورتبۆته وه نه گر تویژه ر ویستی  
گوپانیک به سه رده قبکی و هرگیراو بکات، به مهش زیاده که ده خاته سه رله  
کونتیکسته په سنه که دا.

### ۷. جوت کوانه هی دوو انه \*\*\*

بۇ سنووردا کردنی قسەی و هرگیراو داده نرین، یان لە پسته هی و هرگیراودا، یان  
ناونیشانی کتیب و شیعر و وتاره کان بۇ بیونکردن وه یان.

### ۸. خاله ئاسوییه کان (...)

بیونی لە دهقى و هرگیراودا بىلگىيە لە سه ربوونى سرپینه وه لەم دهقە، هەروەك  
ده خریته جیگای (هتد...) لە کونتیکستی قسە کردن لە بارهی شتىك، هەروەها  
ده خریته دواي نه و پسته يەيى كە هەلگرى زیاتر لە مانا يەك بۇ ھاندانى خوینەر  
لە سه ر بىرکردن وه.

### ۹. نیشانه ی سه رسپمان یان ھەلچوون (!)

بۇ گوزارشىتىردن لە سه رسپمان لە تورپەيى یان پەزامەندى داده نریت،  
ده خریته دواي نه و پسته يەيى كە بە باشه یان بە خراپە دەستپېدەکات،  
ده خریته دواي ھاوارىردن و بانگىردن، یان دواي نه و پسته يەيى كە بە وشەي  
سەرسپمان دەستپېدەکات.

### ۱۰. نیشانه پرسپيار (?)

ده خریته سه رپسته ی پرسپيارى؟ لە نیتو دوو کوانه دا، بۇ ئاما زە كردن بە  
گومان لە ژمارە یان وشە یان ھە والىك.

## باسی سیلهم پهراویز وژید مرکان

### ۱. پهراویزه کان

هیچ تويیزینه وه یه کی زانستی بی پهراویز نابیت، پهراویزیش دوو جوره:

#### ا. پهراویزی ژندره کان

بۆ ناماژه کردن بەو سەرچاوانەی کە لە دەقى تويیزینه وه کەدا پەنای بۆ براوه بەکارده هینریت، بە شیوه یه ک نووسەر ژماره یه ک دەداتە دەقەکە یان بێرۆکە وەرگیراوه کە، لە پهراویزدا ھەمان ژمارە دەنوستیه وە ناوی سەرچاوه کە و وردە کاریه کانی بەرامبەر نەو ژمارە یه دەنووستی.

ب. ئەو پهراویزانەی بوشیکردنە وە ناوە پۆکى راپۇرتە کە دادەنرین لەم حالەتەدا پەنا بۆ پهراویز دەبردریت ئەگەر شتىك لە دەقەکە ھەبوو کە ناپوون یان پیوستى بە پافەکردن ھەبوو، ناکریت پافەکردن لە دەقەکە دابنریت نەوەک نیتوکۆی گشتى دەقەکە بشیتوینت، بۆیە نووسەر پەنا بۆ دانانی پهراویزنى شیکارى دەبات، پەنگە ئەو شیکردنە وە یه پەیوهست بیت بە نیشانە یه ک لە نیشانە کان، ناوی شار، یان کەسایەتییە کى گرنگ، یان دیارده یه کى دیاريکراو بیت، ھەروەها پهراویز بەکارده هینریت بۆ گەراندنه وە بۆ خالىك کە لە پیشوتىلە لایەن تويیزه رەوە ناماژه یی بۆ کراوه، ياخود لە داهاتودا باسى دەكات.

## میتۆدە کانی تویژینەوە

سی شیواز ھەیە بۆ دانانی پەراویز: ھندیکیان پیتیاباشە پەراویز لە کوتایی ھەر لاپەرەیەك ھەبیت، لەم حالەتەدا ھیلیکی جیاکراوە دادەنریت بۆ جیاکردنەوەی دەق لە پەراویز، ھندیکجاریش پەراویزەکە بە فۆنتى بچوکتر دەنووسریت لە و فۆنتەی بۆ نووسینى دەقەکە بە کار دەھېنریت. شیوازە دووھم: ئەمەش کۆکردنەوەی پەراویزە کانی ھەر بەشىکە بە جیا، يان باسىك و دانانی لە کوتایي بەش يان باسەکە. لەم حالەتەدا پەراویزە کان بە پىزېندى ژمارە يان بۆ دادەنریت لە سەرتاي بەشەکە تا کوتایي، نەك وەك شیوازى يەكەم بەشىوھەيەك ھەر لاپەرەیەك پەراویز و ژمارەي تايىبەتى خۆى ھەبیت. شیوازى سىيەميش: دانانی سەرچاوهە بە ژمارە لە کوتایي تویژینەوەكە، دەبیت لە نىتو دەقدا ئامازە ھەبیت بۆ ژمارەي سەرچاوه و ژمارەي لاپەرە.

ئەگەر ئەو پەراویزانەي کە سەر بە جۆرى يەكەمە مىچ كىشەيەكى نەبیت، جۆرى يەكەم واتە پەراویزە کانی سەرچاوه، پىيوىستى بە وردى ھەيە لە كاتى بەكارھىناندا، چونكە تۆماركىرىنى سەرچاوهەيەك بۆ يەكە مجار جياوازە لە بەكارھىنانى بۆ چەندىن جارى دىكە لە داهاتودا.

**دۆكىيۇمنىتىكىرىنى زانىيارى لە بارەي كتىب و كۇثار و پۇزىنامەكان :**

كاتىك بۆ يەكە مجار ڑىدەرلىك بەكاردىت، ئەگەر ھاتوو كتىب بۇو، ھەموو

وردەكارىيەكانى بەتەواوهتى بەم شىوھى خوارەوە دەنووسریت :

ناوي نوسەرەكە:

بەوشیوه يه دەنۇوسرىت كە لە ناونىشانى كتىبەكە دا نۇوسرابە (ناوى سىيانى يان دووانى)، لەو حالەتەي كە ناوى زىاتر لە نۇوسرەرىك ھەبۇو، بە ھەمان پېكخستنى نېتو كتىبەكە دەنۇوسرىت، ئەگەر لە سى نۇوسر زىاتر بۇون، تۈيژەر تەنیا ناوى يەكەم كەس دەنۇوسرىت، پاشان وشەي (ئەوانى تىر) و لە نىوانىشىياندا فارىزە، لەو حالەتەي كە كتىبەكە وەرگىپان بىت ناوى وەرگىرى دواى ناوى نۇوسرەكان دىت.

ناونىشانى كتىب: ئەو دەنۇوسرىت كە لە دەقە پەسىنەكە دا ھەي.

ناوى زنجىرە و ژمارەي كتىب.

ئەگەر كتىبەكە بەشىك بىت لە زنجىرە يەك كە لە دامەزراوه يەكدا دەوەشىتىرت.

ئەگەر كتىبەكە لە چەند بەرگىك پېكھات بىت، تۈيژەر تەنیا ئامازە بۆ ئەو بەرگە دەكات كە بەكارىيەتىدا.

### زانىارييەکانى بلاوكىرنە وە

ئەمەش يان لە نېتو دوو كەوانە دادەنرىت، فارىزە يەك دەخربىتە نىوان ھەموو زانىارييەکان، يان نىوان دوو داشدا، مەبەستىشمان لە زانىارييەکانى بلاوكىرنە وە، ولاتى بلاوكەرە وە يە، دامەزراوهى بلاوكەرە وە يە، بەروارەكەي، ئەگەر زانىارييەك لەم زانىاريييانە نەبۇو، دەبىت ئامازە پى بىرىت بۆ ئەوەي بىانرىت.

دواى ژمارەي لەپەرە يان ئەو لەپەرانە دەنۇوسرىت كە لىسى وەرگىراوه، بۇ نمۇونە:

عبدالباسط محمد حسن، اصول البحث العلمي، ط٨، القاهرة، مكتبة  
وهبة، ١٩٨٢، لا. ٧٠.

به لام نه گه سه رچاوه که و تاریخ بیت له گوفاردا، لیتره دا زانیارییه کان  
به مشیوه یه پیکده خرین:

- ناوی نووسه، یان نووسه ره کان

- ناویشانی و تار، ده خریته نیوان دوو که وانه ی دووانه (()) .

- ناوی گوفار و له ژیریدا هیلیک ده کیشریت

- ژماره ی برگ و ژماره ی گوفاره که .

- ژماره ی لپه ره یان لپه ره کان .

#### ب) نعمونه

- ابراهیم ابراش، (حدود استحضار المقدس في الامور الدنيوية، ملاحظات  
منهاجية، مجلة المستقبل العربي، العدد ١٨٠، فبراير ١٩٩٤، لا. ٤ .

نهمه ی باسکرا په یوهسته به ٹاماژه دان به نووسینی په راویز بو ٹه و  
سه رچاوانه ی که بو یه که مجار به کارده هیترین، به لام نه گه ره ویستان  
سه رچاوه که بو جاریکی دیکه به کارهیتن، ٹه وا جیاوازه و چند  
حاله نیکیشی هه یه :

دیسانه وه به کارهیتنانی هه مان سه رچاوه بیئه وهی هیچ په راویزیک له  
نیوان وه رگرتنی یه که م وه رگرتنی دووه مه بیت، له م حاله ته دا  
گوزارشتنی (هه مان سه رچاوه) یاخو (هه ما ژیده ر) به کارده هیتن، نه گه ره

## میتوده کانی تویژینه وه

سەرچاوه کە بیانی بسوو (ibid) بە کارده‌هیتىن و دواى ژمارەی لابەرە، يان ئە و لابەرانە دەنۇوسىن كە ئەمە لى وەرگىراوە<sup>(۲۸۰)</sup>.

ئەگەر وېستمان سەرچاوه يەك بە کاربەھىتىن كە لەپىشودا زانىارىيە كافان نۇوسىووه، دواى ئە و پەراوىزى سەرچاوه يەكى دىكە ھەبىت، تەنبا ناوى نۇوسەرە كە دەنۇوسىنە و پاشان دەنۇوسىن (سەرچاوه پىشىو) و دواترىش ژمارەي ئە و لابەرە لىنى وەرگىراوە، بەلام بەو مەرجەي نۇوسەر ھىچ سەرچاوه يەكى دىكە لە تویژينە وەكەدا بەكارنەھاتبىت، بۇ نەمونە : عبدالباسط محمد حسن سەرچاوه پىشىو، لا ۹۲. بەلام ئەگەر نۇوسەر زىاتار لە كىتىبىكى ھەبىت و بەكارى بەھىتىن لە تویژينە وەكەدا و ناوى نۇوسەر و ناونىشانى كىتبەكەي يان و تارەكەي دەنۇوسىن و پاشان ژمارەي لابەرە.

ئەگەر سەرچاوه كە بە زمانى بیانى بىت، لىرەدا ناوى نۇوسەرە و پاشان (Op.cit)، پاشان ژمارەي لابەرە دەنۇوسىن، لە كۆتايدا دەبىت ئامازە بۇ ئە و بکەين كە ئەگەر پەراوىزەكان پىويسىت بن بۇ تویژينە وە زانسىتىكە، لە سەر تویژەر پىويسىتە ورد بىت و كەم پەناى بۇ بەرىت، تۇرى وەرگىرتىن و پەراوىز بەلگە نىيە لە سەر ئە وە كە تویژەر تقد ئاگادارە، بەلگانەمەيەكى باش نىيە لە سەر چاکى ئە و تویژينە وەيە كە ئەنجامى دەدا. تەنبا لە حالەتە پىويسىتە كان پەنا بۇ پەراوىزەكان دەبرىرىت، هەروەك پىويسىتىش نىيە پەراوىزىك يان سەرچاوه يەك بەكاربەھىنرىت بۇ وە و بىرۇكەيەك كە بەلگە نەويسە و ھىچ كىشەيەك

<sup>(۲۸۰)</sup>. ھەمان سەرچاوه، لا ۳۰۵.

## میتوده کانی تویژینه وه

لەسەر نیيە، مەعقول نیيە لە دەقدا باس لەو بکریت کە کە دەنی  
نەتەوە يەكگرتۇوه کان لە سالى ۱۹۴۵ دامەزراوه و دواترىش تویژەر  
پەرأویزېك بنووسىت و ناوى ئەو سەرچاوه يە بنووسىت کە ئەوە دوپات  
بکاتەوە نەتەوە يەكگرتۇوه کان لەم سالەدا دامەزراوه، چونكە ئەمە  
ناسراوه و هىچ كىشىيەكى لەسەر نیيە، مەمان شتىش بۆ شوتىنە کان  
يان كەسە کان پاستە، نابىت لە پەرأویزە کاندا بناسىتىرىت تەنبا ئەگەر  
كردارەكە، يان كەسە كە نەناسراو بۇ بۇ خويىنەر يان نىزىنەي خەلک.

### ۲. نووسىنى ئىدەرە کان

دواتەنەي تویژەر کارەكەي تەواو دەكەت و پاپۇرلى تویژىنە وەكە  
دەنۈرسىت و كۆتايمىيەكى بۆ دەنۈرسىت و بە پوختى باسى كارەكەي  
دەكەت، ئەو هەلۋىست و هىزىھ تازانەي تىدا باسده كریت کە تویژەر  
ھىتىاۋىيەتىيە كايەوە لە بارەي باھتى تویژىنە وەكە، دواقۇناغ دەمەننەت  
كە جىڭىركردى لىستى ئەو ئىدەرەنەي كە لە تویژىنە وەكە يىدا بەكارى  
ھىتىاوه، چونكە تەنبا بەندە ناۋەستىت لە پەرأویزە کاندا ئامازە بە  
سەرچاوه کان بکات، بەلام دەبىت لىستىكى دىكەي ئەو سەرچاوانە  
بنووسىت کە لە تویژىنە وەكە يىدا پەنای بۆ بىردووه، ھەندىكچارىش  
لىستىكى دىكە دەنۈرسىت بەو سەرچاوانەي كە ئامازە بۆ نەكىدوون،  
چونكە پاستە و خۇ بەكارى نەھىتىاون يان ئامازەي پىتكىردوون بىنەوەي  
پاستۇخۇ وەريانىگریت، بەلام سوودى مەي بۆ ئەو كەسانەي كە  
دەيانەوېت لە تویژىنە وەكىرىنى باھتەكە فراوانىر كار بىكەن، ئەمەش  
پىنى دەتوريت (لىستى ئىدەرە بىزارە کان).

جورد شایدەر پییوایه: (تومارکردنی سەرچاوه کانی بابەتكە بەشیوه يەکی پوون و زانینی پىگای گەيشتن پىسى، گرنگى كەمتر نىيە لە و قىبىلەنمایىە كە كاپتن يسان دەرىساوان بەكارى دىنېت بۇ ئاراستەكردنی پۇيىشتى كەشتىيەكەي).

ئەگەر تویژەر پەنای بۇ سەرچاوهى بىانى و خۆمالى بىردى، لەسەرى پیويسىتە جىايىان بکاتەوە، يەكە مجار سەرچاوه خۆمالىيەكان بنووسىت و دواترىش سەرچاوه بىانىيەكان، ھەروەھا ئەگەر تویژەر پەنای بۇ كتىب و گۇفار و بەلكەنامە و فەرەنگەكەن بىردى، لەسەرى پیويسىتە ئەوانەش لە يەكتىر جىاباكاتەوە. يەكە مجار كتىب و دواتر و تار و دواتر بەلكەنامە حکومىيەكان و دواتر تویژىنەوە بلاونەكراوهەكان... هەندى.

مەرج نووسىنىڭ ئىتىدەرەكانە لە كوتايى تویژىنەوەكە ئەوا بە ھەمان شىۋازى توماركىرىنىيەتى لە پەراوىزدا بۇ يەكە مجار، بەلام ئىمە ژمارەي لاپەپ لە نووسىنىڭ ئىتىدەرەكانى كوتايى دانانىتىن.

دەكىرت لە كاتى نووسىنى ناوى نووسەرە بىانىيەكان ناوى خىزان بخىتە پېش ناوى كەسەكە، بەلام لە نووسەرە خۆمالىيەكاندا دەكىرت بە شىوهى ئاسايى خۆى بىنوسىن كە لەسەر بەرگى كتىبەكەدا هاتووه، ناوى كەسى و دواتر ناوى خىزان، ئەگەرچى ھەندىك ھەن ناوى خىزان دەخەنە پېش ناوى كەسەكە.

## کۆتایی

بە دلنییاپەوە لەم نوسینەدا ھەولمانداوە گۆشەنیگاپەك  
بىدەپەن بە مىتۇدەكانى توېزىنەوە لە زانستە  
كۆمەلايەتىپەكاندا ، لە دەستپىكدا بە توېزىنەوە يەكى  
فراوان لە بارەمى زانست و توېزىنەوەمى زانست لە پوانگەى  
بە يەكەوە بەستان و پەيوەندى نېۋان زانست و  
مىتۇدەكانى توېزىنەوەوە رېڭاي ئەم كارەمان  
خوشكردۇوه، ئەمەش ماناي ئەوە نېيە كە ئىمە لەم  
كارەماندا پۆمەلى سەرچەم مىتۇدەكانى زانستە  
كۆمەلايەتىپەكانمان كىرىپىت، بەلكو ددان بەۋەدادەنېيىن  
كە چەندىن مىتۇد و شىوارى توېزىنەوە مەن كە بە  
مەبەست باسمان نەكردۇوه، بەھۆى دۇوارى باسکەرنى  
ھەموو مىتۇدەكان، تاوهەكى باسکەرنى ھەموو مىتۇدەكان  
لەسەر حىسابى باسکەرنى بەشەكانى دېكەى توېزىنەوە  
نەبىت، وەك پېنناسەكىدى زانست، پېنناسەكىدى

تویژینه وه زانستی و نهخشسانی تویژینه وه  
کومه لایه تیبه کان، که به پیویستمان زانیوه بوقنه و  
خویندکارانه سرهالی ناماده کردنی تیزی زانکوین،  
یان بوق تویژه ره کومه لایه تیبه به رایه کان.

له میانه وانه کانمان له با بهتی میتوده کانی تویژینه وه  
له زانسته کومه لایه تیبه کاندا، گهیشتن به وهی که یه ک  
میتودی زانستی هایه و پیسا و پره نسبی پی تایبته  
هایه، ده کریت به سه رتھ اوی زانسته سروشته و  
کومه لایه تیبه کاندا پراکتیزه بکریت، به لام نهمه پیگای  
له وه ناگریت بلین که چهندین میتودی دیکه هن له  
چوارچیوهی ئه و میتوده گشتگیره، میتودگه لیک  
مه موارده کریت و ده گونجیندریت بوقنه وهی له گه لمه مورو  
لقوک له لقه کانی زانسته دا بکونجیت، لیره وه هیچ  
دشیکیک نیه ئه گه ربلیتین میتودی تویژینه وهی زانسته  
له زانسته کومه لایه تیبه کاندا یان میتوده کانی زانسته  
کومه لایه تیبه کان.

ئه گه رله لایه نی تیوری بچین به ره و لایه نی پراکتیکی،  
پرسیاره کان نقده بن و که لینی نیوان چه مکه  
ئه بس تراکته کانی تویژینه وهی کومه لایه تی و واقعی  
تویژینه وهی کومه لایه تی و واقعی کومه لایه تی به  
شیوه کی کشتی نقده بیت.

کیشەی تویژینه وهی کۆمەلایەتى لە جىهانى عەرەبى  
بەشىكە لە کیشەيەك يان قەيرانى زانستە  
کۆمەلایەتىيەكان، ئەمەي دوايىش بە پەزلى خۇى  
دەرهاوىشتەي کیشەگەلىتكى کۆمەلایەتى گشتىكتىرە.  
تازەبى بىركىرنەوهى زانستى و پاشكۆبى مىتوده کانى  
تویژینه وه بۇ سەنتەر و مىتوده بىيانىيەكان، لاوازى  
سەنتەرە و دامەزداوه تايىبەتەكانى تویژینه وهى  
کۆمەلایەتى لە لايەك، فشەلى كۆمەلگاى عەرەبى و  
پاشكۆبى بۇ پەزئىساوا و قورسايى ھەزمۇونى ئايىدىيۈلۈجىيا و  
دۇوارى پابەندبۇون بە بابەتىيېبۇن، لە لايەكى دىكەوه،  
لە پال شىوازى بىركىرنەوهى باو و عەقلى ھەزمۇندار كە  
مامەلە لەگەل كیشە کۆمەلایەتىيەكان دەكەت لە پوانگەى  
پېشىنىيە ئايىنى يان كەلپورى، كە ناكىت دووبىارە  
لىلى بىروانىن و چاوى پېتىخشىتىن، ھەموو ئەوانە وايكردوه  
تویژينه وهى کۆمەلایەتى لە نىشتىمانى عەرەبى تەنبا بۇ  
تىركىرنى پېداويسىتىيەكان كورتىتىتەوە، بىتowanا بىت لە  
پەچىوون بە ناوى قولايى ئەو كیشە کۆمەلایەتىيەنەى كە  
کۆمەلگاى عەرەبى لە دەستى دەنالىنىت، بە تايىبەتى  
ئەوهى كە پەيوەندى ھەيە بە سىستەمى سىاسى و  
ئايىدىيۈلۈجى و كولتسور و شوناسى عەرەبى. كیشەي  
کۆمەلایەتى وەك بە كۆمەلایەتىبۇن و پەرگىرى ئايىنى و

په یامی پوشنبیران و قهیرانی ديموکراسی و قهیرانی  
شوناس و نینتیما و دهستکه و ته کانی دهسته به ریونی  
ديموکراسی کيشه له مجرره پیوسيتی به تویزینه وه  
کومه لايه تی هه يه، که تویزه ره پابنه نده کان ئه نجامی  
دهدهن، ئازاديش بسوه له کاريگه ريبه کانی دهسه لات و  
كوتوبه نده کانی ئايدىيقولجيا، ميتود و ئامرازه کانىشيان  
خستوته به رزترین ئاستى توندى زانستى.

هه موومان هيومان بـوه هـ يـه کـه قـهـيرـانـي زـانـسـتـه  
کـومـهـلاـيـهـتـيـيـهـکـانـ لـهـ نـيـشـتـيـمانـيـ عـهـرـهـبـيـ قـهـيرـانـيـكـيـ  
پـاـگـوزـهـرـهـ وـ بـوـونـيـشـىـ پـهـيـوـهـسـتـهـ بـهـ تـازـهـيـيـ ئـهـ زـانـسـتـانـهـ  
وـ تـازـهـيـيـ زـانـكـوـ وـ سـهـنـتـهـرـهـکـانـيـ توـيـزـينـهـ وـهـ،ـ نـيـمـهـشـ  
مـيـوـادـارـيـنـ بـلـاـبـوـونـهـ وـهـ پـهـرـوـهـرـدـهـ وـ فـيـرـكـرـدنـ وـ  
سـهـنـتـهـرـهـکـانـيـ توـيـزـينـهـ وـهـ وـ هـاتـنـهـ ئـارـايـ مـيـتـوـدـهـکـانـيـ  
زانـسـتـهـ کـومـهـلاـيـهـتـيـيـهـکـانـ وـ پـهـرـسـهـنـدـنـيـ توـيـزـينـهـ وـهـيـ  
کـومـهـلاـيـهـتـيـ وـ بـهـ تـايـيـهـتـيـ هـوـلـهـ سـهـرـكـهـ وـ تـوـوـهـکـانـيـ  
ديـموـكـراـسـيـ لـهـ زـيـاتـرـلـهـ شـوـئـنـيـكـيـ جـيـهـانـيـ عـهـرـهـبـيـداـ  
بهـ دـهـ رـبـکـوـيـتـ.

## پا شکو ڦماره ۲

پرسیارنامه له بارهی تهلاق

هوکار و ئاسهواره کۆمەلایه تبیه کان

زنجیرهی فۆرمى راپرسى

۱. شويىنى ئەنجامدانى چاوبىكە وتن

۲. مىزۇوبىي چاوبىكە وتن

۳. واژووی تویىزەر

### تىيىنى:

ئەو زانيارىيانهی کە دەبىخشىت نهېنېي و هەج کەس و لايەنېكى تر نايىينىت  
بەھەر هوکارىك لە هوکاره کان، تەنبا بۇ مەبەستى تویىزىنە و  
بەكاردەھېنرىت.

داتاي تايىهت بە هەردۇو ھاوسەر

۱. رەگەز نىر ( ) مى ( )

میتۆدە کانى توېزىنە وە

۲. شوینى سەرەكى نىشتە جىپۇون

( ) شار ( ) ناحىيە ( )

۳. شوینى دانىشتن

( ) لادىيى ( ) شارنىشىن ( )

۴. تەمن لەوكاتەي ھاوسەرگىرت كىدووه؟

( )

۵. ژمارەي مندالەكان لەكتاتى رودانى تەلاق؟

نېرەكان ( ) مىيەكان ( ) كۆي گشتى ( )

۶. باكىراوندى كۆمه لايەتى و چىنايەتى؟

بىلەن ( ) ناوهند ( ) كىتكار ( ) جوتىيار ( )

۷. ئاستى رۆشنىبىرى و پەروھەدىيى؟

( ) نەخويىندەوار

( ) خويىندى سەرەتايى

( ) خويىندى ناوهندى

( ) خويىندى ئامادەيى

( ) پەيمانگا

( ) خويىندى بىلەن

۸. پىشە

پىشە ئازاد (بازرگانى ئاسنگەرى، كىستوكال\_كېيىن و فرۇشتن) ( )

پىشە كىتكارى و جوتىيارى لە كەرتى گشتى ( ) ( )

ئەو پىشانەي كە پىۋىستيان بە خويىندىن ھەيە لە پەيمانگا ( )

## میتۆدە کانى توېزىنەوە

- ( ) ئەو پېشەيەى كە پېيوىستى بە خويىندى زانكۆبى هە يە  
 سەربازى ( )  
 ئىنى مالەوه ( )  
 هەر پېشەيەكى تر ( )

## پرسىيارى گشتى

٩. داھاتى مانگانە بە درەم ( )
١٠. ئايَا داھاتى مانگانە تان بەشى دابىنكردنى پىتاۋىستىيە كانى خىزانى دەكىرد  
 بەلىّ ( ) نەخىر ( ) تاپادەيەك ( )
١١. ئايَا خانوى نىشته جىبۇنت هە يە؟  
 بەلىّ ( ) نەخىر ( )
١٢. ئايَا خىزانە كە تان لە خانويكى سەربەخۇدا دەژىت بە دوور لە مالى  
 هەر دوو باوانى ھاوسمەر؟  
 بەلىّ ( ) نەخىر ( )
١٣. ئەگەر وەلامە كەت (نەخىر) ئەوا كى لەگەلپاندا دەژىت؟  
 خزمە كانى ھاوسمەر (نېر) ( )  
 خزمە كانى ھاوسمەر (مې) ( )  
 ھاوسمەرىكى تر ( )  
 بىتگانە كان ( )
١٤. ئايَا يەكىك لە ھاوسمەرە كان يارمەتى خىزان دەدات لە بۇوى دارايىيە وە؟

**میتوده کانی تویژینه وه**

بەلى ( ) نەخىر ( )

۱۵. ئایا ئەو يارمه تىيە كىشەي لە نىوانغاندا دروستكردووه؟  
بەلى ( ) نەخىر ( )

۱۶. ئەگەر ھاوسمەركەت (مى) فەرمانبەرە ئایا لەگەل تۇدا بەشدارى دەكەت لە<sup>خەرجىيەكەندا؟</sup>

بەلى ( ) نەخىر ( )

۱۷. ئەگەر بەشدارى ناكات، ئایا پېتتايە ئەمە ھۆكاريڭ لە روودانى ئەو  
كىشانەي بۆتە هۆى تەلاق؟

بەلى ( ) نەخىر ( ) تارادەيەك ( )

۱۸. ئایا ئاستى رۆشنېرى و زانستىت يەكسانە بە ئاستى رۆشنېرى و  
زانستى ھاوسمەركەت؟

بەلى ( ) نەخىر ( ) تارادەيەك ( )

۱۹. ئەگەر وەلامەركەت (نەخىر) ئایا ئەمە ھۆكاريڭ لە ھۆكارەكانى خراپ  
لەيەك تىيگەيشتن و بىزارى لە نىوانغاندا؟

بەلى ( ) نەخىر ( )

۲۰. ئایا ئاستى رۆشبېرى و زانستىت بەرزىرە لە ئاستى ھاوسمەركەت (تىير)  
ئەمەش ھۆكاريڭ لە ھۆكارەكانى بىزارى و روودانى كىشە لە نىوانغاندا؟

بەلى ( ) نەخىر ( )

۲۱. ئایا تەمەنت يەكسانە بە تەمەنى ھاوسمەركەت؟

بەلى ( ) نەخىر ( ) تارادەيەك ( )

۲۲. ئایا جياوازى لە تەمەن ھۆكاريڭ لە ھۆكارەكانى تەلقدان؟

میتۆدەکانی تویزینه وە

بەلىن ( ) نەخىر ( )

٢٣. ئایا پەيوهندىت بە خزمەكانت بەھېزە ؟

باش ( ) ناسايى ( ) خراپ ( )

٤. ئایا هىچ كەسىك لە خزمەكانتان دەستى وەردابەتە كاروبارى خىزانى  
تو؟

بەلىن ( ) نەخىر ( )

٥. ئەگەر وەلامەكە (بەلىن) يە ئەوا جۇرى ئەو دەستىۋەرداڭ چىيە ؟

( ) لەدایكبۇونى مەندال

( ) جىئىھەجىتكەرنى كاروبارى مال

( ) رېكھستىنى پەيوهندىيەكەن لەرىگاى ھەمو ئەندامانى خىزان ( )

( ) دەستىۋەرداڭ لە كاروبارى دارايمى

( ) ھەر دەستىۋەرداڭىكى تر

٦. ئایا ئەو دەستىۋەرداڭ لە كاروبارى خىزانەكەت كارىگەرى ھەبۇو لەسەر  
رودانى كىشە لە نىۋانتاندا ؟

بەلىن ( ) نەخىر ( )

٧. ئەگەر وەلامەكە (بەلىن) يە ئەو رېكارانە چىيە كە ھەرىيەكتەن بۆ  
چارەسەركەرنى ئەو كىشە يە پېش چوتنان بۆ دادگا وەرتانگىرتۇوھ ؟

لىكەيشتن بۆ چارەسەرى گرفت و ناكۆكىيەكەنی نىۋانتان

پەنابىردىن بۆ كەسوکارى خۆت ( )

پەنابىردىن بۆ كەسوکارى ھاو سەرەكەت ( )

پەنابىردىن بۆ ھاپتىيەكەنی خىزان ( )

## میتۆدە کانى توېزىنەوە

ھەر رىكارىكى ترتان گىرتۇتە بەر باسيان بکە ..... .

٢٨. لەو حالەتى كە كىشە و ناكوكىيە كانتان چارە سەرنە بوبىت و كارە كە بە دادگا كە يشتېت بق وەرگىتنى تەلاق، ئايا ھەستتان كردووھ كە ئاسانە ئەمە بە دەست بھىنېن؟

بەلىٌ ( ) نەخىر ( )

٢٩. ئەگەر وەلامە كە (بەلىٌ) يە، ئايا پېتتىوايە رىڭا پېتدىنى ياسا بق وەرگىتنى داواكاري تەلەدان بەو كەسانە ئارەزۈۋى تەلەدانىيان ھەيە ھۆكاريڭ بۇوھ لەو ھۆكaranە كە پالى پىوهناون بق وەرگىتنى تەلاق و جىابونەوھ؟

بەلىٌ ( ) نەخىر ( )

٣٠. ئەگەر وەلامە كە (نەخىر) ئايا دادگا ھەولىداوھ يارمەتىيان بىدات لە چارە سەركىدنى كىشە كانتان و بەردە وامبۇونى ژيانى ھاوسمەريتان؟

بەلىٌ ( ) نەخىر ( )

٣١. ئەگەر وەلامە كە (بەلىٌ) يە ئەو رىكارانە چىن كە دادگا گىرتوتىيە بەر لە ھەمبەر ئەو بابەتە؟

..... دىيارى بکە

## داتاي دواي تەلاق

٣٢. ھەست بەچى دەكەيت دواي روادانى تەلاق؟  
رەزامەندى ( ) پەشيمانى و دلتەنگى ( )

**میتّوده کانی تویژینه وه**

۳۲. ئایا دوای تەلاق ھاوسمەرگىرت كىرىۋەتە وە؟

بەلىٰ ( ) نەخىر ( )

۳۴. ئەگەر وەلامەكە (بەلىٰ) يە ماوەي نىوان تەلاق وەرگىرن و ھاوسمەرگىرىيە  
تازەكە چەندە:

ماوەكە دىيارى بکە ..... .

۳۵. ئایا پالىنەرە کانى ھاوسمەرگىرى چىيە؟

نەتوانىنى ۋىيان بىٽ ھاوسمەر ( )

فەراھەمكىدىنى چاودىرىيە مەندالان ( )

بە مەبەستى يارمەتى دارايىلى و لە ئەستۆگىرنى خەرجىيە کانى خىزان ( )

ھۆكارى تر دىيارى بکە .....

۳۶. دوای رودانى تەلاق ئەلەنە كىن بۇو كە ئەركى چاودىرىيەكىرىدەن و  
پەروەردە كەنداش كانى لە ئەستۆ گىرتووە؟

باوک يان خىزانە رەسەنە كەنە خۆى ( )

دايىك يان خىزانە رەسەنە كەنە خۆى ( )

رۇلى چاودىرىيە مەندالان كە دەولەت لە ئەستۆ گىرتووە ( )  
لەنەن تر دىيارى بکە .....

۳۷. ئایا پېتىوايە تەلاق كارىگەری نىڭ كەنەتى ھەبۇ لە سەر كەسايەتى و  
بە كۆمەلەنە تىببۈونى مەندالە كان؟

كارىگەری نەبۇوه ( ) تا ئاستىك ( ) نىقد ( )

میتۆدەکانی تویزینەوە

٣٨. ئەگەر تەلاق کارىگەرى لەسەر مەندالەكان ھەبۇوه ئایا جۇرى ئەو  
کارىگەرىيە چىيە؟

دەبەدەربۇونى مەندالەكان ( )

بايەخ نەدان بە مەندالەكان ( )

( ) بېبېشبوونىيان لە سۆزى يەكتىك لە باوان( )

كارىگەرى تە دىيارى بىك ..... .

٣٩. ئەگەر کارىگەرى نىنگەتىقى ھەيە ئەوان چىن باسىيان بىكە؟

.١

.٢

.٣

٤٠. ئایا پىتتىوابە تەلاق کارىگەرى پۆزەتىقى ھەيە لەسەر مەندالەكان؟

بەللى ( ) نەخىر ( ) تارادەبىك ( )

٤١. ئەگەر وەلامەكە (بەللى) يە ئەوا کارىگەرىيە پۆزەتىقە كان چىن؟

فەراھەمكىدىنى دەلىيابى دەربۇونى بۇ مەندالەكان ( )

( ) دووكەوتىنەوە لە ناكۆكى و كىتشە لە نىتوان باوان ( )

كارىگەرى تە چىن دىياريان بىك ..... .

٤٢. ئایا پىتتىوابە تەلاق کارىگەرى پۆزەتىقى ھەبۇوه لەسەر خۇد  
هاوسەرەكە؟

بەللى ( ) نەخىر ( )

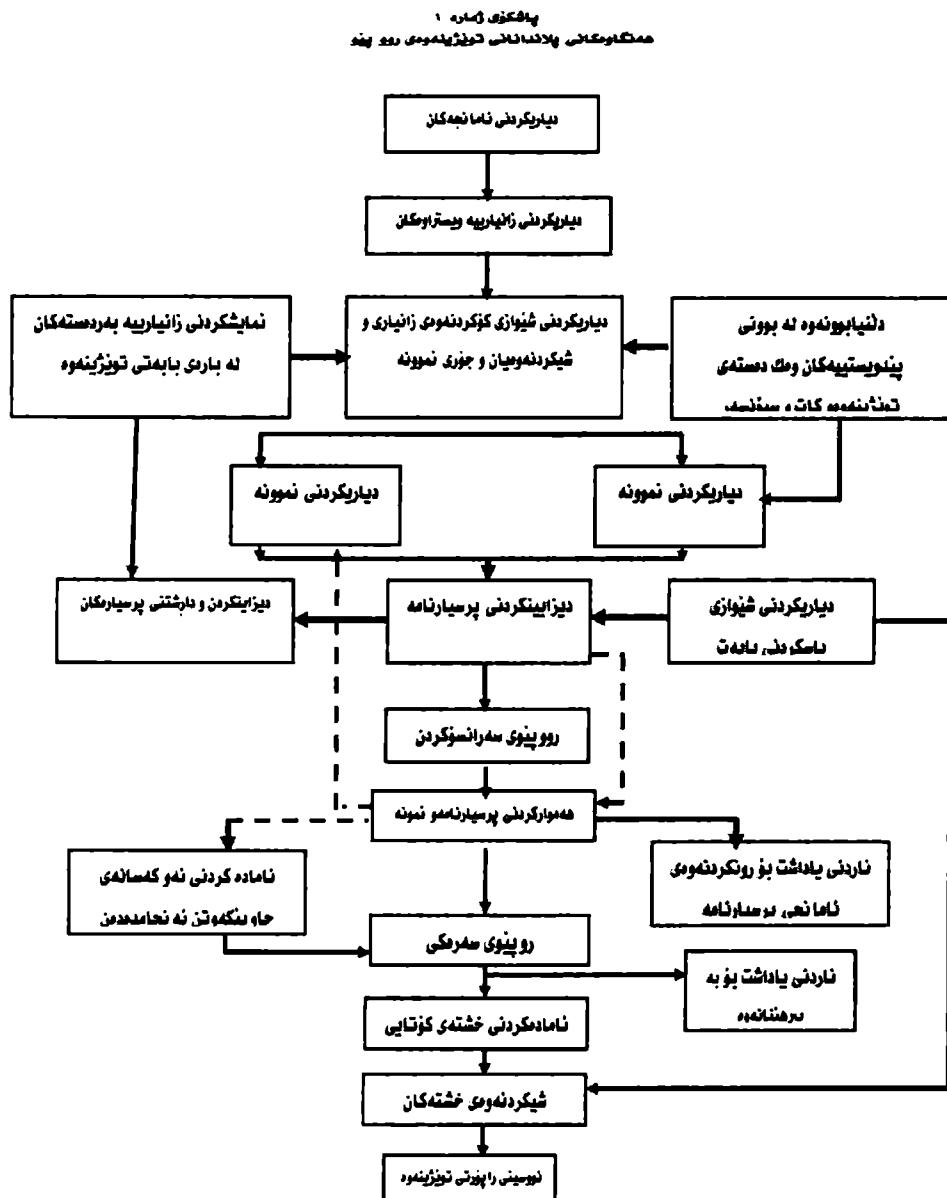
٤٣. ئەگەر وەلامەكە (بەللى) يە ئەوا ئەو کارىگەرە پۆزەتىقانە چىين؟

( ) چارەسەركەدنى كىشە خىزانىيەكان ( )

## میتوده کانی تویزینه وه

( فه راهه مکردنی ئارامى دەرروونى بۆ ماوسەرەكە )  
دۇوركە وتنەوە لە بەرىيەككە وتن و ناکۆكى خىزانى  
كارىگەری تر دىيارى بکە .....  
.....

## میتوّده کانی تویزینه وه



لهم وئیله لهم سارحه و سارجه؛ منفع الیچ (العلی الاعلمیه والقیمه، لیعنی کوئلی و لیعنی مائینی، سارحه و سارجه) پیشو